La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE
Dimanche, 16 octobre 1955

Jour de congé et de pluie

C'est un jour de congé et on a fait la grasse matinée. Mais comme il pleut, on reste dans la maison à jouer à l'école. Cette fois, on prétend assister à la classe de dessin. *(Photo Don Smith)*

"Super-Stick"
BREVETS EN INSTANCE
BAND-AID
TRADE MARK REG'D.
Plastic Strips
Johnson & Johnson
LIMITED MONTREAL
Jamais encore auparavant des pansements qui adhèrent aussi fortement!
ADHÈRENT MÊME DANS L'EAU
Johnson & Johnson
LIMITED MONTREAL

Pêche aux mastodontes marins

L'ÉQUIPE AMÉRICAINE a remporté cette année le championnat mondial de la pêche au thon lors du concours international tenu au large de Wegdeport, Nouvelle-Écosse. Le thon qu'on voit ici pesait 585 lbs. Ce fut d'ailleurs le seul capturé par l'équipe durant les trois jours du tournoi. Le capitaine Joseph D. Peeler, de Los Angeles, qui dirigeait l'équipe américaine, est le premier à genoux, à gauche. L'équipe du Vénézuéla, qui s'est classée en deuxième place, a capturé un thon de 277 lbs. L'équipe de l'Argentine avait pris un thon de 615 lbs mais celui-ci ne compta pas parce qu'il avait été mutilé par un requin avant d'être hissé à bord de l'embarcation des pêcheurs argentins.

LE DRAPEAU BLANC, orné d'un poisson, est hissé au mât indiquant que l'équipe des États-Unis venait de prendre un poisson. Ce fut le seul de tout le tournoi pour cette équipe. Al M. Whisnant Jr. de New-York, que l'on voit à gauche de la photo, est celui qui a réussi la capture. *(Photos Nova Scotia Film Bureau)* *(Suite à la 4e page)*

Quand les minutes comptent vous apprécierez une

WESTCLOX

JUDGE: La plus jolie Westclox! Résistante à l'eau, la poussière et les chocs. Fond en acier inoxydable. Verre incassable. Aiguille de secondes. Antimagnétique. Garantie d'un an. Cadran lumineux. $12.95.

TROY: Petite, jolie mais robuste. Boîtier doré. Fond en acier inoxydable. Aiguille de secondes. Antimagnétique. Verre incassable. Garantie d'un an. $10.95.

KIM: Aussi sûre que jolie. Aiguille de secondes. Dessus de boîtier fini en chrome avec fond en acier inoxydable. Verre incassable. Antimagnétique. Garantie d'un an. $9.95.

ROCKET: Résistante aux chocs. Dessus de boîtier fini en chrome. Fond en acier inoxydable. Aiguille de secondes. Verre incassable. Antimagnétique. Garantie d'un an. Cadran ordinaire, $6.95. Lumineux, $7.95.

POCKET BEN: "La championne des montres de poche." Mince mais robuste. Verre incassable. Antimagnétique. Ressort spiral résistant à la rouille. Cadran ordinaire, $4.75. Cadran lumineux, $5.75.

Montres WESTCLOX*

vous maintiennent à l'heure

par les fabricants du **BIG BEN***

★

Western Clock Company Limited
Peterborough, Ontario

**Marques déposées*

Le rafraîchissant 8-dans-1

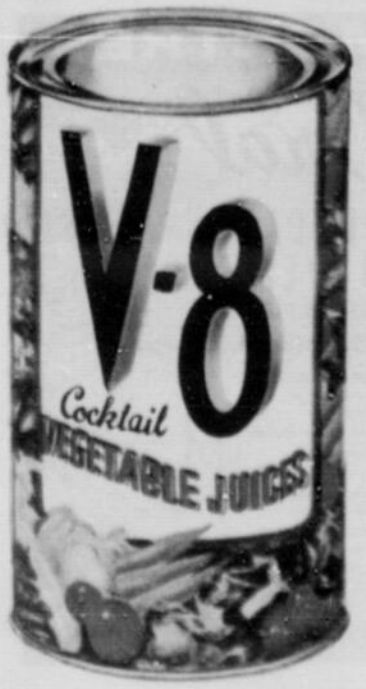
que ne peut égaler tout autre jus seul

"Il est 8 fois meilleur que tout autre jus" disent ceux qui en boivent.

"Il se vend comme des pains chauds" disent les épiciers.

Et nous ajoutons: V-8* vous donne non pas le jus d'un seul, mais de 8 différents légumes bien mûris—d'une saveur rafraîchissante et riche—et justifie le concept qu'une bonne alimentation peut être en même temps délicieuse.

Essayez V-8 et vous direz "Encore s'il vous plaît". C'est un breuvage aimé de tous.



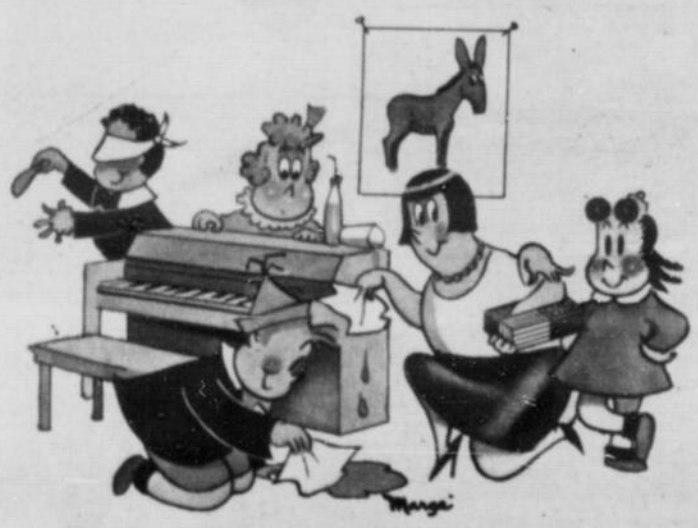
Mélange magique V-8: *Le jus provenant de tomates Campbell, de céleri, de carottes, d'épinards, de laitue, de betteraves, de cresson et de persil.*

**V-8 est une marque déposée appartenant aux fabricants des Soupes Campbell's.*

Au Naturel il est sain ... *Campbell's* le rend délicieux!

Vous est-il déjà arrivé? par PETITE LULU

Quand les meubles subissent un accident
et qu'une marque s'incruste comme avec des dents,
Vous est-il déjà arrivé de tâtonner
avec des tissus qui refusent de se donner ?



Employez Kleenex*, qui sort un à la fois
et toujours prêt pour chaque exploit!
Oui, un party d'enfants peut être comique,
Si Kleenex est là pour éviter le tragique!

Economisez
Achetez la qualité
Achetez Kleenex
Doux, fort, entièrement disponible

* *Marque déposée* © *Canadian Cellucotton Products Co. Ltd.*

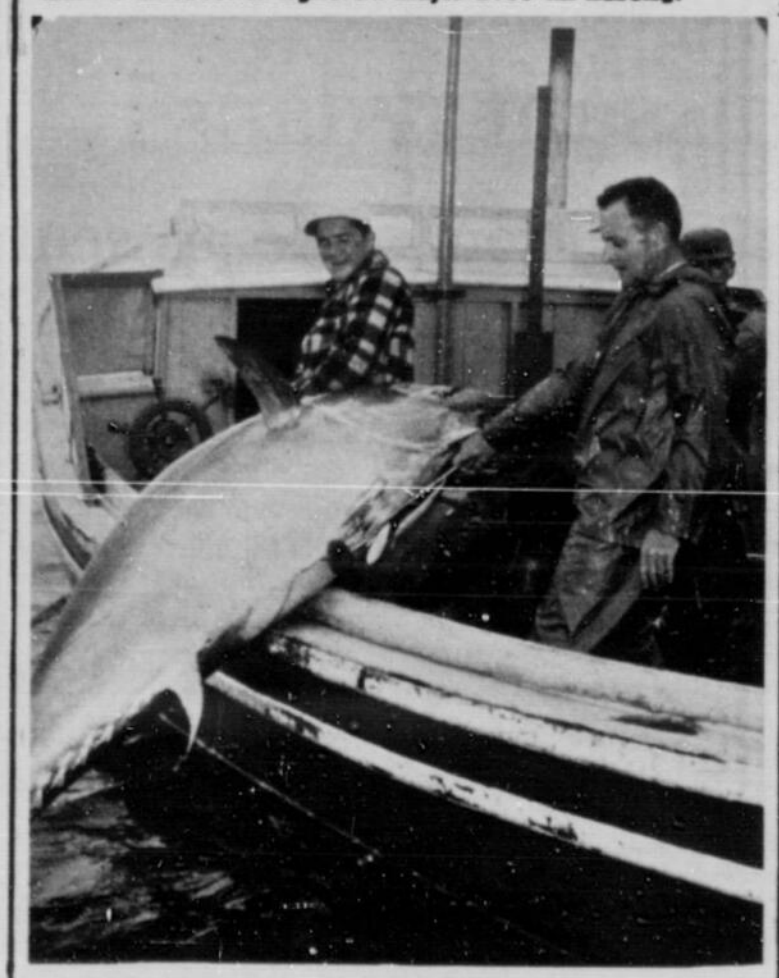
Vous êtes accablé par un rhume de cerveau? Dégagez vos narines *en quelques secondes* avec les gouttes Vicks Va-tro-nol si apaisantes, qui les décongestionnent et vous feront respirer librement. Quelques gouttes dans chaque narine vous éviteront de renifler et d'éternuer et soulageront la sécheresse et l'irritation.

GOUTTES POUR LE NEZ
VICKS VA-TRO-NOL

NOUVELLE FORMULE SOULAGE
MAUX DE GORGE et TOUX
DUS AUX RHUME
Médicamenteuse et Pénétrante
NOUVEAUX **losanges VICKS** MÉDI-TRATING **pour la gorge**

LA MER est parfois agitée autour du Soldier's Rip comme en fait foi cette photo prise lors du 12e tournoi international annuel de pêche au thon au large de Wedgeport. **Les bateaux ne sont pas très gros non plus.**

DON HENLEY, de Toronto, (debout) et le major Cyril Frisby, de Guilford, Angleterre, surveillent un guide en train d'amorcer la ligne du major avec un hareng.



HISSER À BORD de l'embarcation un poisson de 585 lbs n'est pas une mince affaire comme on peut le voir ici, lorsque l'équipe des États-Unis eut enferré le thon qui lui a valu le championnat international de 1955. *(Photos Nova Scotia Film Bureau)* *(Suite à la 6e page)*

Aimez-vous qu'on vous remarque?

Moi, j'aime beaucoup qu'on fasse attention à moi. C'est pourquoi je soigne mon maquillage. Et les regards d'admiration des hommes me prouvent que j'ai raison d'utiliser le Pan-Cake* de Max Factor Hollywood. A base de lanoline, Pan-Cake ne peut pas dessécher votre peau. Facile à appliquer, léger comme une caresse, Pan-Cake conserve son attrayante apparence toute la journée, sans retouches fréquentes. Choix de 9 teintes idéales. Procurez-vous le maquillage Pan-Cake de Max Factor aujourd'hui même, au comptoir des produits de beauté de votre magasin favori.

Maquillage
PAN-CAKE
de MAX FACTOR
HOLLYWOOD

* Pan-Cake (marque déposée) est le maquillage en pain de Max Factor Hollywood.

Les lainages légers

VOICI LA PETITE ROBE de lainage que toutes les élégantes apprécieront sous leur manteau de fourrure. Confectionnée d'un tweed poivre et sel, bleu très pâle sur gros bleu, cette ravissante toilette se caractérise par la simplicité de sa coupe. Seul un noeud orne l'encolure et une bande de cuir ceint la taille.

pourquoi les chandails "smoothie" sont-ils si merveilleux?

...parce qu'ils sont disponibles en 32 coloris, parce qu'ils se lavent magnifiquement bien, ne rétrécissent pas et sont à l'épreuve des mites.

Merveilleux est le mot pour les chandails "Smoothie" par *Grand'mère*

Ils sont partout demandés et se vendent, pour hommes et femmes, dans tous les bons magasins au Canada

Une portative électrique...
une portative à canette ronde...
une véritable merveille!

LA NOUVELLE SINGER* PORTATIVE

SEULEMENT $1.31 PAR SEMAINE†

†APRÈS VERSEMENT INITIAL MINIME

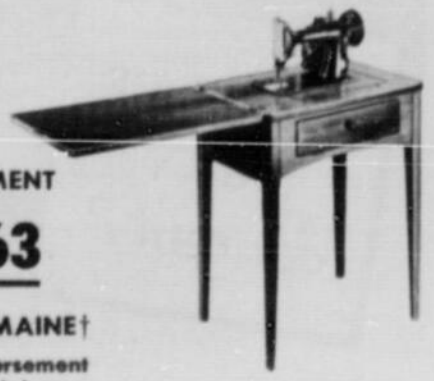
COURS DE COUTURE SINGER COMPLET ABSOLUMENT GRATUIT

*Marque de commerce de THE SINGER MANUFACTURING COMPANY

Songez à tous ces précieux avantages:

- dévidoir automatique à canette
- pied-de-biche à charnière
- régulateur de tension gradué
- couture en deux sens: avant ou arrière
- broderies et monogrammes sans accessoires spéciaux
- jolie mallette brune et beige
- fidélité et efficacité propres à toutes les machines Singer, appuyées par la garantie Singer
- cours de couture absolument gratuit

Aussi en jolis modèles meubles.



SEULEMENT $1.63 PAR SEMAINE†

†après versement initial minime

(Légèrement plus élevé dans l'Ouest du pays)

VENEZ LA VOIR... L'ESSAYER... L'ACHETER DÈS AUJOURD'HUI

CERCLE DE COUTURE SINGER

Nul stylo à aucun prix n'écrit mieux qu'un

Voici un stylo de qualité bien qu'à prix modique, de rendement éprouvé par des millions de Canadiens satisfaits! *En vente partout!*

- Encre "instantanée"
- Pointe micrographique exclusive
- 10 teintes
- Encre rouge ou bleue

35¢

Manufacturé par
NORTHERN PRODUCTS LIMITED
St-Lambert, Montréal 23, Québec

M. JOS. D. PEELER, (le second à compter de la droite), de Los Angeles, et capitaine de l'équipe des États-Unis, reçoit le trophée des mains de son donateur, le célèbre sportsman de Boston, M. Alton B. Sharp. Ce trophée symbole du championnat mondial de la pêche au thon est allé aux États-Unis cette année, après avoir été remporté en 1953 et en 1954 par le Mexique. En plus de l'équipe américaine, six autres équipes ont participé au 12e tournoi international annuel de 1955 disputé au large de Wedgeport, en Nouvelle-Écosse. Les autres équipes de 1955 étaient celles de l'Argentine, du Chili, de Cuba, du Mexique, du Commonwealth des nations britanniques et du Vénezuéla. Entre M. Sharp et M. Peeler on voit le premier ministre de la Nouvelle-Écosse, l'honorable Henry D. Hicks.
(Photo Nova Scotia Film Bureau) *(Suite à la 23e page)*

Pourquoi des Milliers préfèrent CUTICURA contre les

Défauts Cutanés De l'Adolescence

RÉSULTATS RAPIDES — *ordinairement en 7 jours!* Quand vous employez le Savon et l'Onguent Cuticura, les comédons disgracieux, les boutons, la peau qui pèle, l'apparence huileuse disparaissent souvent en un temps record.

VOYEZ LA NOUVELLE DOUCEUR, la nouvelle fraîcheur et le nouvel éclat radieux de votre teint! Cuticura fait plus pour vous, et voici pourquoi: le Savon Cuticura, très doux, est *surgras*, pour aider à maintenir l'humidité naturelle de la peau et lui conserver un degré d'acidité sain et normal. D'autre part, l'Onguent Cuticura adoucit tout en aidant à cicatriser.

DES ESSAIS CLINIQUES et des milliers d'usagers ont prouvé l'efficacité remarquable du Savon et de l'Onguent Cuticura. Essayez Cuticura aujourd'hui!

COMMENDED BY PARENTS' MAGAZINE

Cuticura

Si vous avez une invitée chez vous, devez-vous

☐ *Limiter son séjour* ☐ *Laisser le départ à son choix*
☐ *Fixer la date d'un départ*

Voici un cas qui peut servir d'exemple. Une certaine jeune fille, invitée dans une famille, s'accapare d'autorité du meilleur fauteuil et des magazines préférés. Peut-on la blâmer de son attitude et de son séjour prolongé? Après tout, son hôtesse n'a pas mentionné la durée de son séjour. Donc, si vous invitez quelqu'un chez vous, sachez à quoi vous en tenir quant à son arrivée et à son départ. Evitez aussi l'incertitude et l'embarras dans d'autres domaines. C'est la même chose lorsqu'il s'agit d'hygiène féminine: Ne soyez pas dans l'incertitude. La nouvelle Kotex*, à couverture de gaze Wondersoft*, vous procure une aisance et un confort entièrement nouveaux. Vous n'avez jamais éprouvé un produit si doux.

Que faire pour "remonter" un front bas?

☐ *Ecouter une symphonie?*
☐ *Faire de l'oeil au professeur?*
☐ *Se peigner en frange sur le front?*

Ni la musique classique ni un cours spécial ne vous aideront à obtenir le genre de front que vous voulez avoir. Si votre front est bas, séparez vos cheveux plus haut et parallèlement à vos sourcils de façon à avoir une frange qui cachera votre ligne de cheveux réelle. Pour "remonter" votre moral, faites confiance à la nouvelle Kotex. Ces bouts spéciaux, plats et pressés éliminent tout indice embarrassant. Et voici encore une caractéristique plus importante: Kotex se porte de n'importe quel côté.

Si vous faites la coquette, pouvez-vous

☐ *Perdre votre ami*
☐ *Entrer dans l'orchestre scolaire*
☐ *Augmenter votre popularité*

Peut-être, pensez-vous vous l'attacher davantage en étant évasive? En lui jouant des tours, tel qu'annuler un rendez-vous à la dernière minute? Ne commettez jamais ces erreurs, si vous ne voulez pas perdre rapidement votre popularité. Soyez tout simplement naturelle. Après tout, c'est sans doute votre charme naturel qui l'a attiré vers vous? Ne laissez pas non plus "certains jours" être la cause de votre impopularité, surtout quand Kotex peut vous donner le confort en toute circonstance. Sa couverture extra-douce et extra-absorbante reste toujours poreuse et absorbe rapidement. (Les bords restent secs—pas d'irritation).

KOTEX SE VEND EN 3 FORMATS

- Régulier (boîte bleue)
- Junior (boîte verte)
- Super (boîte brune)

**Marque déposée*

La Nouvelle Kotex à Couverture Wondersoft

Comment être "sûre" de sa propreté à "certains jours"

A "certains jours", la jeune fille à la page ne prend aucun risque concernant sa propreté intime; elle a recours à la poudre désodorisante Quest*. Cette poudre est spécialement désignée pour les serviettes hygiéniques parce qu'elle n'en diminue pas leur pouvoir absorbant. La poudre non parfumée "Quest" détruit sûrement les odeurs. Employez Quest et "soyez sûre".

TROIS JOLIES FEMMES
ET LE SECRET DE LEUR BELLE CHEVELURE!

CETTE EXQUISE JEUNE MONDAINE recherche avant tout le naturel. Pour pâlir et lustrer sa chevelure, elle se sert uniquement de Miss Clairol — la formule colorante qui pare les cheveux d'une teinte si *naturelle* que personne ne peut se douter que la nature avait prévu une autre nuance. Miss Clairol est le produit favori des salons de beauté au Canada et aux États-Unis parce qu'il vivifie en colorant — donne aux cheveux des reflets lumineux. Sa douce teinte flatteuse est Miss Clairol's Golden Apricot.

MÊME SI VOUS RENCONTRIEZ CETTE artiste de talent dans sa loge, vous ne vous douteriez jamais que sa chevelure fut déjà terne et fanée! Grâce à Miss Clairol Hair Color Bath ses cheveux sont merveilleusement lustrés et d'apparence saine — ils sont en meilleur état et plus faciles à coiffer *qu'avant* son traitement. Miss Clairol n'est ni "teinture" forte ni "rinçage" superficiel. Il *baigne* chaque mèche de ses cheveux dans une belle couleur d'aspect naturel. Cette teinte vive est Miss Clairol's Flame.

LES MALADES de cette jolie infirmière se sentent mieux en l'apercevant. Et aucun ne peut deviner que sa chevelure fut un jour striée de gris. Elle découvrit Miss Clairol, et en quinze minutes ses cheveux étaient rajeunis par cette teinte ravissante. Miss Clairol masque *complètement* chaque mèche grise dès la première application — sans laisser de ligne de démarcation révélatrice. De plus, les nuances douces et flatteuses sont vraiment permanentes. Cette teinte attrayante est Miss Clairol's Coffee.

4 RAISONS DE VOUS FIER À MISS CLAIROL — LE COLORANT PRÉFÉRÉ DES COIFFEURS!

1. Seul Miss Clairol peut pâlir la teinte actuelle de vos cheveux sans décoloration préalable, ou la foncer, l'aviver ou s'y assortir.
2. Ce produit contient des ingrédients *vivifiants* qui rendent le cheveu plus souple, plus lustré et plus facile à coiffer.
3. Une seule application masque complètement toute mèche grise sans laisser de ligne de démarcation révélatrice.
4. Les 12 teintes d'aspect *naturel* ont été choisies par un groupe de spécialistes pour flatter chaque type et chaque teint.

CHOISISSEZ PARMI 12 TEINTES D'ASPECT NATUREL

TOPAZ . . . *blond champagne*	**SPARKLING SHERRY**.. *acajou clair*
GOLDEN APRICOT... *blond miel*	**RED GINGER** . . . *brun roux*
MOONGOLD.. *blond cendré médium*	**CHESTNUT BROWN**.. *châtain clair*
SUN BRONZE . . . *blond roux*	**COFFEE** . . . *brun chaud médium*
FLAME . . . *roux vif flamboyant*	**SABLE BROWN** . . . *brun foncé*
COPPERTONE.. *vraie nuance cuivre*	**BLACK VELVET** . . *noir luisant*

UN NOMBRE INCALCULABLE DE FEMMES se colorent les cheveux elles-mêmes — mais pourquoi vous priver des talents d'un coiffeur professionnel et du traitement professionnel Miss Clairol, quand il en coûte relativement si peu?

Personne ne devinera que vous avez déjoué la nature.

miss CLAIROL® HAIR COLOR BATH®

® *Clairol, Inc., Knowlton, P. Q., Canada*

La Tuque, florissant produit de la Mauricie

LA TUQUE, au coeur de la Mauricie, tire son nom d'un caprice de la nature. Au milieu du plateau où cette ville s'épanouit, s'élève un mamelon de quelques centaines de pieds de hauteur prenant la forme du traditionnel bonnet de laine des "gars des pays d'en haut . . . ": la tuque. Il n'y a pas encore très longtemps, son sommet était piqué d'une touffe de mélèzes géants, donnant l'illusion de la présence du pompon ornant habituellement la coiffure si familière à ceux qui voyageaient dans le Haut St-Maurice.

LE VOYAGEUR, s'aventurant sur le nouveau boulevard Ducharme, voit pendant des milles d'affilée un paysage rugueux, bousculé, où les murs de roc semblent vouloir lui barrer le chemin, pour voir subitement l'encolure des montagnes s'évaser et, aussitôt, apparaît sur ce plateau une ville d'aspect imposant, bien vivante, progressive. La Tuque, quoique relativement jeune, grandit à vue d'oeil. *(Aéro-reportage d'Armour Landry, exclusif à la "Patrie")* *(Suite à la 10e page)*

NOUVELLES
PASTILLES BEECH-NUT
À LA
CERISE SAUVAGE

Les nouvelles et délicieuses pastilles Beech-Nut *à la cerise sauvage* calment rapidement la toux et l'irritation de la gorge, causées par un rhume. Essayez-les aujourd'hui même!

seulement 5¢

DES CHEVEUX SOUPLES ET SAINS, TOUJOURS IMPECCABLES

La sécheresse du cuir chevelu rend les cheveux secs et difficiles à conserver propres et soignés. Le tonique capillaire 'Vaseline' — qui ne graisse ni ne tache jamais — maintiendra vos cheveux en place toute la journée et leur gardera une apparence "naturelle" en suppléant à l'insuffisance des huiles naturelles si nécessaires à la santé du cuir chevelu.

TONIQUE POUR LES CHEVEUX Vaseline

MARQUE DÉPOSÉE

Vaseline' est la marque déposée de Chesebrough Mfg. Co., Cons'd.

Il accomplit enfin ce que vous attendiez d'un fond de teint

'Flatter-glo' de Du Barry

donne à votre épiderme l'aspect lisse d'une porcelaine fine

Etendez le fond de teint liquide 'Flatter-glo', et il reste frais et impeccable. C'est le secret d'une jeunesse merveilleuse, nouvelle comme la rosée et dont l'aspect est naturel. Tout cela est dû à la lanoline et au 'Vibranol' exclusif contenus dans 'Flatter-glo'. La lanoline agit d'abord en rendant l'épiderme lisse et doux. 'Vibranol' intervient ensuite pour retenir l'humidité embellissante sur la peau aussi bien qu'en dessous. C'est pourquoi 'Flatter-glo' est si *flatteur*. Vous aussi devriez essayer 'Flatter-glo' dans votre teinte naturelle. $1.50

Les produits de beauté **DU BARRY** de Richard Hudnut

Durant le

Festival des crêpes automnal

AUNT JEMIMA

chacun se régale de crêpes au sirop!

Une occasion spéciale de servir...

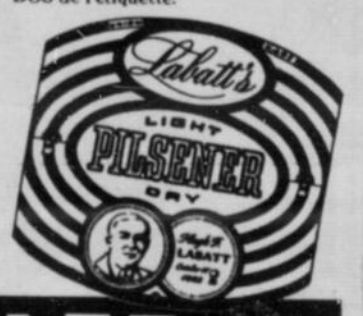
Le Sirop Bee Hive

l'aliment riche en énergie!

. . . goûtez donc une PILSENER

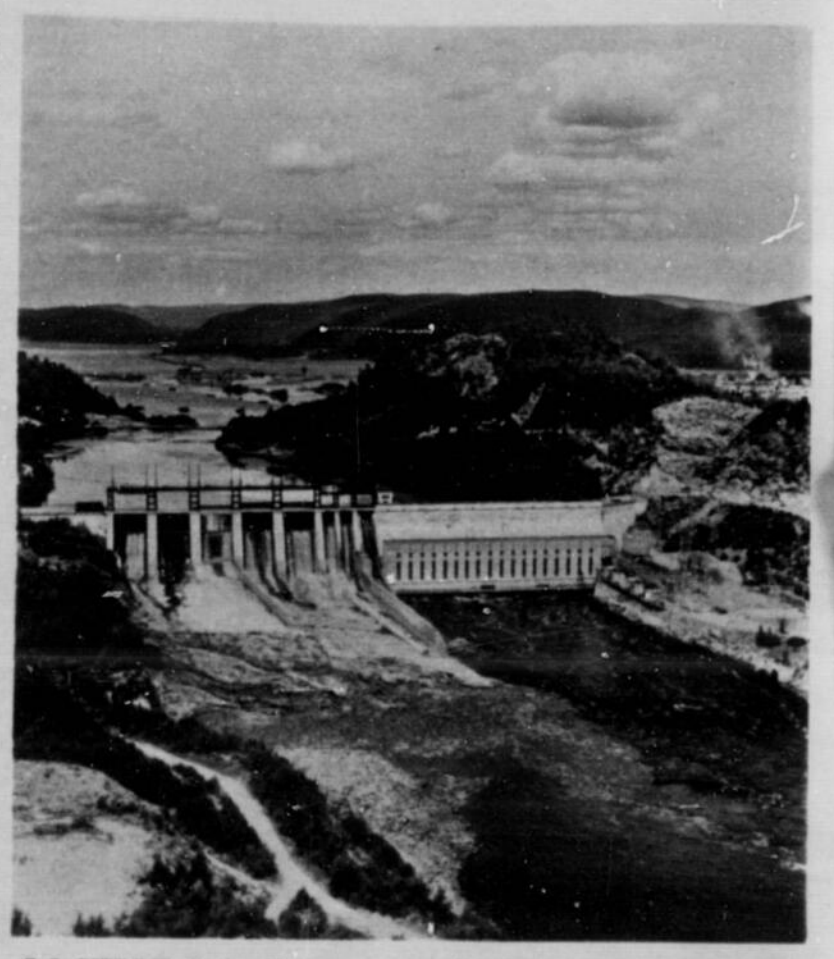
Quand vous avez tellement soif que vous aimeriez pouvoir boire aussi vite qu'un éléphant . . . essayez de vous rincer le gosier avec un verre de Pilsener Labatt. A-a-a-h! Le premier verre transforme la torture de la soif en un rafraîchissement délectable, de sorte que vous en prenez un deuxième, lentement, pour déguster la saveur de ce breuvage qui est *plus léger* que les uns, *plus sec* que les autres. Quand vous vous arrêtez dans un hôtel ou une taverne, dites: "Pilsener" —et pour bien vous désaltérer, gardez-en une caisse chez vous.

La seule bière au monde qui soit approuvée par les maîtres brasseurs de sept *autres* brasseries. Faite d'après la formule originale de Pilsen, avec de la levure transportée spécialement d'Europe par avion. Voir au DOS de l'étiquette.



LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

LA TUQUE doit son existence au torrentueux Saint-Maurice et aux 17,000 milles carrés de forêts qui en recouvrent le bassin. Au 17e siècle, lorsque ce pays fut visité par les RR. PP. Le Jeune et Buteux, Jésuites, c'était le lieu favori des Attikamègues, mais ces Indiens, connus aujourd'hui sous le nom de **Têtes-de-Boule**, ont été refoulés vers les réserves de Weymontachingue, Manouane et Obidjouane. L'homme blanc s'empara du pays à la fin du siècle dernier pour y pratiquer la coupe du bois. En 1781, l'abbé E. Gérin, l'apôtre des chantiers du Haut St-Maurice, y bénit le premier mariage: Jean-Baptiste Boucher avec Célina Plamondon.



LA VILLE de La Tuque est entrée dans l'histoire en 1909, par l'établissement de sa première industrie papetière et l'achat des pouvoirs hydrauliques locaux par les frères Brown, de Berlin, New Hampshire. L'International Paper Co. vient à son tour d'acheter les moulins Brown et la Shawinigan développe à La Tuque une puissance hydro-électrique de 202,300 chevaux-vapeur. *(Suite à la 11e page)*

Equipez-vous MAINTENANT
pour pouvoir "démarrer en hiver"

LE CHANGEMENT D'AUTOMNE est une bonne occasion pour faire poser des

BOUGIES
CHAMPION
À 5 CANNELURES

Même au plus fort de l'hiver . . . vous démarrerez *vite*, avec des bougies Champion.

L'isolant à 5 cannelures, exclusif aux Champion, offre jusqu'à 40% plus de résistance aux "courts-circuits"— cause première des démarrages lents. C'est une mesure de protection que les isolants lisses ordinaires ne peuvent offrir.

Faites poser des Champions, *dès maintenant*, et ne vous souciez plus de *vos* démarrages en hiver.

CHAMPION SPARK PLUG COMPANY OF CANADA, LIMITED
WINDSOR, ONTARIO

FABRIQUÉS AU CANADA DEPUIS 1919

Une vieille formule

jamais égalée

REPRÉSENTANTS: HERDT & CHARTON INC., MONTRÉAL

AUTOUR de ces usines s'est développé le premier noyau d'habitations. Il y eut pendant un temps deux municipalités distinctes: La Tuque Falls et le village de La Tuque. Le tout est maintenant résorbé par la Cité de La Tuque.

DANS CETTE agglomération d'immeubles et d'habitations La Tuque a vécu son histoire des pionniers, avec son église paroissiale au centre, oeuvre de son premier curé, M. l'abbé Eugène Corbeil, vaillant ouvrier de la ville naissante. *(Suite à la 14e page)*

LES AVENTURES D'UN TOUSSEUR DANS L'ARCTIQUE

La seule pastille médicamenteuse contre la toux ...renferme les ingrédients calmants de Vicks VapoRub. Soulage rapidement les toux dues au rhume ou au tabac!

Grands ou Petits . . .

Choisissez les Sous-Vêtements TURNBULL-HANES!

Dépêchez-vous! Quand vous achetez des sous-vêtements portant l'étiquette Turnbull-Hanes, vous obtenez une qualité supérieure et épargnez de l'argent. Les sous-vêtements Turnbull-Hanes sont en tricot doux, absorbant, confortable à l'intérieur et à l'extérieur. En coton peigné à fibres longues, leur élastique résiste à la chaleur ce qui en facilite le lavage. L'encolure en nylon du maillot est indéformable; la coupe exclusive donne un bon support; traités pour être irrétrécissables, ils assurent un long usage. Et pourtant leurs prix sont raisonnables.

Pour des sous-vêtements de qualité supérieure à prix économiques, assurez-vous qu'ils portent le nom

TURNBULL HANES

E-2003F

Faits au Canada par C. TURNBULL LIMITED, Galt, Ontario

Voici deux des nouvelles chemises ARROW quadrillées, qui font partie du nouveau stock de votre chemisier Arrow. La chemise quadrillée bleue (à gauche) est munie d'un col KENT, à empesage permanent et pointes courtes à évasure moyenne. L'autre chemise, grise à quadrillés rouges, est munie du col RADNOR, à pointes arrondies et oeillets pour une épingle. L'une ou l'autre, $5.95. En vente partout.

Voici les nouvelles chemises ARROW quadrillées

La nouvelle mode vestimentaire masculine "chic et distinguée" exige des chemises d'une élégance appropriée.

1 Nouveau devant *uni*, à coutures invisibles. Désormais, finis les plis épais et gênants. Repassage plus facile.

2 Col et manchettes rehaussés d'une piqûre nouvelle, très chic.

3 Manches d'une coupe nouvelle, sans plis au poignet. Plus élégantes . . . et plus faciles à repasser.

4 Coupe Mitoga, "chic et distinguée" et adaptée à la forme du corps. Ne plisse pas à la taille et ne gêne pas sous les bras.

5 Gamme de teintes nouvelles, et attrayants modèles de col.

Nouveaux boutons TECHPERL, solidement cousus. Col durable, ajustement parfait, étiquette SANFORIZED.

Voyez également les nouvelles cravates ARROW. A partir de $1.50. Cluett, Peabody & Co. Ltd.–fabricants des chemises ARROW.

ARROW en tête de la mode

Tuiles de linoléum Handicraft avec garnitures ivoire et rouge unis. Voyez, chez votre fournisseur de linoléums Dominion, le Handicraft et les autres magnifiques linoléums incrustés.

La tendance actuelle est au linoléum qui embellit la maison et en facilite l'entretien

Si, dans les maisons les plus *modernes*, les planchers sont à la fois plus beaux et plus faciles à entretenir, c'est parce qu'ils sont en linoléum incrusté Dominion.

Les raisons de cette tendance sont évidentes. La première—et la plus importante—c'est que le linoléum incrusté Dominion offre une nouvelle variété de motifs et de teintes qui permettent au décorateur amateur comme au professionnel de créer les agencements les plus heureux et les mieux appropriés à chaque pièce: harmonies de couleurs discrètes et distinguées pour le vivoir, la chambre et la salle à manger; tonalités riches et *gaies* pour la cuisine, la salle de bain, la salle de jeux et le hall. (Vous remarquerez combien les tuiles de Handicraft embellissent et *agrandissent* la pièce ci-dessus).

A tout cela, le linoléum Dominion joint de hautes *qualités pratiques*. Un coup de vadrouille, et il reluit de propreté. Il conserve pendant de longues années son aspect neuf. Son élasticité réduit la fatigue et étouffe les bruits importuns. Enfin le linoléum est vraiment économique, parce que c'est un plancher à deux fins: il se suffit à lui-même, sans nécessiter d'autre couvre-plancher et cependant il coûte, pose comprise, moins que tout autre plancher *permanent* de qualité similaire, même le parquet de bois poli.

LINOLÉUM *incrusté* **DOMINION**

QUATRE MODÈLES DIFFERENTS
EN TUILES OU À LA VERGE

MARBOLEUM · JASPÉ DOMINION
HANDICRAFT · DOMINION UNI

Fabriqué exclusivement au Canada . . . En vente dans les meilleurs magasins canadiens

Pour recevoir d'intéressantes brochures sur le linoléum, écrivez à: Dominion Oilcloth & Linoleum Co. Ltd., Service de décoration intérieure, 2200 est, rue Ste-Catherine, Montréal.

Tout votre foyer sera
un pays de merveilles
Si vous gardez toujours des
LACO sans pareilles.

LAMPES
LACO
FLUORESCENTES
INCANDESCENTES

1

2

1.—PENDANT nombre d'années un des moyens d'accès à La Tuque était la voie ferrée, et la gare que nous voyons au premier plan est encore familière aux milliers de travailleurs de la forêt, se rendant à La Tuque pour se diriger vers l'intérieur boisé de la Mauricie, dans les chantiers des papeteries.

2.—CET ÉTANG d'eau vive au coeur de La Tuque est une curiosité naturelle, car on n'en voit ni la source ni son débouché vers la rivière. Cependant son eau est toujours fraîche et elle reste constamment au niveau du St-Maurice que l'on voit à quelque distance.

LA RUE pénétrant au bas, à droite sur cette photo, est l'aboutissement du nouveau boulevard Ducharme, voie de tourisme d'une beauté toute spéciale pouvant attirer à La Tuque des milliers de visiteurs en quête d'attraits nouveaux. Et bientôt cette ville sera reliée à la région du lac Saint-Jean par une nouvelle route, qui sera taillée en bordure de La Croche pour atteindre Roberval. Ce trajet est susceptible de devenir aussi populaire que le tour de la Gaspésie. *(Suite à la 21e page)*

Si vous ne vous brossez pas les dents trois fois par jour — tel que recommandé,

RAPPELEZ-VOUS

Un seul brossage avec la nouvelle IPANA combat la carie dentaire...

enraye la mauvaise haleine pendant 9 heures!

Les chimistes dentaires ont maintenant prouvé, sans l'ombre d'un doute, que la nouvelle formule d'Ipana aide à *détruire* les bactéries qui provoquent la carie dentaire et la mauvaise haleine.

De nombreux dentistes vous diront que la nouvelle pâte dentifrice Ipana additionnée de WD-9 réduit efficacement la carie dentaire lorsqu'on s'en sert régulièrement après les repas.

Des essais, faits dans un laboratoire indépendant, ont démontré qu'un seul brossage avec Ipana à la nouvelle formule enrayait la mauvaise haleine pendant neuf heures.

Ipana détruit plus de bactéries qui engendrent la carie dentaire que toute autre pâte dentifrice de grande marque.

Achetez un tube d'Ipana à la nouvelle formule additionnée de WD-9 dès aujourd'hui!

Un produit des fabricants de TRUSHAY, la lotion qui "veille sur vos mains".

Nouveau! Losange d'action rapide pour la gorge

Fait plus que soulager la toux due au rhume

Les losanges Vicks medi-trating pour la gorge agissent immédiatement pour soulager la toux. Anesthésiques, ils calment la gorge irritée par le rhume—antiseptiques, ils détruisent les microbes—et ils renferment un expectorant qui contribue à réduire la congestion.

Essayez dès aujourd'hui les nouveaux losanges Vicks *medi-trating* pour la gorge!

- *Antiseptiques*
- *Anesthésiques*
- *Expectorants*

Nouveaux losanges VICKS MEDI-TRATING pour la gorge

Nez enchifrené?

RESPIREZ LIBREMENT
en quelques secondes

J'ai épousé un génie

Soirée merveilleuse. Jean est vraiment le prince charmant dont rêve toute femme... J'espère qu'il va bientôt faire sa demande...

10 mai
J'ai dit "oui". Le mariage aura lieu en juin...

30 juin
Lune de miel à Niagara – Que d'heureux souvenirs... Nous allons habiter dans notre nouveau logis demain. Il est meublé exactement comme je l'ai toujours rêvé. Mais comment Jean s'est-il procuré tout cet argent?

25 octobre
J'ai découvert le secret de Jean. Chaque année, il a acheté des Obligations d'Épargne du Canada et il va en acheter également de la 10e émission. Il m'a expliqué que c'était le moyen le plus facile d'amasser des économies. Si vous avez besoin d'argent, vous pouvez les encaisser en tout temps; mais si vous les conservez, elles rapportent 3½% d'intérêt par année pendant 12 ans. Il n'y a pas à dire... J'ai épousé un génie!

Mon journal

Obligations d'Épargne du Canada

LA 10e ÉMISSION EST EN VENTE

Le Surf Bleu lave plus blanc

parce que le Surf Bleu renferme un solvant spécial qui dissout la saleté, et nettoie le linge à fond

Le linge blanchi au Surf Bleu a de quoi faire tourner les plus mignonnes petites têtes! Jupons et robes prennent leur air du dimanche. Serviettes, draps et chemises ont une fraîcheur de neuf, et cela sans le secours de bleu ou de javel. Le Surf Bleu renferme un solvant spécial qui dissout la saleté et la fait disparaître jusqu'à la moindre trace, sans laisser de pellicule terne. Faites votre prochaine lessive au Surf Bleu et n'hésitez pas à en croire vos yeux! Le Surf Bleu lave plus blanc!

Pour être
toujours
bien rasé

Adoptez
la crème à barbe
PALMOLIVE
avec ou sans mousse

Ses huiles émollientes assouplissent le poil de la barbe jusqu'à l'épiderme; vous pouvez donc vous raser de plus près et votre apparence reste soignée toute la journée.

AUBAINE!

Avec un tube géant de Crème à barbe Palmolive vous obtenez un échantillon gratis de LOOK Crème Tonique pour les cheveux . . . conserve à la chevelure santé et beauté!

LES ENFANTS AIMENT
ce doux laxatif

Ex-Lax est très efficace—mais son action est douce. Il agit sans affaiblir et sans créer de malaise. Après l'avoir employé, votre enfant ne sera aucunement incommodé.
— il n'est pas trop fort!

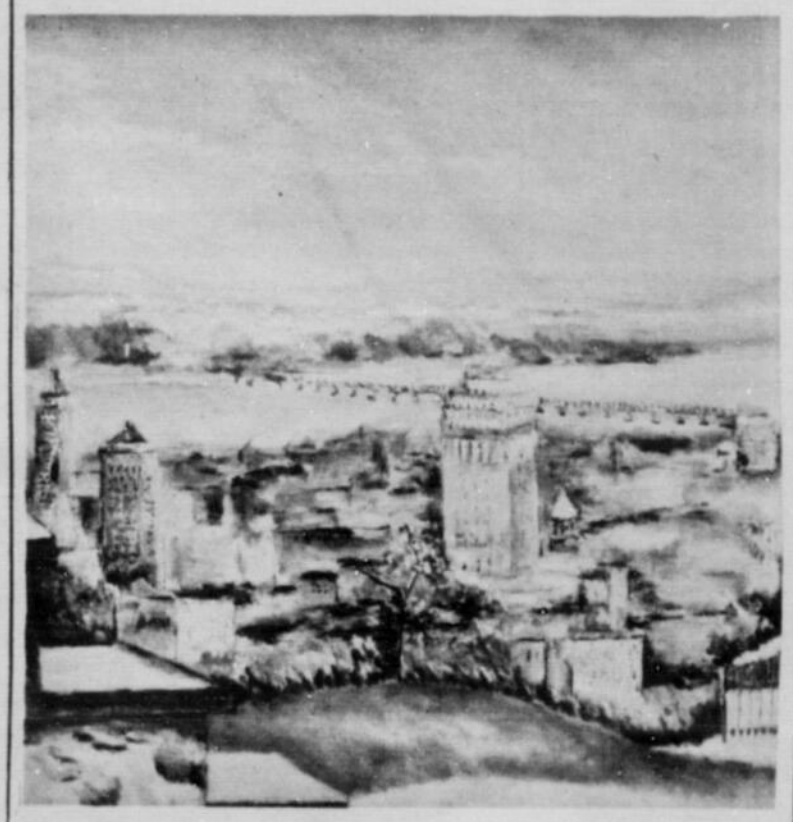
Ex-Lax peut être pris en toute confiance. Il goûte le chocolat fin et produit invariablement l'effet désiré.
— il n'est pas trop doux!

Ex-Lax ignore les extrêmes. Il agit sans violence—mais avec efficacité. En d'autres mots, Ex-Lax tient
— le juste milieu!

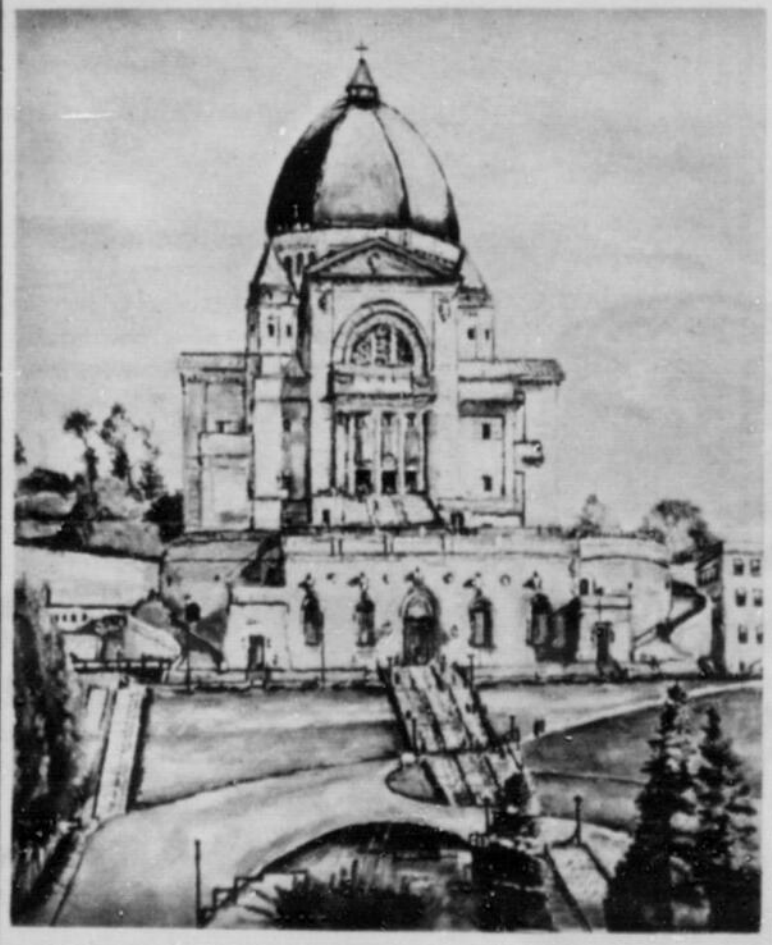
EX-LAX
Le laxatif chocolaté
Seulement 15¢ et 35¢

Sous la palette d'un peintre

LA RUE Redpath bordée d'anciennes riches maisons, en haut de la rue Sherbrooke a inspiré cette toile à Michel Rostand.



DU HAUT du mont Royal, cette vue familière à tous les Montréalais, a fait le sujet de cette toile pleine de vie.



ON A SOUVENT vu cet aspect de l'Oratoire Saint-Joseph en photographie mais pas aussi souvent en peinture. C'est une autre oeuvre de Michel Rostand. *(Suite à la 20e page)*

LESSIVEUSES
Beatty
A DOUBLE CUVE
EN ACIER INOXYDABLE

Les Lessiveuses
Beatty
ONT UN CHOIX DE COULEURS
CHROMATIQUES
DEUX TONS

Vous avez plusieurs combinaisons de couleurs dont vous pouvez choisir-elles sont toutes des couleurs neutres qui s'harmonisent bien dans n'importe quelle cuisine ou buanderie. La cuve intérieure est séparée et en acier inoxydable, l'espace entre celles-ci sert d'isolant. Aucune autre lessiveuse au monde ne vous apporte autant de points de qualité.

Un plus grand nombre de lessiveuses Beatty sont en usage au Canada que n'importe quelle autre marque parce que:

La Beatty est munie d'un agitateur à action du linge qui n'a jamais été égalé depuis 50 ans pour laver le linge net; d'un mécanisme Econa-Mizer à coussinets à billes à 4 parties fonctionnantes. Ce mécanisme est simple et puissant, il économise du pouvoir et est de longue durée. Aucune courroie. L'essoreuse est en fer solide et essore mieux que les autres. Fini Epon, le plus nouveau et le meilleur. Il résiste à la rouille et à la corrosion.

Seule *Beatty* possède une garantie de six ans

655F.

VOYEZ VOTRE MARCHAND *Beatty* **LE PLUS RAPPROCHÉ**

"J'ai découvert un nouveau café ***merveilleux****, et j'aimerais que vous l'essayiez, vous aussi..."*

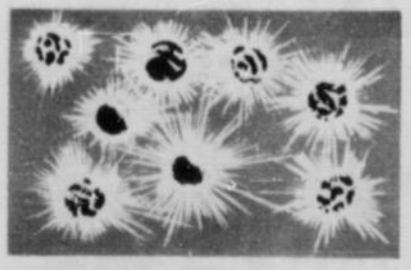
Prêt en quelques secondes... mais aussi exquis que le plus délicieux café, car...

ce n'est pas du café en poudre, ni du café moulu...

mais des millions de petites coques de café savoureux . . . qui éclatent au contact de l'eau pour libérer la fameuse SAVEUR MAXWELL HOUSE

Recherchez le **BOCAL COURONNÉ D'ÉTOILES!**

VUE GROSSIE
des petites coques de café véritable et savoureux qui éclatent instantanément dans l'eau chaude, libérant la fameuse saveur Maxwell House.



ET QUELLE ÉCONOMIE!

Le petit bocal de Café Instantané Maxwell House équivaut à environ 1 lb. de café moulu et le gros bocal à près de 3 lb! De toute façon, vous économisez au bas mot ⅓ sur le prix du café ordinaire.

Un produit de General Foods
Préparé au Québec

CAFÉ *INSTANTANÉ* MAXWELL HOUSE

. . . LE SEUL CAFÉ INSTANTANÉ QUI SOIT BON JUSQU'À LA DERNIÈRE GOUTTE

TÉLÉVISION À IMAGE PROFONDE

RCA VICTOR 1956

Bartram 21"
RCA VICTOR 1956
fini noyer.
Aussi acajou ou chêne cérusé.

MEILLEURE DE 7 FAÇONS... *en rendement... en modèle... en valeur!*

Nouveauté éclatante! Style ravissant! Perfection technique hors pair! Les appareils RCA Victor 1956 sont d'*apparence* attrayante, de *rendement* merveilleux — leurs 7 progrès majeurs améliorent la qualité de l'image, accentuent votre satisfaction. Et surtout, vous trouverez leurs prix *bas* — étonnamment bas pour la qualité qui a fait de la télévision RCA Victor la plus populaire au monde. Voyez les RCA Victor *dès aujourd'hui* . . . tirez satisfaction de votre propre RCA Victor *pour des années à venir!*

VOTRE TÉLÉVISEUR PEUT AUSSI SERVIR DE PHONOGRAPHE!

Ce nouveau tourne-disques "Victrola" 45 se rattache à tout téléviseur ou radio à phono-jack — joue *automatiquement* les disques "45".

RCA VICTOR 6JY1
seulement **$16.95***

y compris $5.00 de disques '45' RCA Victor de votre choix — GRATIS!

**Prix de liste suggéré*

RCA VICTOR
La télévision la plus populaire au monde

ARLEN 21" à base pivotante

RADNOR 21" luxueux et rabaissé

ERROL 17" Console compacte

TOWNSMAN 21 à ingénieuse base-berceau

BLAKE 24" consolette à écran géant

VOYEZ BIENTÔT VOTRE MARCHAND RCA VICTOR

Questionnez votre marchand sur le Service d'usine RCA Victor, gage de télévision satisfaisante à l'année longue.

Les dollars confiés à la Metropolitan reviennent au moment opportun

L'an dernier, le montant des bénéfices que la Metropolitan a versés aux détenteurs de polices et aux bénéficiaires, au Canada, a dépassé $55,000,000 —un chiffre sans précédent. En moyenne, chacun des 70 bureaux de la Compagnie a versé environ $800,000 sous forme de bénéfices. Ces bénéfices constituent une preuve tangible de la valeur des services que rend la Metropolitan dans toutes les localités. Indubitablement, un grand nombre de ces dollars ont enrichi votre propre localité.

Ces résultats ne se sont pas produits spontanément. Ils sont attribuables, en grande partie, aux efforts efficaces et constants des agents de la Metropolitan, qui se sont mis à la recherche des personnes qui avaient besoin d'Assurance-Vie. Après avoir étudié les circonstances, ces agents ont établi des programmes conçus spécialement à l'intention de ces personnes, dans le but de donner à leurs familles une protection qui fût en harmonie avec leurs aspirations, leurs ambitions, et leurs situations.

Pour mieux comprendre les bienfaits qu'ont apportés, en 1954, les dollars confiés à la Metropolitan, examinons quelques cas typiques.

1. Un agent de la Metropolitan remit à un ami qui était dentiste, une police de $30,000. Celui-ci espérait que son fils marcherait sur ses traces et tenait à assurer les fonds dont aurait besoin son fils pour poursuivre ses études et s'établir. Au mois de novembre suivant, le dentiste, qui n'avait jamais été malade de sa vie, mourut. Aujourd'hui, grâce à l'affection et la prévoyance de son père, le fils poursuit ses études dans une université bien connue.

2. Un autre agent de la Metropolitan fut surpris de lire, dans un journal, qu'un de ses assurés, dans la quarantaine, avait été projeté hors de son automobile et s'était blessé gravement au dos. Il se rendit immédiatement chez le blessé et, à son arrivée, trouva l'épouse tout bouleversée et extrêmement inquiète parce qu'elle n'avait pas d'argent pour payer les factures qu'elle recevrait bientôt. Elle fut émerveillée d'apprendre de l'agent, que son mari avait tout récemment obtenu de la Metropolitan une police accident dont il avait oublié de lui parler. Il va sans dire qu'elle fut soulagée d'apprendre que les factures seraient réglées. Au fait, la Compagnie versa $1,900 en tout.

3. Par contre les agents de la Metropolitan ne réussissent pas toujours aussi bien dans leurs efforts. Prenons, par exemple, le cas de ces deux familles qui, l'an dernier, demeuraient tout près l'une de l'autre.

L'une de ces familles demeure toujours à la même adresse. Les dollars de la Metropolitan aident à garder la famille ensemble, à dégrever l'hypothèque et à faire instruire les quatre enfants, en dépit de la mort soudaine du père. Malheureusement, le père de l'autre famille est décédé sans se procurer la protection que lui avait offerte l'agent de la Metropolitan. Comme conséquence, sa veuve et ses deux petits enfants ont dû aller se réfugier chez les grands-parents.

Ces cas que nous venons de rapporter nous permettent de nous faire une idée des résultats des services réels que les agents de la Metropolitan ont rendus, et continuent de rendre par tout le Canada. Ils aident aux pères et aux mères à mettre leur foyer à l'abri des vicissitudes de la vie.

Chacun de ces dollars reflète les efforts d'un agent de la Metropolitan, rappelle que celui-ci est un ami et un voisin sympathique, et que le service de la Metropolitan est . . .

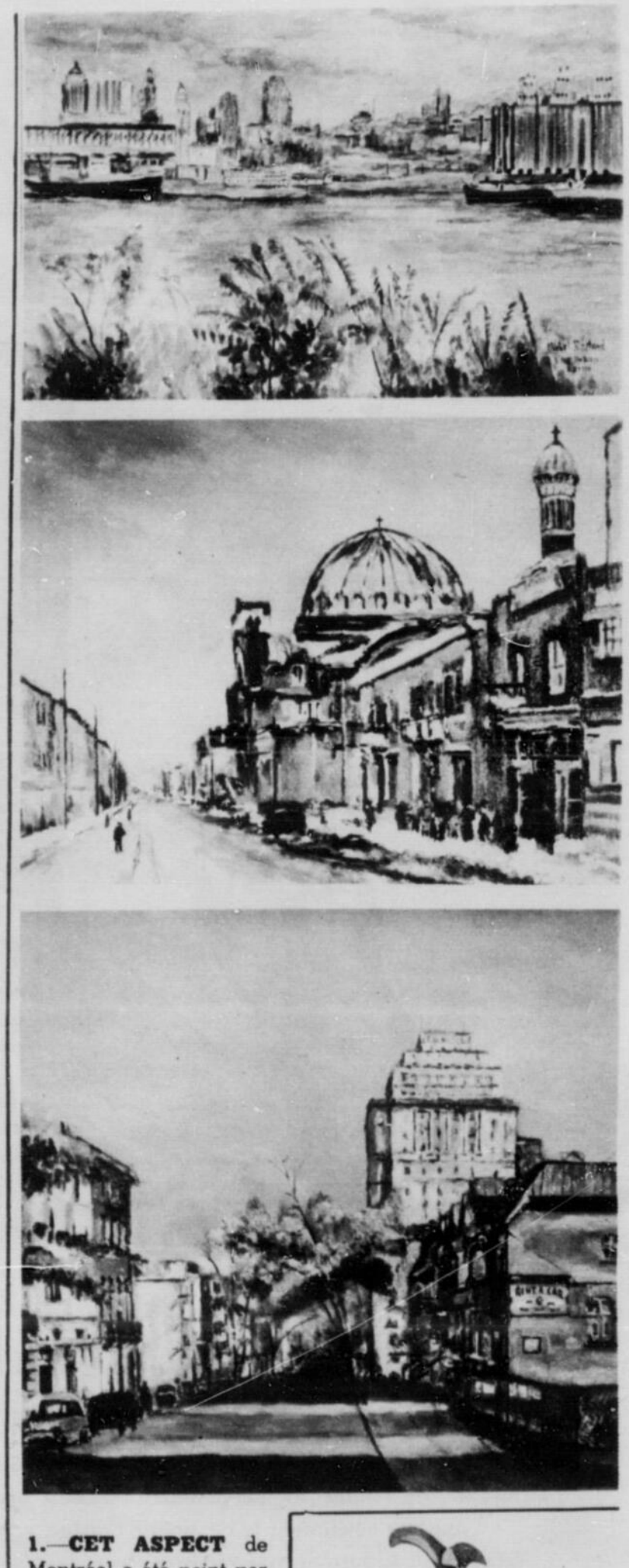
aussi local que
la rue principale
...et aussi près de vous
que votre téléphone

COPYRIGHT CANADA, 1955 — METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

Metropolitan Life Insurance Company

(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)

Siège Social: New-York — Direction Générale au Canada: Ottawa



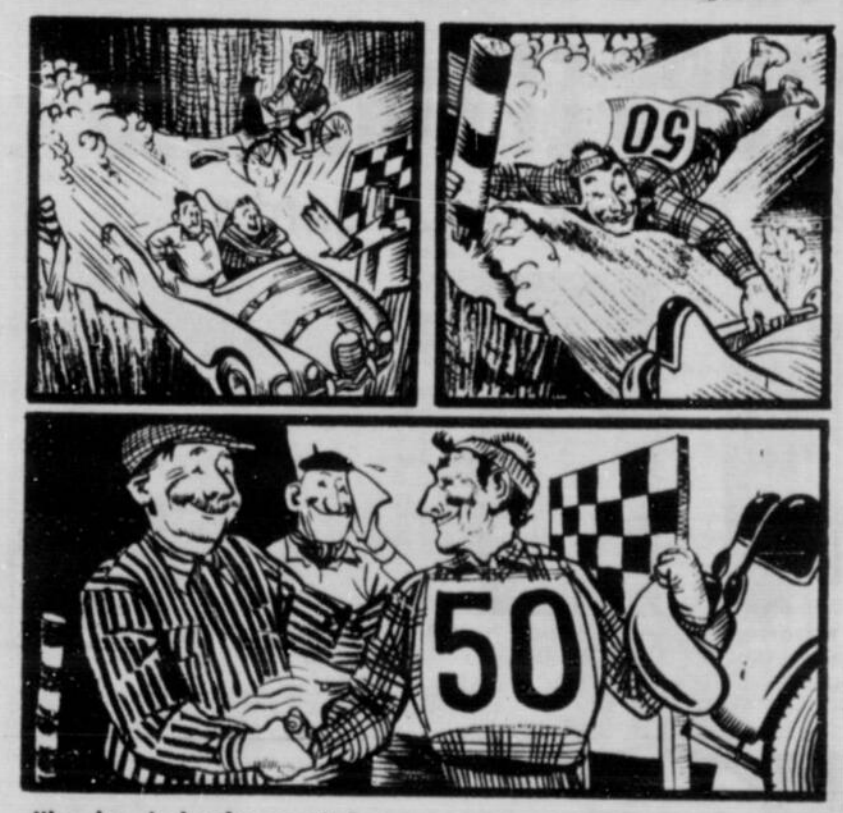
1.—CET ASPECT de Montréal a été peint par Michel Rostand, de la rive nord de l'île Sainte-Hélène. On y voit un transatlantique, un navire fluvial, des silos à grain et quelques gratte-ciel.

2.—UN ASPECT bien montréalais après une forte chute de neige est une autre oeuvre d'un caractère très vif de Rostand. On voit ici l'église Saint-Michel et une partie de la rue Saint-Viateur.

3.—LA RUE Mansfield vue de la rue Sherbrooke, en regardant vers le sud.

LA TUQUE se développe progressivement entre ses murs de montagnes, en direction nord-est, sud-est. Ses rues sont larges, spacieuses et ses maisons proprettes. Avec ses ressources hydro-électriques abondantes, La Tuque peut solliciter l'établissement d'industries diverses. Et le jour où la route se prolongera jusqu'à Roberval, une étendue très vaste d'un beau sol riche, bon pour la culture, du long de La Croche, serait bien invitante pour l'établissement de fermes prospères. Située au coeur d'une forêt riche en lacs poissonneux et où le gibier abonde, La Tuque, très connue des sportsmen, peut encore en attirer un plus grand nombre. C'est une ville prospère avec un avenir plein de riches promesses. *(Photos Armour Landry)*

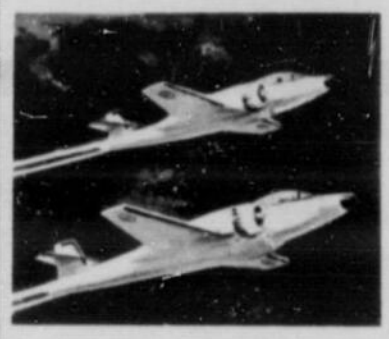
CENT POUR CENT! *Par Cinquante*



"Le chemin le plus court n'est pas toujours le plus sûr!" Fêtons cet exploit avec une bonne bouteille de Labatt '50' bien fraîche. Quelle bière incomparable! (Pas étonnant d'ailleurs, car elle est *plus légère* et *plus moelleuse* que les autres.)

Laissez faire '50'! Pour la soif de tous les jours comme pour les grandes occasions, dites: "Cinquante!" Vous ne le regretterez pas.
La Brasserie Labatt.

LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

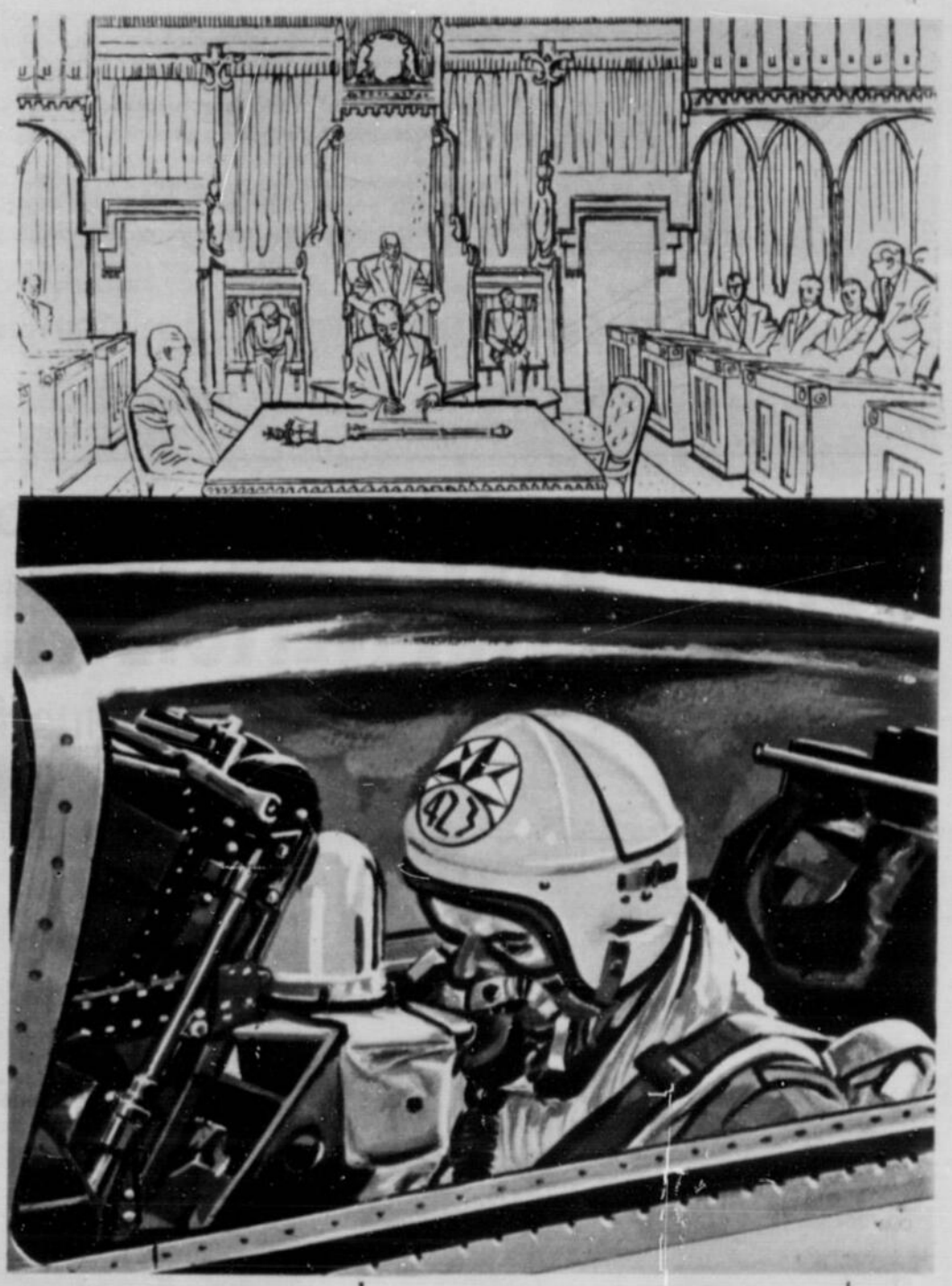


les ailes de la liberté

LE GOUVERNEMENT

Chez nous, le peuple élit librement ses gouvernants. Les parlements fédéral et provinciaux chargés de diriger nos destinées sont des assemblées d'hommes libres qui témoignent d'un harmonieux équilibre entre nos droits et nos responsabilités.

Pour protéger notre liberté et notre droit de nous gouverner, pour aider à dissuader l'agression, l'Aviation Royale Canadienne étend sa puissance et son rayonnement même au delà de nos frontières. Et dans son rôle de protecteur de toutes nos libertés, le CARC offre à la jeunesse canadienne des situations modernes et fières au sein de ses équipages volants, et il ouvre la voie vers une carrière fructueuse dans le domaine grandissant de l'aéronautique.



CONDITIONS D'ADMISSION:

- Âge—au moins 17 ans et pas plus de 25.
- Degré d'instruction—11e scientifique de primaire supérieure ou mieux.
- Santé—satisfaire aux examens médicaux du CARC.

Centres de recrutement du CARC

678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN. 6-2449
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
239, rue Queen, Ottawa, Ont. Tél. 3-4039.

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et les emplois actuellement disponibles dans le CARC

NOM (LETTRES MOULÉES) ..... (DE FAMILLE) ..... (DE BAPTÊME)

ADRESSE .....

VILLE ..... PROVINCE .....

DEGRÉ D'INSTRUCTION (ANNÉE ET PROVINCE) .....

..... ÂGE .....

CAF35-16ADF

CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN

Maintenant "Une peau de bébé" en 7 Jours

avec le pur et doux Ivory

(magiquement doux)

99 44/100% pur . . . il flotte

"A bonnet d'enfant . . . peau d'enfant" . . .
Quoi de plus charmant! Vous pourriez, aussi, avoir cette jolie peau douce de bébé. Mais oui, plus votre savon de toilette est doux—plus votre épiderme s'enjolive. Le pur et *doux* Ivory est le savon que recommandent de préférence à tout autre la majorité des médecins—y compris les *dermatologistes*. Cela, pour la peau de bébé—et pour la *vôtre!*

Sous votre "bibi" votre teint resplendira—en sept jours!
Car lorsque vous changez de savon pour adopter le pur et doux Ivory—un changement s'opère aussi sur votre épiderme! Des soins réguliers au doux et *pur* Ivory, donnent à votre peau, la douceur, la fraîcheur, la finesse d'une peau de bébé. L'amélioration se remarque au bout de 7 petits jours. Commencez maintenant . . . vous découvrirez la douceur magique d'Ivory! 99 44/100% pur.

La plupart des médecins recommandent de préférence le savon Ivory

---

CE CONCOURS CHRONOMÉTRÉ PROUVE QUE

SPIC and SPAN NETTOIE MIEUX MURS ET BOISERIES

deux fois plus vite, deux fois plus facilement que les détergents!

1. **PANS DE MUR IDENTIQUES DE 4 X 4 PIEDS À NETTOYER.** La ménagère de gauche emploie un détergent et celle de droite se sert de SPIC and SPAN.

2. **CHIFFON TREMPÉ CONTRE CHIFFON HUMIDE.** Avec le détergent, le chiffon est imbibé d'eau; avec SPIC and SPAN, le chiffon est juste humide.

3. **FROTTER-RINCER-ESSUYER CONTRE UNE SUELE OPERATION.** Avec le détergent, il faut frotter, rincer sans cesse. Avec SPIC and SPAN, une SEULE OPÉRATION, ni rinçage, ni essuyage.

4. **SPIC AND SPAN GAGNE!** Le pan de mur lavé au SPIC and SPAN est très propre, sans traces d'eau . . . mais le mur lavé au détergent n'est qu'à moitié fait et encore couvert d'eau savonneuse.

SPIC and SPAN est plus doux pour les mains que tout produit aussi efficace!

FAIT AU CANADA

ON APERÇOIT au fond le célèbre Soldier's Rip, au large de Wedgeport, reconnu par tous les pêcheurs de gros poissons comme le meilleur endroit du monde entier pour la pêche au thon.

LE PÊCHEUR d'expérience qu'est Al Whisnant Jr. de New-York, et qui a donné la victoire à son équipe lors du 12e tournoi international annuel de la pêche au thon à Wedgeport en prenant un poisson de 585 lbs, démontre ici son habileté, pendant que le guide tient solidement le fauteuil du pêcheur pour l'empêcher de pivoter. *(Photos Nova Scotia Film Bureau)*

Grand'maman faisait déjà confiance à

Johnson & Johnson
LIMITED MONTREAL

Le nom de certains pays évoque irrésistiblement certaines boissons. Quand les connaisseurs disent "rhum", ils pensent "Jamaïque". Vous qui tenez à faire bien les choses, servez toujours du rhum de la *Jamaïque*. Que vous l'aimiez léger, moyen ou fort, vous n'avez que l'embarras du choix entre les marques. IDÉAL POUR LES MÉLANGES, le rhum de la Jamaïque est particulièrement apprécié en hiver sous forme de cocktails, grogs et rhum au beurre.

IMPORTÉ!

THE SUGAR MANUFACTURERS' ASS'N. (OF JAMAICA) LTD.
KINGSTON, JAMAÏQUE (ANTILLES)

Plus de 70% des athlètes souffrent des pieds. Dans la plupart des cas, des chaussures mal ajustées pendant l'enfance sont à l'origine de ces troubles.

Lloyd Percival
SPORTS COLLEGE

Faites qu'il soit bien d'aplomb
sur ses pieds

La TREDDER blucher du type oxford, bout rapporté cranté et à grosses piqûres sellier. Autres modèles populaires.

La plupart des enfants sont nés avec des pieds parfaits . . . malheureusement, dès la dixième année, la moitié d'entre eux souffrent déjà de certains symptômes.*

N'exposez pas les pieds de vos enfants, choisissez des chaussures qui leur permettront une croissance naturelle.

Le Sports College recommande les chaussures Tredder de Sisman:—"Elles offrent la liberté et le soutien nécessaires à un bon développement. C'est la chaussure idéale pour les jeunes!"

**National Foot Health Council*

Pour une chaussure qui va, exigez

La Tredder Sisman

"La meilleure chaussure de croissance"
SPORTS COLLEGE

LA TUILE VINYL Armstrong

offre de belles couleurs

au monde de la mode

Les planchers en vogue. Là où l'apparence, la couleur et le simple bon goût ont de l'importance — y a-t-il quelque chose de mieux pour donner le ton qu'un plancher de tuile VINYL Armstrong? Le plancher resplendissant de cet élégant magasin de chapeaux a été conçu pour plaire à la femme. Cependant, étant fait de tuile VINYL Armstrong, il serait tout aussi beau . . . ferait tout aussi bien l'affaire . . . dans n'importe quelle pièce de la maison, du sous-sol au grenier! La tuile VINYL Armstrong possède une surface très durable qui résiste aux effets de la graisse et des alcalis, conserve son coloris indéfiniment et exige moins de cirage que les autres couvre-planchers élastiques. La tuile VINYL est si facile à poser que vous pouvez le faire vous-même — et réussir des combinaisons individuelles de couleurs attrayantes à un prix étonnamment modique.

Faites venir le dépliant en couleurs GRATUIT illustrant les 16 jolies nuances de tuiles Vinyl. Adressez: Armstrong Cork Canada Limited,* Division de la Construction et des Planchers, 6911 blvd Décarie, Montréal, P.Q.

*Droit d'usage continu.

BRICOLEURS!

Demandez à votre marchand de vous montrer la tuile VINYL "Epaisseur Pratique", d'Armstrong, en cartons portatifs légers "TILE TOTER", contenant 48 tuiles de 9" x 9" — assez pour couvrir 27 pieds carrés de surface.

TUILE VINYL Armstrong

TUILE DE CAOUTCHOUC • TUILE DE LIÈGE • LINOTILE • TUILE D'ASPHALTE • LINOLÉUM • PRÉLARTS ET TAPIS QUAKER

SECTION MAGAZINE

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

SECTION MAGAZINE

Deuxième section

16 octobre 1955

L'INFIRMIÈRE

Un conte inédit écrit pour la "Patrie" par Rodolphe GIRARD

Aussitôt démobilisée, Evelyne Duchaussoy devenait la femme de Robert Montreuil

L'ANIMOSITE de Julie Bregant contre Evelyne Duchaussoy avait débuté dès ses études de couvent, où toutes deux étaient élèves de même classe. Celle-ci remportait les premiers prix et Julie, son émule, en était jalouse.

A leur sortie du pensionnat, âgées de dix-huit ans, elles étaient séduisantes. Cependant, la beauté de la blonde Evelyne aux yeux violets l'emportait sur celle de la brune Julie aux prunelles noires. Elles étaient de taille au-dessus de la moyenne et harmonieusement proportionnées.

Au moral, cette dernière, dissimulée, égoïste, contrastait avec Evelyne, franche et généreuse.

Trois années s'étaient succédé. Evelyne venait de recevoir son diplôme de garde-malade et Julie occupait la position de secrétaire d'un homme d'affaires.

Six mois plus tôt, Robert Montreuil, chimiste de vingt-six ans, beau châtain de haute stature, large d'épaules, affable et amène, avait fait la connaissance de la secrétaire, un jour qu'il s'était présenté au bureau de son patron.

S'étant engouée de lui du coup, elle insinua qu'elle le recevrait, avec plaisir, à son domicile, dont elle donna l'adresse. Il répondit poliment qu'il était flatté de son invitation et ne l'oublierait pas.

Une quinzaine passa sans qu'il parût chez elle. Un samedi, par hasard, elle le rencontra sur la rue. S'arrêtant, il la salua et, après quelques civilités, fit mine de continuer son chemin. Elle le retint en lui posant délicatement la main sur le bras :

— Monsieur Montreuil, vous m'avez désappointée.

— Comment cela ? mademoiselle Bregant.

— Ainsi que soeur Anne, je vous ai attendu, mais je n'ai vu que le soleil qui poudroyait et l'herbe qui verdoyait.

— Je suis désolé, mais...

L'interrompant, elle articula avec un rire moqueur :

— Mais j'ai été accablé de travail.

Rougissant, il répondit, à contre-coeur :

— Serez-vous libre, ce soir ?

— Comme l'oiseau sur la branche.

— Alors, je serai content de vous voir.

— Vous êtes gentil.

Il la quitta en pensant:

—Elle est jolie mais je ne m'en amouracherai jamais.

Il était retourné une couple de fois à la demeure de Julie à des intervalles d'une dizaine de jours, quand l'un de ses amis le présenta à Evelyne. Entraînés l'un vers l'autre sur-le-champ, ils se lièrent d'amitié. Deux mois plus tard, ce sentiment s'était converti en un amour ardent.

Julie, maintenant délaissée par Montreuil, en ayant appris la cause, se mit à le relancer, dans l'espoir de le ramener à elle. Un soir qu'elle lui avait téléphoné, une fois de plus, lui proposant un rendez-vous, il répondit, d'un ton ferme:

—Mademoiselle Bregant, peut-être vous formaliserez-vous et je le regrette. Mais j'aime une jeune fille. Je dois donc cesser toute relation avec vous.

—Evelyne Duchaussoy, articula-t-elle, blême de colère.

—Oui, mademoiselle.

—Grand bien vous fasse! Je ne me jetterai pas à vos genoux.

Raccrochant, d'un geste sec, elle grinça entre les dents:

—Je me vengerai.

Trois mois s'étaient écoulés lorsque le chimiste s'entretenant avec Evelyne, chez elle, dit:

—Chérie, vous m'avez avoué votre amour et vous savez que je vous adore. Voulez-vous m'épouser?

Avec un éclair de bonheur dans ses grands yeux lilas, mais sans manifester son bonheur par des exclamations, elle répondit :

Oh! oui, Robert. Embrassez-moi.

Le lendemain, il passait à son annulaire gauche une émeraude sertie de diamants.

Une semaine plus tard, à 11 heures du soir, Julie, qui avait veillé avec une cousine, attendait un tramway en direction de la rue Sainte-Catherine ouest quand elle aperçut la voiture de Montreuil arrêtée par un feu rouge en bordure du trottoir. S'approchant de l'auto, elle dit par une fenêtre ouverte :

—Si je ne vous suis pas trop désagréable, vous seriez bien bon de me conduire chez moi. Nous ne demeurons pas loin l'un de l'autre. Il y a une vingtaine de minutes que j'attends ici, et pas de tramway en vue.

Incapable de refuser, il répondit, en ouvrant l'une des portes, et pestant intérieurement :

—Volontiers, mademoiselle. Montez, je vous prie.

Durant le trajet, elle fit des allusions discrètes à son chagrin d'avoir perdu même son amitié. Il répondit avec courtoisie, par monosyllabes, semblant prêter attention à la circulation de la route.

Arrivé devant le logement de Julie, il freina et fit de la lumière à l'intérieur de la voiture, disant:

—Bonne nuit, mademoiselle Bregant.

Soudain, encerclant de ses bras le cou de Montreuil, elle lui baisa voluptueusement les lèvres.

Evelyne habitait dans les environs. Par un jeu du destin, revenant d'un cinéma avec une voisine, elle frôla l'auto au moment même où Julie embrassait son fiancé, pressée contre lui. Elle les reconnut.

Elle les avait reconnus.

——— Suite à la 43e page

PROFIL NORMALIEN (1)

L'hon. Pamphile-R. DuTremblay

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par Réal BERTRAND, membre de la Société historique du Québec

L'honorable Pamphile-R. DuTremblay est l'un des anciens les plus illustres de l'Ecole normale Laval. Il est né à Sainte-Anne-de-la-Pérade, le 5 mars 1879, du mariage de P.-P.-V. DuTremblay, ingénieur civil, et de Clémentine-Marie Dufour.

Il fit ses études au séminaire des Trois-Rivières et à l'Ecole normale Laval, à Québec. Il s'inscrivit par la suite à la faculté de Droit de l'Université de Montréal et à celle de McGill. Il fut admis au Barreau de la province, en 1901, et fut créé conseiller en loi du Roi en 1917. Il a agi, notamment, comme avocat de la province en plusieurs circonstances.

Tout en exerçant avec succès sa profession, M. Du Tremblay a pris une part active à toutes les luttes politiques dans le district de Montréal, dans l'intérêt du parti libéral. A l'élection générale de 1917, il se porta candidat pour la Chambre des Communes contre l'honorable Pierre-Edouard Blondin, ministre des Postes, dans la circonscription Laurier-Outremont. Il fut élu par une substantielle majorité. Il ne se présenta pas aux élections générales de 1921.

A la session parlementaire qui suivit son élection, il se mit en évidence en réclamant vigoureusement le groupement d'une brigade canadienne-française dans notre corps expéditionnaire en France, projet qu'il réussit à faire approuver en principe par le chef du gouvernement et par le ministère, quoiqu'il n'ait pas été réalisé avant la fin des hostilités.

L'hon. Pamphile-R. DuTremblay

M. DuTremblay est président et gérant général de La compagnie de Publication La Presse limitée, et de La compagnie de Publication La Patrie, limitée.

Dans le domaine social, l'honorable M. DuTremblay a été président de la Fédération des oeuvres de charité canadiennes-françaises (1935-1936). Il est membre du bureau de direction de la Croix Rouge canadienne et il est gouverneur de l'hôpital Notre-Dame de Montréal. Il fait également partie de nombreuses autres sociétés et de plusieurs clubs.

Il est chevalier de la Légion d'Honneur de France (1925) et officier de la Ligue d'Union Latine (1933).

Nommé conseiller législatif, division de Sorel, le 30 décembre 1924, l'honorable M. DuTremblay était élevé au Sénat canadien, à titre de représentant de la division de Repentigny, le 19 novembre 1942. Il est le seul membre de notre Conseil législatif, avec l'honorable Jacob Nicol, à siéger à la fois à la Chambre Haute provinciale et à celle d'Ottawa.

L'honorable M. DuTremblay est demeuré attaché à l'Ecole normale de Québec. Il a participé à la fondation de l'amicale des anciens de cette vénérable institution bientôt centenaire. Il assistait à la première séance de ce groupement, en 1937.

Il a épousé, le 21 septembre 1907, mademoiselle Angélina Berthiaume, fille de feu l'honorable Treffle Berthiaume, conseiller législatif, et de Helmina Gadbois.

INSTRUISONS-NOUS

Questionnaire de la "Patrie"

1—Qui enseigna aux hommes l'agriculture ?
2—Quelle était la phobie d'A. de Musset ?
3—Quel fut le roi de France qui avait la terreur du chat ?
4—Qui était l'écrivain de France surnommé le "Prince des Odeurs" ?
5—Qu'est-ce qui abrégea la vie de Madame de Staël ?
6—Quelle était la femme écrivain française qui fumait le cigare ?
7—Quel est le compositeur allemand qui écrivait étant ivre ?
8—Qui découvrit l'île de Sainte-Hélène ?

On trouvera les réponses dans une autre page

En Italie

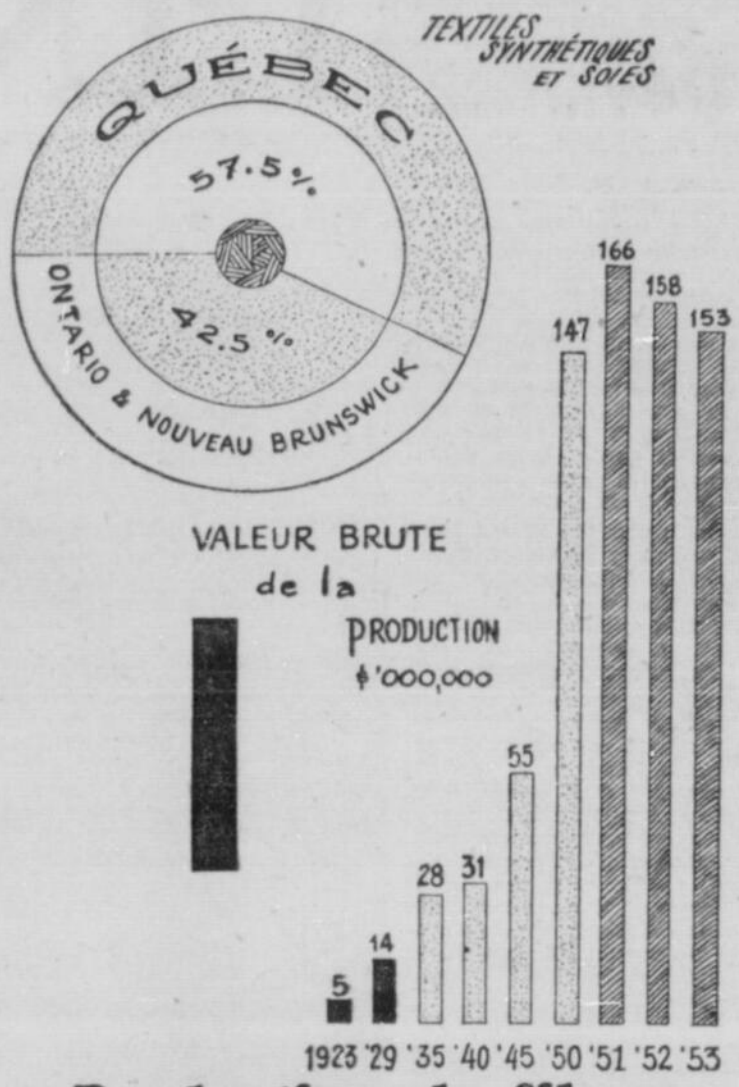
Le réseau téléphonique de Milan est plus dense que celui de Paris et l'équivalent de celui de Londres. On y compte 416,000 appareils répartis entre 325,000 abonnés urbains. La densité est de 30 appareils pour 100 habitants. Il faut aller aux U.S.A. pour trouver mieux.

Réforme

Le gouvernement de l'Inde va adopter un système décimal pour les monnaies et un système métrique pour les poids et mesures. La réforme ne pourra se faire que par étapes progressives.

Graphiques de Valmore Gratton

HISTOIRE ÉCONOMIQUE DU CANADA EN IMAGES



Production de fibres synthétiques et soieries

L'INDUSTRIE des fibres synthétiques a pris une envergure considérable, au Canada, depuis la fin de la guerre. Ce n'est, en effet, que durant les années récentes que les mélanges de fibres artificielles avec le coton et la laine ont pris une importance inusitée. Le débit des tisserands, en 1953, s'établissait comme suit :

Tissus pour robes	37,330,038	verges
Tissus pour lingerie	15,013,748	"
Tissus à doublure	17,426,205	"
Autres tissus	26,627,102	"
Total	96,397,093	"

L'ensemble des opérations dans les filatures et tissages atteignait une valeur brute de $152,000,000.

Les filés de rayonne seulement s'élevaient à 59 millions de verges et les fils de nylon représentaient 9 millions de verges sans compter les filés synthétiques simples finalement incorporés à d'autres matières textiles.

Graphique préparé exclusivement pour la "Patrie" par Valmore Gratton, B.A., L.S.C.

Désormais vous pouvez tricoter le PUR ORLON* pour tricots à la main

UNE AUTRE INNOVATION Harding

Voici ce que vous attendiez: un merveilleux filé d'Orlon pour tricots à la main. C'est un filé qui résiste au frottement, est aussi moelleux que du cachemire, se lave comme un rêve, ne s'étire ne rétrécit et ne se feutre jamais. Songez qu'une pelote d'Orlon Harding contient 30 verges de plus qu'une pelote de laine. Choix de 9 ravissantes couleurs chez votre marchand de laine.

HARDING YARNS • GUELPH • ONTARIO

* Orlon est la marque déposée par E.I. du Pont de Nemours & Co. pour sa fibre acrylique.

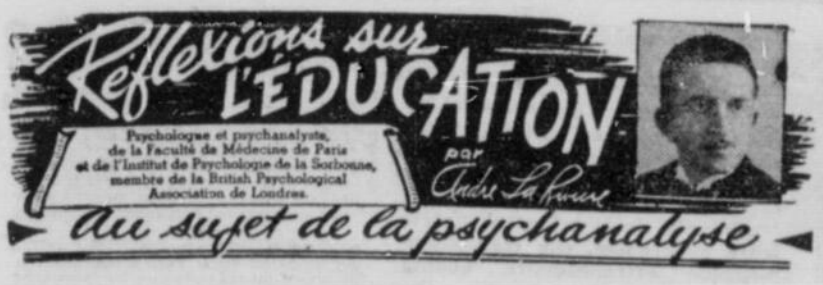
JOSÉPHINE

—J'ai dit à Grand-mère que j'avais étourdi six joueurs. Elle m'a demandé si je leur avais épongé la figure.

HOP!

Quel plaisir que de posséder un chien enjoué! Il mérite bien d'être gardé dans cet état: c'est pourquoi vous devez le nourrir aux poudres toniques Karswood. Les poudres Karswood contiennent les minéraux essentiels qui manquent dans la plupart des pâtées modernes. Donnez chaque jour à votre chien de la poudre Karswood.

Les poudres pour chiens
KARSWOOD
SONT EN VENTE DANS
les magasins d'animaux et les pharmacies



CCXXXIII

Déviations sexuelles

Dans ses "Trois Essais" sur la Sexualité Freud écrivit : "Celui qui, dans un domaine quelconque, est considéré comme anormal au point de vue social et moral, celui-là est toujours anormal dans sa vie sexuelle. Mais il existe beaucoup d'anormaux sexuels qui, à tous les autres égards correspondent à la moyenne et possèdent l'acquis de notre civilisation, dont le point faible réside précisément dans la sexualité". Un peu plus loin il ajoute : "Dans beaucoup de circonstances, et pour un nombre surprenant d'individus, le genre et la valeur de l'objet sexuel jouent un rôle secondaire. Il faut en conclure que ce n'est pas l'objet qui constitue l'élément essentiel et constant de la tendance sexuelle".

Que retenir des assertions de ce genre? Est-on en mesure de les confirmer toutes et leur valeur est-elle absolue? Au préalable arrêtons-nous un instant sur le titre donné aujourd'hui à cet article: déviations sexuelles. Volontairement nous avons rejeté l'appellation: "Perversions sexuelles", qui n'a rien de scientifique et qui, moralement, revêt une importance peu conforme aux réalités. La perversion suggère une culpabilité, donc dérive d'une volonté libre.

Qui est moins libre que le perverti sexuel? Il est beaucoup plus déformé que perverti. Cette déformation, montée en épingle à l'âge adulte mais trop souvent négligée dans l'enfance, est perceptible le plus souvent dès les premières années de formation du sujet. Comme tout individu normal, il obéit à des mouvements somatiques incontrôlables, tels que le faim et certaines impressions sexuelles, et à des mouvements, non moins incontrôlables par la volonté, issu d'un déterminisme psychique dont certaines manifestations sexuelles et affectives.

Il y a un cycle psychique évident auquel doit se soumettre tout être humain qui veut être en accord avec lui-même et avec le monde. Cette formation s'avère d'autant plus obligatoire que ceux qui ne s'y conforment pas, sont malheureux à l'âge adulte et esclaves de leurs infirmités Cette déformation psychique initiale est une attitude de la personnalité elle-même déformée, et non le fruit d'une attitude volontaire

L'anomalie sexuelle n'est pas une question de refus ou d'acceptation d'un acte, ce qui engagerait la conscience du sujet, c'est une malformation psychique parfois pas plus coupable qu'une déficience stomacale ou cardiaque.

L'homosexualité ayant déjà fait le sujet d'un précédent exposé, nous ne la soulignerons ici que par l'importance qu'elle apporte dans le domaine des déviations sexuelles. Elle est très répandue, peut facilement se compter par plusieurs milliers dans la seule ville de Montréal, mais elle n'est pas la seule anomalie sexuelle.

Pour éviter des classifications encombrantes et non nécessaires dans le cadre de cette chronique, séparons les anomalies sexuelles en deux catégories: les anomalies d'objets, l'objet étant la personne qui exerce un attrait, et les anomalies de but, le but étant l'acte sexuel qui exprime la sexualité de l'individu. Il faut vraiment évoluer parmi les anormaux psychiques pour se rendre compte jusqu'à quel point il peut exister de variations sur un thème si connu!

On regrette souvent que le public en général ne s'intéresse pas davantage, (mais on comprend sa répugnance!) à ces anomalies sexuelles. Il serait peut-être suffisamment effaré pour prendre un peu plus au sérieux le très grave problème de l'éducation sexuelle. Malheur à celui qui veut détourner la sexualité de son cours normal, si ce n'est pour la sublimer avec bonheur et parfaite connaissance.

Après l'homosexualité psychique, qui entre dans le cadre des anomalies d'objet, notons le fétichisme vestimentaire. C'est une déviation dans laquelle l'objet sexuel normal est remplacé par des vêtements, et le plus souvent l'attirance est marquée par des chaussures de femme. C'est une déviation psychique acquise et non innée. C'est une fixation accidentelle due à la prolongation pathologique d'une certaine période psychique. infantile.

On ne peut admettre l'existence d'un élément inné orientant l'instinct vers des chaussures féminines et s'opposant aux chaussures masculines. La déviation nous fait revenir, après examen et au cours de l'analyse, au problème oedipien. Cette anomalie est bien acquise et psychogène comme celle qui oriente certains sujets vers la surestimation et l'attrait des animaux.

Notons en corollaire, à côté de l'anomalie proprement dite, une faiblesse de l'orientation de l'instinct sexuel, faiblesse acquise comme la déformation. Mais cette faiblesse ne constitue pas une hérédité., ni une tare irréductible. On peut la rencontrer seule chez un sujet, elle n'est pas suffisante pour être une anomalie par elle-même.

Cependant il ne faudrait pas

Suite à la 29e page

La LOI et la JURISPRUDENCE

Un automobiliste en panne, la nuit, sur une route fréquentée, est-il responsable des dommages subis par un autre automobiliste, qui n'a pu éviter l'obstruction et a heurté son véhicule, en arrière ?

C'est la nuit. La route est glissante. Un camionneur se dirige vers l'est sur la route Montréal-Québec. Parvenu au faite d'une petite montée, le camionneur constate qu'il y a plusieurs lumières de véhicules en avant. Il applique les freins, mais ses roues glissent. Il heurte une remorque, immobilisée devant lui.

Reprochant au chauffeur de la remorque de n'avoir pas stationné en bordure de la route et de ne pas avoir placé des lumières sur le pavé pour annoncer l'obstacle que sa remorque présentait à la circulation, le camionneur lui réclame des dommages.

La preuve faite en Cour établit les faits suivants : le camion-remorque venait d'être immobilisé par un accident : l'arbre de couche s'était subitement fracturé, il était impossible en l'occurrence de changer le véhicule de position sans assistance de l'extérieur : si la remorque n'avait pas été garée plus à droite, c'était donc par force majeure; les lumières du camion-remorque brillaient et prévenaient les autres usagers de la route de la présence d'un obstacle; d'autres automobilistes avaient doublé le camion-remorque immobilisé sans accident; le camionneur réclamant conduisait à grande vitesse; il connaissait bien la route pour l'avoir parcourue maintes et maintes fois; il devait donc savoir, en gravissant la petite montée, que l'endroit était dangereux et qu'il fallait ralentir.

En présence de ces faits, le défendeur propriétaire du camion-remorque, soutient qu'il n'est aucunement responsable de l'accident, mais qu'au contraire, celui-ci doit être imputé uniquement à l'imprudence du camionneur, c'est-à-dire du demandeur. Répondant au reproche de n'avoir pas disposé des lumières sur la route pour indiquer l'obstacle, tel que le prescrit la Loi des Véhicules-Moteurs de la Province de Québec en pareil cas, le défendeur soutient que cette prescription légale de placer des feux avertisseurs n'est obligatoire que dans les cas où les lumières du véhicule accidenté ne fonctionnent pas.

Le propriétaire du camion-remorque immobilisé est-il RESPONSABLE ou NON de l'accident ?

NON-RESPONSABLE ! a statué la Cour du Banc de la Reine, à Québec, dans la cause no 4733; jugement du 9 février 1955.

MAINTENANT! SEUL, L'OXYDOL ACTUEL GARANTIT

Une blancheur ensoleillée
Même les jours de pluie

Des épreuves démontrent — qu'une Lessive à l'Oxydol Séchée à l'Intérieur est Plus Blanche qu'une autre Séchée Dehors en plein soleil.

Voici une bonne nouvelle concernant la lessive! Maintenant, beau temps . . . mauvais temps, l'Oxydol actuel rend chaque jour propice à la lessive. Car, une lessive à l'Oxydol séchée à l'intérieur est encore plus blanche qu'une autre séchée dehors en plein soleil.

L'OXYDOL QUI NETTOIE EN PROFONDEUR VOUS ÉPARGNE DE L'ARGENT!

Un grosse boîte d'Oxydol actuel lave plus de linge pour votre argent que n'importe quel détergent connu. La mousse efficace d'Oxydol dure plus longtemps! Enlève la saleté profonde dans les vêtements de travail de votre mari. Procurez-vous de l'Oxydol chez votre fournisseur, maintenant.

OXYDOL LAVE 20 ROBES DE MAISON DE PLUS
par grosse boite que n'importe quel détergent connu

Fabriqué au Canada

Silhouettes FRANCO-AMERICAINES

par R-DION-LEVESQUE

La R. S. Cécile des Anges

(1890 - 1955)

de la "Présentation de Marie",
COLLEGE RIVIER, Nashua, N.-H.

Ancienne maîtresse générale des études musicales de la "Présentation de Marie" aux Etats-Unis. — Elle obtint sa Maîtrise en musique de l'Université Catholique de Washington. "Pédagogue avertie et professeur éminent" elle était grande artiste. "Soeur Cécile des Anges avait non seulement le sens du beau mais celui du parfait dans l'art".

"30 août, 1955. — Le Collège Rivier est en deuil pour la première fois. Ce matin, à neuf heures, ont lieu dans la chapelle d'Hudson, New Hampshire, les funérailles de notre si regrettée Soeur Marie Cécile des Anges, Maîtresse Générale des études de musique et professeur au Collège Rivier depuis 1933.

"A la suite d'une intervention chirurgicale, elle s'est éteinte pieusement, le 27 août dernier à l'hôpital St. Joseph de Nashua, quelques minutes après avoir reçu les derniers sacrements, avec paix, sérénité et pleine connaissance.

"A ses obsèques la présence de Son Exc. Mgr Brady, évêque de Manchester, et de plusieurs personnalités ecclésiastiques, témoigne de la haute estime qu'ils ont pour l'humble religieuse, pour le Collège Rivier et pour la Communauté tout entière. Outre les Soeurs de Hudson et de Rivier, parents, amis, anciennes élèves, étudiantes de diverses communautés composent la foule sympathique qui remplit à pleine capacité la chapelle du couvent d'Hudson.

"Après le service funèbre, la longue procession qui se forme sous un soleil splendide, du Couvent au cimetière, fait penser à un jour de fête, plutôt qu'à une triste séparation et pressentir l'entrée triomphale de la Religieuse fidèle dans la Maison de l'Epoux."

Nous venons de citer une "page d'annales" des archives du Collège Rivier. Page émouvante recomposant le climat spirituel dans lequel évolua la distinguée défunte. Elle résume toute une vie consacrée à la musique, cette musique dont a dit Addison qu'elle représente "tout ce que du ciel nous avons ici-bas". Elle laisse soupçonner, cette page, un dévouement surnaturel à l'art, consacré à la glorification du Maître de tous les arts. Mais elle ne parle pas, par louable discrétion, d'un dévouement exceptionnel dont la simple mention eût froissé l'âme humble et délicate de l'artiste.

Nom prédestiné vraiment que celui de "Cécile des Anges" ! Lorsque ses Supérieures le lui accordèrent, jadis, pressentaient-elles que leur petite Soeur deviendrait une des plus tendres émules de cette autre vierge qui, sous Alexandre Sévère, fut martyre de ses convictions ? De cette sainte Cécile qui, dit-on, était musicienne si subtile que les anges du ciel descendaient pour l'entendre ? Qu'il en soit ainsi ou non, Soeur Cécile des Anges aura été une musicienne extraordinaire, céleste peut-on dire — une âme consacrée à Dieu et à l'art et une victime bien volontaire de ses devoirs d'état.

Elle naquit à Notre-Dame de Stanbridge, au Canada, le 29 septembre 1890, fille de Charles Weir et de Mary Scahill. Elle reçut au baptême le prénom de Bertha.

Entrée au Noviciat de la Présentation de Marie, à Saint-Hyacinthe, en 1913, elle fit sa profession religieuse en août 1915.

Après avoir enseigné la musique successivement à Island Pond (Coaticook) puis à Hudson, New-Hampshire, elle perfectionna sa technique musicale sous la direction de la célèbre Madame Frances Grover, de Boston. Elle fit aussi l'étude de l'orgue sous différents maîtres, nommément le docteur Snow, de l'université de Boston. Sous la direction du docteur Percy Goetschius, de Manchester, New-Hampshire, elle étudia l'harmonie. Elle obtint sa maîtrise en

Soeur CECILE DES ANGES

musique de l'université Catholique de Washington, D.C.

En 1933 elle fut désignée directrice du département de musique du Collège Rivier, et nommée Maîtresse Générale des études musicales pour toutes les maisons de la Présentation de Marie aux Etats-Unis. Elle exerça simultanément ces deux fonctions jusqu'à sa mort.

Voici une appréciation de la défunte, qui nous vient de la part d'une de ses Soeurs en religion :

"Pédagogue avertie et professeur éminent, Soeur Cécile des Anges ne tardait pas à découvrir un talent musical, là où il se trouvait. Aussi avec quelle ardeur s'acharnait-elle à lui faire produire un rendement complet. Rien ne la rebutait. Rencontrait-elle un obstacle ou même un brin de mauvaise volonté, son tact exquis, uni à une force de persuasion peu commune, finissait toujours par triompher.

"On sait quel dévouement inlassable elle déploya auprès des élèves du pensionnat d'Hudson, depuis 1935, auprès des étudiantes de Rivier. Plus d'une bachelière en musique lui doit de riches lauriers et une carrière musicale assurée.

"Les concerts annuels donnés par ses élèves du Collège Rivier témoignent de sa haute culture musicale. Amie des beaux sons, elle avait le don de communiquer ce goût à ses élèves. "Le clavier chantait sous leurs doigts". Qu'il s'agit de pièces classiques, romantiques ou modernes, toutes étaient interprétées avec un fini artistique qui se rencontre rarement chez pareils groupes. L'on a pu dire de plus d'une de ses finissantes: "Elle a dépassé le stage du baccalauréat".

Soeur Cécile des Anges avait non seulement le sens du beau mais aussi celui du parfait dans l'art. Ses longues années passées au Collège Rivier l'ont fait apprécier à plus d'un titre tant du personnel du Collège que du public. C'est avec sérénité qu'elle accomplissait sa tâche quotidienne.

Ses innombrables élèves demeurent pour lui faire entendre un véritable concert de louanges dont sa modestie native ne peut plus se défendre. Lisons quelques "souvenirs et témoignages" de ses anciennes pupilles :

"Je connaissais Soeur Cécile des Anges depuis 1930 et je l'aimais à bien des titres. Son grand talent de musicienne inspirait à ses élèves un vrai souci artistique et c'était toujours étonnant d'entendre les résultats de ses efforts quand elle nous présentait au "grand public".

Une autre :

"De son amitié, il me reste un souvenir très vivant parce que très personnel. C'était avant le récital de mon année de finissante. Je jouais pour elle un prélude de Chopin quand elle se lève et vient se placer à l'autre piano pour le jouer avec moi. Tout vibrait alors dans mon âme, et mon coeur avait trouvé des ailes".

Encore :

"Soeur Cécile des Anges aurait pu briller dans le monde musical mais elle avait reçu jeune le don de la sagesse et préféra le monastère. Je la revois aimable et bonne, j'entends son rire clair et franc, et je pleure avec vous cette femme au grand coeur et au grand talent, religieuse modèle, professeur aimé, vraiment la Soeur des Anges".

Et enfin :

"Le souvenir de cette chère Soeur est conservé intact, vivant chez moi. Je lui serai toujours reconnaissante de m'avoir laissé entrevoir, à sa façon si efficace, les beautés du chant grégorien. Excellente musicienne, elle était d'une modestie extraordinaire, qualité fondamentale de chacune des fondatrices de Rivier".

Sous son habile direction, l'art musical à la Présentation de Marie connut aux Etats-Unis un développement et des succès remarquables. Mais pour arriver à ce résultat elle paya de son temps et de sa personne. Quel zèle infassable ne déploya-t-elle pas auprès de ses consoeurs dans l'art !

Ses conseils étaient vivement sollicités et ses opinions grandement respectées.

Mais comme toute véritable artiste elle aspirait vers les sommets. D'après cet idéal est-il étonnant qu'elle n'ait pas été prodigue de compliments ? Elle savait cependant encourager l'effort et souligner le mérite. Une parole d'approbation, de sa part, valait plus que le meilleur éloge.

C'est avec sérénité qu'elle accomplissait sa tâche quotidienne. C'est avec la même sérénité qu'elle accueillit l'heure de l'adieu suprême.

Empruntant trois vers au poète Wallace Stevens, trois vers qui terminent son magnifique poème "Peter Quince au Clavier", nous sentons que Soeur Cécile des Anges

"Désormais, dans son immortalité, joue
Sur les violes claires de sa mémoire,
Et chante un hymne de louanges, éternellement".

LES PATRONS DE LA "PATRIE"

4528

Patron no 4528. Les adolescentes aimeront porter cette robe de style nouveau. Remarquez les empiècements et les longues pinces qui ajustent si bien le corsage. La jupe est très large et se portera sur de multiples crinolines.

Le patron no 4528 vous est offert dans les tailles 12-14-16-18-20. La grandeur 16 requiert 4½ verges d'un tissu de 39 pouces et ⅝ verges d'un tissu contrastant.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie" envoyez la somme de 40 cents plus 3 cents pour la taxe,

en mentionnant très lisiblement : Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adresser le tout à : Bureau des modes, la "Patrie", 180 est, rue Sainte Catherine, Montréal.

Enfant irritable?

Soulagez à la fois la constipation et les aigreurs d'estomac!

Irritabilité, aigreurs d'estomac, mauvaise haleine et langue chargée, signes de constipation chez les enfants, sont rapidement soulagées par les nouvelles Tablettes Children's Own. Prises au coucher, elles adoucissent l'estomac—font effet le matin. Agréables au goût! Sans drogues âpres. Spécialement préparées par les fabricants des Tablettes Baby's Own—votre garantie de bonne qualité. Exigez, *pour votre enfant*, le laxatif qui "adoucit l'estomac".

Children's Own TABLETS

Vous sentez-vous la tête lourde et vous portez-vous mal parce que vous avez besoin d'un régulateur médicinal?

FAITES COMME DES MILLIONS DE GENS!

Mâchez "FEEN-A-MINT"

• Pourquoi ne pas demander FEEN-A-MINT chez votre pharmacien aujourd'hui? Ce régulateur nouveau—qui se mâche—est agréable à prendre . . . son action est sûre . . . et complète. Pourtant, FEEN-A-MINT est doux . . . il est assez doux pour les jeunes enfants. FEEN-A-MINT est recouvert de sucre et il offre une fraîche saveur de menthe. Vous n'aurez jamais besoin de prier vos enfants pour leur faire prendre FEEN-A-MINT. Vous ne serez pas obligé de vous forcer à avaler des potions amères au goût. Vous découvrirez—comme des millions d'autres l'ont fait—que FEEN-A-MINT est sûr, efficace et agréable à mâcher. FEEN-A-MINT s'obtient facilement à la pharmacie du coin.

Donc—la prochaine fois que vous éprouverez le besoin d'un régulateur médicinal—essayez FEEN-A-MINT.

Faites comme vos amis et vos voisins . . . comme des *millions* de gens . . . mâchez FEEN-A-MINT . . . et retrouvez votre entrain!

FEEN-A-MINT
CÉLÈBRE LAXATIF-A-MÂCHER

Un artiste populaire de la Radio et de la Télévision nous explique comment il évite les succédanés quand il demande ASPIRIN.

Jean-Pierre Masson

dit:

"Pour être certain d'obtenir la seule et unique *ASPIRIN, j'exige toujours la boîte portant le nom BAYER imprimé en forme de croix!"

Un Produit BAYER

PRENEZ ASPIRIN POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE DES MAUX DE TÊTE ET DES MALAISES DUS AU RHUME, À LA NÉVRITE, À LA NÉVRALGIE ET AU RHUMATISME.

Chronique de PHILATELIE

Apprenons la GEOGRAPHIE et L'HISTOIRE

(par PAUL BOUCHART d'ORVAL)

La France vient d'honorer les frères Lumière, pionniers du cinéma par l'émission d'un timbre commémoratif marquant le 60e anniversaire de l'invention du cinématographe. C'est un 30 francs de couleur brun-rouge reproduisant le profil des deux frères Auguste et Louis et leur appareil primitif. Le dessin est de Muller et la gravure de Munier.

Rappelons ici que les Lumière obtinrent leur brevet le 13 février 1895 et firent une première démonstration en public le 22 mars. Le 28 décembre de la même année, ils ouvrirent le premier cinéma dans le sous-sol du Café de Paris. Bien qu'Edison ait précédé les frères Lumière en quelque sorte avec son kinétoscope, la plupart des historiens du cinéma s'accordent pour reconnaitre que ce sont les frères Lumière qui ont vraiment mis le cinéma au monde. Leur machine était mobile contrairement à la "Black Maria" d'Edison qui pesait une tonne.

Trois timbres viennent de rappeler le 20e anniversaire de la fondation de la Croix-Rouge éthiopienne. Ce sont: un 15 c. brun-lilas et bleu; un 20 c. vert et brun-orange; un 30 c. bleu et vert-jaune. Ces trois timbres montrent la princesse Tsahai soignant un malade. En médaillon, l'empereur Hailé-Sélassié, père de la princesse. Les trois timbres portent la Croix-Rouge.

Un très beau timbre que celui que les Etats-Unis ont consacré à l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire. C'est un 3 cents bleu sur lequel figurent deux sphères montrant les deux faces du globe et encerclées par trois anneaux symbolisant l'énergie nucléaire, le tout surchargé des mots "Atoms for peace". Dans l'encadrement, on trouve cette phrase du président Eisenhower: "To find the way by which the inventiveness of man shall be consecrated to his life", ce qui signifie: "Trouver le moyen par lequel le génie inventif de l'homme sera consacré à sa vie". Ces paroles du président ont été prononcées le 8 décembre 1953, devant l'Assemblée générale des Nations-Unies. Ce timbre a été dessiné par George R. Cox, dessinateur technique du laboratoire national de Brookhaven de la Commission de l'Energie atomique, à Upton, L.I., New-York. Le tirage est de 120,000,000 d'exemplaires.

La république de Cuba continue à multiplier ses émissions postales de tout genre. Toutefois, du point de vue artistique, les vignettes ne sont pas toujours réussies. Parmi les toutes dernières, mentionnons celles qui honorent des personnages comme le major-général Mario G. Menocal (2 c. vert); le général Emilio Nunez (4 c. lilas-rose); Juan Gualberto Gomez (10 c. bleu); le Dr Antonio Sanchez de Bustamenie (14 c. gris-violet).

A son tour, l'Equateur est entré dans la ronde folle des timbres commémorant le 50e anniversaire des clubs Rotary, un événement qui semble avoir changé la face du monde au même titre que la chute de Constantinople ou la prise de la Bastille. Les deux valeurs sont: un 80 centavos chocolat et un 90 c. vert. Le premier montre la Rotonde à Guyaquil et le second l'hôpital E. Espejo, à Quito. Chaque timbre porte l'emblème du Rotary. A part cela, ces deux timbres sont très jolis. Ils ne serviront que pour la poste aérienne.

Le 10e anniversaire de l'indépendance de l'Autriche a été marqué par une émission de cinq timbres. Les valeurs sont les suivantes: 70 g. rouge violet: le parlement à Vienne; 1 s. bleu acier: la nouvelle gare de l'Ouest à Vienne; 1.45 s. rouge: le drapeau autrichien formé par les lettres FREIHEIT (liberté); 1.50 s. brun: le secteur Wm "Per Albin Hansson" à Vienne; le 2.40 s. vert: la nouvelle digue Limberg. Ces timbres ont été dessinés par A. Chmielowski et Ferd. Lorber. Les gravures sont de G. Wimmer, F. Lorber, R. Toth et Maria Olinowetz. Le tirage est de 2,000,000 d'exemplaires.

N. B. — Les timbres illustrés dans cette chronique nous ont été fournis par la Maison Vincent, de Montréal, et Jacques Doyon en a fait la photographie.

PAQUETS A $1.00
80 timbres illustrant des ANIMAUX
50 " " " AUTOS
50 " " " OISEAUX
50 " " " ENFANTS
100 " " " COSTUMES
Achat de toute collection importante
LA MAISON VINCENT
294 o., Ste-Catherine, Montréal 18
L. SEGUIN, prop. Tél.: UN. 1-1145

AIL-A-VER
CONTRE LES VERS
L'ail depuis longtemps est connu comme vermifuge efficace. Jusqu'à présent son usage était restreint à cause des difficultés à l'administrer. Pour la première fois L'AIL vous est présenté sous forme de suppositoires parfaitement dosés pour débarrasser des vers en 3 jours. Pas de nausées, ni vomissements. Aucun effet nuisible, ni contre-indication chez les enfants. Même direction pour adultes et enfants. Traitement complet de 3 jours $1.25. Demandez les suppositoires AIL-A-VER aux pharmacies ou au
LABORATOIRE MARCHAND
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

Echauffaison?

Indispensable dans toute maison

— Je n'ai pas de veine avec le gâteau au chocolat... Je me fais toujours prendre !

Suite de la 27e page de
Réflexions

confondre cet attrait du vêtement féminin, localisé et prolongé parfois durant toute une vie d'adulte, avec l'attrait bien logique qu'éprouvent certains névrosés, chez lesquels on a étouffé complètement la sexualité et évité soigneusement et volontairement l'éducation sexuelle. L'attrait du fruit défendu s'exerce impitoyablement et ces pauvres malheureux sont littéralement hypnotisés, dès qu'ils mettent le pied dans la rue, par les vitrines des magasins de lingerie féminine.

Les anomalies de but se différencient beaucoup des anomalies d'objet, quoiqu'il soit toujours difficile de parler d'absolu. Mais celles-ci répondent à une discordance psychique tandis que celles-là répondent à une discordance organique, discordance notable encore une fois dans l'homosexualité réelle.

Puisqu'il y a cause somatique il y a éléments innés et non acquis. Parfois, mais rarement et beaucoup plus précisément chez les enfants, l'élément est psychique et acquis. Ainsi bien des formes de sadisme proviennent d'une tare malencontreuse, mais il y a un sadisme infantile qui dérive d'une fixation d'une certaine période, dérivation d'une insatisfaction affective comme celle d'un cas cité dans un article antérieur : une fillette voyant son père partir en voyage, croit à l'abandon. A l'aide d'épingles, elle crève les yeux de la poupée offerte par celui-ci.

A côté du sadisme, citons certains masochismes, où la satisfaction est provoquée par une souffrance ou une humiliation infligée par l'objet sexuel, et l'exhibitionnisme. Enfin, on a toujours eu une attitude défaitiste vis-à-vis des traitements possibles des anomalies sexuelles. On n'a jamais été en retard pour les qualifier de "perversions", sans recherche objective des réalités coupables, et on a douté de l'efficacité du traitement.

Or, la psychanalyse dans les cas d'anomalies d'origine psychique enregistre d'indubitables guérisons qui aboutissent à une réadaptation de l'instinct à l'objet et aux buts normaux. L'incurabilité est à rejeter même dans les cas d'hérédité tarée, ce qui nécessite alors une thérapeutique autre que la psychanalyse.

AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur, à 4749 Boul. St-Hubert, Montréal 34, P.Q.

PENSEE

"Le seul moyen de vous préparer à un avenir meilleur est de faire chaque jour votre travail quotidien"

DALE CARNEGIE

FIN DE PARTIE

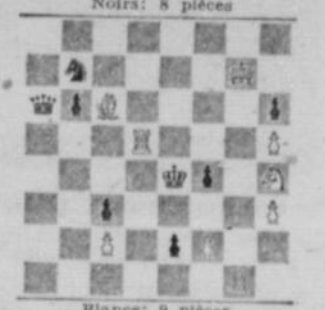
Noirs: 13 pièces

Blancs: 13 pièces

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
32—T-1D	TxT+	43—T-1C	P-6T
33—DxT	DxP+	44—P-6R	P-7T
34—D-3D	DxPT	45—T-1TD	T-5R
35—T-3C	D-5F	46—TxP	TxP
36—DxD	TxD	47—R-4F	T-3D
37—T-6C	T-3F	48—RxP	T-4D+
38—P-4F	P-4T	49—R-4C	P-4C
39—R-2R	TxP	50—T-8T+	R-2T
40—TxP	T-7F+	51—T-7T	T-2D
41—R-3F	P-5T	52—F-3C	T-2C+
42—T-6C	T-5F	53—R-4T	Aband.

PROBLEME No 972

Par M. W. Grimshaw
Dédié à Mlle Andrée Méloche.
Noirs: 8 pièces



Blancs: 9 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 973

Par M. Y. Yuchly
Dédié à Mlle Angèle Côté.
Noirs: 7 pièces

Blancs: 11 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 974

Par M. J. Berger
Dédié à Mlle Thérèse DeRoy
Noirs: 10 pièces

Blancs: 11 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 975

Par M. A. Norlin
Dédié à Miss R. Worming.
Noirs: 9 pièces

Blancs: 9 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

SOLUTIONS

Problème No 968 — La clef des Blancs: C-4F+.

Problème No 969 — La clef des Blancs: D-2F.

Problème No 970 — La clef des Blancs: D-3T.

Problème No 971 — La clef des Blancs: T-4F.

Ampoule énorme

Pour éclairer leur banquet annuel, les producteurs d'énergie américains avaient fait installer dans la salle la plus grosse ampoule électrique qui ait jamais été fabriquée: 75,000 watts. Mais on ne l'a pas allumée; tout aurait brûlé.

En Angleterre

Une récente statistique anglaise montre que la plupart des hommes se marient à 23 ans, les femmes à 21. La majorité des divorces sont prononcés quand le mari et la femme ont tous deux entre 30 et 34 ans.

Ann.

Faiblesse des Nerfs

Quelle est la fréquence de ce malaise parmi les hommes et les femmes qui dépassent un certain âge?

Faiblesse des Nerfs—Nerfs—Epuisement Nerveux. Voilà plusieurs mots pour désigner ce malaise y compris le mot grec *Neurasthénie* signifiant faiblesse nerveuse, un terme souvent employé pour décrire un état qui peut affecter plusieurs gens dépassant l'âge de quarante ans. Après cet âge, vous vous plaignez peut-être de devenir facilement fatigué. Vous vous sentez "à bout", irritable, de mauvaise humeur et sans appétit. C'est alors que les gens avertis adoptent la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs, afin d'obtenir une aide assurée.

Pendant combien de temps devez-vous prendre la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs?

Plusieurs mois se sont écoulés avant que votre corps ne devienne épuisé et envoie des "signaux de détresse" que les gens appellent les "Nerfs". Bien que la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs aide à restaurer rapidement l'énergie nerveuse, vous devez continuer le traitement pendant 6 semaines au moins si vous désirez obtenir les meilleurs résultats. De cette façon, votre organisme a la chance de bénéficier pleinement du Fer, de la Vitamine B-1 et des autres ingrédients de valeur dans la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs.

Au bout de 6 semaines, vous devez pouvoir dire: "Je me sens comme une autre personne" . . . sinon nous vous rembourserons chaque sou que vous avez payé pour le plan complet. Alors pourquoi ne pas commencer aujourd'hui?

NF-35F

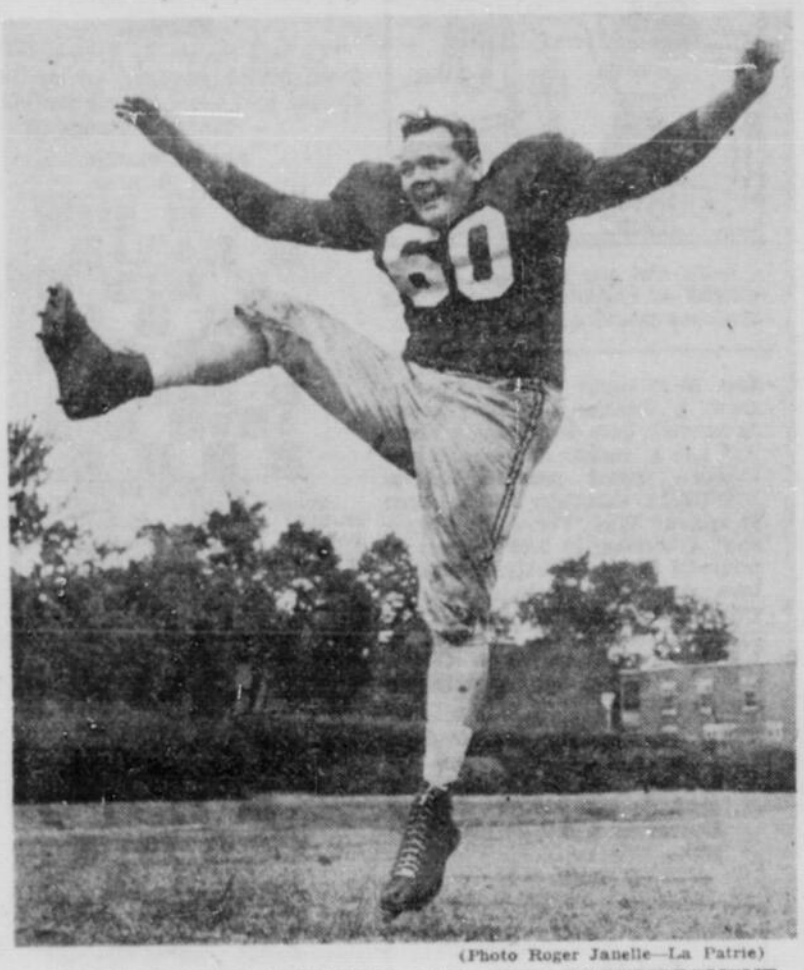
POUR SOULAGER RAPIDEMENT
LA TOUX
CAUSÉE PAR LE RHUME
PRENEZ PINEX
SIROP CONTRE LA TOUX
CONTENANT DU PGS*
Il procure un soulagement plus rapide, plus efficace et plus durable que jamais auparavant! PGS est l'ingrédient spécial Pinex qui facilite la respiration, dégage la pituite (bronchiale) et soulage l'irritation qui cause la toux. Et il est agréable à prendre!
SIROP PINEX
CONTRE LA TOUX
PRÉPARÉ OU CONCENTRÉ
DANS TOUTES LES PHARMACIES
*POTASSIUM GUAIACOL SULPHONATE, QUI CALME, DÉGAGE, SOULAGE

Le versatile Tex Coulter a déjà assommé un homme d'un coup de coude sur le casque protecteur!

Ecrit spécialement par Jacques BARRETTE, chroniqueur sportif à la "Patrie"

L'homme fort du football canadien, Tex Coulter, a connu une carrière très mouvementée dans ce sport où les forts-à-bras occupent le premier rang. En effet, un champ arrière rapide et efficace ne peut rien faire sans être protégé par une ligne puissante.

Tex, un colosse de 6'5" et 280 livres, a souvent prouvé qu'il était la terreur des joueurs adversaires, en démentibulant les braves qui lui font face. En une occasion, il a même assommé un joueur de ligne ennemie en lui appliquant un coup de coude sur le casque protecteur. Comme on le sait, le joueur de ligne peut se servir seulement de ses coudes pour bloquer un rival offensif. Alors, Coulter qui avait du trouble avec le dit joueur a décoché un coup de coude "amical" et le malheureux s'est écroulé au sol et demeura inconscient pour quelques instants. De dire Coulter: "Je ne croyais pas que je pouvais assommer un homme en le frappant sur le casque protecteur, mais à ma grande surprise je le vis étendu au sol."



(Photo Roger Janelle—La Patrie)

COULTER DORT 12 HEURES PAR JOUR REGULIEREMENT. Il n'est pas surprenant qu'il ait besoin de tant de sommeil puisqu'il dépense tellement d'énergie à bloquer et à botter.

UN FILS DU TEXAS

Tex Coulter est né le 26 octobre 1924, à Red's Spring, Texas de l'Est. Red's Spring est un village situé à quelque 130 milles de Dallas. Pendant deux ans, en 1944 et 1945, il a fréquenté le collège militaire de West Point où il a entrepris le cours de génie. Il évoluait sur la première équipe de l'Armée et fut choisi, à chaque année, sur l'équipe "All-American". Glenn Davis et "Doc" Blanchard ont grandement apprécié la protection de ce colosse du Texas. A propos de Davis et de Blanchard, Tex prétend qu'ils ont été le meilleur duo de tous les temps dans le football. "Il y a peut-être eu de meilleurs joueurs qu'eux en tant qu'individu, mais comme duo, ils étaient imbattables," d'ajouter Tex. Le 13 juillet 1946, il mariait Ruth Tindle, une amie d'enfance. Ils ont deux enfants, David, 7 ans, et Ann, 6 ans. En hiver, Tex est partenaire dans une petite compagnie de construction. Il bâtit de petites maisons familiales.

— As-tu toujours évolué à la position de bloqueur? lui avons-nous demandé.

— Lorsque je fréquentais le High School, j'ai joué aux positions de "tailback" et de bloqueur. Avec l'équipe de l'Armée, j'étais bloqueur seulement. Steve Owen, l'instructeur des Giants de New-York, m'a fait jouer à toutes les positions de la ligne, soit devant le plus rude adversaire. Dans une joute, j'ai défendu quatre positions, garde et secondeur de ligne sur la défensive ainsi que centre et bloqutur sur l'offensive. Ici, à Montréal, je m'occupe, en plus de mon poste de bloqueur, des bottés.

— Parle-nous de tes nominations à différentes équipes d'étoiles?

A trois reprises, j'ai été choisi comme bloqueur étoile des High School de l'Etat du Texas. En 1944 et 1945, j'ai eu l'honneur de faire partie de l'équipe "All-American". Il serait bon d'ajouter que je n'ai été choisi comme joueur étoile qu'à titre de bloqueur. Dans la ligue Nationale, j'ai été membre de la première équipe d'étoiles, deux fois, de la deuxième équipe, deux fois, et de la troisième, une fois. J'ai évolué pendant six ans dans cette ligue. A mes deux premières années dans le Big Four, on m'a choisi sur la première équipe d'étoiles. (S'il continue de briller cette année, il sera certes choisi sur la première équipe encore une fois).

J'ai quitté les Giants parce que Steve Owen me faisait jouer à plusieurs positions et lorsque le temps de choisir les étoiles arrivait, l'on ne savait pas à quelle position me désigner. Je perdais donc trop de votes. De plus, je prenais de l'âge et je trouvais difficile de changer de poste aussi souvent.

J'avais connu Doug Walker alors qu'il était instructeur à l'université Wake Forest. Il m'a approché et j'ai vite accepté à la condition de défendre la position de bloqueur seulement. Je ne regrette pas cette décision et j'espère terminer mes jours dans le football, à Montréal. Je crois que Montréal est une excellente ville de football. Ici, on se croirait encore à l'université, tellement l'enthousiasme est grand chez les spectateurs. A New-York, ils ne pensent qu'aux Yankees et ne sont pas trop intéressés au football professionnel."

— Quelles sont les difficultés du bloqueur?

A l'offensive, il faut que le bloqueur frappe le premier et ensuite déplace son adversaire dans le but d'ouvrir la ligne pour le joueur de champ arrière. La ligne ennemie la plus difficile à ouvrir est celle qui contient cinq hommes. Le bloqueur a un joueur adverse directement devant lui et il est difficile de le frapper le premier, puis de le déplacer de sa position.

"A la défensive, on ne sait pas quel homme va nous frapper. Parfois, le bloqueur essaie de nous faire perdre notre position sur la ligne ou le garde et l'ailier nous cogne, lorsque le bloqueur nous laisse passer sans résistance. Nous devons toujours combattre la tension du jeu lorsqu'à la défensive. Il ne faut pas oublier que le coude est plus dangereux que le poing sur la ligne".

— Quel est le plus dur adversaire que tu as rencontré dans le Big Four et dans la NFL?

— Dans le Big Four, c'est Doug McNicoll et dans la NFL, ce fut Bill Willis des Browns de Cleveland. Certaines gens croient que je badine lorsque je dis que McNicoll est le plus rude adversaire que j'aie rencontré dans le Big Four, mais il ne faut pas oublier que les joueurs de ligne du même club se rencontrent plus souvent qu'ils ne rencontrent les joueurs des autres clubs. Nous pratiquons presqu'à tous les jours les uns contre les autres. Doug est un joueur rude, mais il ne frappe pas illégalement. Pour ce qui est de Willis, il mesure 6'3", pèse 220 livres et est vite comme l'éclair. Il était difficile de le bloquer le premier.

— Comment compares-tu le calibre des ligues Nationale et Big Four?

— Je crois que l'équipe d'étoiles du Big Four donnerait une bonne bataille à celle de la ligue Nationale et peut-être même la vaincrait. Cependant, la ligue Nationale permet d'employer 33 joueurs à chaque équipe et voici pourquoi elle est supérieure à nous. De plus, tous les pros sont spécialistes offensifs ou défensifs aux Etats-Unis.

— Que penses-tu de nos règlements?

— Ils sont parfaits et les dirigeants de la ligue feraient une erreur en les changeant pour prendre les règlements américains. Toutefois, une petite modification serait de mise. Le joueur qui reçoit un botté devrait être protégé afin d'éviter les blessures. Il n'a pas de chance contre cinq ou six plaqueurs.

— Quelle fut la longueur de ton plus long botté?

— Ce fut environ un botté de 92 verges.

— Quelle fut ta plus grande sensation?

— L'athlète traverse toujours une période pénible dans sa vie et il apprécie un bon mot d'encouragement en bon temps. Au cours de ma pire saison dans le football, l'instructeur du champ arrière des Giants, Al Sharman, maintenant instructeur du club Winnipeg, a déclaré que j'étais le meilleur bloqueur dans le football. J'ai grandement apprécié cette déclaration qui était psychologiquement avantageuse. Je crois que j'ai alors ressenti ma plus grande sensation.

— Quel fut ton plus grand désappointement?

— Deux défaites m'ont désappointé.

Notre équipe, les Giants, rencontrait les Bears de Chicago pour le championnat du monde. Tard dans le dernier quart, nous étions sur un pied d'égalité et les Bears étaient en possession du ballon sur notre ligne de 20 verges. Un quatrième essai avec plus de 10 verges à faire s'en venait. Le quart-arrière des Bears s'empara du ballon et fit quelques feintes parfaites pour ensuite contourner nonchalamment le côté droit de notre ligne et aller compter le touché gagnant qui assurait le championnat mondial aux Bears. L'année dernière, la défaite surprise que nous avons subie était un gros désappointement pour mes confrères et moi-même.

— Quelles sont les fonctions d'instructeur de ligne?

— Je dois conseiller les joueurs de ligne canadien. Ils se sont beaucoup améliorés depuis que je suis arrivé au pays. Avant nous avions peur lorsque certains Canadiens étaient sur le terrain, mais maintenant, nous avons confiance en eux. Il ne faut pas oublier que sept Canadiens forment notre équipe défensive.

— Peux-tu comparer Otto Graham à Sam Etcheverry?

— Je crois qu'il n'existe pas beaucoup de différence entre les bons quart-arrière. Sam est un meilleur passeur qu'Otto et de plus, il dirige sa propre partie pendant que Graham reçoit continuellement des ordres de son instructeur Paul Brown.

— Pratiques-tu d'autres sports?

— En hiver, je joue un peu de balle-au-mur. J'ai déjà détenu le record national du lancer du poids de 12 livres. Mon record n'a duré que trois ans. J'avais réussi un lancer de 59½ pieds. J'aime bien le hockey et Maurice Richard est mon joueur favori. A la première partie à laquelle j'ai assisté, j'ai vu Plante recevoir la rondelle en pleine figure avant la joute.

— En terminant, pourrais-tu choisir une équipe d'étoiles américaine à qui tu as eu à faire face chez les pros?

— Quart-arrière: Sammy Baugh, Washington.

Demi-arrière: Steve Van Buren, Philadelphie.

Demi-arrière: Bill Dudley, Washington et Détroit.

——— Suite à la 47e page

(Photo Roger Janelle—La Patrie)

L'HOMME HEUREUX n'est-il pas celui qui possède une charmante épouse comme Ruth et de beaux enfants comme Ann et David? Tex est un bon père de famille et a beaucoup de plaisir à jouer délicatement avec ses enfants et son chien Amber. La gentillesse de la famille Coulter est illustrée par les figures rayonnantes que nous voyons.

(Photo Roger Janelle—La Patrie)

"VOIS-TU, MON FILS, ce ballon est celui avec lequel les Giants ont gagné un championnat de ligue", ainsi s'exprimait l'ex-rédacteur sportif et carricaturiste du Dallas Times. Le jeune David semble très intéressés par les paroles de son idole, son père. Si l'on en juge par sa constitution, David sera peut-être un jour un pilier de la ligne des Alouettes. Il n'a que 7 ans.

LAPONIE, terre presque inconnue...

Un grand reportage écrit pour la "Patrie" par Bernard Saladin d'Anglure

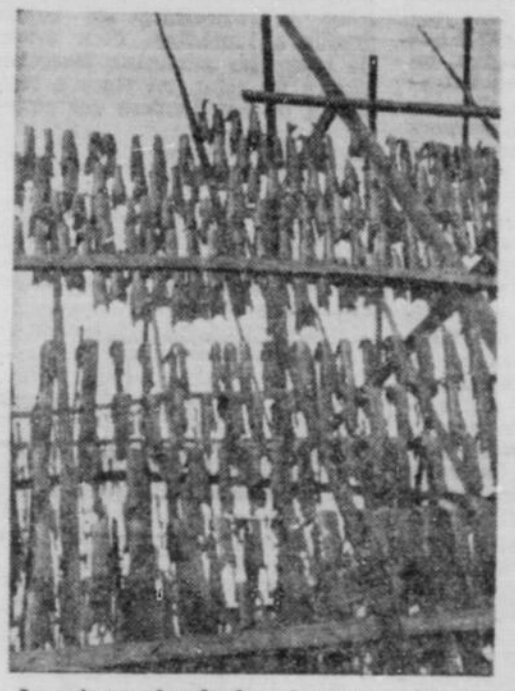
Suite de dimanche dernier

Au centre de la presqu'île de Kola, au vieux sol précambrien, s'élèvent jusqu'à 1,240 mètres les montagnes de Khibini qui contrastent violemment avec la région de marais avoisinante où les lacs de tourbières alternent avec des collines durcies par le gel.

Jusqu'à une époque récente, le peuplement intérieur était essentiellement constitué par les Lapons Skolt dont font partie les Nuorteladzak que j'ai rencontrés. Nomades, ils partageaient leurs activités entre l'élevage et la pêche. L'unité de famille présidait à leur organisation sociale. Mais la vie de chaque famille était dominée par un véritable petit gouvernement démocratique (et c'est là ce qui les caractérise des autres Lapons) le Sit.

Le Sit est au point de vue social un système capitaliste mais dont les intérêts sont mis en commun à l'échelon de la collectivité qui les circonscrit et les contrôle. Certains ont affirmé que le Sit est le modèle qui a donné naissance au Mir russe (Pogost novgorodien). Cela est fort possible, car le Mir n'était en quelque sorte que le système du Sit appliqué à chaque village.

Sur les rivages mélancoliques de la presqu'île vivaient des Pomores russes, descendants des habitants de Gorki (Novgorod). Rudes pêcheurs qui n'hésitaient pas à



Le poisson abonde dans les mers arctiques.

affronter les formidables tempêtes polaires sur leurs bateaux à voile. La mer y était très poissonneuse, comme dans toutes les mers arctiques, et si denses étaient les bancs de harengs et morues qui passaient au long des côtes que les oiseaux pouvaient parfois rester perchés sur le dos des poissons...

Quant aux monts et à leurs ressources minérales, qui allaient faire la fortune de la presqu'île, on ne songeait guère alors à leur prospection. Pourtant lors de la première guerre mondiale, le long du golfe de Kola que tempèrent les derniers effluves du Gulf-Stream, on construisit une ligne de chemin de fer.

Sur ordre du gouvernement la prospection fut alors activée; les espoirs ne furent pas déçus, les Monts KHIBINI se révélèrent d'une extrême richesse minérale. On y décela les deux tiers de tous les éléments chimiques connus et les gisements d'Apatite les plus riches du monde.

L'exploitation de ces richesses allait permettre de poser et de résoudre en partie de nombreux problèmes polaires aussi bien dans le domaine de la culture que de l'élevage, de l'alimentation et de la construction.

Actuellement à l'ancienne économie pastorale des Lapons, on a substitué une économie fondée sur une agriculture scientifique. Les résultats ont dépassé toute espérance... Orge, froment et avoine croissent maintenant là-bas en série. Ainsi que pommes de terre, fèves, pois et choux... L'agriculture polaire s'est affinée à ce point qu'il existe parfois des cultures souterraines sous la glace dans des chambres de bois isolées du froid et chauffées à l'électricité que fournissent des éoliennes actionnées par le vent du nord... Pour ce qui est du domaine de l'élevage, vaches, porcs et même rennes sont élevés dans des Sovikhozes.

Femme NUORTELADZAK de Russie.

Voilà ce que pourrait vous raconter, non sans mélancolie, Jaakko Sverlov, le chef des Nuorteladzak. Sa tribu vit éparpillée au bord du lac Sevetti en Finlande où elle s'est réfugiée après l'armistice et le traité russo-finlandais...

UN CAMPEMENT DE LAPONS NOMADES

Après avoir parcouru tout le grand nord finlandais, je rejoignis la Norvège à la recherche des derniers vrais nomades lapons. Avant de m'aventurer dans la toundra à la recherche de ces Lapons, je me rends à la hutte d'une vieille Lapone rencontré la veille.

Sur une grossière carte elle m'explique où devraient se trouver quatre familles de nomades. La plus proche est la famille Gaup, mais pour savoir à quelle distance elle se trouve, c'est une autre histoire...

— Tu vois là-bas, cette grande montagne, dans laquelle se couche tous les jours Baeivi (le soleil), eh bien, marche vers elle et quand il se sera couché deux fois, tu sera dans la toundra de Gaup.

Ayant pris donc l'angle à la boussole, je dis adieu à la vallée du fleuve Molesjokk et en avant, à travers sable, rochers et marécages... Ici contournant un lac, là franchissant une hauteur rocailleuse. Au bout d'une heure, croyant avoir un peu dévié, je rectifie ma direction (c'est par manie, car elle est si précaire ..)

La marche est rendue difficile par les petits bouleaux nains qui rampent sur le sol et forment de véritables broussailles.

De temps à autre, j'ai comme des hallucinations: J'entends des aboiements de chiens et des bruits de clochettes, sans jamais rien voir...

Après deux jours enfin, ces bruits s'intensifiant, je décide de monter sur la montagne de Stallo (mauvais génie). L'air est très pauvre en oxygène et le relief, à part quelques montagnes, est désespérément monotone ce qui pourrait expliquer la répercussion lointaine du moindre bruit...

Parvenu au sommet, je suis tout surpris de voir à quelques milles, un très grand troupeau de rennes paissant sur les flancs d'un vallon. Mon oreille ne m'avait donc pas trompé.

Une vallée me sépare des rennes, et j'entreprends de la traverser pour les rejoindre. Mais, arrivé de l'autre côté, plus rien... Que s'est-il passé? Il reste toujours cependant ce perpétuel bruit d'aboiements et même, maintenant, s'y est ajouté un bruit de charrette roulant dans la rocaille... C'est pour le moins étrange.

Le troupeau a peut-être contourné la colline au bas de laquelle je suis arrivé. Pour ne plus avoir de mauvaises surprises, je grimpe à son sommet. Celui-ci est presque atteint quand j'aperçois quelques arbrisseaux dépourvus de feuilles et violemment agités par le vent. Je ne sens pourtant pas le moindre souffle dans l'air. J'avance encore...

Quelques arbrisseaux agités: c'étaient des bois de rennes!

Ça alors... C'étaient des cornes de rennes qui, à vingt mètres de moi se prolongeaient par des têtes, des corps, enfin tout... et le mouvement du vent était simplement provoqué par le va-et-vient des animaux pour brouter les maigres lichens...

Je me tiens immobile, les bêtes ne m'ont ni vu, ni senti. Encore ce bruit de charrette; mais où est-elle donc...?

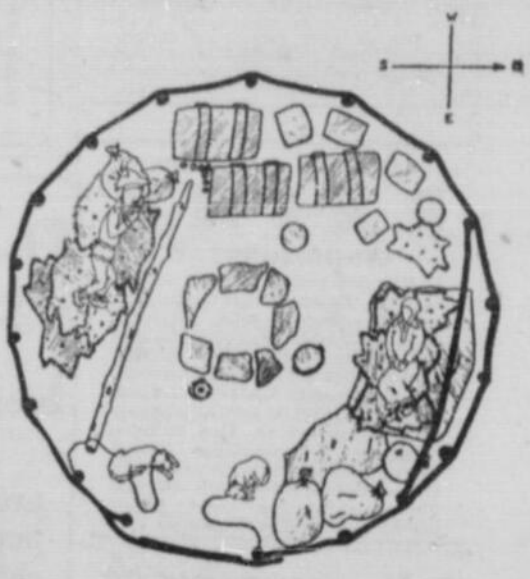
Ah... Deux grands mâles, têtes baissées, entrechoquent leurs magnifiques bois; il en résulte un son analogue à celui d'un véhicule... Ne voulant pas jeter le désarroi dans le troupeau, et protégé encore de l'odorat des bêtes, je décide de les contourner et d'aller à la recherche d'un campement. Effectivement, à environ deux milles, trois colonnes de fumée s'élèvent de cônes qui doivent êtres des tentes.

Tente conique des Nomades.

Arrivé à quelque distance des habitations du camp je suis soudain assailli par une véritable meute de chiens à demi-sauvages. Inquiet, j'essaye de parer leur attaque quand un cri guttural sort de l'une des tentes et calme les bêtes. Je m'avance vers la première tente et soulève la peau qui en masque l'ouverture basse.

Assis par terre sur une mince couche d'osier qui l'isole du sol humide, un Lapon, immobile, fixe le feu de ses yeux sombres. Le visage impassible laisse à peine transparaître les préoccupations et les soucis de cet être perdu dans la solitude de la toundra...

Avec des gestes lents et que l'habitude a rendus presque mécaniques, il remue avec



Intérieur de la tente.

une branche de bouleau, les morceaux de renne qui commencent à bouillir. La marmite de fonte, noircie par la fumée pend au dernier crochet de la crémaillère et touche les pierres du foyer central. Puis, cassant sur son genou une touffe de bouleaux nains, il les jette dans le feu agonisant. Il était temps. Un brusque crépitement; vacillantes, quelques lueurs s'affermissent et remplissent peu à peu la tente d'une lumière vivifiante. Un léger sourire de satisfaction se dessine sur les lèvres du vieux Lapon.. Le plaisir de créer, il le ressent, de créer cet être mystérieux qu'est le feu et qui, par sa seule présence est capable d'animer un monde d'objets, inertes jusque-là.

ASLAK (c'est son nom) est vêtu d'un sarrau bleu foncé dont les coutures et les ourlets sont ornés de bandes rouges et jaunes. Ses chausses, des mocassins (KOMAGER en lapon) ont elles aussi quelque chose d'étrange: elles se terminent par une pointe recourbée à la poulaine...

Un mince filet de fumée s'élève et s'échappe par une ouverture circulaire située au sommet de la tente et par laquelle la nuit, scintillent les étoiles, quand elles ne sont pas balayées par les mille rayons d'une aurore boréale.

Aslak se tourne alors vers moi:

— Il faut que tout soit prêt, car ils ne vont pas tarder à rentrer.

Ils étaient partis de fort bonne heure, alors que le soleil n'était pas encore levé, avec leurs lassos, leurs fusils et leurs chiens. Aslak aurait beaucoup aimé partir avec eux, mais il était trop vieux. Ils ne lui ont même pas proposé de les accompagner, alors il n'a rien dit.

Il s'interrompt brusquement. Il a entendu des aboiements mêlés à des bruits de clochettes; les mêmes que moi quelques heures auparavant. Ils sont de retour, avec les chiens et probablement quelques rennes femelles destinées à la traite. Ce sont ces femelles qui portent de petites clochettes pour que l'on puisse les repérer de loin.

L'on perçoit nettement maintenant le crissement des mocassins sur les lichens, puis une joyeuse YOIK (chanson lapone), fredonnée par l'un des hommes, indique à ASLAK que tout s'est bien passé, aucun renne n'a été égaré. Le triangle de peau se soulève à nouveau, ouvrant la tente à une ruée de chiens au pelage beige, puis une longue natte noire suivie d'un gros corps accroupi franchit la basse ouverture; c'est la grand-mère ELLA.

A suivre dimanche prochain

Amund, le jeune Lapon.

Les gisements d'apatite les plus riches du monde.

Ann

Etes-vous ennuyé par des
FAUSSES DENTS
qui glissent ou vous blessent ?

Ne subissez plus l'embarras des fausses dents qui glissent, tombent ou se déplacent lorsque vous mangez, parlez ou riez. Saupoudrez simplement vos dentiers d'un peu de FASTEETH. Cette poudre agréable donne une merveilleuse sensation de confort et de sécurité en affermissant les dentiers. Pas de goût pâteux ou gommeux. C'est une poudre **alcaline** (non acide). FASTEETH s'obtient dans toute pharmacie.

Ann.

Abattu par des
REINS
empoisonnés?

N'attendez pas d'être nerveux et déprimé. Evitez le mal de dos, les vertiges, yeux bouffis, crampes dans les jambes, douleurs rhumatismales, sommeil agité . . . prenez les Capsules à l'Huile d'Haarlem, qui ont gagné la Médaille d'Or, les fameuses DUTCH DROPS douces et à action rapide. Des milliers d'usagers reconnaissants disent que ce remède connu depuis longtemps les aide à être plus alertes. Demandez-le chez votre pharmacien aujourd'hui. Seulement 45¢.

Débarrassez-vous de
BOUTONS et CLOUS

Débarrassez-vous rapidement des vilains boutons et clous grâce à l'onguent médicamenté du Dr. Chase. Il est antiseptique, calme et soulage.

LENITIF CICATRISANT ONGUENT Antiseptique DR. CHASE
53-13FR

Ann

LORSQUE LE REIN AGIT TROP SOUVENT

Etes-vous ennuyé et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce symptôme aussi bien que le brûlement du passage, le mal de dos, des urines brouillées, la pression sur la vessie et les douleurs rheumatismales peuvent être causées par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement, vous aidant de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques, dans les conditions acides. 2—Enlève les douleurs rheumatismales et enraye les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant la vessie irritée, aide à réduire les fréquentes mictions le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourdhui pour un soulagement rapide, sous l'**offre de satisfaction ou argent remis.**

BÉBÉ A LA TÊTE CHAUDE

QUAND votre bébé a la tête chaude, cela peut être dû à la fièvre légère qui accompagne généralement les petites maladies infantiles. Dans ce cas, les Tablettes Baby's Own aideront à promptement calmer cette fièvre en débarrassant l'organisme des déchets toxiques qui s'y trouvent. Si la fièvre n'est pas promptement soulagée, consultez votre médecin.

Une Maman de Midland, Ontario, dit ceci: "*Ma fillette était fiévreuse. Je lui donnai des Tablettes Baby's Own et, le soir même, elle était debout et déjà mieux.*"

Les Tablettes Baby's Own sont douces, sucrées, faciles à prendre—et les mères les emploient avec confiance depuis plus de 50 ans. Ne contiennent rien qui endorme. Egalement bonnes pour l'agitation et la maussaderie causées par l'irrégularité due à la dentition, pour la constipation, les dérangements d'estomac et autres petits malaises infantiles. Achetez-en aujourd'hui.

INSTRUISONS-NOUS

Réponses au questionnaire

1—**Saturne.**
2—**Il tremblait de peur en apercevant une anguille.**
3—**Henri III.**
4—**Baudelaire.**
5—**L'opium.**
6—**George Sand.**
7—**Haendel.**
8—**Les Portugais, en 1502.**

Propos sur notre français

par PIERRE DAVIAULT

(Écrit spécialement pour La Patrie)

La formation du féminin dans les adjectifs présente plusieurs particularités dans le français populaire du Canada. D'abord, si châtain fait **châtaine** comme dans le langage populaire de France, il fait surtout **châtine.** "Elle est châtine", Coi devient **coique,** plutôt que coite. "Elle est restée coique quand je lui ai parlé". **Engagé,** au sens de serviteur (sans qui est un canadianisme), fait au féminin **engagère :** "Une fille engagère".

Il faut noter à ce sujet que **engager** et **engagère peuvent être** substantifs: "Un engager, une engagère": Léger fait **légerte** ou, plus souvent, **légearte.** "Une voiture légearte". Remarquons que, dans l'ancienne langue, l'r de léger sonnait, prononciation qui s'est conservée en Acadie: "Un homme légère". Neuf, adjectif qualificatif, se prononce **neu,** ou, ailleurs, **neuve,** au masculin comme au féminin: "Un habit **neu...** Un manteau **neuve**". De même, veuf se prononce **veuve** au masculin comme au féminin: "Il est veuve".

D'autre part, sec se dit **sèche** au masculin comme au féminin, à moins qu'on ne dise **sèque** aux deux genres. Signalons en passant une expression curieuse : **marchandises** sèches qui désigne le commerce de nouveautés. C'est un anglicisme en ce sens mais anglicisme qui, comme beaucoup de ceux que nous commettons, est aussi un archaïsme. On disait marchandises sèches, autrefois, pour désigner tout ce qui n'est pas liquide. Ne seraient-ce pas les Anglais qui auraient emprunté cette expression au français?

Le substantif **monsieur** s'emploie adjectivement. **Etre monsieur,** en parlant d'un homme, signifie: être bien élevé, loyal, honnête, généreux: en parlant d'une chose, c'est être honorable, digne, civil. Or, dans ce cas, il arrive qu'on invente un féminin, par exemple dans cette phrase: "La ville est bien **monsieuse**" c'est-à-dire qu'elle est hospitalière, ou qu'elle fait bien les choses.

A propos de l'adjectif, mentionnons encore que **son** et **sa** s'emploient familièrement à la place de **mon** et **ma.** "Sa mère, veux-tu ?" "Qu'est-ce que tu dis, son père ?" Enfin, **tout** se joint à chacun pour former **tout un chacun, tout à chacun, tout chacun.** Ce sont des formes du vieux français.

"Si nous passions au pronom ? D'abord, pour signaler que **elle** se réduit souvent à **A** devant une consonne : "A va venir". Devant voyelle, on dit **alle** : "Alle est gaie". **Nous,** sujet, s'emploie peu ; on se sert presque toujours de **on.** Mais on l'emploie comme complément, ou en opposition, ce qui donne des phrases de ce genre ; "On est bien, nous autres". Dans ce cas, **nous** se prononce plutôt **nos** ou **nus :** "Nos autres" ou "Nus autres".

La confusion des personnes grammaticales est fréquente et c'est ainsi qu'on entend des phrases de ce genre : "On fera bien d'apporter nos provisions". Mais n'ai-je pas lu, sous la plume du linguiste actuellement assez célèbre Albert Dauzat (et dans un ouvrage intitulé **le Guide du bon usage** !) : "Apprenons à ne se servir de prétérit qu'à bon escient".

Si **on** remplace **nous,** par contre il est d'habitude remplacé dans son emploi neutre par **ils** pluriel. Ce **ils** "est le pronom mystérieux qui sert à tous les usages, désignant tantôt un magasin, tantôt une société, tantôt des individus qu'on ne connaît pas. Ils vendent cher aux galeries... Ils ont encore fait monter le prix de la vie".

Nous avons signalé que chacun, précédé de **un,** a valeur de nom. Mentionnons encore que chacun donne lieu à ces constructions : "Chacun à notre tour... Chacun mon tour".

Dans le language très vulgaire, ceux se prononce **ceuses** et se renforce par l'article : "les ceuses". La même chose se remarque dans certains dialectes de France. Par ailleurs, celle-ci, celle-là se disent **c'telle-ci, c'telle-là.**

Au sujet du verbe, relevons d'abord que, sous l'influence de l'anglais, on emploie presque exclusivement la forme passive. "Les crédits ont été votés par la Chambre... Des débris humains ont été trouvés... Des changements ont été apportés à l'horaire". C'est un des grands méfaits de la traduction. Et qui n'est pas particulier au Canada. Dans les organisations internationales, la forme passive chasse l'active, toujours à cause de l'influence de l'anglais. Cette même influence répand l'emploi du passé défini (forme en voie de disparition dans la langue académique) dans des cas où il n'a que voir. On lira dans un journal: "M. X. mourut" pour apprendre avec ahurissement, une ligne plus bas, que la mort ne remonte qu'à quelques heures.

Comment construire un terrarium

Par Henry TEUSCHER,
conservateur du Jardin botanique de Montréal

Un appartement chauffé, qui ne possède pas de dispositif spécial d'humidification de l'air, crée toujours de sérieux embarras à l'amateur de plantes. Quels que soient les succès qu'il obtienne durant l'été, dès que le chauffage central est mis en opération, à l'automne, rien ne va plus. Les feuilles de ses plantes jaunissent et tombent; les fleurs ne durent que quelques jours; malgré l'arrosage répété, les plantes finissent par dépérir, puis mourir. Seuls les cactus, les plantes grasses ou les plantes robustes comme les Sanseviera ou les Aspidistras se tirent d'affaire. Les fougères ou les plantes à feuillage délicat ne résistent pas.

Heureusement, on a pu mettre au point un procédé très simple qui permet à l'amateur de garder l'hiver durant les plantes fragiles qu'il aime, quelle que soit la sécheresse de sa maison. Il s'agit tout simplement de couvrir les plantes d'un coffre de verre, qui gardera l'humidité autour d'elles.

Ce coffre de verre ou terrarium pourra être construit de la dimension qu'on voudra. S'il est assez grand, on pourra même dépoter les plantes et les disposer à l'intérieur du terrarium à la façon d'un jardin miniature. Si on n'y garde que des plantes pas trop fragiles, on l'agrémentera de quelques batraciens subtropicaux, grenouilles arboricoles ou autres, aux couleurs vives, qui n'endommagent pas les plantes et dont les allées et venues sont intéressantes à observer. On les nourrira de vers ou de mouches et ils animeront en quelque sorte ce jardin miniature.

Le terrarium, par son humidité, sera l'endroit tout trouvé pour faire raciner des boutures de Pélargoniums, de Tradescantia ou de toutes plantes habituellement cultivées dans les maisons. Au printemps, pour la même raison, on y fera germer les graines de plusieurs plantes à fleurs estivales, qu'on transplantera dehors dès que l'été sera commencé pour de bon

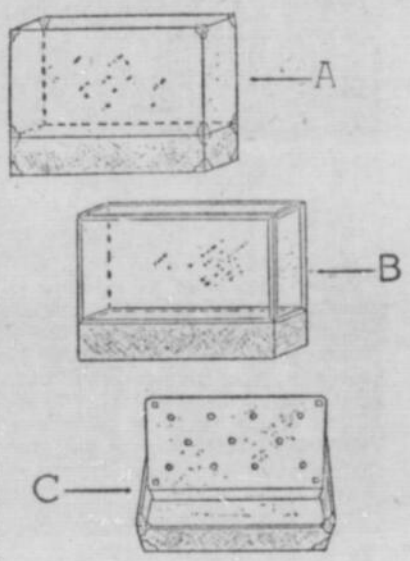
C'est près d'une fenêtre qu'on placera de préférence le terrarium, afin qu'il puisse recevoir le plus de lumière possible. Mais, dès que le soleil le frappe directement, il faut s'empresser de le couvrir d'un journal parce que les rayons solaires, traversant les panneaux de verre, iraient brûler les plantes. A noter aussi que le terrarium, dont nous allons expliquer plus loin la construction, est un objet agréable qui ne dépare nullement un salon. Sa construction est très simple. Quiconque a un tant soit peu d'habileté n'aura aucune difficulté à en assembler les morceaux et il coûtera au plus quelques dollars.

Il existe deux façons d'assembler les panneaux de verre (Fig. A et B).

La première (modèle A) nécessite le matériel suivant :

2 panneaux de verre de 24 pouces sur 12
2 panneaux de verre de 12 pouces sur 12
1 panneau de verre de 24 pouces sur 12¼
8 coins de cuivre nickelé grand format (1 pouce ⅝
8 coins de cuivre nickelé petit format (1 pouce⅝)
1 feuille de liège de 36 pouces sur 12, épaisse de 1/16 de pouce
8 vis et 8 noix de ¾ de pouce de diamètre (6/32)

Comme on le voit, par la liste ci-haut donnée, il s'agit, dans le modèle A, d'assembler les panneaux de verre au moyen de coins de métal de préférence nickelé (le cuivre est moins cher mais il faut le polir fréquemment), de deux dimensions. Les plus grands iront à l'extérieur; les moins grands à l'intérieur. Pour éviter de briser les panneaux lorsqu'on vissera les coins, on place à l'intérieur de ces derniers des cous-



sins de liège qu'on taillera de la dimension convenable et qu'on collera à l'intérieur des coins de métal. Il est bien entendu qu'on aura pris soin de percer à l'avance les coins et d'écorner les panneaux de verre. Une fois assemblé, le terrarium sera assez solide pour être manipulé sans danger.

B.—Pour construire le modèle B, il faut le même nombre de panneaux de verre, avec cette différence qu'on les assemblera cette fois avec des baguettes de zinc à cornière (¼ de pouce). Il en faut 16 pieds. On peut se procurer ces baguettes de zinc chez les marchands ou fabricants de montres et de vitrines. Il faut les tailler soigneusement, assembler les panneaux de verre, disposer les baguettes de zinc à chacune des arêtes un peu moins bien que le pre-

Suite à la 47e page

Un Nouvel Ingrédient Médicinal Soulage d'une Façon plus Rapide les malaises causés par
L'ACIDE BRÛLANT DE L'ESTOMAC

- Vous restaure l'équilibre de l'acide dans l'estomac et le maintient durant des heures
- Éprouvé dans les cliniques
- Soulage Aigreurs, Excès d'Acidité et Brûlements d'estomac d'une façon plus rapide, plus efficace

Voici une nouvelle découverte antiacide! L'action de Rolaids est supérieure pour maintenir l'équilibre acide de l'estomac. Il vous donnera un soulagement plus complet, plus durable, plus sûr. Mâchez Rolaids n'importe quand, n'importe où.

20¢

Soyez Prêts — Procurez-vous Rolaids 4F-55

POUR DEUX SEMAINES SEULEMENT
TULIPES IMPORTÉES
100 BULBES à seulement maintenant **$1.98**

Bulbes de qualité exceptionnelle... Sains et d'un volume garantissant floraison, ils comprennent les variétés Darwin, Parrot et double. De tels bulbes sont d'ordinaire dispendieux mais nous vous offrons maintenant cette belle collection de variétés et de couleurs à un prix incroyablement modique. Ces bulbes vigoureux et de choix ont été produits spécialement à notre intention et ils sont certifiés représenter les meilleures variétés disponibles. Ils ont déjà fourni une floraison et sont prêts pour une deuxième pousse de fleurs superbes et de toutes les couleurs de l'arc-en-ciel! Commandez-les tout de suite! Notre provision actuelle est limitée et ne saurait être renouvelée cette saison. 100 bulbes: seulement $1.98 — 200 bulbes pour $3.79.

GRATIS . . .
12 BULBES DE PERCE-NEIGE. En commandant 100 bulbes de tulipes importés pour seulement $1.98 vous recevrez aussi 12 bulbes de perce-neige GRATIS. Produisent de magnifiques fleurs blanches de bonne heure au printemps. 24 perce-neige avec commande de $3.79.

Il n'est pas nécessaire d'envoyer d'argent

Communiquez-nous vos nom et adresse. Sur réception cet automne (temps idéal pour la plantation), versez au facteur montant de la commande plus frais de port et livraison postaux. Si non parfaitement satisfait, retournez le colis et vous êtes remboursé. Mieux encore: tout bulbe ne fleurissant pas à votre satisfaction 5 années de suite sera remplacé gratis!

MICHIGAN BULB CO. OF CAN. LTD., Dept. ME-903, 320 Jones Ave., Toronto 6, Ont.

La musique sur Disques

par MARCEL BLOUIN

Les disques français Pathé sont maintenant distribués, aux prix réguliers par la firme canadienne Musimart. Les discophiles de la province accueilleront les microsillons de Pathé d'autant plus chaleureusement que ces excellents disques sont accompagnés de notes explicatives rédigées, en français, par les meilleurs musicologues de France.

J.-S. BACH: Cantate No 106 "Actus Tragicus". Par Yvonne Melchior, contralto; Louis Noguera, basse, les Chanteurs de Saint-Eustache et un ensemble instrumental sous la direction du R. P. Emile Martin. A l'orgue: Maurice Duruflé. Un 10" Pathé DT-1001.

Durant le séjour qu'il a fait chez nous, l'an dernier, le R. P. Martin s'est attaché maints disciples et maints admirateurs. Ceux-là voudront, avec raison, posséder l'un des rares disques gravés par le religieux de l'Oratoire. Quant aux autres, qui n'ont pas eu la chance de connaître le père Martin, ils auront sur ce microsillon Pathé un très bel exemple de la profondeur, de l'autorité et de la grande musicalité du religieux. Le R. P. Martin comprend admirablement Bach. J'en fus d'abord convaincu lors d'une longue conversation que nous eûmes au presbytère de Notre-Dame; je le suis davantage aujourd'hui par cette splendide version de l'"Actus Tragicus".

L'une des cantates les mieux connues et aussi l'une des plus belles de Bach, la "106", fut écrite par un Jean-Sébastien jeune, à la mémoire d'un personnage âgé. Le R. P. Martin l'interprète avec la plus grande simplicité: il ne s'interpose pas entre la musique et l'auditeur mais nous livre plutôt, dans une exécution dépouillée et impeccable, l'essence même de l'oeuvre. Cette interprétation sobre et directe, sans enflure, est celle d'un maître. Les solistes sont bons, particulièrement Yvonne Melchior, et les ensembles choral et instrumental sont en parfait équilibre.

Ce microsillon est vraisemblablement un report de 78 t. Ceux qui possèdent des électrophones assez souples obtiendront une excellente reproduction en réglant la courbe du "compensateur" à 78 et en faisant usage du filtre des aigus, s'ils en ont un.

CHOPIN: 2e Sonate en si bémol mineur; 3e Sonate en si mineur. Par Alexandre Brailowsky, pianiste. Un 12" Victor LM-1886.

Eminent interprète de Chopin, Brailowsky nous donne de très belles versions des sonates 2 et 3. M. Brailowsky excelle surtout dans les mouvements extrêmes auxquels il imprime un puissant dynamisme et dans lesquels il déploie l'extraordinaire technique qui lui a valu tant d'applaudissements durant sa carrière. S'il brille surtout par son impétuosité et son romantisme à la fois tourmenté et flamboyant dans les mouvements rapides, M. Brailowsky joue les mouvements lents de façon moins convaincante. Il est sensible, délicat mais il n'a pas la poésie d'une Guiomar Novaes, par exemple. Tout compte fait, je crois qu'il faut classer ces versions des deux sonates en si parmi les cinq meilleures du catalogue: plusieurs discophiles préféreront Brailowsky à Uninsky ou Rubinstein. Personnellement, je reste fidèle à Novaes tout en applaudissant à Brailowsky. Prise de son brillante et fidèle.

LISZT: 1er Concerto en mi bémol majeur; 2e Concerto en la majeur. Par Wilhelm Kempff, pianiste et l'Orchestre Symphonique de Londres sous la direction d'Anatole Fistoulari. Un 12" London LL-1072.

Incontestablement les versions définitives des deux concertos de Liszt. Malgré l'excellence des versions précédentes (celles de Frugoni et Farnadi, notamment), elles sont éclipsées par ce nouveau microsillon qui réunit toutes les qualités imaginables et inimaginables.

Primo, le professeur Wilhelm Kempff, en pleine force, est un interprète hors-pair de l'abbé-compositeur. Eblouissant et titanesque dans les passages de bravoure, Kempff sait aussi exprimer avec une incroyable tendresse les chants les plus doux. Ici, il est aérien; là, il s'épanche avec lyrisme; ailleurs, il éclate et ses doigts allument un prodigieux feu d'artifice musical.

Secundo, l'Orchestre Symphonique de Londres est littéralement électrisé par Fistoulari, un chef qui a toujours excellé dans ce genre de musique. L'équilibre soliste-orchestre tient du miracle tant les deux se complètent, se fusionnent, se répondent, en parfaite harmonie.

Tertio, les ingénieurs de London, avec cet enregistrement, ont battu leur propre record de haute-fidélité. La présence des timbres et la perspective sonore sont tout simplement stupéfiantes. Aucune hésitation n'est désormais possible: pour les deux concertos de piano de Liszt, Kempff-Fistoulari s'imposent.

STRAWINSKY: Octuor pour instruments à vent; Suites 1 et 2 pour petit orchestre. Par "Les Concerts de Chambre" et la "Société des Instruments à Vent", sous la direction de Fernand Oubradous. Un 10" Pathé DT-1002.

L'Octuor et les deux petites Suites de Strawinsky ne comptent assurément pas parmi les grands chefs-d'oeuvre du maître. Il n'en reste pas moins que ce sont là des oeuvres fort intéressantes, particulièrement l'Octuor qui est d'une merveille de construction. Ecrit pour flûte, clarinette, deux bassons, deux hautbois et deux trompettes, l'Octuor est remarquable par sa logique instrumentale, sa beauté plastique, sa texture souple et légère et audacieuse. C'est une oeuvre créée sous l'égide d'Apollon.

Les deux petites Suites sont la transcription à l'orchestre des cinq Pièces Faciles que Strawinsky écrivit à l'intention des pianistes amateurs et des enfants. Ces pages sont parmi les plus légères qu'ait signées l'auteur du Sacre. Strawinsky s'y livre, en souriant, au burlesque, à l'ironie, à la parodie, le tout avec une verve qui rappelle certains passages de Petrouchka. Fernand Oubradous interprète savoureusement ces oeuvres moins connues: il a tout le mordant et toute la vie qu'il faut dans les Suites et il nous donne un Octuor cartésien, d'une admirable venue.

"HOWLS, BONERS AND SHOCKERS: Interviews d'enfants par Art Linkletter. Un 12" Columbia CL-763.

Voulez-vous rire un bon coup? Ecoutez ce disque d'Art Linkletter, spécialiste américain des interviews d'enfants. Linkletter et ses partenaires (entre cinq et dix ans) ont été enregistrés sur le vif, au cours d'émissions radiophoniques. Passé maître dans l'art de susciter des "mots d'enfants", Linkletter pose à ses petits amis des questions aussi déroutantes que: "Attendez-vous du nouveau chez-vous?" "Qu'est-ce que le mariage?", "Si tu pouvais changer tes parents, en quoi les changerais-tu?" etc. Les réponses, spontanées, sont d'un irrésistible comique. Exemple: "Le mariage, c'est... un sacrifice d'animaux chez les Egyptiens"!!! Mais je ne veux pas vendre la mèche: au reste, il faut entendre ces réponses de la bouche même des petits. O candeur enfantine .. je m'en tiens encore les côtes! Les interviews sont faites en anglais, mais qu'importe!

Pour faire connaître le summum en enregistrements haute fidélité

10 CHEFS-D'OEUVRE

BACH
Toccate et fugue en ré mineur
A. Schreiner aux orgues du Tabernacle, Salt Lake City

CHOPIN
Fantaisie-Impromptu, Op. 66
Robert Goldsand, pianiste

DUKAS
L'Apprenti Sorcier
Orchestre symphonique d'Utrecht, dirigé par Paul Hupperts

BEETHOVEN
Sonate pour piano No 24, en fa dièse, opus 78
Grant Johannesen, pianiste

MUSSORGSKY
Une Nuit sur le Mont Chauve
Orchestre philharmonique néerlandais, dirigé par Walter Goehr

VIVALDI
Concerto en ut pour deux trompettes et orchestre
Orchestre philharmonique néerlandais, H. Sevenstern et F. Hausdoerfer, trompettes, dirigé par Otto Ackermann

BRAHMS
Le Festival Académique
Orchestre symphonique d'Utrecht dirigé par Paul Hupperts

MOZART
Symphonie No 26, en mi bémol, K 184
Orchestre philharmonique néerlandais, dirigé par Otto Ackermann

WAGNER
Les Maitres Chanteurs, Prélude, Acte I
Orchestre Tonhalle de Zurich, dirigé par Otto Ackermann

BERLIOZ
Le Carnaval de Rome
Orchestre philharmonique néerlandais, dirigé par Walter Goehr

COMPLETS JUSQU'A LA DERNIERE NOTE!

Recevez tous les dix pour seulement $1

ESSAI GRATUIT
Ne payez pas un sou AVANT de les avoir entendus et approuvés.

à vous GRATIS
Un traité du grand critique musical Olin Downes. Un guide rempli d'annotations musicales précieuses et des notes de programme — gratis avec chaque sélection.

L'ENTHOUSIASME DE LA PRESSE
Universellement applaudis par la critique!

"Ces enregistrements sont d'une perfection telle que les artistes semblent être dans votre maison", — Glorious Sounds, Amsterdam, Hollande.

"La reproduction magnifique est tout à l'honneur de la Société", — The Evening Post, Francfort, Allemagne Occ.

"D'une excellence rare, même en ces temps de perfection technique." — Los Angeles Examiner, Calif.

AUCUNE OBLIGATION D'ACHAT!

Vous ne serez jamais obligé d'acheter même un seul disque de Musical Masterpiece Society — que ce soit maintenant ou plus tard. Vous avez tous les avantages d'un abonnement d'essai.

Vous pouvez commencer à vous constituer une collection complète de disques de haute fidélité sans risquer un sou. Recevez ces DIX grandes oeuvres — écoutez-les pendant cinq jours entiers chez vous. Si vous décidez de les conserver après cet essai gratuit à domicile, payez NON PAS $1 chaque oeuvre—mais $1 pour LES DIX! Naturellement ce prix n'a aucun rapport avec la valeur des enregistrements. Il vous en coûterait plusieurs dollars au prix de détail pour des enregistrements de qualité égale.

POURQUOI NOUS FAISONS CETTE OFFRE ETONNANTE! En fait nous sommes forcés de la faire pour deux raisons: Nous désirons que vous écoutiez ces exécutions incomparables .. leurs interprétations sensibles .. et l'étonnante haute fidélité de nos enregistrements! Exécutés par des artistes de renommée internationale .. reproduits avec une haute fidélité embrassant toute l'étendue de l'ouie humaine, soit de 50 à 15,000 cycles! Pressés spécialement sur vinylite antiparasite. Même si vous ne possédez pas l'appareil haute fidélité vous pouvez en apprécier la différence.

Nous désirons aussi faire valoir les avantages de notre nouveau plan d'abonnement d'essai, en vertu duquel vous n'êtes pas obligé d'acheter de nous d'autres enregistrements quels qu'ils soient. Cependant vous avez le droit d'essayer — sans frais — n'importe quelle sélection du mois de la Société qui vous intéresse. Ces sélections vous sont décrites d'avance. Vous n'êtes pas tenu de garder celles que vous essayez .. même après les avoir fait jouer et après avoir lu les intéressantes annotations qui accompagnent chaque sélection. Vous ne payez que pour les disques que vous désirez posséder après les avoir essayés. Et pour ceux-là vous ne payez que le bas prix d'abonnement de $1.75 par disque microsillon de 33⅓ r.p.m., dont la musique haute fidélité dure 40 minutes en moyenne. Une économie de 50% sur le prix de détail courant.

POSTEZ LE COUPON MAINTENANT

Il va de soi que nous ne pouvons "donner" de si magnifiques enregistrements indéfiniment. Le nombre d'abonnés disponible est limité sur nos moyens de production. Quand ce nombre limite sera atteint cette offre sera retirée. Evitez-vous donc une déception. Postez ce coupon aujourd'hui même.

THE MUSICAL MASTERPIECE SOCIETY,
Dept. LPA. 4, 105, rue Bond, Toronto, Ont.

POSTEZ CE COUPON MAINTENANT — SANS ARGENT

The Musical Masterpiece Society, Dept. LPA-4
105, rue Bond, Toronto, Ont.

Veuillez m'expédier les dix grandes oeuvres énumérées, pour un essai GRATUIT de 5 jours, et abonnez-moi à titre d'essai. Si après les avoir écoutées je les conserve, je vous enverrai $1 SEULEMENT POUR LES DIX, plus quelques cents pour l'expédition. Si je vous renvoie les disques, je n'aurai rien à débourser.

DROITS: aucune obligation d'acheter de disques. Avis préalables des futures sélections du mois. Je puis contremander tout disque avant ou après l'avoir reçu. Dorénavant, pour toute sélection que je garde, je ne paierai que le prix spécial d'abonné de $1.75 plus quelques cents pour les frais d'expédition. ... une économie de 50% sur le prix de détail courant!

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....

Aux E.-U., 43 ouest, 61e Rue, New-York 23, N.Y.

LIMITE: UN SEUL ENVOI PAR CLIENT

Lorsqu'il commence à faire frais, sur l'eau

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par NIK KESEDGY

"Mais comment faites-vous, Madame, pour supporter les fraîches nuits d'automne à bord? Et quel plaisir pouvez-vous trouver à faire de la croisière à un moment de l'année où il faut s'emmitoufler de vêtements la plupart du temps? Vous devez avoir du sang d'Esquimaude!"

"Mais non je vous assure!" répondit en riant l'interpellée. "Vous seriez surprise du confort qu'on peut trouver à bord dans un voilier auxiliaire ou un "cruiser" lorsqu'on sait s'arranger pour y vivre. Bien sûr, on n'y resterait pas des semaines avec toute sa famille comme en été où l'on peut se baigner tous les jours. Mais pour nos fins de semaine, nous avons autant de plaisir à vivre sur l'eau et à naviguer qu'à rester rivés à une maison. Il sera toujours assez tôt de redevenir "terriens" lorsque la neige reviendra!" (Fig. 1).

Assise dans la cabine de son

Fig. 1 : En automne, lorsqu'il fait plus frais sur l'eau, on s'habille en consequence, mais on a autant de plaisir à vivre à bord. (Photo Rudder)

ketch, la maitresse du bord venait de faire examiner les aménagements intérieurs de son bateau à une amie, plus éprise de confort moderne que de vie en plein air et de sport.

"Ainsi donc, reprit celle-ci", vous arrivez à vivre comme ça pendant quelques jours sans manquer des commodités essentielles? C'est à peine croyable! Moi qui ne figurais que sur un bateau on était toujours plus ou moins condamné à faire du "camping"!

—A certains points de vue, c'est peut-être une sorte de camping, reprit la navigatrice, "mais pas plus que dans un bungalow ordinaire.

Regardez ma cuisinette: je n'ai que deux trous pour cuire, c'est vrai, mais je pourrais facilement installer un réchaud plus grand si nous en sentions le besoin. Et puis j'ai l'eau, l'évier, la vaisselle, les ustensiles, tout sous la main. L'économie de déplacements compense bien la nécessité de me baisser un peu pour ne pas me taper le crâne contre les barrots du pont ..! (Fig. 2).

D'ailleurs vous savez bien que la plupart des cruisers modernes et des voiliers à quille profonde (le nôtre ne tire que 3 pieds ½ pour permettre la navigation plus près des rivages) permettent de se tenir debout dans leur cabines.

Et ces matelas d'écume de caoutchouc sont plus moelleux que ceux de notre maison de campagne! Et que dites-vous de ces nombreuses armoires et toutes ces étagères qui permettent d'avoir tout ce qu'on veut sous la main! Plus commode que de se balader d'une chambre à l'autre à tout instant ou de devoir sortir sur une galerie ou dans une dépense! Ici, vous avez la glacière, juste en face de mon réchaud. Je n'ai donc qu'à me retourner pour prendre ma nourriture fraiche et l'apprêter.

—"Et tout l'équipement du bateau, où mettez-vous donc ça? On m'a toujours dit que sur un voilier on était inévitablement encombré de cordes, de voiles, de bidons et de quincaillerie de toutes sortes...

—"Pas nécessairement! Surtout si on a su prévoir une place pour chaque chose, soit lors de la construction du bateau, soit durant son aménagement ultérieur. Ainsi nous gardons tous les compartiments autour du cockpit, et dans la poupe, pour les cordes et le matériel, ainsi que les bidons de naphte, de pétrole. En avant nous avons des compartiments spéciaux pour les voiles, et l'on n'a qu'à les passer sur le pont par l'écoutille au dessus lorsqu'on en a besoin ou qu'on veut les serrer, sans avoir besoin de traverser la cabine. La porte de la toilette et la porte de l'armoire peuvent se placer en travers du couloir, de manière à isoler les couchettes de proue et à en faire une sorte de chambrette indépendante, la cabine restant le living-room la plupart du temps.

—"Et votre moteur? Ses émanations ne vous donnent-elles pas la nausée, surtout au moment des repas? Pourtant je dois avouer que je ne sens rien en ce moment. Est-ce parce qu'il ne tourne pas!

—"Pas du tout! On ne sent jamais rien de plus, car d'abord c'est un moteur marin, ensuite il est logé en arrière et accessible du cockpit. En cas d'urgence on peut aussi enlever ce panneau près de l'escalier de descente, pour en permettre l'accès depuis la cabine, par mauvais temps ou en cas de grosse réparation ce qui est très rare lorsqu'on vérifie tout à chaque printemps.

Fig. 3 : Type de yacht sur lequel on peut facilement prolonger la saison de navigation jusqu'aux premiers froids. C'est un yacht de 27 pieds. (Photo Rudder)

—"Décidément, reprit la visiteuse, je commence à croire que vous avez raison, et que même un voilier peut offrir à son bord une vie plus qu'agréable quand on sait s'y prendre comme vous...

—...Mais je ne suis pas la seule!" dit vivement la maitresse du bord. Il y en a des centaines, des milliers comme moi, dont les maris et la famille s'efforcent de faire durer la saison de navigation le plus possible et s'arrangent ainsi à ne pas souffrir des premières pluies et des nuits fraiches. Au contraire, si vous saviez comme on dort bien à l'ancre, et comme c'est facile de ventiler agréablement une cabine tout en la gardant chaude lorsque le besoin s'en fait sentir.

Le malheur est que trop de gens s'imaginent qu'un bateau, c'est fait seulement pour les mois d'été, quand on passe son temps dehors, et que dès qu'il faut utiliser un peu plus la cabine et l'intérieur, ça devient comme un campement d'Ukrainiens: tout sens desssus-dessous! Vous admettrez qu'il ne me manque pas grand'chose à bord, à part une chambre de bain et la télévision! Et encore y en a-t-il qui les ont! Vous verrez que d'ici quelques années, au fur et à mesure que les bateaux seront construits comme celui-ci (qui n'est pourtant pas jeune!) en utilisant rationnellement l'espace disponible et offrant un confort très acceptable, beaucoup plus de gens feront comme nous. Déjà actuellement, tous les chantiers et clubs nautiques vous diront que c'est à qui voudra se faire remiser le dernier pour rester le plus longtemps possible à flot et être lancé parmi les premiers, au printemps! Dommage que nous n'ayons pas le climat de la Floride, sans quoi je vous garantis que nombreux seraient les yachtsmen qui imiteraient leurs confrères du sud et de la Méditerranée en vivant à bord presqu'à l'année!" (Fig. 3).

Comme en géométrie: conditions nécessaires et suffisantes!

Cette conversation, entendue ces jours derniers sur un voilier de la région de Montréal, illustre assez bien la différence entre l'image que se font la plupart des gens de la vie à bord et la réalité.

Remarquez que sur bien des bateaux, cependant, il règne un tel désordre et les aménagements sont si peu pratiques que les plus sportifs et les moins douillets ont vite fait de se décourager et de se hâter de retrouver leurs maisons climatisées!

Ce sont eux (et leurs femmes!) qui contribuent à répandre le bruit (vrai autrefois mais combien faux aujourd'hui!) que pour naviguer, faire de la petite croisière et coucher à bord en automne, il faut une âme de scout!

Avoir le caractère scout, c'est-à-dire être débrouillard, serviable et ne pas craindre les efforts est toujours utile, surtout sur un bateau, mais il ne faudrait pas croire que la venue des premières nuits froides et des vents d'automne demandent une certaine dose d'ascétisme à ceux qui se risquent à les passer sur l'eau.

Non, il suffit simplement de penser à un certain nombre de choses et de les exécuter le plus économiquement et le plus pratiquement possible: En voici quelques-unes:

Matelas: enveloppés de housses de plastique ou de nylon pour les empêcher de s'imprégner d'humidité ou de se mouiller lorsqu'on se change par vilain temps.

Cartes: Glissées dans des enveloppes de plastiques bien fermées, pour la même raison. Les sortir de temps à autre pour changer l'air!

Fig. 4 : Un voilier de 32 pieds comportant tout le confort moderne. Remarquez la cuisinette, bien isolée et à proximité d'une écoutille. (Photo Yachting)

Voiles: à serrer dans leurs sacs **aussitôt après usage,** et non dans la cabine ou l'humidité dégagée par la cuisson et les respirations leur est contraire. Ne les exposez à la rosée que si on est sûr de pouvoir les sécher le lendemain matin! (Tout ceci ne s'applique pas aux tissus de dacron et de nylon, évidemment!)

Moteur: Vérifier le circuit électrique, et en particulier tenir les bougies et le distributeur très propres. Le brave moteur peut vous avoir poussé en toussotant un peu durant l'été, mais en automne il a besoin de toute son énergie et n'aime pas à se réveiller au froid lorsqu'il est encrassé!

Réservoir à essence: A ne jamais vider complètement pour éviter d'injecter les petites saletés qui pourraient s'être déposées dans le fond. A faire drainer et nettoyer à la fin de la saison.

Cuisine: A installer près d'une écoutille et, si elle est près de la descente (companion way), assez loin du moteur et bien entourée de matériel ininflammable. Les réchauds Coleman et Primus sont bien connus et d'un usage courant. L'alcool est plus cher plus délicat à allumer, mais s'évapore très rapidement. L'idéal: le gaz propane, à cartouches interchangeables. C'est propre et on évite les risques toujours dangereux du carburant se répandant et s'enflammant. Ce n'est pas pour rien qu'on l'emploie même dans les cabanes en forêt, où le danger de feu est toujours très grand.

Il se fait d'excellents petits modèles repliables, très appropriés à l'usage en bateau.

Quel que soit d'ailleurs le genre de réchaud que vous employez, ayez toujours 1 ou 2 extincteurs à portée de la maison, accessibles à la fois de l'intérieur et de l'extérieur. Et vérifiez-les de temps à autre.

Lampes à pétrole: Doivent toujours être montées sur cadran, permettant ainsi la verticale quels que soient les mouvements du bateau. Protégez votre plafond par un chapeau d'un diamètre assez grand, soit monté directement au dessus de la lampe, soit fixé au dessus. Un vieux couvercle de casserole, doublé d'amiante par dessus, offrira une bonne protection contre le surchauffage de la région sus-jacente et évitera que la suie n'abime vos boiseries. Ayez toujours une mèche assez longue, bien étranglée dans le brûleur, car les mèches trop courtes ou ayant du jeu près de l'air jouent souvent de sales tours.

Cordes: Ayez toujours une bonne provision de cordes assez longues, car les amarrages à quai sont souvent délicats, avec les vents d'automne si changeant en direction et en force. Pour passer des nuits confortables, vous serez toujours mieux à l'ancre qu'à un quai contre lequel vous risquez de frotter et d'user vos défenses et vos aussières, mais on n'a souvent

pas le choix et il faut être paré à toute éventualité.

Surveillez bien le **raguage** (l'usure) de votre aussière, au mouillage et n'hésitez pas à changer une corde avant qu'un de ses brins ne soit usé par frottement. La corde de nylon par exemple, est très forte en principe, mais se désagrège très vite lorsqu'elle commence à être usée ou lorsqu'il y a du frottement sur une cosse (thimble) ou une épissure.

Nous avons déjà signalé précédemment l'avantage qu'il y a à s'affourcher sur deux ancres en V, nous pourrions ajouter qu'une petite ancre de poupe (Northill ou Danforth) est souvent bien utile, surtout dans les bassins ou les ports soumis à des courants qui empêchent de rester accosté par la proue, face au vent, sans tourner dans tous les sens.

Vêtements: Les terriens rigolent parfois lorsqu'ils nous voient embarquer des provisions respectables de laines et de coupe-vent, mais les marins savent bien qu'il

Suite à la 46e page

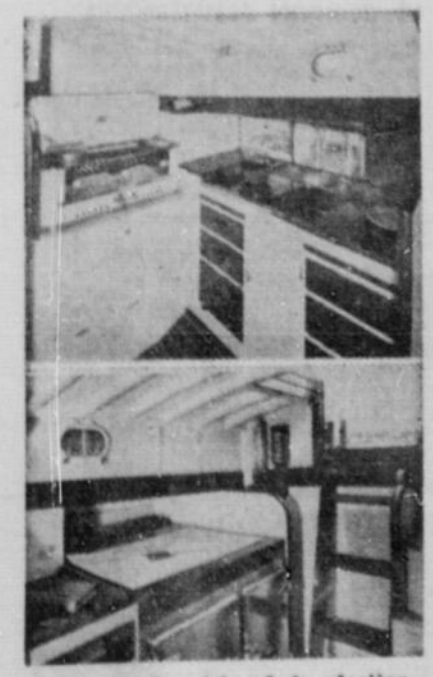


Fig. 2 : Le réchaud, la glacière, les ustensiles, le dressoir et l'évier sont ici groupés près de l'écoutille de descente. Ventilation assurée et nourriture parfaitement distribuée dans la cabine comme dans le cockpit. (Photo Yachting)

JUSQU'AU BOUT DES DOIGTS. — La mode parisienne ne s'arrête pas exclusivement au domaine vestimentaire. Elle suit l'évolution des temps et s'attarde là où bon lui semble. Coiffeurs, modélistes, experts en beauté se donnent la main pour que le cycle de l'élégance tourne à un rythme défiant toutes les lois de l'équilibre. Ainsi, qui oserait blâmer les jolies femmes, d'ajouter à leur manucure du soir — afin d'attirer l'attention des hommes évidemment — de minuscules papillons aux ailes translucides ou de soyeuses plumes de perruches, de colombes ou de pigeons? Si nos cousines d'outre Atlantique le font: pourquoi hésiterions-nous?

Ann.

HEMORROIDES CUISANTES

Il est facile maintenant, grâce à CHINAROID, d'obtenir un soulagement rapide des hémorroides internes, et externes, douloureuses, cuisantes, qui démangent. Arrête la douleur en 5 minutes. Apaise le mal de dos et la nervosité. Aide à cicatriser et calmer les tissus irrités et douloureux, confortablement, pendant le sommeil ou le travail. Procurez-vous CHINAROID en tube applicateur ou en suppositoires chez votre pharmacien. Satisfaction, sinon remboursement de votre argent.

DE L'AUTRE CÔTÉ DE L'ATLANTIQUE

Paris propose le tailleur qui déjeune, la robe qui dine, les couleurs qui montent à la tête, les velours et lainages soyeux, les dentelles de laine, les tweeds poilus. Les trois silhouettes sont les suivantes : le fourreau, la tunique et la cloche "retenue". Si les chapeaux parisiens arborent des couleurs vives, ils s'accompagneront de robes foncées: noires, brunes, marines. Si, au contraire, nos cousines de Paris préfèrent les accessoires sombres, elles devront porter des toilettes aux teintes vibrantes.

La mode parisienne est-elle révolutionnaire? Non. Cependant, elle ne craint pas de jouer à pile ou face avec celle de l'an dernier: Les corsages, surtout, subiront toutes sortes de transformations. Ex : devants unis, arrières drapés, encolures échancrées, dos montants. On ajoutera des basques longues aux tailleurs des saisons précédentes, on remplacera les parements de velours des costumes de tweed par des cols de fourrure, qui s'accompagneront de manchons et de sacs à main assortis. Sur des robes collantes, des jupes fourreau, on portera un manteau évasé dans le bas, dont l'ampleur sera contrôlée aux épaules. Les tuniques d'hiver seront parfois ourlées de renard, de vison, de mouton de Perse noir ou gris. On accentuera la ligne longue et fluide des robes, costumes et manteaux de lainages, au moyen de Martingales et de poches rondes, cousues au-dessus de la taille.

Carven — "Samaracande"

Sur des cheveux au vent, moins courts et moins ébouriffés, mais avec quelques mèches "coup de soleil", en plus, on enfoncera une cloche en hauteur, un béret à la garçonne, une calotte de fourrure "ourson".

Les ensembles sont à l'ordre du jour et du soir: robes et manteaux, tailleurs et manteaux, jaquettes et robes. Et puisque la ligne "Y" de Dior est la plus flagrante interprétation de la silhouette fourreau, disons qu'elle se détaille comme suit : Epaules élargies, poitrine remontée par un effet de poches ou de pinces invisibles, manches trois-quarts ou huit-dixièmes le jour; longues ou inexistantes le soir. La ligne fourreau épouse l'anatomie; donc, il importe que la taille soit bien à sa place. La ligne tunique précise une silhouette déjà en puissance: soit l'élancement de la femme qui l'adopte. Quant à la ligne "cloche retenue", elle va du simple évasement de la jupe au fol épanouissement du parachute.

"Hiver '55 — Givenchy

Disons, en outre, qu'à Paris comme au Canada, la longueur des jupes est variable. Tout dépend du galbe de la jambe, du style de la toilette et de la grandeur de la femme.

Et maintenant vous connaissez les principales caractéristiques de la mode française. A vous, jolies canadiennes, d'en tirer profit. Car, ne l'oubliez pas, c'est en mêlant en de savants coquetels la mode: anglaise, américaine, italienne, espagnole, hollandaise et même orientale, que vous réussirez peut-être le mieux, à mettre votre personnalité en valeur.

Suzanne PIUZE

MAL DE DOS

VITE! une friction au **Ben-Gay** LE VÉRITABLE BAUME ANALGÉSIQUE à l'action pénétrante!

75¢ env.

QUEL SOULAGEMENT! Chaleur pénétrante qui diminue rapidement la congestion, active la circulation et apaise les nerfs. Il diminue également les douleurs rhumatismales, névralgiques, musculaires ou dues au rhume de poitrine

LA BEAUTÉ RÉELLE
qui résiste... et résiste...

Comme au temps jadis... le Bas *Mysterie* résiste et résiste encore! *Mysterie* réunit la durabilité, la qualité d'avant-guerre, et le charme séduisant de la mode d'aujourd'hui. A première vue vous reconnaîtrez que *Mysterie* est le bas favori dans lequel vous voudrez être admirée.

Et, mieux encore, le bas *Mysterie* est garanti par Gotham Rayure Dorée — deux paires garanties durant 60 jours, et remplacement immédiat en cas de coulée accidentelle des mailles. Et, de plus, le merveilleux bas *Mysterie* est disponible en nuances-clef pour s'harmoniser avec toutes vos toilettes de haute-mode.

Insistez sur les Bas *Mysterie* à votre rayon de bonneterie préféré. Vous serez fière d'être vue portant des bas *Mysterie*—fait exclusivement par Gotham "Gold Stripe" — pour les jambes d'allure jeune et pleines d'entrain!

IL EXISTE UNE CLÉ DES COULEURS POUR TOUS LES BAS GOTHAM GOLD STRIPE.

M-5-SP

teignez vous-même avec TINTEX

Rajeunissez les couleurs des vêtements et tissus d'ameublement dans votre lessiveuse!

Grâce à All-fabric Tintex, il suffit de quelques minutes pour imprégner vos tissus d'ameublement et vos vêtements de nouveaux coloris. Vous obtenez des résultats étonnants dans votre lessiveuse.

Choix de plus de 30 teintes à la mode aux pharmacies, grands magasins et magasins de nouveautés. Seulement 15¢ et 25¢ le paquet.

all-fabric Tintex

FORMATS DE 15¢ ET 25¢

La teinture la plus en demande au monde

Chaque article en vente est un produit régulier, garanti par Rexall

VENTE À 1¢ REXALL

LE DOUBLE POUR 1¢ DE PLUS... DANS PLUS DE 1500 PHARMACIES REXALL AU CANADA

JOURS DE LA VENTE
MERCREDI ..... LE 19 OCTOBRE
JEUDI ..... LE 20 OCTOBRE
VENDREDI ..... LE 21 OCTOBRE
SAMEDI ..... LE 22 OCTOBRE

Employez cette annonce comme liste d'emplettes. Faites une marque dans chacun des petits carrés vis-à-vis des articles que vous désirez et demandez à votre pharmacien Rexall de mettre, *dès maintenant*, votre commande de côté pour que vous puissiez en prendre livraison n'importe quand durant la vente Rexall à 1¢.

CRÈME DÉSODORISANTE ADRIENNE
Pot, grand format. 85¢
2 pour 86¢
Pot, petit format. 55¢
2 pour 56¢

PEROXYDE D'HYDROGÈNE REXALL (U.S.P.)
Désinfectant efficace pour les coupures et écorchures. 10 volumes.
4 onces: Rég. 30¢ 2 pour 31¢ 16 onces: Rég. 75¢ 2 pour 76¢

SOLUTION Mi-31 REXALL
Rafraîchissant et efficace rince-bouche, gargarisme et désodorisant pour l'haleine. 16 onces. Rég. 98¢ 2 pour 99¢

ALCOOL ISOPROPYL À FRICTION REXALL
Rafraîchit et tonifie. Aide à faire baisser la température de la peau. 16 onces. Rég. 95¢ 2 pour 96¢

CAPSULES D'HUILE DE FOIE DE FLÉTAN "PURETEST" REXALL
Une excellente source de vitamine A.
50: Rég. $1.20 100: Rég. $1.90
2 pour $1.21 2 pour $1.91

HUILE DE FOIE DE MORUE "PURETEST" REXALL—10A et D
Facilement digérée par les enfants. 4 onces.
Rég. $1.00 2 pour $1.01

SIROP REXALL CONTRE LA BRONCHITE
Soulage la toux et calme la congestion causée par le rhume. 6 onces. Rég. 60¢
2 pour 61¢

COMPRIMÉS DE LAIT DE MAGNÉSIE REXALL
Aromatisés à la menthe. Neutralisent l'excès d'acidité et provoquent une légère action laxative.
85: Rég. 49¢ 250: Rég. $1.25
2 pour 50¢ 2 pour $1.26

CRÈME À BARBE MENTHOLÉE À LA LAVANDE
Rég. 59¢
2 pour 60¢
Permet un rasage parfait et rafraîchit la peau. Régulière ou sans blaireau.

CRAYON À LÈVRES ADRIENNE
Quatre teintes harmonisantes:
Rég. $1.25 2 pour $1.26

PÂTE DENTIFRICE "REXADENT"
Fluorurée, elle contient de la chlorophylle.
Rég. 65¢ 2 pour 66¢
Poudre dentifrice "Rexadent"
Elle est fluorurée.
Rég. 59¢ 2 pour 60¢

BANDE DE GAZE REXALL POUR LES PREMIERS SOINS
10 verges de 2". Stérilisée, ne s'effiloche pas.
Rég. 35¢ 2 pour 36¢

COMPRIMÉS "A-SA-REX" REXALL
Procurent un prompt soulagement des maux de tête.
100: Rég. 65¢ 200: Rég. $1.19
2 pour 66¢ 2 pour $1.20

CARTES DE SOUHAITS POUR NOËL
Boîte contenant 20 cartes de modèles variés.
Rég. 80¢ 2 pour 81¢

PAPIER À LETTRES "ORIENTAL"
Papier de fantaisie, à rayures. Nouveau format. Couleurs pâles. 24 feuilles et 24 enveloppes.
Rég. 75¢ 2 pour 76¢

"GLOS-KREME"
Pour conserver les cheveux souples et bien en place. En tube pratique.
Rég. 55¢ 2 pour 56¢

PANSEMENT ADHÉSIF "PRO-CAP" REXALL
En plastique, imperméable, de couleur chair. ½" x 5 verges.
Rég. 40¢ 2 pour 41¢

COMPRIMÉS "PANOVITE" REXALL
Comprimés contenant 8 vitamines dont les vitamines A, B, riboflavine, C, B6, niacinamide.
100 comprimés. $4.75 2 pour $4.76

Crème tout usage Adrienne	Nettoie et assouplit. 2½ onces. Rég. $1.10	2 pour	$1.11
Sirop pour la toux "Rexillana" Rexall	4 onces. Rég. 65¢	2 pour	66¢
Teinture d'iode "Puretest" Rexall	2½%—Sans baguette. 2 onces. Rég. 35¢	2 pour	36¢
Comprimés "Tiny Tot" A-SA-REX	50 comprimés de 1 grain. Rég. 50¢	2 pour	51¢
Pâte dentifrice Mi-31	Pour des dents éclatantes de blancheur. Grand format. Rég. 59¢	2 pour	60¢
Lotion adoucissante Gardénia pour la peau	Rég. 85¢	2 pour	86¢
Peigne de poche (5 pouces)	Couleurs variées. Rég. 10¢	2 pour	11¢

QUATRE AUBAINES SPÉCIALES

qu'il n'était pas possible d'offrir parmi les articles vendus à un cent mais qui n'en sont pas moins très avantageuses.

EMPLÂTRES "QUIK" REXALL (en plastique)
47 dans un étui métallique. Simples ou couleur choix.
Valeur 75¢ Spécial 53¢

PURIFICATEUR D'AIR "ELKAY" AEROSOL
Supprime par vaporisation les odeurs désagréables. 11 onces.
Valeur $1.49 Spécial 98¢

CRÈME À BARBE AEROSOL REXALL À LA LAVANDE
Présentée dans un contenant à pression. Mentholée. 10 onces.
Valeur $1.39 Spécial 89¢

BOUILLOTTE "VICTORIA" (pour eau chaude ou froide)
Façonnée d'une seule pièce pour plus de robustesse. 2 pintes.
Valeur $3.50 Spécial $2.19

POUR LES BÉBÉS

- ☐ **Ensemble de brosses Adrienne pour bébés.** Soies en nylon très souples. Avec peigne assorti. Rég. $1.00 . . 2 pour $1.01
- ☐ **Culottes de bébés.** En "Vinylite". Tailles: moyenne et grande. Rég. 65¢ . 2 pour 66¢
- ☐ **Polymulsion "Puretest" Rexall.** Solution multivitamines pour bébés et enfants. 4 onces: Rég. $1.95 . . . . . 2 pour $1.96 8 onces: Rég. $2.95 . . . . . 2 pour $2.96
- ☐ **"Perco-Cod" 100A et D "Puretest" Rexall.** Un mélange d'huile de foie de percomorphe et d'huile de foie de morue (12.5 c.c.). Rég. $1.25 . . . . . 2 pour $1.26
- ☐ **Sirop pour la toux "Tiny Tot" Rexall.** 3 onces. Rég. 50¢ . . . . . 2 pour 51¢
- ☐ **Gouttes nasales "Tiny Tot" Rexall.** ½ once. Rég. 45¢ . . . . . 2 pour 46¢
- ☐ **Savon "Tiny Tot" Rexall.** Contient de la lanoline. Rég. 20¢ . . . . . 2 pour 21¢

A L'USAGE DE LA FAMILLE

- ☐ **Onguent Rexall pour les brûlures.** Premiers soins. 1¼ once. Rég. 75¢. 2 pour 76¢
- ☐ **Comprimés "One Minute" Rexall, contre les maux de tête.** Soulagement rapide. 24 comprimés: Rég. 35¢ . . . . 2 pour 36¢ 100 comprimés: Rég. $1.00 . 2 pour $1.01
- ☐ **Onguent de zinc Rexall.** Pour coupures, plaies, blessures, peau gercée. Boîte de 1¼ once. Rég. 35¢ . . . . . 2 pour 36¢
- ☐ **Liquide antiseptique "Klenzo" Rexall.** Eau dentifrice agréable au goût. Gargarisme. 8 onces. Rég. 60¢ . . . . . 2 pour 61¢
- ☐ **Thermomètre médical "Monogram".** Type 1 minute. Dans un étui de bakélite avec agrafe. Fabrication anglaise. Précision garantie. Rég. $1.50 . . . . . 2 pour $1.51
- ☐ **Diachylon "Pro-Cap" Rexall.** Simple. 1" x 5 verges. Rég. 49¢ . . . . . 2 pour 50¢
- ☐ **Diachylon "Pro-Cap" Rexall.** Imperméable. 3 largeurs sur un rouleau: ¼", ½" ¾". Rég. 85¢ . . . . . 2 pour 86¢
- ☐ **Pansements "Quik Snips" Rexall.** Petits pansements en plastique. Imperméables. Paquet de 36. Rég. 50¢ . . . . . 2 pour 51¢
- ☐ **"Eyelo" Rexall,** avec bain d'œil. Repose, rafraîchit et nettoie les yeux. Soulage l'irritation causée par le vent, la poussière, etc. 7½ onces. Rég. 75¢ . . . . . 2 pour 76¢
- ☐ **Carrés de coton Rexall.** 2" x 2". Commodes à avoir sous la main. Paquet de 40. Rég. 35¢ . . . . . 2 pour 36¢
- ☐ **Gargarisme iodé Rexall.** Antiseptique très efficace. 8 onces. Rég. 40¢ . . . 2 pour 41¢

POUR LES MESSIEURS

- ☐ **Lotion à barbe Gardénia.** Rafraîchissante et vivifiante après le rasage. La préférée des hommes à la page. Rég. 95¢ . . . . . 2 pour 96¢
- ☐ **Crème à barbe "Klenzo".** Pour se raser facilement et rapidement. En tube. Rég. 55¢ . . . . . 2 pour 56¢
- ☐ **Savon à barbe Langlois à la lavande.** Dans un bol en plastique. Rég. $1.25 . . . . . 2 pour $1.26
- ☐ **Huile Rexall pour les cheveux.** Garde les cheveux en place. Flacon de 5 onces. Rég. 69¢ . . . . . 2 pour 70¢
- ☐ **Shampooing Rexall.** Garde les cheveux et le cuir chevelu propres et sains. 5 onces. Rég. 89¢ . . . . . 2 pour 90¢
- ☐ **Crème tonique capillaire Rexall.** Non graisseuse. Donne de la souplesse et du lustre aux cheveux. 5 onces. Rég. 89¢ . . . . . 2 pour 90¢
- ☐ **Crème capillaire Langlois à la lavande.** Garde les cheveux souples, lustrés et bien en place. En tube. Rég. 55¢ . . . . . 2 pour 56¢
- ☐ **Lotion à barbe Rexall.** Rafraîchissante. Arome agréable. Assouplit la peau après le rasage. Rég. 53¢ . . . . . 2 pour 54¢
- ☐ **Crème à barbe "Stag".** La crème à barbe idéale pour l'homme qui aime un rasage de près et confortable. Régulière ou sans blaireau. En tube. Rég. 55¢ . 2 pour 56¢
- ☐ **Lotion à barbe "Stag".** Dans une pratique bouteille en plastique, incassable. Rég. $1.00 . . . . . 2 pour $1.01
- ☐ **Lotion à barbe Langlois à la lavande.** Rafraîchit agréablement l'épiderme après le rasage. Rég. 95¢ . . . . . 2 pour 96¢
- ☐ **Blaireau.** Soies fines. Manche en plastique. Rég. $2.00 . . . . . 2 pour $2.01
- ☐ **Lames de rasoir "Klenzo".** Permettant de se raser de très près. Faites-en provision pendant la vente à 1¢ Rexall. Paquet de 5. Rég. 25¢ . . . . . 2 pour 26¢
- ☐ **Peigne de poche.** 5 pouces. En nylon blanc, dents fines. Rég. 25¢ . . . 2 pour 26¢
- ☐ **Lotion "365" au lilas.** Plaisante et rafraîchissante après le bain ou la barbe. 7 onces. Rég. 85¢ . . . . . 2 pour 86¢
- ☐ **Shampooing "Klenzo" à l'huile de noix de coco.** Contient de l'huile d'olive. Laisse les cheveux souples, doux et bien lustrés. Rég. 85¢ . . . . . 2 pour 86¢

PRODUITS DE BEAUTE ADRIENNE

- ☐ **1. Lotion Adrienne pour les mains.** Employée régulièrement, elle adoucit et protège les mains. N'est ni graisseuse ni collante. Flacon de 4 onces. Rég. 85¢ . . 2 pour 86¢
- ☐ **2. Poudre Adrienne pour la figure.** Veloutée. Trois nuances flatteuses pour convenir à tous les teints. Rég. $1.10 . . 2 pour $1.11
- ☐ **3. Eau de cologne Adrienne (en flacon).** Agréablement rafraîchissante. Rég. $1.75 . . . . . 2 pour $1.76
- ☐ **4. Cologne "Garden Spice" Adrienne.** Un parfum subtil qui flattera votre personnalité. Rég. $1.35 . . . . . 2 pour $1.36
- ☐ **Eau de cologne Adrienne.** Bouteille ronde de 4 onces. Rég. $1.00 . . . . . 2 pour $1.01
- ☐ **Parfum Adrienne.** Subtil et persistant. 1 drachme: Rég. 75¢ . . . . . 2 pour 76¢ 2½ drachmes: Rég. $1.35 . . . 2 pour $1.36
- ☐ **Poudre de bain Adrienne.** Douce et veloutée. Rég. $2.00 . . . . . 2 pour $2.01

FAITES PROVISION DE CES PRODUITS DE BEAUTE

- ☐ **Savon parfumé.** 4 pains: 2 Gardénia, 2 Jasmin. La boîte: Rég. $1.00 . 2 pour $1.01
- ☐ **Eau de Cologne.** Rég. $1.85 . 2 pour $1.86
- ☐ **Eau de Cologne Gardénia et "365".** Rég. 85¢ . . . . . 2 pour 86¢
- ☐ **Eau de Cologne à la lavande "Old English 365".** 7 onces. Rég. 85¢ . 2 pour 86¢
- ☐ **Crème Langlois à l'huile d'amandes.** Rég. 55¢ . . . . . 2 pour 56¢
- ☐ **Crème Gardénia ("Vanishing Cream")** Délicatement pénétrante. Adoucissante et lubrifiante. Excellent fond de teint pour la peau irritée. Rég. 85¢ . . 2 pour 86¢
- ☐ **Lotion "Silque" pour les mains.** Rég. 85¢ . . . . . 2 pour 86¢
- ☐ **Shampooing liquide "Silque".** Rég. 85¢ . . . . . 2 pour 86¢
- ☐ **Baume français "Lorie".** Rég. 75¢ . . . . . 2 pour 76¢
- ☐ **Huile "Lorie" pour cheveux.** 3 onces. Rég. 50¢ . . . . . 2 pour 51¢
- ☐ **Bâtons de Cologne solidifiée (pour le sac).** Rég. $1.25 . . . . . 2 pour $1.26
- ☐ **Poudre de bain Langlois à la lavande.** Avec houppette. Rég. $1.75 . 2 pour $1.76
- ☐ **Poudre de bain.** Rég. $1.75 . . 2 pour $1.76
- ☐ **Eau de Cologne désodorisante "Dainty".** 3 onces. Rég. $1.00 . . . . . 2 pour $1.01
- ☐ **Crème désodorisante "Silque".** Contre la transpiration. Rég. 55¢ . . . . . 2 pour 56¢
- ☐ **Poudre Gardénia pour la figure.** Rég. 85¢ . . . . . 2 pour 86¢
- ☐ **Poudre Jacinthe bleue pour la figure.** 3 nuances. Rég. $1.00 . . . . . 2 pour $1.01
- ☐ **Parfums.** 1 drachme: Rég. 50¢ . 2 pour 51¢ 2½ drachmes: Rég. $1.00 . . 2 pour $1.01
- ☐ **Poudre de talc Langlois à la lavande.** Rég. 60¢ . . . . . 2 pour 61¢

Epingles à cheveux "Babs"	Noires ou brunes. Carte de 24. Rég. 10¢	2 pour	11¢
Houppette à poudre	(2¾" de diamètre). En velours souple. Rég. 15¢	2 pour	16¢
Lames de rasoir "Permedge"	A deux tranchants. Paquet de 20. Rég. 69¢	2 pour	70¢
Portefeuilles en cuir	Divers modèles et formats. Cuir véritable. Rég. $2.50	2 pour	$2.51
Enveloppes doublées en bleu	23 par paquet. Rég. 15¢	2 pour	16¢
Crayons Rexall à mine de plomb	Graphite canadien HB. Rég. 06¢	2 pour	07¢

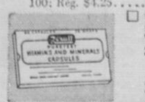
POUR L'ARMOIRE-PHARMACIE

- ☐ **Portefeuilles en cuir.** Première qualité. Noir ou marron. Rég. $5.00. 2 pour $5.01
- ☐ **Limes de carton émerisé.** Souples, résistantes. Paquet de 10. Rég. 20¢ . 2 pour 21¢
- ☐ **Limes pour les ongles "8480".** A triple entaillage. Longueur 5". Rég. 29¢ . . . . . 2 pour 30¢
- ☐ **Epiloirs.** A bout carré, diagonal ou en pointe. Rég. 29¢ . . . . . 2 pour 30¢
- ☐ **Brosse à ongles.** 5 rangs de soies en nylon. Dos en plastique transparent de différentes couleurs. Rég. 35¢ . . . . . 2 pour 36¢
- ☐ **Brosse à cheveux "Klenzo".** 6 rangs de soies en nylon. Rég. 98¢ . . . . . 2 pour 99¢

- ☐ **Peigne en plastique.** 7 pouces. A dents grosses et fines. Rég. 15¢ . . 2 pour 16¢
- ☐ **Peigne.** 7½ pouces. Pour hommes et femmes. Couleurs variées. Rég. 15¢ . . 2 pour 16¢
- ☐ **Ensemble de brosses et peigne Adrienne.** Brosse à cheveux, 5 rangs de soies de nylon; peigne de 7 pouces à dents grosses et fines; brosse à ongles. Rég. $2.00 . . 2 pour $2.01
- ☐ **Peigne pour dames.** 9 pouces. A dents grosses et fines. Rég. 35¢ . . . . . 2 pour 36¢
- ☐ **Porte-plume réservoir.** Modèle régulier, à pointe douce. Rég. $1.00 . . . 2 pour $1.01

VITAMINES

- ☐ **Huile de foie de morue "Puretest" Rexall.** 16 onces. Rég. $1.85 . . . . . 2 pour $1.86
- ☐ **Composé de foie de morue "Puretest" Rexall** (en comprimés). 100. Rég. $1.75 . . . . . 2 pour $1.76
- ☐ **Capsules d'huile de germe de blé "Puretest" Rexall.** 50. Rég. $1.25 2 pour $1.26
- ☐ **Comprimés de levure et fer "Puretest" Rexall.** 100. Rég. $1.00 . . 2 pour $1.01
- ☐ **Tonique multivitamines Rexall (formule 10).** 16 onces. Rég. $2.95 . . 2 pour $2.96
- ☐ **Composé de foie de morue (avec créosote).** 16 onces. Rég. $1.25. 2 pour $1.26
- ☐ **Composé de foie de morue Rexall (sans goût), avec vitamine D.** 16 onces. Rég. $1.25 . . . . . 2 pour $1.26
- ☐ **Composé Rexall de vitamine B (en comprimés).** 100. Rég. $2.75 . . 2 pour $2.76
- ☐ **Capsules multivitamines "Puretest" Rexall.** 8 vitamines. 50: Rég. $2.35 . . . . . 2 pour $2.36 100: Rég. $4.25 . . . . . 2 pour $4.26



- ☐ **Capsules de vitamines et minéraux "Puretest" Rexall.** Supplément alimentaire. 50: Rég. $1.98 . . . . . 2 pour $1.99 100: Rég. $3.49 . . . . . 2 pour $3.50

POUR LES DENTS

- ☐ **Pâte dentifrice "Klenzo".** Fait ressortir l'éclat de vos dents. Tube grand format. Rég. 59¢ . . . . . 2 pour 60¢
- ☐ **Poudre "Dental Fix" Rexall.** Maintient les dentiers en place. 3 onces. Rég. 69¢ . . . . . 2 pour 70¢
- ☐ **Poudre dentifrice Mi-31 avec perborate de sodium.** Fait merveille sur les dents jaunies par la fumée du tabac. Rég. 55¢ . . . . . 2 pour 56¢
- ☐ **Brosse à dentier Rexall.** 4 rangs de soies en nylon. Rég. 60¢ . . . . . 2 pour 61¢
- ☐ **Brosse à dents Rexall pour enfants.** 3 rangs de soies en nylon. Bout en touffe. Rég. 15¢ . . . . . 2 pour 16¢
- ☐ **Brosse à dents Rexall.** 3 rangs de soies en nylon. Dans une boîte. Rég. 35¢ 2 pour 36¢

- ☐ **Brosse à dents Rexall.** 3 rangs de soies en nylon. Brosse avec bout en touffe ou convexe. Très jolie monture. Dans un étui oval, en plastique. Rég. 50¢ . 2 pour 51¢

- ☐ **Brosse à dents Rexall.** 4 rangs de soies en nylon. Rég. 50¢ . . . . . 2 pour 51¢

POUR BESOINS COURANTS

- ☐ **"Sweet 'n' Ets" Rexall (comprimés effervescents de saccharine).** 100 comprimés à ½ grain: Rég. 40¢ . . . . . 2 pour 41¢ 500 comprimés à ¼ grain: Rég. $1.10 . . . . . 2 pour $1.11
- ☐ **Essence de vanille "Opeko".** Essence de vanille artificielle. Formule améliorée. 3½ onces. Rég. 35¢ . . . . . 2 pour 36¢
- ☐ **Désodorisant à mèche "Elkay".** 6 onces. Rég. 79¢ . . . . . 2 pour 80¢
- ☐ **Cristaux antimites "Elkay".** 3 onces. Rég. 29¢ . . . . . 2 pour 30¢

- ☐ **Gants de ménage "Defender" en caoutchouc.** Caoutchouc naturel. Grandeurs: petits, moyens et grands. Rég. 75¢ la paire . . . . 2 paires pour 76¢
- ☐ **Débarbouillettes.** Plusieurs couleurs. 12" x 12". Rég. 35¢ . . . . . 2 pour 36¢

DES AUBAINES POUR TOUTE LA FAMILLE

- ☐ **Capsules Rexall contre le rhume.** 25. Rég. 75¢ . . . . . 2 pour 76¢
- ☐ **Composé "Aga-Rex" Rexall.** Efficace pour combattre la constipation. 16 onces. Rég. $1.50 . . . . . 2 pour $1.51
- ☐ **Sirop "Cherrosote" Rexall pour la toux.** 8 onces. Rég. $1.00 . . . . . 2 pour $1.01

- ☐ **Liniment "Lin-A-Septic" Rexall.** Très efficace pour soigner et soulager le "pied d'athlète", les meurtrissures et les entorses. 4 onces. Rég. 75¢ . . 2 pour 76¢
- ☐ **Tonique pour les nerfs Rexall (avec vitamine B1).** Calme l'irritabilité nerveuse causée par une déficience de thiamine. 16 onces. Rég. $1.50 . . . . . 2 pour $1.51
- ☐ **Gouttes Rexall à l'éphédrine, pour le nez et la gorge (aqueuses).** 1 once. Rég. 60¢ . . . . . 2 pour 61¢
- ☐ **Baume analgésique Rexall.** Soulage rapidement et efficacement les maux de tête, etc. 1¼ onces. Rég. 75¢ . . . . . 2 pour 76¢
- ☐ **Liniment pectoral (liquide) Rexall.** Combat la congestion résultant d'un refroidissement. 2 onces. Rég. 79¢ . . . . . 2 pour 80¢
- ☐ **Anticors "Sani-Ped".** Enlèvent les cors et callosités. 1½ once. Rég. 40¢. 2 pour 41¢
- ☐ **Gel "Bisma-Rex" Rexall.** Liquide agréable au goût, facile à prendre. Fournit une neutralisation prolongée de l'acidité d'estomac. 8 onces. Rég. $1.25 . . 2 pour $1.26

- ☐ **Onguent cicatrisant Rexall.** Boîte 1½ once. Rég. 35¢ . . . . . 2 pour 36¢
- ☐ **Capsules "Hista-Rex" Rexall.** 20. Rég. $1.00 . . . . . 2 pour $1.01
- ☐ **Composé de bromure de quinine Rexall.** En capsules. 24. Rég. 40¢ . . . 2 pour 41¢
- ☐ **Eau dentifrice "Rexadent" Rexall.** 16 onces. Rég. $1.25 . . . . . 2 pour $1.26
- ☐ **Liniment "White-X" Rexall.** Soulage les douleurs. 8 onces. Rég. 75¢ . . 2 pour 76¢

- ☐ **Laxatif "Orderlies" Rexall.** Pour enfants et adultes. L'authentique laxatif chocolaté. Très efficace et non irritant. 24: Rég. 45¢ 2 pour 46¢ 60: Rég. 75¢ 2 pour 76¢
- ☐ **Sel d'Epsom "Puretest" Rexall.** Qualité garantie. 8 onces. Rég. 25¢ . . . 2 pour 26¢
- ☐ **Lanoline "Puretest" Rexall.** Adoucissante et assouplissante. Contre les gerçures. Tube de 2 onces. Rég. 75¢ . . . 2 pour 76¢
- ☐ **Huile minérale "Puretest" Rexall (américaine, lourde).** 16 onces. Rég. 85¢ . . . . . 2 pour 86¢
- ☐ **Huile camphrée "Puretest" Rexall.** 4 onces. Rég. 50¢ . . . . . 2 pour 51¢
- ☐ **Huile de ricin "Puretest" Rexall.** Qualité supérieure. 4 onces. Rég. 55¢ . 2 pour 56¢
- ☐ **Huile de thé des bois "Puretest" Rexall.** 4 onces. Rég. 75¢ . . . . . 2 pour 76¢
- ☐ **Gouttes nasales "L.P.C." Rexall.** 1 once. Rég. 85¢ . . . . . 2 pour 86¢
- ☐ **"P.K.Z." Rexall.** Pour le soulagement de la diarrhée. 4 onces. Rég. 60¢ . . 2 pour 61¢

PAPETERIE

- ☐ **Enveloppes Rexall.** Fini toile. 20. Rég. 15¢ . . . . . 2 pour 16¢
- ☐ **Enveloppes commerciales "Delray" No 10.** Paquet de 20. Rég. 25¢ . . . . 2 pour 26¢
- ☐ **Bloc-notes "Stratford".** Rég. 15¢ . . . . . 2 pour 16¢
- ☐ **Bloc-notes "Stratford" à couverture.** Fini toile. Rég. 35¢ . . . . . 2 pour 36¢
- ☐ **Bloc de papier à lettres "Lord Baltimore".** Fini toile. Rég. 45¢ . . . . . 2 pour 46¢
- ☐ **Cartes de souhaits de Noël.** Rég. $1.00 la boîte . . . 2 boîtes pour $1.01
- ☐ **Cartes de souhaits de Noël.** 20. Rég. $1.50 la boîte . 2 boîtes pour $1.51

- ☐ **Papier à lettres.** Glacé, fini vélin, à filigrane en spirale. 24 feuilles et enveloppes. Faites-en provision durant la vente à 1¢ Rexall. Rég. 75¢ . 2 pour 76¢
- ☐ **Papier à lettres.** 20 feuilles avec enveloppes. Rég. $1.00 . . . . . 2 pour $1.01
- ☐ **Papier à lettres.** 72 feuilles simples, 36 enveloppes. Rég. $1.50 . . . . . 2 pour $1.51
- ☐ **Boîte "Symphony Tint".** 24 feuilles, 24 enveloppes et 2 bouteilles d'encre de couleurs assorties. Rég. $1.25 . . . . . 2 pour $1.26
- ☐ **Cartes de remerciement.** 12 feuilles doubles et 12 enveloppes. Rég. 60¢. 2 pour 61¢

Les articles énumérés ici sont des produits Rexall réguliers, garantis, qui ont été récemment livrés aux pharmacies Rexall en vue de cette vente à 1¢. Seule l'augmentation du débit résultant de cette grande vente nous permet de vous offrir des articles d'une aussi haute qualité à des prix aussi avantageux. Ceci n'est qu'une liste partielle des articles inclus dans la vente à 1¢ Rexall. Tous les produits Rexall vous garantissent satisfaction absolue ou argent remis. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. DATES DE LA VENTE: 19, 20, 21 et 22 OCTOBRE.

Vous pouvez avoir pleine confiance en tout produit Rexall

LES SALADES AUX LEGUMES OU AUX FRUITS contiennent les valeurs nutritives nécessaires à une diète appropriée.

Alimention Moderne

Nous nous rendons compte que nous travaillons beaucoup moins que notre grand'mère ou notre arrière-grand'mère. Alors que ces vénérables aïeules devaient peiner pendant plusieurs heures, nous tournons une manette, pressons un bouton, ouvrons une boîte de conserve et nos tâches domestiques sont accomplies.

Pour obtenir l'énergie nécessaire à la production de tout leur travail, nos grand'mères devaient manger au moins deux fois plus que nous. Nos diners actuels leur sembleraient sans doute un casse-croûte ou un hors d'oeuvre.

Nous avons fait preuve de sagesse en adaptant l'apport calorifique de notre diète à nos activités réduites. Mais en diminuant la masse totale de nos aliments, nous avons diminué du fait même et proportionnellement nos protéines, nos vitamines et nos minéraux. Or, les besoins pour ces éléments sont à peu près constants étant liés à la construction et à la réparation des tissus, à la production des sucs digestifs, des hormones et des ensymes.

Le grand homme de science américain, le Dr. Charles Glen King croit que l'homme de bureau et l'adepte de la télévision avec leurs quelque 2,500 calories devront avoir une diète beaucoup plus nutritive que celle de leurs ancêtres, s'ils veulent obtenir les protéines, vitamines et minéraux indispensables.

En effet, les besoins de calories varient avec le travail effectué mais les besoins de protéines, de vitamines et de minéraux varient très peu puisqu'ils sont liés au fonctionnement même de la machine humaine.

Il faut donc distinguer entre les aliments protecteurs et les aliments producteurs d'énergie.

Les aliments protecteurs sont ceux que recommandent les Règles alimentaires au Canada et que toute personne sensée inclut dans ses menus quotidiens. Ces aliments sont: du lait pour les adultes comme pour les enfants; des fruits ou leur jus; des légumes: 2 au moins à part les pommes de terre, souvent crus; des céréales et du pain à grain entier; de la viande ou ses succédanés: poisson, fromage, oeufs, fèves et pois secs.

Les aliments producteurs d'énergie sont les sucres, les féculents et les matières grasses. Tous nos succulents extras alimentaires: tartes, bonbons, gâteaux, biscuits, liqueurs, alcools, etc., se classent dans cette catégorie.

Le Dr King prétend que notre besoin d'aliments protecteurs par rapport aux aliments producteurs d'énergie est plus grand qu'il n'a jamais été dans toute l'histoire humaine.

Au petit déjeuner—Pour bien commencer la journée, préparez une omelette soufflée, recouverte de succulent fromage fondu. Le fromage est tout indiqué pour ce premier repas. Très nourrissant, il donne des forces aux membres de la famille pour toute la matinée.

Au déjeuner—Chacun se régalera de cette odorante *casserole*, relevée de piment rouge. Voilà une recette qui vous vaudra l'admiration générale. Demandez-la dès maintenant, pendant le grand festival du fromage canadien.

Au diner—Une tarte *givrée au fromage* vous procurera un véritable triomphe. C'est dans le fromage préparé, parfumé au vin, que réside le secret de cette recette originale.

A toute heure—Vous aimerez les *nids de poule*, vite faits et économiques. Voyez l'extraordinaire variété des fromages canadiens exposés actuellement chez votre épicier. Vous ne sauriez trouver d'aliments plus sains et plus avantageux.

Pour obtenir ces recettes, écrivez à: Marie Fraser, Service des produits du lait, 1523, rue Drummond, Montréal.

Le fromage canadien est nourrissant et économique

Service des produits du lait

FÉDÉRATION CANADIENNE DES PRODUCTEURS DE LAIT
1523, rue Drummond, Montréal, P.Q.

Les Laiteries Mont Royal
& CIE LTEE
Distributeurs exclusifs de "REDDI-WIP" et "TOP-WIP"
1200, rue PAPINEAU — Montréal — LA. 1-1151

LAITERIE ROSEMONT Enrg.
NOUS LIVRONS PAR TOUTE LA VILLE ET LA BANLIEUE
2585 RUE HOLT • RA. 7-5258

LES SANDWICHES accompagnés d'un verre de jus de fruits conviennent surtout à l'heure du thé ou de la collation.

A la cuisinière

Pour les jours maigres, voici un plat dont la seule vue fera venir l'eau à la bouche de tous les membres de la famille. Il s'agit d'une couronne de riz aux tomates garnie d'oeufs farcis.

INGREDIENTS

Pour confectionner cette recette, vous aurez besoin des ingrédients suivants: une cuillerée à thé et demie de monoglutamate de sodium, une tasse et demie de jus de tomates, un paquet de riz cuit d'avance, une tasse de beurre, un quart de tasse de farine, une demi-cuillerée à thé de paprika, une cuillerée à thé de sel, une pincée de poivre, deux tasses de lait, un quart de cuillerée à thé de marjolaine ou d'oregano et six oeufs cuits dur.

Ajoutez une cuillerée à thé de monoglutamate dans une sauce tomate. Préparez le riz en suivant les instructions imprimées sur le paquet et en remplaçant l'eau par du jus de tomate. Faites fondre le beurre dans la partie supérieure d'un bain-marie, incorporez-y de la farine et assaisonnez de paprika, de sel et de poivre. Ajoutez le lait en une seule opération; remuez jusqu'à ce que la sauce soit homogène et épaissie, en prenant soin de garder le feu bas. Ajoutez le reste du monoglutamate de sodium et l'épice. Recouvrez et faites cuire pendant dix minutes au-dessus d'eau chaude. Disposez le riz en forme de couronne sur une grande assiette et placez huit oeufs farcis au centre et versez la sauce. Garnissez de persil.

LANGUE DE BOEUF A L'ITALIENNE

Pour varier votre choix de viandes et vous reposer un peu des éternels rôtis et grillades, servez à votre famille un plat de langue de boeuf apprêtée à l'italienne.

Faites bouillir la langue jusqu'à ce qu'elle soit tendre cette opération prendra environ deux heures et enlevez ensuite la peau. Faites frire des oignons et une gousse d'ail dans un tiers de tasse d'huile. Quand les oignons seront dorés, enlevez l'ail et ajoutez alors des piments verts, des tomates, des olives farcies coupées en morceaux; assaisonnez de sel et amenez au point d'ébullition. Laissez mijoter un peu et versez sur la langue. Placez alors la préparation au four et laissez une heure, à température de 350 degrés environ.

Si vous le désirez, vous pouvez confectionner la sauce une journée d'avance ou, inversement, faire cuire la langue la veille.

TOMATES FARCIES

Si vous surveillez votre régime pour ne pas prendre trop de poids, servez des tomates fourrées de fromage cottage sur un nid de verdure pour varier un peu les menus que vous impose votre frugalité volontaire. Ces légumes pourraient accompagner une assiette de viandes froides assorties, servies avec des petits pains, des tiges de céleri et des cornichons. Des fruits comme dessert et une tasse de café ou de thé chaud complètent ce repas à faible teneur calorique.

EN UN MOT-
"EXQUIS"

Les vins JORDAN sont connus de tous les Canadiens

LES MEUNIERS LES PLUS RÉPUTÉS DU CANADA
VOUS OFFRENT UN MÉLANGE À GÂTEAU
de qualité exceptionnelle

LES MÉLANGES À GÂTEAU
FIVE ROSES
égalent, en fait, la qualité des gâteaux faits à la maison!

Depuis six ans, nous fabriquions d'exquis mélanges à gâteau sans en mettre en vente une seule boîte! Pourquoi? Parce que nous voulions *des mélanges dont la qualité pourrait se comparer à celle de la fameuse farine Five Roses.* Nous voulions des mélanges à gâteau qui dépasseraient de loin tous les autres mélanges connus, et qui permettraient de faire des gâteaux comparables à ceux que l'on fait à la maison! On y a mis le temps, *mais aujourd'hui, c'est chose faite!*

Les mélanges à gâteau Five Roses sont réellement insurpassables. Ils donnent des gâteaux merveilleusement légers, moelleux et tendres, riches et succulents, grâce à l'oeuf frais! Dégustez nos nouveaux mélanges appétissants; et, pour la première fois, vous goûterez des gâteaux qui rivalisent sans crainte avec les meilleurs gâteaux faits à la maison!

Tout le monde
PEUT GAGNER DE SUPERBES
PRIX!

Vous trouverez un nouveau jeu passionnant dans chaque boîte de mélanges à gâteau et de farine Five Roses. En dégustant ces produits exquis, vous pourrez gagner fers à vapeur, couvertures, malaxeurs électriques, voitures d'enfant, appareils photographiques, poupées — et nombre d'autres prix magnifiques! Pas de tirage! Pas d'innombrables concurrents! Pas d'argent à débourser! Commencez dès aujourd'hui le jeu Five Roses!

TOUT EST CANADIEN
Tous les ingrédients des mélanges à gâteau Five Roses sont des produits canadiens de haute qualité — la meilleure qualité au monde! Choix de 5 saveurs alléchantes, y compris le nouveau mélange aux bananes, une exclusivité Five Roses!

Trois gentils minois, trois personnalités différentes

LA MÈRE ET L'ENFANT

Ce titre évocateur fait sûrement surgir à l'imagination de nos lectrices quelques tableaux ou gravures représentant soit une Madone tenant l'Enfant, soit une maman penchée sur le berceau de son bébé et combien d'autres encore dont on observe plus particulièrement la profondeur du regard de la mère et les yeux éveillés du poupon.

Sous ce titre, nous traiterons donc aujourd'hui d'un problème concernant et la mère et l'enfant, ou plutôt, d'une situation pas tellement grave en soi, si elle demeurait toujours dans les cadres de la norme, il s'agit, vous le devinez peut-être, de l'ambition qu'éprouvent certaines mères de famille à l'égard de leurs enfants.

Il va de soi que cet état d'esprit marche de pair avec notre siècle de rapidité et de progrès. De plus en plus on constate que les personnes spécialisées, pour ne pas dire supérieures, détiennent des postes de commande et ce, à un âge relativement jeune encore. On comprend donc que la maman, soucieuse du bien-être et du succès des siens, commence très tôt à élaborer des projets d'avenir et cela en poussant dès le berceau parfois et d'une manière outrée et la formation et l'éducation de ce cher petit être.

Le monde matérialiste d'aujourd'hui, appartient, sans contredit aux travailleurs, aux ambitieux. Vivre à l'écart, attendre patiemment le partage du sort est sans aucun doute un grand risque d'insuccès ou de faillite. Cependant, on ne peut pas toujours entrevoir la réussite sans outrepasser les bornes et les limites de la capacité. D'où la nécessité d'une formation adéquate pour l'enfant. Dans la délicate question de l'éducation des jeunes, cet esprit d'ambition, de surenchère, compte de trop nombreuses adeptes chez les mamans qui, sans le savoir, ou feignant de l'ignorer, touchent trop tôt à des problèmes complexes risquant de marquer des vies entières. Exemple, cette fameuse histoire des comparaisons entre le petit et le bébé de la voisine ou les neveux et les nièces. Vous le savez, l'intelligence et le coeur de l'enfant-bébé sont encore des pièces de cire molle où la moindre impression est gravée à jamais.

Aucun être humain ne peut être comparé avantageusement. Les ressemblances physiques sont parfois assez réelles, mais non l'ensemble des qualités et défauts. Alors autant de petits enfants, autant de caractères et de tempéraments différents, et cela dans une même famille, si paradoxal que cela puisse paraître.

Ainsi la petite Louise qui a balbutié ses premiers mots quelque peu avant l'apparition de sa première dent a pour ainsi dire gâté ses parents par sa sagesse de bébé tandis que sa soeur Lucie, très jeune encore laissait entrevoir une nature exubérante... Chaque jour précise cette observation d'ailleurs. Alors, inutiles toutes comparaisons tant au point de vue du développement physique, de l'éveil mental et des différences de caractère. Chaque enfant est une petite personnalité que vous devez essayer de découvrir le plus tôt possible en vue de l'enrichir par des moyens éducationnels appropriés que votre coeur et votre jugement vous dicteront au moment voulu afin surtout de ne pas surexciter le petit système nerveux en formation.

Au programme éducationnel, la compétition doit être bannie, il ne s'agit pas là d'une course, d'une joute sportive. Dans ce domaine, chacun son affaire, vous la conviction d'accomplir un travail intelligent et utile auprès de votre enfant. Peu importe si le petit voisin marche avant le vôtre, si la petite cousine pèse deux livres de plus ou si la nièce se tient debout à six mois... les vôtres proclameront bien leurs victoires à l'heure voulue.

Plus tard, les éducateurs partageront votre tâche et cette heureuse coopération leur rendra les services voulus afin de leur aider à marcher droit vers leur destinée. Rien ne vous empêche cependant, à l'occasion de leur citer des faits réels, des gestes de personnages, des exemples de succès, de donner une intelligente explication à leurs "pourquoi cela", de leur procurer des jeux et jouets éducatifs afin que rien dans leur esprit ne reste en friche évitant toutefois de supprimer l'heure de la récréation et des véritables loisirs.

De l'ambition, il en faut certes. Ce qui est déplorable c'est l'envie, ou cette super-ambition qui consiste à vouloir tout atteindre et souvent avec peu de moyens ou des pouvoirs limités.

Il n'y a qu'une façon de faire des comparaisons constructives. Jetez un regard en arrière, rappelez-vous l'enfant à ce qu'il était quelques semaines ou quelques mois plus tôt. Voyez si ses progrès sont satisfaisants, s'il continue à se maintenir en excellente condition physique et mentale, si aucun symptôme particulier n'apparaît...

Il importe donc de se rappeler que la Providence a donné à tous et chacun des talents, des opportunités différentes. Dans le cercle du milieu familial d'abord, il s'impose de découvrir ces gratuités. Plus tard, au collège ou au couvent il s'agira de les développer sagement en vue de réaliser un succès de sa vie tout entière tout en veillant à un autre bien très précieux, la santé.

Marie-Olive PINTAL

Réception enfantine

Tout comme sa maman et la grande soeur, la fillette aime recevoir ses compagnes de classe et les petites amies à un goûter. Ces réceptions sont peu compliquées. A cet âge, on déguste avec entrain, mais aussi on aime les jeux. Tout de même maman a préparé quelques-unes de ces surprises dont les jeunes raffoleront.

SORBET A L'ORANGE
(pour sorbetière)

2 tasses de lait évaporé non dilué, refroidi
1 tasse d'eau
1¾ tasse de sucre
2 tasses de jus d'orange
4 cuillerées à table de jus de citron
Une pincée de sel

Faites bouillir le sucre et l'eau environ 5 minutes. Laissez refroidir. Ajoutez le jus de citron et d'orange et versez lentement dans le lait refroidi. Versez dans la sorbetière et faites congeler avec une partie de sel pour 8 parties de glace. (Quantité: 1⅔ pinte.)

GEMMES GRAHAM

1 tasse farine
4 c. à soupe de cassonade brune
¾ c. à thé sel
4 c. à thé Poudre à Pâte
1 tasse farine graham
1 tasse lait
1 oeuf
4 c. à soupe beurre fondu

Tamisez ensemble farine blanche, sucre, sel et poudre à pâte. Ajoutez la farine graham. Ajoutez lait, oeuf et shortening fondu, puis battez bien. Remplissez à moitié des moules à muffins graissés et cuisez environ 20 minutes à four chaud, à 425° F.

MUFFINS AUX PECANES

Suivez la recette des Gemmes Graham, ajoutant ½ tasse de noix pécanes hachées aux ingrédients secs. Mettez 1 c. à soupe de pâte dans chaque petit moule à muffin beurré et une demi-pécane sur chaque muffin. Cuisez à four chaud, à 425° F., environ 20 minutes.

LAIT DE POULE AUX BANANES

1 banane mûre
½ tasse de Lait évaporé
½ tasse d'eau
Quelques grains de sel

Pressez la banane dans un tamis. Ajoutez les autres ingrédients et battez bien. Ceci constitue un breuvage nutritif tout aussi populaire chez les enfants que chez les adultes.

Un vrai trésor...

BISCUITS A L'ORANGE ET AUX NOIX

½ tasse de shortening
1 cuillerée à table d'écorce d'orange râpée
½ cuillerée à thé de vanille
¾ de tasse de cassonade, bien entassée
1 oeuf
1¾ de tasse de farine tamisée
½ cuillerée à thé de sel
2½ cuillerée à thé de poudre à pâte
⅓ de tasse de lait évaporé non dilué
½ tasse de noix hachées

Mélanger ensemble le shortening, l'écorce d'orange, la vanille, le sucre et l'oeuf jusqu'à ce que le tout soit léger et mousseux. Tamiser la farine, avec le sel et la poudre à pâte. Ajouter au mélange au sucre alternativement avec le lait. Battre jusqu'à consistance lisse (environ 2 minutes). Ajouter les noix. A l'aide d'une cuiller à thé, verser le mélange sur une lèchefrite beurrée. Faire cuire dans un four modéré (375° F.) environ 15 minutes ou jusqu'à ce que les biscuits soient légèrement brunis. Retirer les biscuits.

GATEAU AUX MIETTES
1ère partie

½ tasse beurre ou succédané
2 tasses cassonade
2 tasses farine.

Défaites en crème beurre et sucre. Incorporez la farine en brassant. Gardez ¾ tasse du mélange pour le dessus du gâteau.

2ème partie

1 oeuf
½ tasse farine
1 c. à thé cannelle
3 c. à thé poudre à pâte
¾ tasse lait

Battez l'oeuf et ajoutez au premier mélange. Tamisez les ingrédients secs et ajoutez en alternant avec le lait. Versez dans un moule à gâteau graissé, mesurant 10½"x 6½"x2". Parsemez le dessus du mélange de miettes que vous avez préalablement gardé. Cuisez à four modéré, à 350°F., de 45 minutes à une heure.

le thé quelle détente!

Dans un fauteuil confortable : : : les souliers retirés . : : goûtez la *détente.* Sirotez une bonne tasse de THÉ réconfortant . : : vous sentirez votre fatigue s'évanouir et la détente vous gagnera. Le THÉ est sans pareil!

PLUS DE 200 TASSES À LA LIVRE

Emblème du
TEA COUNCIL OF CANADA

Cheveux souples et lustrés

La luminosité de la coiffure, tient une place importante dans cette parure si précieuse de la femme... les cheveux. Toutes, elles désirent conserver l'éclat de leur chevelure et sont prêtes aux plus grands sacrifices pour obtenir les reflets chatoyants d'une belle chevelure saine.

La chevelure devient triste au visage le plus beau lorsque les cheveux dévitalisés se dessèchent et deviennent ternes.

Un cheveu devient brillant si la surface extérieure est lisse. Les minuscules petites écailles, qui recouvrent le cheveu, sont soulevées ou racornies, elles donnent au toucher un contact rugueux et le cheveu est sans éclat.

Les liquides à permanente trop forts, ou encore une ondulation permanente trop chauffée, une décoloration trop répétée des cheveux mal lavés, avec des détergents impropres ou rincés insuffisamment, sont autant de facteurs nuisibles au cuir chevelu.

Voici un traitement peu coûteux, mais combien efficace pour revitaliser un cheveu sec, trop cuit, cassé, etc. Mélangez un demi-verre d'huile d'olive, de ricin ou russe avec de la farine de lin, ajoutez assez de farine de lin pour faire un bon cataplasme épais. Posez le mélange sur un linge humide puis placez d'autres serviettes très épaisses, bouillantes, changez dès que les serviettes se refroidissent.

Il est évident que la farine de lin doit être appliquée directement sur les cheveux. Après ce traitement d'environ 10 à 15 minutes, lavez vos cheveux avec un bon shampooing à l'huile ou ce procédé domestique que nous vous suggérons.

SHAMPOOING MAISON

Un jaune d'oeuf, quelques gouttes d'huile de ricin, une petite cuiller de rhum. Mouillez bien les cheveux avec la moitié du mélange, massez et frictionnez un bon cinq minutes, puis rincez à l'eau douce ou de pluie (si vous en avez). Recommencez l'opération et rincez plus abondamment encore. Pour favoriser la circulation du sang, tirer les cheveux à pleines poignées par petites secousses régulières.

LES HERBAGES

Si vous désirez donner un joli reflet blond à votre chevelure, rincez abondamment, après vos shampooings, avec une infusion faite de deux onces de camomille et une partie égale de pelure d'oignon séchée (vous trouverez ces plantes chez les herboristes ou encore chez les pharmaciens). Laissez bouillir puis infuser trente minutes environ.

Si vous désirez un reflet roux au lieu d'un reflet blond, rincez avec une décoction faite de 2 onces de feuilles de henné dans une pinte d'eau; laissez bouillir un bon quart d'heure.

Vous brunirez vos cheveux en les rinçant avec une solution de 4 onces de feuilles de noyer dans une pinte d'eau; laissez réduire de moitié.

POUR FORTIFIER LES CHEVEUX

La capucine est la plante tout indiquée pour fortifier le cuir chevelu.

Voici une formule recommandable. 4 onces de feuilles fraîches d'orties; 4 onces de feuilles et semences fraîches de capucines; 4 onces de feuilles de buis; 16 onces d'alcool à 90%. Hachez toutes ces feuilles très finement, puis laissez macérer pendant quinze jours au moins dans l'alcool. Après ce laps de temps, passez ce liquide à travers un linge fin. Frictionnez fortement le cuir chevelu tous les jours avec une petite brosse. Vous serez surprise des résultats. Ces procédés domestiques sont très efficaces et peu coûteux.

LISE ROSSIGNOL

SOLUTION
CARDA
FOIE - REINS - VESSIE - DIGESTION
Dans toutes les pharmacies

KELPIDINE
GOMME POUR AMINCIR
Perdez votre surplus D'EMBONPOINT
Méthode sûre et facile. Perdez 10-20-50 lbs et plus, d'une manière inoffensive avec la méthode du Dr Phillip. En vente dans toutes les pharmacies, ou commandez directement. Nous acceptons les C.O.D.
FORMAT 15 JOURS $1.98
FORMAT 25 JOURS $2.98
ECONOMISEZ: FORMAT 75 JOURS $5.95
American Health Aid Co.
1450 Ste-Catherine Est
C.P. 164, Station "C", Montréal

AEROWAX EXEMPTE LE "RECIRAGE!"
LE LUSTRE REVIENT ENCORE et ENCORE PAR LEGER FROTTAGE!
AEROWAX FLOOR WAX
43¢ la chopine
ÉPARGNE 22¢ par chopine!

Le Mal de Tête...et votre "SEUIL DE LA DOULEUR"

LE PULSOGRAPHE mesure les changements de la tension artérielle. Cet appareil joue un rôle essentiel dans l'étude de la douleur, car des auteurs ont découvert que certains maux de tête sont causés par de l'hypertension dans le cerveau.

LA MÉDECINE définit le "seuil de la douleur" comme étant la quantité de douleur que vous pouvez supporter avant de vraiment commencer à souffrir. Parce que le "seuil de la douleur" est quelque chose d'aussi personnel que les empreintes digitales . . . qu'il varie d'un individu à l'autre . . . chacun réagit de façon différente à une excitation douloureuse. Donc, si votre "seuil de la douleur" est peu élevé, vous êtes probablement plus sensible à la douleur que votre voisin, vous souffrez davantage même si les douleurs sont de la même intensité.

Par l'étude du "seuil de la douleur", la médecine acquiert de plus en plus de connaissances sur la cause et le soulagement de la douleur et sur le besoin d'un analgésique qui contient une combinaison d'ingrédients.

INSTANTINE est une combinaison d'ingrédients éprouvés en médecine qui, non seulement soulage presque instantanément la douleur, mais élève aussi votre "seuil de la douleur" pendant plus longtemps . . . vous donnant un soulagement durable.

Dans le soulagement de la douleur, il y a plusieurs facteurs à considérer: l'intensité de la douleur, sa durée et la sensation d' "abattement" qui l'accompagne. Il faut habituellement une combinaison d'ingrédients comme en contient INSTANTINE pour assurer un soulagement *complet* de la douleur.

INSTANTINE VOUS APPORTE UN SOULAGEMENT RAPIDE ET DURABLE DE LA DOULEUR et vous "REMONTE" DOUCEMENT

1. POUR UN SOULAGEMENT PRESQUE INSTANTANÉ, un ingrédient d'INSTANTINE agit immédiatement pour vous apporter un soulagement rapide de la douleur.

2. POUR UN SOULAGEMENT PROLONGÉ, un deuxième ingrédient prolonge l'action analgésique. INSTANTINE assure un soulagement durable.

3. POUR VOUS "REMONTER", INSTANTINE fournit un stimulant bénin. Fait que vous vous sentez mieux . . . plus "en vie" . . . chasse le "cafard".

SOULAGEMENT RAPIDE, DURABLE POUR
• Mal de Tête Lancinant • Mal de Tête dû aux Sinus
• Rhumes—Grippe • Sciatique • Lumbago
pour Douleurs Rhumatismales
• Névralgiques • Arthritiques

DEMANDEZ INSTANTINE À VOTRE PHARMACIEN AUJOURD'HUI!

Prompt Soulagement

Désirez-vous être soulagé *en une nuit* de la lourdeur que cause la constipation? Achetez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie—elles agissent *plus vite, plus efficacement* parce qu'elles traitent *deux* choses à la fois. Dr. Chase—un nom digne de confiance. 70-F

DR. CHASE PILULES pour les REINS et le FOIE

$50.00 ou $100.00 GAGNEZ DE L'ARGENT

En vendant pendant votre temps libre nos superbes cartes de Noël et Bonne-Année.

RIEN A DEBOURSER

Ecrivez pour nous demander un assortiment SPECIAL de $7.90 de cartes et catalogue de cadeaux. Payable après la vente. Adressez à:

PRIMES DE LUXE INC.
Neuville, P. Qué.

"Un rasoir ordinaire grattait et irritait ma peau. La lame n'était jamais à l'angle voulu."

"Aujourd'hui j'emploie un Eversharp-Schick. La lame s'ajuste à l'angle voulu, permettant de se raser de très près."

COUPE VOTRE BARBE ET NON VOTRE FIGURE

Le rasoir moderne Eversharp Schick donne à la lame l'alignement scientifique exigé pour une barbe rasée de près mais pas de trop près! Plus d'irritation pour les peaux tendres! Le rasoir coupe votre barbe et non votre figure! Essayez et comparez!

Glissez la charge dans le rasoir. Poussez, tirez . . . un déclic et c'est fait!

Seulement $1.89

Le nouveau rasoir Hydro-magic Eversharp est *entièrement automatique*. Il change ses lames automatiquement; il se nettoie automatiquement, il suffit de relever le levier. Se vend dans un beau coffret de voyage, avec 24 lames de rechange "dorées", aussi tranchantes qu'un scalpel. Seulement $1.89.

Voyez cet étalage chez votre détaillant. Choisissez le nouveau nécessaire de $1.89, ou le nécessaire ordinaire de 98¢ avec 12 lames de rechange.

EVERSHARP SCHICK

Rasoirs et lames, type "Injector"

Comment l'éloquence coulait des lèvres des chefs indiens

D'anciens chefs indiens du Canada pouvaient en remontrer à nos plus grands diplomates modernes. — Une adresse des Montagnais, en 1880, au lieutenant-gouverneur.

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par Damase POTVIN

L'historien Bibaud jeune a publié au milieu du siècle dernier un dictionnaire des chefs indiens qui se sont distingués lors de la longue lutte entre les Français et les différentes peuplades indiennes au Canada, soit comme amis et alliés des Français, soit comme ennemis. On trouve parmi ces chefs de fort intéressantes personnalités, dont même les vertus pourraient servir d'exemple à bien des "Honontios" blancs des nations civilisées. On en cite assez dans l'histoire.

Le plus connu est assurément Kondiaronk, qu'on a surnommé le "Rat". Celui-là, on connait ses exploits même à la "petite école du rang". On devrait connaitre autant Garakonthié, un autre chef, iroquois celui-là, le "Rat" étant chef huron.

Garakonthié eut des relations diplomatiques avec le vicomte d'Argenson, le baron d'Avangour, le marquis de Tracy, M. de Courcelles, M. de La Barre et maints autres illustres personnages de notre histoire. Il fut de plus parmi les prémices de chrétienté dans les Cinq Nations et c'est lui qui, en 1669, y introduisit les Jésuites qu'il logea et auxquels il construisit une chapelle. On l'a appelé le "Bayard des sauvages".

Quand Mgr de Laval apprit que le grand chef voulait embrasser la foi catholique, il voulut lui-même le baptiser solennellement dans sa cathédrale. La cérémonie fut grandiose. Le gouverneur général lui servit de parrain et il eut pour marraine Mademoiselle de La Bonterou, fille de l'intendant. Après la cérémonie, le gouverneur lui fit visiter le Château St-Louis où il fut salué par la décharge de tous les canons du Fort et la mousqueterie des soldats placés en haie pour le recevoir.

La réputation de ce chef sauvage est fondée surtout sur ses négociations et sur son éloquence.

Garakonthié, comme tous les sauvages, était un gros mangeur. A chacune de ses visites à Québec, il n'oubliait pas d'aller visiter ses amies, les Dames Ursulines. Il avait beaucoup d'admiration pour elles, mais il savait que la marmite de la Mère Marie de l'Incarnation était toujours généreuse pour lui et les siens, qui ne manquaient pas de le suivre au monastère.

Garakonthié était un grand orateur à la façon sauvage. Quelques-uns de ses discours seulement, malheureusement, ont été conservés. Quelque temps après la mort du Père Simon Lemoine qui, si souvent avait été envoyé comme ambassadeur chez les Iroquois, Garakonthié se trouva à Québec et il ne manqua pas de faire savoir aux Français toute la peine qu'il éprouvait de sa perte! Audessouk était le nom iroquois du Père Lemoine.

"Audessouk!" dit Garakonthié dans son discours, "m'entends-tu du pays des morts où tu as passé si vite? C'est toi qui as porté tant de fois ta tête sur les échafauds des Agueronnes, c'est toi qui as été courageusement jusque dans leurs feux en arracher tant de Français; c'est toi qui as mené la paix et la tranquillité partout où tu passais, et qui as fait des fidèles partout où tu demeurais. Nous t'avons vu sur nos nattes de conseil décider de la paix et de la guerre; nos cabanes se sont trouvées trop petites quand tu y es entré et nos villages même étaient trop étroits, quand tu t'y trouvais, tant la foule du peuple que tu y attirais par tes paroles était grande. Mais je trouble ton repos par ces discours importuns; tu nous as si souvent enseigné que cette vie de misère était suivie d'une vie éternellement heureuse, puisque donc tu la possèdes à présent, quel sujet avons-nous de te regretter? Mais nous pleurons, parce que, en te perdant, nous avons perdu notre père et notre protection. Nous nous consolerons néanmoins parce que tu continues de l'être dans le ciel, et que tu as trouvé dans ce séjour la joie dont tu nous as parlé".

Voilà, certes, un discours que pourraient envier bien de nos plus grands orateurs sacrés et civils. C'est qu'il était le type de ces orateurs des bois dont le comte de Frontenac écrivant à un ministre d'Etat en France: "Vous auriez "assurément été surpris, Monsei-"gneur, de voir l'éloquence et la "finesse avec laquelle tous les dé-"putés — les délégués indiens — "me parlèrent, et si je n'avais "peur de passer pour ridicule au-"près de vous, je vous dirais qu'ils "me firent en quelque sorte souve-"nir des manières du Sénat de "Venise quoique leur peau et leurs "couvertures soient bien différen-"tes des robes des procureurs de "Saint-Marc".

Il y eut d'autres grands orateurs parmi ces sauvages, à part le "Rat" et Garakonthié. On cite, dans les "Relations des Jésuites", de 1651, un fameux discours du chef huron Tairaronk, alors que les Hurons chrétiens, leurs bourgades ayant été détruites par les Iroquois, étant venus se réfugier à Québec, voulurent, eux aussi, comme toute la population de la ville, aller exprimer leurs sympathies aux Ursulines dont le monastère avait été détruit par le feu le 30 décembre 1650. N'ayant alors pour toute richesse que deux colliers de porcelaine, ils les offrirent aux religieuses. Le discours du chef Tairaronk est d'une poésie et d'une éloquence dont tous ceux qui le lisent sont singulièrement touchés. En voici le début:

"Vous voyez, saintes filles, de "pauvres cadavres, les restes d'une "nation qui a été florissante et qui "n'est plus. Au pays des Hurons "nous avons été dévorés et rongés "jusqu'aux os par la guerre et par "la famine. Ces cadavres ne se "tiennent debout que parce que "vous les soutenez. Vous l'aviez "appris par des lettres et mainte-"nant vous le voyez de vos yeux, "à quelle extrémité de misère nous "sommes réduits. Regardez-nous "de tous côtés, et voyez, considérez "s'il n'y a rien de nous qui ne "nous oblige de pleurer sur nous-"mêmes et de verser sans cesse des "torrents de larmes! Hélas! ce "funeste accident qui vous est "arrivé va renouveler tous nos "maux et faire couler nos larmes "qui commençaient à se tarir..."

Les Indiens modernes auraient dû suivre les méthodes plus douces, partant plus efficaces, de quelques tribus de leurs ancêtres mais non des plus éloignés. Ne remontons pas même avant 1880. Pourquoi chercher à fonder un Etat dans l'Etat, porter nos sauvages à la révolte contre l'autorité, s'attirer l'ire de cette dernière et se faire ensuite condamner par le tribunal?

Les Hurons contemporains de Lorette ont cru, un jour, adopter la manière forte. Encore un peu et ils menaçaient de déterrer la hache de guerre. Le résultat fut impitoyable pour eux. Peut-être eussent-ils mieux fait, avant d'inciter à la violence les Indiens des autres tribus du Canada, de suivre l'exemple de leurs collègues de Lorette également qui, le 11 mars 1880, se rendirent à Spencerwood où ils présentèrent leurs hommages au lieutenant-gouverneur de l'époque, l'hon. A. Robitaille, à qui leur chef lut l'adresse poétique suivante, s'adressant à: "Mon Père":

"Le jour est beau, le soleil au loin darde ses rayons et réjouit le coeur de tes enfants.

"Depuis longtemps, nos guerriers et nos chasseurs remarquaient sur la colline un arbre qui grandissait et dominait déjà de la tête le reste de la forêt, et ils se disputaient entre eux: "C'est un pin, disaient les uns, voyez cette allure fière, cette tête nettement dessinée sur le fond bleu du ciel; c'est un chêne, disaient les autres, son ombre est évasée et ses branches sont longues et robustes.

"Tes enfants sont venus aujourd'hui voir cet arbre et tous sont tombés d'accord, tous sont fiers de voir que c'est un érable du plus beau port et de la plus riche venue.

"Il y a un érable dans tes armes comme Canadien français, en cela, nous te ressemblons, car les armes de nos ancêtres, arcs et flèches, étaient de bois d'érable; et de même aussi, il y a parmi nous la famille du castor dont vous avez brodé l'image sur votre grand totem de guerre.

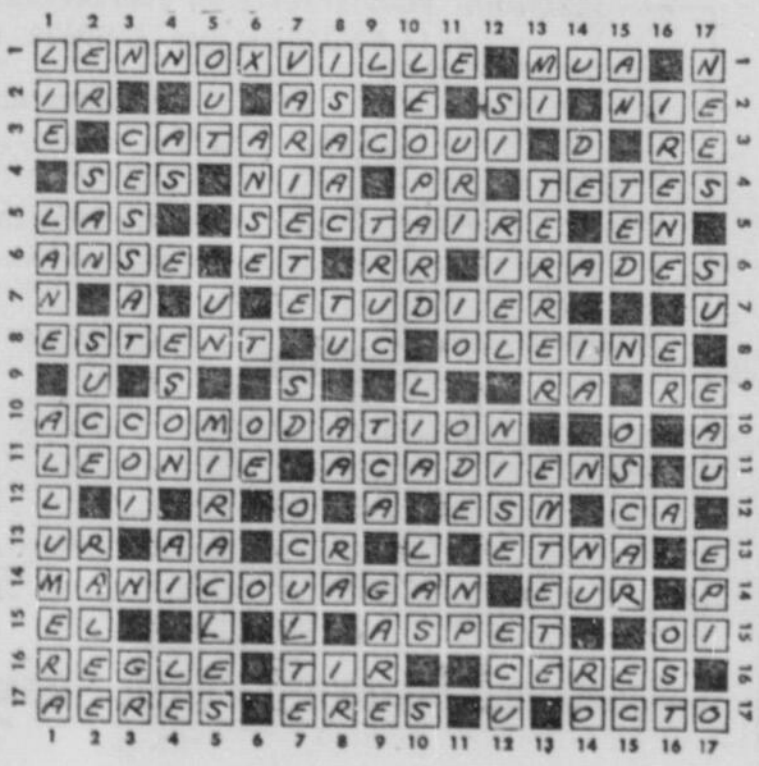
"Guerriers et chasseurs sont heureux de trouver sous leurs pieds la mousse fleurie, et au-dessus de leurs têtes, le bienfaisant ombrage de l'érable touffu. Ils espèrent, au fond de leur coeur, que l'orage ne passera jamais par ici; ils savent aussi que l'âme des anciens chefs que tu as toujours respectés passe de temps à autre comme un souffle dans les hautes branches de l'érable et qu'elles rendent alors un doux murmure qui charme les oreilles.

"Tous nos voeux sont pour toi et pour celle qui partage les travaux comme les plaisirs de ton wigwam. On a pu te dire que nos ancêtres avaient peu de considération pour les femmes, c'est une erreur; car, c'est la femme chez nous qui donne son nom à ses enfants et aux guerriers; dans les temps difficiles, lorsque l'esprit manque au Conseil, on appelle une femme, et ce qu'elle dit devient un ordre; elle seule eut de tout temps le droit de grâce par l'adoption des prisonniers de guerre.

"Notre hommage et celui de nos femmes doit mériter ainsi un bon conseil. En venant te voir, nous aurions désiré t'apporter de beaux colliers, mais tu sais que l'essurgni a manqué parmi nous, depuis plusieurs années. Toutefois, nous ne voulons pas venir ici, ayant les mains ouvertes et sachant que tu les avais ainsi, sans t'offrir un présent qui éveillera dans ton coeur, lorsque tes yeux se porteront sur lui, le souvenir de tes humbles et dévoués enfants de la forêt".

Après la lecture de cette adresse, il y eut un banquet, danses, chants et musique et tous les Indiens retournèrent à leurs "wigwams" de Lorette.

Solution du problème de dimanche dernier



Alcoolisme

OSLO — En Norvège, pour lutter contre l'alcoolisme, les automobilistes suspects d'ivresse, sont soumis, sur la route, à un prélèvement de sang. Si la teneur en alcool dépasse 0.5% ils vont en prison. Les spécialistes savent que l'on peut ainsi boire sans inconvénients deux whiskies en un soir, mais pas trois, trois demis de bière mais pas quatre.

APPAT

(Vers inédits)

En l'azur miroitant d'un lac, mobile frise,
Un poisson évolue en zigzag de clarté.
L'éclat vif du soleil, sur sa peau reflété
Eclabousse de feux l'eau que moire la brise.
Chaque squame brillant comme un diamant, grise
Mon oeil qui suit ravi son parcours argenté
Parmi le madrépore où domine en beauté
Le nymphéa neigeux dont ma vue est éprise.
Vers la berge rocheuse où l'ombre d'un bouleau
Epandant sa fraîcheur, creuse un trou noir dans l'eau,
Gouverne maintenant le vertébré splendide.
Dans l'onde enténébrée, un appât fatal luit.
Notre brochet le flaire, et le happe, séduit.
— Le vice trompe ainsi plus d'une âme candide.

Charles LORENZO

Ann.

MUCUS de L'ASTHME
se Degage Pendant Votre Sommeil

Ne laissez pas la toux, l'éternuement, la suffocation, les crises fréquentes d'asthme ou de bronchite vous ravir votre sommeil et votre énergie un jour ou une nuit de plus sans essayer MENDACO. Cette fameuse medecine ne s'administre ni par inhalation, injection ou aspersion, mais opère dans le sang, atteignant ainsi les poumons et les tubes bronchiaux. En général, l'effet de la première dose se fait sentir immédiatement . . . de 3 façons: 1. en contribuant a dégager et éliminer ce mucus épais qui vous étrangle; 2. en favorisant ainsi une respiration plus libre et plus profonde, un sommeil plus reposant; 3. en soulageant toux, éternuement et respiration embarrassée. Vous trouverez MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.

Le Capital Santé

COLLABORATION SPÉCIALE A LA "PATRIE" PAR LE DR ADRIEN PLOUFFE

Pour aider les nôtres à pratiquer l'art de vivre

LES journaux ont signalé récemment le décès d'un bonhomme qui avait gagné le pari de boire une bouteille de quarante onces de whisky en quelques minutes. Certes, il avait gagné son pari et un billet de première classe pour l'éternité! Ce fait divers démontre que ce Canadien était malade. Aucun cerveau normal ne dicterait un geste semblable. Nous ne sommes pas devant un vicieux mais devant un idiot, un imbécile, une espèce de fou — un malade. Il y a une trentaine d'années, j'étais à Paris, et la même aventure arriva à une femme qui but à peu près la même quantité (un litre) de rhum. Quelques minutes après, elle s'affaissa et mourut dans le coma. C'était le pari d'une déséquilibrée, d'une névrosée. D'ailleurs, les gens sérieux ne parlent plus de vice quand il s'agit d'alcooliques invétérés. Ils sont universellement considérés comme des malades.

—oOo'—

Ce chauffeur qui tient son volant d'une main et qui, de l'autre, tient une bouteille est le prototype de l'imprudent — de l'imprudent qui peut devenir un homicide. La même remarque s'applique au chauffeur parfaitement sobre, mais qui conduit son auto en tenant sa petite amie par la taille. Devant un coup dur, il peut se transformer en un tueur involontaire et causer de grands dommages aux autres. Tous les automobilistes devraient prendre la bonne habitude d'avoir les deux mains au volant. Voilà ce que recommandent la prudence, la prévoyance et le gros bon sens. Certains chauffeurs croient démontrer leur habileté en conduisant d'une main. Cela fait très chic dans le décor, mais c'est un sport dangereux, car il arrive aux intéressés de foncer dans le paysage et c'est beaucoup moins amusant pour eux et pour les autres!

— oOo —

Un alcoolique invétéré affirme à qui veut l'entendre que l'alcool ne le dérange jamais quand il conduit son auto. Peut-être, mais personnellement je ne ferais pas de voyage en sa compagnie. Il n'a jamais eu un seul accident, mais je me méfie comme du diable d'un bonhomme qui se met au volant en état d'ébriété. Un de ces jours, il perdra la maîtrise de son volant et alors tant mieux qu'il ne se tue pas et s'il n'envole pas à l'hôpital ou à la morgue les malheureux qui seront sur son passage!

— oOo —

Certains individus ont une résistance incroyable. Ils peuvent boire une bouteille de quarante onces de whisky ou deux douzaines de bière par jour. Et ils ne perdent pas le nord et ils semblent se bien porter! Mais les hygiénistes ne conseilleraient à personne de les prendre pour modèles. Ce sont des types qui ont une constitution spéciale, mais fatalement le jour viendra où l'abus de l'alcool les terrassera. Les excès qui durent des années finissent toujours par avoir leur homme.

—oOo—

Cette petite jeune fille au regard angélique boit une dizaine de cocktails tous les jours. Et elle conduit une auto. Un beau jour, il lui arrivera malheur. Elle finira par échouer à l'hôpital, à la clinique antivénérienne, à la maternité ou à la morgue. Certes, elle s'amuse à son goût, mais elle joue avec le risque et son jeu n'est pas exempt de dangers. Avec une dizaine de cocktails, on n'hésite pas à peser un peu plus sur l'accélérateur. Et crac, c'est l'accident avec ses conséquences plus ou moins graves. Et puis, à part ça, une jeune fille ivre peut ne plus savoir ce qu'elle fait et elle fait alors des bêtises! Casse-cou à cette jeune personne et à ses pareilles!

—oOo—

La justice doit se montrer impitoyable pour les chauffeurs arrêtés en état d'ébriété. Qu'on leur enlève systématiquement leur permis de conduire. Qu'on les envoie réfléchir pour quelques jours en prison, s'ils causent un accident. La sévérité à leur égard ne saurait être trop rigoureuse. Ces ivrognes au volant constituent un danger pour la sécurité publique. La société doit voir à la protection de la vie des passants. Le permis de conduire est trop souvent le permis d'écraser des hommes, des femmes, des enfants. Qu'on l'enlève aux criminels en puissance qui conduisent leur auto quand ils sont ivres!

—oOo—

Il faut éviter de conduire après un gros repas, car on peut s'endormir au volant et causer un accident plus ou moins désastreux. C'est arrivé récemment à un brave gourmangeur qui s'est réveillé à l'hôpital après avoir passé dix heures dans le coma. Cette expérience va-t-elle lui être utile? Espérons-le. En tout cas, elle peut servir à mettre du plomb dans la tête d'une foule de gens! Hélas, l'homme est ainsi bâti qu'il ne profite guère de l'expérience des autres!

—oOo—

Quand tous nos compatriotes pratiqueront la prudence, la prévoyance et la sobriété, le nombre des accidents et des maladies baissera d'une façon considérable. Hélas, une multitude des nôtres ne vivent pas à l'enseigne du gros bon sens! Il y a encore trop de négligents, d'insouciants, d'inconscients, de goinfres, d'hommes et de femmes qui abusent de l'alcool et, tant qu'il en sera ainsi, la maladie et l'accident feront de nombreuses victimes. Quand donc tous les Canadiens vont-ils comprendre qu'ils devraient commencer à suivre les directives des gardiens de la santé publique? Ils pratiqueraient alors un art de vivre qui les aiderait à éviter toute une kyrielle de malheurs!

—oOo—

Ce qui est incompréhensible mais très humain, c'est que des milliers et des milliers de Canadiens intelligents n'ont pas l'intelligence de la santé. Ils négligent les précautions élémentaires qui leur permettraient d'éviter une foule d'accidents et de maladies. Pensent-ils seulement aux millions de dollars qu'ils dépensent, chaque année, au chapitre des maladies et des accidents évitables dans les trois quarts des cas, est-ce qu'ils y pensent? Ils y pensent, hélas, quand ils sont affectés d'une maladie ou blessés dans un accident d'auto. C'est un peu tard. Les Canadiens moyens sont priés d'y songer auparavant. Mais combien répondront à cet appel?

Suite de la 25e page de

L'infirmière

Atterrée, le coeur lacéré, elle s'éloigna, pouvant à peine se soutenir sur ses jambes vacillantes, craignant de s'affaisser. Ni Montreuil ni Julie ne l'avaient vue.

Lorsqu'Evelyne, qui n'ignorait pas que celle-ci s'était efforcée de gagner le coeur de Montreuil, pénétra dans l'appartement des Duchaussoy, et entra dans sa chambre, elle s'effondra sur le lit, éclatant en sanglots. Leurrée par les apparences accusatrices, convaincue de la déloyauté de son fiancé, elle fut des heures sans sommeil, broyant du noir.

—C'est sûrement sa maîtresse, pensait-elle.

Le surlendemain soir, lorsqu'il sonna à son domicile, elle dit sans sourire et d'un ton glacial:

—Veuillez vous asseoir.

Habitué à un accueil chaleureux, il articula, intrigué:

—Vous m'inquiétez, Evelyne. Qu'est-ce qui ne va pas? Vous aurais-je fait de la peine, à mon insu?

—Robert, y a-t-il longtemps que vous avez parlé à mademoiselle Brégant?

Il tressaillit, avec l'intuition qu'Evelyne, sans qu'il pût s'expliquer comment, était renseignée sur l'incident de l'avant-veille.

—Récemment, répondit-il.

—Je vous ai fait aveuglément confiance, mais j'ai eu tort.

—Que voulez-vous dire?

—Vous m'êtes infidèle.

—Moi? Je vous jure le contraire.

—Soyez franc au moins. Je vous ai vu, de mes yeux vu, avant-hier soir, dans les bras de votre Julie, l'embrassant avec passion.

—Mon Evelyne chérie, je vous donne ma parole de gentilhomme que je suis innocent. Voici la vérité.

Il raconta comment la scène s'était déroulée.

—Vous vous défendez habilement, et je voudrais vous croire, mais je ne le puis, fit-elle, d'une voix sans aigreur et les traits empreints de tristesse.

Terrassé, il se taisait, cherchant comment se disculper. Elle avait courbé le front et essuyait des larmes qui perlaient à ses longs cils d'or.

Quelques secondes après, le relevant, elle dit:

—Robert, il faut nous séparer. J'en souffrirai immensément, car je vous ai tant aimé.

Il poussa un cri de douleur, s'élança vers elle et lui pressant les mains:

—Non, non, Evelyne, c'est impossible.

Enlevant lentement sa bague de fiançailles, elle la lui remit:

—Adieu, Robert.

—Mon Evelyne, je vous en supplie!

—Excusez-moi. Je suis à bout de forces, articula-t-elle, le laissant.

* * *

Trois semaines plus tard, la deuxième Grande Guerre se déchainait. Montreuil ne s'était pas consolé de la perte de sa fiancée. Capitaine dans un régiment de milice de Montréal, il s'enrôla pour le front.

Evelyne, ayant elle-même la mort dans l'âme, se dévouait à ses malades, sans aucune distraction, obsédée par le souvenir de Montreuil, qu'elle n'avait pas cessé d'aimer.

Julie se savait responsable de la rupture des fiançailles de sa rivale et de Montreuil, celui-ci le lui ayant reproché amèrement dans une conversation téléphonique, le soir même. Le volontaire était outre-mer quand Evelyne reçut une lettre de Julie agonisante, dictée à son confesseur, lui dévoilant sa faute, et suppliant son pardon.

Trois jours plus tard, mue par le lointain espoir de rejoindre Montreuil, quelque part en France, elle offrit aux autorités médicales de l'armée ses services en qualité d'infirmière.

Deux mois après son arrivée en Europe, affectée à un hôpital auxiliaire de campagne, elle atteignait cet endroit quand, parmi les blessés que l'on dirigeait sur un hôpital d'évacuation, elle reconnut le capitaine Montreuil.

—Robert! s'écria-t-elle, bouleversée, s'approchant de la voiture d'ambulance.

Mais le chauffeur démarrait et la voiture s'éloigna rapidement, sans que Montreuil n'eût ni vu, ni entendu Evelyne.

Dès qu'elle eut un moment de libre, elle écrivit les lignes suivantes, adressées à l'hôpital d'évacuation:

"Mon Robert chéri,

"Je suis désespérée de vous avoir accusé d'infidélité, vous que j'aime de tout mon être et que j'admire. Aujourd'hui, je suis malheureuse par ma faute.

"Mademoiselle Bregant m'a envoyé, avant sa mort, une lettre vous exonérant de tout blâme.

"Oublierez-vous jamais ma folie? Me rendrez-vous votre amour et votre estime? J'ose l'espérer, car vous êtes tellement bon. Dites-moi, que, en dépit de tout, je suis demeurée votre Evelyne.

"Vous avez été blessé. Je suis affreusement inquiète. Assurez-moi que tout danger est écarté, quand même vous me garderiez rancune de mon erreur.

"Toute à vous,
"EVELYNE"

La fatalité voulut que l'officier ne reçût pas cette lettre, probablement égarée. Elle attendit la réponse avec une impatience fébrile. Finalement, découragée, elle se dit:

—Je ne le reverrai plus. Aurais-je la force de supporter mon tourment?

Montreuil revint au pays avec des décorations, dont l'Ordre du Service Distingué, mais une jambe en moins, que des éclats d'obus avaient broyée, au cours d'un engagement.

Après son licenciement, muni d'un membre artificiel, il reprit l'exercice de sa profession. Il vivait dans une profonde mélancolie, hanté par la séduisante image d'Evelyne, qu'il aimait autant qu'avant la rupture, mais certain de ne jamais l'épouser.

Ses amis, soupçonnant le motif de sa taciturnité, tentaient de l'égayer mais en vain. Evelyne était outre-mer depuis deux ans lorsqu'elle obint un congé pour un repos au Canada.

Elle ignorait si Montreuil avait été démobilisé ou si, guéri de sa blessure — elle ne le savait pas amputé — il était retourné au front. S'étant adressée au quartier général de la Défense, à Montréal, il lui fournit les renseignements voulus.

Sa première pensée fut d'accourir auprès de son Robert, mais elle se ravisa. Ayant encore l'impression qu'il n'avait pas répondu à sa lettre de propos délibéré, elle appréhenda un mauvais accueil qui la navrerait et humilierait inutilement.

Cependant, elle souhaitait qu'un événement fortuit les rapprochant de l'un de l'autre, elle pût lui répéter de vive voix les sentiments qu'elle lui avait manifestés par écrit.

Un après-midi, trois semaines plus tard, Montreuil sortait d'une maison de rapport de la rue Sherbrooke est, dans laquelle était son appartement, quand il se trouva face à face avec Evelyne. Les traits épanouis et un large sourire aux lèvres, elle lui tendit les deux mains:

—Robert, que je suis heureuse de vous revoir!

—Et moi donc! fit-il, étonné de la joie évidente de l'infirmière, alors qu'il se croyait l'objet de son ressentiment. Comment vous portez-vous?

—Dans le moment, il n'est pas question de ma santé. Il faut que je vous parle de choses importantes, et tout de suite. Mais où?

—Puisque vous êtes si pressée, dit-il en riant, mon appartement est au troisième de cette maison.

—Montons, et vite.

A peine assise à quelques pas de lui, dans le living-room, elle demanda:

—Robert, je vous ai écrit à votre hôpital d'évacuation en France. Avez-vous reçu ma lettre?

—Non, Evelyne.

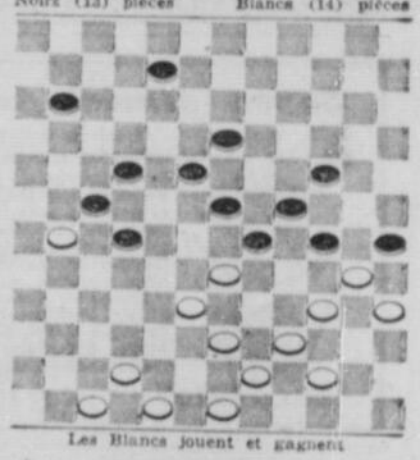
—Et j'étais sûre que vous n'en aviez pas accusé réception parce que vous ne m'aviez pas pardonné ma cruelle injustice à votre égard.

—Injustice? Je ne comprends pas.

—Voici un résumé de cette lettre, dit-elle, le communiquant à son interlocuteur.

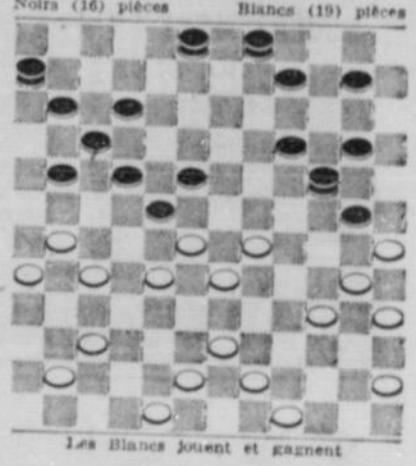
——— Suite à la 47e page

PROBLEME CANADIEN
Par **RENE DEFARDE**, Le Havre, France
Dédié à Arthur Poirier, Verdun, P.Q.
Noirs (13) pièces — Blancs (14) pièces



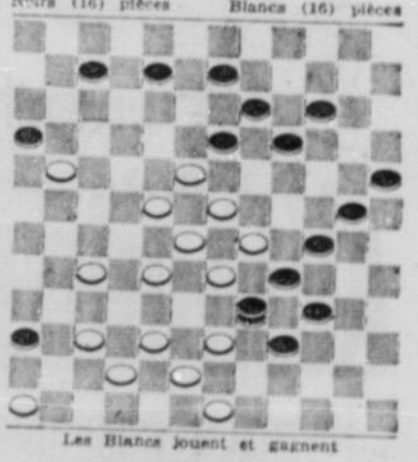
Les Blancs jouent et gagnent

PROBLEME CANADIEN
Par **WILFRID ARVISAIS**, Hull.
Dédié à J.-E. Pellerin, Hull.
Noirs (16) pièces — Blancs (19) pièces



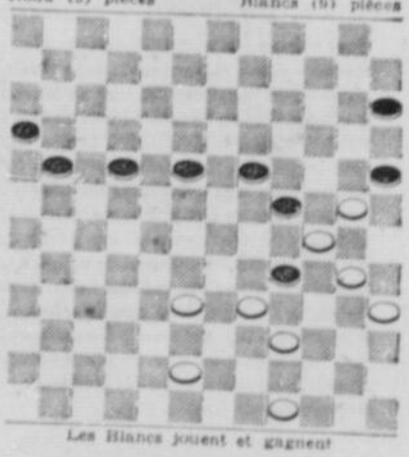
Les Blancs jouent et gagnent

PROBLEME CANADIEN
Par **NAPOLEON BRUNELLE**, Montréal
Noirs (16) pièces — Blancs (16) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

PROBLEME CANADIEN
Par **LIGUORI BOUCHER**, Shawinigan
Noirs (9) pièces — Blancs (9) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

SOLUTIONS DES PROBLEMES DE DIMANCHE DERNIER

Problème Canadien — Par Napoleon Brunelle, Montréal.
Blancs: 66—60; 47—40; 33—26; 25—20; 31—25; 58—51; 53—48; 40—53; 46—59; 39—2; 2—55 gag.
Noirs: 44—70; 56—69; 20—44; 14—38; 19—32; 69—47; 41—52; 70—42; 42—45; 28—39.

Problème Canadien — Par Liguori Boucher, Shawinigan est.
Blancs: 52—46; 64—59; 51—46; 62—57; 56—58; 58—51; 59—52; 53—38 gag.
Noirs: 39—63; 32—43; 40—51; 5—62; 43—45; 45—58; 58—47.

Problème Canadien — Par Delphis Cazuette, St-Hyacinthe, P.Q.
Blancs: 25—29; 33—27; 47—41; 19—13; 13—6; 6—59; 69—60; 72—59; 70—59 gag.
Noirs: 29—42; 22—46; 21—68; 28—64; 3—63; 68—65; 54—65; 42—64.

Problème Français—Par Arthur Poirier, Verdun, P.Q.
Blancs: 39—33; 40—35; 35—13; 21—17; 16—18; 49—29; 50—36; 43—38; 48—39, etc 39—24 et va à dame puis revient juste à temps pour stopper le pion noir avant qu'il dame et gagne.
Noirs: 28—30; 23—34; 18—4; 12—21; 4—6; 6—44; 25—34; 32—43.

Exigez le seul et véritable
ONGUENT CANET-GIRARD
souverain contre
CLOUS, PANARIS, ABCÈS, etc.
Pas une nouveauté jouissant d'une réputation surfaite
mais un produit ayant fait ses preuves.
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

Soyez Aimée, Admirée, Enviée . . .
Enfin, vous pouvez obtenir le BUSTE tant désiré, grâce au nouveau traitement tonique de Capsules "ARABIAN"

En exclusivité au Canada. Le seul du genre — Traitement INTERNE qui active et nourrit les glandes inertes, pour assurer un buste développé, naturel, ferme et permanent. Complète la croissance du buste chez la jeune fille et le réforme chez la femme mariée.
GARANTIES INOFFENSIVES, les Capsules "ARABIAN" à base végétale ne contiennent aucune droque — Pas de massage ni d'exercice à faire — Très efficaces.
PRIX : Traitement 14 jours avec instructions, $3.00 port payé ou C.O.D. $3.34 (Résidentes du Québec ajoutez 2% taxe). Emballage scellé et discret — Toute commande tenue confidentielle. Commandez sans tarder à :
"RALCO ENRG." C.P. 183-B ST-HYACINTHE, QUE.

Nez Bouché? Gorge Enrouée?
SOULAGEMENT EN DEUX SENS

seulement 10¢
Pastilles contre la toux
AU MENTHOL SMITH BROTHERS

HIER
....apathique, malheureux, sans appétit

AUJOURD'HUI
..joyeux et plein d'entrain
Vous pouvez combattre efficacement les malaises et les dérangements des enfants, en régularisant leurs intestins. Mais ne donnez pas à votre enfant un laxatif irritant, destiné aux adultes. Offrez-lui CASTORIA. Conçu spécialement pour les enfants, CASTORIA apaise les petits estomacs dérangés. Il sollicite doucement les intestins, sans les forcer. Il renferme un ingrédient végétal très doux, sans aucune substance irritante qui pourrait causer crampes ou coliques.
Les enfants aiment son goût agréable. Achetez un flacon de CASTORIA aujourd'hui même— Il en coûte si peu pour avoir à portée de la main une aide aussi sûre. Le grand flacon commode ne coûte que 45¢; le flacon économique de famille: 75¢.

S'emploie pour combattre
Maux d'estomac
Apathie
Manque d'appétit
Fièvre
Maux de tête
Rhumes
Irritabilité
Sommeil agité
Troubles de la dentition
Coliques
Nervosité
... occasionnés ou aggravés par la constipation
CASTORIA
Eprouvé en clinique pour les enfants | Confirmé par 141 épreuves

Edifier un bonheur solide sur un amas de chicanes ?

Q.—Il semblerait normal et raisonnable, ne pensez-vous pas, que je n'aie pas à expérimenter à tout propos des querelles avec mon prétendant. Depuis que G... a commencé de sortir avec moi, il y a deux ans, trois fois nous nous sommes quittés, furieux l'un et l'autre, mais invariablement nous avons trouvé un prétexte pour renouer notre amitié.

Or voilà que pour la quatrième fois, ce dernier dimanche, il m'a adressé des paroles blessantes qui m'ont peinée et me font douter de la qualité de son amour. Plus que jamais, je suis décidée à lui demander s'il a l'intention de m'épouser un jour. Cela va, je le sais, m'imposer un grand effort de volonté car je l'aime éperdument et s'il allait se produire entre nous une rupture définitive, j'en serais inconsolable.

A maintes reprises, dans le passé, il m'a dit: "On va se laisser pour deux semaines", et quand je fais allusion à nos fiançailles, il me répond que cela pourra entrer en question plus tard, mais que, pour le moment il n'y songe pas.

Encore tout émue à la suite de notre entretien orageux de dimanche j'ai refusé de lui parler lorsqu'il m'a comme d'habitude appelée au téléphone ces jours-ci. Maintenant, je regrette d'avoir agi ainsi et je me sens disposée à pardonner une fois de plus.

Croyez-vous que s'il m'aimait vraiment, il me dirait des choses désagréables, m'adresserait des paroles vexantes qu'il remettrait indéfiniment nos fiançailles? Par ailleurs, s'il ne tient pas à moi, pourquoi chercher à me revoir, se faire tendre agneau après m'avoir traitée rudement?

C'est à n'y rien comprendre. Vaut-il mieux feindre l'indépendance, ou lui avouer à quel point il m'est devenu cher?

BLONDE AUX YEUX BLEUS

R.—Assez énigmatique n'est-ce pas, ce prétendant assidu aux dispositions variables, qui semble ne pas se comprendre très bien lui-même. On peut présumer que certains motifs d'ordre matériel — obligations de famille, situation non suffisamment affermie — l'empêchent pour le moment de songer à fonder un foyer. Si tel est le cas, réservez-vous donc ensemble un entretien calme et sérieux. Quand on est animé de sentiments honnêtes, d'un amour sincère et profond, on peut causer de ces choses sans se quereller.

Après deux ans de fréquentations suivies, il devrait d'ailleurs vous être possible de discerner si le caractère de ce jeune homme convient au vôtre. Et lui, de son côté, devrait être en mesure de vous dire s'il entrevoit la possibilité de vous épouser dans un avenir rapproché. Dominée par vos sentiments et vous considérant d'âge à vous marier, n'auriez-vous pas trop ignoré jusqu'ici la voix de la raison pour n'écouter que celle de votre coeur; trop fait taire votre amour-propre?

Lorsque, par exemple, ce tendre ami vous a proposé d'interrompre durant une semaine ou deux vos fréquentations, il eut, je crois, été sage et adroit de votre part d'acquiescer de bonne grâce, tout en lui laissant entendre que vous accepteriez probablement durant ce temps les amabilités des autres jeunes gens de votre milieu, ou celles de nouvelles connaissances. Ce délai vous eut probablement permis de mieux analyser vos sentiments respectifs et de vous rendre compte si vous vous acheminez dans la route qui mène aux unions stables et heureuses.

En tout cas, les réponses évasives que ce fidèle prétendant vous a données jusqu'ici lorsque vous avez fait allusion au mariage ne vous autorisent guère à tenter une démarche pour reconquérir sa douce amitié; celle-ci vous ayant apparemment valu maints soucis et regrets sans vous dispenser les rayons d'espoir qui font la joie des coeurs amoureux.

Il a été démontré maintes fois que l'amour le plus tendre, le plus passionné, est exposé à dépérir rapidement quand il n'est pas à base d'estime, de respect et de mutuelle compréhension.

Q.—Depuis très longtemps j'ai l'habitude de lire "La Patrie" du dimanche et je ne manque jamais de parcourir en entier votre courrier.

Comme il m'est arrivé récemment une aventure bizarre qui m'a troublée et dont le souvenir me poursuit, j'ai cru venir vous demander si, dans la circonstance, je me suis comportée de façon correcte.

Mariée depuis plusieurs années déjà, j'ai, antérieurement à mon mariage, accepté secrètement les avances d'un personnage haut-placé socialement, qui disait m'aimer beaucoup mais se trouvait dans l'impossibilité de m'épouser.

Le temps a passé et nous nous étions totalement perdus de vue. Or, dernièrement, alors que j'étais à prendre le repas du midi en la compagnie d'une amie dans l'un des grands hôtels de la Métropole, le garçon me remit une carte sur laquelle je lus avec étonnement le nom de mon amoureux de jadis. Vous dire l'impression que j'éprouvai serait impossible.

Sans laisser percevoir mon trouble, je jetai autour de nous un coup d'oeil furtif, qui ne me permit pas de découvrir celui qui m'avait fait parvenir la carte en question. Le repas fini, je me levai pour me diriger vers la sortie, mais ce n'est que rendue à la porte de la salle que je découvris enfin mon ancien ami que me suivait des yeux.

Figée sur place, je crois avoir manqué de savoir-vivre en n'allant pas le saluer. Qu'aurais-je dû faire pour être correcte?

Il est très fortuné alors que moi j'ai tout juste ce qu'il faut pour vivre et que je suis demeurée dans un milieu bien modeste. Mais on dit que j'ai conservé l'apparence de mes vingt ans et je rêve encore de conquêtes amoureuses.

ARC-EN-CIEL

R.—Apparemment cette idylle de vos jeunes années est de celles qu'il importe de vouer à l'oubli. Votre lettre tout en mentionnant que vous êtes mariée, n'indique pas si votre compagnon légitime vit encore, ce qui serait avant tout une excellente raison de ne pas vous attarder en rêveries sentimentales au sujet d'un personnage qui a jadis égoïstement profité de votre faiblesse.

Et pour ce qui concerne directement les règles de la politesse, c'est à l'homme qu'il appartient de se déplacer pour aller saluer une femme amie ou pour faire une connaissance nouvelle, surtout lorsque la rencontre ou la présentation ont lieu dans un endroit public.

Vous n'avez donc pas — et pour de nombreuses raisons — à regretter l'attitude distante que vous avez jugé devoir adopter en la circonstance. Eussiez-vous longuement et sagement réfléchi que vous n'eussiez pas agi mieux.

Q.—La guigne me poursuit. Alors que toutes mes amies plus favorisées, parviennent à ce qu'elles veulent, infailliblement mes projets sont déjoués, je rencontre toutes sortes de contrariétés et je ne réussirai probablement jamais à me caser selon mes goûts.

A vingt-six ans, l'avenir m'apparait bien sombre. Plaignez-moi.

OUBLIEE.

R. — Ne vous est-il jamais arrivé, lorsque vous cherchiez un objet que vous croyiez introuvable, de passer vingt fois devant celui-ci sans le voir? C'est que votre idée formée d'avance vous portait à ne pas apercevoir l'article, pourtant bien en évidence, sous vos yeux. Ceci devrait vous faire réfléchir, car bien souvent il en est ainsi de la bonne fortune.

Si vous vous persuadez que vous ne pouvez la rencontrer, que le bonheur est pour les autres, quand même ce tant désiré joyau se trouverait à votre portée, il se peut que vous ne l'aperceviez même pas.

Il faudrait alors blâmer votre imagination, cette faculté apte à seconder efficacement le jugement, mais qui peut aussi jouer de bien vilains tours en ce qu'elle décuple les facultés ou les paralyse.

Plus que tout, sachez donc vous défier du pessimisme qui déprime, aveugle et empêche de découvrir les petites occasions de succès qui surviennent dans presque chaque existence.

Croire au bonheur, voilà l'essentiel. Cet étrange fuyard vous apparaitra, peut-être déguisé, et au moment où vous y attendrez le moins, si vous persistez à maintenir vos yeux bien ouverts pour le reconnaitre.

Ann.
DEMANGEAISONS
Si vous êtes affligé de Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Desquamation, Psoriasis, Acné, Pied d'Athlète, Comédons ou Rougeurs, essayez NIXODERM ce soir. Agit pendant le sommeil. 1. Calme les démangeaisons, brûlures, douleurs cuisantes en 7 minutes. 2. Tue de nombreux microbes, qui sont souvent la vraie cause des troubles cutanés. 3. Aide à cicatriser la peau, la rendre plus douce, plus souple, plus claire. Demandez NIXODERM à votre pharmacien aujourd'hui. Satisfaction, sinon remboursement de votre argent. Et, pour l'antisepsie de la peau, employez le Savon Médicamenté NIXODERM.

SI FEMME SAVAIT . . .

que jeune fille, mariée, opérée ou au retour de l'âge elle évite les troubles particuliers à son sexe, en utilisant FEMOCRINE.
Bonne pilule composée d'hormones elle dissipe les malaises périodiques, aide les opérées et facilite le retour de l'âge. Elle stimule les glandes et réveille leur fonction. En activant ces glandes, FEMOCRINE favorise le développement normal de la poitrine. Par son emploi, la santé rayonne, une nouvelle personnalité s'éveille. L'irrégularité, la mauvaise humeur et l'anxiété disparaissent. C'est le bien-être, la joie de vivre. Traitement d'un mois $3.00. Dans les pharmacies ou au
Laboratoire Marchand
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

PILULES MATERNELLES

CES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans le cas de règles douloureuses, trop abondantes ou trop fréquentes. Etant composées d'extraits de glandes mammaires, etc., etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Envoyez $2 en mandat-poste au Dr Jos Comtois, B.D., St-Barthélemy, P.Q., qui vous les enverra affranchies. 33 jours de traitement. En vente aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

Le Courrier d'Annie

Q.—Agé de seize ans, j'habite une localité rurale. Dans le moment, j'entreprends la neuvième année scolaire avec l'intention de m'inscrire l'an prochain à une Ecole Technique, préférablement dans la Cité de Québec.

Veuillez me dire s'il est une Ecole Technique en cette ville et où elle est située. J'aimerais en plus, savoir quelles sont les conditions à remplir pour obtenir les bourses d'études octroyées par le Gouvernement provincial.

MARLO

R.—L'Ecole Technique de la ville de Québec est située à 185 boul. Langeller, M. P. Méthé en est le directeur.

Vous vous renseignerez sur les conditions à remplir pour obtenir les bourses émises par le Ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse en vous adressant au Service de l'Aide à la Jeunesse dont les bureaux sont situés à 88 Grande Allée, Québec, et à 35 ouest rue Notre-Dame, Montréal.

Ces bourses, dont plusieurs vont aux étudiants des écoles techniques sont accessibles aux étudiants des Universités Laval, Montréal, McGill, aux étudiants des écoles de l'enseignement spécialisé et aux élèves des écoles d'infirmières reconnues par l'Association des Gardes-Malades de la Province de Québec.

Ce sont des bourses ½ don-½ prêt, dont la partie remboursable constitue un prêt d'honneur.

Pour y avoir droit, il faut: 1.—Etre citoyen canadien et habiter la province de Québec depuis au moins cinq ans; 2.—être inscrit à l'université ou à l'une des institutions ci-haut mentionnées pour y suivre un cours régulier; 3.—être dans l'impossibilité d'entreprendre ou de poursuivre ses études sans cette assistance financière. Il faut faire une demande officielle en se servant des formules d'inscription réglementaires.

Il m'a été impossible de publier pour vous ces renseignements à la date fixée dans votre lettre. J'espère qu'ils vous parviendront toutefois assez tôt pour vous être utiles.

POUR RAFRAICHIR vos traits fatigués, un bon massage et l'application d'une lotion astringente feront merveille.

Q.—Auriez-vous l'obligeance de publier pour moi dans l'un de vos prochains courriers, la recette du plat hongrois dénommé "Goulash"?

LINE

R.—Voici une recette de Goulash à la Hongroise qui répond exactement je crois à ce que vous désirez. Il y entre: 1½ lb de boeuf dans la ronde; 2 oignons moyens; 1 boite de 4 oz de purée de tomate (tomate paste) 1 tasse d'eau; 4 tomates fraiches pelées ou de conserves; sel, poivre, paprika; bouquet garni (thym, persil, laurier).

Couper la viande en gros dés; faire blondir les oignons dans du saindoux; ajouter le boeuf, mais ne pas le laisser revenir; couvrir la cocotte et laisser la viande rendre son jus. Après ¼ d'heure, ajouter le reste des ingrédients, couvrir et cuire à feu très doux 2 à 3 heures. Au moment de servir, dégraisser s'il y a lieu et ajouter quelques gros dés de pommes de terre cuits à l'eau bouillante salée. N.B. Si nécessaire, ajouter au cours de la cuisson un peu d'eau bouillante, mais le feu doit être maintenu assez bas pour qu'il n'y ait pas évaporation.

Q.—On me dit que de nombreuses conditions sont à remplir pour être admise à exercer les fonctions d'Hôtesse de l'Air.

Veuillez me renseigner à ce sujet.

UNE ENTHOUSIASTE

R.—J'extrais pour vous de la réglementation émise par les lignes Air Canada les quelques données suivantes. Il vous sera possible d'obtenir sur ye sujet une documentation plus élaborée en en faisant la demande à Mr. G. T. Kay, Chief Steward, Trans-Canada Air Lines, Montreal Domestic Airport, DORVAL, Que.

Pour devenir hôtesse, les qualités requises sont les suivantes:

1.—(a) Citoyenne canadienne ou (b) non-canadienne légalement domiciliée au Canada.

2.—Garde-malade diplômée et enregistrée. L'enregistrement à l'Association des gardes-malades est nécessaire durant la période de l'emploi.

3.—Age: Pas moins de 21 ans — pas plus de 26 ans. Grandeur: entre 60 et 68 pouces. Poids: entre 100 et 130 livres, inclusivement.

4.—Célibataire (Une veuve sera considérée comme célibataire).

5.—Examen médical prescrit par la compagnie.

6.—La candidate doit savoir lire, écrire et parler couramment l'anglais.

Celle qui possède les qualités requises et désire devenir hôtesse pour les lignes Air Canada doit écrire à l'adresse ci-haut mentionnée en vue d'obtenir une formule de demande d'emploi.

Elle devra pouvoir produire une photo récente, un certificat médical concernant l'état de sa santé, et celui de sa vue, ainsi qu'un certificat de naissance.

POILS FOLLETS
SUPPRIMÉS CHEZ-VOUS INSTANTANÉMENT
Grâce à la CIRE PILEX
Rapide - Certaine - Efficace
Sans douleur
Préférée dans 125 hôpitaux et institutions
TRAITEMENT COMPLET $1.35
(Emballage et frais d'expédition 15¢ en plus)
Pour renseignements et commandes:
LABORATOIRES COQUETTE
294-B S.-Catherine O., Montréal UN: 1-2194

RHUME DE POITRINE
VITE! une friction au Ben-Gay à l'action pénétrante!
LE VÉRITABLE BAUME ANALGÉSIQUE
75¢ env.
VITE! Faites disparaître cette douleur lancinante et ces spasmes douloureux grâce à la chaleur pénétrante engendrée par Ben-Gay. Soulage aussi douleurs rhumatismales, névralgiques, ou dues au rhume de poitrine.

PERDEZ VOTRE SURPLUS D'EMBONPOINT
HOMMES — FEMMES
MÉTHODE SURE ET FACILE
Ayez une ligne parfaite, perdez votre surplus d'embonpoint avec la nouvelle Gomme KAL-X. Regagnez votre taille parfaite, commencez dès aujourd'hui, vous serez émerveillés des résultats. La gomme KAL-X n'est pas une droque, elle est absolument inoffensive. Prenez trois bons repas par jour. Toutes personnes désireuses de perdre leur graisse superflue, obtiendront les résultats désirés. La Gomme KAL-X se vend aux Etats-Unis depuis 10 ans et elle est reconnue comme le meilleur produit pour amincir sur le marché. Des millions ont obtenu les résultats désirés. Demandez immédiatement KAL-X gomme. Envoi discret. Format 15 jours $1.95 — 30 jours $2.95 — 90 jours $4.95. Méthode scientifique incluse avec chaque commande. En vente dans toutes les bonnes pharmacies ou commandez directement d'après ce coupon.
KAL-X GUM CO., 1450 est, rue Ste-Catherine,
Casier postal "H", Station "C", Montréal.
S.V.P. expédiez format 15 jours ☐ $1.95 format 30 jours ☐ $2.95
format 90 jours ☐ $4.95 ☐ Paiement inclus (payons frais de poste).
☐ C.O.D. (vous payyez frais de poste).
Nom ..... Adresse .....
Ville ..... (Dans prov. Québec ajoutez taxe vente 2%)

Pourquoi le Lait de Magnésie PHILLIPS' est meilleur pour vous que les laxatifs ordinaires

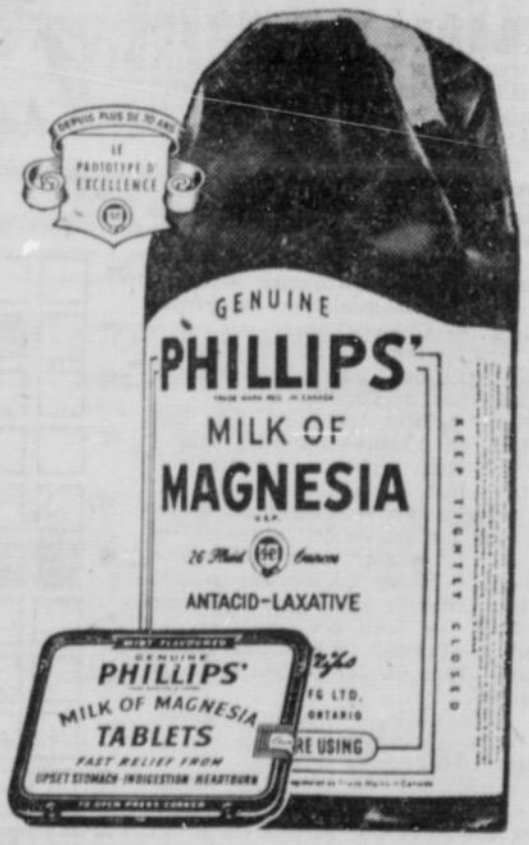
Tous les laxatifs ne sont pas pareils. Et un fait connu de tous les médecins révèle pourquoi le Lait de Magnésie PHILLIPS' vous apporte un *soulagement plus complet* de la constipation que ne le fait aucun autre genre de laxatif.

Les laxatifs ordinaires n'ont qu'une seule action. Ils agissent comme purgatifs bénins pour débarrasser l'organisme de ses déchets toxiques. Ce ne sont *pas* des antiacides. Ils sont donc sans effet sur l'hyperacidité qui accompagne fréquemment la constipation. Par conséquent, quand vous prenez de tels laxatifs, vous n'obtenez qu'*un* seul genre de soulagement alors que votre organisme en a besoin de *deux*.

Comment le PHILLIPS' Diffère

Cela ne se produit pas quand vous prenez du Lait de Magnésie PHILLIPS'. Car le Lait de Magnésie PHILLIPS' est plus qu'un laxatif. C'est aussi un *antiacide*. Non seulement il soulage la constipation, mais aussi *l'hyperacidité* qui l'accompagne. Il vous apporte donc un *soulagement plus complet* que ne le font les laxatifs ordinaires.

En plus d'être très efficace, le Lait de Magnésie PHILLIPS' agit d'une façon merveilleusement douce. Et, parce qu'il agit *sans hâte*, vous pouvez en prendre sans crainte d'être embarrassé. Lorsque nécessaire, prenez deux à quatre cuillerées à soupe de Lait de Magnésie PHILLIPS' avec de l'eau, au coucher. D'abord, cela aidera



à vous assurer une bonne nuit de sommeil —et, le lendemain, vous vous réveillerez soulagé d'une façon qui vous permettra de commencer la journée vraiment dispos.

N'acceptez donc rien d'autre que le meilleur. ET LE MEILLEUR SIGNIFIE DU LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS'.

Si Doux pour les Enfants . . . Si Parfait pour les Adultes
LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS'
LIQUIDE OU EN COMPRIMÉS

Maintenant! Dans votre pharmacie
C'EST LE MOMENT DE GARNIR LA PHARMACIE FAMILIALE
6 produits vedettes sont en réclame. Vos produits pharmaceutiques favoris sont à leur plus bas prix.

VOTRE AUTOMOBILE

par Eugène MILMOE

Le nettoyage complet du système de refroidissement d'une automobile requiert peu de temps et peu d'efforts, et pourtant beaucoup d'automobilistes ont des ennuis parce qu'ils négligent ce détail.

Pour chasser la rouille ou tout autre dépôt calcaire, il faut curer tout le système une fois ou deux par année. Voici comment il faut procéder: enlevez le thermostat et enlevez complètement l'eau du radiateur et de la base du moteur. Puis remplissez avec de l'eau **chaude et propre**, en y ajoutant un bon nettoyeur et faites tourner le moteur pendant environ une demi-heure. Après avoir arrêté le moteur, attendez environ dix minutes avant de vider tout le système. Puis, remplissez de nouveau avec de l'eau chaude, faites encore fonctionner le moteur pendant dix minutes et videz encore. Enfin, installez le thermostat, remplissez d'eau chaude et ajoutez un produit anti-rouille.

REPONSES AU COURRIER

J. N. écrit: — Qu'est-ce qui peut causer l'agitation du volant quand j'atteints 35 milles à l'heure Cela se produit quand je circule sur une mauvaise route. J'ai fait examiner les pneus, les embrayages, les ressorts et les amortisseurs de chocs, et tout est en parfait état?

Réponse: — Un mauvais alignement des roues ou du moteur avec le châssis est probablement la cause de vos ennuis.

M.M. me dit:— Les pointes de ma voiture sont toujours rapidement corrodées. Qu'est-ce qui peut causer cela ?

Répone:— Je serais porté à croire que votre condensateur est trop puissant.

R.H. demande:— Ma voiture de modèle 1950 est en excellent état, mais en montant une côte, quand le moteur doit fournir un effort considérable pendant un certain temps, je remarque qu'il s'en dégage une fumée qui sent l'huile. Je me suis adressé à plusieurs mécaniciens mais aucun d'eux n'a pu m'indiquer la cause de cet état de choses. Pourtant je suis certain qu'il y a une cause à cela.

Réponse:— L'huile de votre moteur doit se diluer torp fortement quand la moteur se réchauffe. Cette situation se produira quand la densité de l'huile est trop faible pour la saison, ou si l'huile est diluée à l'excès.

J.-B. écrit:— J'ai une voiture de 1953 munie d'une transmission automatique et le moteur a une tendance à s'échauffer quand j'enlève le pied de la pédale de l'essence pour faire un arrêt brusque. Croyez-vous que la pompe à essence soit défectueuse ?

Réponse:—Dans le cas des transmissions automatiques, le moteur a toujours une tendance à s'étouffer quand on ferme soudainement l'étrangleur. Pour prévenir cet inconvénient cependant, votre voiture est sûrement munie d'un dispositif dont le rôle est de retarder la fermeture trop rapide de l'étrangleur. Apparement, ce dispositif ne fonctionne pas très bien sur votre automoble.

C.C. demande:—Je viens de prendre livraison d'une belle voiture de 1955 et je n'ai pas l'intention de la sortir du garage avant d'avoir appris correctement comment la conduire. J'ai remarqué dans le livre d'instruction qu'on insiste sur le danger de faire fonctionner le moteur au ralenti plus que nécessaire. Voulez-vous m'éclairer?

Réponse:—Quand le moteur fonctionne au ralenti, la pression de l'huile est faible, c'est-à-dire que le flot de l'huile n'est pas suffisant pour lubrifier parfaitement le moteur. Il en découle que si vous faites fonctionner le moteur au ralenti pendant trop longtemps, l'usure du moteur sera considérable et il pourra en résulter aussi des dommages aux anneaux des pistons et aux parois des cylindres.

M. Eugène Milmoe est un des meilleurs mécaniciens de toute l'Amérique du Nord. Confiez-lui vos ennuis en lui écrivant aux soins de la "Patrie".

Suite de la 34e page de

Lorsqu'il commence

n'y a rien de tel que de pouvoir se mettre du sec sur le dos quand on a été mouillé, et même avec des imperméables, il arrive qu'on se mouille sur le pont, ne fût-ce que par forte brise ou lors d'un amarrage par temps pluvieux. Les insouciants qui pensent toujours "avoir bien assez chaud" sont alors bien contents d'accepter quelques "pelures" de plus de ceux qui savent prévoir...

Inutiles en été, les bottes courtes sont très souvent bienvenues en automne, ne fût-ce que pour vider un dinghy plein de pluie ou s'étant mis à prendre un peu l'eau après un long séjour à terre. A propos de youyou (dinghy), n'hésitez pas à trainer celui-ci avec vous, car il peut vous rendre bien d'autres services que d'aller à terre. Inspecter la coque, la laver, porter une ancre à une certaine distance, prendre des photos, sont autant d'occasions d'apprécier l'utilité de ce brave compagnon de croisière.

Les eaux basses: Enfin méfiez-vous du niveau extrêmement bas de l'eau, cette année, dû au bel été qui nous a été donné. Les profondeurs sur vos cartes marines étant des chiffres minimum obtenus à l'automne, lors de niveaux à peu près normaux, il sera prudent de déduire environ 2 pieds avant de vous aventurer dans ces eaux inconnues. Bien des fonds sur lesquels on peut généralement passer avec un tirant d'eau moyen sont actuellement des récifs ou des battures, et bien des écueils se sont transformés en îlots...

Dans le doute, marchez au ralenti (au moteur ou en laissant lofer un peu vos voiles) et sondez souvent.

Ainsi équipé, et en faisant preuve de prudence élémentaire, vous constaterez comme beaucoup d'autres que l'automne sur l'eau a aussi ses charmes, et que c'est vraiment dommage de mettre prématurément fin à sa saison de navigation quand il reste encore tant de beaux jours et de bons moments à passer loin du bruit et de l'agitation des villes!

Apprendre ainsi à mieux connaitre les possibilités de son bateau, c'est aussi l'aimer davantage et se perfectionner dans cette mine d'enseignements qu'est le yachting!

Le trésor de la Santé

par le Dr. C.-A. DEAN

La grossesse et la couleur de la peau

Pendant la grossesse, certains changements se produisent dans la pigmentation de la peau. Ces changements sont plus marqués chez les brunettes parce que leur peau contient plus de pigment. La peau brunit ou offre des taches brunes en certains endroits du corps. La plupart du temps, ces taches disparaissent après l'accouchement. De toute façon, une femme devrait toujours subir un examen physique complet après l'accouchement.

Q. — A 25 ans, je commence à avoir des varices. Que dois-je faire ?

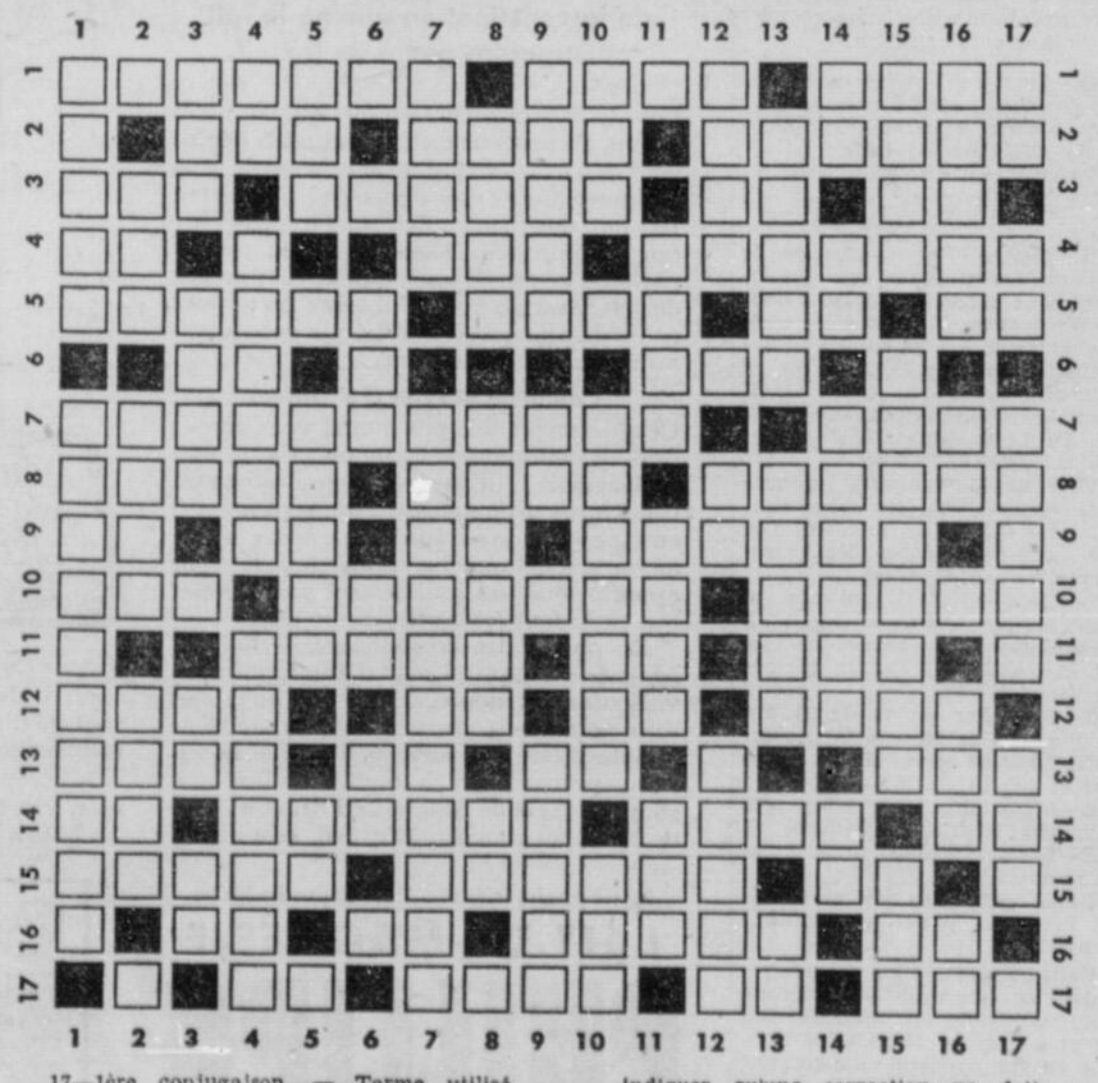
R. — Les varices qu'on trouve ordinairement dans les jambes sont des veines dilatées dont les valves ne fonctionnent plus. Il semble que la cause soit une pression du pelvis ou de l'abdomen sur les veines. Chez certaines personnes, la tendance aux varices semble héréditaire. C'est un phénomène fréquent de la grossesse. La façon la plus ordinaire de traiter les varices consiste à porter des bas élastiques. Parfois, il faut avoir recours à l'opération.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé: "Opération pour la cirrhose", paraitra dans la "Patrie" du lundi, 17 octobre.

Exportations

VIENNE.—Les exportations curieuses: L'Autriche vend à la France des escargots (réputés paraît-il), des myrtilles à l'Allemagne et à l'Italie, des vaccins contre le venin de serpent à l'Amérique du Sud et à l'Afrique et, un peu à tout le monde, des blaireaux en barbe de chamois (l'empereur d'Ethiopie en aurait commandé) et des poils d'oreille de boeuf pour la fabrication de pinceaux (Picasso en emploie).

Les MOTS CROISÉS historiques de La Patrie



HORIZONTALEMENT

1—Impôts indirects sur les objets de consommation. — Du verbe fuire. — Redevance que le seigneur percevait sur le prix d'un héritage vendu dans sa seigneurerie.

3—Signal de détresse. — Colères. — Application d'esprit pour apprendre ou approfondir (plur.).

3—Village voisin de Rimouski, endroit de villégiature. — Réunion de fortes pièces de bois continuant la quille et formant l'avant d'un navire. — Nom vulgaire des mammifères du genre bradype. — Conjonction.

4—1ère conjugaison. — Moitié d'étaler. — Médecin qui traite spécialement les maladies de l'oreille.

5—Célèbre peintre français, l'un des maitres de l'impressionnisme (1841-1919). — Nom véritable de notre orignal. — 1ère conjugaison. — En les.

6—Du verbe avoir. — Finale de la 3e personne du pluriel de l'indicatif.

7—Village de la côte nord du Saint-Laurent. — Salutation mariale (plur.).

8—Nation indienne qui vivait près du lac Erié. — L'un des complices de Bigot. — Premier évêque de Sherbrooke, frère du 1er évêque de Chicoutimi.

9—Du verbe avoir. — Abrév. de recto. — Article contracté. — Ch.-lieu de canton (Mayenne).

10—Sans aspérités. — Fondatrice séculière du monastère des Ursulines. — Chez les fondeurs, parties de métal tombées dans les cendres pendant la coulée.

11—Cacher, taire. — Note de la gamme. — Venue au monde.

12—Explorateur anglais en Australie (1815-1901). — Pronom personnel. — Article espagnol. — Suffixe désignant les bases en chimie (plur.).

13—Un des douze petits prophètes d'Israël. — Dialecte français du sud de la Loire. — Ancienne ville de Chaldée. — Note de la gamme.

14—Métal précieux. — Cessent, moins une lettre. — Animal qu'on voit dans nos forêts du nord. — Article simple.

15—Edit du tsar dans l'ancienne Russie. — Petit lac près de la Malbaie. — Abrév. d'ibidem.

16—Note de la gamme. — Conjonction. — Mesure de capacité française. — Du verbe avoir.

17—1ère conjugaison. — Terme utilisé par les correcteurs d'épreuves pour indiquer qu'une correction ne doit pas être faite. — Eglise, en anglais.

VERTICALEMENT

1—Notaire royal à Québec, au XVIIe siècle. — Fort construit par les Français entre la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick.

2—Colère. — Nom poétique de l'Irlande. — Comté de l'Ontario.

3—Sigle des Pères de Ste-Croix. — Nom associé à celui d'un saint prénommé Philippe. — Note de la gamme. — Article contracté.

4—Satellite de Jupiter. — Remuer. — Qui appartient au ciel.

5—Point cardinal intermédiaire. — Fabuliste grec. — Pronom personnel.

6—Moitié de rurale. — Article espagnol. — Partie dure du corps humain.

7—Titre qu'on donne aux souverains quand on s'adresse à eux. — Qui prend une teinte d'opale (plur.).

8—Organe du corps humain. — Ni l'un ni l'autre. — Symbole chimique du sodium.

9—Célèbre romancier français du siècle dernier. — Symbole chimique du sodium. — Qui rend service.

10—Du verbe user. — S'enfoncer dans la boue. — Du verbe rire.

11—Animal domestique (plur.). — Organe de la vue. — Du verbe avoir.

12—Vase servant à puiser l'eau. — Du verbe rire. — Du verbe guérir.

13—Signe orthographique. — Métagramme d'aréna. — Exclamation.

14—Parcouru des yeux. — 2e conjugaison. — Iles de l'Atlantique. — Conjonction.

15—Petits poèmes épiques. — Eliminées. — Sorte de poisson.

16— Ce qui est dû à quelqu'un. — Préposition. — Note de la gamme. — Voyelle et consonne.

17—Consonnes jumelles. — Petit sentier. — Article simple.

Idéal facteur de Santé

LA CULTURE PHYSIQUE

ÉCRIT SPÉCIALEMENT POUR LA PATRIE par NIK KEBEDGY

Sus à cette menace !

Quelle menace? La guerre, l'inflation, le chômage, la hausse des taxes? N'y en a-t-il pas déjà assez, de ces sujets "menaçants" pour qu'on vienne encore nous entretenir d'un autre soi-disant danger et mettre à l'épreuve nos nerfs déjà trop ébranlés par le rythme effréné de la vie moderne?

Rassurez-vous, amis lecteurs, culturistes actifs ou... futurs! Il n'y a pas de quoi affecter immédiatement votre système nerveux!

Cependant, il faut bien avouer que la menace dont nous voulons vous parler peut fort bien, à la longue, affecter votre système tout entier, ébranler votre précieuse santé et diminuer votre capacité de travail.

S'agirait-il alors de l'acoolisme, cette plaie si souvent relevée dans divers articles et conférences? Nous laissons aux spécialistes de la question le soin de vous en parler à la lumière de leur longue expérience

Trêve de devinettes, la menace dont il s'agit est cette tendance du tour de ceinture à s'agrandir, parfois démesurément, lorsqu'on néglige de le garder à ses dimensions normales. Autrement dit il s'agit non pas nécessairement d'obésité, mais d'un ramollissement, d'un relâchement musculaire qui peut déformer, détraquer et affaiblir rapidement le plus solide de nos contemporains s'il n'y met pas le holà en temps voulu.

Vous aurez beau trouver toutes sortes d'excuses pour dire "qu'à un certain âge, on ne peut garder sa taille de vingt ans, qu'un homme d'affaires, une mère de famille, ou un sédentaire en général est nécessairement condamné à voir son ventre se relâcher et que tant que la digestion va bien, il n'y a pas lieu de s'inquiéter", vous savez fort bien que vous restez à côté de la question!

Le fond du pr..ème (car c'en est un, et un fameux!), c'est ceci:

Ou vous croyez que votre corps est une machine qui doit fonctionner d'elle-même de votre naissance à votre mort, en demandant le moins d'interventions possibles de votre part. Ou bien vous savez que notre santé et notre longévité ne sont assurées que lorsque nous avons fait tout le nécessaire pour les assurer, autant par un régime de vie bien équilibré que par une quantité suffisante d'exercices réguliers, pour appliquer cette Loi du Mouvement dont nous parlions la semaine dernière.

Dans ce cas vous prenez conscience de l'importance de votre musculature abdominale et vous ne vous contentez plus de quelques sports occasionnels pour vous tenir en forme et assurer à cette musculature si importante la tonicité et la fermeté qui en font la gardienne de votre santé.

Dès lors vous savez que, dans chaque séance d'entrainement, ne fût-elle que de quelques minutes par jour, vous devez inclure quelques exercices à but abdominal, à la fois pour la musculature externe et la stimulation organique interne.

Ces exercices sont parfois un peu ingrats, en ce sens qu'on n'arrive généralement pas à les faire longtemps dès le début. Qu'importe ! L'essentiel est de persévérer et de ne pas se laisser abattre par les premières courbatures ! Elles ne sont que le signe qu'il était grand temps de secouer votre torpeur... ou celle de votre paroi abdominale !

Comment procéder pour obtenir le maximum de résultat en un minimum de temps ? Voilà une question qui semble hanter la majorité des débutants.

Il est parfaitement possible de faire des progrès rapides, mais à condition de doser l'entrainement sans vouloir augmenter trop vite le nombre des répétitions.

En principe, la plupart des exercices abdominaux devraient être exécutés une vingtaine de fois chacun, sans arrêt du commencement à la fin, et sans que les pieds touchent à terre durant l'exécution du mouvement.

Mais en pratique, et surtout pendant la période de déroui-llement du début, il vaudra mieux vous limiter à 8 ou 10 répétitions de chaque exercice, quitte même à faire 2 groupes de 5 à 6 répétitions pour intercaler quelques secondes de repos.

Entre vos mouvements, prenez le temps de faire de 5 à 6 longues et profondes respirations, et pendant chaque exercice coordonnez toujours bien votre inspiration et votre expiration avec le demi-mouvement correspondant.

Si votre paroi abdominale n'a guère eu d'exercice depuis longtemps, attendez-vous à un peu de courbature, même à une sensibilité assez nette pendant les premiers jours, mais celle-ci s'atténuera vite si vous prenez soin de vous limiter à un petit nombre de répétitions de 3 ou 4 exercices plutôt que de forcer trop longtemps sans arrêt.

La semaine prochaine, nous vous indiquerons quelques exercices-types dont vous pourrez graduer la difficulté au fur et à mesure de vos progrès.

—Ma maitresse avait raison. Cela paie de faire attention!

de cèdre d'environ un demi-pouce d'épaisseur.

Il faut que le fond du terrarium soit imperméable. On verra donc à cimenter les coins avec du "ciment à aquarium" ou à les couvrir de feuilles de métal. On "shellacquera" ensuite à l'intérieur et à l'extérieur. Le bois pressé est lui-même imperméable et il ne gondole pas à l'eau.

La figure C indique les détails des doubles coffres qui constituent le fond du terrarium.

On peut, évidemment, assembler le coffre de "masonite" avec des coins de métal, comme on l'a fait pour le coffre de verre (modèle A). En ce cas, ne doublons pas le fond de planchettes de cèdre; il sera trop épais et les coins ne pourront tenir l'ensemble en place. On veillera à boucher toutes les fissures, spécialement autour des vis, avec du ciment à aquarium. Une toile de canevas, enduite de colle, appliquée à l'intérieur du coffre le rendra imperméable.

Ceux qui ne sont pas suffisamment rassurés sur l'imperméabilité du coffre pourront toujours le compléter d'un plateau de métal placé entre les deux coffres de bois qui constituent le fond du terrarium.

Suite de la 30e page de

Tex Coulter

Centre-arrière : Harder, Détroit.

Ailiers : Benton, Los Angeles.

Ailiers : Pihos, Philadelphie.

Gardes : Willis, Cleveland.

Gardes : Edwards, New-York.

Bloqueurs : Statner, Pittsburgh.

Bloqueurs : Wistert, Philadelphie.

Centre : Brock, Green Bay.

"Tex Coulter est un immortel du football canadien. Il est dans la classe des fameux Martin Ruby, Dick Huffman, Bud Kinsley et Arnie Weinmeister. De plus, il est un joueur d'équipe et un joueur qui prend charge sur le terrain. Ches McCance et Eddie Michaels étaient des joueurs de ce genre", de dire un ex-directeur des Alouettes et fils du président des Alouettes, Gérard Dandurand.

Votre horoscope aujourd'hui

Sous lequel des douze signes du Zodiaque illustrés ci-dessous êtes-vous né? Vous trouverez votre horoscope chaque jour de l'année dans la "Patrie" du dimanche ou dans la "Patrie" quotidienne. Lisez donc chacune des éditions de la "Patrie".

Le BÉLIER ☆ du 21 mars au 20 avril

Le moment n'est pas favorable aux opérations financières et sans doute vous en êtes-vous aperçu ? Vous dominez de mieux en mieux la situation.

du 21 avril au 20 mai **Le TAUREAU**

Une personne de l'autre sexe vous incitera à prendre des initiatives dangereuses Ne manquez pas de fermeté.

Les GEMEAUX du 21 mai au 20 juin

Journée favorable aux arrangements amiables, aux achats et transactions commerciales. Les appuis, les relations peuvent donner un coup d'épaule.

du 21 juin au 22 juillet **Le CANCER**

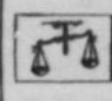
La chance vous sourit dans ce qui regarde les entreprises d'affaires. Ce sera peut-être différent, cependant, pour ce qui a trait à l'amour.

Le LION du 21 juillet au 22 août

Vous avez toujours tendance à vous emballer impulsivement et à aller au devant des petites déceptions sentimentales et professionnelles.

du 21 août au 22 septembre **La VIERGE**

Voyez à ce que personne n'intervienne dans vos problèmes personnels. Montrez-vous d'une grande discrétion en toutes circonstances.



La BALANCE du 21 septembre au 22 octobre

Vous avez pris votre revanche de cette catastrophe Ne négligez pas cependant vos vieilles habitudes de prudence. Le soleil luira de nouveau.

du 23 octobre au 22 novembre **Le SCORPION**

Vous vous laissez trop facilement influencer. Ne craignez pas d'affirmer votre personnalité chaque fois que l'occasion se présente de le faire.

Le SAGITTAIRE du 23 novembre au 21 décembre

Plus d'agitation que de vraie besogne et des risques d'emballements sentimentaux, d'accidents. Veillez au grain de plus près que jamais.

du 22 décembre au 19 janvier **Le CAPRICORNE**

Ne gardez pas de rancoeur à personne, même si l'on ne vous témoigne pas la reconnaissance que vous attendiez.

Le VERSEAU du 20 janvier au 18 février

Soyez prudent. Des éléments irritants et perturbateurs s'écartent. Vous pouvez donner toute votre mesure et réaliser des projets intéressants.

du 19 février au 20 mars **Les POISSONS**

Occupez-vous d'abord de vos affaires. Ne cherchez pas à régler les problèmes d'autrui avant d'avoir réglé les vôtres.

Suite de la 32e page de

Comment

mier, mais il est plus économique et plus solide. La soudure des baguettes de zinc demande un peu plus d'adresse.

Le fond comprend deux parties: d'abord une boite de bois qui contiendra la terre et les plantes. Pour qu'elle dure le plus longtemps possible, c'est en cèdre qu'il vaut mieux la faire. On percera quelques trous dans sa partie inférieure pour le drainage et on clouera un petit bloc de bois de pas plus d'un quart de pouce de hauteur à chaque coin inférieur, de façon que l'air puisse circuler sous la boite.

Comme l'amateur de plantes ne tient pas à ce que l'eau se répande chaque fois qu'il arrose ses plantes, il faut construire une seconde boite, imperméable cette fois, ornementale autant que possible, afin qu'elle cache la première boite et donne au terrain l'aspect le plus agréable possible.

C'est probablement avec le "Masonite Tempered Presswood" qu'on aura le meilleur résultat. Une épaisseur de trois seizièmes de pouce suffira. Ce bois pressé demande à être coupé avec une scie spéciale, à dents fines, la même dont on se sert pour l'acier. Le seul inconvénient du "bois pressé" est de fendre lorsqu'on essaie d'y faire pénétrer clous ou vis. On y remédiera donc en faisant les trous à l'avance. Afin de donner plus de fini au travail, on pourra caler les vis et emplir les cavités avec un mélange de "shellac" et de poussière de "masonite". On donnera plus de solidité au coffre en le doublant d'un fond en planchettes

— Les poissons mordaient bien aujourd'hui. Je le sais parce que j'ai nagé !

Suite de la 43e page de

L'infirmière

—Cette fille nous a fait beaucoup de mal, mais paix à son âme.

—Oui, que le ciel lui soit miséricordieux.

Elle se tut, puis:

—Robert, m'aimez-vous encore?

Se levant de son fauteuil, il marcha vers elle et l'éteignit sur son coeur, l'embrassant avec effusion.

Pénétrant dans sa chambre à coucher, il en revint avec la bague d'émeraude, sertie de diamants:

—La voulez-vous?

—Mon amour, vous êtes admirable.

Un mois plus tard, les autorités militaires ayant accepté sa démission, Evelyne Duchaussoy devenait la femme de Robert Montreuil.

FIN

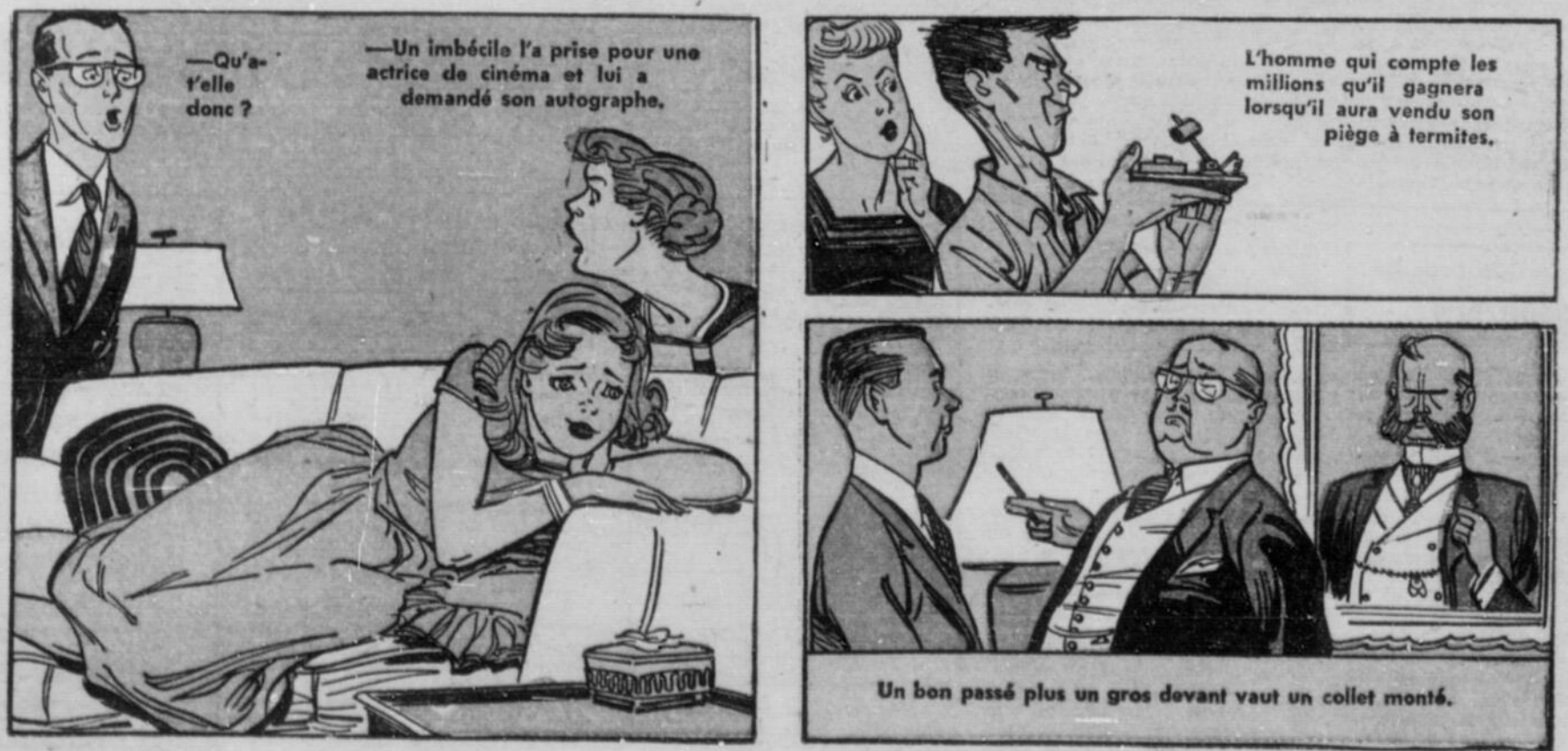
MEN·

THOLATUM N'EST PAS À L'USAGE DES HOMMES SEULEMENT. BIEN AU CONTRAIRE, IL SERVIRA À TOUS LES MEMBRES DE LA FAMILLE. MENTHOLATUM DÉBARRASSE LES MUQUEUSES ET SOULAGE RAPIDEMENT DES MALAISES CAUSÉS PAR LE RHUME. ACHETEZ LE FORMAT FAMILIAL ET ÉCONOMISEZ !

Pour obtenir un échantillon, écrivez à Dép. E, "MENTHOLATUM," B.P. 2022, Toronto

LA VIE COURANTE

IDÉES DE GRANDEUR



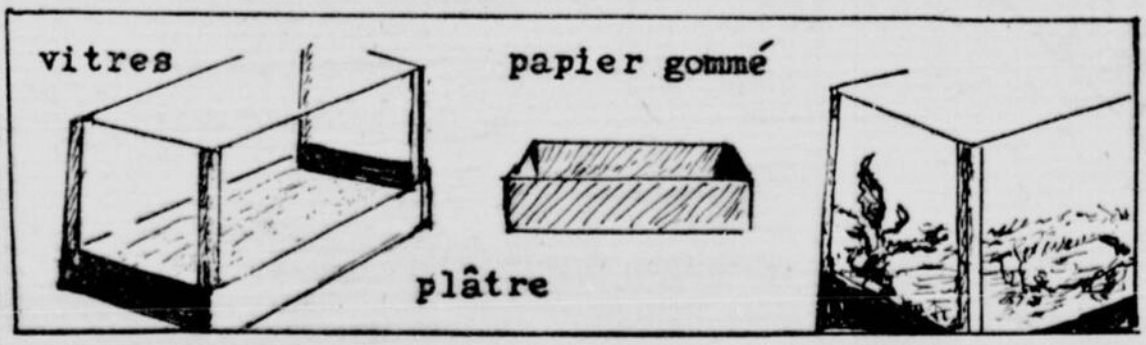
16 PAGES
Troisième section
La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE
SECTION COMIQUE
16 octobre 1955

JACQUES LE MATAMORE

Le domaine des petits

La tortue s'apprivoise facilement

Les enfants aiment les animaux en général, c'est-à-dire que l'Histoire naturelle leur est presque instinctive. Plusieurs qui sont un peu las de voir des poissons partout dans des aquariums, ont maintenant adopté des bébés-tortues comme sujets d'étude. Une cage en verre avec un couvercle en grillage fin est ce qu'ils ont d'abord confectionné. Ils ont solidé les coins avec du papier gommé et, dans leur plat en granit, ils ont appliqué



un rebord en plâtre de Paris (délayé dans l'eau) afin de tenir les vitres en place. Dans le fond, des cailloux, de la mousse, de l'herbe, des plantes minuscules; et au centre un bassin assez profond pour que la tortue s'y baigne. La tortue se nourrit avec ce qu'elle trouve dans l'eau.

—Dis, papa... pourquoi est-elle toujours pâle, la lune?
—C'est qu'elle ne dort pas assez...

TOTO et TITI

Les Canadiens-français sont unanimes à proclamer que la "Patrie du Dimanche" est un journal complet qu'il faut lire pour être bien renseignés. Ses illustrations comme ses articles suscitent partout le plus vif intérêt.

UN MOMENT DE DÉTENTE

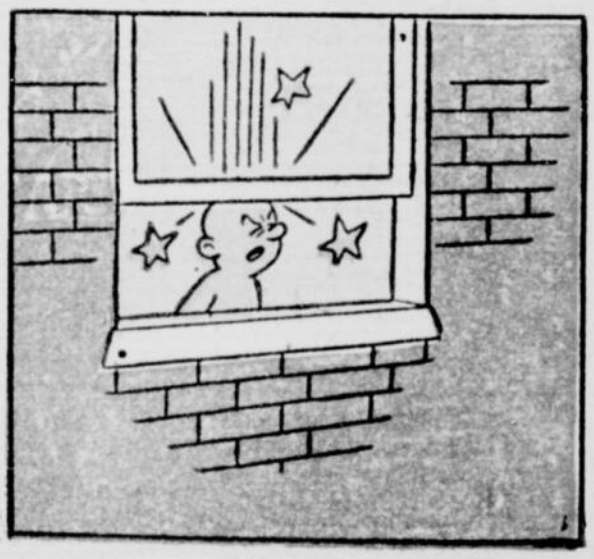
avec Ed. REED

—Comment peux-tu avoir autant de succès dans les affaires et être une faillite complète à la maison ?

—Pauline vous attendait. Elle est sortie.

De la façon dont cet homme crie, on dirait que le dentiste lui demande de l'argent.

— Je me demande où tu prends ton énergie, Zébédé.



Vous qui lisez avec intérêt la "Patrie du Dimanche", lisez aussi la "Patrie quotidienne", vous y trouverez une foule de choses attrayantes que vous chercheriez vainement ailleurs

3 POÊLONS INOXYDABLES ALUMINIUM

- inoxydables aluminium
- trois formats éprouvés pour la cuisine cuisson uniforme, rapide
- manches en bakelite isolante
- faciles à suspendre

SEULEMENT $1.00 plus 25¢ pour frais de timbres et d'emballage avec 2 bandes—bande qui entoure la boite Ajax

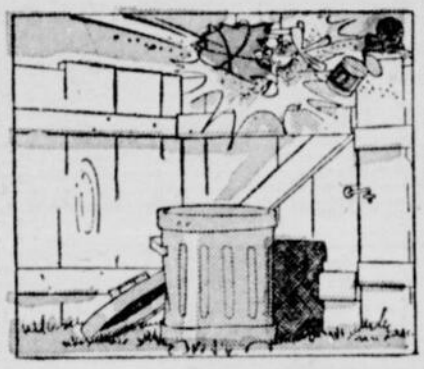
Procurez-vous cet ensemble. Envoyez 2 bandes—bande qui entoure la boite Ajax et $1.25 à:

AJAX FRYING PANS
BOITE POSTALE 1562
TORONTO, ONTARIO

Cette offre est valable pour la durée de l'approvisionnement de ces articles.

AJAX .. déloge et entraîne la SALETÉ et les TACHES

ZONZON



JIGGS et MAGGIE

La "Patrie quotidienne" est un journal vivant, illustré à profusion. Vous y trouverez une information sûre, présentée en formules saisissantes. Pour se bien renseigner sur l'actualité il faut lire la "Patrie" chaque jour. Ce journal vous réserve des primeurs

LA RÉVOLTE

ENFIN ELLE N'EST PLUS LÀ!

AH, NON! NOUS N'ALLONS PAS NOUS LAISSER TYRANNISER PAR CETTE MAUDITE CHÈVRE! OÙ EST-ELLE? ET VOUS ALLEZ VOIR CE QUE VOUS ALLEZ VOIR!

AH, NON! ISIDORE! VEUILLEZ, JE VOUS PRIE, RESTER À VOTRE PLACE! C'EST À MOI QU'IL INCOMBE DE DOMPTER CETTE BÊTE!!

... DU DRESSAGE, JE VOUS DIS! ET C'EST MOI QUI COMMENCE!!

AH, NON! POUSSEZ PAS, DERRIÈRE! VOUS AUREZ VOTRE TOUR!

OH! POURQUOI MARTYRISEZ-VOUS CETTE PAUVRE BIQUETTE?

AH, NON! C'EST TROP FORT! IL FAUT RÉAGIR PUISSAMMENT CONTRE CE DIABOLIQUE MAMMIFÈRE DE L'ORDRE DES RUMINANTS! TOUS! À MON COMMANDEMENT! EN AVANT!!!

DE QUOI?.. RUMINANT?..

...NE NOUS LAISSONS PAS DISTRAIRE... IL EST GRAND TEMPS DE FAIRE NOS DEVOIRS ET D'APPRENDRE NOS LEÇONS... ALLONS, LES GARÇONS, AU TRAVAIL!

AVEZ-VOUS REMARQUÉ COMME ILS SONT TOUS SAGES...

... CALMES ET PAISIBLES...

...DEPUIS QUE BIQUETTE EST À LA MAISON.

459

PRENEZ LA VIE EN RIANT

—Cela explique peut-être la destruction de leur civilisation . . . Cela m'a tout l'air d'un nécessaire d'outils de bricoleurs.

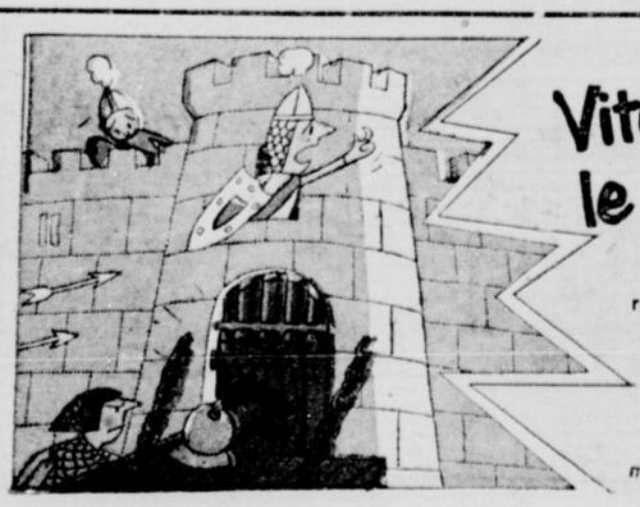
—Vous allez le regretter, monsieur. Je vais vous mettre sur notre liste noire . . . Nous n'abandonnons jamais ceux qui y sont inscrits.

—C'est un nouveau produit résultant de nos échanges d'idées avec l'Amérique. Il combine leurs idées de l'élégance avec les nôtres de la souffrance.

—Tu te souviens du jour où l'on nous a engagées ? Il nous faliait de l'élégance, du charme et de la personnalité en plus d'un cerveau et de la sténographie.

—Et ce collège n'oubliez pas que vous engagiez dans sports. N'oubliez pas que le jour de la partie est plus important le jour de la paye.

—Je ne critique pas ton nouveau chapeau, ma chérie, je te demande s'il y a déjà eu de la folie dans ta famille.



Vite, le Bois Plastique!

Maintenant—meilleur que jamais! Prend mieux la peinture, se sable plus facilement; très compact, se contracte peu. Peut être teint, scié, raboté et sculpté; retient clous et vis. Le matériau le plus pratique pour réparer le bois à la maison et à l'atelier. En tubes de 5 onces et en boîtes d'une livre.

★ ★ ★

Ciment domestique C-I-L. *Répare la porcelaine, le verre, le bois, le cuir, rapidement et de façon permanente. Sèche rapidement, transparent, imperméable.*

"Assurez-vous que c'est du Bois Plastique C-I-L"

JOS BRAS-DE-FER

Le "LIPS" de Pond's tient longtemps . . . longtemps . . . longtemps

Nouveau!

Courtin' Red

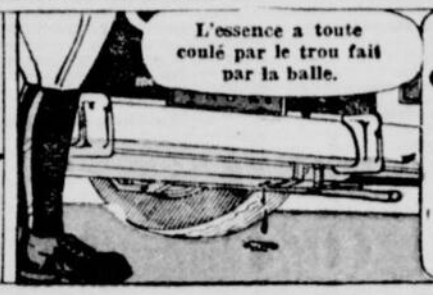
contient de la lanoline qui adoucit les lèvres!

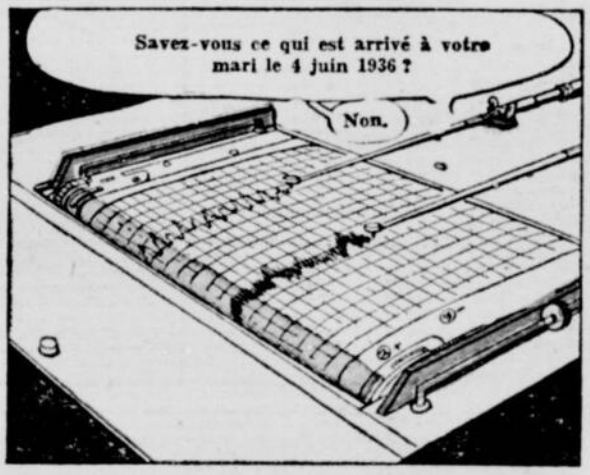
Courtin' Red est un rouge *vif* et hardi, un rouge *pur* et attrayant. Des plus crémeux, il s'étale mieux et tient plus longtemps! Et comme tous les rouges à lèvres "Lips" de Pond's, Courtin' Red est RICHE en lanoline! Soyez irrésistible grâce à Courtin' Red! P.S: Le "Lips" de Pond's vous est offert dans une vaste gamme de couleurs, depuis les roses délicats jusqu'aux rouges éblouissants. Choisissez votre nuance!

SI VOUS ACHETEZ CHEZ NOS ANNONCEURS,
AYEZ SOIN DE MENTIONNER LA "PATRIE"

MENTIONNEZ TOUJOURS LA "PATRIE" SI VOUS FAITES AFFAIRES AVEC NOS ANNONCEURS

ROBERT L'INTRÉPIDE





HÉ! LES GARS!
Gagnez de l'ARGENT facilement!

PENDANT VOS TEMPS LIBRES, VENDEZ NOS SUPERBES CARTES DE NOËL ET DE BONNE ANNÉE

PLUS DE 200 SUJETS DIFFÉRENTS

C'EST FACILE POUR TOUS! Même les jeunes peuvent vendre nos cartes. Elles sont si jolies et nouvelles que vous n'avez qu'à les montrer à vos amis et connaissances pour les vendre.

RIEN A DEBOURSER: Aucune expérience nécessaire. Grosse commission ou primes magnifiques à votre choix tel que montre bracelet, caméra, coutellerie etc. à tous nos vendeurs. N'attendez pas. Faites-en l'essai en postant le coupon immédiatement.

RIEN À DÉBOURSER

C'EST PLAISANT DE GAGNER DE L'ARGENT EN VENDANT CES JOLIES CARTES DE NOËL

POSTEZ CE COUPON

Veuillez m'expédier un assortiment de $7.90 de cartes de Noël et Bonne Année et catalogue de cadeaux gratuits.

Je retournerai l'argent après avoir terminé la vente pour recevoir la prime que je choisirai.

NOM .....

ADRESSE .....

ADRESSEZ -A- PRIMES DE LUXE INC.
NEUVILLE, P.QUE.

La "Patrie du Dimanche" a pris un essor extraordinaire: on se dispute la lecture des quatre sections intéressantes dont se compose ce journal moderne. Ne manquez pas de la lire chaque semaine

Regardez, les enfants... encore un grand

CONCOURS DE COLORIAGE DE LA "SORCIÈRE SAUCISSETTE"!

Coloriez simplement TUBBY le CLOWN et gagnez un de ces prix magnifiques

C'EST AMUSANT! FACILE À Y PARTICIPER! Demandez à Maman de vous obtenir un exemplaire *gratis* du Livre de la SORCIÈRE SAUCISSETTE pour RÉUNIONS D'HALLOWEEN chez sor épicier ou boucher lorsqu'elle achète une livre de saucisses fumées Skinless. A l'intérieur du livre, il y a un masque amusant à porter, des jeux, des costumes... les Règles du Concours de Coloriage... et une grande image de Tubby le Clown.

COLORIEZ SIMPLEMENT LE CLOWN DE LA FAÇON QUI VOUS SEMBLE LA PLUS AMUSANTE... puis envoyez-le avec votre Bulletin de Participation Officiel.

Le Concours se termine le 19 Novembre. Participez-y *immédiatement!*

VISKING LIMITED LINDSAY ONTARIO

*Deux pour chacune de ces 5 régions: Colombie-Britannique, Provinces des Prairies, Ontario, Québec, Provinces Maritimes y compris Terre-Neuve.

PRIX SPECIAL

pour chaque garçon et fille qui y participeront!

Décalque Davy Crockett pour maillots ou blouses

Si votre épicier ou boucher n'a pas de livres pour réunions, écrivez pour demander votre exemplaire GRATUIT à P.O. Box 1583, Toronto, Ont.

5 GRANDS PRIX (Un pour chaque région) TOURNE-DISQUES "HI-FI"

*10 SECONDS PRIX BICYCLETTES NORMAN

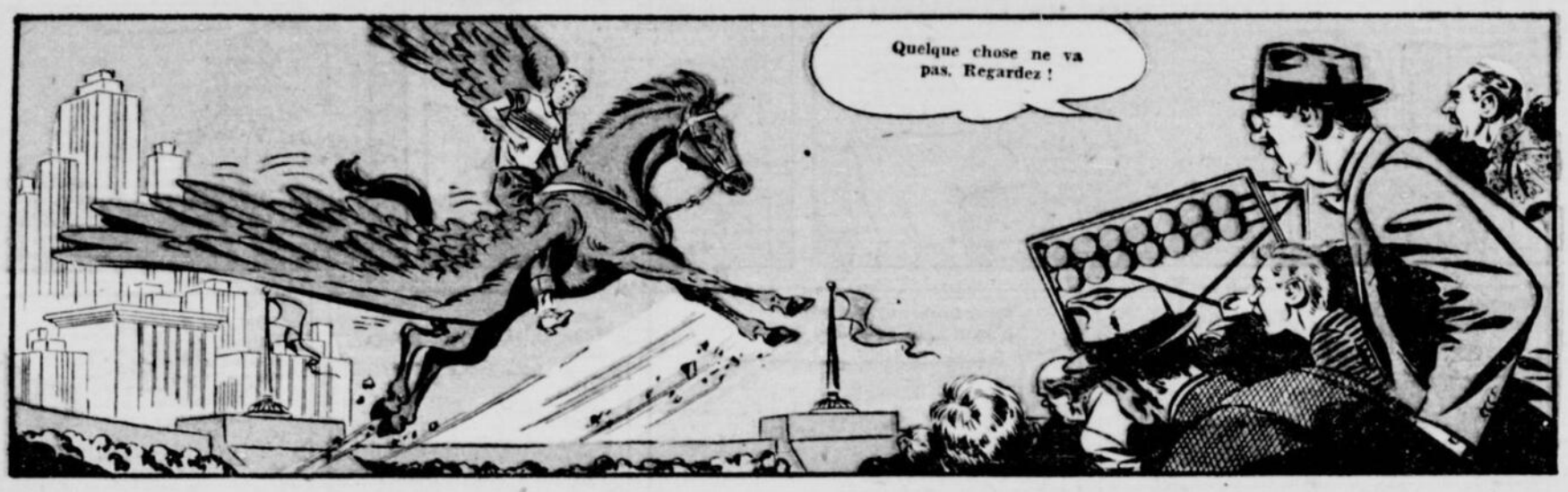
*10 TROISIÈMES PRIX RADIOS PORTATIFS

*10 QUATRIÈMES PRIX CAMERAS FLASH ET ÉTUI

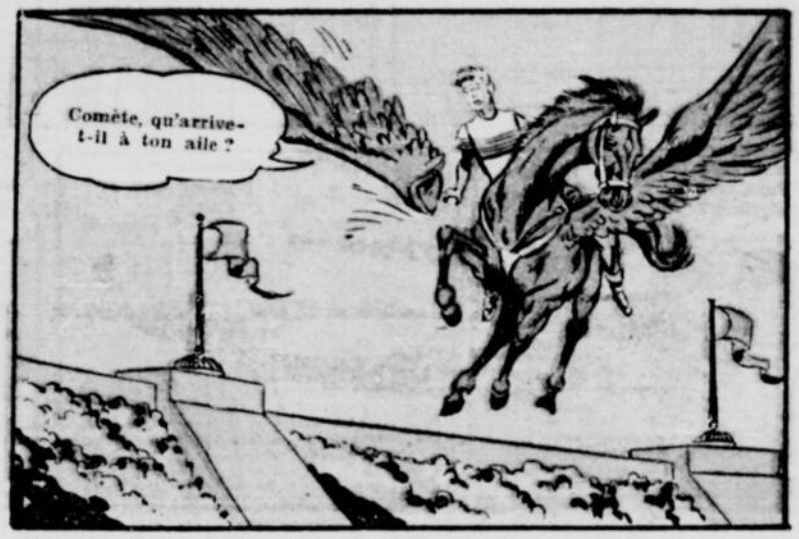
*10 CINQUIÈMES PRIX MONTRES TIMEX

DEMANDEZ À MAMAN D'ACHETER DES SAUCISSES FUMÉES SKINLESS *AUJOURD'HUI* ... ET OBTENEZ GRATIS *VOTRE* LIVRE DU CONCOURS DE LA SORCIÈRE SAUCISSETTE

LE SURHOMME


Quelque chose ne va pas. Regardez !

Va, Comète, ne m'abandonne pas ainsi. Courage !


Comète, qu'arrive-t-il à ton aile ?

Le jeune homme tombe.
Le cheval aussi.

J'ai fait de mon mieux, Surhomme, mais quelque chose est arrivé au pauvre
Au moyen de ma vue surnaturelle, j'ai vu pourquoi il perd ses ailes.

Plus tard, le Surhomme explique...
J'ai vu que les ligaments retenant les ailes au corps étaient séchés. Il a vécu plus vieux que ses ailes, voilà l'explication, comme le têtard vit plus vieux que sa queue.
A McClure Newspaper Syndicate Feature
Copr. 1955, National Comics Publications, Inc.

Il ne sera donc plus un cheval de cirque.
C'est une bonne affaire pour toi.

Sans ailes, Comète n'est pas utile au cirque, mais il fera un excellent cheval, et vu que tu as prouvé qu'il pouvait voler, je t'en fais cadeau.

Je peux donc le garder ?
Oui, Jos., et je crois que tous les deux, vous serez plus heureux si vous restez sur la terre.

AMUSEMENT POUR TOUTE LA FAMILLE AVEC C.C.M.
JOYRIDERS C.C.M.
JOYCYCLES C.C.M.
ÉQUIPEMENTS APPAREILLÉS C.C.M. POUR PATINAGE
BIKE WAGONS C.C.M.
BICYCLETTES C.C.M.
F37L

Le domaine des petits

Pourquoi les feuilles jaunissent

Si les feuilles de la plupart des arbres jaunissent en automne c'est, nous disent les botanistes, parce que les hydrates de carbone diminuent considérablement à ce temps-là de l'année. Et si les hydrates de carbone diminuent, c'est que la respiration qui est fort active durant l'été, sous l'influence

de la chaleur, devient beaucoup moins active en automne.

Un grand mathématicien disait à ce sujet: "Est-ce que les Chinois jaunissent aussi par défaut d'hydrate de carbone"...

Dessert aisé à faire et très bon

Salade à la chandelle

Par la gravure, les petites filles voient ce qu'il faut pour confectionner ce dessert ; et d'un coup d'oeil, elles savent que c'est délicieux. Sur une feuille de laitue, une tranche d'ananas ; et sur la tranche, une banane surmontée d'une cerise, imitant la chandelle allumée. C'est joli. N'est-ce pas là un moyen d'aider la maman quand la visite arrive à l'improviste !

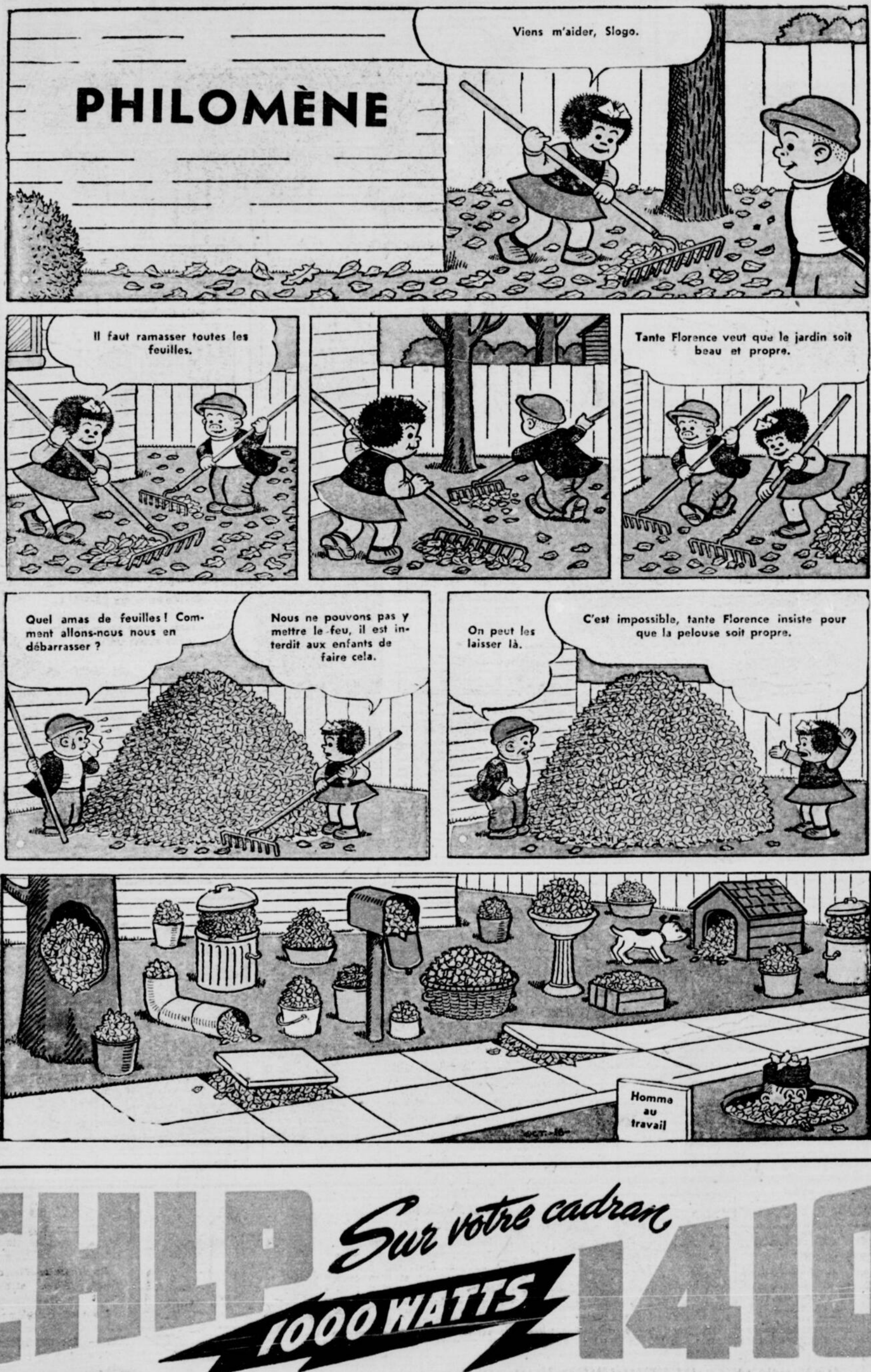
Solutions

—*Trouvez noms de fruits:* Bananes, ananas, limon, cerise, orange.

De légumes: Blé d'Inde, artichaut, laitue, carotte, oignon, navet.

En mer (problème): On rencontre 40 bateaux avant le départ — les 20 bateaux qui sont part. entre le 1er et le 20, jour du départ.

PHILOMÈNE



CHLP
Sur votre cadran
1000 WATTS
1410

JOURNAL-MAGAZINE LE PLUS COMPLET: 120 pages

ÉDITION NATIONALE

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

10¢

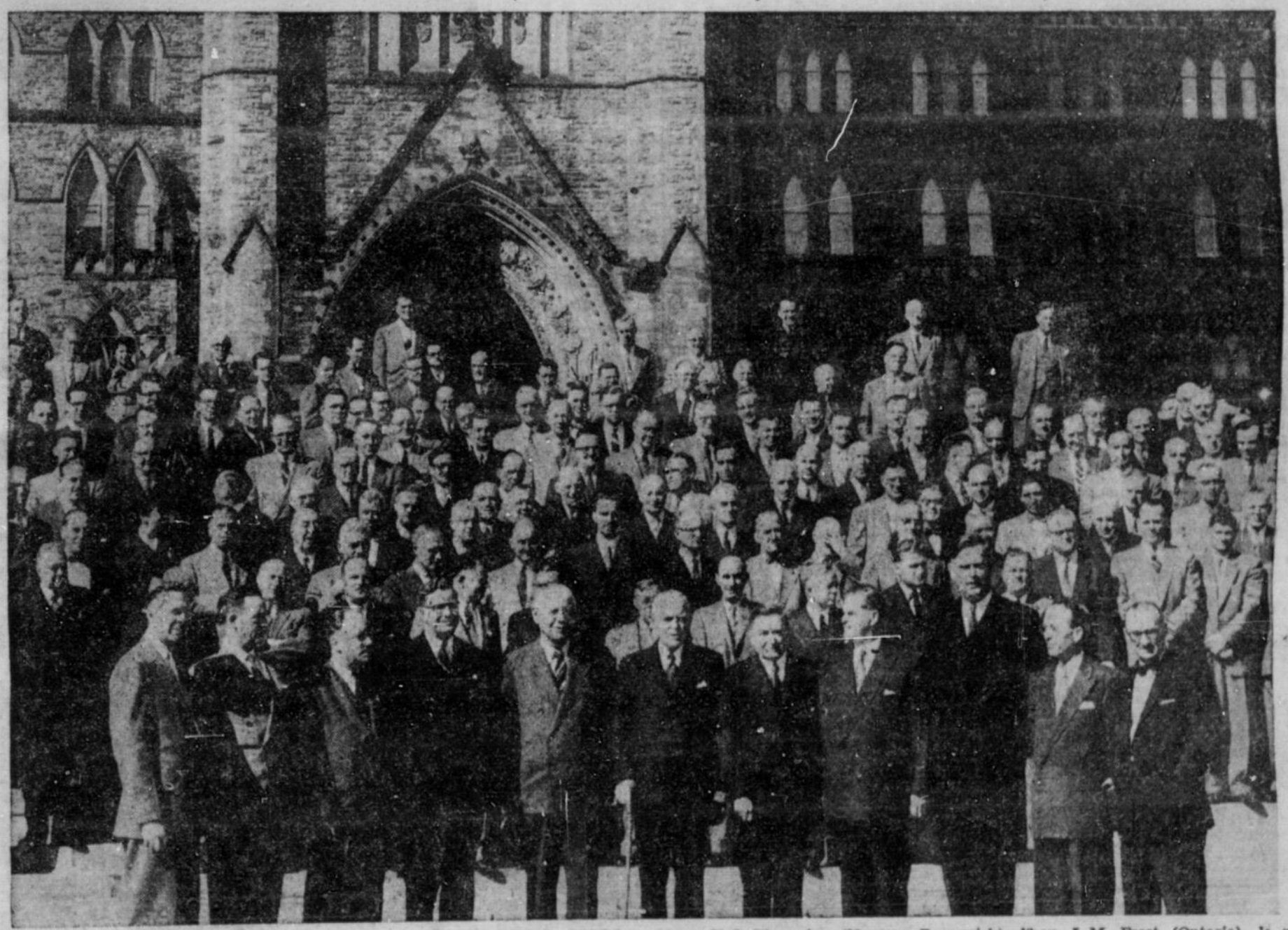
Le plus fort tirage de tous les journaux français d'Amérique

21e ANNEE — MONTREAL, DIMANCHE, 16 OCTOBRE 1955 — No 42

Méfiez-vous du toc

Un inspecteur fédéral des métaux précieux met la population en garde contre les faux

(LIRE EN PAGE 70)



LA CONFERENCE FEDERALE-PROVINCIALE, QUI S'EST TERMINEE, JEUDI, à Ottawa, a réuni 175 délégués officiels représentant les dix provinces du Dominion. Au premier plan, les divers premiers ministres. De gauche à droite: l'hon. E.C. Manning (Alberta), l'hon D. Campbell (Manitoba), l'hon. H.D. Hicks (Nlle-Ecosse), l'hon. H.J. Flemming (Nouveau-Brunswick), l'hon. L.M. Frost (Ontario), le premier ministre du Canada, le t. h. Louis St-Laurent, l'hon. Maurice Duplessis (Québec), l'hon. W.A.C. Bennett (Colombie-Canadienne), l'hon. A.W. Matheson (Ile-du-Prince-Edouard), l'hon. T.C. Douglas (Saskatchewan) et l'hon. J.R. Smallwood (Terre-Neuve).

(lire nouvelle en page 71)

LA CANALISATION EMBÊTE LES PILOTES

(LIRE EN PAGE 88)

Hommages à la mémoire de l'Hon. M.P. R. DuTremblay

(LIRE EN PAGE 66)

Hommages à la mémoire de l'Hon. M. P.-R. DuTremblay

La mort de l'Honorable sénateur P.-R. DuTremblay, président et gérant-général de la "Presse", ainsi que de la "Patrie", suscite partout de profonds regrets. De hauts personnages de l'Eglise et de l'Etat soulignent la grande influence que cet homme d'action exerça sur ses contemporains.

QUELQUES TEMOIGNAGES ELOQUENTS

Le plus haut représentant de l'Eglise, **Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger**, a rendu un hommage vibrant et touchant à la personne du grand disparu.

L'hommage du Prince de l'Eglise dans sa spontanéité et sa simplicité marque avec éloquence la place qu'occupait le sénateur au Canada français. Voici le texte de la déclaration de Son Eminence: "Etant passé à sa chambre à l'hôpital dimanche, je lui ai donné une dernière bénédiction. Malgré son extrême faiblesse et son inconscience presque constante, le sénateur m'a reconnu et m'a reçu. Je tenais à faire cette ultime visite pour lui dire toute ma reconnaissance pour ce qu'il a fait en favorisant la Croisade du chapelet. Je tenais aussi à le remercier pour sa générosité et les larges manchettes qu'il accorda toujours dans ses journaux à la cause de l'Eglise."

Le cardinal se recueillit un instant, et pensant à l'âme de ce grand chrétien poursuivit: "Je prierai avec d'autant plus de réalisme que je dirai la messe dans le superbe calice qu'il m'avait donné, lors de mon retour de Rome, après le consistoire de 1953. Tout en admirant les oeuvres qu'il a accomplies dans le domaine temporel, comme chrétien, nous devons prier pour que le Seigneur lui donne la récompense qu'il accorde au fidèle serviteur."

Le T. H. Louis Saint-Laurent: "Le monde des journaux", a exprimé par voie d'un télégramme, le T. H. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, "perd en la personne du sénateur DuTremblay un homme aussi remarquable par son activité que par sa modestie instinctive. A titre de sénateur, de conseiller législatif et de président de deux grands journaux du Canada français, La Presse et La Patrie, M. DuTremblay s'intéressait à tous les grands problèmes de l'heure et principalement à toutes les questions où l'intérêt de ses compatriotes était en jeu.

"A Madame DuTremblay, aux membres de l'administration, ainsi qu'à tout le personnel de La Presse et de La Patrie, j'offre mes bien sincères condoléances."

Le maire de Montréal, Son Honneur Me Jean Drapeau:

"La plus grande qualité de celui que la mort vient de ravir à la direction de la "Presse" et de la "Patrie" en était une que seuls peut-être ceux qui l'ont approché de près appréciaient à sa juste valeur. C'était un homme humain et courtois.

Doué d'un sens aigu à la fois des affaires et des réalités politiques, il avait obtenu des succès remarquables dans ces deux domaines sans jamais se départir d'un esprit de bienveillance qui lui faisait souvent accepter de bonne grâce une opinion opposée à la sienne.

"Les journaux La "Presse" et la "Patrie" perdent un administrateur habile, et la province de Québec l'un de ses hommes d'affaires les plus remarquables.

"Au nom de la population, j'offre à la famille de M. DuTremblay mes plus sincères condoléances.

Le recteur de l'université de Montréal, Mgr Irénée Lussier, P.D.:

"L'université de Montréal ne veut pas oublier que le sénateur DuTremblay a été l'un de ses bienfaiteurs et qu'il a toujours compris la mission de l'Université en mettant généreusement à sa disposition ses journaux, ses postes de radio et sa très grande influence personnelle.

"Mgr Olivier Maurault le déclarait expressément en conférant à M. DuTremblay le doctorat honorifique de l'Université de Montréal en septembre 1948.

L'Université offre à Madame DuTremblay, aux parents et amis du vénérable disparu ainsi qu'au personnel de la "Patrie" ses sincères condoléances".

L'hon. Gaspard Fauteux s'est empressé de faire tenir ses condoléances à Mme DuTremblay. Voici le texte du télégramme qu'il lui a adressé:

"C'est avec chagrin que ma femme et moi avons appris la mort de votre mari, notre bon ami, et soyez assurée que nous sympathisons avec vous. Le pays et l'Eglise perdent un grand Canadien et nos compatriotes d'expression française un généreux serviteur. Au nom de la province de Québec, je vous prie d'accepter mes plus sincères condoléances."

Le sénateur Cyrille Vaillancourt: "J'ai connu le sénateur DuTremblay bien avant qu'il fut sénateur. J'étais simple employé au ministère provincial de l'Agriculture quand je me rendis voir M. Du Tremblay à La Presse pour lui demander la collaboration de son journal afin de mieux faire connaître les abeilles et surtout apprécier la valeur du miel. M. Du Tremblay se rendit bien volontiers à ma demande et ouvrit bien larges les colonnes de son journal en publiant les écrits que nous faisions parvenir. Plusieurs années après, je rencontrai de nouveau M. DuTremblay au Conseil Législatif et, en 1944, au Sénat. Le sénateur Du Tremblay était un homme de grand jugement. En la personne du sénateur du DuTremblay, le Sénat perd un homme de valeur qui avait l'estime de tous ses collègues."

L'hon. Jean-Louis Baribeau, président du Conseil Législatif: "La mort de mon collègue, le sénateur DuTremblay, m'a d'autant plus affecté que M. DuTremblay était natif de la région que je représente au Conseil Législatif. M. Du Tremblay a siégé pendant plusieurs années au Conseil et a toujours pris une part active aux débats. Sa disparition sera vivement regrettée de moi-même et de tous les autres membres du Conseil. J'offre à Madame DuTremblay mes plus sincères sympathies."

L'honorable juge Fabre-Surveyer: "L'honorable sénateur DuTremblay a toujours fait preuve d'une inlassable activité durant sa très belle carrière. Je l'ai connu d'abord comme avocat, puis comme homme politique et comme financier. Il a été en outre un constructeur remarquable: il conduisait lui-même les travaux avec une autorité et une compétence incontestables. A l'occasion de son décès, j'offre à la famille éprouvée mes sincères condoléances."

M. Georges Lapalme: "C'est un citoyen éminent qui vient de disparaître. Président de deux grands journaux, il a été certainement l'une des figures dominantes du monde des affaires. Fervent catholique, sa conduite exemplaire a été partout un sujet d'édification. J'offre, au nom du parti libéral et en mon nom personnel, mes condoléances à la famille affligée par ce deuil."

L'honorable Léon Mercier-Gouin: "J'ai connu le sénateur DuTremblay à Old Orchard, en 1905. Il m'avait été présenté par mon père, sir Lomer Gouin, qui m'avait dit: "Rencontre M. DuTremblay, un jeune homme promis au plus brillant avenir". En effet, la carrière de l'honorable sénateur a été extrêmement brillante. Durant un demi-siècle, nous avons été amis et, en 1942, nous sommes devenus collègues à Ottawa. J'ai pu, pendant ces cinquante années, apprécier le sens des responsabilités, l'honnêteté et le grand dévouement de cet éminent Canadien. Il fut toujours un parfait gentilhomme caractérisé par une générosité compréhensive. J'ai toujours eu le plus profond respect pour la grande dame qu'est son épouse et qui s'est dévouée sans compter à ses côtés. Je lui offre, ainsi qu'aux membres de la famille, mes sincères condoléances".

L'honorable juge Ernest Bertrand: "Le sénateur DuTremblay était mon petit cousin et j'ai toujours eu une grande admiration pour lui. Il a suivi les affaires du Séna' avec beaucoup de soin et d'attention et il s'est fait apprécier par son bon jugement. Je suis profondément touché par sa mort et j'exprime à tous ses parents et amis mes plus sincères condoléances."

L'honorable sénateur Thomas Vien: "La mort du sénateur DuTremblay m'a beaucoup affligé. Nous étions amis depuis 1917, alors que nous avons commencé ensemble à siéger au parlement, lui comme député de Laurier-Outremont, moi comme député de Lotbinière. Le sénateur DuTremblay a été un modèle de travail et de persévérance. C'est d'ailleurs ce qui explique ses remarquables succès dans le monde des affaires, de la presse, des finances, de la construction et de la politique. Ses oeuvres sont un précieux actif pour la cité de Montréal. Tous ses collègues du monde politique le regretteront et se souviendront des discours qu'il prononça, discours toujours marqués au coin de la sagesse et du patriotisme. Son souvenir restera vivant dans notre mémoire. A la famille éprouvée, j'offre mes sincères condoléances."

M. A. C. Jensen, vice-président de la Banque de Montréal: "Non seulement Montréal mais la province de Québec tout entière est éprouvée par la mort du sénateur DuTremblay. Comme citoyen et comme éditeur, il a apporté une précieuse contribution à la société. Mes sincères condoléances à la famille et aux amis de l'hon. DuTremblay.

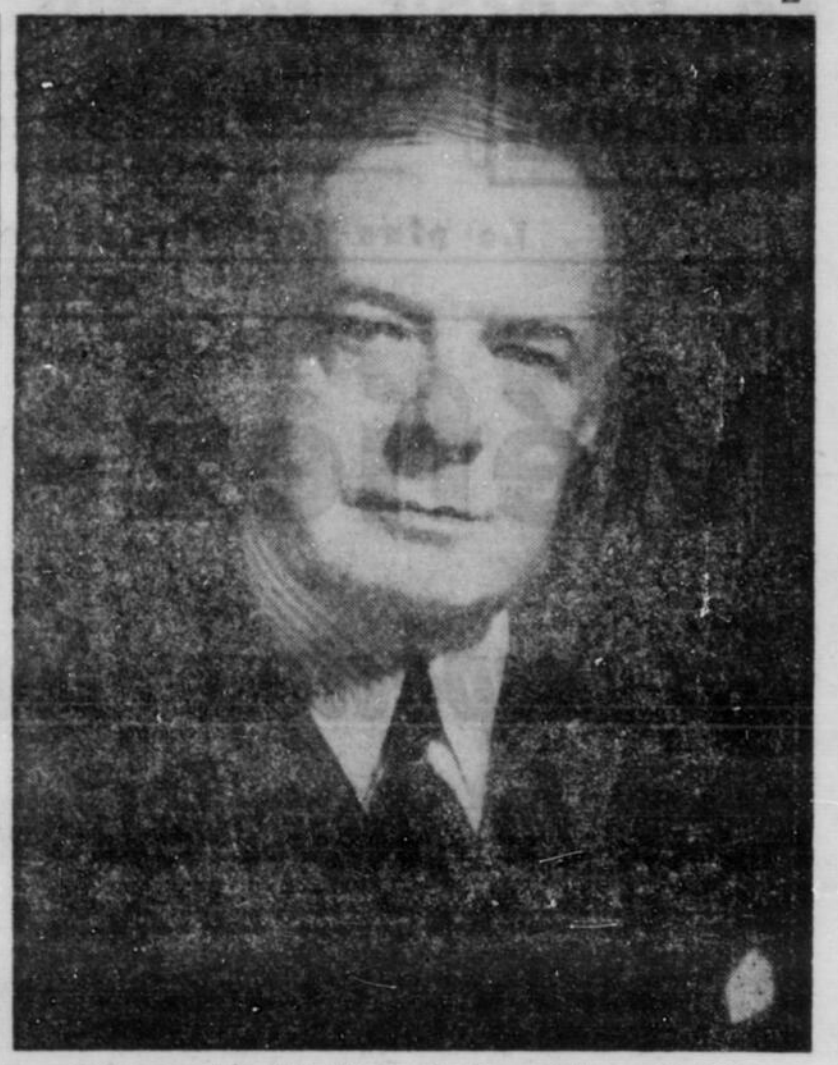
M. Léon Lorrain, de la Banque Canadienne Nationale: "C'est un homme qui a connu une carrière très fructueuse. Il a exercé une énorme influence par la voix de ses deux grands journaux. L'hon. DuTremblay s'est aussi beaucoup dépensé pour les oeuvres de charité. Nous perdons un grand homme d'affaires. J'offre à la famille et aux amis du défunt mes plus sincères condoléances".

Me Raymond Dupuis: "Nous apprenons avec regret la nouvelle du décès de l'honorable P.-R. DuTremblay, C.L., C.R., président de "La Patrie". Nos relations d'affaires avec votre Compagnie, qui remontent à bien des années, nous ont fourni maintes occasions d'apprécier ses qualités administratives, son jugement sûr et son patriotisme éclairé. Au nom de mes collègues du conseil d'administration et de tous les membres du personnel de notre Maison, je vous prie de présenter à Madame DuTremblay, aux membres de sa famille, aux administrateurs et aux membres du personnel de "La Patrie", nos profondes condoléances".

M. Charles St-Pierre, président de la Banque Canadienne Nationale: "C'est avec regret que j'ai appris la mort du Sénateur DuTremblay. Le sénateur a eu une carrière fructueuse et bien remplie. Avocat et homme politique, c'était en outre un homme d'affaires avisé. Son activité, sa persévérance dans l'effort et la ténacité dont il faisait preuve pour assurer les progrès des entreprises auxquelles il s'intéressait sont un exemple pour la jeune génération."

Me J. Edouard Labelle, O.B.E., C.R., président de la Banque provinciale du Canada a rendu un témoignage ému: "Je connaissais bien M. DuTremblay, dit-il. En 1905 il a été mon premier patron en droit. Il avait son bureau dans la bâtisse Alliance où se trouve maintenant le Royal Trust. Son voisin de bureau était son grand ami Me Rodolphe Latulippe qui a été commissaire des incendies.

M. DuTremblay partait avec son ami M. Latulippe et il se rendait faire des discours au club L.-O. David. Les meilleurs rapports de



L'honorable M. P.-R. DuTremblay, décédé

ces assemblées, étaient selon M. DuTremblay, ceux qui étaient publiés dans **La Patrie**, journal dont il devait faire l'acquisition vingt ans plus tard. Mon patron me disait: "Vous irez à la Patrie, et tâchez de me trouver le premier numéro qui sortira".

"Depuis ce temps-là, j'ai toujours admiré son esprit de travail, sa droiture, sa vision (il voyait la grandeur future de notre pays) ainsi que son esprit d'ordre. Il était tenace. Quand il disait: "Cette cause-là il faut que je la gagne," la réussite était assurée."

"Quand le Sénateur DuTremblay a pris la direction de **La Presse**, je me suis dit tout de suite: "Voilà une excellente chose que La Presse ait choisi M. DuTremblay pour son président. C'était un homme de grand jugement."

Plus tard quand je le rencontrais, le sénateur me félicitait et se réjouissait de mes progrès. Je lui répondais par le brocart bien connu: "Tel maître, tel élève".

L'hon. sénateur W. Robertson, président du Sénat: "Il avait joué, pendant des années, un rôle prééminent au Sénat. Depuis quelques années, son état de santé l'avait forcé à restreindre le champ de ses activités, mais il trouvait encore moyen de rendre de nombreux services à la population. Sa disparition sera vivement regrettée par ses nombreux amis. Ses vastes connaissances des affaires publiques et ses idées bien définies sur toutes les questions d'ordre public faisaient que son opinion avait un intérêt et une valeur considérables."

L'hon. sénateur Donat Raymond: "J'ai été profondément touché par la mort du sénateur DuTremblay. C'était un grand travailleur et il a notamment fait sa marque comme administrateur. Sa mort sera regrettée de tous".

M. Paul Dozois, président du conseil d'administration de la Fédération des oeuvres de charité canadiennes-françaises: "C'est avec le plus grand regret que les administrateurs de la Fédération des oeuvres de charité canadiennes-françaises ont appris le décès de l'hon. sénateur P.-R. DuTremblay.

"M. DuTremblay avait été président de la Fédération, de 1935 à 1937, et avait directement contribué à l'essor de notre grand organisme de charité. En plus d'être un des plus généreux souscripteurs de la Fédération, il avait toujours assuré à nos oeuvres l'entier concours de la "Presse" et de la "Patrie", de même que des deux postes radiophoniques CKAC et CHLP.

"Je me fais l'interprète du conseil d'administration de la Fédération et de ses trente-trois oeuvres pour offrir à Mme DuTremblay et aux membres de sa famille nos plus sincères condoléances."

L'hon. Hector Laferté: "Je me souviens très bien du temps de sa nomination, en décembre 1924, à la Chambre haute de Québec, alors que j'étais vice-président de la Chambre basse comme député du comté de Drummond, mon comté natal. Je devais le rejoindre au Conseil législatif dix ans plus tard, après avoir été président de l'Assemblée législative et ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries.

"Dans mes fréquents contacts avec l'hon M. DuTremblay j'ai toujours apprécié sa parfaite gentilhommerie. Comme il était le doyen des Conseillers législatifs siégeant à la gauche de l'Orateur, il occupait le siège voisin du mien, le doyen précédent ayant été l'hon. Georges Simard, décédé il y a quelques années.

"J'offre à Mme DuTremblay et à tous les siens l'assurance de mes plus profondes condoléances dans le très grand deuil qui les frappe."

L'hon. Philippe Brais, C.R.: "Sa disparition est une grande perte pour le Canada français et pour le journalisme de la province.

"Je l'ai connu plus intimement à mes débuts au Conseil législatif et j'ai pu alors apprécier sa sagesse et sa grande loyauté. Le journalisme de la province de Québec ne serait pas aujourd'hui ce qu'il est, n'eût été la direction générale donnée à la profession par l'hon. M. DuTremblay."

"L'on n'oubliera jamais que le poste radiophonique CKAC fut le premier poste de radio de langue française en Amérique. Il fallait du courage et de la prévoyance, dans le temps, pour concevoir et lancer une telle entreprise. La province de Québec perd un grand avocat et un grand homme d'affaires".

"Les bénéficiaires des oeuvres philanthropiques et patriotiques du sénateur DuTremblay n'oublieront jamais ses magnifiques largesses ainsi que celles de Mme DuTremblay.

"J'adresse donc mes plus vives condoléances à Mme DuTremblay et à toute la grande famille de la "Patrie".

L'HON. ELISEE THERIAULT, C.L.

"Je suis peiné d'apprendre sa mort. Je le connaissais depuis 25 à 30 ans. C'était un homme d'un commerce très agréable. Dans la Chambre haute et dans nos comités

(Suite à la page 80)

INSTITUT GENEALOGIQUE
DROUIN

Langue et culture

Le français rétablit ses positions dans le monde

Persévérance de la mission civilisatrice de la France — Tour d'horizon international de deux géographes éminents, les professeurs Robert Garry et Henri Enjalbert.

(par PIERRE SAUCIER)

Le français n'est pas la seule langue de la diplomatie. La perte de la suprématie mondiale de la langue française a coïncidé assez exactement avec l'extinction de la Société des Nations. La deuxième guerre mondiale avait bien failli ensuite compromettre définitivement les positions du français dans le monde.

En 1944, la situation était tragique. La France métropolitaine avait été coupée pendant cinq ans du reste de la civilisation. Les courants d'échange avaient pris d'autres directions. Il ne faut pas s'étonner que l'anglais et l'idiome américain, à la faveur du blackout prolongé de la France, aient fait des conquêtes massives.

VOLTAIRE SUR LA MAPPEMONDE

Mais quelles sont aujourd'hui les positions de la langue et de la culture françaises dans le monde? La langue de Voltaire a-t-elle reconquis ses faveurs auprès des élites des pays de civilisations? Un tour d'horizon autour de la planète nous aidera à faire le point de la question. Nos sondages nous ont conduit à interroger là-dessus deux éminents géographes.

PROFESSEURS-VOYAGEURS

Ce sont M. Robert Garry, professeur de géographie à l'Université de Montréal ainsi que M. Henri Enjalbert de la faculté de Bordeaux. M. Garry nous a fourni des renseignements précieux sur la partie extrême-orientale de la mappemonde. M. le professeur Enjalbert, professeur invité à l'Institut de géographie nous apporte des précisions sur la situation au Moyen-Orient, en Afrique et en Amérique.

COMMERCE ET PENSEE

De notre entretien avec ces professeurs qui ont connu les pays dont ils parlent, il ressort que la mission civilisatrice de la France se poursuit. La France continue à exercer un attrait singulier dans le monde. Même si la langue française a pu subir des pertes sérieuses à cause des facteurs économico-politiques, le français demeure la langue universelle des hommes qui pensent.

CIVILISATION FRANÇAISE

La France, a conservé sa vertu civilisatrice. Des pays aussi divers que la Suède et les Etats-Unis, par exemple, accordent une importance grandissante au français. Ils reconnaissent que c'est le terrain par excellence des idées génératrices de progrès.

L'abbé Pierre, Schweitzer, Jean-Paul Sartre, Jean Monnet, le "père" de l'Europe, et Mendès-France illustrent avec éclat le demi-siècle. Les grands mouvements philosophiques ont coutume de passer par la France avant de s'acclimater universellement. L'essor de l'existentialisme est imputable en bonne partie aux efforts de Sartre, Camus, et Merleau-Ponty. Depuis la guerre, le combat le plus bouleversant pour redonner à l'homme sa dignité a été déclenché par un grand Français, l'abbé Pierre.

REPRISE ECONOMIQUE

La France a subi sans doute des revers économiques, mais son prestige est aujourd'hui à la hausse. Ses techniciens, ses ingénieurs sont demandés dans le monde entier. Des expositions magistrales imposent l'image d'un redressement formidable. Le nom français s'attache aujourd'hui à des réalisations importantes dans le domaine de l'aviation par exemple. La Grande-Bretagne et les Etats-Unis, conquis par la perfection du moteur turboméca pour les petits réactés ont demandé des licences de fabrication. Un peu partout dans le monde, les ingénieurs français sont très recherchés. Une aciérie française vient de s'installer en Colombie; des entreprises françaises vont construire le tunnel de La Havane et le métro de Rio. D'autres compagnies effectuent des travaux considérables au Pakistan. Cette reprise sur le plan du génie industriel n'est pas sans consolider les positions de la langue française.

EXTREME-ORIENT

Mais dirigeons-nous du côté de l'Extrême-Orient. En Indochine d'abord avec M. Garry qui a vécu quinze ans dans ce pays en qualité d'administrateur. "Les peuples orientaux, nous dit M. Garry, sont très proches de nous Français sous un certain aspect. Leur culture a des affinités profondes avec notre mode de pensée. La culture française trouve auprès des élites de l'Indochine et du Japon une audience extraordinaire."

UNE ELITE DE LANGUE FRANÇAISE

"Il s'était créé en Indochine une élite qui s'est complètement intégrée à notre culture. Le plus haut degré de la hiérarchie sociale n'est pas le président de compagnie dans ce pays mais le mandarin, et par conséquent le lettré. Dans les villages les plus reculés les habitants se cotisent pour construire une pagotte et payer un maître, tant ils accordent de prix à l'instruction."

ANNAMITES

Mais, dans ces pays de vieille culture où il existe déjà des langues écrites et une civilisation, il est difficile d'introduire la culture occidentale. L'invention par le Père

(Suite à la page 101)

(Photo J.-P. Laliberté—La Patrie)

LE FRANÇAIS AUX QUATRE COINS DU GLOBE. — Deux géographes examinent les positions de la langue française dans le monde. Penché sur une carte du Maroc, on reconnait à gauche M. Robert Garry, professeur de géographie à l'université de Montréal et spécialiste des questions extrême-orientales. A droite, M. Henri Enjalbert de la faculté de Bordeaux, professeur invité à l'Institut de Géographie.

IN MEMORIAM

Le chef dont nous déplorons la perte

Nous qui avons vu de près et si longtemps l'homme d'action qu'était l'Honorable sénateur P.-R. DuTremblay, président et gérant-général de la *Presse*, ainsi que de la *Patrie*, nous avons peine à réaliser qu'il gît là, sous nos yeux, maintenant inanimé.

Jusqu'à la fin, en dépit de la longue maladie qui le dépouillait peu à peu de ses forces, il voulut agir. Pour lui, agir, travailler, c'était vivre.

Sa ténacité à l'œuvre qu'il avait entreprise était remarquable. Elle était sans relâche.

Convaincu de l'influence presque sans bornes qu'exerçaient les deux grands journaux et les deux postes de radio dont il avait la haute direction, il y consacrait le meilleur de ses pensées et de ses réflexions. Il savait parfois temporiser, mais il ne perdait jamais de vue le but à atteindre et il l'atteignait.

L'esprit civique dont il était sans cesse animé le guida toujours. Aussi ne doit-on pas s'étonner qu'il n'ait jamais trahi les intérêts supérieurs de ses compatriotes. Au contraire, il y voua toute sa vie.

Dans les cercles d'affaires où il exerça les activités de sa jeunesse, il ne tarda pas à s'affirmer et il s'y tailla vite une réputation enviable en même temps qu'il sut mener à bonne fin d'importantes entreprises.

Dans l'arène politique il remporta de brillants succès, tant à Ottawa où il fut d'abord député d'Outremont à la Chambre des Communes, qu'à Québec, où il était devenu le doyen des conseillers législatifs.

Appelé au Sénat par le Très-Honorable Mackenzie King, il prit part à tous les principaux débats qui surgirent à la Chambre Haute. Les questions d'intérêt public lui étaient familières et le plus souvent ses avis prévalurent, présentés qu'ils étaient en des arguments à la fois solides et convaincants.

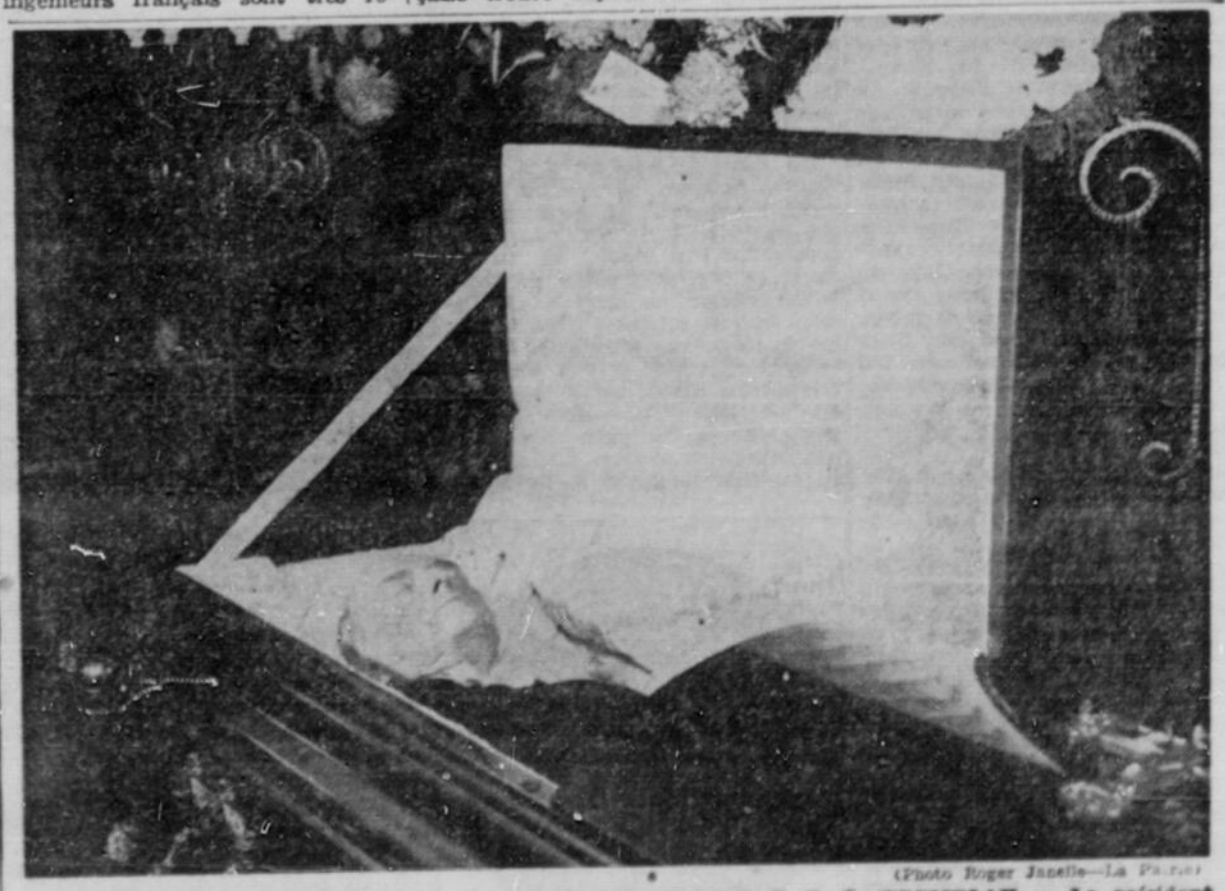
D'une courtoisie qui ne se démentait jamais, monsieur DuTremblay accueillait aussi bien les humbles que les puissants. Les petits comme les forts pouvaient compter sur sa droiture et sa probité lorsqu'ils ayaient quoi que ce soit à lui demander.

Chrétien modèle, il professait un profond respect pour l'autorité tant religieuse que civile. Il fut l'un des plus fervents croisés du Rosaire, qu'il encouragea en mettant ses deux postes de radio à la disposition des apôtres de cette dévotion.

Avant de s'éteindre, il eut la consolation de recevoir à son chevet la visite et la bénédiction de Son Eminence le Cardinal Léger, qui apprécia toujours à leur juste valeur les témoignages de son dévouement aux causes de la Sainte Eglise.

Monsieur DuTremblay n'est plus, mais ses œuvres demeurent. Ayant toujours su s'entourer de collaborateurs en qui il avait raison d'avoir confiance, il a légué à ceux d'entre eux qui restent debout, des traditions inestimables auxquelles il a imprimé son sceau indélébile. La relève ne devra pas faillir à la sage direction qu'il lui a tracée.

Aux témoignages de regrets qui affluent de toutes parts sur la tombe de celui qui fut pour nous un maître humain et un ami fidèle, nous joignons notre modeste tribut d'hommages respectueux. Lui qui a si bien combattu ici-bas le bon combat, qu'il repose en paix. Il l'a mérité.



(Photo Roger Jasmin—La Patrie)

LA DEPOUILLE MORTELLE DE L'HONORABLE SENATEUR P.-R. DuTREMBLAY — Le président de La Presse et de La Patrie repose en chapelle ardente au salon rose du pavillon Le Royer à l'Hôtel-Dieu.

L'oeuvre de Rex-Film

L'assainissement du cinéma par l'éducation du public

(par JACQUES TREPANIER)

QUEBEC — Tout prochainement, après Québec, une salle de cinéma de Montréal présentera un film espagnol qui a pour titre "Couttak", Grand Prix du Festival de Madrid, film qui illustre le travail de missionnaires canadiens-français en pays étrangers.

C'est probablement plus par pure coïncidence que les producteurs de "Couttak" ont choisi une origine canadienne-française aux missionnaires dont ils veulent décrire en images le rôle héroïque, car, enfin, ils auraient pu leur donner une autre origine. La province de Québec n'est pas le seul endroit au monde qui produit des missionnaires.

Mais ce qu'il y a d'étonnant, dans la présentation de ce film dans la province de Québec, c'est qu'il ne l'est pas sur la même échelle que le serait, par exemple, une production hollywoodienne avec Marilyn Monroe et Lollobrigida en vedette. Car ce film ne doit certainement pas être sans nous intéresser: des étrangers mettent en relief le rôle que jouent nos missionnaires en pays de mission.

Nous en sommes même à nous demander à qui nous sommes redevables d'avoir le privilège d'assister à une présentation de ce film qui ne semble pas intéresser la presque totalité des exploitants de salles de cinéma.

La réponse est celle-ci:

Il existe au Canada une Centrale Catholique du cinéma formée, il y a quatre ans, à la suite d'un désir formulé par l'Assemblée des Evêques selon les directives papales contenues dans l'encyclique "Vigilanti Cura".

Pour les fins d'importations de distribution, de visionnement, de propagande et d'éducation cinématographique, le travail a été confié à une organisation qui avait été fondée, un an auparavant, à Québec, par le mouvement d'Action Catholique, et qui s'appelait Rex-Film.

LA SEULE AU MONDE

Rex-Film est donc reconnu par les évêques canadiens comme la seule centrale catholique du cinéma. Disons plus encore, l'organisation de Rex-Film est unique au monde. On ne trouve nulle part ailleurs une société qui s'occupe à la fois d'importer des films, de faire l'appréciation de tous les films courants, d'en déterminer la convenance pour les auditoires particuliers, de donner des cours d'éducation cinématographique afin de répandre le bon goût dans le domaine du cinéma, de distribuer les films recommandés à ceux qui en font la demande.

La Centrale Catholique du Cinéma est concernée par l'aspect moral du problème du cinéma tandis que Rex-Film s'occupe du côté administratif dans le monde catholique. Selon le désir des évêques, les salles paroissiales, les centres de loisirs et autres institutions catholiques doivent s'adresser à la Centrale et Rex-Film agit comme intermédiaire, c'est-à-dire recommande une liste de pellicules adaptées au goût régional, voire même local de la population et importe aussi des films d'intérêt pour les catholiques qui ne seraient jamais autrement représentés au pays.

Le visionnement des pellicules et leur recommandation au public catholique, l'importation et la distribution de films sont des activités complémentaires de Rex-Film.

La plus importante est probablement l'organisation des cours d'éducation cinématographique dont les premiers ont été donnés en 1952, à Québec, et qui ont continué ensuite dans plusieurs villes de la province.

Une série de cours vient d'être donnée à Sherbrooke et le nombre des inscriptions s'est élevé à 1,400. Une autre série débutera prochainement à St-Hyacinthe et Son. Exc. Mgr Arthur Douville donnera le premier cours tout comme Son Exc. Mgr Pelletier a donné le premier d'une série de cours aux Trois-Rivières.

Ces cours ont pour objet primordial de faire apprécier le bon film tant au point de vue de la morale que de la présentation, la technique, la photographie, le scénario, le jeu des acteurs, tout ce qui contribue à la qualité de ce qu'on peut appeler un film excellent.

"NAVETS"

Cela ne veut pas nécessairement dire que tout film dit "excellent" doit être d'origine ou d'inspiration catholique. Car parmi ces derniers il peut y avoir des "navets" sur le plan technique. Un "navet", pas plus qu'un film immoral ou amoral n'est recommandé par Rex-Film et le but des cours est précisément d'enseigner à la masse de ceux qui fréquentent les cinémas de savoir apprécier entre ce qui est bien fait et peut être montré au grand public et ce qui est à déconseiller.

La fin lointaine des cours est par conséquent l'assainissement du cinéma par l'éducation du public. Ce premier but atteint, les producteurs seront les premiers à se rendre compte qu'il y a avantage à tourner de bons films.

C'est parce qu'il y a un besoin d'éducation cinématographique dans le monde catholique que certains producteurs de films plus ou moins moraux ou franchement immoraux par la thèse qu'ils prêchent ou les images qu'ils montrent, peuvent dire que les films les plus critiqués par les catholiques sont encore ceux auxquels les catholiques assistent en plus grand nombre.

Un cardinal français a dit que "les catholiques auront les films qu'ils méritent". Il reste encore que les catholiques, tout comme les protestants, les juifs, les musulmans et les pratiquants de toute autre religion ne sentiront le besoin de voir de bons films à tous les points de vue qu'en autant qu'ils sauront apprécier le bon film.

D'aucuns diront qu'un bon film est un film "ennuyant". Ils se trompent, car un bon film n'est pas nécessairement un film à thèse ou un film religieux. Rex-Film ne fait pas l'erreur de ne recommander que ce qui est catholique. Ce qui est bon aux deux points de vue de la morale et de la technique est recommandé. Ce qui est médiocre est rejeté tout comme ce qui est mauvais, car recommander le médiocre serait déprécier la source de recommandation.

LA DIRECTION

L'organisation de Rex-Film a été confiée, en 1951, à un hollandais président de la Confédération Internationale du Film, M. Léon F.-J. Jansen van Der Sande que des évêques de la province de Québec avaient rencontré, il y a quelques années, à Rome. A leur instance, M. Jansen van Der Sande vint au pays, en 1952, pour fonder Rex-Film. Il devait y demeurer six mois. Il y est encore et a transporté au Canada le siège social de la Confédération Internationale du Film.

Au cours de la guerre, M. Jansen van Der Sande était membre de l'Intelligence Service commandant une brigade de résistance. Pour son travail, il a été félicité par le président Eisenhower et le maréchal Montgomery. M. Jansen van Der Sande est directeur-gérant de Rex-Film.

Le bureau d'administration de Rex-Film est présidé par M. Henri Paradis, agent manufacturier de Québec membre du Comité national d'Action Catholique. Parmi les autres membres mentionnons le Dr J.-A. Tardif, délégué spécial de Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, auprès de Rex-Film, et Me J.-L. Laflamme, C.R., secrétaire.

Le responsable des cours d'éducation cinématographique est M. Jacques Mordret, professeur d'art à l'Université Laval.

Le délégué des évêques auprès de Rex-Film est l'abbé David Lambert, de l'archevêché de Québec.

(Photo J. Trépanier—La Patrie)

EDUCATION CINEMATOGRAPHIQUE. — L'abbé Bernard Morrisset, professeur de théologie morale à l'Université Laval et M. Jacques Mordret, professeur d'art à Laval et directeur du service des Cours d'éducation cinématographique de Rex-Film, dans un bureau de Rex-Film.

(Photo J. Trépanier—La Patrie)

LE DIRECTEUR-GERANT de Rex-Film, M. Léon Jansen van Der Sande discutant de l'appréciation d'un film avec l'abbé David Lambert, délégué de l'Assemblée des évêques auprès de Rex-Film.

LA PATRIE DU DIMANCHE
est le seul journal dominical français d'Amérique doté du service de la Canadian Press. Celle-ci est affiliée à l'Associated Press, Reuter, etc., Pour se renseigner sur tout, il faut lire la Patrie du Dimanche

Les naufragés de l'espace

LONDRES. — Propagateur de la flore, le vent se fait aussi distributeur de la faune. Les ornithologistes soupçonnent les tourbillons d'emporter vers la Grande-Bretagne les oiseaux de l'Amérique du Nord.

Le coucou à bec jaune qui couve du Nouveau-Brunswick au Mexique et hiverne en Amérique du Sud serait l'un de ces émigrés. Les climatologues sont convaincus que depuis 1948 il y a augmentation des vents de l'ouest sur l'Atlantique en septembre et au commencement d'octobre, époque où les oiseaux commencent leur migration, et diminution à d'autres époques de l'année.

La virulence des ouragans contribuerait aussi à cette migration. Certains qui d'habitude soufflaient en direction de l'extrême nord de la Grande-Bretagne, des îles Féroé et de la Norvège ont tourné en direction de la côte d'Irlande. Deux ornithologistes ont compté 103 cas de ces oiseaux déposés dans un état d'épuisement total, d'oiseaux de l'Amérique du Nord.

Le plus extraordinaire est celui d'un chanteur provenant d'un endroit situé entre le nord du Canada et le Minnesota qui s'est déposé dans le Devon au commencement de l'année et qui mourut au bout d'un mois.

(Photo J. Trépanier—La Patrie)

REX-FILM FAIT LA DISTRIBUTION de plusieurs films que les exploitants de salles de cinéma ne pourraient obtenir de leurs distributeurs réguliers. Cette distribution se fait aux bureaux de Rex-Film à Québec. Ci-haut, de g. à d.: Mlle Maretie Côté, MM. Oscar Cloutier et Jean-Paul Boucher et Mlle Thérèse Godbout.

400,000 Montréalais refusent l'infaillibilité

Le Forum Catholique a suscité 325 conversions depuis trois ans mais le quart de la population de Montréal reste non-catholique.

(par Marcel BLOUIN)

Chaque semaine, dans une petite salle située au sous-sol du collège Ste-Marie, rue Bleury, une cinquantaine de protestants, juifs, athées ou orthodoxes se réunissent autour d'un prêtre catholique. Ce ne sont pas des catéchumènes ou des néophytes; ce sont des inquiets. Animés par différentes raisons, poussés par divers motifs, ils veulent savoir enfin ce qu'est véritablement le catholicisme. C'est pourquoi ils ont franchi la porte discrète, dérobée presque, de l'**Inquiry Forum.**

Une convertie du Forum Catholique reçoit le sacrement de confirmation des mains d'un évêque missionnaire. Simple et touchante cérémonie qui témoigne de la puissance d'attraction qu'exerce la Vérité catholique.

Le Catholic Inquiry Forum ou Forum catholique a été fondé il y a plus de trois ans par le R. P. Irénée Beaubien, S.J. Depuis longtemps, le Père Beaubien était tourmenté par le problème des non-catholiques dans la province et le pays. Il a naguère vécu avec des protestants et, à leur contact, il a pu mesurer jusqu'à quel point le catholicisme est méconnu par ceux qui ont embrassé, par atavisme ou par choix, une autre confession religieuse.

LE PROBLEME

Lors des fêtes du tricentenaire de la fondation de Montréal, une historique exposition missionnaire fut tenue à l'Oratoire St-Joseph. Comme les autres, le Père Beaubien admira le rayonnement et l'oeuvre splendide des missionnaires canadiens à l'étranger mais sa visite le laissa obsédé par une question lancinante: "Ce travail d'expansion de l'Eglise en pays lointains est une oeuvre grandiose. Il le faut continuer, l'étendre encore. Mais que faisons-nous pour partager la vérité avec le quart de million de non-catholiques qui habitent la même ville que nous?"

Tandis qu'il poursuivait ses études, le Père Beaubien s'intéressa donc particulièrement au problème des non-catholiques chez nous. Il approfondit la question, accumula des données statistiques, envisagea diverses façons d'amener les non-catholiques à mieux connaître la religion romaine. Ses études terminées, le jésuite fut mandaté par ses supérieurs pour mener une enquête aux Etats-Unis sur les méthodes d'apostolat qui, depuis 1945, ont entraîné chaque année quelque 115,000 conversions chez nos voisins. Le Père Beaubien ne tarda pas à découvrir la méthode de l'**Inquiry Forum** dont l'efficacité a dépassé toute prévision. Cette méthode consiste essentiellement dans l'exposition objective des grandes lignes des croyances et pratiques catholiques. A Milwaukee, où l'**Inquiry Forum** a obtenu un remarquable succès, le Père Beaubien fit un séjour d'études de trois mois au cours duquel il put à loisir se familiariser avec la méthode.

De retour au Canada, il se déclara prêt à tenter l'expérience du forum à Montréal. L'archevêque de Montréal, le Comité Saint-Paul (chargé de stimuler et de coordonner les efforts d'apostolat auprès des non-catholiques de Montréal) et les autorités locales de la Compagnie de Jésus accordèrent leur appui et leur encouragement au R.P. Beaubien qui, dès lors, se mit résolument à la tâche d'attirer des non-catholiques aux cours qu'il projetait de donner. Articles dans les journaux et les revues, annonce au prône dominical dans les paroisses, panneau-réclame sûr l'une des tours du Gesù, rien ne fut négligé pour recruter les non-catholiques.

PREMIERE SEANCE

Le soir du 14 janvier 1952, le Père Beaubien arpentait nerveusement les corridors du vieux collège Ste-Marie. C'était l'heure du rendez-vous qu'il avait fixé pour une première prise de contact, pour la fondation d'un **Inquiry Forum** montréalais. Viendrait-il des gens à ce premier cours? Et dans quelles dispositions? A la porte du collège, deux élèves de philosophie attendaient les visiteurs éventuels avec mission de les diriger vers la classe où se donnerait le premier cours. Près de cette classe, deux autres élèves avaient charge d'accueillir les arrivants.

A la surprise du Père Beaubien et de ses collaborateurs, on vint, et en grand nombre, à cette première séance du Forum Catholique. Exactement 67 personnes assistèrent au premier cours: c'était beaucoup plus qu'on avait espéré. Mais tous n'étaient pas des non-catholiques et il y avait apparemment méprise puisque plusieurs catholiques s'étaient inscrits. Le fondateur de l'Inquiry Forum dissipa l'équivoque au départ et définit nettement les positions du mouvement, ses frontières et son but précis.

POSITIONS

"Nos cours s'adressent strictement aux non-catholiques. Nous leur garantissons que notre attitude sera rigoureusement une attitude d'exposition et non de controverse; que, autant que la chose est possible, nous voulons, en vingt-six leçons, leur donner de façon progressive une vue d'ensemble des dogmes et des pratiques catholiques. Sans entrer dans la polémique, nous tenterons de répondre très bénévolement aux questions qui surgiront et nous accorderons le plus d'entrevues possible pour y discuter des problèmes personnels qui se poseront."

Environ 40 personnes suivirent la série des 26 cours dont on trouvera ailleurs les titres et sujets. Bien que la majorité des "élèves" fût de langue anglaise et de confession protestante, des Juifs, des agnostiques, des Polonais, des orthodoxes vinrent chercher à l'**Inquiry Forum** une réponse à leur inquiétude et à leur insatisfaction. Aucun n'était venu pour la même raison. L'un avait été poussé par la curiosité; l'autre n'était pas satisfait de sa propre religion; un autre était attiré par l'aspect intellectuel des questions religieuses, ou par la liturgie catholique ou par un simple souci d'honnêteté à l'égard du catholicisme, honnêteté qui n'est possible que par une connaissance objective de notre religion. Il en vint aussi plusieurs qui désiraient s'informer du catholicisme parce qu'ils allaient épouser un(e) catholique.

PREMIERS CONVERTIS

A la fin de la première série de cours, neuf auditeurs demandèrent à être reçus dans l'Eglise. Aucune pression n'avait été faite pour les amener à prendre cette décision: la seule exposition objective du catholicisme avait dessillé leurs yeux et les avait convaincus que le catholicisme était la seule religion possible. Le Samedi Saint 1952, l'archevêque de Montréal, voulant par là marquer l'appui qu'il accordait à l'**Inquiry Forum,** reçut la profession de foi de cinq néophytes qu'il baptisa lui-même.

Une deuxième série de cours suivit que fréquentèrent une trentaine d'auditeurs. Plusieurs confièrent au Père Beaubien combien il leur était difficile de parcourir les corridors du collège, d'y rencontrer des élèves, de s'assembler dans une classe de jeunes étudiants. "N'y avait-il pas moyen de tenir les séances dans un autre local, plus facile d'accès, et plus discret?

Les autorités du Collège Ste-Marie consentirent généreusement à céder quelques locaux qu'ils avaient au sous-sol de l'édifice de la rue Bleury et un architecte anglo-protestant de Montréal, devenu sympathique au catholicisme après avoir suivi les cours du forum, prépara gratuitement les plans de transformation et d'aménagement des locaux cédés.

Dans les bureaux de l'**Inquiry Forum,** inaugurés en septembre 1952 par Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, on trouve une accueillante salle de réception; une bibliothèque riche en publications sur le catholicisme, ses dogmes et ses pratiques; une salle de cours et un bureau d'entrevues. Un autre bureau de consultation sera bientôt complété.

A la demande des non-catholiques de langue française, une deuxième série de cours fut instituée en français. Ils portèrent sur les mêmes sujets que les cours donnés en langue anglaise. Chaque série dure environ trois mois. Le Forum Catholique ouvre ses portes tous les jours de midi à 9 h. p.m., aux personnes qui veulent se renseigner sur le catholicisme, lire ou emprunter des ouvrages, obtenir des entrevues avec un père, se préparer immédiatement à la profession de Foi et à la réception des sacrements.

PORTE OUVERTE

Quiconque nourrit des doutes ou est tout simplement piqué de curiosité est bienvenu aux bureaux du Forum Catholique. Le Père Beaubien raconte, à ce propos, qu'un jeune ingénieur de langue

(Suite à la page 102)

Sujets des conférences

1. Dieu et l'homme.
2. D'où vient la Bible?
3. Comment lire la Bible?
4. Les origines de l'homme. Le péché originel.
5. La promesse d'un Sauveur: le Messie.
6. Jésus-Christ, vrai Dieu et vrai homme.
7. Jésus-Christ a fondé "une" Eglise.
8. La Vierge Marie, mère de Jésus.
9. Les sacrements. Le baptême.
10. Les péchés personnels. Le sacrement du pardon.
11. La confession.
12. L'eucharistie. La sainte communion
13. Le saint sacrifice de la messe.
14. Célébration d'une messe blanche avec explications.
15. Les ordres sacrés. Le sacerdoce.
16. Le sacrement de confirmation.
17. Le mariage: contrat et sacrement.
18. Les commandements de Dieu.
19. Les commandements de Dieu.
20. Les préceptes de l'Eglise.
21. Les vertus chrétiennes. Aide de la grâce.
22. La prière: orale, mentale, mystique.
23. Les sacramentaux. Les pratiques catholiques.
24. L'au-delà: le ciel, l'enfer, le purgatoire.
25. Comment l'on devient catholique.
26. Visite commentée de l'église du Gesù.

UN COURS AU FORUM CATHOLIQUE DE MONTREAL. — Le R. P. Jean-Marie Duclos, S.J., explique aux non-catholiques les sacrements de l'Eglise.

GAGNEZ JUSQU'A $50.00 PAR SEMAINE

FLEURS DE NYLON

NOUS ACHETONS ET VENDONS DES FLEURS DE NYLON

GAGNEZ $10.00 par jour. Travaillez pour vous-même dans votre maison privée. Faites des fleurs de nylon. Nous vous enseignerons en quelques heures par correspondance ou à notre atelier, jour ou soir. Tél.: VI. 4922, sur rendez-vous seulement.

$10.00 vous partira en affaires, matériel et livres d'instruction compris; ou apprenez par leçon à $2.00 la leçon, instructions et matériel inclus.

Information gratis par correspondance dans toute la province

Faites votre remise par mandat poste ☐ ou commandez C.O.D. ☐

R. Mercier, 2201, rue Des Carrières, Dépt. L, Montréal

AUBAINE EXCLUSIVE

Chez **La Liberté** seulement

C'est nouveau! C'est différent!

LA MERVEILLEUSE BALAYEUSE ELECTRIQUE "ELECTRO SWEEP"

$29.95 | $1 comptant par semaine

Enlève les miettes, charpie, sable, traces de pieds, cheveux, cendre et diverses autres poussières "Once-Over-Lightly".

3500 REVOLUTIONS EFFECTIVES A LA MINUTE! BROSSES DE NYLON AUTHENTIQUE LES PLUS EMPLOYEES D'ANNEE EN ANNEE

Magasins très compacts, d'au moins 1 pi. car. Aucun sac malpropre pour vous salir avec "Electro Sweep" actuellement éprouvé dans le nettoyage des tapis, etc .. Les 3,500 révolutions à la minute vous donneront un travail plus parfait qu'aucune autre balayeuse ordinaire... Vous ne pouvez manquer cette offre à un tel prix!

COMMANDEZ AUJOURD'HUI!

1 an de garantie sans condition

OUVERT TOUTE LA JOURNEE LUNDI

VENEZ TELEPHONEZ **WE. 8441*** OU POSTEZ CE **COUPON**

Veuillez me faire parvenir une balayeuse Electrique "Electro Sweep" telle qu'annoncée à $29.95. Ci-inclus montant total $ ..... Ci-inclus dépôt de $ ..... C.O.D. la taxe de 2% ou 3% $ ..... Je paierai la balance $ ..... par semaine ou $ ..... par mois. Aucune surcharge si payé en 60 jours.

Nom ..... Prénom .....

Adresse ..... Tél. .....

Ville ..... Comté ..... Prov. .....

J'ai déjà un compte No .....

Où travaillez-vous ? .....

Adresse de la Cie .....

Livres via C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ Station .....

Assurez-vous que le coupon soit lisible ou écrivez-nous S.V.P.

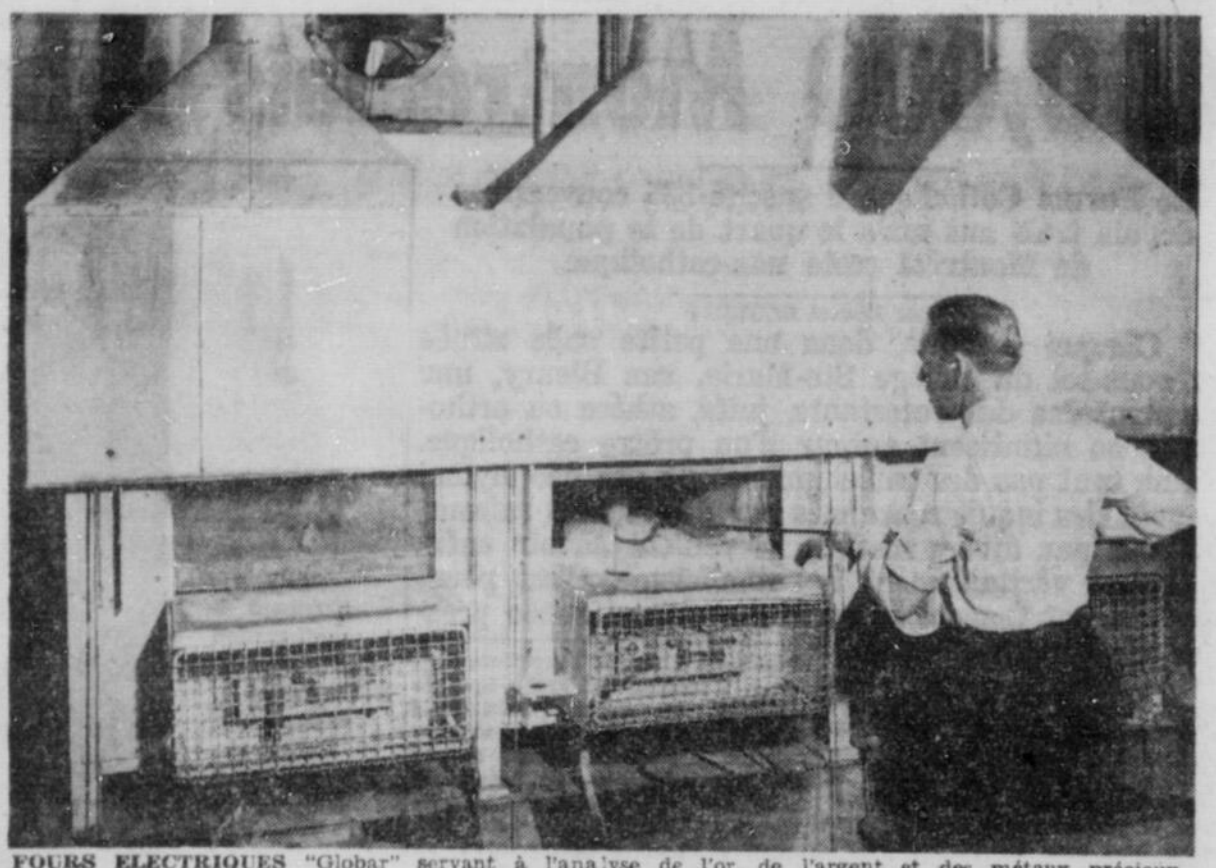
PA. 9-10-55

La Liberté Ltée

3735 ouest, rue NOTRE-DAME

Deuxième arrêt des tramways à l'ouest d'Atwater — Montréal

Commandes téléphoniques signalez WE. 8441* SERVICE DE 24 HEURES



FOURS ELECTRIQUES "Globar" servant à l'analyse de l'or, de l'argent et des métaux précieux, aux laboratoires du Ministère des Mines à Ottawa.

(Photo O.N.F.)

Un inspecteur des métaux précieux vous met en garde contre le "toc"

Tout ce qui brille n'est pas or

(par Marcel BLOUIN)

Lorsque vous achetez un objet contenant un métal précieux, assurez-vous qu'une marque de commerce y a été apposée. C'est la meilleure garantie que vous puissiez avoir de sa qualité et de son authenticité; c'est aussi le seul indice qui permettra à l'inspecteur fédéral de retrouver la personne responsable si l'or de votre bague est faux ou si l'argent d'un vase n'a pas la qualité exigible.

Cinq inspecteurs ont mission d'assurer l'application de la loi canadienne sur le poinçonnage des métaux précieux. Deux d'entre eux exercent leur métier dans la région torontoise, un autre veille sur l'Ouest et, pour les provinces de Québec, Nouveau-Brunswick, Ile-du-Prince Edouard et Nouvelle-Ecosse, ce sont deux Canadiens français qui vérifient les métaux précieux.

MM. A. Renaud et Alfred Thibault visitent chaque année environ 3,000 établissements distribués dans les Maritimes et le Québec. Ils vérifient les objets contenant des métaux précieux que vendent les bijoutiers, les orfèvres et les joailliers. Les deux inspecteurs exercent aussi un contrôle serré sur les métaux précieux importés par les manufacturiers et les commerçants canadiens. Chaque matin, l'un ou l'autre se rend à l'Office des Douanes et fait un test sommaire, avec une pierre de touche et de l'acide nitrique, sur les métaux précieux importés. Si le test laisse planer des doutes quant à la qualité de l'or, de l'argent ou du platine, un échantillon est expédié à Ottawa pour fins d'analyse.

LE PLATINE AU SOMMET

La loi du poinçonnage (1946) reconnait quatre métaux précieux: l'or, l'argent, le platine et le palladium. C'est le platine qui occupe le sommet de l'échelle des valeurs: il se vend environ $100 l'once. Le prix de l'or est de $40 l'once et celui de l'argent de $1.08 pour le même poids. Le palladium se vend environ le même prix que l'or.

Voici ce que les clients, à plus forte raison les détaillants et les grossistes, devraient savoir relativement aux métaux précieux.

Quand une marque de qualité (par exemple, 14 carats) est apposée sur un objet, une marque de commerce enregistrée ou demandée doit aussi y être apposée. Si vous achetez une bague ou un bracelet contenant de l'or à 14 carats, assurez-vous qu'une marque de commerce accompagne la marque de qualité, sinon vous risquez d'acheter du "toc".

Les marques de qualité permises sur les objets d'or sont le mot "Or" accompagné d'un indice quantitatif exprimé en carats ou en décimales: 14 K, Karat, Carat, Kt, C, Ct ou .584. Le carat est une mesure de proportion : 24 carats indiquant l'or pur, un morceau de 14 carats (ou 10 ou 18, etc.) est objet contenant 14 parties d'or pur pour 10 parties d'un autre métal. Il est bon de faire remarquer ici que le carat, mesure aurifère, n'est pas identique au carat, mesure diamantaire. Le premier, nous venons de l'expliquer, est une mesure de proportion; le second est une mesure de poids. Un carat de diamant pèse 0.606 gamme.

OR MASSIF? NON!

Toute autre marque de qualité, comme l'expression "Or massif", est défendue sur les objets d'or. De la même façon, seules les marques "Argent," "Argent sterling" et "Sterling" sont permises sur les objets d'argent. Ne vous laissez pas leurrer par un truc de vente et n'achetez que les objets portant ces étiquettes accompagnées d'une marque de commerce. La proportion minimum d'argent qui doit entrer dans la composition d'un objet, selon la loi canadienne, est de 925 parties dans mille.

Sur les bijoux doublés ou plaqués d'or, les marques permises sont "Doublés d'or", "G. F.", "Gold Filled". Il est maintenant permis d'ajouter la désignation de la qualité de l'or en termes de fractions, comme, par exemple, 1/20-10K. Un objet plaqué d'or est fait de métal commun à la surface duquel on a soudé une feuille d'or d'une épaisseur minimum de 1/3000e de pouce. Le plaqué d'or (marques permises: "plaqué d'or laminé", "Rolled Gold Filled" ou "R.G.P.") est une couche d'or d'une épaisseur minimum de 1½/1000e de pouce reliée à un métal commun par un procédé d'électrolyse.

Pour les objets plaqués d'argent (bijoux et argenterie plate), les marques permises sont "Silver Plate", "Silver Plated", "Silverware", "E. P.", "S. P.", "E.P.N.S.". En outre, si le bas métal sur lequel est déposé le placage contient moins de 10 pour cent de nickel pur, dit la loi, il doit être apposé à l'objet une marque indiquant le bas métal, que ce soit de l'acier, du fer ou du cuivre.

MONTURES DE LUNETTES

Quant aux montures de lunettes et aux pièces d'argenterie creuse plaquée d'argent (autres que celles portant la marque "Sheffield Re-

(Suite à la page 77)

(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

QUAND VOUS ACHETEZ un objet contenant un métal précieux, vérifiez la marque de qualité et la marque de commerce qui vous garantissent l'authenticité de l'or, l'argent ou le platine contenus dans l'objet. Méfiez-vous du toc!

Au lendemain de la Conférence d'Ottawa

Contacts permanents entre les onze premiers ministres

Prochaine réunion vraisemblablement en décembre — Statistiques et réalité — Le Québec dans la Confédération

(De notre envoyé spécial, DOSTALER O'LEARY)

OTTAWA, 7. — Au dire des observateurs politiques, les pourparlers qui se sont déroulés cette semaine à Ottawa à l'échelle du premier ministre fédéral et des premiers ministres provinciaux demeureront probablement les plus importants depuis la Confédération.

Car, en s'attaquant à la revision de notre système fiscal, c'est la structure même du pacte de 1867 qu'on veut modifier : "C'est l'avenir qui nous dira ce qu'il faut penser de cette Conférence", disait entre autres choses M. Duplessis, premier ministre du Québec en réponse aux journalistes qui lui demandaient une impression d'ensemble sur les réunions auxquelles il venait d'assister. "Il est trop tôt", opinait de son côté M. Saint-Laurent, pour parler de résultats. On se sépare, cependant, avec l'optimisme au coeur".

On peut donc dire, d'ores et déjà, que l'on est sorti de l'ornière dans laquelle étaient embourbées les relations fédérales provinciales : d'abord, les délégués provinciaux retournent chez eux avec quelque chose de concret : des suggestions qui vont leur servir de base d'étude. Ils seront libres de les accepter sans modification, de les discuter, de faire eux-mêmes de contre-propositions. En second lieu, la Conférence a formé une Commission permanente, composée de représentants provinciaux et fédéraux, dont la mission sera d'étudier l'aspect technique des relations fiscales entre les différents gouvernements de la Confédération canadienne.

La Conférence se réunira à nouveau dans un avenir assez rapproché, sur convocation de M. Saint-Laurent, après consultation avec les premiers ministres des Provinces. On parle même déjà de décembre pour la tenue de cette nouvelle conférence des premiers ministres.

Dans un domaine plus particulier, l'assurance-santé, une autre Commission, constituée d'experts fédéraux et provinciaux, sous la direction de leurs ministres respectifs, devra préparer un projet qui sera soumis aux provinces.

AUCUNE PRESSION

Un fait important également à souligner, est cette absence totale de proposition ferme de la part du gouvernement fédéral. La formule elle-même dite des "10, 8½ et 50 pour cent", dont les journaux ont abondamment parlé cette semaine, ne fut avancée que pour exemple: elle fut choisie en tenant compte des 10 pour cent de dégrèvement déjà accordés aux contribuables québécois; des 8½ pour cent dont est crédité l'Ontario sur l'impôt des compagnies; enfin, avec les 50 pour cent de l'impôt sur les successions on demeure dans le "statu quo" général.

C'est le régime de péréquation dont fait mention le gouvernement fédéral qui a fait couler le plus d'encre. Cette formule consiste tout simplement à instaurer un système de redistribution générale des revenus selon une moyenne établie pour tout le Canada. C'est le gouvernement fédéral qui serait chargé de ce rôle de coordinateur, les provinces les plus riches en faisant les frais.

LE CAS DU QUEBEC

Au sujet de la péréquation on a beaucoup parlé de la province de Québec, mettant de l'avant que sa richesse moyenne est plus basse que celle de l'Ontario et de la Colombie canadienne. Il faudrait s'entendre. Lorsque deux familles possèdent une richesse globale sensiblement égale, celle qui a dix enfants a évidemment une richesse moyenne réelle inférieure à celle qui n'en a que six, par exemple. C'est un peu le cas du Québec par rapport à l'Ontario.

STATISTIQUES ET REALITE

Au chapitre du revenu "per capita", on souligne en effet que le Québec né vient qu'au troisième rang.

Rappelons, d'abord, que pour établir ce revenu, on divise le chiffre total des impôts (impôt sur le revenu personnel, impôt sur les bénéfices des compagnies et impôt sur les successions) par le nombre des habitants de chaque province. Le Québec s'inscrit donc, après l'Ontario ($32) et la Colombie canadienne ($30), avec $22 dans les statistiques du gouvernement fédéral.

Ces statistiques sont brutales comme toutes les statistiques; elles ignorent une foule de facteurs connexes, inhérents à nos positions démographiques ou économiques. Cependant, si l'on accepte de s'en servir comme base de péréquation, elles finiront quand même, en dernière analyse, par rendre justice à notre province dans l'ensemble.

Dans l'établissement de ces statistiques on ne tient pas compte (il ne peut être question non plus d'en tenir compte) du fait que la population productrice de revenus est très inférieure chez nous à ce qu'elle est dans les autres provinces et plus particulièrement dans l'Ontario et la Colombie canadienne. Si l'on examine, cette fois, les statistiques vitales (recensement de 1951) on trouve le tableau suivant:

	Population totale	Population de moins de 20 ans	Pourc.
Ontario	4,597,532	1,554,979	33.6 %
Québec	4,055,681	1,703,609	42 %
Col.-can.	1,165,210	374,617	32.23%

Il est donc évident que cette large population enfantine et adolescente, qui ne produit pas encore ou dont le rendement comme salarié est forcément plus bas que celui des personnes plus âgées, il est évident donc, que cette importante population fait baisser le coefficient "per capita".

SALAIRES ET INDUSTRIES

Et puisque nous parlons salaires, citons les chiffres des salaires hebdomadaires dans l'industrie tels qu'établis dans les statistiques fédérales:

	1951	1952
Ontario	$51.69	$56.36
Québec	47.37	51.66
Colombie can. ..	52.93	59.46

C'est la Colombie-Canadienne qui prend ici les devants: c'est chez elle, comme par coïncidence, que la proportion des moins de vingt ans est la plus basse. Le Québec, malgré cette forte proportion d'une population improductive ou lorsqu'elle travaille ne reçoit qu'un faible salaire, maintient quand même une place honorable.

Il faut aussi souligner que, dans l'établissement de cette moyenne de salaire, joue également le facteur des catégories d'industries. Le premier ministre ontarien, M. Frost, affirmait au cours de la Conférence, que sa province possède plus de la moitié de toute l'industrie lourde du Canada. C'est un fait contre lequel il ne sert rien de récriminer: au début du siècle, lorsque l'industrie a pris un nouvel essor dans le monde, le Québec était une province essentiellement agricole et paraissait vouloir le demeurer. "Le Québec agricole" était un leitmotiv qui s'imposa au point de devenir une légende. Nous aurions peut-être dû tenter d'attirer chez nous un peu de cette industrie lourde, notamment celle de l'automobile; nous avons pensé que cela n'était pas nécessaire.

Le Québec n'est venu que très tard à l'industrialisation; la guerre de 1914 avait à peine modifié sa structure et il fallut attendre celle de 1939 pour nous pousser dans cette voie de l'industrialisation.

Les statistiques ne traduisent donc pas l'ensemble de la situation. Le retard que possède encore notre province en quelques domaines, nous pouvons augurer qu'elle le rattrapera rapidement. Les 1,703,000 jeunes gens de moins de vingt ans sont tout de même un capital dont il faut tenir compte.

En bref, c'est avec confiance qu'il nous faut envisager les résultats tangibles de la Conférence d'Ottawa.

L'Adorée

Changement de la ligne de la poitrine en 8 jours. Vous ne connaîtrez pas de déception. Notre discrétion est absolue.
Jarre régulière $6.00 Jarre d'essai $2.50

En vente à tout comptoir de cosmétiques du Canada et aux Pharmacies Sarrazin & Choquette — Pl. 9022 — Livraison en automobile par toute la ville.

Dépositaire LYMANS LTD. 286 ouest, St-Paul Montréal
Pour commandes postales, adresser

LABORATOIRE L'ADOREE, C.P. 44, Station Delorimier, Montréal
NOM .....
ADRESSE .....

LA MONTRE SUISSE RICHARD — ARRIVE ENFIN A MONTREAL — VOUS SERA VENDUE DIRECTEMENT AU PRIX DE FABRIQUE (sans profit aux intermédiaires)

RICHARD 100% Automatic

Maintenant VOUS aussi pouvez vous joindre aux 200,000 Suisses qui ne remontent JAMAIS leur RICHARD AUTOMATIC — et les Suisses doivent savoir ce qu'est une bonne montre ! RICHARD, un des horlogers suisses les plus réputés, vous offre des montres si parfaites et si belles, que vous n'avez qu'à les examiner pour vous en convaincre. Ce sont les meilleures valeurs au monde.

Population de la Suisse 4,715,000

MODÈLES pour DAMES et MESSIEURS

Mouvement 17 rubis, 100% automatique, antichoc, antimagnétique, étanche.

Boîtier de luxe étanche, cadran "UNILUX", chiffres ou index radium relief, invisibles le jour, très lumineux la nuit.

Garantie contre tous défauts de fabrication

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT

Paiement à partir de $10 par mois

Si vous ne pouvez visiter notre magasin

Postez simplement ce coupon pour un ESSAI GRATUIT DE 10 JOURS

Richard Swiss Watch, Limited, 405 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal.
Veuillez m'expédier la montre marquée. Si, dans les 10 jours après réception, je n'ai pas pas retourné la montre en parfait état, je m'engage à la payer ☐ au comptant ou ☐ par versements d'après le plan indiqué plus bas. Il est entendu que la montre restera la propriété du vendeur jusqu'à complet paiement.

No 1—Tout acier ..... ☐ $60 com. ou ☐ $11 x 6 mois
No 11—Plaqué or sur fond acier . ☐ $70 com. ou ☐ $11 x 7 mois
No 12—Or 14 carats sur fond acier ..... ☐ $90 com. ou ☐ $10 x 10 mois
No 10—Fond acier, petite aiguille de secondes ..... ☐ $45 com. ou ☐ $10 x 5 mois
Taxe de vente en plus — Précisez pour dame ☐ ou monsieur ☐ (mêmes prix)

Nom et prénom .....
Adresse .....
Nom et adresse de l'employeur .....
Signature .....
Si mineur, l'indiquer ici ☐

RICHARD SWISS WATCH LTD.
405 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal

25 magasins : GENEVE, LUCERNE, ZURICH, AMSTERDAM, BRUXELLES, LONDRES, etc.

EVITEZ DES PAS ET DES ENNUIS

Employez

La FARINE GRILLÉE COURSOL

BASE IDEALE DE SAUCES POUR RAGOUTS, VOLAILLES, POISSON, GIBIER, VIANDES.

Se dissout instantanément — sans mottons, sans fumée, sans surveillance.

En vente chez votre épicier

ou envoyez 35 cents (boîte de 13 oz.) à

F. COURSOL Enrg.
1590, av. de l'Hôtel-de-Ville, Montréal

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)

est imprimée et publiée au No 180 est, rue Catherine Montréal, par la Compagnie de Publication de "La Patrie" Limitée. Roland Dubois, Secrétaire Trésorier, Téléphone : UN. 1-2701. Echange correspondant avec tous les différents services. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

PRIX D'ABONNEMENTS

Edition du dimanche, Canada, 1 an	$5.00
Edition quotidienne, Canada, 1 an	5.00
Edition quotidienne, Canada, 6 mois	2.75
Edition quotidienne, Etats-Unis, 1 an	6.00
Edition quotidienne, Etats-Unis, 6 mois ..	3.00
Edition du dimanche, Etats-Unis, 1 an ..	5.00

REPRESENTANTS

TORONTO, Ont. : Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda ; Téléphone EMpire 4-1016.

ETATS-UNIS : Ralph-R. Mulligan, 141 East, 44th Street, Room 911, New-York 17, N.-Y. ; 35 East, Wacker Drive, Chicago 1, Ill. ; 3049 East, Grand Boulevard, Détroit 2, Mich.

De tous les journaux français dominicaux d'Amérique, la PATRIE DU DIMANCHE est le plus volumineux, le plus répandu et le plus lu.

MONTREAL, 16 OCTOBRE 1955

Une Université populaire

par Roger DUHAMEL

C'est après plusieurs mois de recherches et de travaux préliminaires que la Chambre de Commerce des Jeunes est aujourd'hui en mesure de faire part au public de sa plus récente initiative. Il s'agit de la création d'une Université populaire au bénéfice de ses membres. De tous les projets mis de l'avant par cet organisme très actif qui célèbre cette année son vingt-cinquième anniversaire de fondation, nous n'en connaissons aucun qui soit davantage opportun, qui répond mieux aux exigences actuelles.

Des jeunes appartenant aux professions libérales, à l'industrie, au commerce, à la finance, aux affaires en général se réunissent dans les cadres de la Chambre. De toute évidence, ils n'ont pas tous reçu une formation identique. Les uns ont poursuivi des études classiques, les autres sont des diplômés de l'enseignement primaire supérieur, d'autres enfin n'ont pas eu l'avantage de mener très loin leurs études. Ils sont tous également animés, en revanche, du désir d'améliorer leur personnalité et d'ajouter à leur bagage de connaissances afin d'être mieux en mesure de jouer un rôle de premier plan dans leur sphère d'activité, au bénéfice de la collectivité.

C'est ici qu'intervient l'Université populaire. Elle ne se situe pas dans les perspectives pédagogiques forcément un peu rigides de l'enseignement supérieur tel que nous le connaissons. Elle se divise en trois grandes sections, économique, politique et culturelle, correspondant aux principaux aspects de la vie contemporaine. Les membres n'auront pas à subir, achevée leur journée de travail, des cours où ils ne seraient que des auditeurs passifs. On procédera par des cliniques, d'agencement plus souple, plus susceptible également d'intéresser personnellement les participants.

Voici comment fonctionneront ces cliniques. Il y a un moniteur pour chaque sujet inscrit au programme. On lui fait parvenir d'avance une série de questions portant sur sa spécialité et auxquelles il sera invité à répondre. Il y aura ensuite un débat général ; les membres pourront poser toutes les questions qui leur paraîtront utiles et pertinentes et ils seront assurés de recevoir, de la part de moniteurs choisis pour leur compétence et leur expérience, des explications de nature à les éclairer et à élargir leurs horizons.

Voilà une formule très pratique et très attachante. Les sujets à l'affiche sont les plus variés, passant de la théorie monétaire à la musique et aux arts, de la comptabilité et de la publicité à l'histoire et à la géographie, de la technique à la politique aux différents échelons. Trois soirs par semaine, les membres les plus désireux de s'instruire de façon agréable seront servis à souhait. La Chambre de Commerce des Jeunes mérite toutes nos félicitations pour cette initiative sagement inspirée, dont nous attendons les plus féconds résultats.

Echos du congrès de Winnipeg

par Conrad LANGLOIS

Les nombreux échos qui nous sont parvenus du congrès de la Chambre de Commerce du Canada, qui vient de se tenir à Winnipeg, semblent indiquer qu'aucune solution radicale à nos problèmes économiques n'a été découverte par les délégués, mais que ces derniers se sont au moins donné la peine d'étudier les difficultés et d'essayer d'en découvrir les causes.

Il faut, par exemple, mentionner l'importance du développement de nos ressources naturelles et de l'accroissement de notre population, la participation du capital étranger à l'expansion économique du Canada, notre grande dépendance des exportations, la trop faible proportion des matières premières que nous transformons nous-mêmes, la mévente du blé, etc.

S'il est vrai que les directeurs de langue anglaise de la Chambre de Commerce canadienne ont eux-mêmes insisté pour que la participation canadienne-française soit plus grande, cette année, et pour qu'il y ait plus de français au congrès, il convient de souligner cette clairvoyance et cet esprit de collaboration. Il n'est d'ailleurs plus possible, actuellement, pour les hommes d'affaires, pas plus que pour les politiciens sérieux, de prétendre vouloir ignorer le point de vue du Canada français.

C'est que des problèmes comme ceux concernant l'industrialisation, l'immigration, le commerce extérieur et les produits agricoles ne peuvent se régler qu'en prenant en considération les intérêts de nos deux principaux groupes ethniques.

Qu'il faille développer davantage nos ressources naturelles et accroître notre population, c'est évident. Plusieurs conférenciers de Winnipeg l'ont rappelé, une fois de plus, nous devons essayer d'accroître notre population, afin de fabriquer le plus possible nous-mêmes ce dont nous avons besoin, à des prix abordables, si nous voulons moins dépendre du commerce extérieur pour le maintien de notre économie.

Il saute aux yeux qu'il serait beaucoup plus facile d'atteindre ces objectifs, s'il y avait une collaboration encore plus grande et une véritable égalité entre Canadiens français et Canadiens anglais.

Si les capitalistes de langue anglaise s'étaient montrés plus sympathiques à notre endroit et avaient plus souvent cherché à nous comprendre, cela eût rendu l'industrialisation plus facile. Sur le plan démographique, si les nôtres avaient obtenu plus de justice dans les autres provinces, si le Canada eût été vraiment bilingue d'un bout à l'autre, si l'élément anglais eût également moins cherché à assimiler plus que sa part des immigrants, la population canadienne serait beaucoup plus considérable qu'elle ne l'est maintenant. Notre surplus de main-d'oeuvre eût consenti plus volontiers à émigrer dans les autres provinces et les hommes d'affaires de l'extérieur auraient moins hésité à s'établir chez nous. Il devient de plus en plus clair qu'aucun problème canadien d'envergure ne peut être résolu sans la participation du Québec.

Le désir des hommes d'affaires de langue anglaise de découvrir ce que nous pensons et l'empressement de beaucoup des nôtres à répondre à cette invitation augurent bien pour plus tard. Il ne faut pas se contenter de déplorer ce qui s'est fait ou ne s'est pas fait dans le passé; ce qui compte davantage, c'est de chercher à mieux faire à l'avenir.

La TV et ses vedettes: Nicole GERMAIN—Chacun son métier

Caricature dessinée spécialement pour la **Patrie** (Droits réservés)

La vie catholique

Thomas More, martyr joyeux

Sous le titre **"la vertu et le rire au foyer de Thomas More"**, André Merlaud vient d'écrire une belle page dans la **France Catholique**. De cette page nous extrayons, avec le sous-titre **"un martyr joyeux"**, les lignes suivantes qui illustrent le fait que la sainteté joyeuse n'est pas une triste sainteté : — Quel foyer était celui de Thomas More ! Tout autre que lui aurait bien pu en oublier le Ciel. Précisément, sa sainteté est d'avoir fait en sorte qu'il s'y reflétât, avec toute sa logique inversée, comme une haute exigence de vie. Prisonnier à la Tour de Londres, Thomas More, premier Lord d'Angleterre, prenait un malin plaisir à "mettre en boîte" ses gardes. Sans peur et sans gloriole, il parodiait son trépas sur la planche de l'échafaud : "Allons, mon garçon, disait-il au bourreau, que la besogne ne t'effraye pas. Mon cou est très court, ne vas pas perdre ta réputation en frappant à côté !... Attends un instant que j'écarte ma barbe, car elle, au moins, n'a pas commis de trahison !" Tout cela révèle un héros peu commun. Il n'est pas sûr, cependant, que l'âme sereine du martyr n'ait pas trouvé son plus pur relief dans les années vertes de la Chelsea, au milieu des siens. Certes, ceux-ci lui furent une tentation de poids. Tous ses visages aimés réapparaissent aux grilles de son cachot, à chaque aube incertaine, et ces embrassements passionnés au milieu des hallebardes de l'escorte... que d'amarres jetées de la grève pour sauver le naufragé ! Mais il est aussi vrai de dire que ces êtres aimés lui furent un appel péremptoire au sacrifice suprême. Sa responsabilité s'était déjà pleinement engagée. Son âme les avait, en quelque sorte, recréés une seconde fois, sur la route du Ciel. Il ne pouvait plus reculer. Quelque sombre que fût le dernier passage, il fallait aller jusqu'au bout, et donner aux siens ce suprême exemple d'une conscience fidèle à elle-même, à son Eglise et à son Dieu, devant les plus dures représailles des hommes. Servir sa patrie, sans renier sa foi. — **Note de la Rédaction :** — On sait que Thomas More mourut sur l'échafaud, martyr de sa foi, il y a 420 ans.

Trop de meurtres !

M. le directeur de la "Patrie", Montréal,

Je sais qu'il y a beaucoup de gens qui aiment les romans policiers remplis d'histoires de meurtres et d'autres crimes. Quant à moi, je n'aime pas ce genre de littérature, et il est certain que je ne suis pas le seul. Je crois que ce n'est pas un genre à encourager comme on le fait à la télévision. A peu près chaque jour, on nous y présente des films basés sur ces histoires où se trament des complots de vol ou de meurtre, où abondent les coups de feu ou les coups de poignard. Il me semble que notre télévision d'Etat, qui s'approvisionne en France des films français qu'elle nous présente, choisit trop souvent de ces histoires de crimes. Le répertoire français doit contenir assez d'autres sujets intéressants à offrir. Le public en réclame, dira-t-on. Oui, un certain public, mais pas tous les téléspectateurs, Dieu merci. Une histoire de meurtre par semaine, cela devrait suffire, mais on en montre vraiment trop à la télévision. A quand la formation d'une ligue de téléspectateurs qui ferait des démarches en haut lieu pour faire cesser cette vilaine coutume ?

UN PERE DE FAMILLE

★ ★ ★

Pour nos glorieux morts

Il est question d'ériger à Ottawa un nouveau monument à la gloire des soldats canadiens tombés au champ d'honneur durant la dernière guerre mondiale. Il existe déjà dans la capitale canadienne, sur la place mal appelée "Plaza", un monument qui honore la mémoire de nos héros de la première guerre mondiale. Ce monument est loin de témoigner du bon goût des gens sans doute bien intentionnés qui l'ont fait ériger. Ces gens avaient jugé bon de s'adresser pour cela à des artistes étrangers. Le résultat a été bien piètre, tant pour l'architecture de l'arc de triomphe que pour la sculpture des personnages qui s'y trouvent au-dessus et au-dessous. Nous avons chez nous des artistes capables de faire beaucoup mieux. Pour le monument que l'on projette d'élever dans la capitale canadienne à nos glorieux morts de la dernière guerre mondiale, on devrait recourir à des artistes canadiens. Il devrait en être désormais ainsi de tous les monuments que l'on érige dans notre pays.

POUR L'ART

TOUR D'HORIZON

Il n'y a pas que les morts et les blessés parmi les victimes de la guerre

400,000 enfants illégitimes, à la fin des hostilités. — Le problème moral et matériel de ces malheureux. — Un traité d'assistance judiciaire serait-il une solution ?

Par Roger Duhamel

Quand on affirme que la guerre est un fléau, on peut l'entendre de plusieurs façons qui sont toutes aussi exactes les unes que les autres. Elle entraîne des morts sans nombre et des ruines matérielles incalculables. Mais son action nocive dépasse les périodes de combat et se fait sentir même lorsque la paix est revenue. C'est que toute guerre détermine un état d'amoralité généralisée. Des centaines de milliers d'hommes sont arrachés de leurs foyers et de leurs cadres naturels. Quoi d'étonnant que ces individus qui menaient dans le civil une existence normale s'abandonnent à des instincts qu'ils avaient su jusqu'alors maîtrisés par la discipline sociale de leur milieu !

Dans ce domaine, il serait sot et injuste de jeter la pierre à tel peuple plutôt qu'à tel autre. La nationalité n'est pas ici en cause, mais les faiblesses de la nature humaine. Dix ans après la fin des hostilités, il se trouve de par le monde 400,000 orphelins, c'est-à-dire 400,000 enfants qui ne connaissent pas leur père et dont la mère est souvent incapable de s'occuper matériellement. Des camps abritent ces jeunes malheureux qui ne savent pas de quoi demain sera fait pour eux. Des oeuvres d'assistance dépensent à leur intention des centaines de millions de dollars, mais ce ne peut être là une solution définitive ou suffisante. On les empêche de mourir de faim et de froid, c'est tout.

C'est ainsi qu'il y a des enfants de soldats américains en Allemagne et au Japon, des enfants de soldats allemands en Norvège et au Danemark, des enfants de soldats anglais et canadiens en Belgique et en Hollande. Et le reste à l'avenant. Ce qui complique encore la situation, c'est le mélange des races qui s'est forcément produit. Imaginez-on par exemple la situation pénible d'une pauvre fille de France, dans son village, qui a un rejeton d'ébène? Elle ne peut plus espérer refaire sa vie, le mariage lui demeure interdit. Elle doit donc, quand elle le peut, assurer la subsistance de son enfant en travaillant en usine.

Ce qui est révoltant et magnifique à la fois, c'est que la plupart de ces mères célibataires possèdent un sentiment maternel assez développé pour se sacrifier à l'éducation de leur enfant. Mais elles ne peuvent pas toujours suffire à la tâche. Le gouvernement américain accorde des avantages particuliers à tous les vétérans désireux de régulariser leur situation et d'épouser leur amie japonaise ou allemande. Mais ils sont bien rares ceux qui se prévalent de cette offre. Ils le sont d'autant plus que de nombreux vétérans, une fois la guerre terminée, ont repris sagement leur place au foyer et seraient dans l'impossibilité, même s'ils le désiraient vraiment, de reconnaître leur progéniture lointaine.

Ces mères abandonnées ne disposent d'à peu près aucun moyen pratique d'obtenir une pension alimentaire. Beaucoup sont au reste incapables de reconnaître le père véritable de leur enfant. Dans certains cas, surtout pendant les années d'occupation et de garnison, il leur serait possible de procéder à cette identification. Mais ce n'est là qu'un avantage théorique. Quelles sont parmi ces femmes celles qui disposent des ressources nécessaires pour entreprendre et mener à bien des procédures judiciaires intentées dans un pays étranger?

On a mis de l'avant le projet d'un traité international pour apporter une aide efficace, morale aussi bien que matérielle, à ces 400,000 enfants qu'il s'agit d'intégrer dans les cadres d'une société. Ce traité exigerait de chaque gouvernement qu'il fasse exécuter auprès de ses ressortissants le décret émis en pays étranger contre un vétéran qui a abandonné un ou des enfants pendant son stage militaire. Ainsi un tribunal de Tokio ou de Berlin obtiendrait la collaboration d'un tribunal américain contre les anciens soldats vivant désormais aux Etats-Unis.

L'idée est généreuse, encore qu'on puisse douter qu'elle corrige la situation. Tout d'abord, le traité en question est loin d'être signé, il ne dépasse pas la zone des discussions entre juristes. Au surplus, son application susciterait sans doute des difficultés insurmontables. On ne peut toutefois s'empêcher de partager la détresse de 400,000 enfants illégitimes qui n'ont jamais demandé à vivre et qui ne connaîtront jamais la douceur et le réconfort d'un foyer normal.

Subdivision de la police provinciale

BUCKINGHAM. — La Sûreté provinciale du Québec vient de créer, dans Papineau, un nouvel arrondissement policier, dont les limites s'établissent à Gatineau (ouest), Fassett (est), l'Outaouais (sud), et à cinq milles au nord de Notre-Dame-du-Laus.

Le sergent Hector Mougeot dirige ce nouveau service policier dont le quartier général est situé rue McLaren, à Buckingham.

Le sergent Mougeot a, sous ses ordres, trois policiers : MM. Aimé Joanis, d'Angers, Jean-Paul Cadieux, de Buckingham, et Gérard Geanrie, de Ripon.

Le nouveau sergent, originaire de Masson, y a fait ses premières études, puis il a fait deux années de classique à l'Université d'Ottawa et un cours d'agriculture à Oka.

Depuis les trois années qu'il est agent de la Sûreté provinciale, il s'est signalé dans plusieurs enquêtes importantes. Aussi vient-il de mériter ses galons de sergent.

Le capitaine L.-A. Poirier, de Montréal, ouvrait officiellement, ces jours-ci, le nouveau quartier général.

Congrès des hebdos

Ce sont quelque 200 délégués venant de toutes les parties de la province et de quatre autres provinces du Canada, qui prendront part les 14, 15 et 16 octobre, au congrès annuel de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada.

Ce 23e congrès se tiendra à Ste-Adèle, au "Chantecler", dans le comté de Terrebonne.

Nouveau! BÉNÉFICES ACCRUS

aux hommes et aux femmes!

Assurance-accident, maladie, hospitalisation et soins chirurgicaux

Direct au prix coûtant

Maintenant, vous pouvez choisir entre $25, $50 ou $75 d'indemnités hebdomadaires pour cause d'incapacité qui vous aideront à défrayer les dépenses occasionnées par suite du temps perdu et de soins chirurgicaux et d'hospitalisation. A présent, vous recevez mensuellement à cause d'incapacité une somme aussi élevée que $325, *plus* des idemnités de soins chirurgicaux et d'hospitalisation, qui vous sont offertes au *prix coûtant* — ce qui représente des économies de 25 à 30% sur le coût de polices semblables offertes par d'autres grandes compagnies d'assurance.

Vous épargnez à cause de notre méthode efficace et économique de tranaiger personnellement, *directement* avec vous. *Plus de protection par dollar.*

Assurance Accidents

Indemnité payable dès le premier jour pour chaque accident jusqu'à concurrence de 104 semaines d'incapacité totale ou d'incapacité totale et partielle à la fois, tel qu'indiqué ci-dessous. Indemnité payée, que vous continuiez de profiter d'un revenu ou non. Jamais de prorata par suite d'une autre assurance.

		Indemnités au choix		
Incapacité totale, hebdomadairement, jusqu'à 104 semaines		**$25.00**	**$50.00**	**$75.00**
Incapacité partielle, hebdomadairement, jusqu'à 26 semaines		**12.50**	**25.00**	**37.50**
Perte de la vie, des deux mains ou pieds, ou d'une main et d'un pied, ou de la vue des deux yeux, *payable en plus de l'indemnité hebdomadaire*		2,500	2,500	2,500
Coût trimestriel courant	*Hommes*	*$ 2.50*	*$ 4.75*	*$ 7.00*
	Femmes	$ 3.00	$ 5.75	$ 8.50

Assurance Maladie

Indemnité payable à compter du onzième jour d'incapacité totale pour chaque maladie jusqu'à concurrence de 104 semaines d'incapacité avec réclusion ou réclusion et non-réclusion à la fois, tel qu'indiqué ci-dessous.

		Indemnités au choix		
Incapacité totale avec réclusion, hebdomadairement, jusqu'à 104 semaines		**$25.00**	**$50.00**	**$75.00**
Incapacité totale sans réclusion	**jusqu'à 14 semaines, hebdo.**	**$25.00**	**$50.00**	**$75.00**
	jusqu'à 90 semaines, hebdo.	**$12.50**	**$25.00**	**$37.50**
Coût trimestriel courant	*Hommes*	*$ 4.50*	*$ 9.00*	*$13.50*
	Femmes	$ 5.60	$11.20	$16.80

Hospitalisation et soins chirurgicaux

— accidents et maladie —

Prestations versées directement à l'*assuré* dès le premier jour de l'hospitalisation, *en plus* d'indemnités en vertu d'une assurance pour perte de temps résultant d'accidents ou maladie, et cela à part la détention d'une assurance de la Croix-Bleue ou de toute autre assurance-groupe.

		Indemnités au choix		
Chambre d'hôpital, maximum 60 jours pour chaque maladie ou accident — allocation quotidienne		$ 3.00	$ 6.00	$ 9.00
Opération chirurgicale selon barème, allocation maximum		85.00	170.00	255.00
Salle d'opération, anesthésie, rayons-X, frais de laboratoire d'hôpital	*chaque*	10.00	20.00	30.00
Transfusions sanguines, maximum pour 3 ou plus,	*Total*	12.00	24.00	36.00
Coût trimestriel courant	*Hommes*	*$ 2.59*	*$ 5.00*	*$ 7.50*
	Femmes	$ 3.10	$ 6.20	$ 9.30

Pour hommes et femmes d'affaires, professionnels, techniciens et autres candidats ayant des occupations similaires. Les frais de participation sont basés seulement sur le coût total de la protection accordée par l'assurance, les réserves nécessaires et les frais d'administration. Une expérience de 72 ans et l'accumulation de $9,000,000 en réserves ont permis une remarquable stabilité du prix coûtant. L'adhésion peut être menée à terme par l'un ou l'autre des membres ou l'Association. Un exemplaire de la police est disponible sur demande.

Tous les genres d'accidents sont couverts excepté le suicide et les incapacités causées par la guerre ou le service militaire en temps de guerre, insurrection ou émeute ou comme passager dans un transport militaire aérien ou pilote ou membre payé d'un équipage de n'importe quel transport aérien. **Aucun autre accident n'est exclu !** L'assurance-maladie et l'assurance-hospitalisation et chirurgie couvrent aussi toutes les sortes de maladies qui se sont déclarées après plus de 30 jours d'adhésion, même la perte de temps occasionnée par le cancer, les maladies cardiaques, la tuberculose ou la hernie ou l'hospitalisation pour hernie survenant après six mois à partir de la date de votre inscription comme membre. Les femmes sont maintenant éligibles à cette protection à l'égal des hommes: grossesse, fausse couche et enfantement exceptés. Nous détenons un permis du Canada et de New-York.

Limites d'âge — Toute personne de 18 à 55 ans peut devenir membre. Seulement la réduction de l'assurance-accident est une réduction de 60% du bénéfice-mortalité à l'âge de 70 ans; la protection en maladie est réduite de 40% à l'âge de 60 ans et discontinuée à l'âge de 65 ans; les bénéfices-hospitalisation et chirurgie lesquels, selon les termes de la police, sont abolis à l'âge de 65 ans peuvent cependant être prolongés ultérieurement à cet âge si, quand vous atteignez 60 ans d'âge, vous choisissez ce nouveau mode et si vous payez un tarif un peu plus élevé.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT IMMEDIATEMENT mais postez le coupon afin de recevoir la brochurette "FACTS" expliquant plus clairement la protection offerte ainsi qu'une formule d'adhésion facile à remplir. Sans obligation aucune. Vous ne serez nullement sollicité. Vous êtes probablement susceptible de profiter des économies offertes par cette association sans but lucratif, fondée il y a 72 ans et comptant un quart de million de membres, si vous êtes homme d'affaires, professionnel, technicien ou tout homme, toute femme ayant des occupations similaires.

Postez ce coupon. Aucune obligation. Personne ne vous sollicitera.

LP-37

The Commercial Travelers

UNE ASSOCIATION MUTUELLE EN CAS D'ACCIDENTS incorporée conformément aux lois de l'Etat de New-York, E.-U., depuis 1883 et dûment enregistrée au département de l'assurance du Canada.

Bureau canadien: 213, ave. Laurier ouest, Ottawa, Ontario.

Veuillez me faire parvenir, sans obligation aucune, la brochurette gratuite "FACTS" ainsi qu'une formule d'adhésion facile à remplir.

Mon nom est M. / Mme / Mlle .....

(en lettres moulées s.v.p.)

Adresse .....

.....

Avez-vous plus de 18 ans et moins de 55 ans ? ..... Occupation .....

200 Canadiens construiront une centrale électrique de $40 millions au Pakistan

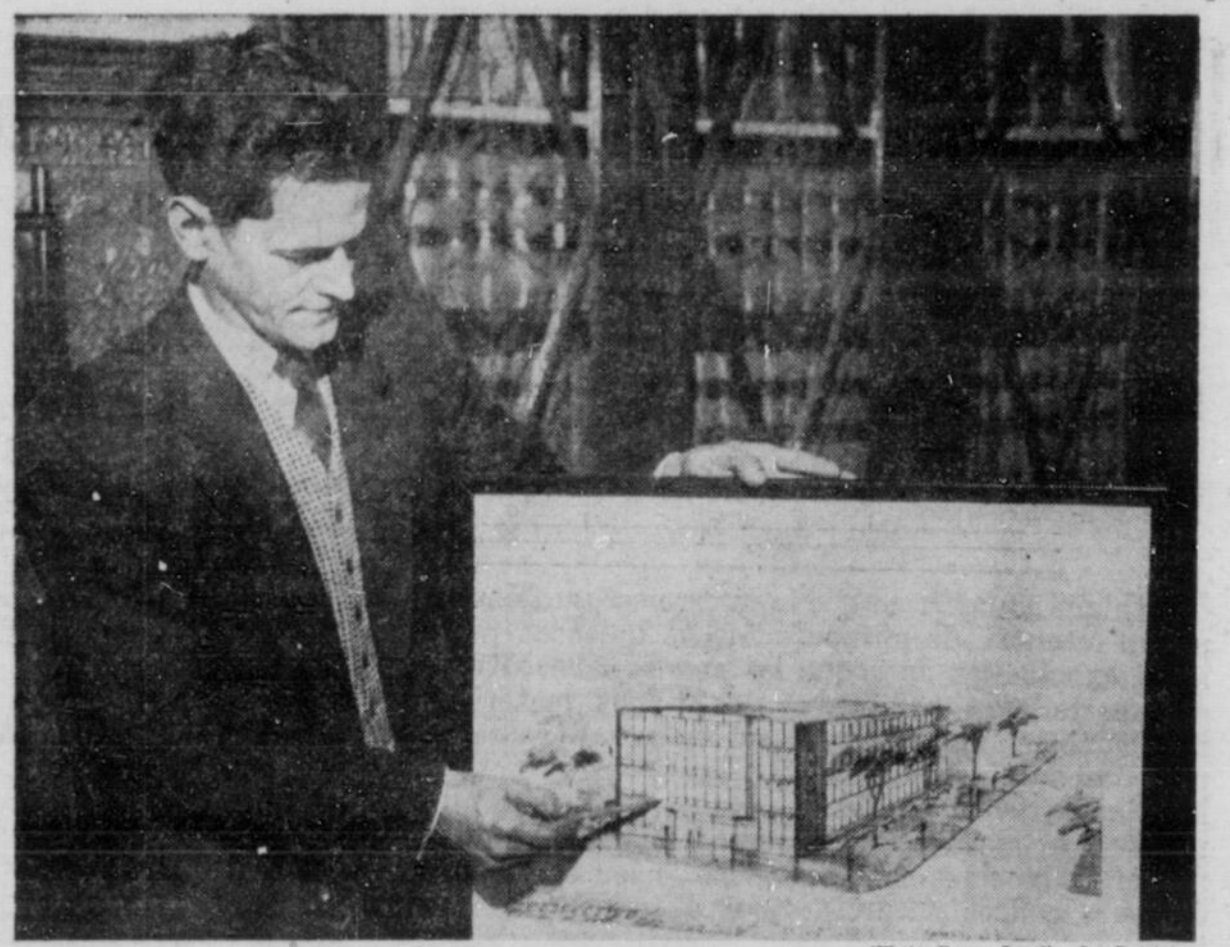
Une localité située à 18 milles de Peshawar, dans la région de la frontière nord-ouest du Pakistan, deviendra le domicile d'environ 200 Canadiens pour les trois ou quatre prochaines années, à la suite d'une décision des administrateurs du plan Colombo accordant à l'entreprise montréalaise Angus Robertson Limited le contrat général de construction d'une centrale électrique à Warsak, au Pakistan.

La nouvelle usine sera le plus gros édifice de tout le Pakistan et l'un des plus imposants de l'Asie. Son coût total, d'après les estimés, se situe à environ $40 millions, dont une tranche de $15 millions doit être acquittée par le Canada, soit en contribution à la construction proprement dite, soit en fourniture de turbines et autre matériel.

Bien que les contrats définitifs n'aient pas encore été signés, les gouvernements du Canada et du Pakistan sont convenus définitivement de confier le travail à la compagnie montréalaise. Vingt-cinq des employés de la Angus Robertson Limited sont déjà rendus sur les lieux, et plus de 100 autres, plusieurs accompagnés de leurs familles, iront bientôt les rejoindre.

Le gouvernement du Pakistan construit un centre pour loger les Canadiens. Il se composera de maisons en nombre suffisant pour loger une colonie d'environ deux cents personnes, et il sera desservi par un hôpital et une école.

C'est la première fois que des Canadiens se voient confier une entreprise de construction sous l'empire du plan Colombo, bien qu'on ait déjà souvent fait appel à des ingénieurs canadiens comme experts et comme consultants.



(Photo Roger Janelle—La Patrie)

ME DENIS LANCTOT, vice-président de la jeune Chambre de Commerce et promoteur de l'"université populaire", espère que la Chambre des jeunes aura bientôt son édifice — dont on voit ci-haut une esquisse — qui servirait magnifiquement les fins du mouvement.

La Chambre de commerce des jeunes lance son université

(par Marcel BLOUIN)

La province de Québec grandit sous le double signe de l'industrialisation et de l'éducation. Tandis que les cheminées d'usine se multiplient à un rythme étonnant sous le plus grand ciel français d'Amérique, tandis que nous nous découvrons des richesses matérielles qui font l'envie des nations, des personnes éclairées et influentes ainsi que des groupements politiques culturels et sociaux conjuguent leurs efforts dans le but de hausser le niveau de l'éducation dans la province qui reste, à coup sûr, l'une des plus dynamiques de la Confédération.

Réforme et coordination de l'enseignement, création de classes d'enseignement secondaire à Montréal, cours d'extension à l'U. de M., autant de manifestations enthousiasmantes d'une même volonté de répandre une précieuse éducation. Le dernier exemple de cette volonté, c'est la fondation, par la Chambre de commerce des jeunes de Montréal, d'une "université populaire" qui suscite un vif intérêt non seulement dans le mouvement même de la C. de C. mais aussi dans d'autres groupes qui ont déjà exprimé le désir d'emboîter le pas.

Jusqu'à présent, la jeune Chambre de commerce s'était surtout efforcée d'initier ses membres à l'art oratoire tout en leur inculquant des connaissances générales de droit, d'économie et de politique. Comme partout ailleurs, on avait recours à la méthode des cours et des conférences dont l'efficacité est réelle, certes, mais relative.

UNE EXPERIENCE

L'an passé, le comité des affaires juridiques de la jeune Chambre tenta l'expérience de forums portant non seulement sur les matières purement légales mais aussi sur le contexte économique et politique des affaires juridiques. Les forums et sessions fictives qui furent tenus durant l'exercice 1954-55 soulevèrent un tel enthousiasme que les dirigeants de la jeune Chambre décidèrent de donner suite au projet de son vice-président actuel, Me Denis Lanctôt, qui avait suggéré la formation d'une "université populaire" qui permettrait aux 1,000 membres de la Chambre d'aquérir une plus grande culture et d'accroître leur connaissance des sciences économique et politique.

Cette université populaire, offerte aux membres de la Chambre de commerce des jeunes, tiendra des séances une ou plusieurs fois la semaine, dès le mois prochain. Les séances consisteront en forums organisés autour d'un moniteur spécialisé et compétent, en visites industrielles, en représentations cinématographiques, en jeux de société à caractère éducatif, en auditions commentées de disques, etc.

CARACTERE PRATIQUE

"Durant son séjour à l'école et même à l'université, le jeune homme d'affaires a certainement reçu une bonne éducation, dit Me Lanctôt, le promoteur de l'université populaire." Mais ce n'est qu'une fois engagé dans la vie qu'il prend conscience de ce qui peut manquer à sa formation, de ce qui l'empêche d'aller plus loin, de réussir davantage.

"Notre rôle, à la Chambre de Commerce des jeunes, n'est pas de dispenser des cours ou de suppléer à un manque d'instruction élémentaire mais bien de renseigner nos membres sur des questions pratiques qui les intéressent directement, d'élargir leurs horizons, de les faire bénéficier de l'expérience de ceux qui ont réussi.

"C'est d'ailleurs pourquoi les séances de l'université populaire se feront sous forme de forum, de visites ou de sessions fictives de gouvernements. Il importe, en effet, que nos membres prennent une participation active à cette nouvelle forme d'éducation. Les moniteurs que nous inviterons à présider les forums devront avoir fait leurs preuves dans la vie pratique des affaires. A ces moniteurs, nous ferons tenir, au moins une semaine avant les séances, un questionnaire-guide qui servira à amorcer le forum. Une fois le feu ouvert, les membres pourront poser n'importe quelle question sur le sujet et nous ne doutons pas, à en juger par l'expérience de l'an passé, que ces forums obtiennent un immense succès."

TROIS SECTIONS

L'université populaire de la jeune Chambre comprendra, cette année, les trois grandes sections suivantes: économique, politique et culturelle.

Le programme pour la section économique a été ainsi établi: 1—La Bourse: visite à la Bourse de Montréal, forum, présentation d'un film; 2—Initiation aux affaires: forum; 3—Organisation des entreprises et incorporation des compagnies: forum; 4—Utilité des assurances dans les affaires: forum; 5—Système bancaire du Canada: forum; 6—Financement des corps publics: forum; 7—Droit civil: deux forums; 8—Politique internationale du Canada: forum; 9—Initiation à l'économie politique: forum; 10—Faillite et règlement de dettes: forum; 11—Procès-civil modèle; 12—Art de la vente: forum et visite industrielle; 13—Publicité: forum et visite industrielle.

Le programme pour la section politique a été ainsi établi: 1—Système scolaire: forum; 2—Administration de la Ville de Montréal: forum et session fictive du conseil; 3—Commission métropolitaine: forum; 4—Commission municipale de Québec: forum; 5—Système de transport en commun: forum; 6—Confédération canadienne de 1867 à 1955: forum; 7—Gouvernement provincial: forum, visite et session fictive du parlement; 8—Gouvernement fédéral: forum, visite et session fictive du parlement; 9—Affaires internationales: forum.

Voici enfin le programme de la section culturelle: 1—Visite à la Bibliothèque municipale et forum sur la lecture; 2—Visite au Musée des Beaux-Arts; 3—Visite, commen-

(suite à la page 81)

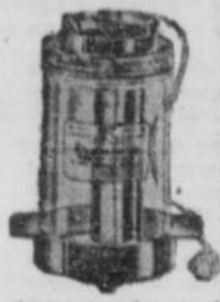
BAIN de VAPEUR à la MAISON

Complet et prêt à servir dans votre maison pour le prix incroyablement bas de $9.95

Vous pouvez maintenant vous offrir le même bain de vapeur que les étoiles du cinéma et de la télévision, les athlètes, les hommes d'affaires et les femmes à travers le monde. Vous n'avez pas à verser des sommes considérables pour des traitements de santé ou d'amaigrissement. Le bain de vapeur professionnel Mac Levy peut être employé dans votre propre maison, chaque fois que vous en avez besoin... en toute intimité et commodité.

Maintenant, pour la première fois, Mac Levy vous offre un bain de vapeur à un prix qui vous convient. Ayez-en un dans votre maison pour seulement $9.95. Pas de suppléments... Il est complet et prêt à servir à ce prix incroyablement bas. Il est facile à utiliser et n'offre aucun danger! Il suffit de brancher l'appareil à vapeur spécialement breveté dans n'importe quelle prise de courant, de le placer sous une chaise de cuisine ou un tabouret, et de glisser la toile de plastique. C'est tout ce qu'il y a à faire. En moins de dix secondes, vous avez suffisamment de vapeur pour un bain durant de 15 à 30 minutes. La vapeur arrive automatiquement. Le générateur électrique pour la vapeur a été vérifié et approuvé.

C'est Monty Mac Levy, une autorité bien connue dans le domaine de l'amaigrissement, de la santé et de la beauté, qui a inventé le bain de vapeur Mac Levy. Ce personnage dirige plus de 300 salons Mac Levy aux Etats-Unis. Le bain de vapeur pour la maison pèse moins de trois livres et se plie de telle façon que, dans un tiroir ou une garde-robe, il prend moins de place qu'une paire de souliers. Vous voudrez qu'il vous accompagne en voyage ou en vacances.



• FATIGUE ET EXTENUE? Sa chaleur reposante fera disparaître la tension, relâchera les muscles fatigués et vous prodiguera une détente bienfaisante et une merveilleuse sensation de bien-être.
• DORMEZ COMME UN BEBE! En détendant les muscles fatigués et en diminuant la tension, le bain de vapeur Mac Levy favorise un sommeil réparateur. Réveillez-vous plein de vitalité et d'énergie.
• SOULAGEZ LES DOULEURS MUSCULAIRES ET MAUX DE TETE! Maintes douleurs proviennent de la tension. Libérez-vous des maux de tête qui tenaillent, des maux de dos et des douleurs aux jambes. Vous quittez votre bain frais et dispos, prêt à affronter les tâches les plus difficiles.
• LES MEDECINS RECOMMANDENT un appareil de vapeur comme vaporisateur pour soulager des rhumes et de la congestion nasale.

Garantie de remboursement ☐ J'inclus $9.95; vous payez les frais de poste. ☐ Envoyez P.S.L.

FORD HOUSEHOLD APPLIANCE LTD., Dépt 676
591 Yonge St., Toronto, Ont., Canada

SOULAGEMENT IMMÉDIAT DE l'asthme grâce à

DYSPNE-INHAL coupe immédiatement les crises d'asthme et de fièvre des foins. DYSPNE-INHAL est un produit perfectionné dans un important laboratoire de France et éprouvé dans le monde entier: il se compose d'une solution médicamenteuse et d'un appareil pulvérisateur permettant de vaporiser par la bouche un véritable brouillard de particules microscopiques qui pénètrent dans les cavités profondes des bronches. De là une action instantanée, un soulagement immédiat. (Quelques coups de poire suffisent pour arrêter la crise.) DYSPNE-INHAL peut être utilisé n'importe où, n'importe quand, grâce à l'étui pratique qui se glisse dans la poche ou le sac à main. DYSPNE-INHAL, éprouvé par le corps médical, soulage les cas les plus désespérés.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.

DYSPNE-INHAL

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES.

Le rôle du vin

Savourant avec délices et à petites gorgées un peu de chacun des crûs figurants sur la table des vins, lors de la dégustation des vins de France, qui eut lieu mardi dernier à Montreal, je revis, en pensée, le rôle de première force joué par le vin dans l'histoire. Tant sur le plan naturel que spirituel, le jus authentique et fermenté de la vigne n'a cessé d'apporter aux êtres humains — et cela depuis que le monde existe — et son bouquet et sa poésie. A peine sorti de l'Arche, sur la terre encore détrempée par le déluge, Noé n'a-t-il pas planté sa vigne? Ce premier geste du patriache est, depuis lors, chanté en choeur dans toutes les langues. Le vin a donc été créé pour la joie de l'homme. Récepteur actif du soleil, cet élixir de gaieté a déjà été salué par Bossuet, en ces termes : "Le vin, mes amis, est l'âme des banquets". Mais l'illustre et si bourguignon auteur des Sermons n'est pas le seul à avoir su apprécier, à sa juste valeur, le nectar tiré de la vigne. Car les siècles ont passé, mais les bons vins n'en continuent pas moins de figurer sur toutes les tables bien servies. Blanc ou rouges, secs ou moelleux, mousseux ou fermentés, tous ont un rôle bien défini à jouer dans l'alimentation. L'art de marier les vins à la viande, au fromage, au poisson; l'art de servir les vins, en temps et lieu, ainsi que l'art de savoir déguster les bons crûs ne sont pas de vains (!) mots. Et de nos jours, l'hôtesse doit être en mesure de discerner les propriétés de chacun pour dresser un menu parfait.

Sur le plan spirituel, disons que l'Eglise professe, à l'endroit du vin, une estime qui ne s'est jamais démentie. Depuis près de deux mille ans, le vin blanc, lorsque consacré sur l'Autel, devient une matière vitale du Saint Sacrifice de la Messe. Peu importe sa provenance, son arôme, chaque matin des milliers de prêtres et d'évêques catholiques reçoivent la Sainte Communion sous forme de pain et de vin, symbolisant le corps et le sang de Notre-Seigneur. L'Evangile lui-même s'ouvre sur le miracle des noces de Cana où l'eau se transforme en vin; il se clôt sur la Cène de Jérusalem où le vin se transsubstantie au sang de Jésus-Christ. Plus près de nous, Sa Sainteté le Pape Pie XII, a récemment prôné l'usage du vin, dans un message adressé à ses fidèles du monde entier, leur recommandant toutefois la modération. Car l'abus du vin peut conduire à l'alcoolisme; cela va de soi. Mais lorsque dégusté sans excès, il vivifie les personnes débiles, aiguise l'appétit le plus récalcitrant, enrichit le sang.

Les vins de France ont tous une histoire savoureuse se rattachant au produit de la vigne. Nous en ignorons la plupart, ce qui ne nous empêche guère d'apprécier l'arôme propre à chacun d'eux. En ce jour dédié à la dégustation des crûs français, les Canadiens qui, nombreux se sont pressés autour des tables où coulait le délicieux liquide rouge ou blanc, goûtaient la minute présente sans en demander trop à l'histoire. J'ai cru remarquer, cependant, que nos charmants hôtes, Français d'origine, ne pouvaient se défendre d'une certaine nostalgie; les effluves du passé peuvent être à ce point prenants, lorsqu'ils émanent d'un parfum aussi grisant que celui du vin...

Suzanne Pinsonneault

M. et Mme Normand Despatie, dont le mariage fut célébré en l'église St-Edmond de St-Jean. Mme Despaties, née Estelle Bousquet, est la fille de M. et Mme Joseph Bousquet, de la paroisse St-Edouard. Le marié est le fils de M. et Mme Hervé Despatie, de Farnham. (Photo Studio Notre-Dame, St-Jean).

M. et Mme Ronald Ouimet dont le mariage fut célébré en la cathédrale de St-Jean. Mme Ouimet, née Gaétane Surprenant, est la fille de M. et Mme Omer Surprenant, de St-Jean. Le marié est le fils de M. et Mme Léo Ouimet, d'Iberville. (Photo Studio Notre-Dame, St-Jean)

NOUVEAU!
LA QUALITÉ
cashmere...
LA VARIÉTÉ
cashmere...
en ROSE!
JAUNE!
BLEU!
VERT!

C'est le merveilleux, le remarquable Cashmere—si pur, si doux et si hygiénique...que vous trouverez désormais en quatre nuances pastel ou en blanc!

Vous retrouverez la célèbre qualité Cashmere dans les nouveaux Cashmere de couleurs variées—rouleaux blancs de 750 feuilles, rouleaux de couleur de 700 feuilles. Faites-en une *bonne* provision, la prochaine fois que vous ferez vos courses.

UN PRODUIT DE
CANADA PAPER COMPANY

LE PRINCE AVIATEUR qui assume présentement la direction de la mission diplomatique belge à Ottawa à titre de chargé d'affaires par interim. Le prince Werner de Merode, photographié ici avec son épouse, a accompagné le jeune frère du roi Beaudoin, le prin e Albert dans la visite effectuée par ce dernier aux chutes Niagara, vendredi.

L'amitié belgo-canadienne

OTTAWA — Un jeune prince sérieux, frère du roi des Belges, a passé quelques heures de vacances en terre canadienne. En effet, le prince Albert qui vient de terminer un séjour d'étude aux Etats-Unis, a visité incognito les chutes Niagara où il a été accueilli par le chargé d'affaires par interim à l'ambassade belge à Ottawa, le prince Werner de Merode.

Agé de 21 ans, le prince Albert termine présentement son premier voyage en Amérique. Durant son bref séjour au Canada, bien que sa visite n'ait aucun caractère officiel, le gouvernement canadien lui avait fourni une escorte de policiers de la gendarmerie royale, pour assurer sa sécurité.

ARRIVEE DU NOUVEL AMBASSADEUR BELGE

D'autre part, à l'ambassade belge à Ottawa, on se prépare à accueillir le nouvel ambassadeur de la Belgique qui est attendu dans deux semaines. Son Excellence M. Harold Eeman, qui il y a 35 ans, se voyait confier comme premier poste à l'étranger, la fonction de vice-consul à Ottawa, revient dans la capitale fédérale maintenant à titre de chef de la mission diplomatique belge au Canada avec le rang d'ambassadeur. Il succède à Son Excellence M. Fernand Muûls, qui est retourné à Bruxelles.

C'est riche d'une vaste expérience acquise dans de multiples missions que M. Eeman revient à Ottawa, qu'il retrouvera bien changé depuis 1920, date de son premier séjour. Alors à ses débuts dans la carrière après avoir fait la guerre 1914-18, le diplomate belge resta deux ans au Canada pour ensuite être nommé en Egypte, puis en Grèce et au Danemark, jusqu'en 1932 alors qu'il retourna à Bruxelles pour occuper une fonction à l'administration centrale. Après deux années passées dans son pays, M. Eeman fut de nouveau chargé de missions pour la Belgique à l'étranger et ce fut, d'abord Helsinki, en Finlande; puis Moscou, ainsi que Téhéran, en Iran; Addis-Abeba, en Ethiopie, et enfin Varsovie. Depuis 1949, M. Eeman dirigeait la mission diplomatique belge au Caire, qu'il vient de quitter pour rejoindre son nouveau poste au Canada.

UN PRINCE-AVIATEUR

Depuis la mi-été, moment du départ de M. Fernand de Muûls, d'Ottawa, la Belgique est représentée au Canada par le prince Werner de Merode, descendant d'une ancienne famille belge qui outre ses titres de noblesse, possède d'intéressants états de service comme pilote avec la RAF au cours de la dernière guerre mondiale.

Créé prince lors de la célébration du centenaire de la Belgique, en 1930, par feu le roi Albert, le jeune diplomate fut d'abord officier de cavalerie. Il passa à l'aviation belge avec laquelle il combattit en 1940, pour être ensuite transféré à l'aviation française. Après la chute de la France, il réussit à échapper au régime de Vichy et à gagner l'Angleterre, en traversant les Pyrénées avec l'aide du maquis français, pour se rendre à Gibraltar.

C'est en volant avec la RAF, qu'il fit la connaissance pour la première fois de Canadiens, pilotes de chasse dont il dit avoir admiré les qualités de combattants. Au début de 1943, le prince de Merode fut descendu entre Boulogne et St-Omer et il réussit à retourner en Grande-Bretagne où il continua ses missions de chasse avec le Spitfire.

A la fin de 1944, il débuta dans la carrière diplomatique et fut successivement envoyé à Paris, Londres et Athènes. Il occupa aussi diverses fonctions au ministère des Affaires étrangères à Bruxelles.

Le prince de Merode est arrivé au Canada en août avec son épouse et ses quatre enfants; Louis, 7 ans; Antoinette, 6 ans; Bertrand, 3 ans; et Marguerite, 1 an.

LA BELGIQUE ET LE CANADA

Tous deux partenaires dans l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord, la Belgique et le Canada, possèdent plus d'un trait en commun et trouvent chaque jour de nouvelles occasions de coopérer et de se rencontrer sur des terrains communs. Pour s'en convaincre, il n'y a qu'à signaler que quelques centaines de jeunes Belges sont venus au Canada pour y obtenir leurs ailes de navigateurs afin de servir

(Suite à la page 98)

LE PRINCE ALBERT contemple du mirador du monument Washington l'impressionnant spectacle du Capitole américain.

LE FUSIL EST BELGE; LES SOLDATS, CANADIENS. — Des militaires du Royal 22e Régiment ont appris au cours de récents exercices à se familiariser avec le nouveau fusil belge FN, adopté par l'armée canadienne, comme par plusieurs autres armées de l'Otan. La fabrication du fusil au Canada devrait être entreprise bientôt. Le fusil FN est ici aux mains de trois tireurs experts du 22e, qui sont de droite à gauche, le caporal L.-R. Aubert, de Sherbrooke; le soldat E. Gauthier, de Drummondville; et le caporal A. Canuez, de Lac-des-Aigles. (Photo de la Défense nationale)

OFFRE SENSATIONNELLE!

Sur l'achat de cet ensemble 3 pièces valeur régulière de $1199. pour seulement $799

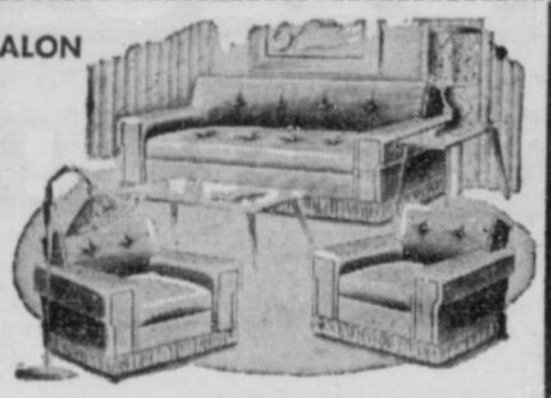
VOUS OBTENEZ GRATIS ces 3 mcx

1. Réfrigérateur
2. Poêle
3. Lessiveuse

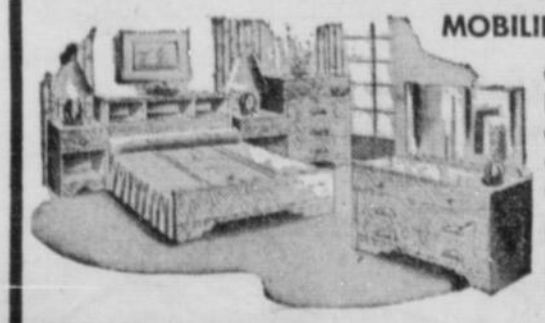
Avec garantie du manufacturier

MOBILIER DE SALON

Comprenant 2 mcx: un large divan se transformant en un lit double et un fauteuil. Le tout recouvert de matériel en caoutchouc. Construction solide en merisier.



MOBILIER DE CHAMBRE

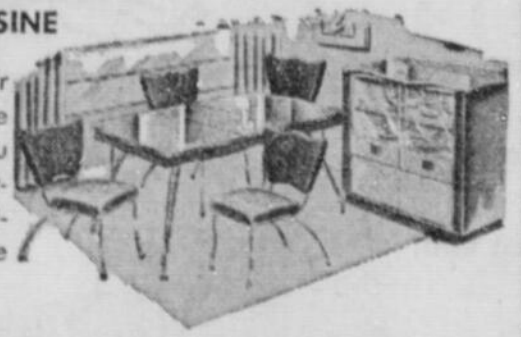


Comprenant un large bureau double, un chiffonnier et un lit double. Fini seamist et repoli à la main.

Léger surplus pour lit bibliothèque et table de nuit.

MOBILIER DE CUISINE

Chromé ou en fer noir comprenant une large table avec panneau extensible, dessus arborite et quatre chaises recouvertes de matériel nylon.



LEGER DEPOT — 24 MOIS POUR PAYER

entreposage gratis

Furniture SHOWROOM

L. ALARIE, prop.

7217 St-Hubert

GR. 2324

Qui choisit prend pire

BROCKTON, Mass. — Le juge Harry Page Stone s'est permis de douter de la sagesse de ses décisions dans certaines causes de divorce. "C'est infaillible, dit-il, une femme libérée parce que son homme la bat s'en va immédiatement épouser un autre individu qui ne la traitera pas plus humainement.

Ces pessimistes considérations lui étaient arrachées par le cas de Mme Lovelette G. Grasso, qui accusait son mari, Angelo, de la trapper. Cette même dame avait préalablement obtenu le divorce du même tribunal pour la même raison d'un époux antécédent.

"J'hésite parfois, dit-il, à accorder le divorce. C'est toujours la même chose. Elles épousent des batteurs de femmes, obtiennent le divorce et n'ont rien de plus empressé que d'épouser un gars de même calibre. Il en est de même de celles qui épousent des ivrognes. Le deuxième est pire que le premier."

ETRANGLEE

Sur ce Mme Grasso témoigna que son mari lui avait sauté à la gorge lorsqu'elle lui dit qu'elle ne se désisterait pas de son action en divorce.

Le juge lui demanda si elle ne voulait pas faire traduire son mari sous accusation de mépris de Cour. La demanderesse trancha qu'elle en avait assez. Elle eut le divorce qu'elle demandait.

Aussi Mme Mary E. Ferreira que son mari avait poussée à le faire arrêter pour refus de pourvoir afin qu'il pût passer l'hiver confortablement à la prison, parce qu'il trouvait le travail d'hiver trop pénible.

Le juge pria son avocat de lui amener le douillet individu en lui assurant qu'il verrait à ce qu'il passe non seulement l'hiver mais aussi l'été en prison.

★★Un inspecteur...

(Suite de la page 70)

productions") la marque de qualité n'est pas facultative mais obligatoire. Pour tous les autres objets, la marque de qualité est permise à condition qu'elle soit accompagnée d'une marque de commerce mais pour les montures de lunettes, l'une des marques suivantes doit absolument figurer sur chaque partie contenant un métal précieux : "Doublé d'or", "G. F.", "Plaqué laminé", "R. P.", ou "Gilt". N'achetez jamais une monture de lunette à moins que l'une de ces marques ne soient étampée sur les différentes parties de la monture, avec la marque de commerce.

L'indication "Platine" ou "Plat" peut être inscrite sur un objet contenant au moins 95 pour cent de platine isolé ou combiné d'iridium ou de ruthénium. La marque "Palladium" ou "Pall" est permise sur un objet dont la teneur métallique est de 90 pour cent.

Quiconque commet une infraction contre la loi du poinçonnage des métaux précieux est passible d'une amende dont le montant varie entre $25 et $100. Si la même infraction a été commise sur plusieurs objets, plusieurs amendes peuvent être imposées. Est coupable d'infraction le marchand qui appose sur un objet une marque (de commerce ou de qualité) non autorisée, ou encore omet d'apposer une marque obligatoire. Les personnes qui détruisent ou défigurent les marques de commerces ou de qualité sont aussi coupables d'infraction.

Il est défendu, d'autre part, de faire croire, soit par de l'annonce soit par une indication sur l'objet, que l'or ou l'argent dont est plaqué un objet durera pendant une certaine période de temps.

Selon M. Thibault, les manufacturiers et les bijoutiers canadiens respectent scrupuleusement la loi du poinçonnage des métaux précieux. Il est rare qu'un orfèvre cherche à tromper ses clients en poinçonnant une marque de qualité supérieure à la qualité réelle de l'objet. "Nous exerçons un très bon contrôle sur les métaux précieux et les manufacturiers aussi bien que les marchands le savent. Nous inspectons les établissements au moins une fois par année, toujours à l'improviste et nous ne laissons pas passer la moindre infraction. C'est pourquoi les artisans et les manufacturiers canadiens se tiennent toujours prêts à recevoir notre visite en respectant la loi" dit M. Thibault.

Il arrive parfois, cependant, que des métaux précieux importés ne sont pas conformes aux exigeances de la loi du poinçonnage. Dans ce cas, la marchandise est d'abord immobilisée aux douanes, puis retournée à l'expéditeur.

M. Thibault, qui exerça longtemps le métier d'orfèvre (il a exécuté le calice de Son Eminence le cardinal James McGuigan) est un connaisseur en métaux précieux dont l'autorité ne fait aucun doute. Il nous réitère ces deux conseils :

1—La personne qui achète une monture de lunettes ou une pièce d'argenterie creuse plaquée d'argenterie doit s'assurer de la présence, sur chaque partie contenant un métal précieux, d'une marque de commerce reconnue et d'une marque de qualité autorisée.

2—Sur toute pièce contenant un métal précieux, si une marque de qualité est apposée, une marque de commerce doit aussi être poinçonnée.

Dans le doute sur la qualité ou l'authenticité d'un objet contenant un métal précieux, on peut s'adresser à la division des Standards du ministère fédéral du Commerce.

A New-York

Le bingo contrôlé par un syndicat?

NEW-YORK, 9. — La pègre serait sur le point de tenter de prendre le contrôle du bingo dans la ville de New-York, d'après M. John McLaughlin, un ingénieur en construction, qui a déclaré, devant un comité du conseil municipal de la métropole américaine, qu'un syndicat professionnel spécialiste de ce jeu de hasard exerçait déjà ses opérations à Brooklyn.

Si pareille chose se réalisait, les profits éventuels, selon M. McLaughlin, se chiffreraient à environ $6 millions par année.

Le programme du syndicat serait d'exploiter deux établissements géants dans chacune des cinq circonscriptions de la ville de New-York.

VOS NERFS

ne sont pas en ACIER

CE PLAN DE 6 SEMAINS AVEC LA NOURRITURE POUR LES NERFS PEUT VOUS AIDER

Papa et Maman! Voyez la tension et le bruit que vous devez endurer dans une journée moyenne. Le téléphone vous agace, la sonnerie de la porte résonne; les repas à préparer, la vaisselle à laver; au bureau, le bruit et les gens vous énervent; à l'atelier, les machineries vous énervent. Quand le soir arrive, l'estomac est à l'envers et l'appétit manque. Vous êtes humain! VOS NERFS NE SONT PAS EN ACIER!

Si VOUS Êtes fatigué, nerveux, agité VOICI VOTRE PLAN DE 6 SEMAINES

Obtenez 6 petites ou 2 grandes boîtes de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs. Voilà la provision de 6 semaines pour un adulte. En 6 semaines seulement, vous obtiendrez peut-être une NOUVELLE ENERGIE, UNE NOUVELLE VIGUEUR . . . des nerfs calmes qui marchent de pair avec une bonne santé.

Voici Pourquoi. La Nourriture pour les Nerfs contient tous les éléments de renfort à l'organisme tels que la Vitamine B_1, du Fer et autres minéraux qui sont des sources de santé. Elles agissent toutes ensemble pour renforcir vos nerfs, pour vous reposer et vous fait oublier que vous êtes fatigué, rendu à bout, et misérable. Après 6 semaines, vous devez pouvoir dire: "Je me sens comme une autre personne" . . . ou nous vous rembourserons votre argent. Alors pourquoi ne pas commencer aujourd'hui. NF-2F

Nourriture Dr. Chase POUR LES NERFS

aucune laveuse ne peut rivaliser avec la

CONNOR THERMO

Ménage l'eau chaude — L'eau chaude reste chaude dans la cuve Connor Thermo. C'est la seule laveuse isolée au Fiberglas.

Lave mieux — Le tamis-collecteur Connor recueille la saleté des vêtements souillés. Conserve l'eau propre — rend les vêtements plus blancs . . . étincelants.

Garantie de 4 ans — Seule, la Connor Thermo offre une garantie de 4 ans à l'égard de toutes les pièces.

en fait d'avantages exclusifs

Essoreuse à auto-réglage — L'essoreuse Connor se règle toujours automatiquement de façon à produire une parfaite pression, quelle que soit l'épaisseur de l'article.

Dure plus longtemps — La cuve inoxydable ne peut se casser, se bosseler, s'écailler, se rouiller ni être endommagée.

Autres modèles $149.50 et plus

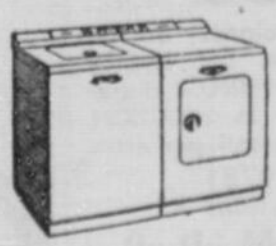
Allocation d'échange libérale sur votre vieille machine.

La laveuse-sécheuse automatique CONNOR THERMO

Voyez votre marchand CONNOR dès aujourd'hui!

Lave, Rince et Assèche en Une Heure

La LAVEUSE se remplit, lave, rince, essore et s'arrête automatiquement. L'eau chaude reste chaude dans la cuve isolée au Fiberglas. Dessus en titane-porcelaine ne pouvant être rayé ni taché. Montée sur ressorts pour assurer un fonctionnement silencieux. Garantie de 5 ans sur la cuve et la transmission.



L'élément infra-rouge "Sun Glow" assainit le linge, le laisse tout frais. Trois degrés de chaleur éliminent tout risque de brûler le linge. Vous libère de la corvée du lavage — assèche à l'intérieur quand il pleut.

J. H. CONNOR & SON LIMITED, Fabricants d'appareils de blanchissage de première qualité depuis 80 ans

Deuxième centenaire de ce tremblement de terre historique de Lisbonne

Controverse, au sujet de la Providence, entre Voltaire et Jean-Jacques Rousseau

(par CONRAD LANGLOIS)

Le tremblement de terre qui détruisit Lisbonne, il y a deux cents ans, fut l'un des désastres qui firent le plus de ravages et exercèrent le plus d'influence dans l'histoire du monde.

Ce fut, en effet, le jour de la Toussaint (1er novembre au matin) de l'année 1755, qu'un terrible séisme frappa le Portugal, détruisant presque complètement Lisbonne, la capitale, ainsi que plusieurs autres villes et villages du même pays.

Rien que dans Lisbonne et la banlieue, on situa le nombre des pertes de vie entre 30,000 et 50,000 et les dommages matériels furent évalués à quelques centaines de millions de dollars. Toute la partie de la ville de Lisbonne qui se trouvait dans l'estuaire du Tage près de l'Atlantique, fut engloutie dans l'Océan, tandis que la plupart des édifices de pierre des autres quartiers s'effondraient et que toutes les bâtisses de bois étaient détruites par le feu. Les maisons qui n'avaient pas été atteintes par le sinistre furent, pour la plupart, incendiées par les pillards, qui y mettaient le feu après avoir volé tout ce qui pouvait les intéresser.

UNE VERITABLE REVOLUTION

Toute la vie politique, économique, sociale, morale et religieuse du Portugal s'en trouva profondément ébranlée. Certains historiens vont même jusqu'à dire que cet événement fut l'un des plus importants de l'histoire du pays. L'Angleterre avait eu sa Grande Charte; l'Italie, sa Renaissance; l'Allemagne, sa Réforme; la France devait bientôt avoir sa Révolution, mais le Portugal eut son Tremblement de terre de 1755.

Le roi Joseph qui régnait alors sur le pays, ne pensait qu'à fuir et il songea même à déménager le siège de son gouvernement à Rio-de-Janeiro, au Brésil, qui était alors colonie portugaise. Poltron par nature, l'effondrement des édifices de pierre fit une telle impression sur lui qu'il fit le voeu de ne jamais plus dormir que dans des maisons de bois ou des tentes, généralement moins endommagées par les séismes.

Ce fut son premier ministre, J. de Carvalho Pombal (1699-1782), qui sauva la situation. Cet homme énergique, qui, jusque-là, avait plutôt été considéré comme un dilettante et un diplomate, s'éleva à la hauteur de l'événement et se révéla un grand homme d'Etat. Alors que tous les gens ou presque ne songeaient qu'à fuir, abandonnant les morts et les blessés, ou à piller et à se révolter pour obtenir du pain, Pombal réussit à acquérir en quelques heures l'autorité et les pouvoirs absolus d'un véritable dictateur, se dévouant en même temps sans compter, pendant huit jours, à secourir les victimes, à réprimer les émeutes, à combattre les incendies, à ravitailler la population, à prévenir le pillage et à ramener le calme et la vie la plus normale possible. L'Angleterre, à sa demande, fit un don de 100,000 livres sterling pour aider les victimes et envoya des navires de vivres.

Les Portugais qui, jusque-là, avaient eu une vie plutôt tranquille, soumis à la royauté et à l'Eglise, adoptèrent en bon nombre une autre attitude, comme conséquences du tremblement de terre, de l'anticléricalisme et des idées des Encyclopédistes français, dont Pombal était partisan, dans la mesure où cela lui permettait de combattre l'influence de l'Eglise. Ce fut donc le début d'une ère nouvelle. Durant les vingt-six années qu'il tint le gouvernail de la barque portugaise, Pombal s'occupa, entre autres choses, de laïciser l'enseignement et de cantonner le plus possible le clergé dans le domaine des choses purement spirituelles. Il se fit donc beaucoup d'admirateurs, mais aussi beaucoup d'ennemis, même dans la famille royale, dont il voulut changer la loi d'accession au trône. A la mort de Joseph I, le 24 février 1777, il tomba en disgrâce et mourut presque dans l'oubli, en 1782.

REPERCUSSIONS LITTERAIRES ET PHILOSOPHIQUES

Entre temps, cependant, le tremblement de terre avait eu des répercussions à l'étranger, particulièrement en France, où les Encyclopédistes furent divisés quant aux conclusion à en déduire, Voltaire en tirant un argument contre la Providence divine, tandis que Rousseau y voyait la confirmation de ses théories sur les "méfaits" de la vie en société. Chacun des deux essayant de détruire les explications de l'autre.

Le fait que le tremblement de terre était survenu dans la matinée du jour de la Toussaint, alors que la plupart des catholiques portugais se trouvaient dans leurs églises, à se confesser, à communier et à entendre la messe attira davantage l'attention du monde entier sur l'aspect religieux et philosophique de l'événement.

Comme il arrive habituellement, cela sembla un excellent sujet de sermon et les prédicateurs ne manquèrent pas de l'exploiter. Ils pouvaient d'ailleurs en tirer des conclusions diverses. C'était évidemment un des plus beaux exemples de l'avertissement divin: "Soyez toujours prêts, je viendrai comme un voleur et personne ne sait le jour ni l'heure." A cause de la solennité de la fête de la Toussaint, alors que les fidèles avaient eu l'occasion de se confesser la veille ou le matin même, il était naturel pour des croyants d'en conclure que beaucoup de justes avaient eu la chance de mourir en état de grâce, tandis que les pécheurs endurcis, qui n'avaient pas voulu profiter de cette occasion de se convertir, avaient été sévèrement punis et aussitôt surpris dans leur impénitence. D'autres prédicateurs donnèrent une portée plus générale à l'événement. Certains, par exemple, exprimèrent l'avis que Dieu avait voulu punir la méchanceté des Portugais, tout en donnant un sévère avertissement aux mauvais chrétiens du reste du monde.

VOLTAIRE ET ROUSSEAU

Ce furent surtout les sermons de ce genre, dont on parlait en France, qui donnèrent à Voltaire l'idée d'écrire bientôt après son "Poème sur le désastre de Lisbonne", dans lequel il raillait amèrement les optimistes et tous ceux qui croient à la Providence, s'en prenant particulièrement aux idées du philosophe Leibnitz (1646-1716) et à l'Essai sur l'Homme (1733) de Pope (1688-1744), dans lequel l'écrivain anglais avait traduit en beaux vers les théories optimistes du penseur allemand.

Voltaire dut écrire ce "poème philosophique" dès le mois de novembre 1755, mais ne le publia toutefois qu'en 1756.

Les trois vers les plus offensants étaient sans doute les suivants:

"Mais comment concevoir un Dieu,
[la bonté même,
Qui prodigua ses biens à ses enfants
[qu'il aime.
Et qui versa sur eux les maux à
[pleine main?"

La plus célèbre réponse vint de Jean-Jacques Rousseau, qui semble avoir pris connaissance de l'écrit de Voltaire un peu en retard, mais qui s'empressa aussitôt d'y répondre par une longue lettre en défense de la Providence, lettre qui fut publiée en 1757.

Sa thèse pouvait se résumer ainsi: nous ne devons pas nous en prendre à Dieu, car nous sommes les seuls responsables de nos maux. De plus, à cause même de toutes nos misères l'optimisme est préférable, puisqu'il allège nos douleurs, tandis que le pessimisme et le désespoir les augmentent.

"Vous reprochez à Pope et à Leibnitz, écrivait Rousseau, d'insulter à nos maux en soutenant que tout est bien, et vous chargez tellement le tableau de nos misères, que vous en aggravez le sentiment: au lieu des consolations que j'espérais, vous ne faites que m'affliger; on dirait que vous craignez que je ne voie pas combien je suis malheureux, et vous croiriez, ce semble, me tranquilliser en me prouvant que tout est mal. Ne vous trompez pas, monsieur; il arrive tout le contraire de ce que vous vous proposez. Cet optimisme, que vous trouvez si cruel, me console pourtant dans les mêmes douleurs que vous me peignez comme insupportables..."

NOUS SOMMES RESPONSABLES

"Je ne vois pas qu'on puisse chercher la source du mal moral ailleurs que dans l'homme libre, perfectionné, partant corrompu; et quant aux maux physiques... la plupart sont encore notre ouvrage. Sans quitter votre propre sujet de Lisbonne, convenez, par exemple, que la nature n'avait pas rassemblé là 20,000 maisons de six à sept étages, et que si les habitants de cette grande ville eussent été dispersés plus également et plus légèrement logés, le dégât eût été beaucoup moindre et peut-être nul".

Rousseau concluait en affirmant sa foi à l'au-delà:

"Non, j'ai trop souffert en cette vie pour n'en pas attendre une autre. Toutes les subtilités de la métaphysique ne me feront pas douter un moment de l'immortalité de l'âme et d'une Providence bienfaisante. Je la sens, je la crois, je la veux, je l'espère, je la défendrai jusqu'au dernier soupir; et ce sera de toutes les disputes que j'aurai soutenues, la seule où mon intérêt ne sera pas oublié. Je suis avec respect, monsieur", etc.

Voltaire accusa réception, mais ne répondit pas aux arguments de Rousseau. "Vous me pardonnerez, écrivit-il, de laisser là ces discussions philosophiques, qui ne sont que des amusements. Votre lettre est très belle, mais j'ai chez moi une de mes nièces qui, depuis trois semaines, est dans un assez grand danger, je suis garde-malade et très malade moi-même. J'attendrai donc que je me porte mieux et que ma nièce soit guérie pour penser avec vous."

Voltaire ne répondit pas directement à Rousseau, mais il devait en 1759 écrire "Candide", qui était sa véritable réponse. Cependant, il n'en envoya même pas un exemplaire à Rousseau, ce qui déplut à ce dernier, qui, en revanche, ne voulut ni acheter l'ouvrage ni le lire.

"Candide ou l'Optimisme", de Voltaire, était une satire d'un bout à l'autre, raillant ceux qui croyaient à la Providence ou étaient optimistes et ridiculisait surtout la maxime de Leibnitz: "Tout est pour le mieux dans le meilleur des mondes possibles".

C'était une autre conséquence du tremblement de terre de Lisbonne et aussi une conséquence de la Guerre de Sept Ans (1756-1763), que Voltaire n'approuvait pas, trouvant ridicule de voir la France et l'Angleterre se battre pour "quelques arpents de neige" au Canada. Le docteur Pangloss, un des personnages du roman Candide, était tellement optimiste que les plus grands malheurs prenaient, selon lui, et de la façon la plus comique, un sens réjouissant.

Voici les dernières phrases de "Candide" et celles qu'on cite le plus souvent:

Pangloss disait quelquefois à Candide:

— Tous les événements sont enchaînés dans le meilleur des mon-

(Suite à la page 116)

LE DR SANFORD MARCUS ET SA FEMME se penchent tendrement sur le berceau de leur fils âgé de 12 jours qui avait été enlevé. On les voit réunis tous les trois à l'hôpital Saint Joseph de Stockton, Calif. Le bébé avait été enlevé de l'hôpital Mt. Zion, à San-Francisco. Mme Betty Jean Benedito, femme d'un éditeur de journaux philippin, remit le bébé à un prêtre de l'église de St. Mary.

CHEVEUX GRIS!!!

Si ça ne fait pas plus de 15 ans . . . recouvrez dès maintenant la couleur naturelle de vos cheveux

- Un nouveau procédé vous permet maintenant de leur redonner leur couleur originale.
- SANS TEINTURE: ce nouveau produit redonne de la vigueur aux glandes qui fournissent la couleur de vos cheveux. C'est pour cette raison que ce produit est garanti ou argent remis.
- Un traitement de 30 jours vous le prouvera. De plus, ce produit étant un tonique il redonnera plus de souplesse à vos cheveux et les conservera frisés plus longtemps.

Le seul produit du genre avec garantie écrite

TRAITEMENT d'un mois $2.95 TRAITEMENT complet $5.95

6589 BOYER Montréal Y. HAIR

(Commandes C.O.D. acceptées, plus taxe et frais de poste)

PLUS DE POILS NI DUVETS SUPERFLUS

Souci constant de la femme élégante et soignée, car un épiderme "NET" défie toutes les critiques. Les ombres douteuses que font les POILS et DUVETS SUPERFLUS disparaissent à jamais et sans douleur grâce à la SOLUTION SPRAY'S — Le traitement est pleinement garanti par écrit.

Pour appointement tél. HA. 9781

ECRIVEZ-NOUS POUR DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS A

2022 RUE UNION, MONTRÉAL P. Q.

suite 4

M. et Mme Yvon Genier, dont le mariage fut célébré en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice de St-Jean. Mme Yvon Genier, née Pierrette Boulais, est la fille de M. et Mme Adrien Boulais, de N.D.A. Le marié est le fils de M. Roméo Genier et de Mme Genier, décédée. (Photo Studio Notre-Dame, St-Jean).

M. et Mme Edouard Plamondon, dont le mariage fut célébré en la cathédrale de St-Jean. Mme Plamondon, née Hélène Payette, est la fille de M. et Mme Georges Payette, de St-Jean. Le marié est le fils de M. et Mme Isaac Plamondon, de Lauretteville. (Photo Studio Notre-Dame, St-Jean).

Qui a permis à Burgess et Maclean de s'enfuir?

LONDRES. — Les journaux sont à peu près unanimes à blâmer la conduite du gouvernement à l'occasion du Livre Blanc concernant la disparition des diplomates Donald Maclean et Guy Burgess.

Le "Daily Telegraph", conservateur à tous crins, publie en éditorial que le document n'est remarquable que par sa négligence totale à traiter franchement les réelles questions qui se posent dans l'opinion publique.

Pourquoi le public a-t-il été si complètement tenu dans l'ignorance depuis quatre ans? demande le journal; est-ce que les gouvernements successifs auraient appréhendé des critiques pour avoir laissé échapper les deux espions?

Et le "Telegraph" et le pro-travailliste "Daily Herald" espèrent que l'on ne permettra que l'on profite de l'occasion pour mener une chasse à la sorcière comme celle de McCarthy aux Etats-Unis.

Le "Daily Mail", journal de droite, estime le Livre Blanc "alarmant" en raison des aveux qu'il fait.

Le "Daily Sketch", un tabloïd, observe que la décision de faire enquête au sujet de Maclean ne doit, dans le cours normal des choses, être connue que de deux ou trois hauts fonctionnaires du Foreign Office et du service d'espionnage.

"Quelqu'un a-t-il mis la puce à l'oreille de Maclean?", interroge le "Sketch" en éditorial. "Si oui, qui est-il? Est-il encore au pays?"

Dénonciation de cette course de chevaux-vapeur

WASHINGTON, 9. — La course à la puissance que se livrent actuellement les manufacturiers d'automobiles a été dénoncée par l'American Automobile Association, qui a suggéré aux fabricants d'insister surtout, pour leurs modèles 1956, sur les dispositifs de sécurité.

Une résolution en ce sens a été adoptée lors de la réunion de l'Association qui s'est tenue à Washington, D.C. Cette résolution spécifie que les manufacturiers devraient oublier le cheval-vapeur et vitesse, pour trouver plutôt le moyen de protéger l'automobiliste contre les erreurs qu'il peut commettre.

Lorsqu'un RHUME le fait pleurer—
procurez à bébé ce soulagement qui
N'AGIT PAS SEULEMENT SUR LA POITRINE!

Lorsqu'un rhume de poitrine survient, utilisez le Vicks VapoRub — le médicament éprouvé qui *agit de deux façons à la fois:*

1. **VapoRub soulage la douleur musculaire et l'oppression tout en stimulant la surface de la poitrine.**

2. ***De plus,* les vapeurs médicamenteuses de VapoRub apportent le soulagement à chaque inhalation.**

Les vapeurs médicamenteuses calmantes pénètrent les narines, la gorge et les bronches de Bébé. La décongestion commence et la toux s'apaise. Une chaleur bienfaisante se répand et dure pendant des heures.

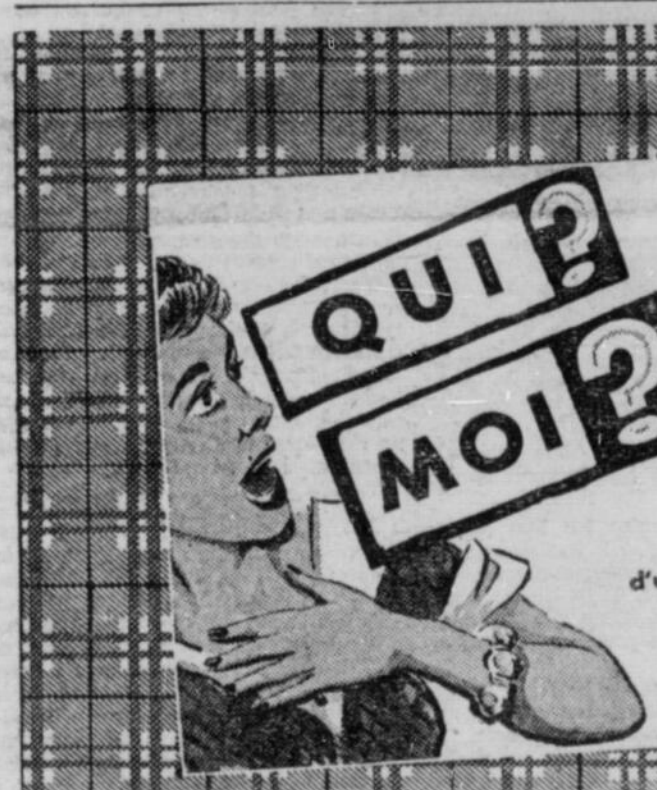
Lorsqu'un rhume survient, comptez toujours sur

VICKS VAPORUB

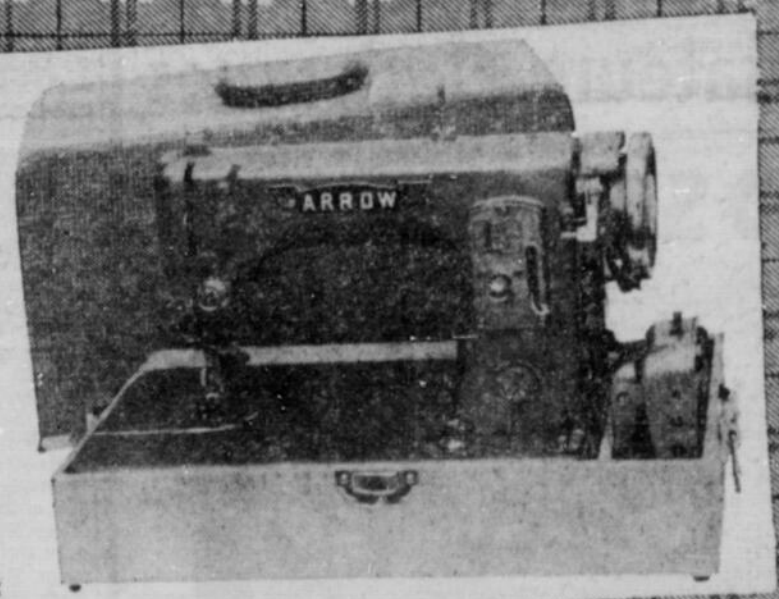
Frictionnez et respirez librement

Vicks et VapoRub sont des marques déposées

Pour la toux due aux rhumes, faites aussi l'essai du nouveau sirop contre la toux Vicks Medi-trating



OUI VOUS!
VOUS POUVEZ
facilement gagner
cette machine à coudre
"ARROW"
d'une valeur de $199.50
EN PLUS des centaines d'autres prix



VOICI LE JEU FACILE: A LA PORTEE DE TOUS

IL VOUS SUFFIT POUR EN TROUVER LE RESULTAT D'ETRE METHODIQUE ET DE

1 — compter patiemment le nombre de mots "ARROW", (correctement épelés) contenus dans le carré ci-contre.
2 — inscrire votre compte dans le coupon, compléter la formule avec précision et nous le faire parvenir par la poste, avant minuit le 30 octobre 1955
3 — compter et pointer (√) les mots "ARROW" mal épelés
4 — ce jeu est ouvert à tous, mais interdit au personnel du Centre de Couture Northern Home Appliances Ltd., et aux membres de leur famille.
5 — les noms des gagnants seront publiés dans le journal.

ARROW MORROW ARROW ARROW
ARROW ARROW ARROW ARROW
ARROW ARROW ARROW ARROW
ARROW AR

★★ HOMMAGES...

(Suite de la page 66)

il émettait des idées qui étaient toujours très modérées. Il prenait un soin attentif à ne jamais blesser personne. Nous avions tous de la considération pour lui, non seulement à cause de sa courtoisie et de sa politesse, mais nous savions tous les succès qu'il avait remportés dans les affaires. Nous étions fiers d'avoir un de nos compatriotes qui avait fait sa marque".

L'honorable Gérald Martineau: "C'est avec regret que j'ai appris, ce matin, la mort de mon collègue au Conseil Législatif, l'honorable DuTremblay. A son épouse et à la famille en deuil, j'offre l'expression de mes sincères condoléances".

M. Pierre DesMarais, président du comité exécutif de la ville de Montréal: "Nous venons de perdre, dans la personne du sénateur DuTremblay, un grand homme d'affaires qui a su conduire avec succès les destinées de deux des plus grands journaux de langue française du pays. J'offre mes plus sincères condoléances à la famille de Mme DuTremblay".

L'honorable sénateur Joseph Bradette: "La mort du sénateur DuTremblay laissera un vide difficile à combler à la Chambre Haute. Par la voie de La Presse et de La Patrie, le sénateur DuTremblay n'a cessé de rendre service à tous les Canadiens français, notamment aux groupes minoritaires des autres provinces. Puis-je offrir à la famille éprouvée de même qu'aux deux grands quotidiens de Montréal l'expression personnelle de mes plus vives condoléances et les prières des Franco-Ontariens".

L'honorable Alexandre Taché, C.R., président de l'Assemblée Législative de Québec et député de Hull: "Le Canada a perdu un fils illustre, la province de Québec un éminent conseiller législatif, la presse et la radio, un chef éclairé".

"Au cours de sa longue et fructueuse carrière, le sénateur DuTremblay a indiqué la voie à suivre à ses compatriotes, surtout à notre jeunesse. Tous s'inclinent sur sa tombe et reconnaissent son importante contribution à la vie nationale."

Comme le sénateur Bradette et M. Taché, l'honorable Roméo Lorrain, de Buckingham, ministre provincial des Travaux Publics, les députés Jean Richard et Jules Morin (Ottawa-Est), Gordon Lavergne (Russell), maire d'Eastview, Omer Gour (Russell), Alexis Caron (Hull), Hugh Proudfoot (Témiscamingue-Pontiac), Gérard Desjardins (Gatineau), le Dr Rod Leduc (Gatineau), Raymond Johnston (Pontiac), le Dr Roy (Labelle), le maire Thomas Moncion, de Hull, le commissaire Paul Tardif, d'Ottawa, et autres chefs politiques de la région Ottawa-Hull, nous ont prié d'exprimer à la famille et aux journaux éprouvés leurs plus vives condoléances.

En l'absence de M. Aurèle Gratton, administrateur général qui assiste au Congrès de la Presse Canadienne aux Maritimes, les directeurs du quotidien "Le Droit" ont adressé un message de condoléances à la direction de "La Presse" et de "La Patrie".

BIOGRAPHIE

L'hon. Pamphile-Réal DuTremblay, C.R., sénateur et conseiller législatif, fut l'un des hommes qui exercèrent la plus grande influence sur le progrès du pays et de la province et particulièrement de la région de Montréal. Doué d'aptitudes variées et d'une personnalité aux aspects multiples, il exerça son activité dans la politique, dans les affaires et les questions économiques, dans le domaine du journalisme aussi bien que de la vie sociale et de la philanthropie.

Il manifesta toujours un dévouement aussi éclairé que pratique à toutes les causes favorisant le progrès de ses compatriotes et accorda particulièrement l'appui de ses connaissances, de ses relations, de son influence, de son temps et de son argent dans l'intérêt des oeuvres canadiennes françaises et catholiques.

Dès son admission au Barreau, en 1901, il commença à s'occuper activement de politique, d'abord dans l'arène fédérale, et il se montra toujours parlementaire averti et très actif, comme député aux Communes, de 1917 à 1921; comme conseiller législatif à Québec, pour la division de Sorel, à partir de décembre 1924, et comme sénateur à Ottawa pour la division de Repentigny, depuis le 19 novembre 1942. Il se distingua non seulement par ses solides connaissances juridiques, notamment en droit constitutionnel, mais encore, et peut-être même davantage, par son expérience des affaires, s'ajoutant à un intérêt marqué pour l'économie politique et financière.

LA "PRESSE" ET LA "PATRIE"

Dans le monde des affaires proprement dit, il s'occupa surtout des deux grands journaux montréalais, la **Presse** et la **Patrie**. Antérieurement, il s'était intéressé à la construction d'immeubles de rapport. Il contribua beaucoup au progrès du journalisme et de la publicité au Canada français. Il rendit également de signalés services à la cause des propriétaires, grands et petits, cherchant à favoriser la construction par tous les moyens possibles.

Pamphile-Réal DuTremblay naquit le 5 mars 1879, à Sainte-Anne de la Pérade, comté de Champlain, fils de M. P.-P.-V. DuTremblay, ingénieur civil, et de dame Hélène Dufort. Après avoir fréquenté l'école primaire de son village natal, il poursuivit ses études au Collège des Trois-Rivières et à l'Ecole Normale Laval de Québec, ainsi qu'aux universités Laval de Montréal et McGill. Diplômé en droit et admis au Barreau en 1901, il devenait conseil du roi en 1917.

Le 21 septembre 1907, il épousait Mlle Angélina Berthiaume, fille de l'hon. Trefflé Berthiaume, en son vivant conseiller législatif, propriétaire de la **Presse**, de Montréal, et de dame Helmina Gadbois.

ELU DEPUTE EN 1917

Aux élections générales de 1917, M. DuTremblay se porta candidat dans Laurier-Outremont, contre l'hon. Pierre-E. Blondin, ministre des Postes dans le cabinet conservateur, et il le battit par une majorité substantielle. Durant la session parlementaire de 1918, M. DuTremblay se mit en vedette en réclamant vigoureusement le groupement d'une brigade canadienne française dans notre armée expéditionnaire en France, projet qu'il réussit à faire approuver en principe par le chef du gouvernement et par le ministère conservateur, bien qu'on n'ait pu donner suite à cette proposition avant la fin des hostilités. Après s'être prononcé carrément contre le service militaire obligatoire, M. DuTremblay ne démordit pas de cette attitude, mais il multipla ses interventions auprès du Parlement et du gouvernement Borden, afin d'obtenir justice pour les soldats canadiens français. "J'estime, disait-il dans un discours aux Communes, le 14 mai 1918, que le nombre des soldats canadiens français actuellement au front et ceux qui se trouvent en Angleterre, sans compter ceux qui seront enrôlés en exécution de la loi sur le service obligatoire, est suffisamment élevé pour autoriser la formation d'une brigade canadienne française; j'insiste donc avec toute l'énergie dont je suis capable auprès du gouvernement pour qu'il s'occupe de cette question sans tarder". Il reprochait au gouvernement d'avoir démembré le 150e bataillon et d'en avoir dispersé les effectifs canadiens français dans des unités de langue anglaises, à l'exception d'environ cent hommes seulement, qui allèrent remplir les vides dans le 22e bataillon canadien français.

M. DuTremblay invoquait à l'appui de sa demande l'argument que nos soldats pourraient mieux s'acquitter de leur devoir et donner davantage leur pleine mesure dans des unités de leur langue. Il affirmait aussi qu'il serait facile de trouver assez d'officiers de notre langue pour commander au moins sept régiments canadiens-français.

Déjà, en 1918, M. DuTremblay réclamait la création d'une école d'instruction en notre province pour la formation d'officiers canadiens-français.

DISCOURS DU BUDGET

Dès cette première session, M. DuTremblay montra tout l'intérêt qu'il portait à la chose publique, en intervenant, beaucoup plus souvent que bien d'autres députés, dans les débats, soit pour prononcer des discours, soit pour poser des questions ou obtenir des renseignements supplémentaires. A chaque session, il tint à prononcer un discours sur le budget, faisant ainsi profiter les autres députés de ses solides connaissances économiques. Dans un substantiel discours, le 1er mai 1918, il analysait le budget en détail et en démontrait facilement les points faibles aussi bien que les aspects rencontrant son assentiment. Il faisait remarquer à Sir Thomas White, ministre des Finances, qu'il faudrait ajouter aux dépenses fédérales les déficits des chemins de fer en banqueroute dont l'Etat avait voulu se charger. Il s'étonnait de voir la forte proportion des impôts, perçus uniquement à la faveur de la guerre, qui servaient aux dépenses ordinaires, plutôt qu'à la Défense nationale, comme on le faisait croire au public. Il critiquait l'inertie gouvernementale à l'égard du coût sans cesse croissant de la vie. Il montrait qu'on aurait pu fixer les prix de certains aliments, comme cela se faisait ailleurs, particulièrement en Australie et en Nouvelle-Zélande.

A d'autres moments de la session, M. DuTremblay s'intéressa aux questions les plus variées, par exemple aux chemins de fer, au dragage du fleuve Saint-Laurent, aux taux du change entre le Canada et les Etats-Unis, au coût élevé de la vie, aux différends industriels, au suffrage féminin (auquel il était favorable, à certaines conditions), à l'utilisation de la lumière du jour (heure avancée), aux pensions pour les anciens combattants, aux bureaux de placement, aux travaux publics, au service civil, aux examens médicaux en vue du service militaire, à la loi de la Cour suprême, etc. En fait, on trouve plus d'entrées sous le nom de M. DuTremblay, à cette session, que sous les noms de bien d'autres députés.

LA DEFENSE DES NOTRES

A la session de 1919, M. DuTremblay revenait à la charge au sujet de plusieurs des mêmes questions. Parlant sur le Discours du Trône, il prit de nouveau la défense des soldats canadiens français, montrant la bravoure des nôtres et la façon dont ils se conduisaient sur la première ligne du front.

Il faisait également des commentaires très judicieux sur les problèmes économiques de l'après-guerre, sur les ajustements qu'il faudrait faire, mais qui semblaient laisser le gouvernement conservateur assez indifférent.

M. DuTremblay fut l'un des premiers à réclamer le paiement au Canada par l'Allemagne d'une indemnité de guerre. Il fit de cette question le sujet d'une résolution qu'il se chargea de proposer lui-même à la Chambre.

A la session de 1920; le 1er juin, M. DuTremblay prononçait un autre grand discours sur le budget. Son expérience des affaires lui permettait de montrer au gouvernement que les taxes de vente trop élevées et trop nombreuses pourraient nuire à l'industrie et au commerce, tandis que l'impôt sur le revenu, si trop onéreux, pourrait éloigner de notre pays les capitaux des hommes d'affaires étrangers.

Partisan d'une saine politique financière, il reprochait au gouvernement son incapacité à tirer des profits des chemins de fer de l'Etat. Il reprochait aux ministres conservateurs de ne pas s'occuper assez des problèmes de l'après-guerre. Il insistait de nouveau sur la restauration économique de temps de paix et sur l'importance d'exiger de l'Allemagne des indemnités de guerre.

A la dernière session fédérale à laquelle il participa comme député, celle de 1921, il prononça aussi un discours sur le budget et aborda une foule d'autres sujets d'intérêt public, allant des narcotiques à la margarine, en passant par les tarifs, les faillites, l'indemnité de guerre et la construction navale.

Il reprochait particulièrement aux conservateurs de négliger la revision des tarifs, parce que, disait-il, ils ne veulent pas déplaire aux grandes compagnies à la veille des élections fédérales. Il discuta longuement, aussi, les questions se rapportant aux chemins de fer, à la marine marchande, au service civil, etc.

PARTICIPATION ACTIVE

On peut dire que durant ces quatre années aux Communes, M. DuTremblay fut l'un des plus brillants députés et qu'il serait devenu bientôt ministre, s'il avait continué dans la même carrière à ce moment, mais il ne se porta pas de nouveau candidat aux élections de 1921, ayant préféré céder sa place à sir Lomer Gouin, ancien premier ministre du Québec, qui, une fois élu député, fut aussitôt promu au poste de ministre de la Justice dans le cabinet fédéral de M. King, avant d'être élevé plus tard aux hautes fonctions de lieutenant-gouverneur de la province de Québec, poste qu'il venait de commencer à occuper lorsqu'il décéda, en 1929.

Déjà administrateur de la *Presse*, M. DuTremblay en devenait plus tard président et gérant général, y ajoutant par la suite (1933) les mêmes fonctions de président et de gérant général en ce qui concerne le journal la *Patrie*.

Par la suite, M. DuTremblay ne cessa de s'occuper avant tout de ses deux grands journaux, auxquels il insuffla un esprit de progrès et d'expansion, tout en assurant leur stabilité financière et leur modération sur le plan idéologique. La boussole qui a toujours guidé l'hon. M. DuTremblay, dans le domaine journalistique comme dans celui de la politique, fut le désir de faire oeuvre constructive, de favoriser une évolution dans l'ordre, en conformité avec ses convictions profondes, mais sans se laisser détourner de sa voie par des motifs de partisannerie, ayant toujours en vue le bien commun et l'intérêt général, plutôt que l'avancement d'un groupe particulier.

AU CONSEIL LEGISLATIF

Devenu membre du Conseil législatif pour la division de Sorel, en décembre 1924, l'hon. M. DuTremblay s'intéressa aussitôt aux travaux législatifs et se distingua particulièrement au cours de l'hiver de 1925, en déployant beaucoup d'énergie pour assurer la passation de la loi obligeant les commissions scolaires à acheter des livres canadiens comme prix ou récompenses de fin d'année. C'est, d'ailleurs, grâce à cette mesure que beaucoup d'auteurs de chez-nous ont pu mieux se faire connaître de la population, tout en

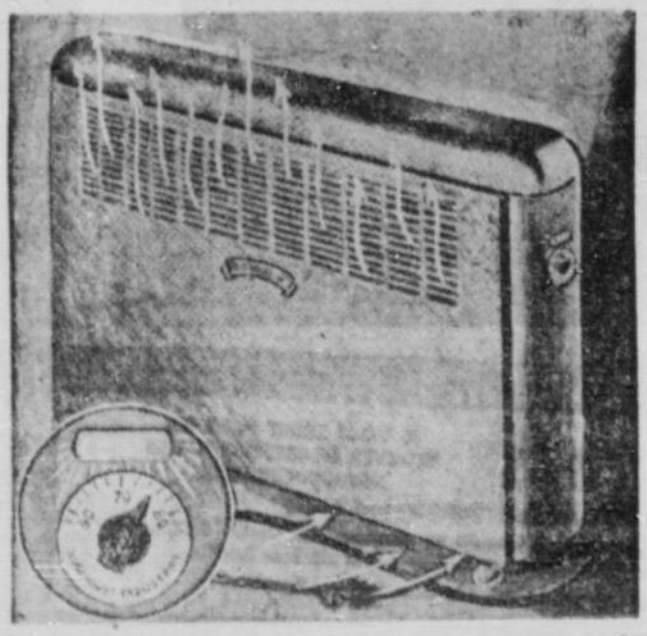
(Suite à la page 100)

PROFITEZ DES NOUVEAUX BAS PRIX!

Radiateurs électriques

COMPLETEMENT AUTOMATIQUES

ROSEMOUNT



Complètement automatique et à chaleur humide, ce radiateur de 1000 watts chauffe une pièce de 12' x 12'. Le thermostat, qui est éclairé, permet de chauffer au degré désiré. Facile à déplacer étant sur roulettes. Aucun danger d'incendie ou d'explosion. Aucune installation spéciale n'est nécessaire.

Nouveau modèle Amélioré 1956

de 1000 watts avec thermostat automatique White-Rogers

Idéal pour garages, camps, caves, etc.

AUTREFOIS VALEUR REGULIERE DE $79.50

MAINTENANT $69.50

GARANTIE D'UN AN

Si votre marchand n'en a pas, venez ou téléphonez à

ROSEMOUNT INDUSTRIES LTD.

2090, rue MOREAU MONTREAL LA. 6-1681

★ Balances calculatrices

★ Caisses enregistreuses (1)

GARANTIES Modèles récents usagés, en excellente condition

AUSSI

• Comptoirs réfrigérés • Réfrigérateurs

• Machines à frire "Hot Dogs" et Patates

et équipement complet pour BOUCHERIE, RESTAURANT, EPICERIE

Pamphlet mailé gratis sur demande

Prenez avantage de nos conditions exceptionnelles

12 à 24 MOIS POUR PAYER

LAVAL PRODUCTS LTD.

1001-1011 est, rue Craig, Mtl — MA. 6331

L'argent n'a pas d'odeur

MOSCOU—Prochain départ pour les U. S. A. d'une délégation d'experts soviétiques.

But: essayer d'obtenir de Washington un crédit de 5 milliards de dollars. Répartition: ⅓ objets fabriqués, ⅓ machines, ⅓ espèces.

Garanties offertes par l'U.R.S.S.: la production de mines de platine, d'or, de bauxite, et de puits de pétrole.

Un diplomate américain a déclaré: "Notre gouvernement peut accorder aux Russes un prêt de cette importance. Il n'est pas exclu qu'il réclame comme "prix politique" l'évacuation de l'Allemagne Orientale.

Epidémie d'influenza

BRALORNE, Colombie-Britannique. — Plus de 300 enfants sont alités par une épidémie d'influenza qui exerce ses ravages depuis deux semaines. Les écoles et les théâtres sont fermés. Toute assemblée publique est interdite.

★★La Chambre...

(suite de la page 74)

tée par un guide, de la ville de Montréal; 4—Quatre soirées de ciné-club; 5—Auditions de disques et forums sur la cartographie, l'électronique, le ballet, l'opéra, la musique, le théâtre; 6—Douze séances consacrées à l'art oratoire. Ces séances se termineront par la tenue du concours national d'art oratoire organisé au Canada par la Chambre de commerce des jeunes.

AUTRES PROJETS

La jeune Chambre a aussi l'intention de décerner une bourse d'au moins $200 au membre qui aura soumis le meilleur mémoire sur les sujets à l'étude dans l'une des trois sections. Un certificat de participation sera aussi remis à ceux qui l'auront mérité. Parmi les autres projets de la jeune Chambre, relativement à l'université populaire, il faut signaler: l'organisation d'un système de références et de documentation à l'usage des membres et la formation d'une discothèque et d'une filmathèque.

L'université populaire de la Chambre de commerce des jeunes a un bureau consultatif dirigé par M. Léon Lortie, président honoraire de cette université et directeur des cours d'extension à l'Université de Montréal. Ainsi se trouve établie la liaison entre le mouvement éducatif de la Chambre de commerce et la grande université de la montagne. Si, comme on peut le prévoir, certains membres expriment le désir, après avoir participé aux forums, de compléter leur formation, ils pourront toujours s'inscrire aux cours d'extension de l'U. de M.

C'est déjà beau que la Chambre de commerce des jeunes entreprenne de compléter l'instruction de ses membres mais si elle réussit, ce faisant, à faire naître en eux le désir d'accomplir un autre pas vers la perfection, si elle parvient à créer chez eux le besoin de fréquenter les cours d'extension de l'U. de M., ce sera tout simplement magnifique.

"La création de notre université populaire, dit Me Lanctôt", coïncide avec notre campagne de recrutement. Notre président Maurice Déry et moi-même en profitons donc pour rappeler que toute personne âgée de 18 à 35 ans peut faire partie de la jeune Chambre qui ne cessera jamais de tout mettre en oeuvre afin d'assurer le succès de ses membres et de contribuer ainsi au progrès général de la nation."

Remarquable Nouveau Châssis "Silver Safeguard" . . . la Révélation de Westinghouse . . .

Haute Performance !

SURPUISSANT **Avec effectif complet de 20 tubes et Syntonisateur "Super 100-Cascode"** — Grande réserve de puissance vous procure des images plus claires où que vous soyez . . . capte plus de postes émetteurs! Repéreur à captage très étendu donne une réception "sans neige" même dans les régions très éloignées.

FABRIQUÉ PAR AUTOMATISATION **Avec "Circuits Imprimés" pour une fiabilité complète** — Chaque Châssis "Silver Safeguard" Westinghouse *est monté* parfaitement et *restera* tel quel. Les "Circuits imprimés" suppriment les erreurs de main d'oeuvre dans des centaines de raccordements délicats . . . les fils ne peuvent se déconnecter pendant le transport.

TECHNIQUE D'AVANT-GARDE **Avec douze innovations majeures pour des images plus claires et plus stables!** — Les nouveaux circuits Westinghouse du silencieux "Noise-Killer" dépistent et attrapent l'interférence électrique et électronique difficile à arrêter *avant* qu'elle n'atteigne le tube-image. Ceci est une des *douze* importantes innovations.

Voyez le nouveau "REPÉRAGE SANS-SE-BAISSER" HAUTE COMMODITÉ

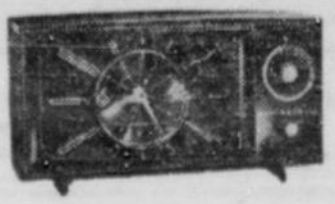
Haute Performance . . . Eprouvée Partout . . . Dans Tout le Canada

Westinghouse offre la *preuve* complète de sa haute performance! Ses camions de recherches ont voyagé des millions de milles . . . fait des centaines d'essais . . . dans 29 régions distinctes de TV dans les neuf provinces où la TV est captable! La TV Westinghouse fut éprouvée sous *toutes* conditions . . . même dans les régions "lisières" les plus éloignées . . dans certains cas, à *plus de cent milles à vol d'oiseau* du transmetteur.

Haute Performance . . . Haut Style . . . Haute Commodité

TV Régionale Eprouvée
Westinghouse

CHOISISSEZ ÉGALEMENT WESTINGHOUSE EN RADIO!



Le "TIME MASTER" (Modèle 5T120) — Excellent radio à 5 tubes avec Horloge Electrique Telechron. Le bouton "Sommeil" arrête votre programme favori . . . après vous être endormi . . . vous réveille doucement le lendemain matin au son de la musique . . . le tout automatiquement. Coffret durable en Polystyrène Vert Ecume de Mer, Ivoire ou Noyer.

Le "Tampico" 21" (Modèle 2V3K) Cet élégant modèle console pleine longueur en riches essences à grain est rehaussé par une superbe nouvelle garniture "Ton cuivré" de l'écran. Tonalité FM "True Fidelity" avec géant haut-parleur monté à l'avant. En noyer, acajou ou chêne blondi.

JOUISSEZ DU MEILLEUR PROGRAMME DE TV **"STUDIO ONE"** LES LUNDIS SOIR À 10 HRES

Un centre récréatif dans la paroisse St-Denis pour faire la cohésion communautaire

Campagne de $200,000 ouverte jusqu'au 15 décembre

(par Pierre SAUCIER)

Les successeurs des Pieds-Noirs, c'est-à-dire des "carriéreurs" de l'ancien plateau St-Louis, pourront bénéficier d'un centre de ralliement moderne si la campagne qui vient de débuter obtient tout le succès escompté. Les paroissiens de St-Denis se proposent, en effet, d'élever une maison communautaire

M. l'abbé JOSEPH JUDES, curé de St-Denis.

où jeunes hommes, jeunes filles, messieurs et dames pourront se récréer et tirer le maximum de profit de leurs loisirs.

Le besoin d'un tel centre se faisait sentir depuis plusieurs années. Il a fallu l'audacieuse intervention du comité des paroissiens pour entrevoir les chances de succès du projet. M. le curé Joseph Judes s'est déclaré enchanté de l'initiative. "Les jeunes, dit-il", ont besoin de loisirs sains et fortifiants. Dans une métropole, ils sont exposés à des dangers de toutes sortes. Il faudrait souhaiter que l'on multiplie les centres communautaires qui corrigent les inconvénients de l'individualisme urbain."

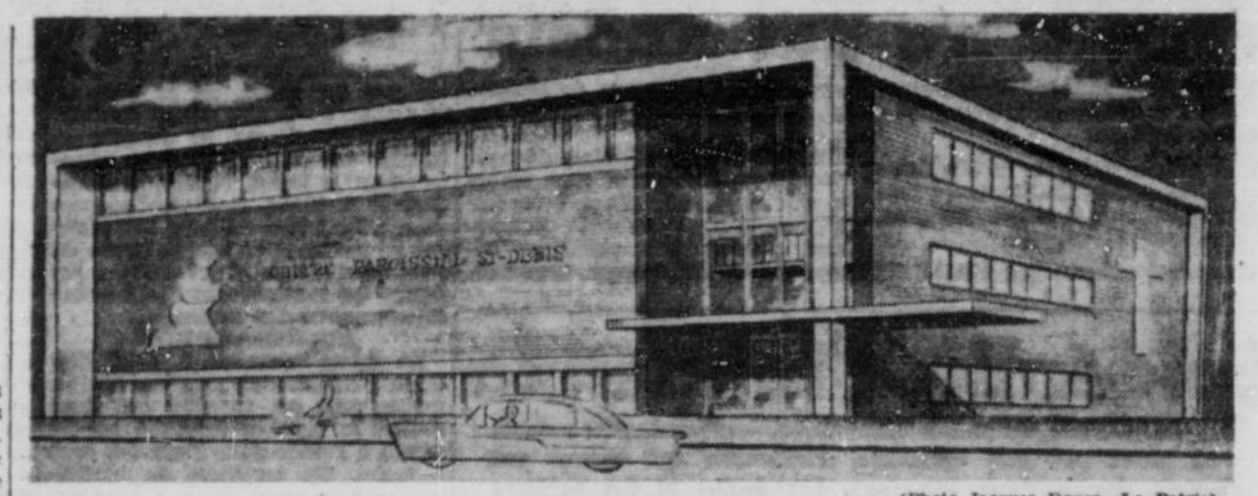
2,000 JEUNES

"Quand on a dans une paroisse 1,000 garçons et autant de filles, note M. l'abbé Judes, "des jeunes de 20 à 25 ans, un centre récréatif n'est pas un luxe, c'est une nécessité. Les jeunes, au point de vue des loisirs, peuvent se répartir en trois groupes. Le premier qui réunit intellectuels et étudiants ne pose guère de problèmes. Le second comprend les indécis qui se laissent happer par ce qui leur est offert en pâture. Quant au dernier tiers, ce sont les flâneurs invétérés. Laissés à eux-mêmes ils se perdent aisément. La délinquence est une suite naturelle des loisirs mal employés."

"UT UNUM SINT"

"Nous avons parlé beaucoup de la place des jeunes dans l'organisation du centre récréatif St-Denis. En fait, tout le monde aura son local, mais le problème des loisirs juvéniles est la clef de voûte de l'édifice." M. le curé nous a indiqué l'esprit de la maison, une parole de St-Jean sert de devise à la communauté: "Ut unum sint", c'est-à-dire, "qu'ils soient un", qu'ils ne forment qu'une seule et même grande famille.

Cette unité n'est pas un rêve d'utopiste, c'est le désir sincère de chrétiens soucieux d'un rapprochement des paroissiens trop isolés dans le tourbillon angoissant de la ville dévoreuse. De plus en plus, les villes tâchent de remédier aux menaces du "melting-pot", à réagir contre les méfaits de l'égoïsme et les cloisonnements de toutes sortes. "Chicago par exemple, nous disait l'abbé Judes," développe beaucoup son zonage. A l'expansion tentaculaire de la Ville, il faut imposer des limites humaines et regrouper les gens. A cet égard, les centres communautaires offrent une solution réaliste et opportune."



(Photo Jacques Doyon—La Patrie)

ESQUISSE DU FUTUR CENTRE PAROISSIAL ST-DENIS. — Le projet est l'oeuvre de l'architecte montréalais J.-L. Lapierre. Le bel édifice situé sur la rue Rivard près de Laurier, comprendra des locaux pour toutes les catégories de paroissiens: trois salles de réunions pour adultes, un gymnase et une salle de jeux pour les jeunes. Les quilles seront logées dans le sous-sol. Le gymnase sera installé au rez-de-chaussée et les salles seront réparties autour de la mezzanine. Coût de la construction: $200,000.

(Photo Jacques Doyon—La Patrie)

QUAND ON NE FAIT PAS DE DANSE, ON PRATIQUE LES SPORTS LEGERS COMME LE PING-PONG. — Les jeunes filles de la paroisse St-Denis aiment beaucoup les jeux de balle: volleyball, ballon-panier, etc. Une centaine de jeunes filles prennent rendez-vous tous les mardis dans le sous-sol. Mais avouons qu'un soir par semaine pour se récréer c'est un peu mince. Vivement que l'on construise le centre !

LE TOUR DE ST-DENIS

"Toutes les paroisses qui touchent St-Denis ont leur centre. Il était temps de prendre des mesures efficaces pour avoir le nôtre, affirme M. le curé Judes." Nous avons la chance inespérée de posséder un comité très dynamique des paroissiens. Ceux-ci s'occupent de toutes les réalisations paroissiales qui n'ont pas trait aux activités proprement religieuses, congrégations et associations de prières. Le président, M. Louis Lefebvre a montré un intérêt constant au bien-être de St-Denis. M. Théodore Desmarais, l'instigateur du comité, se prodigue sans compter pour sa paroisse. Il est l'âme du comité. Celui-ci se compose d'une vingtaine de messieurs. Ce sont des chics types, des hommes d'une activité débordante. Tous les dimanches ils se réunissent à dix heures le matin dans la cave du presbytère."

(Suite à la page 86)

Les pieds noirs

M. le curé Joseph Judes, de la paroisse St-Denis, nous a rapporté des détails savoureux sur les habitants de sa paroisse vers le milieu du siècle dernier. "St-Denis et le Mile-end étaient vers 1850 le bout de la ville. La rue Berri actuelle s'appelait le chemin des Carrières. Tout ce territoire était jalonné de trous béants qui ont été recouverts depuis, comme le parc Laurier. Le soir, les "carriéreurs" avaient l'habitude de s'asseoir sur le perron et ils n'avaient pas toujours les pieds propres! Les passants prirent ainsi l'habitude de les appeler les Pieds-Noirs, surnom pittoresque et qui n'a rien à voir avec les Indiens ou les Pieds Nickelés.

Ann.

irritable ?

Quoi d'étonnant à cela ? Le rôle de maman comporte tant de soucis : maison à entretenir, enfants à surveiller et mille autres travaux qui sont la rançon de la vie quotidienne. Pourtant, il vous est facile de surmonter tous ces ennuis et de retrouver, grâce aux pilules FEMOL, la gaieté et l'entrain qui feront la joie de votre foyer. Composées d'extraits de plantes minutieusement contrôlés, les pilules FEMOL sont un des plus populaires remèdes de la femme et de la jeune fille ; elles soulagent rapidement les douleurs menstruelles et aident à surmonter cette impression de faiblesse et d'irritation si fréquente chez la femme.

Exigez les pilules FEMOL, en vente dans toutes les pharmacies.

Les excellentes pilules

Femol

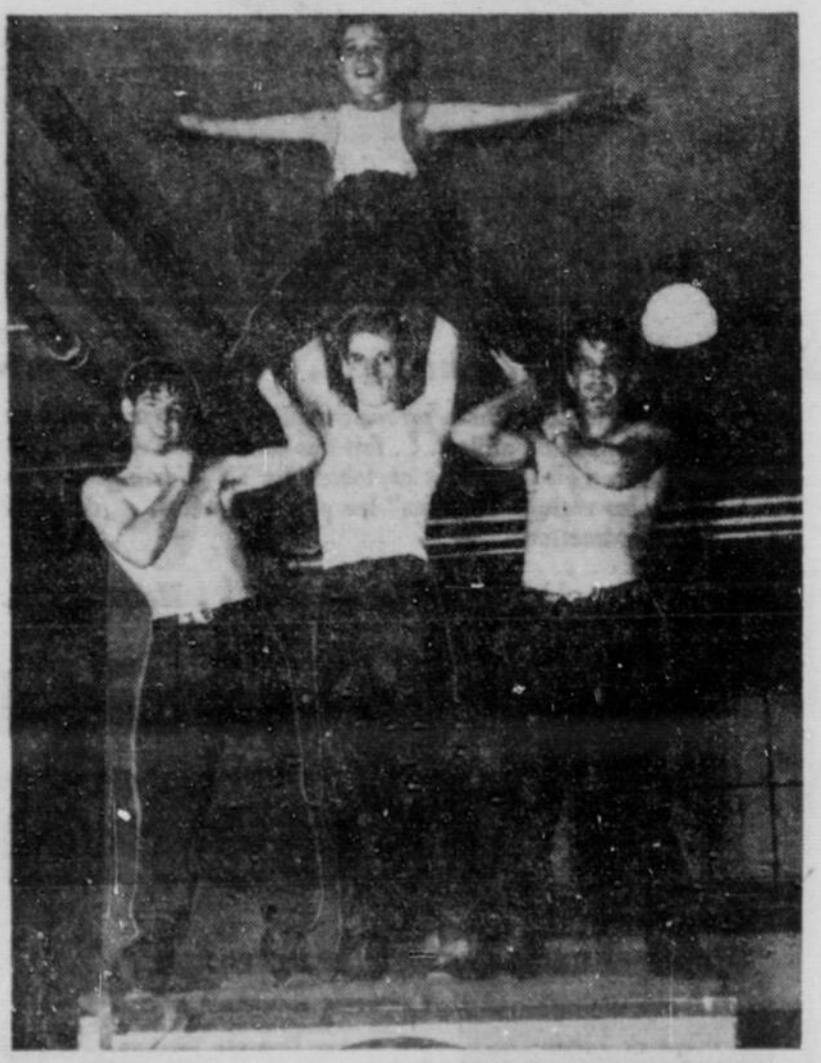
pour les jeunes filles et les mères de famille

Comment donner meilleur goût à vos repas

Saupoudrez simplement ces cristaux sur vos aliments, pendant la cuisson ou à table, et presto! le bifteck paraît meilleur, les légumes sont plus succulents — même les restes retrouvent toute leur saveur première!

Dans SÉLECTION d'octobre, un rapport aux consommateurs vous fait connaître une étonnante poudre blanche cristallisée qui intensifie la saveur des aliments. Secret exclusif de l'Orient pendant des siècles, cette poudre est maintenant reconnue comme indispensable dans nos cuisines.

Achetez SÉLECTION d'octobre aujourd'hui: plus de 30 articles d'intérêt durable.



(Photo Jacques Doyon—La Patrie)

LE PLAFOND EST A DOUZE PIEDS DU PLANCHER DANS LE SOUS-SOL DE L'EGLISE ST-DENIS. — Cela n'empêche pas pour autant les athlètes en herbe d'élever d'impressionnantes pyramides humaines. Au nouveau Centre les garçons auront un gymnase aux dimensions de leur enthousiasme.

UNE OPINION DE NOS VOISINS DES ETATS-UNIS

Propagande à la tonne

Collaboration spéciale à la "Patrie"

(Droits réservés)

par Paul KARVEY

Les découvertes du comité du sénateur Eastland, à la Nouvelle-Orléans, ne sont qu'un commencement. Les détectives du Congrès qui s'occupent de la sécurité intérieure du pays font maintenant une enquête sur la possibilité de pots-de-vin versés par les communistes.

Vous avez dû entendre parler des ballots, des sacs et des boites d'écrits communistes introduits aux Etats-Unis par le port de la Nouvelle-Orléans.

Mais attendons de voir ce qu'on découvrira à Saint-Paul!

Et dans les ports de la côte du Pacifique!

DES MILLIONS D'IMPRIMES

Il y avait récemment quarante-trois millions d'articles de propagande communiste empilés dans l'annexe de la Douane, à New-York.

Cela était venu aux Etats-Unis, en provenance de Russie, de Pologne et de Chine rouge.

Quarante-trois millions, c'était seulement ce qui était arrivé au cours des deux dernières journées!

Et encore cela ne comprenait que les entrées au port de New-York.

Le volume et l'importance de cette invasion augmentent de jour en jour.

A New-York, on n'a que quatre employés disponibles pour faire l'examen de quelque 20 ou 25 millions d'imprimés communistes par jour. Quelques-uns de ces quatre employés ne travaillent qu'à temps partiel.

Et la situation est semblable dans tous les autres ports d'entrée des Etats-Unis.

Des centaines de tonnes de propagande communiste sont débarquées sur les quais chaque fois qu'un nouveau bateau décharge une cargaison.

La loi dit que tout cela doit porter l'étiquette "propagande".

Mais Frank Laughlin, membre du personnel préposé à la collection, à la Douane de New-York, dit qu'il n'a encore jamais vu cette étiquette.

Pourtant, tous ces imprimés peuvent entrer aux Etats-Unis parce que, même si les inspecteurs connaissaient toutes les langues dans lesquelles cette propagande est imprimée, quatre hommes ne parviendront jamais à examiner une telle avalanche, chaque jour.

LES DESTINATAIRES

A qui est adressée toute cette propagande?

La plus grande partie va aux agents étrangers autorisés, ainsi qu'aux ambassades et aux consulats des différents pays communistes représentés aux Etats-Unis, dans toutes les grandes villes d'une certaine importance. Une autre quantité considérable prend le chemin d'organisations communistes aussi peu déguisées que le "Conseil National d'Amitié Americano-Russe", la "Ligue de la Jeunesse Ouvrière", "L'Institut Americano-Russe" et autres groupements subversifs du même genre.

La Mission soviétique à l'ONU a bien le droit, aussi, de recevoir des colis de la mère-patrie? Et il en est de même de la Corporation Amtorg, l'agence d'achats officielle de l'U.R.S.S. aux Etats-Unis.

Tous ces étrangers reçoivent donc des "lettres" de leurs parents? Et puis après? Quel mal y a-t-il à cela?

Vous n'y êtes pas du tout. Ces imprimés corrupteurs ne sont évidemment pas destinés, en dernier ressort, à ceux qui sont déjà communistes. On les leur envoie tout simplement pour qu'ils se chargent de les faire distribuer là où ils auront le plus de chance d'influencer les gens, sinon de les convertir.

Les communistes introduisent de cette façon aux Etats-Unis des textes imprimés, mais aussi des clichés que les petites imprimeries communistes clandestines pourront utiliser dans l'impression de la propagande locale.

Il y a aussi de nombreux films communistes qu'on réussit parfois à faire montrer dans les écoles ou dans les petites réunions qui aiment obtenir gratuitement des films comme attractions supplémentaires.

Parfois, ces films sont montrés à des membres du Kiwanis local ou encore à ceux d'une troupe scoute.

Il y a environ de trois à cinq nouveaux envois de films chaque mois—il s'agit ordinairement de propagande communiste enrobée de sucre et de chocolat — adressés à Artkino Pictures, une agence soviétique enregistrée comme telle à Washington.

LES POTS DE VIN

Lorsque les agents communistes ne peuvent obtenir la collaboration spontanée des complices dont ils ont besoin pour la dissémination de leurs imprimés ou de leurs films, ils peuvent essayer de corrompre les gens et d'acheter les consciences. Irving Fishman, percepteur adjoint de la Douane, au port de New-York, dit avoir vu des "ballots de billets de banque" dans les envois en provenance des pays communistes.

John-Edgar Hoover l'avait bien dit:

— La tolérance envers tous les peuples, dont nous nous ventons tellement, est le talon d'Achille qui permet aux communistes de s'introduire chez nous.

Tonneau des Danaïdes

WASHINGTON — Le gouvernement a perdu $799,061,464 avec le soutien des prix agricoles en 1955, un record. Le coût de l'entreposage à lui seul a été de $967,000 par jour, soit $352,000,000 par année. C'est presque le double de ce qu'avait coûté l'aide à l'agriculture en 1954: $419,477,074.

Pour accroître son avoir et ses revenus, il faut savoir

COMMENT PLACER SON ARGENT

Une série de dix cours pratiques par des experts de

L'Association des Courtiers en Placement

qui répondront à vos questions, commencera

MARDI SOIR LE 11 OCTOBRE, A 7 HEURES 30

A

L'UNIVERSITE DE MONTREAL

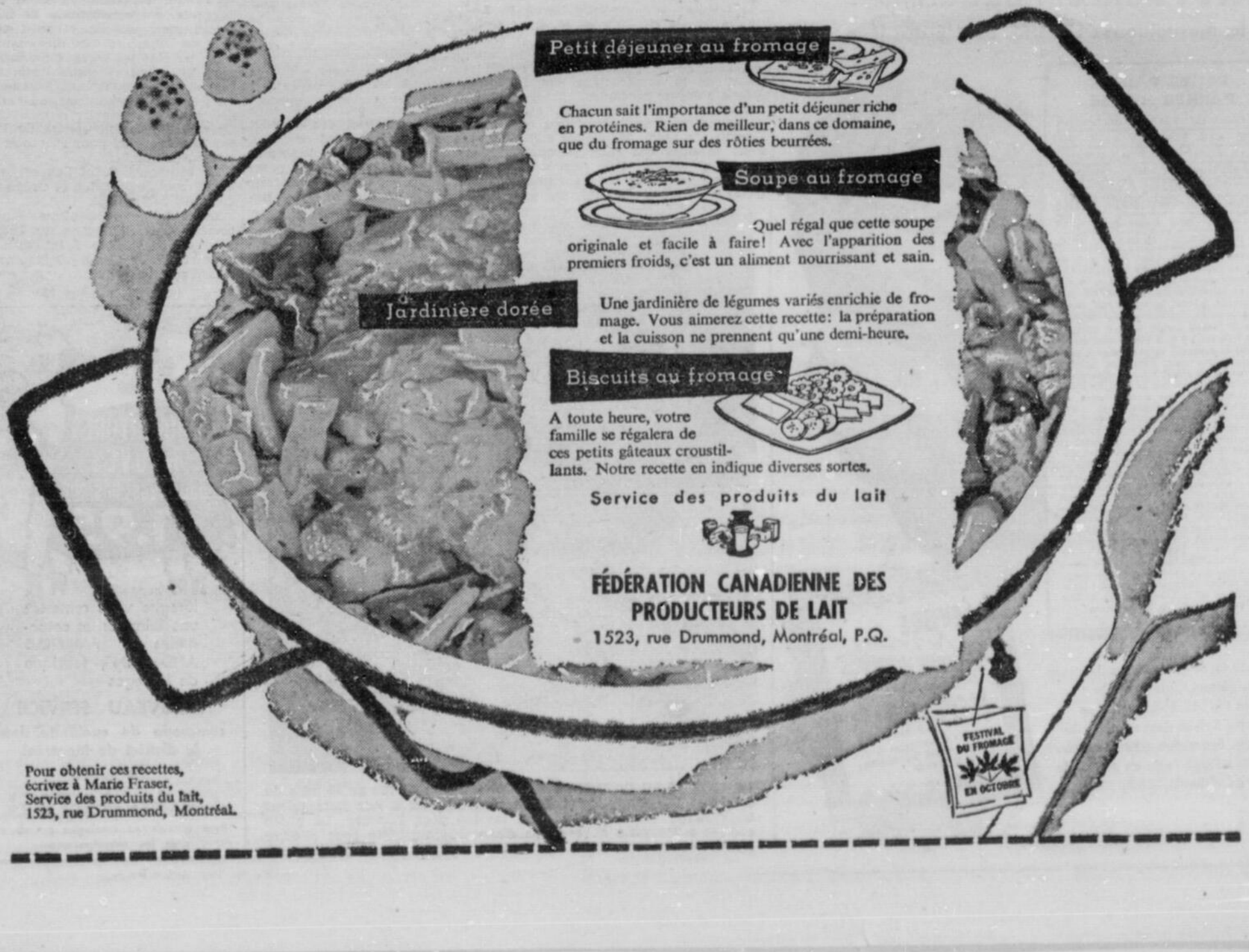
Pour prospectus et renseignements, s'adresser à:

Extension de l'enseignement, Université de Montréal

Tél.: RE. 8-2768 C. P. 6128 Montréal 2 Tél.: RE. 8-7057

Le fromage canadien est nourrissant et économique

Durant tout ce mois-ci, votre épicier présente, en vedette, une étonnante variété de fromages canadiens: fromages forts ou doux, fermes ou crémeux. Bon vieux Cheddar ou fromages de fantaisie, *le fromage canadien est le plus avantageux.* Il est nourrissant, peu coûteux et délicieux.



Petit déjeuner au fromage

Chacun sait l'importance d'un petit déjeuner riche en protéines. Rien de meilleur, dans ce domaine, que du fromage sur des rôties beurrées.

Soupe au fromage

Quel régal que cette soupe originale et facile à faire! Avec l'apparition des premiers froids, c'est un aliment nourrissant et sain.

Jardinière dorée

Une jardinière de légumes variés enrichie de fromage. Vous aimerez cette recette: la préparation et la cuisson ne prennent qu'une demi-heure.

Biscuits au fromage

A toute heure, votre famille se régalera de ces petits gâteaux croustillants. Notre recette en indique diverses sortes.

Service des produits du lait

FÉDÉRATION CANADIENNE DES PRODUCTEURS DE LAIT

1523, rue Drummond, Montréal, P.Q.

FESTIVAL DU FROMAGE EN OCTOBRE

Pour obtenir ces recettes, écrivez à Marie Fraser, Service des produits du lait, 1523, rue Drummond, Montréal.

L'Administration tient-elle ses promesses ?

(par PIERRE PELLETIER)

L'administration actuelle tient-elle ses promesses ? Nous posons le problème dans son ensemble ; nous essayerons de le traiter d'une façon succinte.

Après avoir lu le bilan des activités de la présente administration, le lecteur pourra se rendre compte si l'équipe de l'hôtel de ville a rempli ses promesses envers l'électorat montréalais, compte tenu, évidemment du temps qu'elle a eu à sa disposition. Elle est actuellement rendue presqu'au tiers de son mandat.

Afin d'établir le bilan des réalisations de l'administration Drapeau-DesMarais, conformément aux promesses faites, l'automne passé, nous avons suivi l'ordre des principaux points du programme que Me Jean Drapeau a développé au cours de sa campagne à la mairie.

Disons d'abord que Me Jean Drapeau a été élu maire de la cité de Montréal le 25 octobre, 1954, et que l'on a formé le nouvel exécutif le 24 novembre, c'est-à-dire, un mois après l'élection.

LES ENGAGEMENTS

Lors de cette campagne à la mairie, le maire s'était engagé premièrement : à donner à Montréal un système administratif intelligent et adéquat ,lequel système serait soumis à l'approbation des contribuables par voie "de référendum ou par tout autre moyen de consultation populaire"; deuxièmement : à annuler définitivement le rôle d'évaluation foncière "illégal, injuste et vexatoire" du temps; enfin, à ne pas imposer aux contribuables de Montréal de nouvelles taxes municipales.

1)—La question du référendum ou de tout autre moyen de consultation populaire est en suspens.

2)—En effet, le rôle d'évaluation de 1953, qui avait été "gelé" a été annulé définitivement par la Législature provinciale, à sa dernière session en février dernier.

3)—A date, aucune autre taxe municipale n'a été imposée aux contribuables montréalais, sauf la taxe d'affaires que l'on a augmenté de 1¾%, ce qui l'a portée à 12¾%. Cette mesure n'est cependant que temporaire, et ne s'étend que sur la période d'une année.

Voilà pour cette tranche des engagements que Me Drapeau avait pris devant l'électorat.

LES QUESTIONS URGENTES

Au cours de la campagne électorale de l'automne passé, Me Jean Drapeau avait promis d'étudier et de résoudre 15 problèmes urgents que voici : le transport en commun, l'habitation, la circulation, les finances, la salle de concert et de théâtre, les salles d'exposition, les parcs, terrains de jeux et le centre récréatif, le bureau municipal de la canalisation du Saint-Laurent, l'aéroport de Dorval, l'abolition du péage sur les ponts Jacques-Cartier et Victoria, la coordination administrative, la réforme électorale, Montréal et la région métropolitaine, la publicité de Montréal, et les bureaux de renseignements.

LE TRANSPORT EN COMMUN (1)

Cet item se divise en deux parties : le transport en commun et l'industrie du taxi.

1) "Nous établirons une collaboration plus étroite avec la Commission de Transport de Montréal en vue de hâter l'organisation d'un métro **sous la forme la plus pratique**, la plus souple et qui soit **financièrement réalisable**".

Moins de 10 jours après la formation du nouvel exécutif (formé le 24 novembre) une entrevue avait lieu entre les autorités de la Commission de Transport et l'administration. Un programme fut alors élaboré, à savoir: la substitution des tramways par les autobus, s'étendant sur une période de 3 à 4 ans. Cet été, il y a eu l'établissement d'un express-way sur la rue Saint-Denis, ce qui s'est avéré un des moyens de transport des plus rapides. On intensifie le programme de substitution des tramways par les autobus, de sorte que l'an prochain, le ou vers le 24 juin, les tramways auront disparu de la rue Sainte-Catherine qui deviendra, après l'élargissement et le percement sous le Drummond Court de la rue Burnside, une artère de circulation à sens unique.

Le 5 mai, 1955, le conseil municipal, à l'unanimité, autorisait la ville à garantir un emprunt de $11,500,000 par la Commission de Transport de Montréal, organisme mandataire de la métropole. Cet emprunt couvre des dépenses capitales, des remboursements d'emprunts, construction de terminus d'autobus, achats d'autobus, frais légaux, frais d'émission d'obligations, etc, etc.

"Nous traiterons les propriétaires et les chauffeurs de taxi avec justice et équité, particulièrement en réduisant le prix du permis et en favorisant l'organisation rationnelle de leur service."

Le 15 mars, 1955, donc 4 mois et demi après son élection, le maire Jean Drapeau déclarait, devant quelque 800 propriétaires de taxi réunis au marché Atwater : "Nous réitérons notre engagement de réduire le prix actuel du permis de $162.00".

Le maire nous a expliqué que le budget de l'an passé n'a pas permis à l'administration de baisser le coût de ce permis, mais il nous a déclaré: "Je m'engage à soumettre le problème au conseil municipal, avant l'adoption du prochain budget." On sait que le budget de la cité de Montréal est connu, à tous les ans, vers le 1er mars, et qu'il entre habituellement en vigueur le 1er mai. A cette assemblée du marché Atwater, le maire s'est dit favorable à l'idée d'inclure le prix du "pocket number" (immatriculation) dans le prix du permis de taxi.

LE PROBLEME DE L'HABITATION

"Nous procéderons à l'élimination des taudis et nous favoriserons immédiatement la construction d'habitations à loyers modiques. Un service d'habitation aurait dû être créé depuis longtemps: nous le créerons".

Me Jean Drapeau avait fait de ce problème de l'habitation un de ses principaux chevaux de bataille de son programme électoral. Il s'est, en toute occasion, prononcé en faveur de l'élimination des taudis et de la construction d'habitations à loyers modiques.

Toutefois, on se souvient, qu'à la séance du conseil municipal qui a eu lieu le lundi, 20 juin, le maire avait formulé des réserves quant au plan Dozois. Ses principales critiques avaient trait au nombre d'étages des édifices (12), au prix maximum des loyers ($87.00), et au fait que la formule du plan Dozois ne favorisait pas, sur une assez grande échelle, les familles nombreuses.

Cette formule (il semble qu'on l'ait corrigée depuis) préconisait l'érection de 16 édifices sur une ancienne zone de taudis et de maisons vétustes.

Selon la formule Dozois, ces édifices très modernes pourraient loger 1,388 familles, au prix mensuel minimum de $27.00 et maximum de $87.00, selon le cas.. La réalisation du plan Dozois coûterait quelque 24 millions.

Or, à ce sujet précis du problème de l'habitation, eu égard à son programme de la campagne à la mairie, voici ce que nous a déclaré Me Jean Drapeau : "Des développements sont sur le point d'être bientôt rendus publics". Anguille sous roche ?...

LA CIRCULATION (3)

1.—"Nous établirons un service de la circulation aussi distinct et complet par lui-même que, par exemple, le service des incendies. Ce service aura tous les pouvoirs indispensables à une action efficace et rapide."

2.—"Nous entreprendrons sans délai la construction des grandes artères est-ouest et nord-sud."

3.—"Nous procéderons immédiatement à l'aménagement des parcs de stationnement et de garages aux endroits déjà réservés et à une homologation des autres terrains nécessaires."

Le service de la circulation a été créé le 3 juin, cette année ; M. Jean Lacoste en a été nommé directeur. Ce service a tous les pouvoirs requis.

NORD-SUD

On est présentement à étudier les plans d'un boulevard-express qui part du bas de la ville, suit la rue Université, passe sous la Montagne, ensuite par Ville Mont-Royal pour aboutir à l'ouest du boulevard Persillier, à la rivière des Prairies, où un pont reliera cette artère nord-sud à une route menant à Saint-Jérôme.

Un autre projet d'express-way est à l'étude : il commence à l'avenue Outremont, dans la ville d'Outremont, suit la rue McEachran pour aller aboutir à l'ouest, lui aussi, à l'ouest du boulevard Persillier.

On est à faire un arpentage aérien du parcours du boulevard Persillier, qui commencera au boulevard métropolitain et se terminera au boulevard Gouin.

On termine les travaux du boulevard Viau, qui s'étendra de la rue Hochelaga au boulevard Rosemont.

Au service d'urbanisme, on étudie des plans pour établir le boulevard Cavendish qui, lui, partira du Upper Lachine road pour raccorder la Côte-de-Liesse.

Le boulevard Saint-Laurent, entre les rues Jean-Talon et Crémazie, vient d'être terminé.

Le service d'urbanisme étudie présentement les plans du boulevard de la Montée Saint-Michel : de la rue Notre-Dame jusqu'au boulevard métropolitain.

(suite à la page 87)

TYRONE POWER soulève sa fillette Taryn afin de lui permettre de souffler les deux chandelles sur son gâteau d'anniversaire. A côté d'eux, soeurette Romina, 4 ans. Elles sont toutes deux les filles de l'actrice Linda Christian

LE PETIT LOU COSTELLO CARDINET, le petit-fils de 18 mois du comédien Lou Costello, ne semble pas apprécier à leur juste valeur les drôleries que son grand-père invente pour l'amuser. La photo ci-haut a été prise à l'occasion d'une fête organisée pour célébrer l'anniversaire de la mère de l'enfant, à Palm Springs, Californie.

PETITS PAINS CHAUDS en vitesse!

avec la merveilleuse LEVURE SÈCHE qui lève vite!

PETITS PAINS PARKER HOUSE

Mesurez dans un grand bol ½ tasse eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé; brassez jusqu'à dissolution du sucre. Saupoudrez-y le contenu d'une enveloppe de Levure Sèche Active Fleischmann. Laissez reposer 10 minutes, PUIS brassez bien.

Portez au point d'ébullition 1 tasse lait et incorporez-y en brassant 5 c. à soupe sucre granulé, 2½ c. à thé sel et laissez tiédir. Ajoutez au mélange de levure ½ tasse eau tiède, puis brassez. Incorporez en battant bien 3 tasses farine à pain tamisée une fois, puis 4 c. à soupe shortening fondu et encore 3 tasses farine à pain tamisée une fois. Pétrissez jusqu'à ce que la pâte soit lisse et élastique; déposez dans un bol graissé et badigeonnez le dessus avec beurre ou shortening fondu. Couvrez et placez au chaud, à l'abri des courants d'air. Laissez lever au double du volume, applatissez-la dans le bol, graissez et laissez lever de nouveau. Abattez encore une fois la pâte, puis roulez-la à ½" d'épaisseur. Découpez en rondelles avec un coupe-pâte de 3"; badigeonnez avec beurre ou shortening fondu. Faites un pli profond dans les rondelles, un peu à côté du centre, avec le dos d'un couteau. Repliez la grande partie sur la petite et pressez le long du pli. Placez les petits pains se touchant les uns les autres dans des lèchefrites graissées, et graissez-en le dessus. Couvrez et laissez lever au double du volume. Cuisez à four vif (400°F.) environ 15 minutes.

● Finis les anciens gâteaux de levure qui se gâtent! Cette nouvelle Levure SÈCHE Fleischmann se conserve fraîche dans votre garde-manger. Son action est *très rapide*. Une enveloppe égale un gâteau de Levure fraîche dans toute recette.

Faites-en provision pour un mois!

lorsque vous remettez vos lainages et cotonnades à FAIRFIELD AND SONS, fabrique de lainages

NOUVEAU SERVICE

commode de cueillette dans le district de Montréal

TELEPHONEZ:

ORchard 1-7251

Pour obtenir un catalogue gratuit et tous les renseignements.

LA 1ère FOIS JAMAIS OFFERTE POUR MOINS DE $9.95

Parce que VOUS ACHETEZ DIRECTEMENT!

ANNONCÉE PAR TOUT LE CANADA

Lambie Pie

maintenant seulement **$4.95**

COMMENDED BY THE CONSUMER SERVICE BUREAU OF PARENTS' MAGAZINE

Elle ressemble à un VRAI BÉBÉ VIVANT

- Poupée d'une valeur sensationnelle
- S'assoit, dort, pleure
- Lavable de la tête aux pieds
- Peau veloutée à l'aspect naturel
- Cajolez-la autant que vous le désirez
- Elle est incassable

Lambie Pie sera la chérie des poupées de sa maman, parce qu'elle est tout ce qu'un bébé doit être . . . des petits bras amoureux, une figure et un corps au teint de pêche tout de latex. Elle n'a pas de cheveux ébouriffés mais bien peignés et qui demeurent en place continuellement. Lambie ferme ses jolis yeux quand elle dort et suce son pouce avidement — si vous la laissez faire. Elle raffole se baigner, puis aller se promener dans son adorable et chaude enveloppe de flanelle rose bordée de ruban de satin. Pincez ses joues rosées et elle fera la moue ou la grimace pour être embrassée. Elle mesure 22" de haut afin que vous puissiez l'habiller avec des vêtements de vrai bébé.

Grosseur d'un bébé vivant. Elle s'assoit et pleure aussi.

Peau veloutée de latex, afin de pouvoir la laver de la tête aux pieds.

Elle ferme ses jolis yeux aux longs cils et part pour un autre monde.

Mallez ce coupon AUJOURD'HUI—Epargnez $5 !

Nous vous enverrons promptement Lambie Pie pour la petite fille que vous aimez. Jamais auparavant vous n'aurez eu autant de satisfaction pour si peu d'argent.

ARGENT REMIS GARANTI

Niresk Industries, Dept. BC-1
214 Main St., Toronto 13, Ontario.

Veuillez m'envoyer la jolie poupée Lambie Pie pour seulement $4.95 plus les frais de C.O.D. Le plein prix d'achat me sera remboursé si je ne suis pas entièrement satisfait (e).

☐ Envoyez la poupée C.O.D. plus les frais.
☐ Ci-inclus $4.95 — envoyez payée d'avance.

NOM .....
(en lettres moulées s.v.p.)

ADRESSE .....

VILLE ..... ZONE..... PROV.....

Niresk Industries, 214 Main St., Toronto 13, Ontario.

Une autre affaire Dominici

PARIS — Janet Marshall, cette touriste anglaise de 29 ans, massacrée sur la route nationale No 35 Amiens-Abbeville, comme les Drummond à Lurs, qui occupèrent un appartement voisin du sien à Sherwood dans le Nottingham, avait parcouru à bicyclette l'Amérique du Nord, l'Allemagne, l'Autriche et la Tchécoslovaquie sans qu'il lui fût rien arrivé. L'institutrice profitait de ses vacances pour voir le monde.

Comment ajouter de la saveur à vos légumes

Employez beaucoup d'Ac'cent quand vous faites cuire des légumes frais, congelés ou en conserve . . . pour qu'ils aient ce goût de "frais cueillis" et regorgent de saveur naturelle!

Ac'cent améliore la saveur des légumes, viandes, volaille, poisson, soupes, salades et sauces. Ac'cent est la seule marque de mono-glutamate de sodium pur vraiment répandue, le *seul* condiment qui fait ressortir et ravive les saveurs naturelles.

- *Employez assez d'Ac'cent* pour pouvoir goûter l'amélioration de la saveur
- *Si facile d'usage* . . . on le saupoudre sur les aliments, comme le sel et le poivre, lors de la cuisson ou à table.
- *C'est un assaisonnement favori* des chefs, diététiciens et gourmets.

Ac'cent se vend en Formats d'Essai de 1 oz., Domestique de 4 oz., Economique de 8 oz., Gourmet de 1 lb.

donne du ton aux saveurs

Ac'cent.

Mono-glutamate de sodium pur

Ac'cent • International, Division de Canadian Flint & Spar Co., Ltd., Edifice Sun Life, Montréal, P.Q.

*Marque déposée

Elle achevait sa randonnée française et devait s'embarquer pour Folkestone quelques jours après ce jour qui devait être son dernier.

Le cadavre que l'on retrouva dans un fourré avait les vertèbres cervicales fracassées. Les coups qui l'assommèrent furent peut-être portés par une matraque ou un solide gourdin sur l'occiput et dans la région temporale. L'assassin l'aurait ensuite étranglée avec un foulard ou une ceinture afin d'étouffer ses cris. L'étrangleur ne s'est même pas servi de ses mains. L'autopsie a indiqué que la jeune institutrice avait succombé à la suite d'une congestion, les cartilages du larynx entièrement broyés par un lien très dur et très solide.

L'infortunée touriste a été dépouillée après le crime. Elle portait une montre-bracelet au poignet. On ne l'a pas retrouvée. Son short kaki, ainsi que la sacoche où elle serrait ses vêtements et dont elle a été vue en possession à l'auberge de la Jeunesse d'Amiens, ont également disparu.

LA JUNGLE

Les recherches s'orientèrent dans une direction bien précise: les marais de la Somme, vastes étendues marécageuses où il n'y a plus terre ni eau et que personne, même les paysans de l'endroit, ne peut se vanter de connaître.

Entre Abbeville et Amiens, en effet, s'étendent des terres quasi inviolées. Marais immenses, souvent impénétrables, coupés de joncs et d'herbes hautes, ils sont le refuge d'hommes des bois qui se nourrissent de poisson et d'oiseaux, de cresson et de champignons. Ces êtres à demi sauvages, jamais on ne les rencontre dans les lieux habités. Quelquesfois ils se hasardent à aborder des femmes ou des jeunes filles seules. Mais si leur victime prend la fuite ou pousse des cris, ils s'éclipsent aussi mystérieusement qu'ils sont arrivés, par des chemins cachés qu'ils connaissent bien et où eux seuls osent s'aventurer.

Les battues qui seront effectuées dans ce marais aquatique vont-elles lever ce mauvais gibier de rôdeurs et de malandrins? Les gens du pays demeurent sceptiques et pensent que les rôdeurs des marais, comme ils les appellent, avec leur connaissance de la nature, pourront facilement se terrer et échapper aux investigations des gendarmes. Le crime des marais de la Somme risque bien de demeurer longtemps inexpliqué, comme présentement, celui de la Grand-Terre à Lurs.

MAUVAISE PUBLICITE

La sécurité des routes françaises a été prise à partie par l'opinion publique britannique. Il faut en convenir, les détracteurs ont la partie belle.

Hélas! les Drummond et l'institutrice de Nottingham n'auront pas été les seuls étrangers à trouver sur les routes françaises, sinon la mort, du moins de sérieux mécomptes.

Au cours des quatre dernières années, il y a eu la mésaventure de ces deux étudiantes danoises de dix-neuf ans, Birth et Kirsten,

JANET MARSHALL

entrainées dans une cabane de Nanterre et outragées par les cinq individus qui avaient "accepté" de les prendre à bord de leur camionnette. Celle de l'Américaine Jane G..., victime, dans les mêmes conditions, d'un automobiliste auquel elle avait imprudemment accordé sa confiance. Celle de l'étudiante turque Julia C..., malmenée, elle, à Versailles. Celle de l'Allemande Gertrude Hoffman et de l'Anglaise Joséphine Gavin, à St-Amend-Montrono.

EN PLEINE CAPITALE

A Fontainebleau, une Belge, Dany L..., a expié aussi gravement sa trop grande crédulité. En juillet dernier, une étudiante suédoise a connu la même lamentable aventure en pleine capitale. Auparavant, Greta G..., une Danoise, avait été assaillie en Seine-et-Oise par un sadique, dénudée et martyrisée sous le feu d'une cigarette.

Plus dramatique avait été la rencontre, à Pont-Saint-Esprit, en 1953, des époux Schmuller, assassinés, ceux-là, sous leur tente. Leurs assassins, quatre Allemands, ont été arrêtés et condamnés. Mais la plupart des auteurs des agressions que nous venons de citer courent encore.

Distinction

TORONTO — Pour la première fois, la Navy League of Canada a accordé une bourse à un cadet de la marine de race noire. Il s'agit de Lemuel Boyd, d'Edmonton, qui fréquentera l'université de l'Alberta. Il a gagné l'an dernier le trophée du président, accordé annuellement au cadet de la marine qui a manifesté les aptitudes de chef les plus remarquables au Canada.

du 13 au 18 OCTOBRE — de 1 h. p.m. à 10½ h. p.m.

au PALAIS DU COMMERCE

de MONTREAL

Toute la famille s'y plaira

À LA

FOIRE

de l'

Alimentation

PLUS DE 200 KIOSQUES

dans lesquels sont étalés des milliers de produits alimentaires et autres produits intéressant grands et petits.

PLUS DE 50 PRIX DE VALEUR distribués tous les après-midi et soirs.

ENTREE GENERALE : 25¢

C'EST UNE EXPOSITION PREPAREE PAR VOTRE EPICIER PROGRESSIF, L'AMI DE LA MENAGERE

sous les auspices de la Section des Vivres de l'Association des Marchands Détaillants du Canada.

(Photo Jacques Doyon—La Patrie)

LE HIT-PARADE FAIT FUREUR CHEZ LES FILLES. — Les Loisirs St-Denis pour tout local doivent se contenter du sous-sol de l'église. La soirée du mardi est réservée au sexe faible. Lundi et mercredi sont les soirs des garçons. Le jeudi, il faut remettre en place 1,000 bancs, car le sous-sol redevient chapelle. La campagne de $200,000 pour le Centre s'imposait. Toutes les paroisses avoisinantes possèdent leurs centres communautaires.

★★Un centre récréatif...

(Suite de la page 82)

CELLULE VIVANTE

Le comité constitue une cellule bien vivante et en expansion. Les réunions se déroulent suivant un ordo bien établi. Une leçon ou une conférence par un membre ouvre le meeting, qui se poursuit par la discussion des problèmes communautaires. L'essor de la Caisse populaire, fondée il n'y a pas deux ans, atteste bien de la vitalité du groupe.

La paroisse a 57 ans d'existence. Elle ne se propose pas un but somptuaire avec son projet de centre paroissial et récréatif. Jusqu'ici les messieurs, dames et demoiselles se rencontrent dans des locaux de fortune. Les jeunes doivent se partager le sous-sol de l'église qu'ils ont à leur disposition les lundi, mardi et mercredi.

CHAPELLE ET SALLE DE JEUX

La seule pièce commune disponible, le sous-sol, est affecté le dimanche à l'office divin. Chaque semaine les jeunes doivent retirer les bancs — 1,000 chaises — et les remettre en place le jeudi suivant. Malgré tout, lundi et mercredi, les garçons, et le mardi, les filles viennent par centaines se divertir.

HOCKEY INTERIEUR

Les garçons ont sur le plancher tous les jeux intérieurs classiques: ballon-panier, volleyball, ping-pong, mississipi, cheval allemand, deck-tennis et haltères. Sans oublier une arène démontable de lutte et de boxe. Le jeu est rendu difficile du fait que le plafond n'a que douze pieds. La balle ou le volant risquent aussi d'endommager les lumières. L'attraction la plus populaire chez les garçons est le hockey intérieur qui se joue avec une rondelle en feutre.

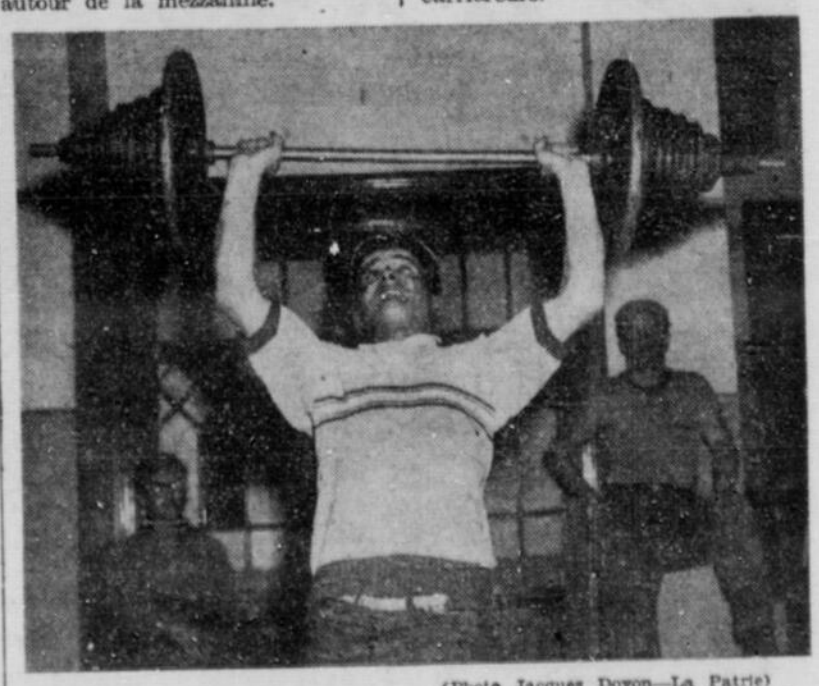
Une centaine de petites filles viennent à leur tour le mercredi. Ballon-panier, ping-pong et musique sur disques sont leurs distractions favorites.

GYMNASE, THEATRE ETC.

Les plans du centre prévoient un aménagement harmonieux à tous les niveaux. Ils sont l'oeuvre de l'architecte J.-L. Lapierre. Les adultes auront trois salles, les messieurs — jeux de salon; les dames, artisanat, et les demoiselles, salon de couture. Dans le sous-sol seront logés les quilles et divers jeux. Le rez-de-chaussée abritera le gymnase, la salle de lutte et de culture physique, le théâtre et les bureaux. Les trois salles d'adultes seront disposées autour de la mezzanine.

La paroisse possède le terrain, un bel emplacement de 100 x 100, rue Rivard, près de Laurier. Les travaux pourront débuter le printemps prochain si la campagne de $200,000 porte pleinement ses fruits.

Le Centre paroissial St-Denis répond vraiment à un besoin pressant: occuper les jeunes, faire la cohésion de tous les groupes paroissiaux, unir la communauté en une belle famille. "La Patrie" tient à souhaiter le plus franc succès à la campagne qui se poursuit pour l'érection d'un centre paroissial digne de la belle paroisse des anciens "carriéreurs."



(Photo Jacques Doyon—La Patrie)

LES MUSCLES ONT BESOIN D'EXERCICE ET CE N'EST PAS L'EFFORT QUI REBUTE LES GARÇONS. — Le jeune Richard Provencher, 16 ans, qui lève 188 livres, au bout de ses bras, serait très heureux de voir le projet du centre se matérialiser dans un avenir rapproché.

★★L'Administration...

(suite de la page 84)

EST-OUEST

Au service d'urbanisme, des plans sont à l'étude pour corriger les mauvaises courbes du boulevard Gouin, tout en lui gardant son caractère de boulevard-promenade.

Boulevard Henri-Bourassa: des expropriations sont en cours, de la Montée Saint-Laurent jusqu'à Montréal-Nord.

Boulevard Dorchester: Guy-Delorimier; vient d'être terminé dans un temps record. M. Pierre DesMarais, président du comité exécutif de la cité de Montréal, a déclaré dernièrement qu'il en coûterait trop cher d'expropriations pour continuer ce boulevard jusqu'à la rue Atwater, pour le moment.

Boulevard métropolitain: la préparation des plans d'ingénieurs est en voie d'exécution. L'expropriation est terminée. Ce boulevard commencera à Sainte-Anne de Bellevue, traversera l'Ile dans toute sa longueur jusqu'au Bout-de-l'Ile.

Rue Burnside: commencera à la rue Guy, raccordera DeMontigny, à la rue Saint-Urbain, pour continuer jusqu'à la rue Delorimier.

Les expropriations sont pratiquement terminées en vue de l'élargissement de la Côte-des-Neiges, du chemin du Souvenir jusqu'au chemin de la Reine Marie. Le carrefour chemin de la Côte-des-Neiges-chemin de la Reine Marie est achevé.

Le conseil municipal a voté, à sa dernière séance qui a eu lieu le 1er septembre, un montant de $500,000, pour parfaire l'étude des plans d'autostrade est-ouest, le long du fleuve.

Nous mentionnons qu'il y a, actuellement, à Montréal, environ 35 chantiers municipaux en pleine activité, sans parler des 104 milles de rues pavées, de travaux de toutes sortes, de poses de conduits électriques, travaux de construction, d'aqueducs, de conduites d'eau, les entrées de ponts, notamment celle du pont Jacques-Cartier, etc, etc.

3)—A sa séance spéciale du 17 octobre prochain, le conseil sera prié d'autoriser des crédits pour le pavage de 12 terrains de stationnement. Des études ont été faites concernant des terrains de stationnement souterrains au carré Dominion et au Champ de Mars. On a déjà commencé les travaux de construction d'un garage à deux étages, à la Place Jacques-Cartier.

FINANCES (4)

1)—"Les économies que nous réaliserons dans l'administration nous permettront déjà de réaliser plusieurs projets."

2)—"Nous règlerons, une fois pour toutes, la question de l'impôt foncier de façon égale, juste et équitable."

LES CREDITS

En moins d'un an, les crédits votés par le conseil pour améliorations locales, expropriations et dépenses capitales à même les règlements d'emprunt se chiffrent à $37,511,359. répartis comme suit: égouts, pavages et trottoir $13,503,600.; expropriations: $7,274,247.; dépenses capitales: $16,733,512.

EMPRUNTS

Deux emprunts au montant global de $48,000,000, ont été contractés: l'un de $25,000,000. sur le marché américain et l'autre de $13,000,000. sur le marché canadien.

EVALUATION

Le service de l'évaluation a été réorganisé. Le 1er mars, 1955, le conseil municipal nommait M. Camille R. Godin, dans le temps, professeur à l'Ecole Polytechnique de Montréal et chef d'un bureau d'estimation en fonction depuis 5 ans, estimateur de la cité. M. Godin a, au moment présent, 25 estimateurs-experts sous ses ordres. Comme on le sait, M. Camille R. Godin prépare un nouveau rôle qui sera présenté le 1er décembre et qui sera basé sur l'évaluation à la valeur réelle. Ce rôle servira de base à l'évaluation pendant trois années. Durant cette période de temps, des rôles supplémentaires auront pour objet de vérifier la hausse ou la dévaluation de la valeur des propriétés.

SALLE DE CONCERT (5)

"Montréal aura certainement sa salle de concert en 1955."

Il y a eu entente, dernièrement, entre le premier ministre M. Maurice Duplessis et le maire de Montréal, Me Jean Drapeau quant à l'emplacement de cette salle de concert: quadrilatère Jeanne-Mance, Ontario, Saint-Urbain et Sainte-Catherine. L'administration attend une mise au point des plans avant de procéder. Le maire nous a déclaré: "De toute façon, la question est réglée."

La salle de théâtre sera située au même endroit que la salle de concert et ne formera avec cette dernière qu'un seul édifice.

SALLES D'EXPOSITION (6)

La question est à l'étude. Dans cet item, le maire dit: "La métropole du Canada doit posséder des salles d'exposition et de conventions suffisamment spacieuses pour recevoir la Foire canadienne et les expositions analogues qui exigent de vastes locaux, de même que les grandes conventions annuelles qui viendraient à Montréal si nous pouvions les recevoir."

PARCS (7)

"Nous terminerons "une oeuvre inachevée": le Centre sportif de l'Est. Il faudra créer des aménagements semblables dans le nord, dans l'ouest et dans le centre de la ville."

En ce qui concerne le Centre sportif, des plans bien définis sont établis. On sait que ce centre sportif sera situé dans la région sud du parc Maisonneuve, le plus grand parc de Montréal, dépassant de 100 acres la superfice de la Montagne (480). Il y a projet d'un stade d'une capacité de 80,000 personnes, 3 piscines à l'échelle olympique, un théâtre avec cascades, une école d'entrainement des cadets-policiers, un aréna, etc., etc.

De grands travaux d'aménagement ont cours à l'Ile Sainte-Hélène. On a commencé des travaux au parc Angrignon; on termine, ces jours-ci, le théâtre en plein air du parc Lafontaine. D'autres travaux sont en cours au Jardin Botanique: construction de serres, d'une nouvelle route et d'un restaurant.

BUREAU MUNICIPAL DE LA CANALISATION DU ST-LAURENT (8)

"Nous confierons immédiatement à un bureau d'experts le soin d'assurer à Montréal et à sa région métropolitaine les avantages de la canalisation, tout en tenant compte des multiples implications du projet: urbanisme, circulation, zones industrielles nouvelles, protection civile en temps de guerre, etc."

En effet, le bureau municipal de la canalisation du Saint-Laurent a été créé le 10 mai, 1955. Le directeur de ce bureau est M. Georges Mooney.

Ce bureau est un organisme consultatif, qui se relie, de près ou de loin à tout ce qui touche la canalisation et au fleuve Saint-Laurent, en général. Cet organisme a pour mission de sauvegarder les intérêts de Montréal. Il a eu une influence directe dans l'obtention du nouveau pont qui enjambera l'Ile des Soeurs. Il a aussi contribué à obtenir des autorités des ports nationaux, l'établissement de nouvelles voies sur le pont Jacques-Cartier, et, des autorités du Canadien National, une nouvelle voie à sens unique, sur le pont Victoria.

AEROPORT DE DORVAL (9)

"Montréal doit à sa situation géographique d'être devenu le plus grand centre aéronautique du Canada, le terminus des lignes transatlantiques. Pour que notre ville continue de jouer son rôle de métropole en ce domaine, il est urgent de construire à Montréal une gare aéronautique répondant aux exigences du traffic aérien."

A ce propos, on nous a affirmé que l'on est en train, actuellement, d'établir des plans.

ABOLITION DU PEAGE (10)

"Notre administration apportera toute la diligence et la tenacité qui s'imposent pour obtenir l'abolition du péage sur les ponts Jacques-Cartier et Victoria, et ainsi, faire disparaitre définitivement une situation injuste".

Les pourparlers, à cette fin, se continuent avec les autorités fédérales. L'administration a obtenu, comme nous l'avons mentionné auparavant, deux nouvelles voies sur le pont Jacques-Cartier, et une nouvelle voie à sens unique sur le pont Victoria. Le maire a fait la réflexion suivante: "Nous n'avons pas encore obtenu l'abolition du péage, mais, au moins, nous en aurons plus pour notre argent".

LA COORDINATION ADMINISTRATIVE (11)

"Un service de coordination administrative s'impose au niveau de l'exécutif pour doter Montréal d'une administration efficace et dynamique".

A cet effet, M. Pierre DesMarais, président du comité exécutif de la ville de Montréal, nous a déclaré: "On a voulu dire qu'il fallait plus de coopération et depuis novembre dernier, on a travaillé à obtenir cette coordination, grâce à la coopération des directeurs qui ont maintenant l'autorité qu'ils auraient dû avoir. L'administration s'est rendu compte que pour avoir une direction efficace, il faut donner à chaque directeur la latitude voulue. Là où des divisions nouvelles étaient nécessaires, on les a créées: par exemple, au service d'urbanisme, on a créé la division des permis. D'autres changements pour le mieux s'en viennent, dans ce sens-là".

REFORME ELECTORALE (12)

"Les dispositions actuelles de la charte en ce qui concerne les élections ne favorisent pas l'exercice du droit de vote. Une refonte complète de ces dispositions s'impose afin d'intéresser les contribuables à la politique municipale et à favoriser ainsi l'exercice d'une saine démocratie."

Les dispositions actuelles de la charte ont été étudiées en détail, nous a-t-on affirmé. Ce problème pourra être soumis à l'approbation du conseil.

MONTREAL ET LA REGION METROPOLITAINE (13)

"Chacune des villes conservera sa propre identité.

"Chaque conseil municipal gardera le pouvoir de réglementer et d'administrer les matières d'intérêt local.

"Chaque ville participera à la réglementation et à l'administration des matières d'intérêt métropolitain."

Cet item relève de la Commission Paquette qui est actuellement en suspens.

PUBLICITE DE MONTREAL (14)

"Nous créerons un bureau de publicité doté d'un budget suffisant pour lui permettre: a) de renseigner les contribuables sur l'administration de Montréal; b) de communiquer aux revues et journaux du Canada, des Etats-Unis et de l'Europe les nouvelles importantes concernant Montréal; c) d'entreprendre, dans les revues et les journaux étrangers, des campagnes de publicité destinées à attirer les touristes et à favoriser les échanges commerciaux."

Il n'en est pas question pour le moment.

BUREAU DE RENSEIGNEMENTS (15)

"Pour aider les contribuables qui doivent entrer en relation avec les différents services municipaux et à ceux qui ont besoin des renseignements concernant l'administration, un bureau central sera établi à l'hôtel de ville pour recevoir les plaintes et les suggestions et fournir les renseignements requis."

Un "bureau de liaison" a été créé vers le tout début du mois de janvier dernier. M. André-J. Tousignant en assume la charge. Ce bureau fait office de liaison entre les administrés et le bureau du maire. Il reçoit les suggestions, les plaintes et des demandes de toutes sortes, provenant et des contribuables de Montréal et des étrangers.

L'ADMINISTRATION TIENT-ELLE SES PROMESSES? A VOUS DE JUGER.

Rajeunissez instantanément!

TEINTEZ VOS CHEVEUX GRIS

Leur Teinte Naturelle

Pourquoi laisser des cheveux gris, striés et ternes altérer votre juvénilité et votre beauté? Vous pouvez aujourd'hui, grâce à Instant Barbo, récupérer l'attrait de votre jeunesse en une heure seulement. Votre chevelure brillera d'un éclat naturel et luxuriant, rehaussé de reflets vivaces... d'un velouté fascinant... de la manière la plus facile au monde.

Des milliers savent combien cette formule simple à employer donne des résultats professionnels et durables directement à domicile. Vous êtes en mesure de composer n'importe quelle teinte au moyen des couleurs basiques: noir, brun, blond. Seulement 98¢. Offert aux comptoirs bien fournis de pharmacie ou expédié par la poste.

INSTANT BARBO 573 rue Richmond ouest, Toronto

CLINS D'OEIL du Prof. Jean Kirl

● Les petits garçons qui content toujours des mensonges deviendront plus tard des annonceurs de la météo.

● Quand quelqu'un dit qu'il est dans de beaux draps, ce n'est pas nécessairement dans les nôtres.

Le Club du Trousseau compte près de 30,000 membres dans toutes les parties de la province. Nous pouvons vous aider vous aussi.

Le Club du Trousseau
DE TEXTELLE INC., 3456 ST-DENIS, MONTRÉAL

CLINS D'OEIL du Prof. Jean Kirl

● Faire des erreurs, c'est humain, du moment que l'efface ne s'use pas plus vite que le crayon.

● Il y a trois sortes de lettres: celle qu'un mari a dans sa poche et qu'il a oublié de poster, celle qu'il a dans sa poche et qu'il a oublié de détruire, celle que nous aimerions recevoir de vous si notre Club peut vous être utile.

Les jeunes filles qui songent à bien préparer matériellement leur avenir ont intérêt à faire partie du Club du Trousseau. Renseignements fournis avec empressement.

Le Club du Trousseau
DE TEXTELLE INC., 3456 ST-DENIS, MONTRÉAL

VOIS-nous pouvons acheter une Obligation d'Epargne du Canada avec seulement $2.50 comptant...à "MA BANQUE" B de M

VERSEMENT INITIAL DE 5% - $2.50 POUR UNE OBLIGATION DE $50, $5 POUR UNE OBLIGATION DE $100, ETC. LE SOLDE PAR VERSEMENTS FACILES EN UNE ANNÉE

...ACHETEZ VOS OBLIGATIONS AUJOURD'HUI - comptant ou par versements, à la succursale de la B de M de votre voisinage

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

Il y a 58 SUCCURSALES de la B de M pour vous servir dans le district de MONTRÉAL

LA CANALISATION EMBÊTE LES PILOTES

Le pilotage obligatoire est réclamé entre Montréal et Kingston

(par Marcel BLOUIN)

Le pire danger que redoutent les pilotes naviguant entre Montréal et Kingston, ce n'est ni telle écluse étroite, ni tel virage dangereux, ni les récifs, ni les rapides. Tous ces obstacles, les pilotes ont appris depuis longtemps à les maîtriser. Mais contre la canalisation du St-Laurent, les vieux loups de mer se trouvent soudain sans défense et sans force.

Ils ne critiquent pas le fait même de la canalisation car ils comprennent aisément que l'aménagement de la grande voie maritime apportera une prospérité bienfaisante pour tout le pays. Ils se demandent s'ils pourront encore exercer leur métier lorsque la canalisation du St-Laurent sera chose achevée.

A l'heure présente, la voie maritime entre Montréal et Kingston est hérissée de nombreuses difficultés: écluses exiguës, virages, obstacles divers, rapides, etc. Nul bateau ne peut parcourir le trajet sans pilote. Mais la canalisation du fleuve a précisément pour but d'écarter ces difficultés, de rendre la navigation à la fois plus facile et plus rapide entre les deux grands ports intérieurs. Pour naviguer sur cette voie large et profonde, point dangereuse, il appert que les capitaines de bateaux, aussi bien étrangers que canadiens, n'auront pas besoin de pilotes. Plusieurs voudront sans doute s'en passer, histoire d'économiser. Qu'adviendra-t-il alors de ceux qui ont fait de cette route maritime leur vie et leur gagne-pain?

CANADIENS-FRANÇAIS

En tout, 53 pilotes font la navette entre Montréal et Kingston. La plupart — environ 75 pour cent — sont canadiens-français. Ils sont originaires de Montréal, Champlain, Batiscan, ou d'ailleurs. Ils furent d'abord matelots sur un pétrolier ou une barge, naviguèrent peut-être en haute mer, montèrent en grade: timonier, quart-maître, second, capitaine même. Tous naviguèrent au moins 24 mois sur les routes maritimes des Grands Lacs. Ils apprirent à connaître tous les écueils, toutes les difficultés, tous les points de repère de la voie Montréal-Kingston. Puis, un jour, considérant les avantages de la vie de pilote, considérant aussi qu'ils avaient l'âge requis (plus de 25 ans et moins de 45), une bonne santé, une excellente vue et une parfaite ouïe (toutes conditions essentielles) ils décidèrent de devenir pilotes. L'examen réussi, ils commencèrent une carrière palpitante à laquelle ils ne voudraient pas aujourd'hui que la canalisation mit fin.

Le pilote travaille habituellement du 15 avril au 1er décembre. Durant ces quelque 210 jours, il accomplit en moyenne soixante-quinze (et souvent davantage) voyages à bord de navires de tous genres: océaniques, pétroliers, barges de lac, etc. Il est payé "au voyage" selon le tarif établi par le gouvernement fédéral.

Voici quelques exemples des taux imposés: Montréal-Kingston: $75; Montréal-Cornwall: $52; Montréal-Ottawa: $74; Montréal-Prescott: $63.50; Montréal-Cascades Point: $22. Les pilotes gagnent entre $5,000 et $7,000 par année. Après la guerre, plusieurs ont retiré jusqu'à $10,000 par année.

(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

LE PILOTE ERNEST SIMARD prend lui-même la roue aux endroits périlleux de la route maritime Montréal-Kingston. Il connait tous les courants, les remous, les écueils et les points de repère.

A TOUR DE ROLE

La majorité des pilotes (39) sont enregistrés "à tour de rôle". C'est-à-dire qu'arrivés à Montréal ou Kingston, ils inscrivent leur nom au bas d'une liste et attendent leur tour de monter à bord d'un bateau. Lorsqu'un navire quitte l'un des deux ports, le premier pilote en liste est automatiquement désigné pour le conduire. Habituellement, les pilotes de langue française reviennent par train à Montréal et s'inscrivent sur la liste locale plutôt que d'attendre à Kingston où ils doivent payer chambre et pension, en attendant l'appel.

La vie du pilote est riche en émotions et en imprévus. La route maritime Montréal-Kingston est certainement l'une des plus périlleuses et des plus difficiles de l'Est canadien et les pilotes de la ligne assurent qu'aucune autre voie, au Canada, n'est aussi exigeante pour les pilotes. L'un des plus graves dangers est la succion qu'exercent sur les navires les parois des écluses étroites sur les navires. Pour éviter un accrochage, les pilotes doivent recourir parfois à des manoeuvres qui font frémir les équipages étrangers comme d'avancer à la rencontre d'un autre navire en alignant les deux proues, de renverser soudainement les machines et de s'écarter au dernier moment. En plusieurs endroits, comme à Farran Point, cette route maritime est d'une étroitesse inquiétante et les pilotes doivent alors faire preuve d'un sang-froid et d'une habileté extraordinaire. Ils manoeuvrent eux-mêmes le timon et le porteur d'ordres (telegraph), doivent souvent oublier l'heure des repas afin d'assurer la sécurité du navire. Compte tenu de tous les obstacles, il est vraiment miraculeux que si peu d'accidents soient survenus sur cette route maritime. C'est tout à l'honneur de nos pilotes qui continuent la tradition des grands navigateurs français.

Ces hommes qui connaissent tous les tourbillons, tous les courants et toutes les marques de terre de la route Montréal-Kingston se demandent maintenant, s'ils ne devront chercher un autre emploi si, comme ils le prévoient, la canalisation incite les capitaines de navire à tenter sans pilote spécialisé de parcourir la nouvelle voie maritime.

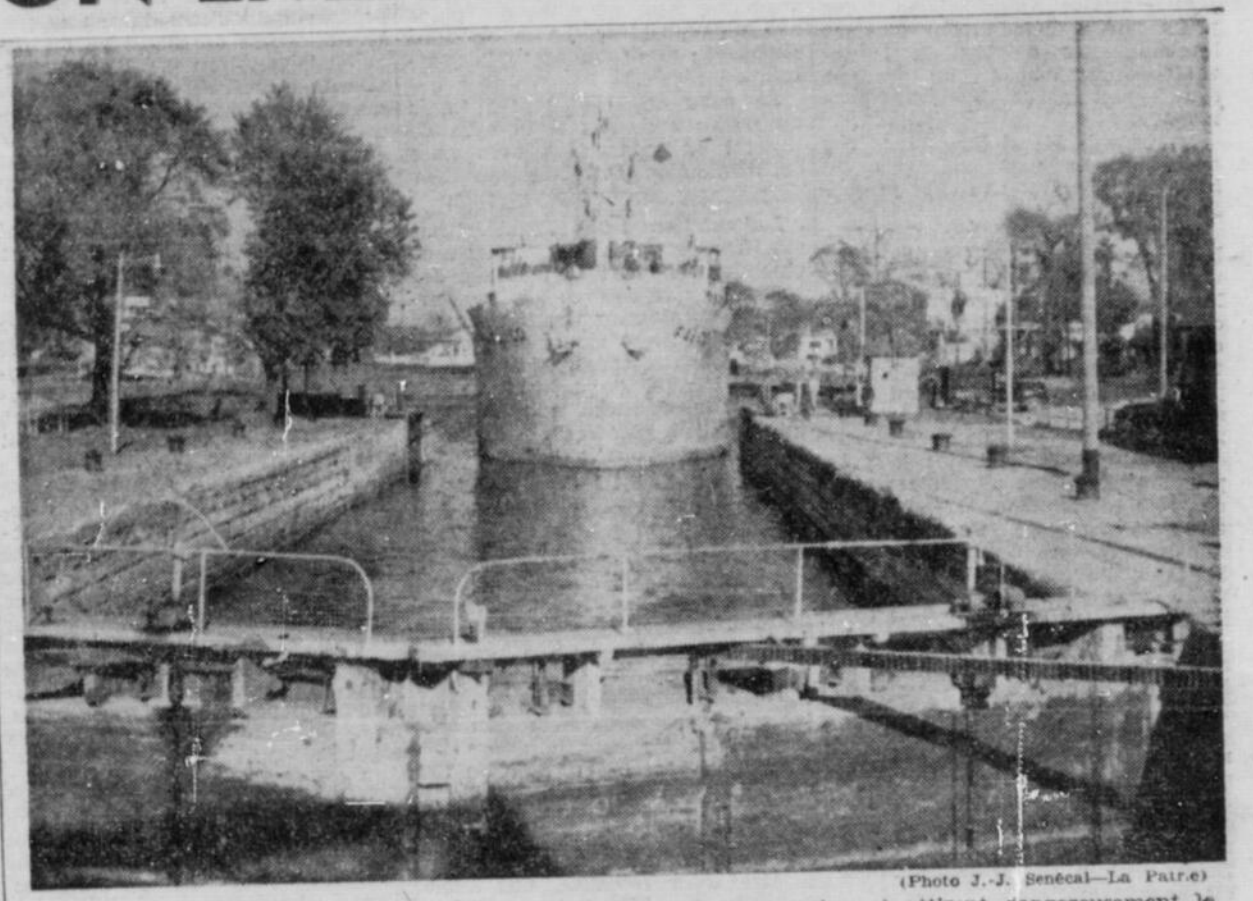
PILOTAGE OBLIGATOIRE

C'est pourquoi ils revendiquent auprès du gouvernement l'institution du pilotage obligatoire entre Montréal et Kingston. Le pilotage obligatoire existe déjà entre Québec et Montréal et les propriétaires de navire doivent payer le tarif déterminé par le gouvernement, même s'ils ne requièrent pas les services d'un pilote.

Un problème ardu est soulevé par la revendication des pilotes de la ligne Montréal-Kingston. Dans la section des eaux limitrophes, on se demande, en effet, si les pilotes canadiens auront droit d'exercer leur métier. Il semble, au contraire, que les Américains voudront imposer leurs propres pilotes, tout au moins pour ce secteur de la voie situé en deçà des frontières américaines.

Les pilotes canadiens-français, qui composent la grande majorité, demandent l'institution sans délai du pilotage obligatoire pour la route Montréal-Cornwall, entièrement située en pays canadien. Les pilotes de langue anglaise préfèrent attendre et obtenir, si possible, le pilotage obligatoire pour toute la ligne.

L'affaire est présentement débattue à Ottawa. Quel coup de barre donneront les autorités fédérales à l'avenir des pilotes canadiens? Nul ne le sait encore... Il faut espérer qu'on trouvera une solution satisfaisante pour tous les partis en cause, une solution qui rendra justice aux habiles et audacieux pilotes de la ligne Kingston-Montréal.



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

LE PASSAGE DANS UNE ECLUSE. — Les parois exercent une succion et attirent dangereusement le navire. Pour éviter l'accrochage, le pilote doit souvent manoeuvrer hardiment et avec une grande habileté.

Le forestier parachutiste

EDMONTON. — La réputation des parachutistes forestiers n'est plus à faire en Saskatchewan. Seize de ces "smoke jumpers", experts à combattre les incendies en forêt, montent la garde. L'organisation, créée par le parachutiste Dennis Kelly, remonte à 1947. L'équipe initiale de huit a doublé. En neuf années de lutte en forêt, les membres ont effectué plus de 44,600 sauts. On laisse choir chaque homme séparément au théâtre de l'incendie, et on lui envoie après quelques minutes, vivres, outillage et autres besoins, en même temps qu'un radio à deux voies. Il doit dès lors se débattre seul contre l'incendie. Son travail terminé, il gagne le lac le plus proche et attend qu'on le recueille en avion.

(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

RAYMOND CHARTRAND, jeune pilote en probation, reçoit les conseils d'un navigateur qui bourlingue depuis maintes années. Le "porteur d'ordres" est le sujet de la leçon.

BROSSES A POIL DE CHAMEAU! 20 pour $1.00

SURPLUS! Brosses de poil de chameau n'ayant jamais servi, dont le coût dépasse de beaucoup ce bas prix. En fait, ces brosses vous sont offertes à la moitié du prix de la manufacture. Commodes à la maison, au bureau, à l'atelier ou au magasin. Pour retouches, collage, dessin, nettoyage des lentilles, des stéréographes, des instruments de précision, fusils, outils, articles de sport et des centaines d'autres usages. Argent remboursé si vous n'êtes pas satisfait. 20 brosses, $1.00; 42 brosses, $2.00. Quantités limitées. Commandez MAINTENANT! Ajoutez 10c pour la poste. Formats assortis.

Matthew Day Co., Inc., 12 E. Madison St., Dept. B-658, Dumont, N.J.

Très spécial chez La Liberté exclusivement

Un Atelier Complet De Maison De 45 Pieces FAIRBANKS WARD

Actionne D'Un Moteur 1/4 CV.

UNE VALEUR SANS EGALE . . . IL N'A JAMAIS ETE OFFERT UN MEILLEUR EQUIPEMENT ELECTRIQUE DE MAISON! C'est l'EQUIPEMENT ELECTRIQUE des 1001 EMPLOIS! Avez-vous besoin d'une foreuse portative? En voici une avec un MOTEUR puissant de ¼ CV! Avez-vous besoin d'une foreuse à Colonne? En voici une qui en un instant coupe, sable, rode ou fore! Avez-vous besoin d'une scie électrique portative ou d'une scie d'établi? Vous en avez ici une dont la lame s'ajuste et s'incline! Et tout cela, avec un puissant outil d'établi! AVEC GARANTIE COMPLETE . . . Ne manquez pas cette excellente occasion!

- Foreuse Electrique à couple-moteur puissant cap. ½" • 3-Pièces: Foreuse à Colonne, Colonne et Base • Table à Scie en Acier avec Rapporteur et Colonne • Scie Electrique Portative facile à connecter • Mandrin d'Engrenage JACOBS de ½" • Clef à Mandrin à Engrenages Jacobs • Lame de Scie de 4" qui coupe en travers et fend • Tampon à nettoyer en Laine d'Agneau de 4½" • Roue à Roder de 2½" • Tampon Souple en Tissu de 3" • Protège Roue en Caoutchouc de 4" • 12 disques à sablage, Gros, Moyens et Fins • 7 Pièces pour Foreuse en Acier de 1/16", 3/32", 1/8", 5/32", 3/16", 7/32", 1/4", de dia. • Mélangeur en Acier pour Tout Usage • Socle en Acier • Roue à Couper Abrasive • Roue à Roder Abrasive • Chassis de Mandrin de 6 Pièces • Coffre à Outils en Acier 12" x 5" x 4".

UN TRES BAS PRIX

$59.95

$1. COMPTANT PAR SEMAINE

IDEALE POUR LES MENUISIERS, LES MECANICIENS, LES USINES, ET LES PROPRIETAIRES DE MAISONS

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30
Fermé le samedi à 6 heures

La Liberté LTÉE

3735 OUEST, NOTRE-DAME

2e ARRET DE TRAMWAYS A L'OUEST D'ATWATER, JUSTE A LA PORTE

TELEPHONEZ VOS COMMANDES

WE. 8441*

Service de 24 heures à votre disposition

VENEZ TELEPHONEZ **WE. 8441*** OU POSTEZ CE **COUPON**

Veuillez me faire parvenir un atelier complet de maison tel qu'annoncé à $59.95. Ci-inclus montant total $ ..... Ci-inclus dépôt de $ ..... C.O.D. la taxe de 2% ou 5% ..... Je paierai la balance $ ..... par semaine ou $ ..... par mois. Aucune surcharge si payé en 60 jours.
(Ecrire en lettres moulées, S.V.P.)

Nom ..... Prénom .....
Adresse ..... Tél. .....
Ville ..... Comté ..... Prov. .....
J'ai déjà un compte No .....
Où travaillez-vous ? .....
Adresse de la Cie .....
Livrez via C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ Station .....
Assurez-vous que le coupon soit lisible ou écrivez-nous S.V.P. PA. 9-10-55

Ils tirent au sort avec la mort

TOWANDA, Pennsylvanie. — On avait tiré à pile ou à face qui de trois couples ne monterait pas à bord du DC-4 d'United Air Lines qui s'est écrasé dans le Wyoming.

LE CAPITAINE C. C. COOKE, 34 ans, de Menlo Park, Californie, était aux manettes du DC-4 qui s'est écrasé contre le mont Medecine Bow, dans le Wyoming, causant 65 pertes de vie.

Trois directeurs de Sylvania Electric Company et leurs épouses étaient partis pour Salt Lake City et devaient prendre l'avion à Chicago. Là il n'y avait de place que pour deux couples. Ils durent tirer au sort pour savoir lesquels des trois couples monteraient à bord. M. et Mme Paul Felton perdirent et restèrent à terre et en vie. Les deux autres couples sont morts.

WASHINGTON, (B.U.P.)—Le département de l'aéronautique enquête sur la rumeur voulant que le DC-4 démoli sur le pic de Medicine Bow avait dévié de sa course de vingt milles.

Des tempêtes de neige ont retardé le sauvetage qui dut être interrompu. C'est le pire désastre qui afflige l'aviation civile depuis ses débuts.

L'arérobus, portant 66 personnes dont deux enfants et trois membres d'équipage, a donné contre les Rocheuses. Tous les occupants ont été tués. La plupart d'entre eux n'eurent même pas connaissance de ce qui se passait. Avant que les sauveteurs aient pu s'enquérir de la cause du désastre, la neige commençait à tomber en tempête. L'expédition dut chercher refuge à six milles au sud-est. Elle a pu retourner sur les lieux vendredi matin. Il faudra deux jours avant de ramener les corps au village le plus proche. Les flammes qui ont éclaté après la collision ne permettront peut-être pas d'identifier les victimes. L'avion avait quitté New-York mercredi soir à destination de San-Francisco. On attribue provisoirement l'accident à des courants d'air descendants. La carte aéronautique porte que les avions commerciaux sont supposés tourner à angle droit à cet endroit afin d'éviter les pics élevés et périlleux des Rocheuses.

Mme Marian KIRK, une autre des victimes de la tragédie aérienne du mont Medecine Bow, dans le Wyoming, qui a coûté la vie à 65 personnes. Elle faisait partie d'une chorale qui revenait d'une tournée de concerts en Europe. L'avion, un DC-4 de la United Air Lines, avait décollé à New-York et se dirigeait vers San-Francisco.

PAS LONG

TAMPA, Floride — (PAf) — Un constellation d'Eastern Air Lines, portant 55 passagers, a atterri d'urgence après avoir été obligé de rebrousser chemin dix minutes après son départ. Personne n'a été blessé.

L'hôtesse de l'air Patricia Shuttleworth, 23 ans, de Salt Lake City, l'une des 65 victimes de la tragédie aérienne du mont Medicine Bow, dans le Wyoming. L'avion, un DC-4 de la United Air Lines, s'est écrasé sur la montagne à environ 25 pieds du sommet.

Mme ELDEN SCHOW, l'une des victimes de la tragédie aérienne du mont Medicine Bow, dans le Wyoming, qui a coûté la vie à 65 personnes. Mme Schow revenait d'Europe, où elle avait accompagné une chorale en tournée. On la voit ici, le 10 août dernier, avant son départ, alors qu'elle faisait ses adieux à ses enfants.

65 MORTS: tel est le bilan de la tragédie aérienne illustrée par la photo ci-haut. Les débris du DC-4 de la United Airlines peuvent se voir à environ 200 pieds du sommet du Medicine Bow, dans le Wyoming. L'appareil, qui venait de New-York, s'est écrasé sur la montagne à 25 pieds du sommet. Le Medicine Bow a une altitude de 12,005 pieds.

A église blanche, un pasteur nègre

OLD MYSTIC, Connecticut — Les fidèles de l'église méthodiste ont élu à l'unanimité comme ministre un nègre de 33 ans. C'est la première fois dans l'histoire de l'église méthodiste qu'un noir devient ministre d'une congrégation composée uniquement de blancs.

Le révérend Simon P. Montgomery est natif de Pineville, Caroline du Sud. L'assistance a suivi religieusement son premier sermon dans la petite église blanche, vieille d'un siècle, puis reçu la sainte communion de ses mains.

A qui l'héritage?

TORONTO. — Les héritiers de M. et Mme Maldy C. Fairplay attendent une décision de l'hon. juge Barlow pour savoir à qui seront attribués les biens, d'une valeur globale de $24,000, laissés par le couple. Chacun des deux époux avait désigné son conjoint comme son légataire universel, mais ils sont décédés le même jour, le 31 mars 1950, alors qu'une conduite de gaz s'était brisée et qu'ils avaient succombé à l'asphyxie. Si le tribunal décide que la femme est morte avant son époux, ce sont les héritiers de ce dernier qui empocheront tout l'héritage.

CONSERVEZ VOS CHEVEUX

AVANT

APRES

Venez à notre bureau privé. Examen gratuit du cuir chevelu. Traitement garanti sans électricité avec la fameuse crème

CALVICIERINE

pour adultes et enfants.

Seule propriétaire de ce bureau Dame Rose-Anne

SÉNÉCAL

de 9 h. a.m., à 8 h. p.m., du lundi au vendredi compris. 4452-4454 De LaRoche

Vous pouvez AMINCIR

Faites l'essai de la délicieuse Gomme à mâcher Spéciale du docteur Pinkham et vous pourrez amincir sans danger ni régime jusqu'à 5 livres par semaine!

UN FORMAT D'ESSAI $3 — UN GROS FORMAT $4

Payez en argent, mandat-poste, ou C.O.D.
Commandez directement de

LES PRODUITS HOLLYWOOD ENRG.

Case Postale 636 — Sherbrooke, P.Q.

Si votre MAISON BRÛLAIT ce soir...

Que feriez-vous?

Vous iriez voir dans les ruines pour retrouver votre argent et vos papiers importants.

Les chances sont qu'ils seraient détruits ou introuvables.

A MOINS QUE VOUS NE SOYEZ PROTEGE PAR UN COFFRE-FORT

"SENTRY"

Protection 1 heure à 1700 degrés; poids 225 livres.

Intérieur: 15 x 12 x 12½
Extérieur: 24½ x 17½ x 17½

$85.00

Accessoires de bureau SUPERIEUR

7609 ST-HUBERT, Montréal — CR.: 2983

Le savoir vivre

L'homme laisse toujours la femme monter devant lui dans un véhicule mais en sort le premier pour l'aider à descendre.

Le savoir téléphoner

VOS APPELS INTERURBAINS

... seront transmis beaucoup plus vite si, chaque fois que vous le pouvez, vous

"donnez le numéro"

En gardant toujours bien à jour votre *Carnet Bleu de numéros de téléphone*, vous hâterez l'acheminement de vos appels interurbains ou locaux.

La Compagnie de Téléphone Bell de Canada

Les jours se suivent

Ce bon vieux temps !

par **Roger DUHAMEL**

Il y a un Nestor qui sommeille dans le cœur et l'esprit de tout homme. Ce ne serait pas un grand mal s'il n'avait la déplorable tendance à s'éveiller au fur et à mesure que s'écoulent les années. Avec l'âge, nous inclinons à penser que notre expérience tient lieu de toute sagesse et nous envisageons l'avenir sous les espèces les plus sombres. Si l'on voulait bien suivre nos conseils, tout n'irait pas aussi mal ! Mais cette jeunesse est vraiment impossible ! Elle aura ce qu'elle mérite, et ce n'est guère encourageant... Qui ne connaît cette antienne ?

Ce regard obstinément plongé en arrière fausse toutes les perspectives. Il accorde au passé une valeur qui lui fait beaucoup d'honneur, sans toutefois correspondre à la réalité. Les hommes d'autrefois n'étaient ni plus sages ni plus fols que ceux d'aujourd'hui. Quant à la vertu, nous pouvons sans crainte soutenir la comparaison. La vérité, c'est qu'il y a toujours eu des êtres de qualité et des êtres vils. On ne s'est jamais avisé de chercher à les dénombrer avec exactitude...

Ce culte superstitieux du passé retenu comme étalon de mesure aboutit à un pessimisme stérile. Il sape les énergies, il tue la confiance en l'avenir. Il a cet inconvénient de nous faire juger notre époque détestable et de nous laisser croire à des catastrophes et des calamités imminentes. Allons donc ! le bon vieux temps n'est qu'une fable inventée par des vieillards inguérissables de leur jeunesse perdue ! Au fond, ce n'est pas autrefois qu'ils regrettent, mais eux-mêmes dans l'éclat et la fraîcheur intacte de leurs débuts.

Avez-vous déjà causé avec un paysan qui ne se plaignait pas des récoltes de l'année en cours ? Il se demande toujours comment il parviendra à joindre les deux bouts. Ce n'est plus comme il y a dix ou vingt ans, alors que la terre était généreuse et les prix élevés. On ne reverra plus cela... Et si vous lui rappelez qu'il y a dix ou vingt ans, il tenait le même langage, il évoquera aussitôt les belles moissons du temps de son père !

C'est de la même façon que beaucoup de gens jugent de la situation dans le monde. Ils n'ont d'yeux que pour la montée des périls, oubliant qu'il est rare que les événements se conforment à notre attente la plus inquiète. De cette attitude désabusée, je trouve deux exemples le même jour, sans les avoir cherchés ; ils me paraissent révélateurs et permettent de dégager une leçon de sain optimisme.

A la fin du XVIIIe siècle, Jane Austen écrivait un roman intitulé **Catherine**. L'un des personnages, Mrs. Percival, avait perdu tout espoir dans notre pauvre humanité. Ecoutez-là plutôt : "After Supper, the Conversation turning on the state of Affairs in the political World, Mrs. Percival, who was firmly of opinion that the whole race of mankind were degenerating, said that for her part, Everything she believed was going to rack and ruin. All order was destroyed over the face of the World. The House of Commons she heard did not break up sometimes till five in the Morning and Depravity never was so general before..." Cette brave dame vivant dans le jardin fané de sa jeunesse a-t-elle jamais soupçonné que l'Angleterre connaîtrait après elle des jours glorieux ?

Chaque semaine, André Maurois donne à **Carrefour** des feuillets de son journal rédigés dans cette langue d'une simplicité nuancée dont il a le secret. En date du 3 septembre dernier, il écoute les nouvelles de la radio, il s'inquiète à juste titre du bouillonnement en Afrique du Nord, de la rupture entre la Grèce et la Turquie, des grèves en France. Mais il ne perd pas cœur. Il ajoute aussitôt ce commentaire qui remet de l'ordre dans les esprits :

"Tout va mal, bien sûr, mais tout a **toujours** été mal. On imagine un Français moyen, au temps de Mazarin, disant : "Que peut-on espérer ? A l'intérieur, des grands seigneurs et des parlementaires, aveuglés par la haine, traquent la reine et le premier ministre... A l'extérieur, les Espagnols nous menacent et nous n'avons pas un ami !... Et ce n'est même pas, en ces jours tragiques pour la France, un Français qui la gouverne !" Oui, Radio-Mazarin eût été lugubre. Pourtant le Grand Siècle s'ouvrait. On pourrait écrire les éditoriaux les plus noirs, les plus justement indignés, sur la situation en 1763, en 1788. Mais la France est toujours là. Ce n'est pas une raison pour négliger les périls ; c'en est une pour espérer".

Quel équilibre admirable, quelle justesse aussi ! Il y a quelques semaines, le jour de son soixante-dixième anniversaire de naissance, Maurois répondait, à qui lui demandait le secret de sa jeunesse de corps et d'âme, qu'il avait toujours pris les catastrophes pour des ennuis et jamais les ennuis pour des catastrophes. L'enseignement est précieux. Il devrait contribuer à nous faire juger notre temps avec plus de mesure et d'équité. Nous n'entrerons pas demain au royaume d'Arcadie, mais nous ne sommes pas non plus promis aux ténèbres épaisses...

Usine de papier pour la Nouvelle-Ecosse

HALIFAX. — La rumeur veut que la Nlle-Ecosse ait bientôt son usine de papier-journal. Des pourparlers seraient en cours entre la Hearst Publishing Co., de New-York, et le gouvernement de N.-E. pour l'érection d'une usine à Sheet Harbor, à mi-chemin entre Canso et Halifax, sur la côte est, au coût d'environ $17 millions. La province détient environ 3 millions d'acres de forêts et les intérêts privés quelque 7 millions d'acres. Le gouvernement a acquis des forêts dans la mesure du possible pour favoriser la conservation. Le gros problème pour la firme Hearst semble l'obtention à prix nominal de baux à long terme pour l'exploitation des forêts de la Couronne.

QU'ATTENDEZ-VOUS ?
Demandez des informations GRATUITES sur les ECONOMIES et AVANTAGES du PLAN D'ALIMENTATION
Renko
TELEPHONEZ DE SUITE, A MONTREAL
CA. 4808 GR. 2002
1845 est, Jean-Talon
St-Eustache : Tél.: 5714
Trois-Rivières : Tél.: 6-7472

POILS SUPERFLUS

Employez la FORMULE TH 16 qui est un produit liquide médicamenté, à base d'herbes. Non seulement il met fin à la croissance des poils, mais il vous débarrasse des Poils Superflus d'une façon permanente et sans douleur.

Le seul laboratoire à vous donner une garantie écrite pour ce genre de traitement.

Laboratoire KYRO
8, rue COLLIN, Québec Tél.: 2-8989
1822 ouest SHERBROOKE, Montréal FI. 9007

Une garantie de 36 mois acceptée par 38,000 vendeurs au Canada et aux Etats-Unis

Avec l'achat de chaque batterie Atlas "Heavy-Duty", vous obtenez une garantie écrite, valable 36 mois, acceptée *à vue* par 38,000 vendeurs au Canada et aux Etats-Unis.

L'HIVER APPROCHE !
C'est le temps de faire vérifier votre batterie; cela ne demandera qu'une minute et votre vendeur Esso-Imperial le fera avec plaisir.

BATTERIES ATLAS

VENDEUR ESSO IMPERIAL Qui s'y connaît exige Imperial

CHEZ

LEGARE

EPARGNES d'AUTOMNE

Fermé lundi
Jour de l'Action
de Grâce

Poêle combiné "FINDLAY"

au GAZ, au BOIS et au CHARBON

Ce modèle Bungalow comprend, en une seule unité, un poêle complet à gaz et un auxiliaire de chauffage utilisant charbon et bois. Le carneau divisé pousse la chaleur vers le plancher. Lampe à même illuminant la surface de cuisson. Chronométreur placé dans le panneau à éclaboussures. Feux à mijotement au-dessus et contrôle de chaleur pour le grand four assurant une cuisson égale.

$268.50

PAS de DEPOT
jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

$2.20 PAR SEMAINE

LESSIVEUSE "O XFORD"

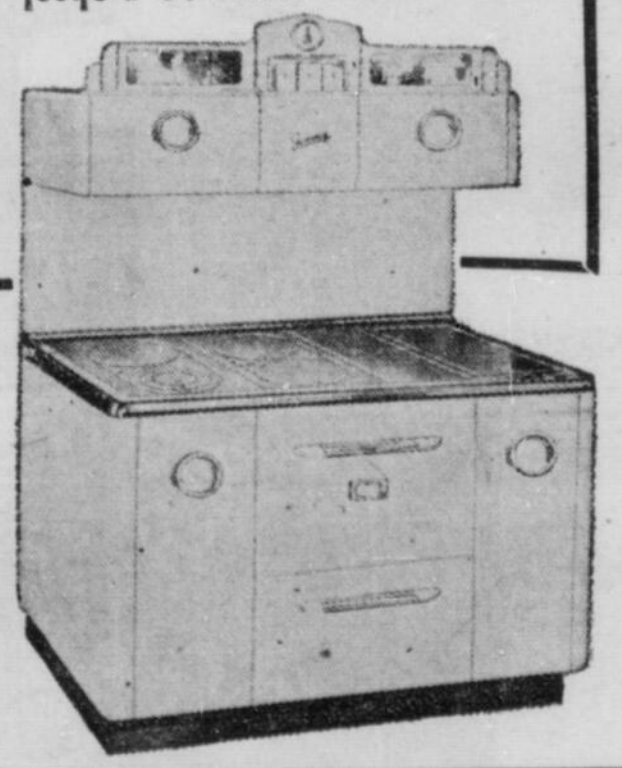
Cette lessiveuse bat incontestablement la marche dans les bas prix! Toutes ces nouvelles caractéristiques: une cuve moderne en porcelaine qui ne peut rouiller ni fêler. Se nettoie facilement . . . dure longtemps. Une essoreuse "Lovell" avec égouttoirs d'un blanc étincelant. Une peinture sûre (bonded) spéciale qui résiste à l'action du savon et des détergents. Un mécanisme robuste avec tous les engrenages en acier ou coulés . . . précision pour longue durée.

$1.00 PAR SEMAINE

$119.95

PAS de DEPOT
jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

NOUS FINANÇONS
NOTRE CRÉDIT
OBTENEZ-LE
AVEC CONFIANCE



POÊLE BUFFET "GURNEY"

avec RECHAUD DE LUXE

Un compte-minutes et jarre à condiments sont ajoutés pour faciliter la cuisson. Un réservoir de 6 gallons en cuivre, pour eau chaude, un fourneau entièrement émaillé, de larges dimensions: 18" x 12" x 19½", et un compartiment d'utilité pour ustensiles. Avantages supplémentaires.

PAS de DEPOT
36 MOIS POUR PAYER **$289.95**

$2.40 PAR SEMAINE

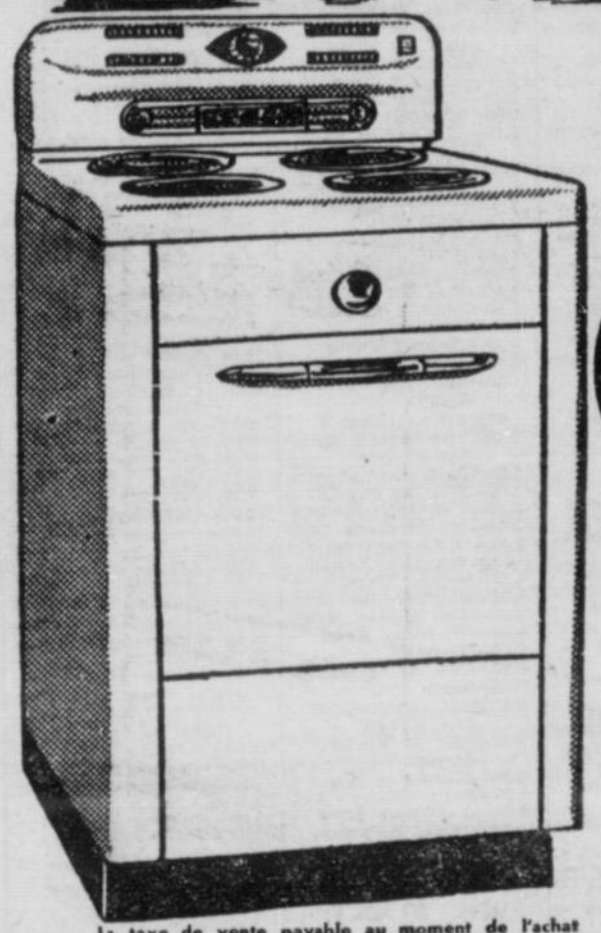
Legaré

1200, rue Amherst — PLateau 8911
858 est, rue Ste-Catherine — BE. 2861

LACHINE, DRUMMONDVILLE, VALLEYFIELD, LORRAINVILLE, HUNTINGDON, LA SARRE, STE-AGATHE, BEAUHARNOIS, SOREL, CORNWALL, O., VICTORIAVILLE, VAL D'OR, ROUYN, HULL, MALARTIC, MONT-LAURIER, L'EPIPHANIE, ST-JOVITE, ST-JEROME.

CHEZ LEGARE

ÉPARGNES d'AUTOMNE



POÊLE ÉLECTRIQUE "FINDLAY"

CONTROLES à BOUTON-POUSSOIR

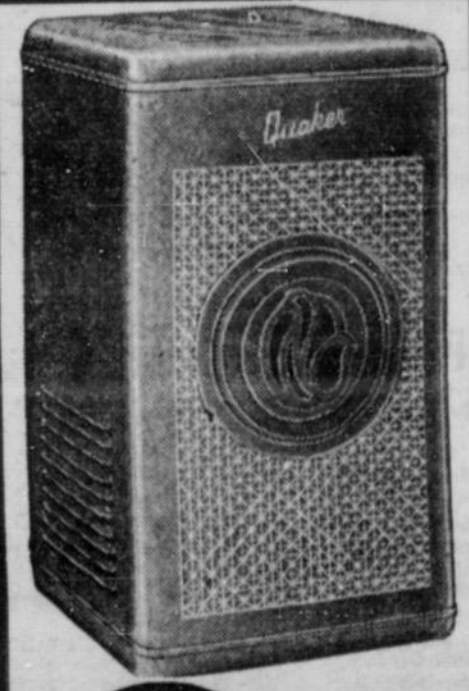
$1.70 PAR SEMAINE

Voici un nouveau et luxueux poêle électrique dont tous peuvent faire acquisition. Il est réellement rapide et efficace! Contrôles à bouton-poussoir. Four grandeur familiale. Le dessus à cuisson est pourvu d'une élément géant de 2100 watts et 3 éléments de 1250 watts. Dimensions : 21¾" de large, 27" de profondeur, 44" de hauteur.

$199.50

PAS DE DEPOT JUSQU'A 36 MOIS POUR 36 PAYER

La taxe de vente payable au moment de l'achat



65¢ PAR SEMAINE

FOURNAISE À L'HUILE "QUAKER"

Brûleur exclusif "Quaker" sans fumée! Déflecteur encastré exclusif économise la chaleur. Voie d'écoulement basse empêche la chaleur de s'enfuir dans la cheminée. 35,000 unités de chaleur à l'heure donnant un rendement au maximum. Cabinet, facilement nettoyable, à l'épreuve des ébréchures, s'harmonise avec tout thème décoratif.

$75.95

PAS de DEPOT

jusqu'à

36 MOIS POUR PAYER

POÊLE "GURNEY"

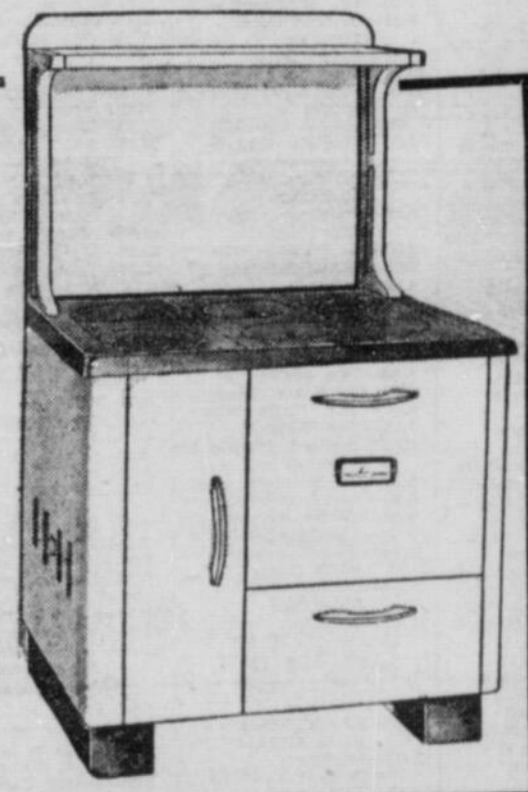
avec TABLE HAUTE

Dessin moderne et construction de qualité. Profonde boîte à feu avec coins arrondis, grilles tournantes triangulaires à 2 positions. Extérieur blanc émaillé. Four spacieux et réchaud. Haute tablette.

PAS de DEPOT jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

$138.95

$1.20 PAR SEMAINE



POÊLE "FINDLAY"

avec HAUTE TABLETTE

Cet attrayant modèle est à devant de fonte massive du tout dernier genre. Tout le devant est en brillante porcelaine blanche. Ce devant de fonte épaisse en fait un poêle d'une durée exceptionnelle. Le foyer, de forme ovale, est à fortes doublures de fonte. Les grilles à charbon consistent de trois grilles à rouleaux pouvant se secouer individuellement.

90¢ PAR SEMAINE

$101.50

PAS de DEPOT

jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

Toutes ces aubaines disponibles à tous les magasins Légaré

- 6960, rue St-Hubert, (près Bélanger) DOllard 4668-9
- 4078, rue Wellington (Verdun) TRenmore 8912-9713
- 5184 ouest, rue Notre-Dame FIlteroy 7813-5569
- 4660 est, rue Ste-Catherine CLairval 7029-8546
- 3250, rue Masson (Rosemont) RAymond 7-5770-6996
- 3730 est, rue Ontario (Maisonneuve) LAfontaine 6-1667
- 3734 ouest, rue Notre-Dame (St-Henri) FIlteroy 6994, WIlbank 3650
- 1278 est, rue Mont-Royal LAfontaine 1-5373-9245

Légaré

Une nouvelle apparition du serpent de mer

OKANAGAN LANDING, 8 — (PCI) — L'ogopogo s'est de nouveau montré la tête jeudi, s'il faut en croire les témoins effrayés de son apparition.

Ce monstre renommé du lac Okanagan, en Colombie-Britannique, est remonté à la surface à faible distance de la localité du même nom; il a donné une frousse de toutes les couleurs à une mère et ses deux enfants.

Mme J. R. Gaythorpe avait pris place dans une chaloupe dont elle tenait un avfron tandis que son fils de 9 ans, Peter, actionnait l'autre, et que sa fille de 12 ans, Sandy, regardait le ciel se miroiter dans l'eau... lorsqué soudain le monstre apparut dans un éclaboussement: "A dix pieds de notre embarcation", affirme Mme Gaythorpe.

Le monstre avait "deux bosses grosses comme des ballons de football; il était long comme un serpent."

La légende veut que l'ogopogo apparaisse sur le côté nord du lac tous les automnes, lorsque les truites viennent y frayer.

Ces réunions peu probables

LONDRES, 8. (P.A.) — Le "Times" de Londres rapporte qu'il est peu probable que les premiers ministres du Commonwealth se réuniront à des intervalles annuels réguliers dans l'avenir.

Ce quotidien indépendant fait des commentaires sur la déclaration à Karachi du ministre aux Affaires extérieures d'Australie G.-R. Casey, qui a dit que dorénavant les premiers ministres se réuniraient tous les ans. Cette déclaration avait surpris plusieurs parties du Commonwealth.

GRÂCE À NOTRE POLICE FAMILIALE

le père, la mère et tous les enfants peuvent maintenant s'assurer ensemble; aussi — avantage qu'on désirait depuis toujours — chaque décès d'un membre de la famille entraîne le paiement d'un capital. La prime est modique, parfois réduite; elle peut même cesser. La police comporte une valeur de rachat, des dividendes, etc. C'est la grande demande du jour. Nos explications sont données gratuitement.

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

FLAVIUS GAGNE, C.L.U., gérant
Division Montréal 6
60, S.-Jacques O., Montréal 1
Chambre 102—Tél. PL 1807

TÉLÉVISION

CBFT — Canal 2
CBMT — Canal 6
WCAX — Canal 3
WIRI — Canal 5
WMTW — Canal 8

DIM., 16 OCT.

CBFT — Canal 2
10.00—Grand'messe—Grand Séminaire de Montréal
2.00—Musique
3.00—Hockey chez nous
5.00—Le Babillard
5.30—Pépinot
6.00—L'actualité
6.30—Film, 'Le cubisme'
7.00—Aux quatre coins du monde
7.30—La clef des champs
8.00—Sur les ailes de la chanson
8.30—Film—"Rubens"
9.00—Cléopâtre
9.30—Le Téléthéâtre "Rebecca"
11.00—Tele-Journal A l'affiche demain

CBMT — Canal 6
11.00—Religious Service Presbyterian Ch.
12.30—This is the Life
1.00—Unit. Nations Rev
1.15—Playtime fith Jerry
1.30—Country Calendar
2.00—Canadian Footb. Ottawa-Hamilton
4.30—Lassie
5.00—Children's Magaz.
6.00—The Search "Automation"
6.30—Father Knows Best
7.00—Toast of the Town
8.00—Ray Milland Show
8.30—CBC News Mag.
9.00—Four-Star Playh. "The Firing Spuad"
9.30—Showtime
10.00—CBC Folio
11.00—CBC News
11.10—This Week

WCAX — Canal 3
11.00—UN in Action
11.30—Contest Carnival
12.00—This is the Life
12.30—Film Shorts
12.45—What One Person Can Do
1.00—What's Your
1.15—TBA
3.00—Talkaround Trouble
3.30—Adventure
4.00—Face the Nation
4.30—Let's Take a Trip
5.00—Omnibus
6.30—You Are There
7.00—Range Rider
7.30—Private Secretary
8.00—Waterfront
8.30—Life with Father
9.00—G. E. Theater
9.30—Alfred Hitchcock presents
10.00—Lippa's Camera F.
10.30 Portfolio of Plays "New Mexico"
11.45—Sign Off

WIRI — Canal 5
12.00—Test Pattern
2.00—Pro Football Game
5.00—Sacred Heart
5.15—Public Service
5.30—Liberace (41)
6.00—Meet the Press
6.30—News
6.45—Drew Pearson
7.00—It's A Great Life
7.30—The Christophers
8.00—Colgate variety H.
9.00—Philco TV Playh.
10.00—Lorette Young
10.30—Break the Bank

WMTW — Canal 8
11.00—The UN in Action
11.30—Contest Carnival
12.00—The Animal Fair
12.30—Wild Bill Hickok
1.00—Oral Roberts
1.30—Man to Man
1.45—How Christian Science Heals
2.00—Pro Football
5.00—The Christophers
5.30—Super Circus
6.00—The Name's the Same
6.30—You Are There
7.00—You Asked For It
7.30—Private Secretary
8.00—Toast of the T.
9.00—Burns & Allen
9.30—Alfred Hitchcock
10.00—Break the Bank
10.30—What's My Line?
11.00—Late News
11.05—Sign Off

LUN., 17 OCT.

CBFT — Canal 2
3.00—Musique
5.30—La vie qui bat
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-Journal
7.30—Voyage sans passeport
7.45—Le fond de votre pensée
8.00—14, rue de Galais
8.30—La Rigolade
9.00—Porte ouverte
9.30—Théâtre Colgate
10.00—Passe-partout
10.30—Conf. de presse
11.00—Télé-Journal A l'affiche demain

CBMT — Canal 6
3.00—Music
4.25—Today on CBMT
4.30—Fur and Feather
4.45—Aubrey and Gus
5.00—Film
5.30—Howdy Doody
6.00—Robin Hood
6.30—Ourtown
6.45—CBC TV News
7.00—Producers' Showc. "Cyrano de Bergerac"
8.30—On Stage
9.00—Studio One A Most Contagious Game"
10.00—Liberace
10.30—Tabloid
11.00—CBC News
11.15—The Tapp Room

WCAX — Canal 3
9.30—Test Pattern
11.30—This World of Ours
11.45—The World We Live In
12.00—Across the Fence
12.15—Lofe of Life
12.30—Search For Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Jack Paar Show
1.30—Welcome Travelers
2.00—Robert Q. Lewis
2.15—Keyboard Cameos
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Mixing Bowl
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Polar Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—You Can Quote Me
7.30—Robin Hood
8.00—Life with Elizabeth
8.30—Mayor of the Town
9.00—I Love Lucy
9.30—December Bride
10.00—Ten O'Clock
11.00—Final Edition
11.15—"Little Theater"
11.30—Sign Off

WIRI — Canal 5
7.00—Today—NBC
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding—Dong School
10.30—Public Service
11.00—Home
12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House
5.00—Kiddies Corral
5.30—Howdy Doody
6.00—Tim McCoy
6.15—Red Mountie
6.30—Sports
6.40—News
6.55—Weatherbird
7.00—Ramar of the Jungle
7.30—Mr. & Mrs. North
8.00—International Theatre
9.30—Janet Dean.
10.00—Mystery Theatre.
11.00—Late News and Sports

WMTW — Canal 8
2.00—The Robert Q. Lewis Show
2.15—Talkng With Tarkinson
2.30—Cooking Can Be Fun
3.00—Hollywood Mat
3.55—Mid-Afternnon N.
4.00—Rhythm Ranch
4.15—Secret Storm
4.30—Commodore Bob and The Little Rascals
5.00—The Mickey M. C.
6.00—Tri-State News
6.15—The Early Show
7.15—The News
7.30—DuPont Cavalcade Theatre
8.00—TV Readers' Dig.
8.30—Voice of Firestone
9.00—Te be advised
9.30—Confidential File
10.00—The Lawrence Welk Show
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Weather
11.15—Sports Final

MAR., 18 OCT.

CBFT — Canal 2
3.00—Musique
5.30—Les Mystères de la planète
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-Journal
7.30—Variétés Salada
7.45—Vous êtes témoin
8.00—Michèle Tisseyre
8.30—Cap-aux-sorciers
9.00—Le Survenant
9.30—Connaissez-vous la musique?
10.00—Long métrage "La nuit sans fin"
11.30—Téléjournal A l'affiche demain

CBMT — Canal 6
2.00—Music
4.25—Today on CBMT
4.30—World Passport
5.00—Film
5.30—Howdy Doody
6.00—Soldiers for Fortune
6.30—Headlines on Par.
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Movie Museum
7.45—Big Time in Sport
8.00—G. M. Theatre
9.00—Dragnet
9.30—Pick the Stars
10.00—Cariboo Documentary
10.30—What's My Line?
11.00—CBC News
11.15—Ellery Queen

WCAX — Canal 3
9.30—Test Pattern
11.25—Program Previews
11.30—This World of ours
11.45—The World We Live In
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search For Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Jack Paar Show
1.30—Welcome Travelers
2.00—Robert Q. Lewis
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Mixing Bowl
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Pol. Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Vermont Footb. Roundup
7.30—Brave Eagle
8.00—Arthur Godfrey
8.30—Eddie Cantor Show
9.00—The Millionaire
9.30—Files of Jeffrey Jones
10.00—20th Century Fox
11.00—Final Edition
11.15—"Little Theater"
11.30—Sign Off

WIRI — Canal 5
7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding—Dong School
10.30—Public Service
11.00—Home
12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House
5.00—Kiddies Corral
5.30—Howdy Doody
6.00—Music Hall
6.15—Junior Science
6.30—"Sports Score Book, Al Cahill"
6.40—"News—Roger F. Dufort"
6.55—Weatherbird
7.00—Ramar of the Jungle
7.30—Disneyland
8.30—MGM Parade
9.00—Masquerade Party
9.30—Florian Zabach
10.00—Wednesday Night Fights
11.00—Late News and Sports

WMTW — Canal 8
2.00—What's New
2.15—The Robert Q. Lewis Show
2.30—Cooking Can Be Fun
3.00—Hollywood Mat.
3.30—Bob Crosby Show
3.45—We Serenade You
3.55—Mid-Afternoon N.
4.00—Rhythm Ranch
4.15—Secret Storm
4.30—Commodore Bob and The Little Rascals
5.00—The Mickey M. C.
6.00—Tri-State News
6.15—The Early Show
7.15—News
7.30—Disneyland
8.30—M-G-M Parade
9.00—Masq. Party
9.30—I've Got A Secret
10.00—Wednesday Night Fights
11.00—Tomor. Headlines
11.10—Weather
11.15—Vice-président Nixon

JEU., 20 OCT.

CBFT — Canal 2
3.00—Musique
5.30—La terre est ronde
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-Journal
7.30—Toi et moi
7.45—La cuisine de la bonne humeur
8.00—Le Fil d'Ariane
8.30—Les enquêtes du comm. Prévôt
9.00—Quatuor
9.30—Les idées en marche
10.00—L'Heure du Concert
11.00—Télé-Journal A l'affiche demain

CBMT — Canal 6
3.00—Music
4.25—Today on CBMT
4.30—Story Book
4.45—Maggie Muggins
5.00—Captain Gallant
5.30—Howdy Doody
6.00—Janet Dean
6.30—The Big Playback
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Amos 'n' Andy
8.00—Cabaret
8.30—Jane Wyman Show
9.00—Kraft TV theatre
10.00—Canada Savings Bond Show "Montserrat"
11.00—CBC News
11.15—Molson's Sport Sh.

WCAX — Canal 3
9.30—Test Pattern
10.25—Program. Previews
10.30—Stage Three "My Old Kentucky Home"
11.30—This World of ours
11.45—The World We Live In
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search for Tom
12.45—Guiding Light
1.00—Jack Paar Show
1.30—Welcome Travelers
2.00—Robert Q. Lewis
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Mixing Bowl
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Pol. Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
7.00—Gene Autry Show
7.30—Rusty Rogers Sh.
7.45—Up Beat
8.50—Sports Digest
7.30—Rusty Rogers Sh.
8.00—Bob Cummings Sh
8.30—Shower of Stars. Jack Benny
9.30—4 Star Playhouse
10.00—Stories of the Century
10.30—Follow That Man
11.00—Final Edition
11.15—"Little Show"
11.30—Sign Off

WIRI — Canal 5
7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding—Dong School
10.30—Public Service
11.00—Home
12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House
5.00—Kiddies Corral
5.30—Howdy Doody
6.00—Music Hall
6.15—Chet's Den with Chet Hazen
6.30—"Sports Score Book, Al Cahill"
6.40—"News—Roger F. Dufort"
6.55—Weatherbird
7.00—Flash Gordon
7.30—Sherlock Holmes
8.00—You Bet Your Life
8.30—This is the Life
9.00—Dragnet
9.30—Colonel March
10.00—Adventure Theatre
11.00—Late News and Sports

WMTW — Canal 8
2.00—The Robert Q. Lewis Show
2.30—Half-Hour Theatre
3.00—The Garry Moore S
3.45—We Serenade You
3.55—Mid-Afternoon N.
4.00—Rhythm Ranch
4.15—Secret Storm
4.30—Commodore Bob and The Little Rascals
5.00—The Mickey M. C.
6.00—Tri-State News
6.15—The Early Show
7.15—News
7.30—Disneyland
8.30—Wyatt Earp
9.30—Warner Bros.
10.30—Cheyenne
11.30—Sign Off

MER., 19 OCT.

CBFT — Canal 2
3.00—Musique
4.00—Rêve, réalité
5.00—Musique
5.30—L'Ile aux trésors
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-Journal
7.30—Pour elle
7.45—Encyclopédie sport
8.00—Pays des Merveilles
8.30—La famille Plouffe
9.00—Lutte
10.00—C'est la vie
10.30—Paillettes
11.00—Téléjournal A l'affiche demain

CBMT —Canal 6
3.00—Music
4.25—Today on CBMT
4.30—Take a Look
4.45—Folk Songs
5.00—Super Circus
5.30—Howdy Doody
6.00—Guy Lombardo
6.30—Yesterday's Newsreel
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Life with Elizabeth
8.00—Vic Obeck
8.30—I Love Lucy
9.00—Cross-Canada Hit Parade
9.30—Jackie Rae
10.00—Big Town
10.30—City Detective
11.00—CBC News
11.15—Movie Nite

WCAX — Canal 3
9.30—Test Pattern
10.25—Program. Previews
10.30—Stage Three "Lure of the Islands"
11.25—Program Previews
11.30—This World of ours
11.45—The World We Live In
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search For Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Jack Paar Show
1.30—Welcome Travelers
2.00—Stage 3 "Trouble Chasers"
2.00—Keyboard Cameos
2.15—Robert Q. Lewis
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
33.0—Mixing Bowl
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Pol. Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
11.00—Final Edition
11.15—"Little Theater"
11.30—Sign Off

WIRI — Canal 5
7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding—Dong School
10.30—Public Service
11.00—Home
12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House
5.00—Kiddies Corral
5.30—Howdy Doody
6.00—Music Hall
6.15—North Pole Show
6.30—"Sports Score Book, Al Cahill"
6.40—"News—Roger F. Dufort"
6.55—Weatherbird
7.00—Ramar of the Jungle
7.30—City Detective
8.00—Truth or Consequences
8.30—Life of Riley
9.00—Man Behind the Badge
9.30—Justice
10.00—Cavalcade of Sp. Theatre
11.00—Late News and Sports

WMTW — Canal 8
2.00—The Robert Q. Lewis Show
2.30—Cooking Can Be Fun
3.00—Hollywood Mat
3.55—Mid-Afternnon N.
4.00—Rhythm Ranch
4.15—Secret Storm
4.30—Commodore Bob and The Little Rascals
5.00—The Mickey M. C.
6.00—Tri-State News
6.15—The Early Show
7.15—News
7.30—Sgt. Preston of the Yukon
8.00—Life Is Worth Living
8.30—Climax
9.30—Father Knows Best
10.00—J. Carson Show
10.30—The Big Picture
11.00—Tomor. Headlines
11.10—Weather
11.15—Sports Final

VEN., 21 OCT.

CBFT — Canal 2
3.00—Musique
5.30—Le Grenier aux Images
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-Journal
7.30—Panorama
7.45—Film. "Les Pirates de la couture"
8.00—Le Sport en revue
8.30—Je me souviens
9.00—Film. "Les routes de Québec
9.30—Télé-Journal
10.00—Long métrage "Le roi s'amuse"
11.30—Télé-Journal

CBMT — Canal 6
3.00—Music
4.25—Today on CBMT
4.30—Timothy Tutt
4.45—Small Fry Frolics
5.00—Science in Action
5.30—Howdy Doody
6.00—The Millionaire
6.30—Patti Page
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Frankie Laine
8.00—Wayne and Shuster Show
8.30—Star Stage
9.00—Gillette Cavalcade of Sports
9.45—Sports Show
10.00—The Plouffe Family
10.30—Frigidaire Entertains
11.00—CBC News
11.15—TV Theatre

WCAX — Canal 3
9.30—Test Pattern
10.25—Program Previews
10.30—Stage Three "Last Alarm"
11.45—The World We Live In
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search for Tom
12.45—Guiding Light
1.00—Jack Paar Show
1.30—Welcome Travelers
2.00—Keyboard Cameos
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Mixing Bowl
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Pol. Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Gene Autry
7.30—Frank Leahy and his Football Forecasts
8.00—Bob Cummings Sh
8.30—Climax
9.30—Schlitz Playhouse of Stars
10.00—The Whistler
10.30—TBA
11.00—Final Edition
11.15—"Little Theater"
11.30—Sign Off

WIRI — Canal 5
7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding—Dong School
10.30—Public Service
11.00—Home
12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House
5.00—Kiddies Corral
5.30—Howdy Doody
6.00—Music Hall
6.15—Chet's Den with Chet Hazen
6.30—"Sports Score Book, Al Cahill"
6.40—"News—Roger F. Dufort"
6.55—Weatherbird
7.00—Flash Gordon
7.30—Sherlock Holmes
8.00—You Bet Your Life
8.30—This is the Life
9.00—Dragnet
9.30—Colonel March
10.00—Adventure Theatre
11.00—Late News and Sports

WMTW — Canal 8
2.00—The Robert Q. Lewis Show
2.30—Cooking Can Be Fun
3.00—Hollywood Mat
3.55—Mid-Afternnon N.
4.00—Rhythm Ranch
4.15—Secret Storm
4.30—Commodore Bob and The Little Rascals
5.00—The Mickey M. C.
6.00—Tri-State News
6.10—Weather
6.15—The Early Show
7.15—News
7.30—Gene Autry
8.30—Jane Wyman Show
9.00—Kraft TV theatre
10.00—Boxing
11.00—CBC News
11.15—Molson's Sport Sh.

WCAX — Canal 3
9.30—Test Pattern
10.25—Program Previews
10.30—Stage Three "Montserrat"
11.30—This World of ours
11.45—The World We Live In
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search for Tom
12.45—Guiding Light
1.00—Jack Paar Show
1.30—Welcome Travelers
2.00—Keyboard Cameos
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Mixing Bowl
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Pol. Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
7.00—Gene Autry Show
7.30—Rusty Rogers Sh.
7.45—Up Beat
8.50—Sports Digest
7.30—Rusty Rogers Sh.
8.00—Bob Cummings Sh
8.30—Shower of Stars. Jack Benny
9.30—4 Star Playhouse
10.00—Stories of the Century
10.30—Follow That Man
11.00—Final Edition
11.15—"Little Show"
11.30—Sign Off

WIRI — Canal 5
7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding—Dong School
10.30—Public Service
11.00—Home
12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House
5.00—Kiddies Corral
5.30—Howdy Doody
6.00—Music Hall
6.15—North Pole Show
6.30—"Sports Score Book, Al Cahill"
6.40—"News—Roger F. Dufort"
6.55—Weatherbird
7.00—Ramar of the Jungle
7.30—City Detective
8.00—Truth or Consequences
8.30—Life of Riley
9.00—Man Behind the Badge
9.30—Justice
10.00—Cavalcade of Sp. Theatre
11.00—Late News and Sports

WMTW — Canal 8
2.00—The Robert Q. Lewis Show
2.30—Cooking Can Be Fun
3.00—Hollywood Mat
3.55—Mid-Afternnon N.
4.00—Rhythm Ranch
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Pol. Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Gene Autry
7.30—Frank Leahy and his Football Forecasts
8.00—Bob Cummings Sh
8.30—Climax
9.30—Schlitz Playhouse of Stars
10.00—The Whistler
10.30—TBA
11.00—Final Edition
11.15—"Little Theater"
11.30—Sign Off

WIRI — Canal 5
7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding—Dong School
10.30—Public Service
11.00—Home
12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House
5.00—Kiddies Corral
5.30—Howdy Doody

SAM., 22 OCT.

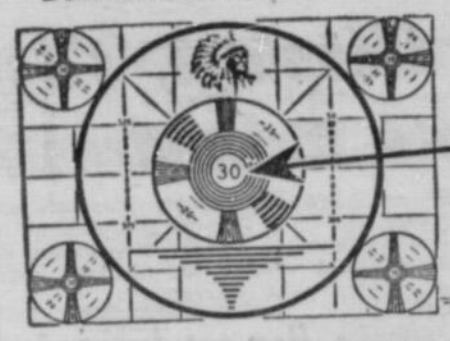
CBFT — Canal 2
10.00—Musique
11.00—Concert pour la jeunesse
12.00—Mire
3.00—Musique
5.00—Tic Tac Toe
5.30—Taille-Fer
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-Journal
7.30—Film "La grande lueur"
8.00—Noblesse oblige
8.30—Rendez-vous avec Emile Genest
9.00—Chacun son métier
9.30—Soirée du hockey
10.30—Le point d'interrogation
11.00—Télé-Journal
11.10—Reprise long métrage. "Les visiteurs du soir"
11.10—Reprise long métrage.

CBMT — Canal 6
12.30—Music
1.30—Today on CBMT
1.35—Football Flashb.
1.50—Canadian Footb. Montreal-Toronto
4.30—Film
5.00—Wild Bill Hickok
5.30—Disneyland
6.30—Mr. Fix-it
6.45—CBC TV News
7.00—Stage Show
7.30—The Honeymooners
8.00—Burns and Allen
8.30—Holiday Ranch
9.00—On Camera "The Waltz"
9.30—N.H.L. Hockey
10.45—Whitehall
11.00—CBC News
11.30—Billy O'Connor Sh.
11.30—Saturday Night Wrestling

WCAX — Canal 3
1.00—Test Pattern
1.45—Cartoons
2.00—Football
4.15—Saturday Spotlight
5.45—Safety
6.00—Bar S Ranch
7.00—Drama at Dusk
8.00—Stage Show
8.30—Jackie Gleason
9.00—N.O.P.D.
9.30—Ford Star Jubilee
11.00—Com. Performance
12.45—Sign Off

WIRI — Canal 5
12.00—Test Pattern
12.30—Championship Bowling
1.45—NCAA Footb. Game
4.00—Public Service
4.30—Public Service
5.00—Eastern Townships Report
5.15—Homespun Harmonies
5.30—The Trading Post
6.00—Neighborhood
6.30—'Sports score book, Al Cahill"
6.45—News
7.00—The Sparky Gillon Show
7.30—Big Picture
8.00—Wrestl. from Chic.
9.00—Lawrence Welk
10.00—George Gobel
10.30—Your hit parade
11.00—Miss America

WMTW — Canal 8
1.30—Travel Time
2.00—College Football Harvard vs Dartmouth
4.30—Footb. Round-Up with Hugh Babb
4.35—Western Playhouse
5.30—The Tri-State Swingbillies
6.00—Footb. Round-Up
6.05—Westling Hollyw.
6.05—Westling Hollyw.
7.00—Rhythm Ranch
7.30—Star Tonight



TRAITS DE PLUME

par PAUL COUCKE

(Par interim : MARC RENE de COTRET)

RE-ADIEU. — J'avais fait mes adieux aux lecteurs de Traits de Plume la semaine dernière, mais il me faut reprendre encore le collier cette semaine, car l'épouse de notre camarade Paul Coucke, en voyage de noces en Europe, a été victime d'un malheureux accident et repose en ce moment à Sainte-Justine. Ce qui a provoqué le retard dans le retour de l'auteur officiel de cette chronique. Mes adieux étaient donc prématurés et voilà que je recommence mon babillage. Dont acte.

GRANDE NOUVELLE. — Je ne suis peut-être pas le premier, mais il me fait plaisir d'annoncer que c'est samedi prochain, 15 octobre, à 11 heures du matin, que débutera la deuxième saison de "Concerts pour la jeunesse", que nous avons tant goûtés la saison dernière, tous les samedis matins, de onze heures à midi. Cette série de 27 émissions, sera composée comme l'an dernier, de séances d'initiation à l'orchestre, de matinées symphoniques et de concerts commentés.

Cette année, dix émissions confiées à M. Roland Leduc, seront consacrées à l'étude de l'orchestre. Dans ce cadre de concerts pour la jeunesse, une autre série d'ordre un peu plus général, composée de six émissions, sera confiée à l'orchestre symphonique de Montréal que dirigera M. Wilfrid Pelletier. Au cours de ces programmes le maestro présentera des concerts sur le modèle des Matinées Symphoniques qu'il dirige au Plateau depuis plus de vingt ans. Au cours de ces matinées on présentera en première nord-américaine, le ballet pour marionnettes: "La Boîte à joujoux" de Claude Debussy.

A travers ces concerts d'orchestre s'intercaleront des concerts commentés au cours desquels on pourra entendre les fameux violoncellistes français Paul et Maud Tortelier, le claveciniste français Robert Veyron-Lacroix et le flûtiste Jean-Pierre Rampal ainsi que plusieurs autres jeunes musiciens canadiens-français. Ce sera une réalisation de François Bernier, assisté de Pauline Paré.

"JE ME SOUVIENS". — Je dois dire que Radio-Canada a commencé un effort dans le sens national pour faire contre-poids au pouf Davy Crockett, dans la nouvelle émission que l'on peut voir à CBFT le vendredi soir. Il s'agit d'une nouvelle série de télévision en français et en anglais. La série a commencé en français vendredi dernier au canal 2 avec le sketch de Jean Desprez "Le crime de Ferguson"; il sera répété en anglais le vendredi suivant à 8 heures sous le titre "Dateline". Et ce sera ainsi une suite de sketches historiques en français, une semaine, en anglais l'autre, durant toute la saison. Ces programmes pourront être vus aux mêmes heures sur tous les postes de télévision au Canada.

On espère que la nouvelle sèrie "Je me souviens" contribuera à une meilleure connaissance de l'histoire du Canada dans tout le pays. C'est la première série dramatique à être réalisée au Canada, et c'est la première du genre comportant des versions identiques en français et en anglais. Ajoutons qu'un lutteur canadien-français bien connu (il nous est actuellement défendu de dire son nom) fera partie d'une de ces télévisions concernant l'homme fort canadien-français Jos Montferrant.

RUMEURS ET POTINS. — Nous nous attendions, lundi soir passé, à revoir sur notre écran les sympathiques figures de Rolande Desormeaux et son époux Robert L'Herbier dans la reprise de leur programme populaire "Rolande et Robert". Nous avons été déçus; en effet nous apprenons qu'il n'y aura plus de Rolande et Robert à la TV, du moins pour quelque temps. La raison ? Le commanditaire ne veut plus payer... C'est pourquoi le programme "Le fond de votre pensée", qui devait être remplacé par "Rolande et Robert", le lundi soir à 7 h. 45, obtient un sursis et reste à l'affiche pour quelques semaines encore. Comme le disait si bien le confrère Maurice Huot, "Le fond de votre pensée" est un programme fort intelligent faisant défiler devant nous des gens qui ont quelque chose à dire, qui débattent des idées, et au nom de la culture des masses il faut à tout prix garder ce programme à l'affiche...

C'était une fin de semaine sportive à la TV la semaine dernière. Jugez plutôt: samedi après-midi, classique du baseball, suivie de football; samedi soir, hockey durant plus d'une heure; dimanche après-midi, classique du baseball suivie de football. Peut-on demander davantage?... Jackie Gleason est revenu samedi soir dernier sur notre écran mais dans un bizarre programme: première partie, variétés en direct avec l'orchestre des frères Dorsey et Gleason impuissant à mousser une plaisanterie (ordre des commanditaires); en deuxième partie, Gleason et ses partenaires dans le fameux programme "Honeymooners" en kinescope. Nous aimions beaucoup mieux ce sketch en direct. Il nous semble qu'il y avait plus de vie...

Ce ne fut pas long, samedi soir, à "Chacun son métier", pour les experts de deviner que le personnage mystérieux n'était ni plus ni moins que le fameux gardien de buts du Canadien, Jacques Plante... Autre bonne nouvelle pour le lundi soir: les commanditaires ont si bien aimé ce qui se "brassait" au Tapp Room de Jimmy Tapp qu'ils ont renouvelé son contrat pour treize semaines à 11 h. 15 à CBMT le lundi soir. Et c'est un petit programme rafraichissant, fort bien présenté, qu'il ne faut pas manquer... C'était la soirée des "freaks", mardi soir au programme de Michelle Tisseyre. Il y avait d'abord cet étrange énergumène qu'est Normand "Jambe de bois" Dupont, un authentique coureur des bois, paraît-il, et cet autre troublant personnage masculin du nom de Guilda (ou est-ce Gilda?) qui a un don inné pour la personnification féminine... A notre avis, "14, rue de Galais" est parti sur une mauvaise tangente. Cette histoire de l'Oncle Albert qui entraine son neveu Louis dans les cabarets, qui s'intéresse à une danseuse équivoque, qui engendre de la chicane, n'est pas un exemple à donner à la nombreuse jeunesse qui suit régulièrement ce programme... A noter: reprise lundi soir prochain à 9 heures de "Porte Ouverte", ce si populaire programme avec le non moins populaire Jacques Normand. Et à noter aussi: son artiste invitée sera nulle autre que l'"encore" pétillante Joséphine Baker... Liberace est revenu sur notre écran. Avez-vous remarqué que son candélabre fameux sur son piano ne porte plus de cierges mais bien des ampoules électriques?...

3e abbaye trappiste

SAINT-BONIFACE, Man. (CCC). —Le Chapitre général des Trappistes, tenu à Citeaux, en France, a décidé d'élever au rang d'abbaye le prieuré trappiste de Notre-Dame-des Prairies, à Saint-Norbert, Man. C'est ce qu'annonce Son Exc. Mgr Maurice Baudoux, archevêque de Saint-Boniface, qui en a reçu l'avis officiel par l'intermédiaire du T.R.P. Dom Pacôme, abbé de la Trappe de Notre-Dame-du-Lac, à Oka, P.Q.

Le T.R.P. Dom Pacôme se rendra bientôt à Saint-Norbert pour y présider l'élection et l'installation du premier abbé de la Trappe de Notre-Dame-des-Prairies.

Un peu plus tard cet automne, l'archevêque de Saint-Boniface fera la bénédiction de l'abbé-élu; il est probable que les abbés des Trappes d'Oka et de Mistassini l'assisteront lors de cette cérémonie.

La Trappe de Saint-Norbert a été fondée en 1892 par celle de Bellefontaine, France, et passa en 1931 sous la dépendance de la Trappe d'Oka. Elle compte une quarantaine de moines.

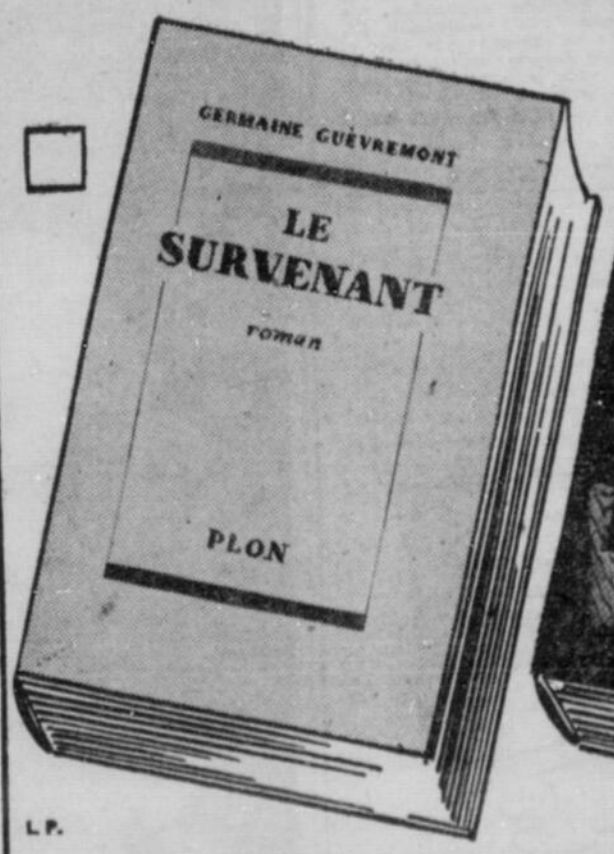
La Trappe d'Oka a été érigée en abbaye en 1891 et celle de Mistassini en 1935. Il y a un 4e monastère trappiste au Canada, le prieuré de Rogersville-Nord, dans le diocèse de Moncton.

Pour garantir à votre fiston
UN DÉPART EN FLÈCHE profitez du
fait qu'à son âge les primes sont peu élevées, et
donnez-lui une police d'assurance-vie.

THE MANUFACTURERS LIFE
INSURANCE COMPANY

LE CLUB DES VEDETTES 35, RUE DE LA COURONNE, QUÉBEC
vous offre aujourd'hui
un volume Gratuit à votre choix

RIEN A ACHETER! RIEN A PAYER!



L.P.

Marquez simplement d'une croix le titre du volume désiré. Vous recevrez par la suite nos circulaires de chaque mois sans être, EN AUCUNE FACON, obligés d'acheter.
LE CLUB DES VEDETTES vous demande tout simplement la permission de vous tenir au courant de chacune de ses offres.
LE CLUB DES VEDETTES vous laisse ensuite LIBRES d'accepter ou de refuser CHACUNE de ses offres.
LE CLUB DES VEDETTES est le SEUL club de lecture qui vous offre tous les mois DEUX volumes pour le prix D'UN SEUL!
LE CLUB DES VEDETTES est le SEUL club de lecture qui n'oblige pas ses abonnés à un certain nombre d'achats par année.

ECRIVEZ LISIBLEMENT ICI :
VOTRE NOM _____
_____
ADRESSE: _____
_____ AGE SI EN BAS DE 21 ☐

LE CLUB DES VEDETTES
35, DE LA COURONNE-QUÉ.

J'ai fait chanter mon coeur par la voix de la trompette

(par JACQUES TREPANIER)

QUEBEC — On dit que la musique adoucit les moeurs. Madame Odilon Drouin, la seule et unique cornettiste de sexe féminin qu'ait eue la Ville de Québec, veut bien en convenir; mais elle ajoute que la musique donne longue vie à qui ne vit que pour elle.

Rendue à un âge respectable puisqu'elle avait vingt ans lorsque son père, le célèbre Célestin Lavigueur, est mort, en 1885, Mme Drouin tire encore des mélodies de sa trompette qu'elle garde à portée de sa main, une amie fidèle qui ne la quitte pas, et peut dire aujourd'hui : "Si je me suit fait une belle vie, c'est parce que j'ai vécu dans la musique".

Mme Drouin est née Virginie Lavigueur, l'une des quatre enfants de Célestin Lavigueur, professeur de musique pendant vingt-cinq ans au Séminaire de Québec, violoniste et compositeur qui connut une belle renommée aux Etats-Unis et au Canada. Ses frères étaient Emile, qui fut aussi violoniste de carrière; Henri, qui, tout en s'occupant de théâtre et de musique, goûta aussi à la politique puisqu'il fut député de Québec-Montmorency à la Chambre des Communes et maire de Québec en même temps. Mme Odilon Drouin avait également une soeur, Eva, pianiste, qui épousa M. J.-E. Valin.

Célestin Lavigueur était un grand ami de Calixa Lavallée et c'est ainsi qu'il alla vivre aux Etats-Unis où avait émigré le compositeur de notre hymne national.

Les Lavigueur s'installèrent à Lowell, Mass., alors que Virginie n'était âgée que de 14 ans. Elle avait pris des leçons de piano et de chant de son père mais déjà elle commençait à jouer du cornet.

AFFAIRE DE GOUT

Pourquoi le cornet? Affaire de goût tout simplement. Un soir, à Québec, elle avait entendu un cornettiste dans un concert et l'instrument lui avait plu. Il avait subjugué la jeune Virginie Lavigueur.

Son père et les autres membres de la famille ne prisaient pas trop le choix de l'instrument ni les heures de pratique de cornet dans la maison. A tel point que Mlle Lavigueur devait s'enfermer dans un placard pour pouvoir pratiquer sans trop déranger. Rien ne pouvait plus faire changer d'idée à Virginie Lavigueur qui avait des convictions: elle avait décidé de devenir cornettiste et cornettiste elle fut toute sa vie et encore aujourd'hui à l'âge de 90 ans.

RETOUR A QUEBEC

Quand M. Célestin Lavigueur mourut aux Etats-Unis, les enfants se dispersèrent et Mlle Virginie Lavigueur revint à Québec. Elle jouissait déjà d'une enviable réputation de cornettiste, ayant joué dans des concerts chez les Américains et son arrivée dans la capitale de Québec, qui ne s'appelait pas encore la Vieille Capitale, fut accueillie avec joie.

Les Québécois ont toujours eu l'oreille musicale et, comme il n'y avait alors ni radio ni télévision pour former, déformer et imposer le goût du public, ce dernier pouvait assister à de multiples concerts et écouter la musique de son choix.

Lors de son séjour aux Etats-Unis, Mlle Lavigueur avait suivi des cours d'un cornettiste du Conservatoire de Boston et avait déjà donné des concerts en trio avec deux autres jeunes filles de Lowell. Sa réputation l'avait précédée à Québec.

AVEC LA SYMPHONIE

Pendant douze ans, elle joua avec la Symphonie de Québec que dirigeait son fondateur, M. Joseph Vézina, lequel avait un fils, Raoul, qui était cornettiste dans la symphonie et qui fut, plus tard, directeur de la fanfare Saint-Jean-Baptiste. Elle a également fait partie du Conservatoire National de musique du Dr J.-O. Dussault qui montait des opérettes régulièrement chaque saison.

Mme Drouin rappelle les jours de l'Hôtel Saint-Louis de la rue Ste-Ursule où elle jouait tous les jours dans un quatuor. Elle était souvent appelée en dehors de Québec. Quelque dix ans après son retour au Canada, elle avait été demandée à Ottawa où les Canadiens de langue française célébraient le cinquantenaire de la fondation de leur Saint-Jean-Baptiste. Au programme se trouvait aussi un jeune avocat de Montréal, M. Henri Bourassa, "qui avait bien parlé", rapportent les journaux du temps, discours dont Mme Drouin a gardé des copies. Elle-même y avait joué des airs patriotiques.

ORCHESTRE FEMININ

L'année qui suivit son arrivée à Québec, Mlle Lavigueur épousa M. Odilon Drouin, libraire de Québec, frère du juge F.-X. Drouin. Les Odilon Drouin n'eurent pas d'enfants et c'est ce qui a permis à Mme Drouin de consacrer sa vie à la musique. Elle a ainsi le mérite d'avoir formé le seul ensemble musical de Québec, une petite symphonie qui exista pendant plusieurs années.

Mme Drouin donna son dernier concert à l'âge de 66 ans. Des deuils dans la famille l'obligèrent à délaisser quelque peu la musique et jamais plus elle ne parut en public pour jouer du cornet ou de la trompette car elle avait passé d'un instrument à l'autre au cours de sa longue carrière.

Mme Drouin demeure aujourd'hui avec une de ses nièces, Mlle Antoinette Piégay. Elle vit retirée du monde, rue Richelieu, mais pas loin de la musique car, près de son lit, dans sa chambre, elle a le radio qui est ouvert le jour et la télévision le soir. Avec ces deux instruments, elle prend ce qu'elle peut de bonne musique.

Parfois, à la télévision, elle voit son neveu, Denis Drouin, qui la fait rire ou bien elle syntonise quelque programme de musique jazz.

"Avec leurs trompettes, ils m'arrachent les oreilles", dit-elle en parlant des surhommes du "Hit Parade". Puis elle montre sa trompette qu'elle garde près d'elle et soupire en disant: "Moi, au moins, je faisais chanter ça cet instrument-là".

Le nez de Cléopâtre, s'il n'eût pas été à Londres...

BOURNEMOUTH, Angleterre. — L'atmosphère fuligineuse de Londres a plus endommagé l'aiguille de Cléopâtre depuis soixante-dix ans qu'elle orne les rives de la Tamise que les 3 000 ans qu'elle brava les sables du désert égyptien.

Le savant Albert Parker affirme même que la ménagère du centre de Londres doit s'astreindre à deux fois plus de lessive que sa consoeur habitant à vingt milles de la capitale. La suie se mêle même à la peinture avant que celle-ci ait eu le temps de sécher.

Les Londoniens, toussant, soufflant, se frayent péniblement leur chemin à travers le smog qui descend comme un manteau durant les mois d'hiver.

Le fisc est bon prince!

BUENOS-AIRES. (PAI) — Le président Eduardo Lonardi a rétabli la loi dispensant du fisc les propriétés des Eglises de toute dénominations.

Cette loi avait été révoquée par le congrès en mai, au moment où la lutte entre l'Eglise et l'Etat atteignait un sommet.

le saviez-vous?

Jamais encore stylo si PARFAIT à prix si MODIQUE!

Le nouveau et superbe

EVERSHARP

Smooth Ball

seulement

98¢

Un Eversharp authentique

avec toutes les caractéristiques automatiques qui ont fait la célébrité d'Eversharp

Ne macule pas, ne coule pas, ne barbouille pas, ne saute pas.

Pointe flottante, qui vous permet d'écrire sans fatigue.

Rétractation automatique... Un déclic: vous écrivez.

Pressez: la pointe se rétracte. Ne tache jamais doigts ni vêtements.

Cartouche transparente ultra-longue, qui vous donne plus d'encre pour votre argent, et vous indique quand il faut la remplacer.

Ecrit clairement, de façon indélébile... les banquiers la recommandent.

Le plus élégant, le plus chic de tous les stylos.

Des coloris dont vous raffolerez... rouge météore, ébène, gris, gris deux tons, bleu deux tons, vert deux tons.

Cartouches de rechange scellées à l'usine, plastique transparent — Seulement 50¢

Voyez le nouvel Eversharp "Smooth Ball" chez votre marchand le plus proche... le stylo de luxe à prix modique

FAITES D'EVERSHARP votre NOM DE PLUME

EVERSHARP INTERNATIONAL INC.
Toronto 28, Canada

ÉPILATION

COMPLÈTE ET INSTANTANÉE

POILS FOLLETS INDESIRABLES IMMEDIATEMENT ENLEVES SUR LE VISAGE, LES BRAS ET LES JAMBES.

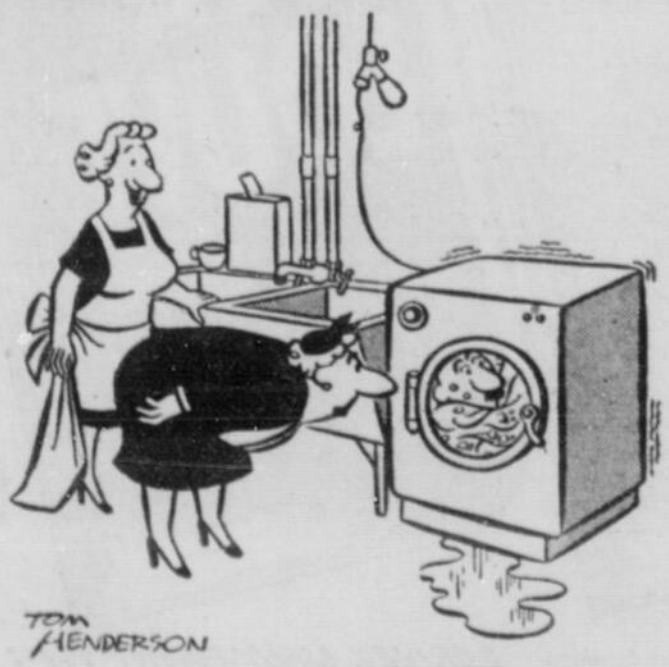
NOUVEAU!

- SUR
- RAPIDE
- INOFFENSIF
- DOUX
- INSENSIBLE

Oui . . . vous pouvez vraiment enlever les poils recouvrant la surface cutanée ou sous-cutanée du visage, des bras et des jambes avec le nouveau dépilatoire HAR-OFF. Il est inoffensif et laisse l'épiderme doux, lisse et délicat au toucher. Nous nous engageons à vous rembourser si, après la troisième application, les poils récidivent. Prix : seulement $2. Triple format : $5. Envoyez vos nom et adresse. Joignez chèque, argent ou mandat-poste, ou vous paierez sur livraison avec frais de poste en supplément.

Formules exclusives. Pas en vente dans les magasins. Expédition rapide. Garantie de remboursement

FASHION LINE PRODUCTS 1706 Avenue Road Dépt E, Toronto, Ont.



"Jean a décidé de découvrir pourquoi ses chemises ne rétrécissent jamais"

Nul besoin d'aller jusque là, Jean!
La réponse est si simple:
c'est que votre femme
exige toujours l'étiquette "SANFORIZED"*
lorsqu'elle achète des cotonnades lavables.
Toutes les femmes devraient l'imiter!

*Marque de commerce

(Photo J. Trépanier—La Patrie)

Mlle Virginie LAVIGUEUR (aujourd'hui Mme Odilon Drouin), de Québec, photographiée, il y a 70 ans, à son arrivée à Québec, alors qu'elle était déjà cornettiste accomplie. Mme Drouin n'aime pas la photographie et nous donne cette photo comme étant l'une de ses plus récentes.

Le Coin des Bridgeurs

chronique de E. A. Brien

Avec cinq atouts par la dame et le dix, le joueur en Est de la donne d'aujourd'hui jugea bon de contrer le grand chelem à coeur demandé par Sud. Mais le déclarant n'en fit pas moins son contrat.

Donneur : Sud
Nord et Sud vulnérables.

Nord
♠ A R D
♡ 9 2
◇ A R 8 3
♣ A R D 6

Ouest
♠ V 7 3 2
♡ —
◇ 7 4 2
♣ V 9 8 7 4 2

Est
♠ 10 9 5
♡ D 10 6 5 3
◇ D V 10
♣ 10 3

Sud
♠ 8 6 4
♡ A R V 8 7 4
◇ 9 6 5
♣ 5

Les déclarations :

Sud	Ouest	Nord	Est
passe	passe	1— ◇	passe
1— ♡	passe	3— ♣	passe
4— ♡	passe	7— ♡	contre
tous passent			

Ouest entama d'un trèfle et quand Sud vit les cartes de son partenaire, il se dit que le contre d'Est était certainement motivé par une longueur à atout. Est avait probablement la dame de carreau, mais il n'aurait pas contré uniquement avec quatre atouts par la dame, facilitant de ce fait l'impasse en profondeur au premier coup de la couleur. Alors, Est tenait les cinq atouts manquants.

La dame de trèfle prit la première levée et Sud fit jouer le neuf de coeur du mort. Est ne mit que le trois et Sud joua le quatre. Le neuf fit la levée et le mort continua par le deux, sur lequel Est joua le cinq et Sud le sept. Le déclarant donna la main au mort par un petit carreau vers le roi et joua le roi de trèfle de la table, sur lequel il jeta un petit carreau. Maintenant, Sud fit jouer l'as de carreau du mort et coupa de sa main un petit carreau de la table. Le main repassa au mort par un pique vers la dame, celle-ci étant suivie du roi et de l'as de la couleur, après quoi l'as de trèfle fut joué. Est n'avait plus maintenant que trois coeurs par la dame et le déclarant tenait encore l'as, le roi et le valet de coeur. Est fut forcé de couper, mais Sud surcoupa et la dame de coeur fut prise dans une impasse. Le grand chelem contré était réussi !

La Russie aimerait acheter nos métaux

MOSCOU, 8. (P.A.) — Le ministre aux Affaires extérieures du Canada devait s'entretenir des relations commerciales entre le Canada et la Russie vendredi après-midi. M. Pearson, qui a dit que le Canada était plus intéressé à vendre qu'à acheter, a rencontré le ministre aux Affaires extérieures de Russie, M. Ivan Kabanov. L'assistant-premier ministre soviétique, Lazar Kaganovich a dit que la Russie serait heureuse d'acheter des métaux tels que le cuivre, l'aluminium et le nickel.

Enquête demandée sur l'embauchage de ces bûcherons canadiens

Un membre du parti travailliste de la Nouvelle-Zélande, M. R. Boord, a demandé la constitution d'un comité d'enquête sur l'embauchage de bûcherons canadiens.

M. Boord a rapporté que 16 Canadiens qui avaient signé des contrats de travail trois ans avaient quitté leurs emplois récemment.

Slaves mais non esclaves

MOSCOU. — L'esprit national polonais est en éveil. "Vous faites erreur si vous nous prenez pour des pions russes", disait un Polonais à un journaliste américain. Le nouvel esprit se manifeste de bien des façons. Non pas que le régime communiste soit en danger, mais il devra tenir compte davantage des desiderata du peuple.

Aucune de ces manifestations d'un esprit nouveau n'est plus probante que le poème "pour adultes", d'Adam Wazik, publié en première page de la "Nova Kultura". Sa publication dans une telle évidence a surpris les milieux intellectuels autant que son contenu. Des usines neuves, très bien, dit le poète, mais la jeune génération est morne. Et l'auteur, un ancien partisan du conformisme communiste, n'a été ni puni ni expulsé de l'organisation des Ouvriers Socialistes Unis.

Sa sentence a été accrue en appel

WINNIPEG — Wallace Einarson, de Gimli, avait interjeté appel à la cour du Manitoba afin de faire réduire la sentence de quinze mois de prison à laquelle il avait été condamné pour avoir tué un piéton avec son auto. Le tribunal, loin de se rendre à sa demande, a porté la sentence à deux ans moins un jour.

Einarson conduisait l'auto venue en collision avec un train du Pacifique Canadien à l'intersection des routes de Fraserville et Gimli. Deux occupants de l'auto, Clarence W. Boucher et Charles E. D. Fanning, furent tués.

Il en coûte encore moins cher pour entendre grâce à Zenith et à son nouveau et merveilleux "50-X"

LE NOUVEL APPAREIL ACOUSTIQUE ZENITH
DE HAUTE QUALITÉ, À TROIS TRANSISTRONS

pour seulement $50.00

Voici ce que le nouveau "50-X" vous offre à ce prix incroyablement bas!

• Un appareil de précision, de qualité supérieure, à trois transistrons • Une commande de volume parfaite et aisée • Un boîtier robuste, amortissant les sons • Un circuit simplifié, ne vous coûtant que 10¢ par semaine, et marchant sur une pile sèche qu'on peut se procurer partout • Le prix comprend embout à conduction d'air, cordon et écouteur standard • ESSAI DE 10 JOURS AVEC REMBOURSEMENT • GARANTIE DE 1 AN • SERVICE D'ENTRETIEN DE 5 ANS

Jamais encore—depuis que Zenith a entrepris de mettre les merveilleux appareils acoustiques à la portée de tous—n'y a-t-il eu de nouvelle aussi importante pour ceux qui sont durs d'oreille. Une fois de plus, Zenith prouve sans conteste qu'il est *possible* d'offrir à tous ceux dont l'ouie est défectueuse, des appareils acoustiques de haute qualité.

Le nouveau "50-X" est sans contredit un appareil acoustique Zenith de la meilleure qualité—fruit des 36 années d'expérience de Zenith et de l'habileté de ses ingénieurs, il est conforme aux célèbres standards d'excellence Zenith, quant à la conception, à l'exécution et aux matériaux. Mais en dépit de sa qualité supérieure, ce nouvel appareil acoustique Zenith "50-X" à trois transistrons ne se vend pas $200 ou $300 comme nombre d'appareils d'autres marques, mais pour *une fraction* de ces prix.

Le "50-X" complet, à $50, représente l'idéal poursuivi par Zenith depuis la miraculeuse découverte des transistrons miniature remplaçant les tubes à vide. Désormais, des milliers d'hommes, de femmes et d'enfants qui semblaient condamnés à la nuit du silence, peuvent s'épanouir dans un univers sonore reconquis.

Nouvelles sensationnelles pour les usagers d'appareils acoustiques à tube à vide. N'attendez pas une minute de plus pour éprouver la clarté, la commodité et l'économie d'opération d'un Zenith automatique à trois transistrons. Pas de batteries "B" à acheter; moins d'interruptions de courant; changements de batteries moins fréquents! *Vous serez émerveillé par la différence!*

Le nouveau Zenith fonctionne pour environ *10¢ par semaine*, contre un ou deux dollars pour les appareils pourvus de tubes à vide. Songez seulement que ces seules économies de fonctionnement peuvent amortir en 1 an le prix *total* du nouveau Zenith "50-X!"

Mettez vous-même à l'épreuve le nouveau Zenith "50-X." Vous serez ravi par le confort et la tonalité "naturelle" de ce merveilleux appareil acoustique.

Songez que vous profiter de facilités de paiement. Dispositif à conduction osseuse et écouteur fait sur commande, moyennant léger supplément.

Consultez le représentant Zenith dès aujourd'hui. Son nom se trouve dans l'annuaire du téléphone. Vous pouvez remplir et poster le coupon ci-dessous, pour obtenir documentation gratuite et liste de représentants locaux.

ZENITH
APPAREILS ACOUSTIQUES
Ils avant depuis 36 ans en radiophonie exclusivement

Zenith Radio Corporation of Canada, Ltd., Dept. D6K2
Hearing Aid Division
1165 Tecumseh Rd. E., Windsor, Ontario
Veuillez m'envoyer votre documentation détaillée sur le nouveau Zenith "50-X."
Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____

VENDEUR ZENITH

EN VENTE A LA
PHARMACIE LOCAS
1600 des Cascades
ST-HYACINTHE
Tél. 4-6451

EN VENTE CHEZ
Dupuis Frères
3e étage
865 STE-CATHERINE E.

EN VENTE A LA
PHARMACIE LESSARD
83 rue du Roi
SOREL, P. QUE.
Tél. 5551

Achetez votre appareil "Zenith" à la
Pharmacie H.-P. FABIEN
PRESCRIPTIONS
3681, rue WELLINGTON
Verdun TR. 1148

Nous vendons les appareils "Zenith"
LESAGE & LAMOTHE
SUR RENDEZ-VOUS
373 Sherbrooke E., HA. 5555

EN VENTE A LA
PHARMACIE LEBLANC
141, rue du Pont
MONT-LAURIER, P. QUE.
Tél. 105

NOUS VENDONS
LES APPAREILS "ZENITH"
West End Hearing Center
5726 ouest, SHERBROOKE
HU. 8-0511

A. LECHASSEUR
Bijoutier
51 Place Bourget
JOLIETTE
Tél. 5575

Les appareils "Zenith" sont en vente à la
PHARMACIE LOCAS Enrg.
Jean Couts - Jean Locas, props.
4785 est, rue Ste-Catherine
CL. 3661

Un jésuite, une grand-mère, un journaliste, un policier au nombre des 280 avocats!

BOSTON — Deux cent quatre-vingts des 535 candidats ont été admis à la pratique du droit aux examens tenus devant le barreau du Massachusetts.

Douze des nouveaux disciples de Thémis sont des femmes dont l'une n'était mariée que depuis trois jours, deux nouveaux mariés, deux autres couples mariés et une grand-mère; un jésuite, un journaliste, fils d'un ancien rédacteur sportif, et un agent de police.

Deux des nouveaux avocats se sont mariés trois jours après avoir passé leurs examens. La nouvelle mariée se nomme Barbara Claire Véroneau, de New-Bedford, qui vient d'épouser le procureur Charles L. Evans, de Brookline.

Le jésuite est le R. P. James F. Brenahan, de Springfield, gradué de Holy Cross et de la faculté de droit de Harvard.

Son frère est une étoile de football à Holy Cross.

Ces défenseurs de la veuve et de l'orphelin prêteront le serment d'office le 17 octobre.

Enveloppes naines

(PC) — A Toronto le département des Postes vient d'interdire l'usage de toutes les enveloppes plus petites que 2 po. ¾ parce qu'elles compliquent la distribution.

Les règlements s'accordent avec les stitpulations adoptées à la dernière conférence internationale des Postes. A la fin de 1955 les enveloppes naines seront bannies à jamais.

Trust de l'électricité

WASHINGTON — Le président de la sous-commission sénatoriale contre les monopoles a demandé à des maisons de placement de l'Est la liste des clients au nom desquels elles détiennent des actions de deux compagnies électriques du nord-ouest impliquées dans un plan de fusion. "Un petit groupe de gérants, a-t-on dit à la sous-commission, tente de rétablir le trust de l'électricité cassé par le Congrès au moyen de l'acte de 1935 dit Public Utility Holding Company.

Contre les CORS
ANTIKOR
CE QU'IL Y A DE MIEUX !
EN VENTE CHEZ VOTRE PHARMACIEN

GRATIS pour AMINCIR

Vous recevrez Gratis un échantillon de la délicieuse Gomme à mâcher Spéciale pour amincir du docteur Pinkham, si vous nous envoyez vos nom et adresse et ceux de vos amies et de vos parentes qui veulent amincir !

L'adresse est : CASE POSTALE 636, SHERBROOKE, P.Q.

PHOTO-POSTE
Service de développement et d'agrandissement

Rouleaux
8 poses 35¢ • 12 poses 60¢
16 poses 80¢ • 20 poses $1.00
Impression indiv. agrandies 05¢ chac.
Plus taxe de vente et 03¢ pour les frais de poste.

1 rouleau de 8 photos AGRANDIES pour 35¢
plus taxe de vente et 03¢ pour les frais de poste

Installation des plus modernes équipée du système électronique. Renvoi par la poste le jour même de la réception. 50% d'économies. Les photos sont contenues dans un joli album en couleur avec reliure en matière plastique. Sans obligation, demandez nos enveloppes de retour et notre liste de prix.

TRAVAIL GARANTI—SATISFACTION OU ARGENT REMIS

Ecrire à PHOTO-POSTE Enr.
Casier postal 1153, Dépt. B, Québec, P.Q.

Revenu de $200 le premier mois garanti
TRAVAIL A TEMPS PARTIEL

Excellent revenu immédiat dérivé d'installations que nous ferons dans les supermarkets, établissements industriels, théâtres, chaines de pharmacies, etc. Il s'agit d'un négoce qui a été mis à l'épreuve, s'est avéré profitable et qui peut subir la plus sévère investigation de votre part.

Territoires exclusifs encore disponibles dans cette région-ci.

Nous recherchons des hommes ou femmes honnêtes et fiables, dotés d'une bonne préparation. ET NON PAS des vendeurs, car le poste que nous offrons ne comporte pas de vente. Nous avons institué un plan de financement commode pour vous aider à partir d'un début modeste. Expérience n'est pas nécessaire : nous estimons plus important que vous soyez honnête et fiable qu'expérimenté.

Vous conduirez ce négoce de votre propre résidence au début et dans vos moments de loisir, en sorte qu'il ne nuise pas à votre emploi actuel. Nous en avons établi d'autres dans de petits négoces qui se sont développés en de très vastes et très florissantes firmes et vous pouvez atteindre au même succès en vous y efforçant et en usant de courtoisie. Vous jouirez bientôt de l'indépendance financière pour le reste de votre vie.

Les postulants doivent posséder un capital minimum de $1250 immédiatement disponible, capital qui est nanti dès l'inventaire d'ouverture. Il est garanti par contrat aux postulants acceptés que la compagnie rachètera tout le stock et l'équipement acquis si l'exploitant n'est pas satisfait pour une raison ou l'autre après une période d'essai de 12 mois.

Si vous pensez rencontrer les exigences énoncées plus haut, communiquez-nous votre âge, vos références, votre no de téléphone et votre adresse, dites si vous avez une auto ou non, et nous vous ménagerons une entrevue à Montréal.

Boîte 307, La Patrie, Montréal, Qué.

S.V.P. NE PAS ECRIRE PAR SIMPLE CURIOSITE FRIVOLE

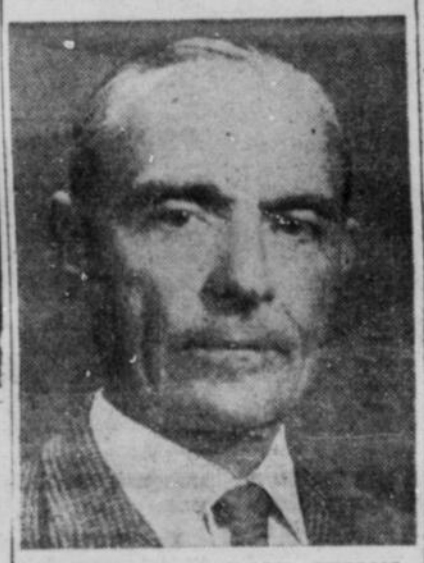
L'IMPORTANT PORT BELGE D'ANVERS, qui fut libéré par les troupes canadiennes au cours de la seconde guerre mondiale.

★★L'amitié belgo...

(Suite de la page 76)

par la suite avec l'aviation belge au sein de l'Otan. Pour sa part, l'armée canadienne a adopté le nouveau fusil belge FN, dont la fabrication en série doit bientôt être entreprise ici même au Canada.

C'est le consul général de la Belgique à Montréal, M. Pierre Vanheerswynghels, qui disait, récemment, ne pas connaitre pour sa part de familles belges, qui n'ont pas eu



S. EXC. M. HAROLD EEMAN, nommé de nouveau à Ottawa après 35 ans.

l'occasion de rencontrer de Canadiens au cours de la dernière guerre mondiale. La campagne de Belgique a peut-être été la plus grande expérience d'amitié canado-belge. Les troupes canadiennes ont alors été accueillies par les Belges comme les soldats de la libération. Le régiment canadien-français de la Chaudière se vit offrir une réception monstre par la ville de Gand qui avait invité l'unité à passer dans ses murs son premier congé de repos après la libération de la Belgique.

RELATIONS DE TEMPS DE PAIX

Outre la coopération sur le plan militaire de l'Alliance de l'Atlantique nord, la Belgique entretient avec le Canada des relations commerciales, important surtout du blé, qui avec d'autres céréales comme l'orge, le seigle, l'avoine et la graine de lin a constitué au cours de l'année 1954, 60 pour cent de toutes les importations de provenance canadienne. Toutefois l'an dernier, la valeur des importations de blé et des autres céréales a diminué d'environ 5 millions de dollars. Des diminutions ont aussi été enregistrées dans l'importation d'autres produits canadiens mais les exportations belges vers le Canada ont également diminué, particulièrement pour l'acier, alors que l'on a enregistré une baisse de 11 à 7 millions de dollars.

Cependant, commentant la situation dans la revue du gouvernement fédéral "Commerce extérieur", M. T.-J. Monty, conseiller commercial canadien à Bruxelles, affirme: "Que si on soustrait les céréales des autres exportations du Canada vers la Belgique, il y a presque équilibre entre les importations et les exportations des quatre dernières années. Le marché libre et prospère de la Belgique semble offrir un débouché stable pour beaucoup de produits canadiens".

RELATIONS CULTURELLES

Tous deux pays à civilisation biculturelle, la Belgique et le Canada possèdent en commun la culture française. C'est une des ambitions du consul général belge à Montréal d'arriver à établir des liens plus étroits entre les universités de son pays et les universités canadiennes. Un accord pourrait même être conclu de façon que les programmes d'études et les diplômes soient reconnus officiellement et s'équivalent dans les deux pays. Les universités canadiennes particulièrement, celles de langue française, comptent parmi les membres de leur corps professoral quelques diplômés de la célèbre université de Louvain.

LES BELGES AU CANADA

Parallèlement aux relations officielles entre les deux pays, des liens se sont noués également entre les deux peuples. Nombreux sont les Belges établis maintenant au Canada. Dans la métropole, ils constituent une importante colonie et possèdent même leur propre organisation, connue sous le nom de l'Union nationale belge, présidée par un homme d'affaires bien connu, M. Vanderwoord. A Winnipeg, les Belges peuplent à eux seuls un quartier complet auquel ils ont donné une physionomie bien caractéristique. Aussi malgré les difficultés inévitables qu'éprouvent un certain nombre d'immigrants belges à s'acclimater au Canada, on peut dire dans l'ensemble que Belges et Canadiens, tant sur le plan des relations humaines que sur celui des relations officielles, contribuent chaque jour à cimenter une amitié réelle entre leurs deux pays.

Mal à la gorge?

employez du SODA

Comme gargarisme pour désinfecter la gorge et déloger les amas de mucus, dissolvez deux c. à thé de soda à pâte dans un verre d'eau.

BROCHURE DE RECETTES GRATUITE donne autres usages médicaux. Church & Dwight Ltd., Sun Life Bldg., Montréal.

SODA À PÂTE COW BRAND
BICARBONATE DE SOUDE PUR

LE TRAITEMENT DE IKE: EST-CE BIEN LE REMEDE INDIQUE POUR LE COEUR? — Ces quatre visages souriants sont en devoir, nuit et jour, auprès du président en repos. Malgré leurs titres intimidants de lieutenant et de capitaines, les quatre infirmières ont une grâce naturelle qui compense bien l'austérité militaire! Mais est-ce bien bon pour le coeur du président? A l'Hôpital de l'armée Fitzsimmons de Denver, les "nurses" qui se relèvent auprès de l'illustre patient sont, de gauche à droite et de haut en bas: Le cap. Frances G. Derum; le cap. Caraline E. Koger; le cap. Margaret Williams et le lieutenant Lorraine P. Knox.

Une Offre Merveilleuse du Plus Grand Club de Disques de l'Amérique

12 Grands Succès Populaires ou De l'Ouest POUR seulement $1.00 AVEC ABONNEMENT

VALEUR JUSQU'À $11 (SI VOUS POUVIEZ LES ACHETER DANS LES MAGASINS) LORSQUE VOUS VOUS ABONNEZ AU "ONE DOLLAR RECORD CLUB" ET VOUS ENGAGEZ À ACCEPTER LA QUANTITÉ MINIME DE 6 SUR 24 PAQUETS QUI SERONT OFFERTS DURANT L'ANNÉE.

CHAQUE MOIS, le "'One-Dollar' Record Club" procure exclusivement à ses abonnés les douze chansons les plus populaires endisquées en Amérique à une fraction du prix que les magasins les vendraient si elles y étaient offertes. Grâce à un procédé unique d'enregistrement haute fidélité, dont l'usage est exclusif au "'One Dollar' Record Club", vos douze chansons favorites sont enregistrées au complet sur des disques de gramophone que vous pouvez faire tourner sur tout appareil régulier de 78 r.p.m. Pas d'accessoires spéciaux requis.

IMAGINEZ SEULEMENT! Les douze chansons favorites les plus populaires du jour au prix total de seulement $1 plus quelques cents pour défrayer poste et empaquetage. Il vous en coûterait peut-être jusqu'à $11 pour obtenir douze chansons favorites sur disques séparés mais à titre de membre du "'One Dollar' Record Club" vous déboursez seulement $1 plus légers frais de poste et d'empaquetage pour douze chansons.

N'envoyez pas d'argent, **SIGNEZ SEULEMENT LE COUPON CI-BAS** et nous dépêcherons les sélections que vous aurez choisies. Ainsi, vous deviendrez membre de notre club et recevrez les aubaines à venir. A titre de membre du club, vous recevrez automatiquement chaque mois, les 12 succès en vogue, populaires ou de l'ouest, au prix du Club : $1 plus 35c pour défrayer poste, empaquetage et P.S.L.

Devenez membre de notre Club entièrement à nos risques. Nous vous enverrons vos premières sélections

EN APPROBATION. Ecoutez-les à loisir chez vous pendant 10 jours et, si vous ne jugez pas à notre exemple que c'est la plus grande aubaine de disques jamais offerte, retournez-les et on vous remboursera absolument et complètement.

Tous les disques sont envoyés pour votre plaisir à nos risques — satisfaction garantie ou argent remis.

"ONE DOLLAR RECORD CLUB", Dépt LPA
C.P. 3870, Terminus A
Toronto, Ontario.

Messieurs,

Je suis enchanté de devenir membre du "One Dollar Record Club" et de profiter de tous les privilèges des membres. Veuillez S.V.P. m'envoyer les groupes de mon choix que j'ai encerclés (1 2 3 4 5 6) pour seulement $1.00 chacun plus légers frais postaux et veuillez aussi m'envoyer chaque mois les

12 succès populaires du mois
12 succès de l'ouest

Les deux groupes pour seulement $1.00 plus 35c pour frais postaux, manipulation et frais de P.S.L. chaque mois, pour n'importe quel groupe ou $2.50 comprenant la poste et frais de P.S.L. pour les deux paquets chaque mois. **Il est entendu que tous les disques sont envoyés en approbation et que je puis retourner tout paquet en deçà de 10 jours de la réception pour plein remboursement.**

J'accepte l'envoi mensuel de disques jusqu'au jour où j'en contremanderai l'envoi, mais en tout cas, j'accepte quatre paquets mensuels au cours de l'année.

Il est de plus convenu qu'après l'achat de 5 paquets mensuels, j'ai le droit de recevoir gratuitement le sixième paquet mensuel franco.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROVINCE .....

SIGNATURE .....

Voici une liste des paquets que vous pouvez acheter, à votre adhésion, au prix sensationnel de seulement $1 plus 35c pour frais postaux, d'empaquetage et P.S.L.:

1. Les 12 succès les plus en vogue illustrés ci-haut

2. Les 12 succès de l'ouest les plus populaires illustrés ci-haut.

Voici une liste des paquets additionnels que vous pouvez acheter, à votre adhésion, au prix sensationnel de seulement $1. NOUS ACQUITTONS TOUS LES FRAIS POSTAUX, D'EMPAQUETAGE ET P.S.L. DES PAQUETS SUPPLEMENTAIRES.

3 Succès populaires

Strange Lady In Town
Every Day Of My Life
Cool Water
Moments To Remember
Longest Walk
John and Julie
Love Me Or Leave Me
Sweet and Gentle
Alabama Jubilee
Man In A Raincoat
House of Blue Lights
Ain't It A Shame

5 Succès populaires

Hard To Get
Something's Gotta Give
I Wonder
It's A Sin To Tell A Lie
Where Will The Dimple Be
Hey Mr. Banjo
Rock Around The Clock
Learnin' The Blues
Heart
Blossom Fell
Don't Be Angry
Honey Babe

4 Succès de l'ouest

I'm Hurtin' Inside
Daddy You Know What?
So Lovely Baby
I Thought Of You
Beautiful Lies
When I Stop Dreaming
Don't Trade Your Love
There Are Two Sides To Every Story
Poison Love
Flipping Around With Jole Blon
Big Blue Eyes
The Head Member Of Our Family Is Gone

6 Succès de l'ouest

Cuzz You're So Sweet
Breaking In Another Heart
No One Dear But You
Glad I Got To See You Once More
I D'ont Care
Go Back You Fool
It Tickles
There She Goes
Two Kinds of Love
In Time
Satisfied Mind
Old Lonesome Times

MAMAN — SOULAGEZ COMME SUIT L'ECZEMA DE BEBE

Les vilains bobos causés par l'eczéma sur le corps et le visage de bébé disparaîtront avec ce nouveau procédé. La démangeaison qui le fait pleurer et le tient éveillé s'évanouira. Demandez SUPERTAH-5 chez votre pharmacien. Appliquez de cinq à sept fois. Voyez bébé retrouver son teint rose normal. Voyez les vilains bobos disparaître et bébé redevenir gai et souriant.

Préparez-vous un avenir heureux!

Ne voyez-vous dans l'avenir que les incertitudes, les peines et les espoirs d'aujourd'hui? Si la vie est pour vous une corvée, c'est que vous ne savez pas comment créer le changement indispensable.

Depuis des siècles et des siècles, certains secrets ont été transmis à un petit nombre d'initiés qui ont prouvé leur sincérité. Vous pouvez aussi acquérir cette sagesse, ces secrets de la nature, ces lois de la vie qui vous donneront la maîtrise de votre existence. Si vous êtes un chercheur sincère, envoyez simplement votre nom et adresse à:

FONDATION ANCATA, C.P. 698, Place d'Armes, Montréal.

et vous recevrez une copie gratuite du livre Secret qui vous dira QUOI faire et QUAND le faire.

★★ HOMMAGES...

(Suite de la page 80)

obtenant un débouché supplémentaire pour leurs oeuvres littéraires.

Soucieux du rôle constitutionnel prévu pour les Chambres hautes, tant à Québec qu'à Ottawa, l'hon. M. DuTremblay ne voulut jamais s'opposer aux projets de loi déjà approuvés par les représentants du peuple, même lorsque le parti au pouvoir n'était pas le sien. Sans jamais renier son attachement au parti libéral, pour lequel il avait lutté vaillamment durant plusieurs années de sa jeunesse, l'hon. M. DuTremblay sut comprendre l'esprit d'objectivité et d'indépendance qui semble particulièrement convenir aux débats du Conseil législatif, aussi bien que du Sénat. Il se fit toujours un strict devoir d'étudier à la lumière des intérêts supérieurs de ses compatriotes, de sa province et de son pays toutes les mesures législatives qu'il était appelé à ratifier.

Au Sénat du Canada, dont il devint membre le 19 novembre 1942, l'hon. M. DuTremblay exerça certainement une influence bienfaisante et avantageuse pour le pays. En plusieurs circonstances, au lieu d'approuver sans réserve les projets de loi soumis par le gouvernement de son parti, il s'efforça d'en faire voir les avantages et les inconvénients, tout en leur accordant ordinairement un vote favorable. Ses interventions contribuaient toujours à faire étudier plus à fond par ses confrères du Sénat tous les projets de loi qu'on leur soumettait.

LE ROLE DU SENAT

Dès son premier discours sénatorial, l'adresse en réponse au discours du Trône, le 2 février 1943, l'hon. M. DuTremblay exposait ses vues sur le rôle modérateur qui, selon lui, devait être celui de la Chambre haute: "L'Action du Sénat, suivant moi, doit être, entre autres, celle d'une Chambre modératrice, de la Chambre du bon sens et du juste milieu. Dans ces temps difficiles et troublés, où beaucoup de gens cherchent du nouveau et semblent vouloir verser dans des théories dangereuses qui nous éloignent de ce que la démocratie nous a donné de bon, cette Chambre pourrait aider à écarter de nous bien des dangers. Le Sénat peut concourir à arrêter des idées subversives qui peuvent prendre naissance à la suite de la guerre; nous en entendons déjà parler. Ces idées, souvent, ne donnent pas le bonheur au peuple. Bien des changements sont proposés, bien des espoirs fallacieux sont entretenus qui n'apporteraient en fin de compte que déboires et déceptions." Le reste de son discours tendait à démontrer que tout ce qui est humain est perfectible, mais que les progrès les plus durables doivent se faire dans l'ordre et être le fruit d'une saine évolution plutôt que le produit des idées révolutionnaires.

Il approuvait, par exemple, le projet gouvernemental d'assurance sociale, mais il insistait sur l'importance de choisir les meilleures méthodes pour lui faire donner les résultats qu'on en attendait. Il attachait également beaucoup d'importance aux projets destinés à procurer du travail à tous durant la période d'après-guerre.

Deux jours plus tard, l'hon. M. DuTremblay avait une autre occasion de faire preuve de modération. Commentant un projet destiné à mettre les juges à leur retraite lorsqu'ils atteignent l'âge de 75 ans, il faisait remarquer que cela lui paraissait une excellente loi, mais qu'il y avait des exceptions, comme à la plupart des règles: Ainsi le juge en chef du Canada, malgré son âge avancé, est encore en parfaite possession de ses facultés physiques et mentales.

Participant à un autre débat, le 24 mars 1943, il exprimait l'avis que certaines ententes conclues entre le gouvernement fédéral et les provinces ne constituaient pas une violation des droits provinciaux, vu qu'il s'agissait d'accords temporaires pour le temps de guerre.

En défendant un projet de loi pour accorder un milliard de dollars à la Grande-Bretagne, pour l'aider dans sa lutte contre l'ennemi commun, l'hon. M. DuTremblay faisait valoir un argument important du point de vue économique. En effet, expliquait-il, cet argent sera dépensé au Canada même et procurera du travail à nos gens. En définitive, ce n'était pas de l'argent, mais des produits qu'on voulait faire parvenir aux Britanniques.

L'UNITE NATIONALE

L'hon. sénateur DuTremblay participait de nouveau aux débats, le 7 juillet, au sujet d'un projet d'amendement à l'Acte de l'Amérique du Nord dans le but de retarder la redistribution des sièges électoraux. Il approuvait la mesure, parce qu'il fallait, disait-il, protéger l'unité nationale, en temps de guerre, mais il exprimait l'espoir qu'on pourrait plus tard rendre complète justice à toutes les provinces sous ce rapport, en leur attribuant à chacune le nombre de députés que leur population leur méritait.

Le 21 juillet 1943, son expérience des affaires se manifesta facilement, lorsqu'il fut le seul à vouloir se renseigner davantage au sujet d'un bilan des Chemins de fer nationaux du Canada.

Souvent empêché, à cause de son état de santé, de se rendre à Ottawa, l'hon. M. DuTremblay y allait cependant chaque fois qu'il se sentait capable de faire le voyage.

Le 23 mai 1950, au sujet du traité de l'Atlantique-Nord, l'honorable sénateur, manifestant une fois de plus son indépendance d'esprit, tout en admirant les intentions poursuivies à cet égard par le gouvernement, croyait devoir mettre le pays en garde contre le danger de se voir imposer une ligne de conduite par d'autres pays sans consultation avec le Canada et il concluait à la nécessité d'obtenir plus de renseignements à ce sujet et à l'obligation de ne prendre aucun engagement pour le Canada sans consulter d'abord notre Parlement.

Revenant sur le même sujet, le 29 juin 1950, il concluait: "Nous ne devrions rien faire qui puisse mettre en danger la souveraineté de notre pays. Je m'oppose au projet de résolution, parce qu'il tend à obtenir l'autorisation d'étudier les possibilités d'un genre de fédération où seraient perdus certains droits pour lesquels nos concitoyens ont combattu pendant longtemps. A mon avis, l'étude des possibilités d'une fédération de ce genre peut comporter des dangers".

Il se montra ensuite favorable au principe d'une déclaration des droits, "pourvu que nous prenions le temps voulu pour la formuler", mais il y mettait des conditions. Premièrement, "une déclaration des droits ne devrait pas empiéter sur l'autorité législative des provinces; or la plupart des articles que renferme le présent rapport concernent, de fait, les droits civils qui relèvent justement des provinces". Il concluait à la nécessité non seulement d'une étude plus approfondie mais aussi à l'importance d'accorder aux provinces l'occasion de se prononcer sur la question. Il rappelait qu'un juge éminent de Montréal avait soutenu la loi du cadenas dans un de ses jugements, parce que les questions de ce genre sont du ressort des provinces.

Au cours de 1951, M. DuTremblay participa également aux débats du Sénat, particulièrement en ce qui avait trait à la pension des vieillards.

GRAND BATISSEUR

Homme d'affaires habile et progressif, l'hon. M. DuTremblay ne fut pas seulement constructeur au sens figuré, mais aussi dans l'acception propre du mot. Il dirigea avec succès et fort activement les compagnies "Montreal Apartment Ltd et Drummond Investment Ltd.", respectivement propriétaires des immeubles à appartements "Le Château", angle des rues Sherbrooke et de la Montagne; "Drummond Court" et "Drummond Apartments", rue Drummond. Plusieurs compagnies importantes, dont la "Yorkshire Insurance Co. Ltd.", ont tenu à compter l'hon. Monsieur DuTremblay au nombre de leurs directeurs.

Bien qu'ayant toujours été très occupé, l'hon. M. DuTremblay ne refusa jamais de participer activement à toutes les campagnes de souscription en faveur des oeuvres de charité ou de bienfaisance. Il accepta tour à tour d'être président de la Fédération des Oeuvres de charité canadiennes françaises (1935-36), de vice-président honoraire de la division de la province de Québec de la Société Canadienne de la Croix-Rouge, de membre honoraire et de gouverneur de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, etc.

Pour les services rendus à la langue française au moyen de ses grands journaux et pour la sympathie qu'il témoigna toujours pour tout ce qui se rapportait à notre ancienne mère patrie, il fut créé Chevalier de la Légion d'Honneur (1925), reçut le titre de citoyen de la ville française de Dieppe (1930), la médaille d'or de l'Académie Française (conjointement avec la "Presse"), en 1931, et fut invité à devenir officier de la Ligue d'Union latine de France (1938).

Il était aussi titulaire de diverses autres décorations: médailles de la Ligue Maritime et Coloniale (1930), du Jubilé de Sa Majesté (1935) et du Couronnement de Sa Majesté.

Au nombre des principaux clubs et sociétés dont il était membre, mentionnons les clubs Mont-Royal, réal; Rideau, à Ottawa; Laval-sur-le-Lac et Royal Automobile Club du Canada, etc. Il était aussi membre à vie du Club des Journalistes et il appartenait également à nombre d'autres sociétés de toutes sortes.

Monsieur DuTremblay n'avait pas d'enfant.

Outre sa veuve, née Berthiaume, Angélina, il laisse ses neveux: MM. Pamphile et Gaston DuTremblay, de Ste-Anne-de-la-Pérade; Gilles, André et C.-Arthur Berthiaume, de Montréal; ses nièces: Mlles Thérèse DuTremblay, de Ste-Anne-de-la-Pérade; Mmes S.-D. Levand, Jos. Pagos et F. Larose, de Syracuse, N.-Y., Mme Gabriel Lord, née Berthiaume (Marie); ses belles-soeurs: Mme Helmina Rivet, de Rome, et Mlle Anna Berthiaume, de Québec.

La mort de l'Honorable M. DuTremblay cause une grande perte pour Montréal, pour notre province, pour le pays tout entier. Aussi suscitera-t-elle partout de très vifs regrets.

Nous nous faisons ici l'interprète de tout le personnel de la Patrie, auquel il ne cessa jamais de manifester un sincère attachement et qui d'ailleurs le lui rendait bien, pour déposer sur sa tombe nos respectueux hommages, tout en priant madame DuTremblay, l'admirable compagne de sa vie, ainsi que les autres proches de sa famille, d'agréer nos profondes condoléances dans la douloureuse épreuve qui les afflige.

Le R.P. Ange-Marie Bégin à Fall-River

LEWISTON—Le R. P. Ange-Marie Bégin, O.P., vicaire au couvent des Dominicains de Lewiston, a été nommé vicaire au couvent de Fall River, Mass.

Le R. P. Bégin, fils de feu M. et Mme Napoléon Bégin, autrefois de la rue Pine, compte plusieurs frères et soeurs dans notre ville. Après avoir exercé son ministère à plusieurs endroits, il arrivait au couvent de Lewiston en 1933, comme prédicateur. Il fut ensuite chapelain au St. Louis Home, à West Scarboro, en 1942, puis à l'asile Healy en 1943. Il était vicaire à St-Pierre depuis 1948.

En octobre 1938, il fut diacre pour la cérémonie de la bénédiction de la nouvelle église supérieure de la paroisse St-Pierre.

Actuellement le R. P. Bégin était chapelain des sociétés suivantes, les Dames de Ste-Anne, la Société l'Assomption et les Dames de l'Union St-Joseph.

Le R. P. Bégin, maintenant assigné à la paroisse Ste-Anne de Fall-River, doit nous quitter bientôt. Son remplaçant n'a pas encore été nommé.

REGAIN de JEUNESSE!

Vous aurez l'air plus jeune . . . grâce à un nouveau colorant capillaire, en quelques minutes! Laissez à Tintz le soin de raviver vos cheveux gris et ternes en leur donnant l'éclat naturel de la jeunesse. Tintz laisse les cheveux doux, d'un éclat radieusement jeune. Pas de couleurs rudes ni de cheveux asséchés, parce que Tintz ne contient pas d'ammoniaque et possède un conditionneur à la lanoline. Laissez Tintz vous donner une seconde jeunesse! Choix de 14 teintes capillaires différentes.

Tintz shampooing CREME COLORANT

AREX

employé avec succès depuis 40 ans contre les douleurs RHUMATISMALES, MAUX DE TÊTE, GRIPPE, NÉVRALGIE, DOULEURS MENSTRUELLES.

Chez votre pharmacien

★★Le français...

(Suite de la page 67)

Alexandre de Rhodes d'une transcription de l'annamite en caractères latins (avec des signes diacritiques pour rendre les *tons*) a été une innovation capitale. L'annamite se prononce suivant une gamme de neuf tons. C'est une langue très ardue. A côté, le cambodgien est facile. La transcription des textes en *quôc ngû* a donné à la culture et à la langue françaises un pouvoir considérable d'extension."

24 MILLIONS PARLENT FRANÇAIS

"Les annamites qui forment les trois quarts de la population, soit 24 millions, ont adopté le français. Ils ont constitué chez eux une haute administration nationale de qualité qui a été un facteur décisif de leur émancipation. Pour participer au concours des fonctionnaires, il faut être licencié en droit!

AVENIR DU FRANÇAIS

L'entourage d'Ho Chi-Minh, le chef rouge, est français de formation. Il n'adoptera pas aisément la langue et la culture du pays voisin. La vieille rancoeur contre la Chine n'est pas éteinte. Le drame d'aujourd'hui est le suivant. Les Indochinois ont besoin d'une langue véhiculaire. Ils sont farouchement nationalistes. Conserveront-ils le français?

Dans le pays de Diem le français est le lien entre les hommes. Mais l'Américain qui apporte un appoint considérable, économiquement pourrrait bien avec le temps imposer son nouvel idiome, parallèlement au français."

DIFFUSION DE LA LANGUE

"Le système scolaire de l'Indochine institué par la France a favorisé l'expansion de la culture française. On a pourtant respecté l'attachement des nationaux à leur langue et voici comment. Dans les écoles primaires du premier degré l'enseignement se fait en *quôc Ngû*. A mesure que l'on gravit les échelons, la quantité de français augmente, jusqu'à devenir langue principale au niveau supérieur. L'Indochine compte deux universités, sept lycées et de nombreux collèges confessionnels.

AU JAPON

La mission culturelle française de Tokyo, notait le professeur Garry a une activité débordante. La France a retrouvé ici des positions exceptionnelles. Un indice révélateur est l'installation récente d'une usine de montage de Renault. Les auteurs français sont traduits en japonais; le film français est très populaire. L'école philosophique française connait un prestige remarquable. En somme, l'humanisme gréco-latin transmis par la langue française est plus proche de la mentalité orientale que le pragmatisme anglo-saxon.

AFGHANS

A Kaboul, en Afghanistan, la langue française est prospère. Le sultan Mahmoud, membre de la famille royale est venu en France en Suisse et au Canada français poursuivre ses études en sciences sociales. Ses enfants ne connaissent que le français.

AFRIQUE NOIRE

M. Henri Enjalbert de la faculté de Bordeaux connait admirablement les problèmes de l'Afrique française et il nous a décrit les progrès de la langue française sur ce continent. Ils sont inouïs. "En Afrique noire, dit-il, à côté des écoles congréganistes qui ne suffisent plus, il s'est constitué un enseignement d'Etat qui diffuse l'instruction à tous les échelons. Depuis 1919, le Togo et le Cameroun ont été les pays qui ont reçu les plus forts crédits. La scolarisation est très forte en AEF et AOF, allant de 30% à 80%, selon les régions."

SUPREMATIE

En juin dernier, le professeur Enjalbert, président du jury du baccalauréat a accordé le premier bachot à une jeune fille noire en AEF. A Dakar, cette année, il y avait un candidat à l'agrégation qui avait reçu toute sa formation sur place. En Afrique noire la suprématie du français est bien établie: c'est la langue véhiculaire, pour une population de 20 millions. L'Africain de ces territoires montre un enthousiasme très grand à l'étude de notre langue. Il se rend compte que la langue française est le lien de fait nécessaire pour les échanges à tous les plans et l'entente commune.

MENACE CORANIQUE

En Afrique du nord, c'est au Maroc que le problème est le plus grave. Dans l'éventualité d'un départ de la France, le professeur Enjalbert estime qu'il n'est pas impossible que les Marocains adoptent en exclusivité l'étude de l'arabe et que les collèges et lycées se transforment en écoles coraniques.

NOYAU UNIVERSITAIRE DE RABAT

Mais à Rabat, l'Institut des hautes études chérifiennes, centre d'études supérieures constitue le noyau d'une université. Les étudiants vont passer un semestre à Bordeaux, mais ils préparent au Maroc leur licence. En Amérique française la Martinique, la Guadeloupe et la Guyane sont prospères. A Fort-de-France, 500 étudiants se sont présentés à la dernière session du baccalauréat. Il y en eut 400 à la Guadeloupe et 60 en Guyane. Ces pays comptent en tout cinq lycées et deux instituts religieux.

ROLE CIVILISATEUR DE BORDEAUX

L'université de Bordeaux joue un rôle de tout premier plan dans la diffusion du français. La seconde université de France prolonge son action civilisatrice en Afrique et aux colonies françaises d'Amérique. Le courant d'échanges culturels qui part de Bordeaux au XXe siècle est aussi intense que le mouvement d'échanges économiques au XVIIIe siècle.

AMERIQUE LATINE

Les positions du français en Amérique latine sont bien meilleures qu'au lendemain de la guerre. Les contacts entre la Colombie, le Brésil, l'Argentine, le Mexique et la France ont repris avec un regain d'intensité. Nombreux sont les professeurs français qui enseignent en français dans les universités sud-américaines.

CENTRE DE MEXICO

Le centre de rayonnement de la langue française pour l'Amérique latine a son siège à Mexico. A l'*Institut français* se trouve l'administration culturelle française de tous les pays de l'Amérique du sud. L'Institut donne des conférences publiques, organise des expositions, diffuse des programmes de radio, montre des films et exerce une action civilisatrice féconde.

LE LEVANT

Après 1944 le Levant a accusé une francophilie culturelle plus prononcée. Le nombre des inscriptions dans les lycées au Moyen-Orient a doublé et même triplé. La culture française exerce toujours là-bas une influence prépondérante.

RAYONNEMENT

Dans le monde, à côté des émanations de l'Office des relations culturelles du ministère des Affaires étrangères, il y a les écoles de l'Alliance française qui jouent un rôle capital pour le rayonnement de la langue de Voltaire. Depuis la guerre, le nombre des élèves dans ces écoles a doublé. Notons encore que, dans le monde seize pays imposent l'étude obligatoire du français, et qu'il y a 120 professeurs français aux Etats-Unis.

Dans notre tableau nous allions oublier 60 à 65 millions d'habitants dont la langue est le français. Ce sont les plus connus: outre les Français de la métropole, il y a les Belges (avec le Congo belge), les Suisses romands, les Haïtiens, les Mauriciens, les Franco-Américains et les Canadiens de langue française.

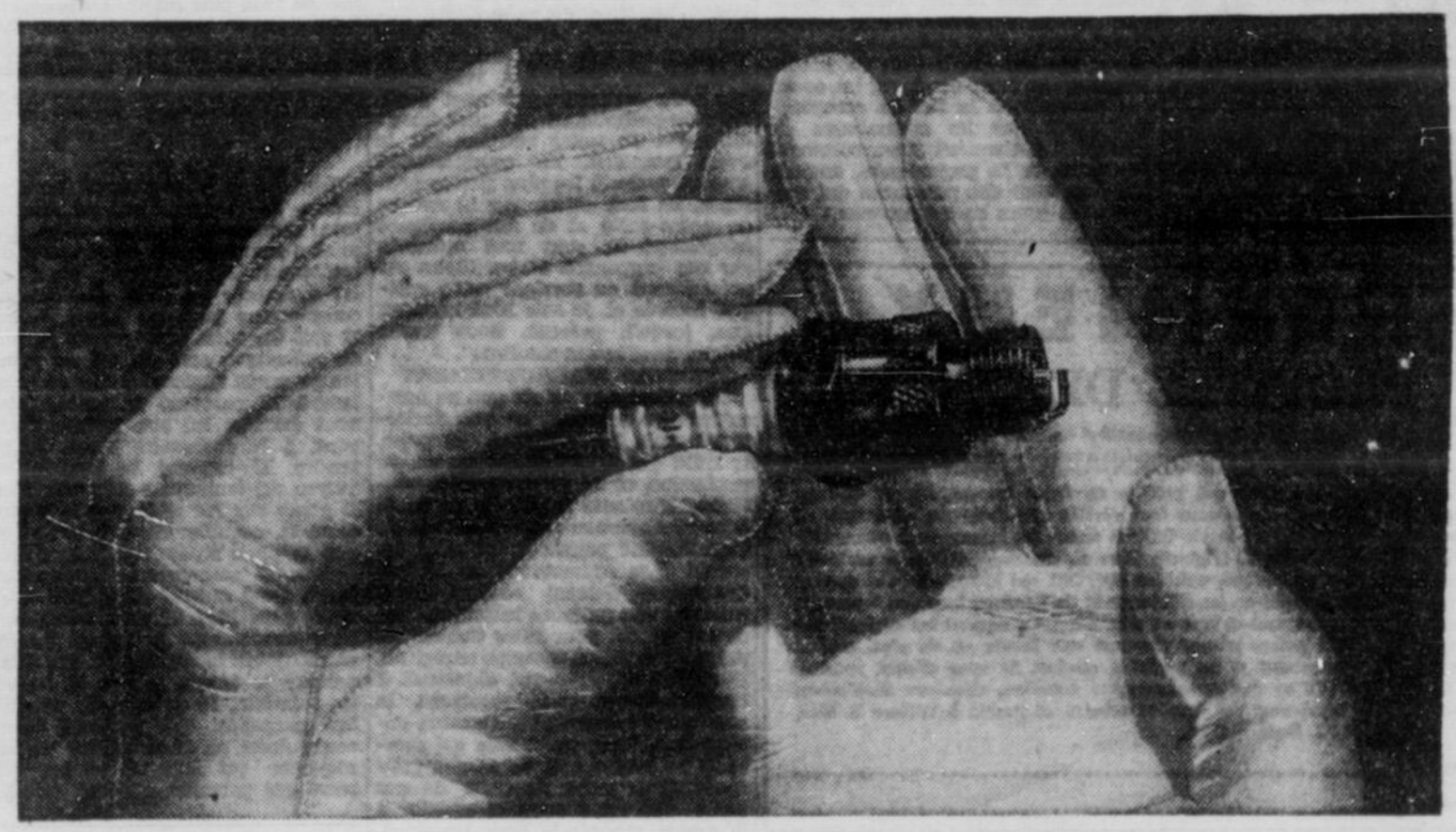
CANADA

Dans les perspectives de l'expansion de la langue française le président de l'Alliance rendait récemment hommage à notre pays. "Dans les grandes démocraties de l'Amérique du Nord, disait M. Marc Blancpain, la langue et la pensée de la France sont présentes d'abord grâce aux Canadiens de langue française et aux Franco-Américains".

UNIVERSALITE

Dans le monde, la langue française dont l'essor a été gravement compromis par les deux guerres a repris peu à peu ses positions et affirmé ses droits. Plus de 140 millions d'habitants sur la terre ont le français comme langue maternelle et langue véhiculaire. Plusieurs autres dizaines de millions dans tous les pays ont adopté le français comme langue seconde. Malgré les pertes subies ici et là (elles ont été lourdes en Europe centrale et dans les Balkans), le français garde son prestige comme instrument culturel et véhicule rêvé de la pensée. Le siècle d'Einstein est aussi celui de Gide et Valéry.

Les gazolines B-A brûlent plus proprement...



...augmentent la puissance d'un moteur...diminuent son usure!

L'ENGAGEMENT B-A

NOUS, DE LA B-A, FAISONS CETTE PROMESSE AU PUBLIC AUTOMOBILISTE. NOUS NE PERMETTRONS PAS À UN SEUL CONCURRENT—PAS UN SEUL—D'OFFRIR DES GAZOLINES SUPÉRIEURES À NOS GAZOLINES B-A 88 ET 98.

NOUS CROYONS TRÈS SINCÈREMENT QUE NOS GAZOLINES B-A 88 ET 98 SONT LES MEILLEURES AU CANADA PRÉSENTEMENT, ET, QUOI QUE DISENT OU FASSENT LES AUTRES, NOUS CONTINUERONS A PRODUIRE LES MEILLEURES GAZOLINES DU POINT DE VUE PUISSANCE, RENDEMENT ET PROTECTION DU MOTEUR.

NOUS CROYONS ÉGALEMENT QUE VOUS NE POUVEZ ACHETER DE MEILLEURE HUILE À MOTEUR QUE NOTRE PEERLESS HEAVY DUTY.

CECI N'EST NI UNE VANTARDISE, NI UNE PRÉTENTION. C'EST UN ENGAGEMENT PRIS ENVERS VOUS, AUTOMOBILISTE CANADIEN—UN ENGAGEMENT APPUYÉ PAR LES RESSOURCES —ET PAR L'INTÉGRITÉ—DE LA BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED.

PRÉSIDENT

Dès le début, vous obtiendrez des avantages durables des gazolines B-A 88 ou 98 La B-A par raffinage a enlevé les dépôts dommageables à votre moteur —pour vous donner des milliers de milles additionnels à plein rendement du moteur *avec moins d'usure.*

Cette bougie et ses soeurs fonctionnèrent durant des milliers de milles au cours d'essais sur un moteur alimenté des gazolines B-A brûlant proprement. Quand on les enleva, elles étaient sèches et propres—nullement affectées par ces dépôts dommageables qui réduisent le rendement et que luissent les gazolines ordinaires contenant encore cette portion d'essence qui "brûle en encrassant."

Commencez dès maintenant à tirer de votre moteur plus de puissance tout en prolongeant sa durée. Faites le plein avec les gazolines B-A 88 et 98 qui *brûlent proprement.*

Les meilleures gazolines—sans exception!

B-A 88 98

B-344888

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

L'escargot à la barre de l'O.N.U.

LES BUREAUX du Forum Catholique, rue Bleury, au sous-sol du collège Ste-Marie. Les visiteurs anonymes trouvent à la bibliothèque des livres qui leur feront connaître le vrai visage du catholicisme.

NATIONS UNIES — Un indigène de Saïpan, qui jamais auparavant n'avait quitté ses îles du Pacifique, a comparu devant le conseil des tutelles des Nations Unies, pour lui faire part du problème de son pays: l'escargot.

M. Elias-P. Sablan, membre du Congrès de Saïpan, juge de la cour commune, président du bureau d'éducation et épicier de son métier, fait le procès d'un escargot plus gros que les nôtres. L'africain atteint le volume d'une tasse. Il dévore tout, dans l'île, située à 150 milles au nord-est de Guam, dont la population de 5,000 âmes, répartie sur une superficie de quarante-sept milles carrés, vit surtout d'agriculture.

Saïpan doit déjà à la générosité américaine ses écoles, ses tribunaux, ses services d'hygiène. Elle demande de mettre le comble à ces dons en introduisant dans l'archipel le petit escargot qui importé dans une île voisine à la faveur d'autres importations a dévoré le gros!

POLYGLOTTE

L'émissaire océanien s'est exprimé dans un anglais châtié. Il parle également le japonais, l'allemand, le carolinien, le chamorro. Né le 9 novembre 1899, le jour même où le drapeau espagnol fut abaissé sur les Marianne, depuis il a vécu sous quatre régimes: allemand, japonais, américain, Nations Unies.

Lors du débarquement des Marines en 1944, il fut délivré ainsi que sa famille de la caverne où ils s'étaient mis à couvert des bombardements. Il fut d'abord élu chef de police en 1945 puis maire. La première langue qu'il apprit fut l'anglais parce que son grand-père descendit à New-Bedford, Mass., à bord d'un baleinier, au 19e siècle. Son père fut le seul interprète anglais autorisé de l'île sous le régime allemand.

* * *

Les Français ont réglé le problème de l'escargot en en faisant une abondante consommation. Un ancien marchand et admirateur du mollusque, Jean Cadart, vient de lui consacrer un livre passionnant comme une page de Henri Fabre. Il fait un récit idyllique de sa vie. Ce colimaçon sort du sol au printemps après quelques jours de beau temps. Il parcourt la rosée, laissant derrière lui une traînée d'argent, à la recherche d'une herbe tendre. Il explore le monde au moyen de tentacules très sensibles. Il glisse sur les obstacles. Il rentre dans sa coquille lorsqu'il vente ou que la pluie abime son tendre épiderme. Il attend que l'orage soit passé. Quel animal mène une existence plus libre et plus heureuse? Malheureusement la vie ne lui est pas toujours facile. Il a un tas d'ennemis: le temps, le rat, la tortue, la corneille, le renard, le canard, les parasites qui pondent leurs oeufs dans sa chair et les piqueniqueurs qui laissent tomber par terre des parcelles d'alcool solidifié servant à réchauffer leurs mets et qui sont mortelles pour l'escargot.

GOURMETS

L'homme lui fait la chasse depuis l'âge de pierre. Certaines peuplades se nourrissaient presque exclusivement de lui. Les Grecs en raffolaient. Aristote en fait une description détaillée. Pline raconte que les Romains en faisaient la culture. Dans la Gaule romaine, on le servait comme dessert et dans l'Europe médiévale on l'élevait dans les couvents et les monastères où il servait d'aliment pendant le carême.

En sa qualité de mollusque exilé de la mer, à peine adapté à la terre, il lui faut de l'humidité pour vivre. Il préfère voyager ou chercher sa nourriture lorsqu'il tombe une pluie légère ou lorsque le sol est humecté de rosée.

Le reste du temps il se tient en sûreté dans sa coquille, parfois scellée au moyen d'une membrane de mucus desséchée. Son sens du toucher et de l'odorat est aigu mais ses petits yeux qu'il porte au bout de ses tentacules lui servent à peu de chose. Il faut qu'il soit très près des objets pour les voir.

PIANISSIMO

Son long pied trace un chemin de mucus gluant. Alors certaines parties du pied serrent le sol tandis que d'autres avancent. Sur une plaque de verre on distingue très bien que sa marche est une série d'ondes lentes. Sa vitesse moyenne est de deux pouces et demi par minute et il lui faut alors 35 ondulations pour couvrir cette distance. Sa puissance de traction est cependant très grande. Il peut lever cinq fois sa pesanteur et traîner une petite voiture chargée de 200 fois son poids. Vingt-cinq escargots pourraient tirer un homme. Hermaphrodites, ils sont en même temps père et mère. Ils déposent leurs oeufs dans le sol. La durée de leur existence est de cinq ans, mais ils atteignent leur maturité dès leur première année. L'automne est la saison critique. Ils doivent se préparer pour l'hiver en s'enterrant dans le sol et en sécrétant une cloison de chaux pour couvrir l'ouverture de leur coquille. Seuls les plus forts d'entre eux y réussissent. Ceux qui ne le peuvent meurent.

CHAUX

Avant l'hiver leur chair est remplie de petites particules de chaux qui les rendent moins comestibles. Cette chaux est une réserve qui leur servira à s'enfermer pour la mauvaise saison. De sorte que le meilleur temps pour les cueillir c'est en hiver.

Récoltés dans les champs ils sont élevés dans des parcs, dont l'origine remonte aux Romains, où ils trouvent ombre et humidité. On les nourrit de choux et on met de la terre légère à leur disposition pour leur permettre de s'y enfouir. Ainsi l'opération du bouchage s'accomplit dans les conditions les plus favorables. Gras et bien portants, ils creusent leur nid et s'enterrent pour l'hiver. C'est là que les éleveurs vont les chercher pour les expédier aux restaurateurs. Durant la cuisson, le mucus dans lequel ils sont obturés bout. C'est alors que l'on dit qu'ils chantent. Ils ont chanté en si grand nombre en France en 1952 que mis bout à bout ils auraient fait le tour de la terre.

Un pont s'impose

VICTORIAVILLE — La Fédération de l'Union Catholique des Cultivateurs du diocèse de Nicolet demande qu'un pont soit construit sur le fleuve St-Laurent.

C'est lors de son congrès annuel à Victoriaville que l'UCC du diocèse voisin a pris cette résolution en invoquant la densité du commerce et de la circulation entre nos deux rives. Près de mille membres participaient au congrès.

MURPHY FAIT PAR
FORT COMME UN ÉLÉPHANT!
VÊTEMENTS POUR LE TRAVAIL ET LE JEU PARAISSENT - DURENT MIEUX

★★400,000...

(Suite de la page 69)

anglaise vint plusieurs fois à l'**Inquiry Forum** sans révéler son identité et sans adresser la parole aux personnes présentes. Il entrait, se dirigeait sans hésiter vers le rayon des livres, empruntait un ouvrage sans plus de commentaire. Un jour, il demanda à voir un prêtre, exprima le désir de suivre les cours, se convertit à la fin du compte.

Malgré que les animateurs du forum s'abstiennent rigoureusement de faire de la propagande, environ 90 pour cent des personnes qui suivent les cours se convertissent. Depuis la fondation du mouvement, on ne compte pas moins de 325 Montréalais convertis qui appartenaient naguère à toutes sortes de confessions religieuses... ou n'en reconnaissaient aucune. Quant à ceux qui n'ont pas la faveur de la Foi, ils tirent néanmoins le plus grand bénéfice des cours du Forum Catholique qui effacent leurs préjugés et leur font connaître le catholicisme sous son vrai jour. "Si vous saviez jusqu'à quel point les non-catholiques ont une image déformée de notre religion, dit le Père Beaubien. Ils entretiennent à notre endroit les plus graves préjugés, ils font erreur sur la nature de notre culte et de nos pratiques religieuses, ils sont mal informés sur nos croyances. Notre tâche est précisément de corriger cette optique faussée et je suis bien heureux que, jusqu'à présent, nous ayons obtenu de si beaux résultats".

PIERRES D'ACHOPPEMENT

Les principaux points que les non-catholiques n'acceptent pas facilement sont l'infaillibilité du pape, le culte des saints, le sacrement de confession et la présence eucharistique. Plusieurs soulèvent de nombreuses objections au chapitre de l'infaillibilité papale et du culte des saints. Les animateurs du Forum Catholique doivent souvent faire preuve d'une patience infinie et d'un doigté délicat pour faire tomber les préjugés depuis longtemps enracinés. Il en est d'autres qui objectent à l'enseignement qu'ils reçoivent, la conduite déplorable de certains catholiques. "Une jeune fille qui semblait en bonne voie de se convertir après avoir suivi plusieurs de nos cours, alla un dimanche assister à la messe, raconte le Père Beaubien. Elle fut scandalisée par l'attitude des catholiques et revint me trouver en disant que le catholicisme ne l'intéressait plus parce qu'on y manquait, par trop, de ferveur, de sincérité et de logique. Si tous les catholiques vivaient vraiment ce qu'au fond ils croient, leur conduite serait si édifiante que le nombre des conversions prendrait des proportions gigantesques".

En plus des nombreux services déjà énumérés, le Forum Catholique offre à qui le veut bien, des cours privés donnés à domicile par des collaborateurs entraînés (convertis). Ces cours ont été rédigés en 26 langues. Le Forum Catholique offre aussi des renseignements par téléphone et par correspondance.

Depuis septembre, des cours sont donnés aux catholiques par le R.P. Marcel Marcotte, s.j., sous les auspices du Forum Catholique. Enfin signalons qu'un bulletin "Contacts", permet à l'**Inquiry Forum** de rester en communication avec les convertis et ceux qui ont déjà suivi les cours.

"Les résultats jusqu'à présent obtenus nous encouragent à poursuivre notre travail, conclut le Père Beaubien. "Il nous reste beaucoup à faire car il n'y a pas moins de 400,000 non-catholiques à Montréal seulement. Le problème, c'est d'amener toutes ces personnes à suivre les cours du **Forum Catholique**, d'éveiller leur curiosité, de les intéresser à mieux connaître notre religion. Avec la collaboration nécessaire de la population catholique — qui peut faire beaucoup par son bon exemple — nous espérons atteindre notre but et multiplier encore les conversions."

HERNIEUX
PROFITEZ DE CECI:
Une invention moderne qui procure confort notable et sécurité constante
SANS BANDAGE HERNIAIRE CRUCIFIANT
Une invention d'avant-garde qui protège de façon remarquable et soulage agréablement la hernie peut vous être révélée sur demande, sans frais ni engagement. Nous vous enverrons GRATIS toutes les informations concernant la Méthode Rice, nouvelle et originale. Libre de coussinets rigides et scalpants ou de compression tyrannique, voici un SUPPORT qui apporte joie et confort à des milliers de victimes en les débarrassant de bandage herniaire à ressorts et courroies qui contractent et lacèrent sans merci. Ce support est confectionné de telle sorte qu'il puisse relever sûrement une hernie et, de plus, assurer la liberté de mouvement et un véritable confort. Si vous désirez recevoir un TRAITE GRATUIT et des renseignements complets, découpez simplement notre annonce, inscrivez-y vos nom et adresse et postez à William S. Rice, Inc., Adams, N.Y., Dept. 1271E.
NOM .....
ADRESSE .....

★ MAISONS D'ENSEIGNEMENT ★

ETUDIEZ LA RADIO-TELEVISION

PAR CORRESPONDANCE

AU TECCART

VOUS RECEVEZ et GARDEZ TOUT CECI

Si vous ne pouvez fréquenter une de nos écoles, suivez nos

Cours par Correspondance

- Vous étudierez les mêmes leçons qu'à l'école.
- Vous pratiquerez avec du matériel moderne chez vous.
- Vous recevrez tout le matériel sans charges additionnelles et le tout demeurera votre propriété le cours terminé.
- Vous aurez droit à une semaine gratuite dans nos laboratoires ultra-modernes.
- Vous recevrez gratuitement la revue mensuelle "ELECTRONIQUE".

Venez visiter nos laboratoires

LE TECCART A QUEBEC
est situé à 1008, 3e avenue, Limoilou — Tél.: 3-8459

GRATIS ➡ Demandez la première leçon du cours ainsi que notre prospectus en couleurs. Voyez notre système de paiements faciles

MALLEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

INSTITUT TECCART
3155 HOCHELAGA
MONTREAL
TEL.: LA. 4-3095
LA. 4-3096

Messieurs, étant intéressé à vos cours, je désire recevoir votre prospectus en couleurs et votre première leçon gratuite. J'inclus .25 en timbres pour frais d'emballage et d'expédition.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PA. 9-10-55

Protection du bûcheron

Les casques protecteurs ont épargné la vie d'au moins 30 travailleurs forestiers des classes I et II dans les forêts ontariennes, ces deux dernières années, selon la nouvelle émise conjointement par Douglas B. Chant, secrétaire de l'Ontario Pulp & Paper Makers Safety Assoc. et E. H. Reeves, gérant de la Lumberman's Safety Assoc.

Selon M. Chant, les exploitants forestiers de cette province ont acheté plus de 13,000 casques en 1954.

Environ 27% des accidents en forêt sont subis en bas de la cheville, d'où l'importance des chaussures protectrices. Les blessures à la tête forment un faible pourcentage du nombre des accidents, mais entrainent 28½ des frais. Elles déclenchent souvent la mort instantanée ou l'infirmité permanente.

En 1954, aux chantiers du nord-ouest ontarien, les accidents ont coûté en moyenne $379 et fait perdre 14½ jours d'ouvrage.

La baleine n'est plus indispensable

Les fabricants de parfums pourront bientôt se passer de la baleine pour manufacturer leurs produits.

En effet, M. André Firmenich, de Genève, annonce que la compagnie chimique dont il est l'un des propriétaires a réussi à fabriquer de l'ambre gris synthétique. On sait que l'ambre gris, une sécrétion intestinale de la baleine, est employé dans la fabrication du parfum.

20 secondes de transe!

HOLLYWOOD. (PA) — Pat Morris la jolie étudiante qui pouvait gagner $100,000 si elle réussissait à rompre l'effet hypnotique et à saisir le gros lot posé devant ses yeux a échoué.

En dépit de toutes les objurgations du maître de cérémonie qui lui répéta : "Pat, 'ève-toi", elle fut clouée à sa chaise pendant 20 secondes. Au bout de ce bref intervalle, l'hypnotiseur la tira de sa transe. Pat ne se souvenait pas de ce qui s'est passé pendant ces 20 secondes. Comme prix de consolation elle a reçu une automobile de $1,000.

MALLEZ CE COUPON

Sans obligation, veuillez m'envoyer votre prospectus gratuit concernant vos cours de lettrage pour camions, vitrines, enseignes, pancartes, étiquettes de prix et affiches de toutes sortes.

Cours du jour ☐ soir ☐ correspondance ☐

NOM .....

ADRESSE .....

..... (PA.)

4255 CHAMBORD
MONTREAL
LA. 2-7896

ÉCOLE DE LETTRAGE Inc.

QUICONQUE PEUT ÉCRIRE PEUT APPRENDRE À LETTRER

COURS DE VENTE SPÉCIALISÉE

Pour tous ceux qui s'intéressent ou se destinent à la vente par sollicitation: voyageurs de commerce, propagandistes, agents d'assurance et autres.

15 PROFESSEURS EXPERIMENTES

7 praticiens de la vente par sollicitation et 8 spécialistes en développement de la personnalité, maîtrise de soi, pratique oratoire, droit commercial, économie politique, publicité, analyse des états financiers, crédit et recouvrement. Cours de deux ans, d'octobre à avril, le samedi après-midi (91 heures en tout) En collaboration avec la **Faculté de Commerce de l'Université Laval** qui décerne les diplômes (800 à Montréal, Trois-Rivières, Québec, Chicoutimi, Sherbrooke et Noranda Rouyn). 1ère année $60., 2ième $40.

Premier cours le 15 octobre, à 2h. 30

Assurez-vous d'un avenir meilleur dans la vente des produits, des services ou des idées. Demandez notre prospectus et autres renseignements à notre Secrétariat ou à MM. Maurice-L. Faucher (CL. 5298), Jacques-A. Lussier (RE. 7-1801) ou Léo Robinson (TU. 1147).

Association Professionnelle Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada

Salle des cours et Secrétariat:
1961 EST, RUE RACHEL, MONTREAL — LA. 2-8371

Honorable OMER CÔTÉ
Ministre

IEAN BRUCHÉSI
Sous-ministre

SECRÉTARIAT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

ÉCOLE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL

3450, rue St-Urbain

COURS DU SOIR

Inscriptions reçues du 3 au 8 octobre, de 2 heures à 7 heures; samedi de 9 heures à midi. Dessin d'art—Modelage statuaire—Dessin architectural.

Prospectus sur demande

ROLAND-HÉRARD CHARLEBOIS, *Directeur*

APPRENEZ VITE UN... **MÉTIER PAYANT**

Ecrivez ou téléphonez-nous! Mieux encore venez visiter notre local moderne! Notre directeur M. Lucien Labello et ses spécialistes sont à votre entière disposition pour vous aider, vous diriger et vous orienter vers la carrière qui vous convient le mieux.

COURS du JOUR, du SOIR ET PAR CORRESPONDANCE

1—Soudure au gaz
2—Soudure électrique, etc.
3—Débossage, peinture
4—Mécanique automobile
5—Transmission hydromatique
6—Moteurs Diesel
7—Electricité et moteurs
8—Réfrigération et climatisation
9—Radio
10—Télévision
11—Auto — Electricité — Carburation

Institut d'Orientation des Métiers du Québec
4443, rue DROLET - BElair 8015
Près de St-Denis et Mont-Royal

MALLEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

Messieurs, je suis intéressé à votre cours No ..... et j'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation.

☐ JOUR ☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

TELEPHONE ..... AGE .....

★ MAISONS D'ENSEIGNEMENT ★

Primat de l'Eglise canadienne: l'archevêque de la Ville-Reine

OTTAWA — (CCC) — L'assemblée générale annuelle de la Conférence catholique canadienne aura lieu à Ottawa les 12 et 13 octobre; le conseil d'administration de cette association commencera cependant à siéger le 11 octobre.

La conférence, établie par l'épiscopat canadien avec l'approbation du Saint-Siège, a pour but d'assurer plus efficacement le progrès de l'Eglise et la coordination de l'activitée catholique au Canada; elle ne s'identifie pas, toutefois, avec l'épiscopat canadien, et les décisions prises par elle, n'ayant rien de commun avec la législation conciliaire, n'ont pas force de loi.

Sont membres de la Conférence tous les ordinaires des lieux au pays, y compris ceux des missions, ainsi que les évêques titulaires exerçant la fonction de coadjuteurs ou d'auxiliaires. On en compte présentement 76, soit 2 cardinaux, 16 archevêques, 57 évêques et un abbé ordinaire. Il n'y a qu'un siège vacant, celui du vicariat apostolique de Prince-Rupert.

Son Em. le cardinal James Chs McGuigan, archevêque de Toronto, présidera l'assemblée; c'est lui, en effet, qui selon les dispositions du Code de droit canonique a la préséance sur tous les autres membres de l'Episcopat canadien. Son Exc. Mgr John C. Cody, évêque de London, est par ailleurs président du conseil d'administration.

MESSE DU SAINT-ESPRIT

L'assemblée générale s'ouvrira par la célébration de la messe votive du Saint Esprit. Son Exc. Mgr Giovanni Panico, représentant du Saint-Siège au pays, assistera à la première séance et y adressera la parole. Au cours des réunions, on traitera de divers sujets se rapportant aux intérêts et au progrès de l'Eglise canadienne.

En plus des réunions plénières et de celles du conseil d'administration, se tiendront aussi des réunions des cinq commissions épiscopales de la C.C.C., commissions à double section, l'une de langue française et l'autre de langue anglaise, avec président et secrétaire distincts pour chacune.

L'assemblée se terminera par les élections prévues par la constitution, soit l'élection de deux nouveaux membres au conseil d'administration, et l'élection ou la réélection d'un membre dans chaque section de commission.

Le conseil d'aministration se compose présentement de LL. EEm. les cardinaux McGuigan et Léger, ainsi que LL. EExc. NN. SS. Roy, Parent, Baudoux, Lemieux (trésorier), Berry, Cody (président) et Smith. Les membres des commissions sont, pour les sections française et anglaise respectivement: **Action catholique et apostolat laïc:** LL. EExc. NN. SS. Douville, Coderre et Audet; Skinner, Hermaniuk et M. C. O'Neill. **Action sociale:** LL. EExc. NN. SS. Pelletier, Garant et Martin; Carroll, Jennings et J. R. MacDonald **Missions:** LL. EExc. NN. SS. Lacroix, Lussier et Lévesque; Jordan, Leverman et le T. R. Abbé Gertken. **Education, presse, radio et cinéma:** LL. EExc. NN. SS. Frenette, Caza et Tessier; Johnson, Klein et O'Reilly. **Hôpitaux et oeuvres d'assistance:** LL. EExc. NN. SS. Labrie, Brodeur et LeBlanc; Ryan, Webster et Pocock.

Dans la liste des membres de ces commissions épiscopales, le premier indiqué est président, le deuxième est secrétaire et le troisième est membre.

Une farce de $71,000,000

BUENOS-AIRES, (PA) — Les enquêteurs du nouveau gouvernement provisoire d'Argentine ont découvert que le plan d'utilisation pacifique de l'énergie atomique annoncé par l'ex-président Peron était une farce monumentale. Ce bluff a coûté soixante et onze millions de dollars à l'Argentine. Des installations coûteuses se trouvaient dans une île isolée sur le lac Nahel Huapi, dans l'ouest du pays.

ANGLAIS
EN 17 OU 34 SEMAINES
Méthode nouvelle, dynamique, merveilleuse, pour COMMENÇANTS, MOYENS et AVANCES. Dès le 1er cours, vous pouvez dire quelques phrases en anglais. Classes peu nombreuses. Une seule école avantageusement située dans le centre de la ville. Prix à la portée de tous. Ce cours se donne par correspondance également
POUR RENSEIGNEMENTS ET PROSPECTUS:
COURS
● Commercial
● Scientifique
● Classique
● Comptabilité
● Sténo-dactylo
● Espagnol
JOUR INSTITUT ALIE SOIR
275 est, rue SHERBROOKE, Montréal — HArbour 6434

APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ VOUS
PAR CORRESPONDANCE
Pour REUSSIR dans la vie il faut posséder une connaissance pratique de l'ANGLAIS. Le meilleur moyen à votre disposition pour apprendre cette langue et la parler est de suivre, chez-vous, pendant vos loisirs, notre fameuse METHODE "I.C.I." par correspondance qui est GARANTIE de vous rendre bilingue plus facilement et plus rapidement que tout autre cours. Demandez notre brochure illustrée envoyée GRATUITEMENT.

REMPLISSEZ ET MALLEZ AUJOURD'HUI
INSTITUT COMMERCIAL INDÉPENDANT,
C.P. 788, Haute-Ville, QUÉBEC.
Veuillez m'envoyer gratuitement votre brochure "I.C.I." illustrée.
Nom .....
Adresse .....
GRATIS!

L'AVENIR EST AUX BILINGUES

PAS D'EMPLOI ni promotion sans anglais
PARLEZ ANGLAIS EN 90 JOURS
"COURS ENTIEREMENT SUR DISQUES"
Le seul vrai moyen d'apprendre à parler anglais couramment
"Succès assuré."
ÉDITIONS PATENAUDE
7343, RUE SAINT-DENIS, MONTREAL, QUE.
Veuillez me faire parvenir tous les renseignements, circulaires, etc., concernant votre cours de Conversation Anglaise à l'aide du gramophone.
Nom ..... Age .....
Adresse ..... Téléphone .....
Occupation .....
Avez-vous un gramophone ou pickup? .....
PA. 9-10-55

665 timbres différents $1.00 SEULEMENT
Collection spécialement réunie de 665 timbres différents et authentiques. Plusieurs séries intéressantes dans le lot:
1. TIMBRES COMMEMORATIFS ROOSEVELT de plusieurs pays. 21 variétés de la liste Scott. Lot de valeur historique.
2. Collection montrant aborigènes d'Afrique, scènes sportives, série de l'armée d'occupation, série pittoresque d'Israël sur Colomb, Vatican, émission de la guerre coréenne et plusieurs autres item rares.
3. Collection GEANTE de 600 timbres différents. Comprenant émissions de guerre, poste aérienne, provisoires, imparfaits, etc., etc!
TOUT LE LOT (avec garantie Scott) pour seulement $1. Nos belles sélections d'essai vous seront aussi expédiées pour examen.
Scott Stamp & Coin Co. Inc.
— Marchands depuis 1858 —
1-E West 47th St. New York 36, N.Y.

COURS par Correspondance
9e - 11e ANNÉE
EXAMENS DU DEPT INSTRUCTION PUBLIQUE

DIPLOMEE
Mlle Danièle Rousseau,
St-Fabien, cté de Rimouski a obtenu le diplôme de 11ième année du Département de l'Instruction Publique.
Elle avait suivi les cours par correspondance de l'INSTITUT RAYMOND ENR., 69 des Franciscains, Québec.
Institut Raymond enr.
69, DES FRANCISCAINS - QUÉBEC

êtes vous dessinateur?
Si oui! Si non!
AUGMENTEZ CONSIDERABLEMENT VOTRE SALAIRE
•
MULTIPLIEZ VOS CHANCES DE PROMOTION
•
DEVENEZ UN SPECIALISTE EN UN TEMPS RECORD
•
LISTE des COURS
☐ Résistance des matériaux
☐ Spécialisation en aéronautique
☐ Spécialisation en architecture-structure
☐ Mathématiques avancées
DEVENEZ DIPLOMÉ DESSINATEUR PROFESSIONNEL
•
ASSUREZ-VOUS UNE SITUATION AVANTAGEUSE
•
OCCASION UNIQUE DE GAGNER DE PLUS HAUTS SALAIRES
•
LISTE des COURS
☐ Dessin industriel en mécanique, aéronautique, électronique, architecture-structure, etc.
☐ Lecture de plans
☐ Mathématiques élémentaires
Une des plus importantes institutions de dessin industriel
VOUS PRESENTE SES
COURS du JOUR, du SOIR et par CORRESPONDANCE
☐ EN FRANÇAIS ☐ EN ANGLAIS
Inscrivez-vous aujourd'hui
MECHANICAL & AIRCRAFT INSTITUTE OF DRAUGHTING LTD.
5316, AVE DU PARC - MONTREAL 8
Envoyez ce coupon sans tarder!
Mechanical & Aircraft Institute of Draughting Ltd,
5316, avenue du Parc — Montréal 8. — Tél.: VI. 9224
S.V.P. veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, votre dépliant en couleurs décrivant le cours que j'ai choisi.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... AGE .....

L'Institut de Psychologie Pratique (I.P.P.)

4232, rue de La Roche, MONTREAL, P.Q.

PRESENTE UN **COURS**

Exclusivement par correspondance

DE PSYCHOLOGIE PRATIQUE (A)

connaissance de soi-même, suppression des causes de la nervosité, de la timidité, du découragement et du manque de confiance en soi.

Amélioration du niveau d'existence, de situation sociale et professionnelle, des qualités nécessaires pour réussir en affaires.

Les bases d'une formation de chef.
Le maniement des hommes.
Règles et principes pour l'éducation des enfants et la formation de leur caractère.

Prenez votre bon départ pour votre meilleur AVENIR avec l'I.P.P. et postez ce coupon aujourd'hui

Institut de Psychologie Pratique (I.P.P.) — Dépt 4
4232, rue De La Roche, MONTREAL, P.Q.

Je m'intéresse à votre Cours et désire recevoir votre documentation complète concernant votre méthode et votre Cours. Ci-inclus timbres-poste de 25c pour frais d'envoi.

Nom .....

Adresse .....

APPRENEZ

L'ANGLAIS L'ESPAGNOL

OU OBTENEZ UN

Brevet de 9e ou de 12e année

en étudiant à la maison d'après la méthode ECS

LISEZ

LES PLUS BELLES PAGES

Service de lecture hebdomadaire

LES ETUDES CHEZ SOI
42, Chesterfield, Montréal 6 — HU. 8-3468

Messieurs : Veuillez m'adresser par retour du courrier le prospectus gratuit illustré.

☐ ANGLAIS
☐ BREVET DE 9e ANNEE
☐ LES PLUS BELLES PAGES
☐ ESPAGNOL
☐ BREVET DE 12e ANNEE (SPECIMEN GRATUIT)

Nom .....

Rue ..... Ville .....

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

Incorporation demandée pour ce groupement

TROIS-RIVIERES, 9. (P.C.f.) — Les 14,000 mécaniciens de machines fixes de la province de Québec tentent présentement d'obtenir une incorporation légale au moyen d'un bill privé qui sera présenté à la prochaine session de l'Assemblée législative, par leur conseiller juridique, Me Jean Rivard, de Québec.

Les promoteurs du projet veulent améliorer le sort de cette classe de travailleurs. Plus de 5,000 adhésions ont déjà été enregistrées à travers la province.

Ann.

Dans l'oeil de l'ouragan

SÉLECTION d'octobre vous raconte l'aventure terrifiante d'un cargo entraîné au coeur même d'un ouragan, et les efforts surhumains de son équipage pour lutter contre les éléments déchaînés.

Solitude du ciel

Condensé en 29 pages d'un livre passionnant: l'homme "le plus rapide du monde" vous raconte les vols effectués pour la première fois dans l'inconnu, où la moindre erreur entraîne la mort.

Une souffrance évitable: la tension prémenstruelle

SÉLECTION d'octobre vous expose les recherches entreprises par la médecine pour combattre la tension prémenstruelle — la plus répandue des névroses féminines.

Achetez SÉLECTION d'octobre aujourd'hui: plus de 30 articles d'intérêt durable tirés des meilleures publications.

SPÉCIALISEZ-VOUS EN TÉLÉVISION

82 DE NOS GRADUÉS ET ÉTUDIANTS SONT À RADIO-CANADA

Cours par Correspondance en
RADIO-TELEVISION

ENTIEREMENT EN FRANCAIS
(Avec termes anglais indiqués)
LES COURS LES PLUS COMPLETS ET LES PLUS AVANCÉS DU GENRE EN AMÉRIQUE

Vous joindrez la pratique à la théorie.

Nous vous fournissons un vérificateur (tester) et les pièces pour faire des expériences et monter des appareils chez-vous même. Ces pièces et appareils demeurent votre propriété. De plus, vous pourrez passer une semaine dans nos laboratoires.

FAITES VENIR LA BROCHURE GRATUITE DE

L'Institut de l'Electronique
ÉCOLE SUPÉRIEURE DE RADIO-TÉLÉVISION
5938 ST-HUBERT, MONTREAL 10, CANADA

Gratuit

Sans obligation, m'envoyer votre brochure

NOM .....
ADRESSE .....
AGE ..... TELEPHONE .....

A-10-9

INSTITUT DE L'ÉLECTRONIQUE
5938 ST-HUBERT, MONTRÉAL 10 — TAlon 4388

CANADIAN SCHOOL OF ELECTRICITY

1204 Crescent
UN. 6-0959

TELEVISION
RADIO
ELECTRICITE

Entraînement pratique d'atelier
Paiement par termes faciles
Techniques faciles à apprendre

COURS du JOUR et du SOIR

Nouveaux cours du jour et du soir actuellement en formation

Nos gradués sont employés dans les industries les plus progressives du Canada.

UN METIER EN QUELQUES MOIS

COURS PRATIQUES
données à l'école même

★ 1 — Auto-mécanique
2a — Soudure à l'électricité
★ 2b — Soudure au gaz
2c — Soudure à haute pression
2d — Soudure Héliarc
3 — Débosssage
★ 4 — Radio pratique X (voir note en bas)
★ 5 — Réfrigération
6 — Machiniste
★ 7 — Blue Print et dessin mécanique
★ 8 — Electricité
★ 9 — Mécanique Diesel
★10 — Télévision

CONSULTATION GRATUITE
ET SERVICE D'ORIENTATION

COURS PAR CORRESPONDANCE
INDIQUES PAR UNE ETOILE ★

PREMIERE LEÇON GRATUITE

Deux semaines de cours pratiques seront données à l'école même à la fin de certains cours par correspondance.

Demandez notre BROCHURE ILLUSTREE de 24 pages

OUVERTURE des cours du jour et du soir **2 NOVEMBRE**

384 ouest, rue SHERBROOKE,
Montréal — Tél.: AV. 8-3147

Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre brochure de 24 pages en couleurs me donnant tous les détails concernant les métiers que vous enseignez, et m'indiquer les chances que j'ai de me créer un bon emploi. Je suis intéressé au cours No.....

Cours du jour ☐
Cours du soir ☐
Cours par Correspondance ☐

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....

PA. 9-10-55

ECOLE AVIRON INSTITUT TECHNIQUE

x-AVEC LE COURS DE RADIO, CHAQUE ELEVE REÇOIT LES OUTILS ET LES PIECES NECESSAIRES POUR CONSTRUIRE UN APPAREIL DE RADIO, AINSI QU'UN VERIFICATEUR ("TESTER")

VENTE 10e ANNIVERSAIRE

DU 1er AU 31 OCTOBRE

Rénovez vos planchers à des prix de réelles ECONOMIES

Linoleum incrusté 1/16" épaisseur

Rég. $1.95 la v.c.

Spécial $1.59 v.c.

TOUT le prélart imprimé de qualité irrégulière est vendu en rouleaux d'environ 150 lbs., soit 50 vgs carrées (3 lbs à la verge carrée). En coupons la lb. .... 8c Une seule longueur la lb. 12c

Nous livrons partout. — Transport à vos frais. Acompte $5.00 — balance C.O.D.

Georges-Émile CHAMPEAU Ltée

Nouvelle adresse: 5790, Christophe-Colomb, Montréal (coin De Fleurimont)

GR. 9333

Anciennement de la rue Beaubien

UN SEUL MAGASIN A MONTREAL

Envoyez COMMANDES POSTALES à C.P. 60 Station N. MONTREAL

Jolis jeunes arbres TOUJOURS VERTS

pour plantation d'automne

Seulement 25¢ chacun

2 lauriers des montagnes
2 rhododendrons
2 pins
2 cèdres rouges
2 pins à longues aiguilles
2 houx

Il n'y a rien de mieux que de majestueux arbres toujours verts pour enjoliver votre maison à l'année longue. Alors tracez votre plan pour l'avenir. Profitez de cette offre d'épargne en plantant immédiatement en vue d'un plein développement futur. Un merveilleux choix de 12 jeunes arbres sains toujours verts. Pas des tailles... mais de jeunes plants idéaux de 1 à 2 pieds avec bonnes racines propres à la transplantation... 2 ans ou plus — les 12 arbres toujours verts seulement $3.00 — juste 25c chacun. Tous certifiés par le département d'agriculture du gouvernement. Chaque arbre de notre assortiment complet est bien étiqueté.

Variétés choisies spécialement et cueillies. Chaque specimen toujours vert qui ne se développe pas de façon satisfaisante remplacé gratuitement en tout temps au cours des 5 premières années. Placez commande maintenant... tous les arbres toujours verts devraient être définitivement plantés actuellement. N'envoyez pas d'argent — mais seulement nom et adresse. Quand votre commande de 12 arbres toujours verts arrive, payez au facteur seulement $3.00 plus frais postaux. Si vous n'êtes pas enchanté retournez pour plein remboursement du prix d'achat. Approvisionnement limité— écrivez aujourd'hui.

MICHIGAN BULB CO. OF CAN. LTD., Dept. ES 903—320 Jones Ave., Toronto 6, Ont.

Livres de notre temps

Pour rassurer les consciences catholiques en face du phénomène capitaliste

L'enseignement de l'Eglise à travers les âges — Le crédit a éliminé le fléau de l'usure — Luther et Calvin dans deux directions opposées — Avant tout, un problème moral

(par ROGER DUHAMEL)

Les ouvrages sont innombrables qui traitent du capitalisme et personne ne songe à s'en plaindre, encore moins à s'en étonner, puisqu'il s'agit d'un phénomène étroitement lié à notre temps. On peut le défendre comme une institution sacrée ou le vomir comme la pire des abominations; il reste qu'il est impossible de s'en désintéresser et il ne l'est pas davantage de se refuser à une conviction personnelle. Le capitalisme a été étudié sous tous ses angles et dans l'éclairage des préjugés les plus contradictoires. Ce qui ne favorise pas l'élaboration d'un jugement qui ait quelque consistance. Il se trouve aussi des catholiques qui ont une mauvaise conscience dès qu'ils ont à aborder cette question. Leur scrupule est-il bien fondé ?

C'est avant tout pour répondre à cette interrogation que A. Dauphin-Meunier publie **L'Eglise en face du capitalisme** (Arthème Fayard, Paris 1955). Pour n'effrayer personne, je m'empresse de préciser que ce n'est pas un livre savant, bourré de graphiques et de statistiques. Il s'ajoute à quelques autres bouquins parus à l'enseigne de la Bibliothèque Ecclesia, où l'on se soucie de ne pas doubler les vastes travaux des érudits et des spécialistes, où l'on efforce plutôt de mettre à la portée de l'honnête homme un exposé succinct et clair sur les grands problèmes qui sollicitent la conscience catholique.

C'est dans sa première partie que le livre de Dauphin-Meunier nous apprend davantage. Nous saisissons le capitalisme dans sa formation, alors qu'il naît spontanément des nécessités sociales et de l'évolution économique. D'aucuns se scandaliseront sans doute de lire sous une plume autorisée que "les premiers capitalistes sont venus de l'Eglise ou ont été guidés, soutenus par elle". Il n'est à cet égard que de parcourir l'histoire des banquiers de la curie pour se rendre compte que le capitalisme qu'ils contribuaient puissamment à instaurer constituait l'arme la plus efficace contre le fléau de l'usure, cette plaie du moyen âge; en développant le crédit, ils faisaient tomber de 20 et parfois de 40 pour cent le taux de l'intérêt et ils augmentaient les ressources mises à la disposition de l'économie.

On s'explique que l'Eglise se soit intéressée directement à une situation qui concernait les fidèles. Le Concile de Latran autorise les monts-de-piété, une fondation franciscaine, à exiger un intérêt modéré pour couvrir leurs dépenses. L'Eglise voit dans l'usurier ce qu'il est vraiment, soit un parasite, mais elle reconnaît dans le capitaliste les qualités qu'il possède pour entreprendre, risquer, construire et partant servir l'intérêt public. De grands brasseurs d'affaires, Jacques Coeur, les Médicis, les Fugger travailleront en étroite association avec elle.

Les choses ont pu se gâter avec les siècles; d'où la réaction violente de Luther contre le capitalisme, cependant que Calvin s'appliquera de son côté à justifier la recherche du gain pour le gain lui-même, à l'opposé de l'enseignement traditionnel de l'Eglise. D'un moyen juste et équitable, l'accumulation des capitaux deviendra pour les réformés une fin en soi et au surplus agréable à Dieu. C'est de là que date une déplorable confusion entre les valeurs spirituelles et les valeurs temporelles, celles-ci ne devant être qu'au service de celles-là. Paul Lafargue n'a peut-être pas eu tout à fait tort de voir dans le protestantisme l'authentique expression religieuse de la forme capitaliste de la production et des échanges. Mais Lafargue était gendre de Karl Marx, ce qui peut infirmer la portée de son jugement...

La suite nous est mieux connue: l'établissement du système bourgeois à partir du XVIIe siècle, la répugnance de l'Eglise au capitalisme commercial, ses rapports avec la classe ouvrière issue d'un prolétariat industriel anonyme, la condamnation du libéralisme doctrinal et du socialisme, la transformation des structures, l'avènement du capitalisme d'Etat, l'élaboration de la doctrine sociale de l'Eglise, de Léon XIII à nos jours. L'auteur s'interdit de dépasser les cadres qu'on lui a assignés. Il se glisse par conséquent des opinions qui ne sont pas suffisamment étayées. Dans les quelques pages qu'il consacre, d'une manière assez inattendue, au Canada, les erreurs sont multiples; assimiler, par exemple, les seigneuries de la Nouvelle-France aux réductions du Paraguay exigerait un supplément de démonstration !

Ce petit livre apporte néanmoins quelques lumières. Il rappelle à ceux qui seraient tentés de l'oublier que ce grand débat poursuivi autour du capitalisme n'a pour nous de signification véritable que s'il s'élève au niveau des préoccupations morales. "La civilisation contemporaine, conclut Dauphin-Meunier, sans avoir à rejeter aucun des admirables acquis de la technique capitaliste, sera chrétienne si les chrétiens le veulent et s'ils se pénètrent, dans leur vie intime comme dans leur comportement économique et social, des enseignements de l'Eglise". Ce qui revient à dire qu'il serait sot de confondre l'instrument, indifférent en soi, avec la main qui l'utilise. Tout le problème est là et tout le reste n'est que (mauvaise) littérature.

Le bingo est légal

NEW-YORK. — Le bingo patronné par des oeuvres religieuses ou de charité, interdit par la police l'an dernier, est légal dans la métropole, suivant une opinion énoncée par le commissaire de police Kennedy.

VOICI LE NOUVEAU PLAN DE REVENU FAMILIAL DE LA NEW YORK LIFE

La protection de votre assurance-vie en est plusieurs fois accrue, moyennant un léger supplément

Si vous êtes un chef de famille avec des enfants en bas âge, ce nouveau moyen économique d'accroître leur protection vous intéressera sûrement.

Le nouveau plan de revenu familial peut être ajouté à la plupart des polices d'assurance-vie de la New York Life de $2,000 ou davantage au temps de l'émission, si vous êtes âgé de 18 à 55 ans. Pour chaque $1,000 d'assurance de base, vous pouvez choisir un revenu de $10 ou $20 par mois payable à votre famille.

Si vous décédiez pendant la période de 20 ans couverte par votre police de revenu familial, les paiements mensuels seront versés pendant le reste de cette période. De plus, à la fin de la 20ième année, le montant total de la police sera également versé à votre famille. Si vous vivez, vous cessez de payer cette prime supplémentaire minime après 20 ans, tout en conservant la pleine protection de votre police de base.

Voici ce qu'il en coûte pour la protection du "Revenu familial" de $20 par mois par $1,000 d'assurance de base, pour 20 ans.

Âge au moment de l'émission	Prime supplémentaire annuelle
25	$ 8.74
30	11.18
35	14.92
40	20.68

Voici la protection supplémentaire que le plan "Revenu familial" accorde à votre famille, sur une police de $10,000.

$200 par mois, pendant un maximum de 20 ans.

Versement de $10,000 comptant, au terme des 20 années de la police de base.

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

Dept. PA7
New York Life Insurance Company
Dominion Square Building
Montreal, P.Q.

☐ Veuillez m'envoyer, sans que j'encourre d'obligation, des renseignements complets sur votre nouveau plan familial d'assurance-vie.

NOM _____ ÂGE ____

ADRESSE _____

CITÉ _____ DISTRICT POSTAL _____ PROV. _____

(s.v.p. écrire en lettres carrées)

NEW YORK LIFE
INSURANCE COMPANY
DOMINION SQUARE BUILDING
MONTREAL QUEBEC

ASSURANCE-VIE, HOSPITALISATION, FRAIS MÉDICAUX, ACCIDENT & MALADIE, GROUPE

connues, efficaces...

Monsieur, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.

Pilules MORO

Tonique pour les hommes "toujours fatigués"

La clef des chants

Quand le temps est sombre, les canaris perdent l'envie de chanter. Mais on n'a qu'à poser au fond de leur cage une feuille d'aluminium: la lumière réfléchie sur ce métal brillant leur mettra du soleil au coeur et ils lanceront joyeusement leurs trilles par les plus mauvais jours!

Les maîtresses de maison découvrent chaque jour de nouvelles façons d'utiliser l'aluminium en feuilles. Les industriels aussi ... depuis les vêtements ignifuges jusqu'à l'emballage des produits alimentaires. L'an dernier, on a utilisé au Canada 8 millions de livres d'aluminium en feuilles.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

★ LA VIE EN IMAGES ★

COUTEAU-OUTIL combiné

pour tout sportif, chasseur, campeur, pêcheur, scout, explorateur, garde-forestier, etc.

Pensez-y, c'est un merveilleux outil de précision en acier de qualité se refermant facilement dans le manche recouvert d'ivoire solide.

Dans un seul article vous avez: 1) un couteau régulier 2) une fourchette 3) une cuiller 4) grattoir 5) scie à os 6) ouvre-bouteilles et ouvre-boîtes 7) tire-bouchons 8) poinçon 9) tournevis 10) lime à métal. Tout ceci plus une ceinture en cuir véritable. Nous garantissons livraison pour commandes immédiates.

Valeur rég. 6.95 pour 3.25

Le COUTEAU D'UTILITÉ

LE PLUS FAMEUX AU MONDE A PRIX TRES REDUIT

Ce couteau de l'armée suisse est reconnu par les sportifs et les bricoleurs comme l'article le plus compact jamais connu encore. Ce machin à tout usage est fabriqué d'acier Solingen le meilleur, dont les outils séparés sont faciles à ouvrir et d'usage porte à la ceinture ou dans la poche, facile, ne bloquant ni ne glissant, se Manche de 3¾ pouces en acier Solingen solide vous assurant des années de service sûr même en cas d'usage dur. Régulièrement de $8 à $12. Il renferme 1) une lame de couteau 2) une scie à os 3) ouvre-boîtes et ouvre-bouteilles 4) poinçon 5) tournevis 6) lime à métal 7) ciseaux. Placez commande maintenant, nous garantissons livraison.

Valeur rég. 5.95 pour 2.95

UNIFORMES AVIATEUR

Pantalon et tunique serge de laine anglaise, pesant ou léger, bleu aviateur. Pratiques pour livreurs, chauffeurs, garagistes, etc. Spécial $11.50

Chemises aviateur Grandeurs $2.95 14½ à 17

Autres modèles $1.98 à $3.50

Veste sans manches

Doublée en duvet; recouverte de nylon, 2 poches. Fermeture éclair. Grandeurs 36 à 46. Couleurs: beige ou rouge. Idéal pour les intempéries. $12.95

Rouge pour chasseurs $13.95

Autres modèles doubliés de mouton $6.95 à $10.95

SPÉCIAL: TENTES TOURISTES

Tentes touristes avec plancher en canevas. Gros duck kaki imperméable avec pôles 9' x 9'. Hauteur 7' tel qu'illustré $38.50

PUP TENT en duck avec pôles	kaki	$6.95
SPECIAL PUP TENT 5 x 6 mur 1 pied avec pôles	"	10.95
MASTER SCOUT TENT, 5 x 7 x 2, avec pôles	"	22.50
TENTES ORDINAIRES 7 x 7½ x 3 x 6 sans pôles	"	24.50
TENTES ORDINAIRES 7 x 9 x 3 x 7 sans pôles	"	29.50
TENTES ORDINAIRES 9 x 9 x 3 x 7 sans pôles	"	39.50
TENTES ORDINAIRES 9 x 12 x 3 x 7 sans pôles	"	49.50

PANTALONS

PANTALONS gabardine avec ceinture laine et nylon. Couleurs assorties. — Grandeurs 28 à 44. Spécial ... $5.95

PANTALONS en duck gris et vert olive. Très résistants pratiques pour le travail à l'extérieur. Grandeurs: 30 à 44. Spécial $3.50 à $5.00

PANTALONS Corderoi très résistant pour le travail. Couleur gris fer. Grandeur 30-32 et 34. Spécial .. $5.00

PANTALONS Breeches très pesants en melton ou laine. Couleur kaki et bleu aviateur. Grandeur 30 à 44 Spécial $6.50

PANTALONS

En serge de laine anglaise, bleu aviateur, léger ou pesant. Confection résistante. Grandeurs: 30 à 44. Val. rég. $8.50 pour $5.95

Autres modèles PRIX: $6.95 à $10.95

Couvertures de laine neuves

Grises unies, 60" x 80" $2.95 à $4.50 — Rouges avec raie noire, 60" x 80" $8.95 — Pour auto (carreautées) rouge ou vert. Grandeur 54" x 66" avec frange, couleurs attrayantes et gaies, Spécial $8.95

Pour auto sans enveloppe avec fermeture éclair pouvant servir de coussin bordé de semi-cuir. Carreautées rouge, vert, bleu. 48" x 62", Spécial $8.25

Chemises de chauffeurs bleu aviateur en popeline mercerisée avec épaulettes et 2 poches. Prix rég. 4.50

$2.49 et $2.95

SLEEPING BAG
SAC DE COUCHAGE

Belle fabrication en duvet — Dessous caoutchouc, à l'épreuve de l'eau. Kaki. Compris avec enveloppe. $26.50

Valeur rég. 49.50 pour

PANTALONS

GENRE **WESTERN**

Canevas 8 onces. Triple couture. Fermeture éclair. 30 à 42, de couleur bleue.

SPECIAL $2.95 à $5.95

PANTALONS d'été, duck kaki. Grandeurs: 30 à 44. Valeur de $4.95 Spécial $3.50

BOTTINES

DE L'ARMEE

En cuir "rice grain retan" avec bout uni, fausse-semelle en cuir, entre-semelle entière en caoutchouc et semelle entière en cuir, demi-semelle extérieure en cuir "Bond", talon de cuir ferré. Pointures: 8 à 12.

Double semelle $6.95 — Triple semelle $7.95

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 10 H.

VISITEZ **J.E. Beausejour** SURPLUS DE GUERRE

LE PLUS GRAND CENTRE AU CANADA

SPECIALITE: VETEMENTS DE TRAVAIL POUR HOMMES

Mille et un autres articles en magasin non énumérés ici

4559 à 4565, rue Papineau (près Mont-Royal), Montréal.

COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN

COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN

ANNONCES CLASSÉES

CENT situations chez vous vous indique comment gagner largement pendant vos loisirs. Demandez documentation gratis à: Business, 60, Ave des Ormes, Québec 3, P.Q.

Choix considérable de montres en vente à moitié prix ou moins. Catalogues illustrés envoyés aux agents et aux personnes voulant acheter une ou plusieurs montres à prix d'occasion.
AGENCES J. GAUVIN,
Casier 684, Station Place d'Armes, Montréal.

FAITES $20 à $60 par jour à lettrer camions, vitrines, enseignes, etc., avec lettres décalques, aussi décalque décoratif, matériel pour plaques de portes pour vendre à domicile, initiales pour portes d'autos, bandes lumineuses pour bumper d'autos, etc. Envoyez $1 pour échantillon et catalogue. National Décalcomania Co., 6315, Delanaudière, Montréal.

AGENTS VENDEURS
Jusqu'à 100% profit
Aucune expérience nécessaire
Aucun stock à porter
Aucun risque à prendre
Vendez pour votre compte, bijoux, cadeaux, articles électriques, etc. Maison canadienne-française responsable et indépendante. Renseignements confidentiels et catalogue sur demande Afin de protéger nos vendeurs, une seule adresse:
C.P. 75 STATION ROSEMONT
Montréal

A CEUX QUE LA VENTE INTERESSE
Le plus tôt possible demandez nos catalogues gratuits, 75 pages de bagues de fiançailles, montres, bracelets, colliers, spéciaux, etc., et vous serez convaincu que nos prix sont les plus bas et nos spéciaux vraiment incomparables. Essayez notre compagnie, c'est l'adopter, écrivez à:
SUISSE WATCH REG'D.,
4440, St-Zotique Est,
Montréal.

AGENTS DEMANDES
SERVICE DE VAISSELLE
53 MORCEAUX
GRATIS
VALEUR $39.75
à tous les agents "MONTPHAR"
Profitez de cette offre. Vendez à domicile: médecines, essences, épices, cires, désinfectants, articles de toilette, etc. Ecrivez immédiatement à: Laboratoire Montphar, 2420, Notre-Dame est, Montréal.

DEVENEZ VENDEURS
Sans plus tarder devenez vendeur pour une compagnie dont la réputation n'est plus à faire. Demandez immédiatement notre catalogue de bagues de fiançailles, montres, bracelets, articles électriques, contenant 70 pages illustrant plus de 550 articles. Monopole Jewellery Reg'd. C.P. 191, Station Delorimier, Montréal, Qué.

JOBBERS PEDDLERS ORGANISATEURS
Que vous vendiez au marchand ou de porte en porte, nous avons toujours des items très intéressants à vous offrir rencontrant toute compétition, tels que: articles sur carte — briquets — gants de travail — jouets — bas — coutellerie — porte-monnaie — tabliers — bibelots — souvenirs imprimés — bracelets métal — montres et autres bijouteries bon marché, etc.
LES NOUVEAUTES EXCEL
362 Est Notre-Dame
Montréal, P.Q.

VENDEURS ATTENTION
Etes-vous intéressé dans la vente de la bijouterie en gros? Si tel est votre cas, demandez notre catalogue gratuit de bagues ainsi que nos circulaires de spéciaux sur montres, bracelets, chapelets, etc. Commande postale seulement.
CENTURY WRIST WATCH REG'D.,
1260, rue ONTARIO EST,
MONTREAL, P.Q.

VENDEURS—un habit gratis vous sera donné comme prime pour la vente de quelques habits faits sur mesures, dans vos moments de loisir. Vous obtiendrez également une commission très intéressante. Aucune expérience nécessaire avec nos instructions faciles comment prendre les mesures. Ecrivez immédiatement pour obtenir notre belle collection d'échantillons des plus nouveaux tissus. Rideau Tailoring, boîte 128, Station "N", Dépt. L, Montréal.

PROFITEZ de la forte demande pour notre avertisseur contre cambrioleurs, pour autos, maisons, magasins. Nouveau, unique, prix modique. Echantillon fourni. Northwest Electric Co., 431-M. Mitchell, S. Dak.

GAGNEZ $60 ET PLUS PAR SEMAINE
Avons besoin de représentantes dans toutes les parties de la province, à l'exception de Montréal, pour vendre sur catalogue lingerie pour dames et enfants, mercerie pour hommes et garçons, lingerie de maison, marchandises à la verge. Marchandises faciles à vendre parmi vos parents, vos amis. Très beau catalogue illustré. Commission intéressante. CHARBONNEAU LINGERIE LIMITEE, 6641, rue Saint-Hubert, Montréal.

AGENTS DEMANDES

VOTRE PROCHAIN COMPLET GRATUIT
Oui! Gagnez $250 et plus tous les MOIS avec notre grande ligne payante de vêtements faits sur mesures. Prix raisonnables et notre garantie de satisfaction vous assurent des commandes répétées. Aucune expérience requise. Nous vous fournissons gratuitement instructions complètes et l'ensemble d'échantillons qui font la vente d'eux-mêmes. Rien à débourser! Ecrivez aujourd'hui: Tailleurs LaFayette, Dépt. "P", Boîte 861, Place d'Armes, Montréal.

BIJOUTERIE EN GROS
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
DE TOUTES MARQUES
2 CATALOGUES GRATUITS SUR DEMANDE
(160 pages en couleurs)
Vendez pour votre compte, bagues de fiançailles, bagues à pierre, montres, chapelets, bijoux, rasoirs électriques, fers à repasser, etc. Marchandises exclusives, importées des 4 coins du monde, vendues à des prix exceptionnellement bas.
T. TREMBLAY & FILS
1810, Laurier Est, Montréal.

VOTRE PROCHAIN COMPLET GRATUIT!
Oui! Gagnez $250 et plus tous les MOIS avec notre grande ligne payante de vêtements faits sur mesures. Prix raisonnables et notre garantie de satisfaction vous assurent des commandes répétées. Aucune expérience requise. Nous vous fournissons gratuitement instructions complètes et l'ensemble d'échantillons qui font la vente d'eux-mêmes. Rien à débourser. Ecrivez aujourd'hui: Tailleurs LaFayette, Dépt. "P", Boîte 861, Place d'Armes, Montréal.

ON DEMANDE
N'aimeriez-vous pas gagner de $5,000 à $10,000 par année durant votre temps libre en travaillant comme vendeur de bijoux au compte d'une des plus anciennes et des plus importantes firmes grossistes au Canada? Si oui, demandez notre catalogue de gros de 350 pages:
Crown Distributors
Ground Floor, Department 3,
296, McDermot Ave., Winnipeg

AGENT VENDEUR
Attention! Réparation: montres, bijoux, par experts. Prix du gros. Garantie un an. Belle ligne bijouterie. Catalogue envoyé sur demande. Service rapide. MONTREAL WATCH REPAIR, 10439, St-Hubert, Montréal.

AVANTAGES EXCLUSIFS
A tous les vendeurs, agents et voyageurs qui visitent garages, postes d'essence et dépositaires d'autos, voici une occasion unique et agréable d'augmenter fortement vos revenus. Les fameux Nettoyeurs à Mains avec ou sans eau DUO-PEX et TOPEX, le populaire nettoyeur à pneus blancs sans frottage ni brossage TOPEX, le TOPEX Crème-Liquide, etc., reçoivent dans tous les garages un accueil enthousiaste et la vente est si facile que vous pourrez rapidement doubler vos revenus. Pour renseignements, écrire à:
PRODUITS TOPEX ENRG.,
1512, Bourbonnière,
Montréal 4, Qué.
Tél. LA. 3-2443.

GRATUIT
Obtenez vos habits personnels gratuitement en vendant notre grande ligne de beaux vêtements faits sur mesures pour hommes. Les grosses commissions, bonis en argent extras, bonis d'habits gratuits extras, font notre ligne la plus profitable aux agents. L'expérience n'est pas nécessaire. Notre garantie de satisfaction vous assure des commandes répétées régulières. Nous vous fournissons, absolument gratuitement, notre ensemble d'échantillons DeLuxe avec de complètes instructions. Ecrivez aujourd'hui: TAILLEURS RICHELIEU, Dépt 13, Boîte 1511, Place d'Armes, Montréal.

BIJOUTERIE EN GROS
Faites-vous un revenu additionnel en vendant bijouteries, montres, bagues à diamants, coutelleries, etc. Catalogue vous sera fourni gratuitement sur demande.
C.-E. MERCIER,
329, rue Labelle,
St-Jérôme, Cté Terrebonne.

AGENTS DEMANDES

A CEUX que la vente intéresse. Nous avons besoin de représentants pour vendre Luster-Sheen, le merveilleux nouveau nettoyeur à mains qui enlève la saleté, la peinture, le goudron, la graisse, etc., sans l'usage de l'eau. Devenez agent dans votre localité. Ecrire à Lemill Distributors P.O. Box 147 Station "R" Montréal, 10, Qué.

VETEMENTS GRATIS
Agents demandés pour la vente de vêtements faits sur mesures. Beaucoup d'argent à gagner à temps plein ou partiel. Commissions élevées en plus de vos vêtements personnels GRATIS. Aucune expérience nécessaire avec nos instructions faciles comment prendre les mesures. Demandez notre catalogue d'échantillons qui ne vous coûte rien en écrivant à LEEDS TAILORING CO., boîte 147, station "N", Dépt. "P", Montréal.

EXCELLENTE ligne additionnelle pour vendeurs à domicile. Dernière invention allemande. Nécessité absolue pour toutes les ménagères. Le besoin se renouvelle chaque saison. A la portée de toutes les bourses. S'adresser à 1430 Clark, Montréal.

PROFIT rapide en faisant des ventes de spécialités annoncées en rapport avec n'importe quel genre de commerce. Bénéfices à 100%. Demandez par écrit renseignements et échantillons gratis. Royal Co., 1051 est, rue Mont-Royal, Montréal, P.Q.

AGENTS VENDEURS
Jusqu'à 100% de profit
AUCUNE expérience nécessaire
AUCUN stock à porter
AUCUN risque à prendre
PAYEZ le PRIX DU GROS
Vendez à votre compte notre ligne complète de bijoux de la meilleure qualité: diamants, montres, briquets, accessoires électriques, etc. VENDEURS SERIEUX SEULEMENT. Maison canadienne-française responsable et indépendante. Renseignements confidentiels et catalogue sur demande. Afin de protéger nos vendeurs, une seule adresse:
C.P. 75, STATION ROSEMONT
MONTREAL.

FAITES DE L'ARGENT D'EXTRA!
Faites de l'argent dans votre temps perdu, en vendant de beaux assortiments de cartes de Noël françaises, du papier à lettre, et aussi des bibelots. Ecrivez aujourd'hui pour cette offre spéciale, 2 boîtes de cartes valeur de $2 pour $1 seulement. Envoyez un mandat de poste de $1.00 ne tardez pas. Cette offre est limitée.
OTTAWA GREETING CARDS
134, rue Gloucester, Ottawa, Ont.

FAITES $150.00 PAR SEMAINE
Plein temps ou temps partiel
Vendez nos plaquettes de porte réflectant la lumière, fabriquées de vitre et de métal. Vendez aussi notre plaquette de porte gravée sur BAKELITE, à l'épreuve de toute température, garantie pour la vie. Envoyez dès maintenant $1.60 pour deux échantillons à votre nom et notre liste de prix de gros ou écrivez-nous et demandez notre catalogue gratis.
TINSELCRAFT REG'D.
Boîte 40-St-Hilaire, P. Qué.

FAITES DE BONS PROFITS PLEIN TEMPS OU TEMPS PARTIEL
Voici une occasion facile de faire de l'argent. Aucune expérience nécessaire. Montrez à vos amis notre bel assortiment de cartes de Noël et vendez aussi notre carte de Noël parlante. Hâtez-vous et envoyez-nous $1.00 pour 8 échantillons, ou écrivez pour recevoir notre circulaire gratuite.
TINSELCRAFT REG'D.
Boîte 40 — St-Hilaire, Qué.

FAITES DE L'ARGENT
$100.00 par semaine et plus, plein temps ou temps partiel, hommes, femmes. Vendez nos plaquettes (nom pour porte) faites de verre de cristal et métal. Se vendent très facilement et très rapidement partout. Elles reflètent la lumière, faciles à lire, même dans les endroits sombres. Faites de l'argent rapidement. Demandez nos circulaires et liste de prix de gros gratis, ou envoyez 70c pour un échantillon.
CLAIRO
7152-71ème Ave., Rosemont,
MONTREAL, 38, Qué.

FAITES $100.00 PAR SEMAINE
Etes-vous intéressé à gagner $2.50 de l'heure? tout en étant votre propre maître, en distribuant, dans votre entourage 250 produits domestiques garantis, tel que, essences et extraits, produits de cuisine, remèdes et toniques de famille, articles de toilette, produits pour la ferme, thé, café, cartes de Noël et plusieurs autres produits et articles employés au foyer et sur la ferme. Nous avons un système de primes irrésistibles, tel que, vaisselle anglaise 22 carats, bocaux en nylon, etc:... Une vente assurée dans chaque foyer! Expérience non requise, nous vous entraînons. Plein temps ou temps partiel! Demandez notre proposition sans engagement, aujourd'hui même. G. LAURIN, président, Cie PAULA Ltée, 21, St-Paul est, Montréal.

AGENTS DEMANDES

VENDEZ bagues, montres. Catalogue gratis, Monaco Watch & Jewellery Co., 1117 Ste-Catherine Ouest, Montréal.

SI NOUS VOUS ENVOYONS UN COMPLET NEUF QUI NE VOUS COUTE PAS UN SOU—le porterez-vous et le montrerez-vous à vos amis? Et si vous prenez leurs commandes, cela vous rapporterez chaque fois un beau bénéfice. Nulle expérience nécessaire. Je vous mets au courant et vous confie un gros livre d'échantillons de lainages. Ne perdez pas de temps. Renseignez-nous par écrit à votre sujet. N'envoyez pas d'argent. Département 127.
GOODWEAR CLOTHES,
C.P. 652, Montréal, P.Q.

HOMMES, GARCONS DEMANDES

DES BARBIERS désirant un permis de la Floride ont recours à nos services depuis 24 ans. Laissez-nous vous aider. Florida Barber College, Jacksonville, Flo.

DECALQUEUR lithographique à la main, aussi préposé pour presse à platine. Mentionnez expérience. Ecrire à Case 305, La "Patrie", Montréal.

BUCHERONS DEMANDES QUEBEC ET ONTARIO
S'adresser Bureau de placement provincial, Montréal: 90 est, rue St-Jacques. Québec: 319, rue St-Paul.

DEVENEZ détective, agent secret, investigateur. Hommes ambitieux de 18 ans et plus, demandés pour se qualifier dans ces diverses branches de l'investigation. Cours par correspondance Informations gratuites. Ecrivez à Canadian Investigators Institute, Dépt. 2, Casier 11, Station Delorimier, Montréal.

HOMMES, FEMMES DEMANDES

SENSATIONNEL
Hommes, femmes, demandés dans toutes les parties de la province, pour vendre nouveau produit merveilleux, démonstrateur instantané, vente rapide assurée, nécessité absolue dans chaque foyer. Bénéfice assurant revenu $15 à $35 par jour sans entraînement préalable.
CHICOUTIMI CHEMICALS
21 est, rue Price,
Chicoutimi, P.Q.

GRATIS! Prenez cette occasion magnifique! Faites de l'argent supplémentaire facilement dans votre temps libre en vendant les tissus à la verge Tru-Tex. Aucune expérience requise. Notre grande variété de motifs et de couleurs vous assurera la clientèle de toute personne faisant de la couture. Nous vous fournissons, gratuitement, un bel ensemble d'échantillons qui font la vente d'eux-mêmes. Ecrivez à Tissus Tru-Tex, Dépt. 3, Boîte 68, Station "N", Montréal.

REPRESENTANT DE DISTRICT
Homme de 25 à 40 ans avec expérience de mécanique.
Bilingue de préférence. Doit être libre en vue de voyages prolongés.
Occasion magnifique de contact permanent avec manufacturier américain de machinerie bien établi et de réputation internationale.
Mentionner âge, éducation, expérience et salaire désiré.
Case 309, La "Patrie", Montréal.

VENDEUSES DEMANDEES
Comme représentantes dans chaque localité pour vendre des bas nylon et bas pour toute la famille. Commission payable d'avance. Catalogue gratuit sur demande. Ecrivez à:
BAS FAMILIAL ENRG.
C.P. 421, Sherbrooke, P.Q.

COUSEZ, durant loisirs, tabliers découpés d'avance. Facile, payant. Renseignements gratuits. A. & B. Enterprises, Fort Smith, Arkansas.

HOPITAUX PRIVES

STE-ANNE, 5829 Ave du Parc, maternité pour filles, pension avant terme. Je m'occupe de toute considération, discrétion absolue. DO. 5984.

DIVERS

MANTEAU vison canadien en très bonne condition. 1473 Amherst.

ARGENT! ARGENT! Vous travaillez fort pour l'avoir, faites-le travailler fort pour vous en temps loisir. Informations, timbre. Magog Novelty Products, Magog, Qué., 483, Main.

QUANTITE de capes et jaquettes provenant d'échanges, écureuil gris, brun, seal taupe, kid gris, rat musqué. $15. $25. $50. Au deuxième, 1473 Amherst.

CARTES de Noël en boîte, ruban et papier de Noël, chandelles, décorations de Noël. Livres de contes, etc. Meilleur prix à Montréal. Ecrire ou venez nous voir. Cartes Marie France, 7007, rue St-Urbain. Pour renseignements, CAlumet 0638.

ANGLAIS par correspondance en vingt leçons. Satisfaction garantie. Roger, C.P. 236, Valleyfield.

COMMERÇANTS et ELECTRICIENS
Voici votre opportunité d'avoir tout ce qu'il vous faut en fournitures électriques filage, dispositifs, fixtures, lampes de pieds, etc. Demandez notre catalogue aujourd'hui.
DELARTE ELECTRIC SUPPLY CO.
307-A, Carré Youville, Montréal.

DIVERS

AVIONS-JOUETS A CONSTRUIRE
Très gros stock de jouets à construire en plastic des marques Revell, Lindbergh, Aurora, Hawk, Monogramm, etc., comprenant Avion stratosphérique, Hélicoptère, Stratojet, Superforteresse, Liberator, Convair, Corsair, Saure jet, Spitfire, Jap zero, Mig, Piper Cub, Messersmith, etc. Bateaux New-Jersey, United States, Missouri, Los Angeles, Sullivan, Christcraft, PT boat, Porte-avion Roosevelt, sous-marin atomique, Nautilus, Viking, Jonque chinoise, bateau pirate, racing speed boat, bateaux en bouteilles. Autos Cadillac, Coupé de ville, Eldorado, Mercedès, Ford, Chrysler, Packard, Roll Royce, Oismobile, camions divers, peintures à l'huile numérotées, très grand choix, dernières nouveautés. Prix allant de $0.40 à $4.50. Aussi jouets pour bébés, livres pour enfants, timbres-poste pour collection. Etoile, 325-327, Mont-Royal est, Montréal.

GROS STOCK de manteaux de fourrure à écouler, seal noir et brun, mouton de Perse noir et gris, rat musqué, seal Hudson, Bonmouton, castor, loutre, vison chinois. 1473 Amherst.

REPARATIONS DE MONTRES EXECUTEES AVEC SOIN
Faites réparer vos montres, bijoux, etc., avec confiance. Service rapide. Notre réputation est votre garantie. Attention spéciale aux montres: Aviateurs; Compteurs; Chronographes; Réveilles; Télémètres; Pulsimètres; Astromètres. Travail garanti.
ROYKING WATCH REPAIR
Casier Postal 584.
Ste-Agathe des Monts, Qué.

MESDAMES—Articles pour la maison, produits de toilette, remèdes, etc., etc., au prix du gros. Demandez immédiatement liste de prix gratuite. Lionel Isabel, importateur, 713, Laurier, Trois-Rivières.

PLATRE-PLASTIC: Faites plus d'argent chez vous avec un commerce payant. Faites des statues, bibelots, plaquettes, etc., en plâtre ou marbre liquide. Faites vos moules vous-mêmes, en caoutchouc liquide ou compositions plastic. Chaque moule fait des milliers d'exemplaires. Coûte peu. Ouvrage parfait. Demandez notre bulletin gratis. L'Art du Plâtre, C.P. 673, Sherbrooke, Qué.

FIXTURES ELECTRIQUES
Fluorescents et incandescents pour livraison immédiate aux plus bas prix de gros. Demandez catalogue gratuit.
THOMAS ELECTRIC REG'D
933 AMHERST, MONTREAL 24.

MESDAMES, MESSIEURS!
VOYEZ LA VIE EN ROSE!
Cessez d'empoisonner votre système et vos organes, en vous libérant à jamais de l'esclavage de la cigarette, grâce au traitement 8-jours de Capsules
ANTI-NICO
Inoffensives et reconnues efficaces. Le traitement contre la cigarette, le plus imité, mais jamais égalé.
ARRETEZ DONC DE FUMER la cigarette facilement et jouissez d'un bien-être inespéré, en commandant sans tarder, votre traitement "ANTI-NICO", par la poste.
Prix: Traitement 8-jours complet: seulement $2.00 taxe inc., port payé, ou C.O.D. (payable sur réception) $2.34. (Emballage scellé et discret).
"RALCO" ENRG.
C.P. 183-V, St-Hyacinthe, Qué.

VOLUMES tous genres, plusieurs milliers titres différents. Amour, aventures, police. Demandez catalogue gratuit. Etoile, 325-327 Mont-Royal est, Montréal.

PLUSIEURS manteaux fourrure provenant d'échanges, mouton perse gris et noir, seal Hudson, rat musqué, mouton rasé, chat sauvage. $15 à $75. Au deuxième, à 1473 Amherst.

CETTE ANNONCE VAUT $0.50
EMPLOYEZ cette annonce d'une valeur de .50 contre l'achat de 12 cartes de Noël en français avec enveloppes. Paysage canadien en couleurs naturelles sur papier genre parchemin. Prix détail $1.00. Envoyez seulement .50. Comptoir Postal René Brunet, Case 55, 8635 St-Denis, Montréal 10.

CHANSONS populaires cowboys et comiques à 10 sous chacune, demandez nos listes. Gisèle Portier, St-Zacharie, Dorchester, P.Q.

GRANDEMENT besoin d'ouvrage: réparations, ouvrage neuf, heure ou contrat. NO. 1-7332.

HOMMES DEMANDES

HOMME pour bureau de 7 h. a.m. à 6 h. p.m., 5 jours par semaine, bilingue, pour répondre au téléphone, faire facture, voir à l'expédition. Ecrire donnant âge, expérience, références et salaire désiré à Case Postale 303, La "Patrie", Montréal.

PRETS SUR HYPOTHEQUES

ABSOLUMENT confidentiel. Argent obtenu rapidement. Première, deuxième hypothèque. Ville, campagne. Ecrire 2037 St-Denis, Montréal.

ANNONCES CLASSÉES

COUPONS

COTON FLEURI 75¢ LB.
FLANELLETTE — 95¢ LB.
100 LBS COUPONS $19.00

Boîte de 100 livres, coupons ¼—½ vg. beaucoup pour appareiller, $19.00; les mêmes coupons, appr. 20 vgs, $1.75, 40 vgs, $2.70.
COTON FLEURI excellente qualité, ¼—1 vg., 75c la livre (17c vg.).- JERSEY RAYONNE coupons ¾—2 vgs., 95c la livre; 5 lbs, $4.25; 10 lbs, $7.75. FLANELLETTE crême, 36", coupons 1—5 vgs, 95c lb (22c la verge).
MORCEAUX pour COUVRE-PIEDS en broadcloth, flanellette ou soie, 40c lb. DEMANDEZ NOTRE LISTE DE PRIX No 27. PRIX SPECIAUX POUR MARCHANDS. — ROSE TEXTILES, 62 est, rue Mont-Royal, Montréal.

COTON — vg. 25c

Coton Texmade vg. .25. Coton 10 vgs 1.49. Mal imprimé. Flanelette à pyjamas vg. .29 Draperie 50" large imprimé moderne vg. .98. Edredon carreauté vg. .49. Flanelette non blanchie 10 vgs 2.39. Coton damassé blanc motif 51" vg. .98. Courtepointe pk. 2 lbs .79. Coton imprimé 3 lbs. 98. Slip longues pour dames .89. Slip à la taille .88. Bas d'hommes laine-coton à carreaux .49. Bas laine uni .79. Bas beige long fillette 6-8½ .55. Denim bleu overall 3 vgs 1.75. Couverte flanelle barrée paire 3.68. Couverte édredon bébé 2 pour .98. Chemise popeline beige, bleu 8-14 chaque 1.00. Chemise homme 1.89. Pantalon tweed travail homme 32-38 2.89. Flanellette carreautée chemise 8-14 1.39. Homme 1.98. Débarbouillettes minces 2 doz. .98. Epaisses 8 pour .98. Pullover laine-coton 1-6 ans .79; manches longues 8-14 1.19. Cardigan 1.69. Panties coton fillette .29. Bouffants épais coton, rayure soie P.M.G., très grands .69. COTONS IMPRIMES OU UNIS "Texmade, pemière qualité, 36" de large, 25c la verge. "Jeans" en coton ou en denim, 2 à 5, 79c; 6 à 8, 98c.

Mme I. SCHAEFER
Boîte Postale 264, Drummondville, Qué.
MONTREAL: 6983, rue St-Hubert.

PERSONNELLES

NE SOUFFREZ pas plus longtemps d'eczéma, psoriasis, irritations, boutons ou autres affections disgracieuses de la eau. Employez l'onguent médicamenté Kleerex. Il s'avère efficace depuis des années. A toutes les pharmacies.

PAS DE CHEVEUX GRIS . . .

Si vous faites usage du merveilleux produit JAMAIS GRIS. Aussi si vous souffrez de rhumatisme ou d'arthrite. Ecrivez pour nos dépliants gratuits.

CIE JAMAIS GRIS
Boîte 123. Winnipeg, Manitoba.
Dépt. à Montréal,
5019, rue Chambord.

LA BERNARDINE

Merveilleuse tisane préparée par les Pères Cisterciens pour maladies de l'estomac, de l'intestin, du foie, de la peau. $1.25 la boîte. ABBAYE DE NOTRE-DAME DE NAZARETH, Rougemont, P.Q.

CONSEILS DE BEAUTE

Abandonnez vos traitements coutumiers et faites l'essai d'une méthode nouvelle et meilleure d'acquérir un teint idéal. NOVA-KELP source d'iode et de minéraux déficitaires, contribuera à supprimer les causes de telles imperfections de la peau que les éruptions cutanées, les comédons et même l'acné, fléau des adolescents. Les mamans peuvent rendre un fier service à leurs enfants en leur procurant du NOVA-KELP durant leur adolescence, le temps où l'alimentation doit être le mieux pourvue en iode. A toutes les pharmacies. Provisions 2 mois $1.19.

A VENDRE

BIENVENUE AUX ARTISANS

Enfin ! Voilà Votre Chance de vous procurer le plus grand catalogue de 185 pages illustrées 1955, (anglais et français) jamais réalisé dans le domaine du cuir, pour fabrication de porte-billets, bourse et ceinture, — en cuir repoussé et ciselé, — tels que patron, dessin, cuir et outils, etc. Vous avez tout avantage à vous procurer ce catalogue pour seulement .50.

A VOTRE SERVICE
STUDIO D'ARTISANAT H.F. Enrg.
114 ave de l'Eglise, C.P. 156
Verdun, Montréal, P.Q.

CATALOGUE GRATUIT

Epargnes 1956. Ligne complète de montres, bijouterie et articles comme cadeaux. Nous vendons au gros. Demandez notre catalogue illustré avec prix de vente au détail et notre liste confidentielle de prix au gros. CANADIAN PRECISE WATCH Co. Importers, Dept. D., 73, Adelaide St, West Toronto.

(Voir aussi page 110)

MANUEL DE L'INVENTEUR
25¢ écrivez à
ALBERT FOURNIER
PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION
934 Ste CATHERINE Est MONTREAL

A VENDRE
- Machine "Reece" pour boutonnières
- Machine "Singer" pour boutons
- Machine à coudre les ganses de ceinture
- Machine à 4 aiguilles avec étireur pour poser élastique sur coupe-vent
- Machine à river

Ces machines sont des plus récents modèles.
PACIFIC PANTS
3537, St-Laurent, Montréal

GRATIS

Montres bracelets pour hommes ou dames données gratis pour la vente de 30 bouteilles de parfum de .10 cts à .30 cts. Ou encore : Kodak, Coutelleries, couvertes, fer à repasser, grille - pain. Prime spéciale gratis.
Demandez nos feuillets.
LES UTILITES PRIMEES
828-A Est, Boulevard Charest, Québec 2.

Souffrez-vous de la TENSION MUSCULAIRE?
essayez l'efficace et le calmant
NERVILINE
Il agit rapidement, apporte un soulagement apaisant. Chez tous les pharmaciens. 755F

RHUMES DE CERVEAU
LA GRIPPE
Très vite soulagés avec ANTALGINE
Dégage le rhume
Eclaircit la tête
Abaisse la fièvre
112 En vente partout

ANTALGINE

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
35¢ la boîte, 3 pour $1.00
CONSTIPATION

DR LE RICHE
Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation.
1633 ST-DENIS. HA. 6410

Catalogue gratis
Epargnez jusqu'à 60% sur vêtements neufs, nouveautés, jouets, cotonnades, couvertures, vêtements de travail, montres et bijouterie. — Adressez le coupon aujourd'hui.
NOM .....
ADRESSE .....
PROV. .....
FRIENDLY TRADING
10 ouest, rue Ontario
Montréal, P.Q. Dépt. P.A.

GAGNEZ $50 PAR SEMAINE
Mesdames et messieurs, avec notre merveilleux PLAN DE VENTE vous pouvez gagner $50 par semaine pendant vos loisirs en vendant notre ligne complète de marchandises sèches et à la verge. Vous n'avez pas besoin d'expérience. Envoyez tout de suite votre nom et adresse pour renseignements gratuits et cadeau gratuit sans obligation.
REX TRADING CO. (Dept. 22)
Boîte 52, Station B, Montréal.
Nom .....
Adresse .....
.....

Vendeurs Sérieux
Savez-vous que vous pouvez augmenter considérablement vos revenus en employant le temps de vos loisirs pour vendre la ligne la plus complète et "la meilleure qualité" de bijoux au Canada.
Nous vous offrons gratuitement notre catalogue de 100 pages, dont plusieurs sont en couleurs et d'une présentation impeccable.
Vous serez votre propre bourgeois, et vous achèterez au prix du gros sans aucun capital investi. Demandez donc sans tarder notre catalogue gratuit et nos conditions.
OPERA DIAMOND CO.
148 Station Youville, Montréal
(Distributeurs en gros des montres, diamants et bijoux "Opera".)

AGRANDISSEMENT 5x7 GRATIS
Postez cette annonce et votre négatif favori avec 10c chacun pour frais de poste et nous vous retournerons gratuitement un magnifique agrandissement 5 x 7 de votre photo préférée ou si vous préférez envoyez 39c chacun et recevez votre agrandissement dans un riche cadre moderne. Offre limitée à 3 par client.
Impression double grandeur : $0.05 chacune
Spécial : 25 pour $1
Kodacolor $0.42 chacun
Pas de C.O.D.
Hollywood Foto
Station "R", Montréal, C.P. 70
PA. 9-10-55

LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN

Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

Ann.
'Vieux à 40, 50, 60?' — Pas Du Tout, Monsieur
Oubliez votre âge! Des milliers sont pleins de vigueur à 70. "Remontez-vous" avec Ostrex. Contient tonique contre faiblesse, épuisement causés seulement par le manque de fer dans le système, et que plusieurs hommes et femmes appellent "vieillesse." Format d'introduction, 60c seulement. Pour vous fortifier et rajeunir, essayez aujourd'hui les Tablettes toniques Ostrex. Toutes pharmacies.

Ann.
Nouvelle façon de réduire l'enflure des hémorroïdes sans recours à la chirurgie
Découverte d'une substance qui soulage la douleur et fait disparaître l'enflure

Montréal, P.Q. (Spécial)— Après de longues années de recherches, des savants ont enfin découvert une substance qui réduit l'enflure des hémorroïdes et en calme la douleur.
Des milliers de personnes ont ainsi été soulagées, sans recours à la chirurgie. Dans chaque cas, les médecins constatèrent une amélioration remarquable: soulagement rapide de la douleur et réduction de l'enflure des hémorroïdes.
Par curiosité, les médecins continuèrent leurs observations dans certains cas, et ils furent épatés de voir que l'amélioration se maintenait pendant plusieurs mois. Les résultats ont été si satisfaisants que les personnes soulagées déclarent maintenant: "Les hémorroïdes ne présentent plus aucun problème!" Parmi ces gens-là, il y en avait plusieurs qui souffraient depuis plus de 10 ans!
Ces excellents résultats ont été obtenus sans pilules ni médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Les gens ont été soulagés au moyen d'un nouvel onguent qui contient de la Bio-Dyne, la nouvelle substance en question, découverte dans un célèbre laboratoire de recherches. La Bio-Dyne est également utilisée déjà pour la guérison de blessures superficielles sur tous les endroits du corps.
Ce fameux onguent pour les hémorroïdes est en vente maintenant dans toutes les pharmacies, sous le nom de PRÉPARATION H*—et pas besoin d'ordonnance. Le prix est à la portée de tout le monde: seulement $1.19 le gros tube, y compris la canule spéciale! Suppositoires: $1.40. Souvenez-vous du nom: PRÉPARATION H*. Garantie de remboursement en cas de non-satisfaction. *Marque déposée

GRATIS

TISANE No 9 de L'ABBE WARRE
La plus en demande contre la constipation et les troubles bilieux $1.50
Aussi sous forme de pilules $1.50
VITALITABS
Tonique complet, contenant minéraux, végétaux, vitamines, protéines et amino-acides. Ses 23 ingrédients combattent faiblesse et anémie.
ORTHO-NEUROTABS
Tonique et calmant des nerfs. Spécialement préparé pour tous les nerveux, il tonifie et calme sans accoutumance. 100 pilules $3.00
SOIGNEZ-VOUS CHEZ-VOUS
Faites venir le livre contenant remèdes, régimes, conseils usuels de santé. Ecrivez aujourd'hui à
Cie des remèdes de l'abbé Warré
Casé Postale 65, Station T, Montréal.
À LA PHARMACIE OU PAR POSTE

Ann.
Comment réduire les douloureuses enflures d'hémorroïdes
SANS ONGUENTS, TUBES OU SUPPOSITOIRES

Voici une méthode propre et facile d'obtenir un soulagement vrai aux douloureuses et lancinantes enflures d'hémorroïdes sans avoir recours à de malcommodes onguents, drains anaux ou suppositoires.
Le secret consiste à prendre seulement un petit comprimé Hem-Roid avec de l'eau 2 ou 3 fois par jour. Son action est INTERNE et d'autant plus efficace. Soulage rapidement de la constipation, de la démangeaison, de l'irritation et de la douleur. Aide à résorber les enflures et leur permet de guérir. Hem-Roid est d'usage si facile, si agréable et satisfaisant dans les résultats immédiats obtenus que des centaines nous ont écrit pour exprimer leur reconnaissance pour la fabrication de ce remède si propre pour eux.
Pourquoi souffrir quand Hem-Roid peut vous en dispenser? Procurez-vous-en un paquet dès aujourd'hui et voyez par vous-même combien Hem-Roid est commode et efficace et quel confort il vous apportera en vitesse. Coûte seulement quelques sous par jour si vous l'aimez. Rien à payer autrement car votre argent vous sera gracieusement remboursé si vous n'êtes pas satisfait 100%. Demandez le traitement interne Hem-Roid pour hémorroïdes.

Quand il y a aérophagie!...
(L'AIR DANS L'ESTOMAC)

Le mauvais écoulement de la bile peut causer de nombreux malaises du foie. L'aérophagie, une affection bénigne, résulte d'une mauvaise condition du foie, elle produit des douleurs parfois plus vives qu'une crise de foie. Le grand moyen de prévenir cela, est de faire usage de "LEVERID" pour le foie avec NEO-GASTROL. Formats LEVERID, 1.75, 3.50, 5.00 et 6.50. NEO-GASTROL 2.00. Exigez-les de votre pharmacien ou C.O.D. à : Montreal Chemicals & Spec. Co., 8477 St-Hubert, Montréal.

Vendeurs sérieux, attention !

Désirez-vous augmenter vos revenus, en représentant dans votre région une maison canadienne-française? Sur demande de votre part nous vous ferons parvenir gratuitement notre nouveau catalogue 1956 de 132 pages, illustrant quelque 1,500 articles de bijouterie et autres utilités domestiques.
Vous payez le prix du gros, vous n'avez aucun inventaire à supporter, donc rien à perdre, mais tout à gagner, et en plus aucune expérience requise.
La qualité reconnue de nos produits "OPERA" à travers le Canada et leurs présentations en couleur dans notre catalogue font que tout vendeur représentant une autre marque de produits n'est pas pour vous un concurrent.
Pour plus amples détails, écrivez aujourd'hui à :
C.M. IMPORTING Reg'd.
(Importateur des montres, diamants et bijoux "OPERA")
7905, St-Denis, Montréal 10
VEndôme 3021

ANNONCES CLASSÉES

A VENDRE

SUGGESTION POUR CADEAU, A UN PRIX AUSSI MODERE QUE $3.00

Couteau et fourchette à dépecer les viandes, longueur respective 14 et 12 pouces, en acier marque "Sheffield" chromés inoxydables avec manches ornés de motifs de fantaisie, avec lame resplendissante comme un miroir. S.V.P. envoyer toute commande avec mandat de poste et vous recevrez votre set à dépecer par le retour du courrier.

CHARLES-E. GUAY
Casier Postal 15, St-Paul L'Ermite, Cté L'Assomption, P.Q.

MEDICAMENTS

Souffrez-vous des
BRONCHES ?
d'asthme, de dyspnées, de bronchite asthmatique, d'essoufflement ? Adoptez immédiatement
DYSMALINE

DYSMALINE est un véritable traitement des bronches, de la bronchite asthmatique et de ses suites. Son action est efficace et durable
En vente dans les pharmacies $2.00
Par poste $2.25
Ecrire à ALCOS ENR.
Case postale 195, St-Hyacinthe, Qué.

SI VOUS souffrez de rhumatisme, arthrite, etc., et que vous avez tout essayé sans résultat, essayez le remède indien Two-Axe. Ecrire à Sister Two-Axe, a/s Indian Reservation, Caughnawaga, Qué.

MEDICAMENTS

Achèterons racines de sagouanne bien séchées, feuilles enlevées, $2.50 la livre. Laboratoire Fontaine, 3706, St-Denis, Montréal.

MEDICAMENTS

ETES-VOUS MALADE ?
Essayez les remèdes herbage naturel, tonique pour le foie, digestion, purifier le sang, constipation, renforcir. $3.15 la bouteille de 80 onces.
LABORATOIRE FONTAINE
3706, Saint-Denis, Montréal.

SOUFFREZ-VOUS DU FOIE, CONSTIPATION ?
Essayez les capsules Harbo, à base de gommes et d'herbages. $1.05 la boite.
LABORATOIRE FONTAINE,
3706, rue Saint-Denis, Montréal.

ARTICLES DE SPORT

SPECIAUX POUR CHASSEURS. Fameux .303 Lee Enfield sportifs courts à 10 coups $37.50 seulement. Winchester et Remington sportifs .303, 30-06 $34.50. Carabines Savage sportives puissantes, modèle 340 (régulier $54.50) réduction $39.50. Carabines modèle 94 Spécial Winchester et Martin 30-30 et 32, réduites à $62.50. Savage modèle 99 EG 300 et 25/3000 (régulier $115.; réduction $87.50. Fusils: Calibres 12, 16, 20 à double-baril réduits $49.50. Nouveaux Stevens calibre 410 modèle 59 à magasin tubulaire amovible (réguliers $33.50) réduits $24.50. Nouveau Savage, modèle 775 automatique à 5 coups (régulier $114.50) réduits $89.50. Remington "Wingmaster" modèle 870 à répition 5 coups, réduit à $72.50. Epargnez 40%. Voyez d'abord INTERNATIONAL FIREARMS, 1011, Bleury. Ouvert jusqu'à 9 h. p.m.

TIMBRES-POSTE

250 TIMBRES POSTE monde, avec commémoratifs, belles valeurs, seulement $1.05. Venez nous voir, grand choix séries complètes, lots de pays, 150 albums différents timbres à l'unité du Monde pour compléter vos séries. Choix incomparable albums. 1800 séries différentes à 10 sous la série. Des aubaines jusqu'à 75% de réduction. Desgranges, 325-327 Mont-Royal est, Montréal.

PREMIERE série N.U. Parmi plus beaux du monde. Seulement 10c. Approbation, Welles, 1246-LP, Church Street Station NYC 8.

TIMBRES-POSTE

PHILATELIS — Aubaines incomparables à 50% du catalogue Scott, faites fructifier votre collection rapidement, 1 sou et plus par unité, approbation intéressante pour collectionneur avancé et débutant, sur demande. Alex. Gagnon, 5025, Adam, Montréal, P.Q.

500 différents timbres avec commémoratifs, 45, 1,000, 90; 5,000, 9.50. Catalogue Scott Combiné 1956-8.75.

SPECIAL! 100 timbres différents des colonies britanniques. Valeur de $2.50 pour seulement 25 cents. Aussi timbres sur approbations au demi-prix du catalogue Scott ou moins. Meilleur choix en mentionnant pays préférés. J. C. Rolland, St-Basile-le-Grand, Co. Chambly, P.Q.

AGENTS DEMANDES

HOMMES DEMANDES POUR SE PREPARER A LA TELEVISION ET SERVICE ELECTRONIQUE dans nos ATELIERS MODERNES A MONTREAL

Gardez votre emploi pendant que vous vous entrainez et acquérez en plus l'expérience pratique et l'entrainement si nécessaire pour occuper un emploi dans l'industrie électronique. Organisation d'entrainement internationale qui fournit des spécialistes en électronique à l'industrie depuis 1935. Expérience ou entrainement préalables non requis.

Pour brochure de TV gratuite et renseignements complets, postez le coupon ci-dessous, visitez notre école ou signalez DUpont 1-6258

R.E.T.S.
OF CANADA LTD.
6067, BOUL. ST-LAURENT, MONTREAL, QUEBEC.

(NOM) .....

(ADRESSE) .....

(VILLE) ..... PA

AVEC $18, et certaines aptitudes pour la vente, vous pourez vous établir un commerce rapportant de $50 à $75 par semaine dès le début. 225 produits garantis sont à votre disposition. JITO, 5130, St-Hubert, Montréal.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

OBTENEZ vos robes et vêtements sans déboursé. Faites de l'argent facilement en montrant nos catalogues illustrés échantillonnés. 1,000 vêtements indispensables, hommes, femmes, enfants. Commissions généreuses, bonis, cadeaux, publicité gratuite en votre nom. Maison responsable ayant des milliers de représentantes satisfaites dans tout le pays. Localités non représentées limitées. Ecrivez immédiatement à Lingerie du Jour Inc., 4235-3, Iberville, Montréal.

EDUCATION

INSTITUT d'enseignement Moderne. Cours par correspondance de 6e et 12e. Pour élèves de 16 ans et plus. Inscription en tout temps. S'adresser à C.P. 1293, Place d'Armes, Montréal, P.Q.

MEDECINS

A CONSULTER — Docteur Prevost, hôpitaux Paris, Londres, New-York. Toutes maladies intimes, hommes, femmes, jeunes filles: peau, sexuelles, urinaires, frigidité féminine, stérilité, traitées spécialement. 3440 Hutchison, PL. 4148.

Docteur LERICHE, Hôpitaux Londres. Peau, exzéma. Maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Impuissance. Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation. Expérience trente années. 1633, St-Denis, HA. 9419.

MELILLO Génito-urinaire, peau, sang, glandes, désordres sexuels, nerveux. (Impotence, complexe infériorité, anxiété, dépression, bégalement, alcoolisme)., circoncision, rhumatisme, obésité, 151 Sherbrooke ouest. HA. 0356.

A. BRISEBOIS, M. Médecin-chirurgien gradué de l'Université de Paris. Maladies du coeur, estomac, foie, reins, peau, sang, maladies urinaires, vénériennes, diabète, obésité, 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert, PR. 5252.

ARTICLES DE MENAGE

REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses électriques et ouvrage garanti. Nous allouons généreuse allocation pour échange et aussi lessiveuses à louer à partir de 75c par semaine. LA. 2-8709.

CHAMBRE ET PENSION

BELLE GRANDE CHAMBRE, maison neuve, quartier moderne, excellent transport. Repas si désirés. Foyer bilingue, aimant la musique; un vrai chez soi. Téléviation. Personne seule seulement. Préf.: Femme seule ou jeune fille. DU. 8-8384.

LAINE A VENDRE

TRICOTEZ-VOUS? Laine toutes sortes, cône, assortiment couleurs, machine à tricoter. Dragon, 5249, rue Lrébeuf, LA. 5-3034.

POUSSINS A VENDRE

ACHETEURS de poussins—Commandez tôt vos poussins d'une journée et profitez du haut prix des oeufs. Escomptz sur commandes hâtives. Poulets de gril et races couveuses disponibles en décembre. Monkton Poultry Farm est approuvée par le gouvernement et un certificat de santé accompagne chaque expédition. Demandez-nous le catalogue 1956 et la liste de prix. Monkton Poultry Farms, Monkton, Ontario.

★★Deuxième...

(Suite de la page 78)

des possibles; car enfin, si vous n'aviez pas été chassé d'un beau chateau à grand coups de pied dans le derrière pour l'amour de Mlle Cunégonde, si vous n'aviez pas été mis à l'inquisition, si vous n'aviez pas couru l'Amérique à pied, si vous n'aviez pas donné un bon coup d'épée au baron, si vous n'aviez pas perdu tous vos moutons du bon pays d'Eldorado, vous ne mangeriez pas ici des cédrats confits et des pistaches.

— Cela est bien dit, répondait Candide, mais il faut cultiver notre jardin.

LE "DIEU" DE VOLTAIRE

Plus tard, dans ses "Confessions", J.-J. Rousseau écrivit son opinion finale sur le déisme du patriarche de Ferney: "Voltaire, en paraissant toujours croire en Dieu, n'a réellement jamais cru qu'au Diable, puisque son Dieu, prétendu, n'est qu'un être malfaisant qui, selon lui, ne prend plaisir qu'à nuire. L'absurdité de cette doctrine, qui saute aux yeux, est surtout révoltante dans un homme comblé de biens de toute espèce, qui, du sein du bonheur, cherche à désespérer ses semblables par l'image affreuse et cruelle de toutes les calamités dont il est exempt..."

Inutile d'ajouter que la doctrine catholique sur la Providence a survécu à la satire de Voltaire comme à toutes les attaques des autres incroyants. Dieu peut sans doute, parfois, vouloir les maux physiques (pour éprouver les justes, punir les méchants, inciter au bien, favoriser la conversion des pécheurs et faire réfléchir les fidèles, tout en permettant d'acquérir des mérites). D'ailleurs, le Créateur, après avoir fixé les lois de la nature, ne les change ensuite que par exception (les miracles) et les grands cataclysmes sont avant tout des phénomènes naturels. D'ailleurs tout ce qui est créé est imparfait. Quant au mal moral, Dieu ne peut le vouloir, ne faisant que le permettre, et l'inclination au mal est elle-même une conséquence du péché (originel). Quant aux épreuves des bons, nous savons que tous, dans l'autre monde, recevront selon leurs oeuvres et que Dieu a toute l'éternité pour donner à chacun ce qu'il mérite.

PERIODE DECISIVE POUR NOUS

Du point de vue canadien-français, n'est-il pas également intéressant de noter le peu de cas que les Français faisaient de nous? Pendant que les Anglais déportaient les malheureux Acadiens, les abandonnaient à leur triste sort et se préparaient à conquérir le Canada, un homme aussi influent que Voltaire ne trouvait rien de mieux à faire que d'essayer de détruire la confiance en la Providence et qu'à ridiculiser l'importance, pourtant déjà bien faible, que son pays attachait à nos "quelques arpents de neige".

73 bourses en mines

QUEBEC — L'hon. W.-M. Cottingham, ministre des Mines, annonce l'octroi par son département de 73 bourses à des étudiants en géologie, en métallurgie ou en exploitation des mines.

La Législature, à sa dernière session, avait mis à la disposition du ministre des Mines une somme de $45,000 à cette fin.

M. JEAN MARCHAND, secrétaire-général de la C.T.C.C., qui sera le conférencier invité lors du dîner d'inauguration de mardi, 11 octobre "Au Réchaud", qui lancera officiellement la saison du Comité d'Education du Conseil Central des Syndicats Nationaux de Montréal. Au programme, dès octobre: Le Ciné-Club Ouvrier; les forums syndicaux; les cours d'initiation et de perfectionnement en questions ouvrières.

GRANDE VENTE

Studebaker 1955
30 DIFFERENTS MODELES
Le plus vaste choix en province
Champion, Commander, President, Coupe Sport, Hard Top, Sedan, Coach
Profitez des prix de fin d'année
Premiers arrivés, premiers servis
LIVRAISON IMMEDIATE
Goyette Automobile Ltée
1672 EST, STE-CATHERINE Montréal près Papineau LA. 6-2886
A écouler 50 voitures usagées qui ont été reconditionnées, vérifiées et vous sont vendues avec garantie

Par PRUDENCE
ADOPTEZ LE
fume-cigarette
Rosana
avec
FILTRE
et éjecteur
On ne se protège jamais trop! Le fume-cigarette à filtre ROSANA vous permet de fumer sans inquiétude car il élimine la plus grande partie de la nicotine et du goudron qui ordinairement s'infiltre dans les voies respiratoires. Grâce au fameux filtre "Silica Gel" du fume-cigarette ROSANA, la fumée que vous respirez est plus propre, plus saine.
LE FAMEUX FILTRE "SILICA GEL"
Les cristaux "Silica Gel", une substance super-absorbante employée pour les masques à gaz, sont le secret du filtre remplaçable du fume-cigarette Rosana.
Saveur inchangée ... fumée inoffensive
À PARTIR DE
$2.50
FILTRES ROSANA
Rosana
SEULEMENT 50¢ Boîte de 10

Nombre de chasseurs tiennent leur poudre sèche pour aller chasser l'orignal, qu'il sera permis de tuer à compter de samedi le 15 octobre.

L'ambition est excellente parfois, mais que l'enthousiasme ou l'esprit de destruction ne laisse pas emporter les chasseurs au point de violer la loi. La chasse à l'orignal ne commence que le 15 octobre et non pas le 13 ou le 14. Les officiers du département de la chasse et de la pêche seront aux aguets partout dans la province et gare à ceux qui voudront aller plus vite que l'horloge.

Qu'on n'oublie pas non plus qu'on ne peut chasser entre une heure après le coucher du soleil et une heure avant son lever. Il est aussi défendu de chasser avec une carabine automatique.

Une autre chose interdite consiste à transporter une arme à feu chargée dans un avion, une automobile ou autre voiture. Une arme contenant une cartouche dans son magasin est considérée comme chargée.

Les chasseurs ne doivent pas se faire d'illusion. La population de l'orignal n'est pas considérable dans la province de Québec et il est toujours possible qu'on en interdise complètement la chasse pendant quelques années, comme on a fait en Ontario, par exemple, où l'on est heureux aujourd'hui d'avoir imposé l'interdiction de la chasse à l'orignal pendant 5 ans.

On se félicite aujourd'hui d'avoir imposé cette interdiction et cette année, la chasse est permise avec une saison plus longue. La permission de chasser l'orignal cette année est devenue non seulement possible mais désirable dans la plupart des régions.

En 1949, les orignaux étaient en voie de disparaître complètement en Ontario.

Aucun permis de chasse à l'orignal ne fut donc émis cette année-là, ni en 1950. Et maintenant, seulement cinq ans plus tard, il sera possible de chasser l'orignal dans tout le nord ontarien.

En certaines régions, les résidants comme les non-résidants pourront chasser l'orignal en payant un permis de $101. En certaines régions, il sera non seulement permis de tuer les mâles, mais les femelles aussi et les jeunes.

Est-ce une décision sage? D'abord on peut se demander combien il y a d'orignaux en Ontario. D'après les renseignements les plus récents, il y avait approximativement 42,500 orignaux en Ontario au début de l'année 1955. L'an dernier, il y en avait approximativement 42,000. De ces derniers, environ 2,000 furent tués par 8,237 chasseurs.

Ces renseignements sont fournis au département des terres et forêts par les trappeurs, les officiers de conservation, les gardes forestiers et les employés de la commission de l'aménagement de la faune. Les pilotes d'avions signalent aussi la présence des orignaux dans les régions qu'ils survolent. Les biologistes du département (toujours les biologistes) font des tournées d'inspection en avion, se servant même souvent d'hélicoptères pour plus de précision.

Certains chasseurs contribuent aussi, mais trop nombreux encore sont ceux qui négligent de consacrer quelques minutes pour fournir les renseignements demandés avec chaque permis.

Chaque chasseur reçoit une feuille où on lui demande d'indiquer l'endroit où il a chassé, le sexe et l'âge approximatif de l'animal abattu. Tout ce que le chasseur doit faire consiste à répondre au questionnaire et à l'envoyer par la poste.

Malheureusement, peu de chasseurs se rendent à cette demande. Et ensuite, on "braillera" peut-être mais il sera alors trop tard.

Espérons que les chasseurs québecois ne suivront pas l'exemple de leurs confrères ontariens et qu'ils donneront les renseignements qu'ils possèderont. La chose sera d'autant plus vraie cette année à propos du chevreuil.

Envoyez donc au département de biologie, ministère de la chasse et de la pêche, hôtel du Gouvernement, Québec, la mâchoire inférieure ou une moitié de la mâchoire inférieure de tout chevreuil que vous tuerez, confrères chasseurs. Vous faciliterez ainsi la tâche des biologistes et vous en retirerez vous-même beaucoup de satisfaction en sachant que vous aurez contribué à mieux connaître nos ressources naturelles en gibier.

N'oubliez pas que les biologistes sont vos amis et qu'ils ne veulent que votre bien.

CONCOURS DE PECHE MOLSON

Chers lecteurs, je vous donne ci-après le classement, à la date du 6 octobre, des associations et clubs de pêche, qui ont envoyé des inscriptions au concours provincial de pêche de Molson.

1er.—Club Sportif des Pêcheurs du lac Saint-François, Valleyfield; 2e—Association de Chasse et Pêche de la région de Mont-Laurier (seulement 10 points en arrière du Club Sportif de Valleyfield); 3e—Association de Chasse et de Pêche du Saint - François, Drummondville: 4e—Association de Chasse et Pêche de Rouyn-Noranda; 5e—Association de Chasse et Pêche de Thetford Mines; 6e—Association de Chasse et Pêche de Chicoutimi-Lac Saint-Jean; 7e—Association Régionale de Chasse et Pêche de Maniwaki; 8e—Chasseurs et Pêcheurs Lévisiens Inc.; 9e— Club de Conservation de Memphrémagog; 10e—Club du Lac d'Argent; 11e—Club du Petit Lac Magog; 12e—Stanstead County Fish & Game Club; 13e—Pêcheurs Sportifs du Lac Saint-Louis; 14e—Association de Chasse et de Pêche des Laurentides, St-Jérôme; 15e—Lake Massawippi Fish & Game Protection Club.

PECHEURS ET CHASSEURS DE MONTREAL

Duncan Breese, choniqueur de la St. Maurice Valley Chronicle, des Trois-Rivières, a intéressé au plus haut point les quelque 300 membres des Pêcheurs et Chasseurs de Montréal Inc., qui s'étaient donné la peine d'assister à la première assemblée tenue cet automne par cette association, en la salle Sheraton de l'hôtel Mont-Royal.

Sa causerie sur la façon de camper dans la forêt et d'entreprendre des randonnées de 400 et même 600 milles dans le bois, sans éprouver de grandes difficultés, a été toute une révélation pour ceux qui étaient présents. Après sa causerie, nombre de chasseurs ont posé des questions à "Dunc" et celui-ci s'est fait un plaisir de répondre.

Duncan Breese est le président de la section de pêche du club de canotage Radisson, des Trois-Rivières.

Au cours de cette soirée, on a montré trois films du plus haut intérêt, surtout celui qui illustrait (en couleurs) le terrain et les épreuves disputées au terrain de tir au pigeon d'argile, de la section de tir de l'Association.

Ce terrain est situé à la Côte de

(suite à la page 114)

CONSEILS PRATIQUES. — La salle Sheraton de l'hôtel Mont-Royal a pris l'aspect d'un terrain de campement mardi soir, alors que Duncan Breese, sportsman bien connu de la région de Trois-Rivières, a enseigné à 300 membres des Chasseurs et Pêcheurs de Montréal la façon de s'équiper pour les randonnées en forêt. Ci-dessus, il explique à Mlle Fernande Gariépy la nécessité d'une hache bien tranchante. Derrière eux, une tente légère en coton égyptien.

AUTOUR des BUTS

par JEAN BARRETTE

Les gens ne riront plus maintenant lorsqu'on fera mention des Bums de Brooklyn. De plus, les new yorkais seront moins arrogants lorsqu'on discutera le champion de la Ligue Nationale, car, pour la seconde année consécutive, la Ligue Nationale a remporté les honneurs de la grande classique d'automne, ce qui ne s'est pas vu depuis 1934. Jamais au grand jamais au cours des vingt et une dernières saisons, la ligue Nationale n'a été capable de remporter deux séries consécutives. Par contre, à venir à 1954, les champions de la ligue Américaine avaient même gagné sept titres consécutifs. Il est donc apparent que la Ligue Nationale tente de reprendre sa place comme organisation de grande valeur.

Johnny Podres, un jeune gaucher qui a fait tout d'abord sa marque à Montréal, sous Wally Alston, mérite la part du lion dans les attributions de la première vedette. Johnny a tout d'abord arrêté la marche victorieuse des Yankees dans la troisième partie puis il a remporté la septième joute par blanchissage en dépit de plusieurs bévues de ses camarades.

Un spectateur à la joute, l'immortel Ty Cobb a même déclaré qu'il aurait eu toutes les misères à solutionner les balles variées de ce grand artiste de la balle ultra rapide et sa balle lente appelée "change-up". Duke Snider a été la seconde grande vedette surtout dans les trois joutes disputées à Brooklyn. A Ebbetts Field, Duke a parcouru son territoire avec dextérité et assurance tandis que ses coups de circuit ont ruiné les meilleurs efforts des lanceurs ennemis.

Nous accordons volontiers au diminutif Sandy Amoros, la troisième étoile pour son fameux arrêt du coup de Yogi Berra avec deux coureurs sur les buts. Sandy a également bien frappé et son coup de circuit de dimanche a été le signal de la troisième déroute des Yankees.

Gil Hodges a aussi excellé sur la défensive qu'au bâton, il a frappé dans les moments opportuns. Jackie Robinson a été brillant au cours des premières joutes, ses arrêts étaient électrifiants tout comme l'a été son vol du marbre.

Les Dodgers avaient un bien meilleur club en 1953 mais il faut aussi dire que les Yankees de cette année-là étaient supérieurs à la présente édition, affaiblie par les absences de Mickey Mantle, leur meilleur frappeur et aussi par Hank Bauer, un brillant compétiteur qui a pratiquement porté son club au cours du dernier mois. Juste pour dire que Wally Alston a su donner à Brooklyn son premier championnat mondial, qu'il ait géré ou non le meilleur club dans l'histoire des Dodgers. C'est un insigne honneur aussi pour Montréal d'avoir développé cet autre superman pour Brooklyn.

BESOINS DE NOS ROYAUX

A chaque automne, depuis trois ou quatre ans, Hector Racine se plaint que la population montréalaise délaisse les Royaux et conséquemment, "son" club enregistre des déficits. Il est vrai que la population délaisse nos futurs Dodgers mais le club ne perd pas d'argent.

Il y a toutefois un moyen bien simple de remédier à la situation, M. Racine, il s'agit de faire un peu de promotion, non pas avec des comédiens de cinquième ordre, mais en alignant des joueurs spectaculaires comme l'étaient Jackie Robinson, Jack Banta, Don Newcombe, Roy Campanella, Marv. Rackley et Sam Jethroe.

Il y a eu aussi un pilote du nom de Clay Hopper qui était très populaire, ici. Son départ a été mal vu et surtout mal accueilli — même si nous avons reçu la même valeur de pilote dans Alston. Aujourd'hui, Brooklyn aligne un joueur qui ferait l'affaire des Montréalais car nous aurions un joueur-gérant si on voulait bien nous céder Jackie Robinson. Il fera aussi l'affaire à Montréal en temps que troisième but. Et il n'y aurait aucune raison que pour sa valeur d'attraction, Jackie ne reçoive pas le même salaire des dernières années.

Robinson pourrait attirer cent mille personnes à lui seul, c'est donc cent mille dollars de revenus de plus, c'est-à-dire de profits de plus. Avant de retourner à votre villa de Floride, Hector, vous pourriez peut-être "piquer une jase" avec votre égal, Walter O'Malley qui, nous le savons, n'est pas hostile à l'idée, loin de là.

UNE AUTRE SAISON DE HOCKEY

Le Canadien va se classer premier à la condition qu'il aligne dès maintenant et pour la saison le jeune Henri Richard sinon le club Détroit va de nouveau nous damer le pion avec ses nombreuses jeunes recrues. Dick Irvin est plein de prunes quand il allègue malhonnêtement, juste pour embarrasser Toe Blake, que le Canadien va gagner le championnat avec une marge de dix parties.

Il n'y a pas un club capable d'un tel exploit. Il ne faut pas perdre de vue que Irvin a songé à quitter le Canadien lorsqu'il s'est vu en seconde place le printemps dernier alors qu'il alignait trois compteurs de trente buts et plus, un record du genre dans les annales de la Ligue Nationale. Irvin a déjà su profiter de l'influence de Jim Norris, le partenaire et le compagnon de caractères louches tels que Frank Carbo, Frank Palermo et quelques autres aussi notoires, en recevant plusieurs cadeaux de joueurs venant de Détroit tout comme ce fut le cas encore ces jours derniers quand Détroit lui a passé l'ailier Norm Corcoran.

Le Canadien a besoin de sang nouveau car plusieurs vétérans peuvent subitement faillir à la tâche. Peut-être pas en octobre, ni en novembre, mais à la mi-décembre ou au tout début de la prochaine année. Le jeune Richard perd son temps dans toute autre ligue que la Ligue Nationale; il a la plupart des grandes qualités de son illustre frère avec en plus un coup de patins vraiment extraordinaire parce qu'il déjoue l'ennemi le plus averti. Richard peut feindre aussi bien à gauche qu'à droite; il a de plus du compas dans l'oeil.

La Ligue nous paraît encore mieux balancée que l'an dernier parce que Chicago et New-York sont renforcis. Toronto peut causer des surprises avec sa très jeune équipe; Ted Kennedy ne sera pas aussi indispensable qu'on tente de le croire car il ne patinait plus à la fin. Détroit est le club à battre ca. il est le champion.

Le Canadien vient ensuite et puis c'est Boston avec son nouveau cerbère, Terry Sawchuk, l'as de toute la Ligue. Toronto devrait être capable d'éliminer Chicago et New-York.

Henri Richard doit jouer trois parties mais il n'est pas dit qu'on ne changera pas d'idée une fois qu'il aura fait la barbe à plusieurs défenses et cerbères dans ses trois essais. Ceux qui l'ont vu jeudi soir en savent quelque chose. Il a été le meilleur joueur sur la glace à la troisième période.

Aussi, l'accident survenu à Geoffrion, résultat d'un coup déloyal de Larry Cahan, défense des Leafs, devrait faciliter l'entrée définitive du scintillant Pocket Rocket. La joute de jeudi, décousue au possible, nous a quand même permis de constater que Maurice Richard demeure le meilleur, l'as incontestable de toute la ligue Nationale. Dickie Moore, Emile Bouchard, Doug Harvey, Ken Mosdell, Floyd Curry et Jackie Leclair ont certes joué avec brio tout comme Jacques Plante.

ENTRE ALOUETTES ET TI-CATS

Les Alouettes sont remontées dans l'estime de leurs admirateurs nombreux, samedi dernier, en allant rosser les Millionnaires de Toronto dans le dernier quart. Il faut dire que le club montréalais s'est fait enlever deux touchés par les officiels ce qui a rendu la tâche plus ardue. Le classement des équipes à la mi-saison indique clairement que Hamilton et Montréal sont les clubs de grande classe dans le Big Four; il n'est pas impossible cependant que Toronto cause des surprises car Corky Tharp, Tom Dublinski et Al Pfeifer semblent plus à l'aise maintenant. Ottawa a déjà défait les Alouettes de sorte qu'il ne doit pas être si méchant club.

Léo Dandurand trouve que jusqu'ici les amateurs se sont avérés très généreux envers deux anciennes vedettes des Alouettes. On sait que Virgil Wagner et Herb Trawick seront fêtés, demain, au Stade Molson, pour leurs neuf et dix saisons de services loyaux et il va de soi que Léo aimerait bien remettre à ces deux as du gridiron des bourses intéressantes car Herb et Virgil ont bien mérité cette légitime récompense.

EN QUELQUES LIGNES...

L'honorable Maurice Duplessis a bien fait plaisir à tous les joueurs du club Canadien, à leurs épouses, aux deux entraîneurs ainsi qu'à leurs

(Suite à la page 113)

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM
BOLS
V.O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

LE MAGAZINE
"LES SPORTS"
Le numéro d'octobre de la revue "Les Sports" est en vente dans les kiosques de la province à 25 cents.

GORDIE HOWE
GAGNE-T-IL DU TERRAIN SUR RICHARD ?
Réponse à cette brûlante question.

JACQUES PLANTE
DEVIENT REDACTEUR SPORTIF
"Les Sports" publie son premier article qui contient une foule d'opinions.

DUTCH REIBEL
RECHAPPE A DEUX ACCIDENTS DE LA ROUTE
Un article de John Walter du "Detroit News".

TOM JOHNSON
ENCORE AUX ETUDES A 27 ANS
Nombreux détails sur la vie intime de Tom.

Pour la première fois, photo d'action en couleurs sur la couverture : Howe donne la chasse à Mosdell — 40 photos de hockey parmi les meilleures — Des articles révélateurs : la fin de Meger, Sawchuk et l'Armée, les débuts émouvants de Béliveau au volant — En photos : une partie de hockey avec Gordie Howe, etc.

POSTEZ CE COUPON
à : "Les Sports" Enrg.,
811, avenue Lévis,
Québec 6, Qué.
Ci-inclus $2.50 pour ce numéro et pour un abonnement d'un an. (12 numéros).
Nom .....
Adresse .....
Ville .....

"Captain Morgan est en ville..."

GOLD LABEL RUM Black Label
Captain Morgan
Préparé au Canada avec un mélange de rhums de choix par Captain Morgan Rum Distillers Limited.

Cigarettes
British Consols
BOUT ORDINAIRE ou EN LIÈGE

Congrès des raquetteurs

LEWISTON, Maine. — Un comité exécutif a été formé lundi de la semaine dernière, par l'Union locale des raquetteurs du Maine, en vue du prochain congrès international des Unions Canadienne et Américaine.

Ce grand événement aura lieu à Lewiston à la fin de janvier prochain et ce sera le premier congrès international tenu dans notre ville depuis 1950.

On s'attend que 6,000 raquetteurs du Canada et des Etats-Unis seront présents à cette convention.

Comme président de l'exécutif, on a nommé M. Louis-J. Morin, président de l'Union locale et membre du Montagnard ; vice-président, M. Armand Dutil, ex-président de l'Union Américaine et membre du Passe-Temps ; secrétaire, M. Albert-E. Côté, membre du Montagnard ; assistante secrétaire, Mme Hélène Bissonnette, membre des Dames du Passe-Temps et secrétaire de l'Union locale ; trésorière, Mme Thérèse Tardif, trésorière de l'Union locale et membre des Amies Choisies ; assistant trésorier, M. Dominique Gagné, exprésident de l'Union Américaine.

Ce comité exécutif a tenu sa première réunion lundi soir aux quartiers généraux, 198 rue Lisbon.

★★Autour des buts...

(Suite de la page 112)

épouses en envoyant une immense gerbe de fleurs aux couleurs Bleu, Blanc, Rouge au gérant Frank Selke et à Toe Blake, gérant et instructeur de l'équipe ainsi que des bouquets de corsage aux épouses de tous les joueurs et entraineurs.

M. Duplessis a trouvé logique la belle nomination de Toe Blake, un athlète qu'il a toujours admiré comme joueur, combatif, comme citoyen honorable, comme père de famille exemplaire et comme instructeur compétent. Ce geste magnifique du Premier Citoyen de la province prouve son admiration pour les magnifiques as qui forment notre grand club canadien, la plus grande attraction dans le hockey depuis quarante ans...

Adios Harry, champion trotteur de tous les temps, va faire des siennes à Blue Bonnets, cet après-midi. C'est réellement l'événement de l'année dans le monde du trot et amble. Adios Harry, pour qui son propriétaire vient de refuser $300,000, est tellement bon que les promoteurs locaux n'ont pas été capables d'intéresser aucune monture pour lui faire la lutte, de sorte qu'il devra courir seul. Pendant que Adios Harry tentera d'abaisser tous les records de vitesse canadiens; Blue Bonnets abaissera de son côté, les records d'assistance et de recettes. On doute que le fameux trotteur revienne courir à Montréal. Donc, il faut en profiter vu que l'occasion est unique...

Columbus vient d'obtenir le montréalais Steve Wegerek, arrêt-court du club Lancaster, et Bob Kuzava, lanceur du Philadelphie... La mort de Léo "Kid" Roy rappelle des souvenirs des jours heureux de la boxe à Montréal. Jamais un boxeur n'a connu sa popularité, d'ailleurs bien méritée car le Kid était tout action. Roy n'a jamais trop prisé l'entrainement mais son crochet de gauche l'a sauvé de situations difficiles. De mauvais amis ont eu le meilleur sur lui avec le résultat inévitable qu'il est mort dans la misère noire. Une bien triste fin pour un athlète aussi courageux et aussi capable...

Il n'est pas du tout impossible que Fred Hutchinson accepte l'offre du nouveau gérant général Frank Lane de conduire les Cardinaux de St-Louis... Pour seulement $90,000. vous pouvez acquérir la franchise du Club Syracuse... Nos sympathies à l'hon. Gérald Martineau, Yvon (CKAC) Blais, Jerry Trudel, Rolland Giroux, Andrew Beaubien, Elzéar Dansereau, Jacques Viau, et Sarto Desnoyers qui ont encouragé, hélas, les Yankees à la victoire. A l'an prochain, les amis ! Wait, till next year !

BONNE FETE : Bill Cook, 59, Walter O'Malley, 52, Camille Joly, 44, Al Rollins, 29, aujourd'hui ; Bill Chadwick, 40, Edgar Laprade, 36, Jack Irvine, 31, lundi ; Luis Angel Firpo, 59, Grant Warwick, 34, mardi ; Joe Cronin, 49, Harry Simmons, 45, Denis Brodeur, 25, mercredi; Laraine Day-Durocher, 35, Eddie Yost, 30, Ed Mathews, 24, jeudi ; Golfeur "Ike" Eisenhower, Président des Etats-Unis, 65, Jimmy Ripple, 46, Harry Brecheen, 41, Max Macon, 40, vendredi; Jean Pusie, 45, samedi.

Mort de Vic Fleming

Vic Fleming, un fameux conducteur de courses sous harnais et détenteur de plusieurs records mondiaux, est mort, jeudi, à Pinehurst, Caroline du Nord, à l'âge de 66 ans.

Fleming a conduit "Billy Direct" au record mondial en un temps d'une minute et 55 secondes pour le mille, en 1938. Cette année, "Adios Harry" a égalé ce record.

Vic a gagné la plupart des importantes courses sous harnais au cours de sa carrière. Il s'est retiré après avoir été blessé dans un accident survenu à Delaware, Ohio. Il demeurait auparavant à Syracuse, New-York.

Concours général

JOLIETTE. — En marge de la Semaine nationale de prévention des Incendies, 9 au 15 octobre, le chef Valmore Laplerre, chef des services de police et d'incendies de la Cité, lance un appel au public afin qu'il coopère le plus largement possible avec les services municipaux de prévention.

Formidable... sensationnel... phénoménal

BLUE BONNETS

PRESENTE EN EXCLUSIVITE AU CANADA

Le champion ambleur mondial

ADIOS HARRY

RECORD DE 1.55

DIMANCHE, 9 OCTOBRE

Formidable... sensationnel... phénoménal

Spéciaux pour chasseurs

CARABINES .303 et 30-06 Enfield anglaises sportives de luxe, seulement $37.50. Savage haute puissance neuves 30-30, sportives, à répétition, modèle 340 (rég. $54.50) réduites à $39.50. Savage neuves, modèle 99 EG .300, 250-300 (rég. $115) réduites à $87.50. Winchester spéciales 30-30, .32, modèle 94 et carabines Marlin réduites à $67.50. FUSILS Savage calibre .410 à répétition 3 coups, réduits à $24.50. Savage & H. & R., à répétition, avec magasin, calibre 12-16-20 (rég. $49.50) réduits à $29.50. Autres modèles avec escompte jusqu'à 40%. Voyez d'abord

International Firearms Co.

1011 Bleury, Montréal, Qué.

Ouvert jusqu'à 9 h. p.m.

Offre Spéciale aux Usagers de BRYLCREEM

Voici pour vous l'occasion (1) de renouveler votre provision du *fixateur pour cheveux qui se vend le plus au monde*, (2) de vous procurer la plus nouvelle brosse à cheveux qui soit et (3) de réaliser en même temps une économie appréciable.

Avec chaque tube de Brylcreem grand format, vous recevez une authentique brosse Gendis pour stimuler le cuir chevelu. Ceci représente une valeur combinée de $1.69 . . . mais vous pouvez maintenant vous procurer les deux pour seulement $1.19, *tant qu'il y en aura.* Vous économisez donc 50¢.

Dès aujourd'hui . . . profitez de cette offre combinée d'un grand tube de Brylcreem avec brosse à cheveux! PENDANT UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT! Maintenant en vedette à tous les comptoirs de pharmacie!

SPÉCIALE

OFFRE COMBINÉE BRYLCREEM

Instantanément BRYLCREEM améliore votre apparence!

La brosse authentique GENDIS aide à stimuler votre cuir chevelu!

Procurez-vous du Brylcreem—le fixateur en crème ni graisseux . . . ni salissant . . . *qui assainit les cheveux tout en les gardant bien peignés*, et obtenez cette brosse à cheveux nouveau genre.

L'étonnante brosse Gendis stimule le cuir chevelu de 2 façons—d'abord, elle s'utilise comme une brosse ordinaire avec manche . . . puis, instantanément, se transforme en brosse militaire sans manche.

PENDANT UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT

Authentique brosse Gendis utilisable de 2 façons. . . .valeur $1.00
Grand tube de fixateur Brylcreem pour cheveux. valeur .69
valeur de $1.69

ÉCONOMISEZ 50¢
Les deux pour seulement $1.19

UN AIR DISTINGUÉ GRÂCE AU BRYLCREEM

BREVETS D'INVENTION
MARQUES DE COMMERCE
DESSINS DE FABRIQUE
MARION & MARION
Raymond-A. Robic J.-Alfred Bastien
1510 RUE DRUMMOND
MONTREAL

Carrière de Coulter

La carrière de Tex Coulter est racontée dans un article de la section "Magazine".

Le club de baseball Jamestown est vendu

Les Tigers de Détroit ont annoncé, vendredi, la vente de leur club-ferme de Jamestown, N.-Y., à deux hommes d'affaires de cette ville, Robert Lundell, 39 ans, et Jerry Lawson, 32 ans. Ce club est du calibre de la classe D.

Les Tigers ont dit que le club opererait sans profit, conjointement avec un camp d'été de garçons et serait supporté par le baseball organisé. Lundell sera président et Lawson, gérant-général.

Une entente entre les Tigers et le club de Jamestown a été signée pour l'année 1956.

★★Chasse et Pêche...

(suite de la page 111)

Liesse, à Dorval, derrière le garage de H. J. O'Connell.

La prochaine assemblée des Pêcheurs et Chasseurs de Montréal aura lieu le 8 novembre, au même endroit.

CONCOURS DE CHASSE A MONT-LAURIER

Voici les règlements du premier concours de chasse organisé par l'Association de Chasse et Pêche de la région de Mont-Laurier.

1.—Le concours durera jusqu'au 24 novembre 1955.

2.—Il est entendu que tout membre faisant partie de l'Association de Chasse et Pêche, est éligible à ce concours en autant qu'il sera membre trois jours avant de rapporter un chevreuil pour enregistrement.

3.—Il est entendu qu'un chevreuil apporté pour enregistrement sera pesé vide et libre du coeur et du foie.

4.—Il est entendu que tous les chevreuils devront être pesés sur la balance officielle de l'Association, qui sera installée au bureau-chef de ladite association au numéro 181, rue Dupont, Mont-Laurier.

5.—Tous les enregistrements devront être rapportés au bureau-chef de l'Association avant minuit, le 26 novembre 1955.

6.—Tous les enregistrements seront tenus secrets et ne seront dévoilés que le soir de la remise des trophées, soit le 30 novembre 1955.

6.—Il est entendu que tous les chevreuils devront être tués, suivant les lois de chasse et pêche de la province de Québec.

8.—Les prix seront décernés suivant les plus gros chevreuils enregistrés, mâles ou femelles.

9.—Toutes les formules d'enregistrements deviendront la propriété de l'Association de Chasse et Pêche, et la décision des juges sera sans appel.

10.—Il est entendu qu'aucune plainte ne sera acceptée par le bureau de direction du Concours de chasse à moins qu'elle ne parvienne par la poste et par lettre signée par le plaignant et toutes les plaintes seront tenues secrètes.

11.—Le bureau de Direction du concours de chasse, pourra exiger l'assermentation de tout enregistrement douteux.

UNE RESERVE DE CHASSE DANS LES BOIS-FRANCS

Le ministre de la Chasse et des Pêcheries, l'honorable Dr Camil'e-E. Pouliot, annonce que, afin de protéger les intérêts forestiers de la région des Bois-Francs ainsi que les propriétaires de terrains boisés privés, qui ont été précédemment le théâtre de trop grandes libertés prises par des chasseurs imprudents, il sera dorénavant défendu de chasser ou de porter des armes de chasse durant onze mois de l'année, soit du 1er décembre au 31 octobre, dans le territoire compris aux environs de Princeville, dans les comtés d'Arthabaska et de Mégantic.

Cette réserve, d'une étendue de 70 milles carrés, est bornée au nord par la rive sud de la rivière Bécancour, à l'est par la route 49 de Plessisville à Notre-Dame-de-Lourdes, au sud par la route 5 de Plessisville à Princeville et à l'ouest par le chemin allant de Princeville à Saint-Louis, le tout dans les comtés d'Arthabaska et de Mégantic. Le territoire décrit sera désigné désormais sous le nom de Réserve de Chasse de Princeville.

Il est entendu que dans cette réserve, la chasse reste permise durant tout le mois de novembre de chaque année pour le gibier que les lois de la chasse ne protègent pas durant ce mois.

Ann.

CHAMPION DE 1955. — Paul Lemelin, de Montréal (à g.) champion au tir à la volée de la province de Québec en 1955, reçoit le trophée Molson des mains de M. Stuart Molson, à la première réunion d'automne de quelque 300 membres des Pêcheurs et Chasseurs de Montréal, tenue mardi soir dernier en l'hôtel Mont-Royal. Lemelin est le premier champion provincial à voir son nom inscrit sur le trophée qui sera de nouveau disputé l'été prochain.

TABLEAU DES PERIODES SOLUNAIRES

(par John Alden KNIGHT)

		AVANT-MIDI		APRES-MIDI	
Date	Jour	Mineure	Majeure	Mineure	Majeure
9 oct.	DIMANCHE	11h.55	5h.40	——	6h.10
10 oct.	LUNDI	12h.20	6h.35	12h.50	7h.05
11 oct	MARDI	1h.15	7h.30	1h.45	7h.55
12 oct.	MERCREDI	2h.05	8h.20	2h.35	8h.45
13 oct.	JEUDI	2h.55	9h.10	3h.25	9h.35
14 oct.	VENDREDI	3h.45	10h.00	4h 15	10h.25
15 oct.	SAMEDI	4h.35	10h.50	5h.05	11h.10
16 oct.	DIMANCHE	5h.20	11h.35	5h.50	11h.55

NOTE. — Les heures indiquées ci-dessus sont calculées selon l'heure normale de l'est.

Ce que c'est que d'avoir une crise cardiaque

Une douleur brûlante l'avait saisi à la poitrine juste au moment de prendre le train. (Simple indigestion, pensa-t-il.) Mais un second point douloureux, puis un troisième apparurent. Après quelques minutes il s'aperçut que son bras gauche était engourdi — et il songea: "Je vais mourir . . ."

SÉLECTION d'octobre vous raconte en détail les angoisses d'un homme atteint de crise cardiaque et qui voit sa dernière heure venue. Un récit saisissant où vous trouverez à la fois un espoir et un avertissement.

Achetez SÉLECTION d'octobre aujourd'hui: plus de 30 articles passionnants et profitables.

LE DIGESTE du SPORTIF

Horaire du chevreuil

La connaissance des habitudes du gibier qu'il chasse permet au chasseur de savoir où le gibier doit probablement se trouver à différentes heures de la journée.

Le chevreuil s'abreuve à l'aurore et au crépuscule. Il fuit les ruisseaux bruyants où l'ennemi peut s'approcher sans être entendu.

Broutant de temps en temps durant la nuit, le chevreuil se nourrit environ 2 heures avant que le soleil soit levé à l'horizon. Puis il se couche dans les buissons jusqu'à une heure ou deux avant le coucher du soleil. Quand le temps est nuageux ou orageux, il se nourrit une heure ou deux plus tôt et plus tard.

Le chevreuil ne quittera habituellement pas sa couche durant son sommeil diurne à moins qu'il ne soit dérangé, ou que la chasse soit trop intense dans la région où il se trouve.

Manipulation facile du gros gibier

La plupart des bouchers tailleront et envelopperont la viande de votre chevreuil pour la faire geler en ne demandant que quelques dollars. Ecorchez d'abord la carcasse et enlevez les poils superflus qui peuvent avoir collé à la viande, puis faites dépecer votre trophée par votre boucher ordinaire. Il est toujours convenable de lui en offrir un bon morceau en cadeau. Le boucher vous invitera peut-être à assister vous-même à l'opération du dépeçage. Les entrepôts frigorifiques acceptent habituellement d'apprêter le gibier. Ne faites pas trop faisander la viande.

"On la voit partout, cette étiquette-là!"

"Tu as raison! Partout où je vais, il me semble que la Dow est la bière préférée de tout le monde."

L'étincelante étiquette Dow est devenue le symbole du rafraîchissement parfait. Des milliers de gens qui, autrefois, consommaient d'autres bières, préfèrent maintenant la saveur riche et legère de la Dow *'Climatisée'*.

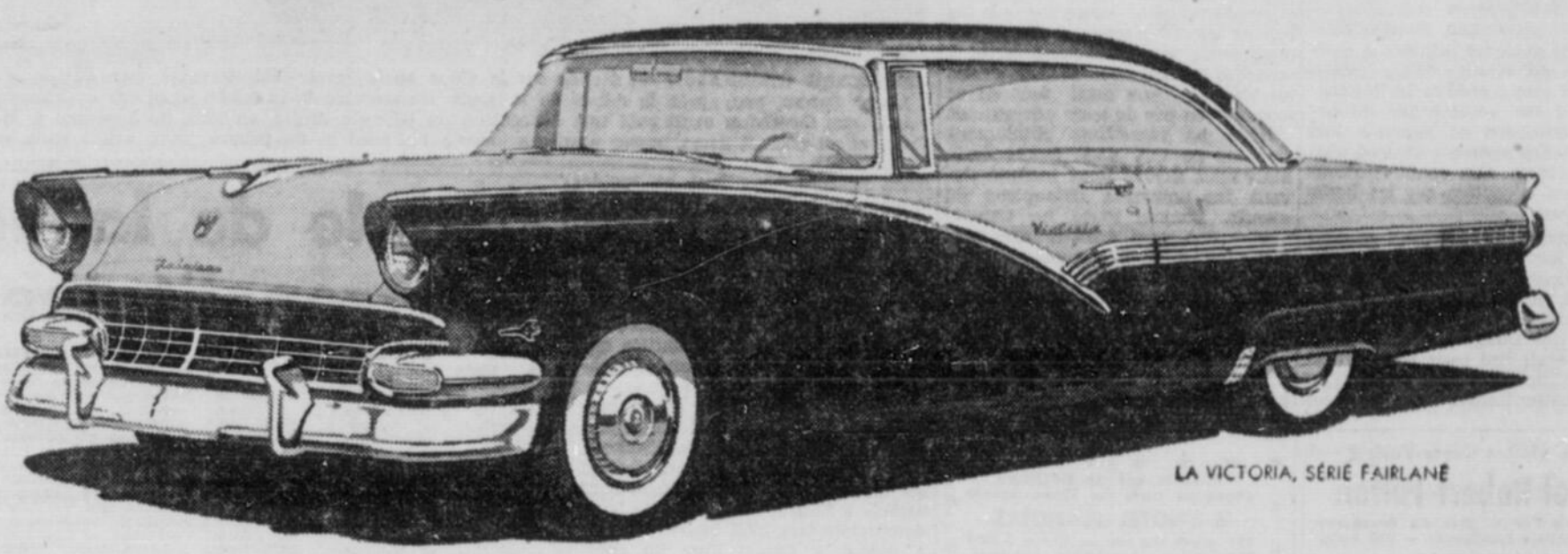
MONTRÉAL • QUÉBEC • KITCHENER

Désormais à votre disposition dans le QUÉBEC

De l'Afrique du Sud nous provient le Sherry Paarl Oloroso, aussi renommé pour sa saveur riche et corsée que le Sherry Paarl Fine Old Pale l'est pour son goût plus sec et plus délicat. Le Sherry Paarl Fine Old Pale jouit depuis longtemps d'une grande popularité dans le Québec et, maintenant, le Sherry Paarl Oloroso, son compagnon idéal, deviendra très rapidement un ami de ceux qui préfèrent un sherry plus capiteux. Chaque fois que l'occasion mérite ce qu'il y a de mieux en fait de vins, offrez-vous les Sherries Paarl qui sont d'une haute qualité malgré leur prix modique.

PAARL
Vins et Brandies d'Afrique du Sud
3-SP
L'ASSOCIATION COOPERATIVE DES VITICULTEURS D'AFRIQUE DU SUD LIMITEE

VOICI LA NOUVELLE FORD 1956

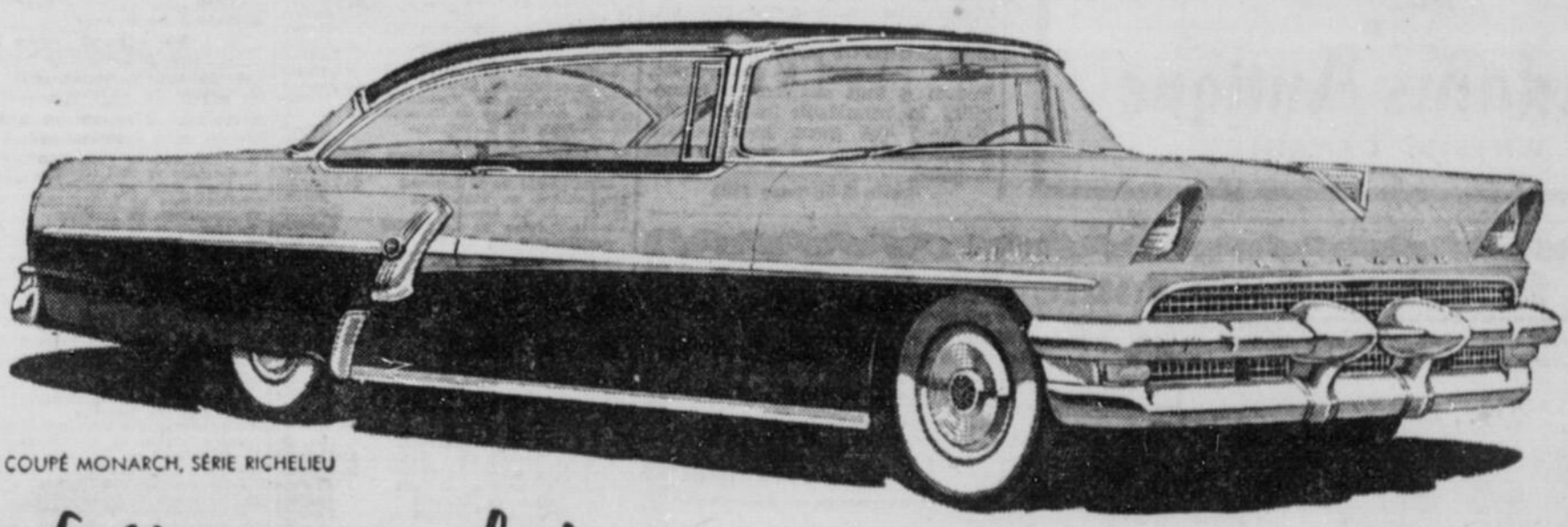


LA VICTORIA, SÉRIE FAIRLANE

...Une tradition: la beauté!
...Une innovation: le concept de sécurité!

Elle est arrivée, la nouvelle Ford 1956!... Outre ses lignes plus basses, plus longues, inspirées de la fameuse "Thunderbird", outre son nouveau moteur Y-8 à bloc profond, elle vous offre une formule de protection inédite: le *concept de sécurité!*

LA NOUVELLE Monarch 1956



LE COUPÉ MONARCH, SÉRIE RICHELIEU

faite pour plaire

LIGNES PLUS LONGUES, PLUS BASSES...
SILHOUETTE PLUS IMPOSANTE!

Vous êtes invité

Au premier coup d'oeil, vous verrez que la Monarch 1956 est *vraiment* nouvelle, plus longue, plus basse, plus spacieuse! Son moteur est nouveau lui aussi: c'est un V-8 encore plus fougueux, qui développe plus de puissance aux vitesses auxquelles vous conduisez le plus souvent. Enfin, le concept de sécurité de la Monarch 1956 augmente, en toute circonstance, votre assurance et votre maîtrise au volant!

(Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans quelques modèles, "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

Ford MONARCH

À VOIR ET À ESSAYER
LA FORD ET LA MONARCH 1956 CHEZ VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH

PAGÉ & FILS, LIMITÉE
3350, rue Wellington, Verdun

FORTIER GARAGE LTÉE
5021 est, rue Notre-Dame

GÉNÉREUX MOTOR LTD.
2144, rue Bleury

JARRY & FRÈRE LIMITÉE
7275, boul. St-Laurent

LATIMER MOTOR SALES LTD.
1953 ouest, rue Ste-Catherine

HODGE BROS. LTD.
6170 ouest, rue Sherbrooke

STERNTHAL MOTORS LIMITED
77 est, rue Rachel

BLUE BONNETS AUTOMOBILE LIMITED
7965, boul. Décarie

LIBERSAN AUTOMOBILE
10,000 ouest, boul. Gouin, Roxboro

Commentaires SPORTIFS

par JERRY TRUDEL

NEW-YORK — Les Bums de Brooklyn sont revenus du plus formidable et du plus joyeux "hangover" de toute leur histoire. Les rues de cet extraordinaire faubourg de New-York commencent tranquillement à se repeupler alors que ses habitants, encore sous le coup des libations et des célébrations, se pincent pour s'assurer qu'ils n'ont pas rêvé.

Quand à 3 h. 44 p.m. mardi, le capitaine Pee Wee Reese a effectué le lancer à Gil Hodges pour le dernier retrait de la joute qui donnait à Brooklyn son premier championnat mondial, la population de cette banlieue a mis quelques minutes à assimiler ce qui venait de se passer. Mais alors tout a cédé et les réjouissances qui ont accompagné les armistices européen et japonais lors de la dernière guerre n'avaient rien de comparable aux manifestations qui se sont déroulées sur les bords du Gowanus.

Les Dodgers ont accompli ce dont nous ne les croyions pas capables. Quand nous avons fait rapport de New-York jeudi soir dernier, nous étions persuadés—et plus d'un chaud partisan des Dodgers avec nous — que tout était fini pour Brooklyn et que la même histoire se répéterait encore cette année. Les Yankees avaient balayé les deux premières joutes à New-York et il était difficile de s'imaginer qu'ils puissent se laisser dépasser. Mais l'impossible s'est produit pour renverser tous les calculs et faire ravaler honteusement leurs paroles et leurs écrits à ceux qui comme nous avaient exalté les Yankees aux nues tout en se moquant un peu de leurs adversaires.

Nous ne regrettons absolument rien de ce que nous avons écrit, mais nous savons nous incliner devant les nouveaux champions du monde. Somme toute, les chroniqueurs ont aussi droit à leurs opinions tout aussi bien que les lecteurs ou spectateurs. Nous ne blâmons aucunement non plus ceux qui nous ont écrit avec des mots acerbes et blessants; c'est leur privilège et nous acceptons toutes leurs attaques.

Au contraire, nous les accueillons avec joie puisqu'elles prouvent que leurs auteurs nous font au moins le privilège et l'honneur de nous lire.

Nous avions pris décisivement parti dans cette lutte et nous devions nous attendre à cette réaction bien naturelle. Nous félicitons tous les partisans des nouveaux champions et nous nous réjouissons de leur bonheur et de la rétribution qui est leur, après tant d'années d'attente et de souffrances !

Johnny Podres est le grand responsable de cet incroyable triomphe. C'est lui qui a battu les Yankees, il n'y a pas à se le cacher. Quand les hommes de Casey Stengel sont arrivés à Ebbets Field, forts de leurs deux triomphes, c'est Podres qui leur a baissé le caquet avec un chef-d'oeuvre digne des grands lanceurs de l'histoire. C'est lui qui leur a prouvé qu'ils n'étaient pas invincibles et que la lutte était loin d'être finie.

Et quand les Yankees sont revenus chez eux pour égaliser les chances et acculer les Dodgers aux murs du Stadium, c'est encore lui qui les a arrêtés de main de maitre. Il les a fait manger dans sa main et a démontré encore une fois une maitrise, un contrôle et une force contre lesquels ils se buttaient en vain.

Evidemment, il y a eu les circuits de Duke Snider à Brooklyn, il y a eu le spectaculaire "catch" de Sandy Amoros lors de la dernière joute, mais le grand héros a encore été ce Podres. Si Podres n'avait pas tenu les Yankees en respect, les deux maigres points et les cinq petits coups sûrs que les Dodgers ont réussi à amasser dans la dernière partie ne leur auraient pas servi à grand'chose. Podres a tout simplement immobilisé la formidable machine des Yankees qui avait constamment écrasé tout sur son passage dans le passé.

(suite à la page 117)

(Photo Jacques Doyon—La Patrie)

BERNARD GEOFFRION est étendu sur la glace après avoir été terrassé par l'attaque déloyale de Larry Cahan, peu après le début de la joute d'ouverture de la saison jeudi soir au Forum. On a appris hier que Geoffrion avait subi une dislocation de l'épaule droite, en plus de blessures à la poitrine, au dos et au côté. Il devra passer plusieurs jours à l'hôpital et ne pourra jouer avant trois semaines.

Vous visitez New-York ?

Hôtel Robert Fulton

228 Ouest 71e — Près du Broadway
300 chambres spacieuses — 300 bains
Approuvé AAA — facilités pour garage
Simple $4 — Double $7
CUISINETTE
Prix de groupe — Demandez dépliant
A une rue du Thruway Ext.
3 min. de Times Sq., théâtres, magasins

Dans la cité de New-York
Logez au coeur de Times Square
à L'HOTEL FLANDERS
135 ouest 47e rue — Circle 5-5320
Magasinage, spectacles, cabarets, restaurants, transport par autobus et métro.
A VOTRE PORTE
SIMPLE $2.50 — DOUBLE $4.00
300 chambres, toutes nouvellement décorées

A
pour
Adams
toujours en tête de la liste
Adams Antique
WHISKY CANADIEN

Cédule de la ligue Métropolitaine Jr

Date	Clubs	Aréna
OCTOBRE		
14	Nationale vs Hochelaga	Forum
	N.D.G. vs Verdun	Forum
15	Lachine vs Lakeshore	Forum
16	Lakeshore vs St-Jean	St-Jean
	Lachine vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
TV-St-Laurent vs Nationale		Forum
TV-St. Michael vs Canadien Jr		Forum
17	Parc Ext. vs N.D.G.	Forum
	Hochelaga vs Verdun	Forum
18	N.D.G. vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
20	Parc Ext. vs St-Laurent	St-Laurent
22	Lachine vs Verdun	Forum
23	Parc Ext. vs St-Laurent	St-Laurent
	Lachine vs St-Jean	St-Jean
	Verdun vs N.D.G.	Forum
	Hochelaga vs Nationale	Forum
25	St-Laurent vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
	St-Jean vs Verdun	Forum
	Lakeshore vs Lachine	Forum
27	Verdun vs St-Laurent	St-Laurent
	Lakeshore vs Parc Ext.	St-Laurent
28	Nationale vs Hochelaga	Forum
	Lachine vs N.D.G.	Forum
30	Ste-Thérèse vs Lachine	Lachine
	Parc Ext. vs Lakeshore	Lachine
	Verdun vs St-Jean	St-Jean
	Nationale vs N.D.G.	Forum
	St-Laurent vs Hochelaga	Forum
NOVEMBRE		
1	St-Jean vs N.D.G.	Forum
	Lakeshore vs Hochelaga	Forum
	Verdun vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
3	Ste-Thérèse vs Parc Ext.	St-Laurent
	Lachine vs St-Laurent	St-Laurent
5	St-Laurent vs Parc Ext.	Forum
6	St-Laurent vs Lakeshore	Lachine
	Verdun vs Lachine	Lachine
	N.D.G. vs St-Jean	St-Jean
	Ste-Thérèse vs Hochelaga	Forum
	Parc Ext. vs Nationale	Forum
8	N.D.G. vs Verdun	Forum
	Lachine vs Hochelaga	Forum
	Nationale vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
10	Hochelaga vs St-Laurent	St-Laurent
	Lachine vs Parc Ext.	St-Laurent
11	St-Jean vs Verdun	Forum
	N.D.G. vs Hochelaga	Forum
12	St-Laurent vs N.D.G.	Forum
13	Verdun vs Lakeshore	Lachine
	Parc Ext. vs Lachine	Lachine
	Hochelaga vs St-Jean	St-Jean
TV-Ste-Thérèse vs Nationale		Forum
TV-St. Catharines vs Canadien Jr		Forum
14	St-Jean vs Lakeshore	Forum
	Lachine vs N.D.G.	Forum
15	Hochelaga vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
17	N.D.G. vs Parc Ext.	St-Laurent
	Nationale vs St-Laurent	St-Laurent
19	Lachine vs Hochelaga	Forum
20	N.D.G. vs Lachine	Lachine
	Ste-Thérèse vs Lakeshore	Lachine
	Nationale vs St-Jean	St-Jean
	Parc Ext. vs Hochelaga	Forum
	St-Laurent vs Verdun	Forum
22	Lakeshore vs Verdun	Forum
	St-Jean vs Nationale	Forum
	N.D.G. vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
24	Lakeshore vs St-Laurent	St-Laurent
	Verdun vs Parc Ext.	St-Laurent
25	St-Jean vs Lachine	Forum
	Nationale vs Verdun	Forum
27	N.D.G. vs St-Jean	St-Jean
TV-Hochelaga vs Lachine		Lachine
TV-Verdun vs Lakeshore		Lachine
29	Lakeshore vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
DECEMBRE		
1	Nationale vs Parc Ext.	St-Laurent
	St-Jean vs St-Laurent	St-Laurent
4	Ste-Thérèse vs St-Jean	St-Jean
TV-Nationale vs Lachine		Lachine
TV-N.D.G. vs Lakeshore		Lachine
6	Lachine vs N.D.G.	Forum
	Nationale vs Verdun	Forum
	St-Jean vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
8	Ste-Thérèse vs St-Laurent	St-Laurent
	Hochelaga vs Parc Ext.	St-Laurent
9	Lakeshore vs N.D.G.	Forum
	St-Jean vs Lachine	Forum
10	Parc Ext. vs Hochelaga	Forum
11	Lakeshore vs Lachine	Lachine
	St-Laurent vs N.D.G.	Lachine
	Parc Ext. vs St-Jean	St-Jean
	Ste-Thérèse vs Verdun	Forum
	Hochelaga vs Nationale	Forum
13	Nationale vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
15	Lachine vs Parc Ext.	St-Laurent
	N.D.G. vs St-Laurent	St-Laurent
16	St-Jean vs Hochelaga	Forum
	Verdun vs Nationale	Forum
17	Lachine vs Lakeshore	Forum
18	St-Laurent vs St-Jean	St-Jean
	Verdun vs Lachine	Lachine
	Nationale vs Lakeshore	Lachine
	Parc Ext. vs N.D.G.	Forum
	Ste-Thérèse vs Hochelaga	Forum
20	Parc Ext. vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
	Lakeshore vs Verdun	Forum
	St-Jean vs Hochelaga	Forum
21	Lachine vs St-Jean	St-Jean
22	Parc Ext. vs St-Laurent	St-Laurent
	Ste-Thérèse vs N.D.G.	St-Laurent
23	Hochelaga vs Verdun	Forum
	Lachine vs Nationale	Forum
Date	Clubs	Aréna
24	Lakeshore vs N.D.G.	Forum
25	TV-St-Jean vs Nationale	Forum
	TV-Lachine vs Verdun	Forum
27	Nationale vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
28	Lakeshore vs St-Jean	St-Jean
29	Verdun vs St-Laurent	St-Laurent
	N.D.G. vs Parc Ext.	St-Laurent
30	St-Jean vs Verdun	Forum
	St-Laurent vs Hochelaga	Forum
31	Lachine vs Nationale	Forum
JANVIER		
1	Verdun vs Hochelaga	Forum
	Ste-Thérèse vs Nationale	Forum
3	Lakeshore vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
	N.D.G. vs Hochelaga	Forum
	Mariboro vs Canadien Jr	Forum
4	Lachine vs St-Jean	St-Jean
5	Verdun vs Parc Ext.	St-Laurent
	N.D.G. vs St-Laurent	St-Laurent
6	N.D.G. vs Verdun	Forum
	St-Jean vs Lakeshore	Forum
7	St-Laurent vs Parc Ext.	Forum
8	N.D.G. vs St-Jean	St-Jean
	Verdun vs Lakeshore	Lachine
	Ste-Thérèse vs Lachine	Lachine
	Parc Ext. vs Nationale	Forum
	St-Laurent vs Hochelaga	Forum
9	St-Jean vs N.D.G.	Forum
	Lakeshore vs Lachine	Forum
10	Hochelaga vs Ste-Thérèse	
12	Hochelaga vs St-Laurent	St-Laurent
	St-Jean vs Parc Ext.	St-Laurent
	N.D.G. vs Nationale	Forum
	Kitchener vs Canadien Jr	Forum
14	Hochelaga vs Lakeshore	Forum
15	St-Laurent vs St-Jean	St-Jean
	Verdun vs Lachine	Lachine
	Parc Ext. vs Lakeshore	Lachine
	Hochelaga vs N.D.G.	Forum
	Ste-Thérèse vs Nationale	Forum
17	Lakeshore vs N.D.G.	Forum
	Verdun vs Nationale	Forum
	St-Laurent vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
19	Ste-Thérèse vs Parc Ext.	St-Laurent
	Lakeshore vs St-Laurent	St-Laurent
20	Verdun vs Hochelaga	Forum
	St-Jean vs Lachine	Forum
22	Hochelaga vs St-Jean	St-Jean
	Ste-Thérèse vs Lakeshore	Lachine
	Parc Ext. vs Lachine	Lachine
	St-Laurent vs Nationale	Forum
	Verdun vs N.D.G.	Forum
24	St-Jean vs N.D.G.	Forum
	Hochelaga vs Nationale	Forum
	Parc Ext. vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
26	Nationale vs St-Laurent	St-Laurent
	Hochelaga vs Parc Ext.	St-Laurent
28	St-Laurent vs Parc Ext.	Forum
29	Verdun vs St-Jean	St-Jean
	St-Laurent vs Lachine	Lachine
	Hochelaga vs Lakeshore	Lachine
	Ste-Thérèse vs N.D.G.	Forum
	Parc Ext. vs Nationale	Forum
30	Lachine vs Lakeshore	Forum
	N.D.G. vs Nationale	Forum
31	Verdun vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
FEVRIER		
2	Lakeshore vs Parc Ext.	St-Laurent
	Lachine vs St-Laurent	St-Laurent
5	Parc Ext. vs St-Jean	St-Jean
TV-Nationale vs Lakeshore		Lachine
TV-Hochelaga vs Lachine		Lachine
7	Hochelaga vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
9	St-Jean vs St-Laurent	St-Laurent
	Nationale vs Parc Ext.	St-Laurent
12	Verdun vs St-Jean	St-Jean
TV-Nationale vs Lachine		Lachine
TV-N.D.G. vs Lakeshore		Lachine
13	Lachine vs Verdun	Forum
	Lakeshore vs Nationale	Forum
14	St-Laurent vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
16	St-Jean vs Parc Ext.	St-Laurent
	Ste-Thérèse vs St-Laurent	St-Laurent
19	Nationale vs St-Jean	St-Jean
	St-Laurent vs Lakeshore	Lachine
	N.D.G. vs Lachine	Lachine
	Parc Ext. vs Verdun	Forum
	Ste-Thérèse vs Hochelaga	Forum
21	Lakeshore vs Hochelaga	Forum
	St-Laurent vs Verdun	Forum
	St-Jean vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
23	Nationale vs St-Laurent	St-Laurent
	Hochelaga vs Parc Ext.	St-Laurent
26	Ste-Thérèse vs St-Jean	St-Jean
	St-Laurent vs Lachine	Lachine
	N.D.G. vs Lakeshore	Lachine
	Nationale vs Hochelaga	Forum
	Parc Ext. vs Verdun	Forum
28	Lakeshore vs Nationale	Forum
	Hochelaga vs N.D.G.	Forum
	Lachine vs Ste-Thérèse	St-Thérèse
MARS		
1	Ste-Thérèse vs Parc Ext.	St-Laurent
	Hochelaga vs St-Laurent	St-Laurent
2	St-Jean vs Lakeshore	Forum
	Verdun vs N.D.G.	Forum
4	N.D.G. vs Lachine	Lachine
	Parc Ext. vs Hochelaga	Lachine
	Lakeshore vs St-Jean	St-Jean
TV-Ste-Thérèse vs Verdun		Forum
TV-St-Laurent vs Nationale		Forum
5	Nationale vs N.D.G.	Forum
	Lakeshore vs Verdun	Forum
6	Parc Ext. vs Ste-Thérèse	Ste-Thérèse
8	Ste-Thérèse vs St-Laurent	St-Laurent
	Nationale vs Parc Ext.	St-Laurent

De la santé pour toute la famille !

Souffrez-vous d'insomnie ? Etes-vous nerveux ? Vous sentez-vous faible et fatigué ? Voulez-vous améliorer votre santé ? Voulez-vous prendre du poids ? Voulez-vous renforcir vos nerfs ?

RECOMMANDES PAR LES MEDECINS

Les médecins sont d'accord pour considérer le manque de protéines, de vitamines et de sels minéraux dans votre nourriture quotidienne comme l'une des principales causes possibles des plus graves maladies. Suivez l'exemple de milliers de gens prévoyants: améliorez votre santé; prenez régulièrement des PROTEINES WEIDER.

Les **PROTEINES WEIDER** ne contiennent aucun médicament; elles sont un suppléant alimentaire à l'état pur. Elles contiennent les mêmes vitamines, protéines et sels minéraux que les steaks, les oeufs, les fromages, les produits laitiers, les fruits et les légumes.

Bon pour toute la famille!

Matin, midi ou soir, prenez des **PROTEINES WEIDER.** — Elles sont recommandées pour toute la famille.

PROTEINES WEIDER
4466, Coloniale, Montréal

Flacon 1 mois — $3.00
Flacon 3 mois — $8.00
En poudre ou en tablettes
Pas de C.O.D.

Les champions sportifs du monde entier en prennent et les recommandent.

Pour livraison immédiate, téléphonez à votre pharmacien préféré ou aux endroits suivants: Pharmacie Montréal, HA. 7251; aux pharmacies Leduc, A Lévis et à Québec, Jean Brunelle, TE. 7-4992, à Ottawa et Hull, Ernest Gervais, tél. 4-8095. A St-Jean, pharmacie Thuot et Desnoyers. A St-Hyacinthe, Fabien Cordeau, tél. 4-6442. A Shawinigan Falls, Pharm. Landry.

L'opium des ronds-de-cuir

TEHERAN, (PAf) — Le gouvernement iranien a averti les employés du gouvernement de cesser de fumer de l'opium d'ici six mois, sinon ils seront congédiés. Des milliers d'employés du gouvernement seraient opiomanes.

SAINT-JEAN, CHAMPION DU TOURNOI PROVINCIAL DE BASEBALL AMATEUR — Ces jours derniers avait lieu à Saint-Jean la finale du Grand Tournoi provincial annuel de baseball junior, organiser par la Confédération provinciale. Cette classique, dirigée par le dévoué président Alphonse Leblanc, suscite chaque année un vif intérêt dans le monde sportif, car elle fournit une occasion unique de voir évoluer à leur meilleur de nombreuses jeunes étoiles du losange. Cette année, les clubs Saint-Jean et Valleyfield étaient parvenus à se classer pour la finale du tournoi. Dans cette rencontre, le club Saint-Jean, champion de 1954, a montré une réelle supériorité sur ses adversaires, tant à l'offensive qu'à la défensive. Les Maples de Valleyfield n'ont pas pu profiter de leurs sept coups sûrs contre le lanceur Jean-Guy Degondre, et ont dû encaisser un blanchissage au compte de 17 à 0. Dix des points du Saint-Jean ont été enregistrés dans les deux dernières manches de jeu. 1ère rangée : De g. à d., Denis Leblanc et Gilles Barbeau, mascotte; Denis Letendre, Gaston Dupré, André Laberge, Laurent Brault, Jean-Guy Degongre, Denis Huard, Alain Barbeau, mascotte. 2e rangée: Marcel Leblanc, gérant; André Sirard, Gilles Laberge, Alfred Morin, Jean-Paul Benoit, Pierre Charette, Claude Raymond, coach; Fernand St-Denis, Alphonse Leblanc, président de la ligue Junior, et O.-T.-J. de St-Jean.

(Photo Studio Notre-Dame, St-Jean)

★★Commentaires...

(suite de la page 116)

Tous les amateurs de baseball se réjouiront aussi du fait que le grand héros de la Série Mondiale de 1955, Johnny Podres, ait fait ses débuts dans le baseball à Valleyfield dans la province de Québec. C'est Lucien Leduc, le gérant des Braves de l'ancienne ligue Laurentienne, qui signait Podres à sa sortie du collège. Lucien le destinait aux Phillies de Philadelphie avec lesquels il avait une entente.

Les Dodgers devraient peut-être avoir un petit remords de conscience aujourd'hui. En effet, par l'intermédiaire de leur club-ferme de Montréal, ils ont chipé Podres à Leduc et lui ont donné un boni de $6,000 au lieu qu'il aurait pu en obtenir un de $10,000 avec Philadelphie. Aujourd'hui, dira-t-on, Podres est heureux de la tournure des événements mais il faut se rappeler aussi que les Phillies étaient puissants à ce moment-là et que Podres aurait pu se faire valoir bien avant cela avec eux dans les Majeures.

La série de 1955 est maintenant passée à l'histoire et elle prendra place auprès des autres fameuses classiques du passé. Elle aura produit les mêmes discussions et continuera de nourrir bien des conversations pour de nombreuses années à venir. Les Canadiens ont été tout aussi nombreux que par le passé à New-York pour la série, prouvant bien que pour les véritables amateurs de baseball, la télévision ne peut fournir les mêmes émotions, aussi perfectionnée soit-elle.

De Montréal: Armand Raymond, Albert Pigeon, Bob Boyer, Jean-Paul Hamelin, Jean-Paul Routhier et Jean-Paul Béliveau, Roland Gladu, Frank Hanley, Gérard Thibault, les confrères Jean Barrette, Al Parsley et Gérard Champagne, Pierre Dansereau, Roger Turcotte, Maurice Boyer, Camille Joly, Roland McDuff, Paul Sauvé, Albert Bahdio, Eugène Cloutier, Amédée Perreault, Murray Lapan, Bernard Lajeunesse, Marcel Couture et Frank Bériault; de Québec: l'honorable Gérald Martineau, Wilfrid Savard, René Collard, René Lemyre; de Valleyfield: Lucien Leduc, Romuald Théoret, Emile Perron, le Dr D. Perron et Raymond Leduc; de St-Jérôme: Jean Lalande et Ed Hajaly; de Ste-Rose: J. Ouimet; de St-Grégoire: Henry Gaulin; de La Tuque: Denis Desmarais, Léonce Bordeleau, Jacques et Constant Frenette, William et John Ferguson, et de Ste-Gertrude, le Dr Gustave Fontaine.

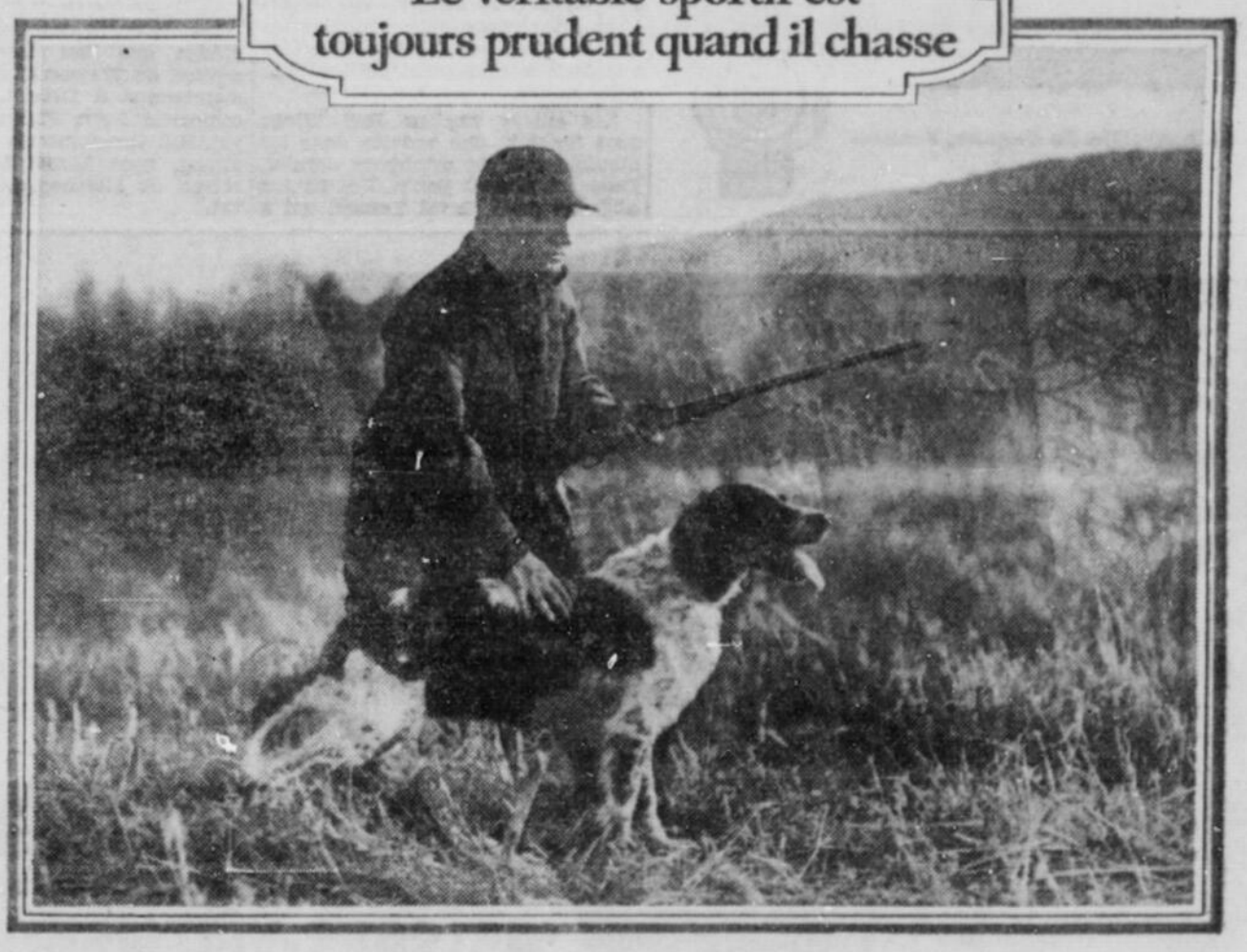
Le champion Matobor's Cold Cash, issu de parents champions. Elevé par son propriétaire, M. S. W. Scorpo, Sainte-Fortune, P.Q.

Jugé le meilleur... once pour once!

C'est au meilleur sujet que le juge décerne le prix qui en fait un champion. Or le whisky canadien Lord Calvert est aussi un champion. Ceux qui connaissent son délicieux bouquet, sa saveur moelleuse et douce, sont d'accord pour le juger le meilleur. Once pour once, il n'y a pas de meilleur whisky que le Lord Calvert.

LORD CALVERT
Canadian Whisky
CALVERT DISTILLERS LIMITED, AMHERSTBURG, ONT.

Le véritable sportif est toujours prudent quand il chasse



Le sportif avisé choisit-
CIGARETTES DE VIRGINIE
Sportsman

Plus fines et plus douces—faites de tabacs de Virginie de choix, mûris au soleil—d'une *pureté garantie.*

ROULÉES DANS LE PAPIER IMPERMÉABLE 'ALLWEATHER'

Geoffrion devra demeurer au repos pour 3 semaines

(par PHIL SEGUIN)

Les espoirs que les Canadiens entretenaient de mettre fin au règne de sept ans des Red Wings de Détroit comme champions de la ligue Nationale ont subi un rude coup vendredi matin lorsqu'on a appris à l'hôpital Reddy que Geoffrion ne pourra jouer avant trois semaines au moins.

Un examen aux rayons-X a révélé que Geoffrion avait subi une dislocation de l'épaule droite, en plus de luxations des muscles de la poitrine, du dos et du côté, lorsqu'il a été projeté violemment sur la clôture par Larry Cahan, jeune joueur de défense des Maple Leafs, avec l'aide de Dick Duff, peu après le début de la joute de jeudi soir au Forum.

Geoffrion a d'abord été mis en échec par Duff, qui l'a retenu près de la clôture jusqu'à ce que Cahan vienne porter un "cross-check" à Boum Boum, qui s'est frappé sur la clôture avant de crouler à demi-inconscient sur la glace, d'où on l'a transporté à la clinique, puis à l'hôpital, sur une civière.

Le brillant allier droit des Canadiens, qui a remporté le championnat des compteurs de la ligue Nationale l'hiver dernier, devra rester à l'hôpital quatre ou cinq jours, et les Canadiens seront chanceux s'il revient au jeu avant le 1er décembre.

Sa perte pour quelques semaines réduira considérablement le pouvoir offensif des Canadiens, et l'instructeur Toe Blake estimait vendredi que l'absence de Boum Boum signifie que l'offensive, particulièrement l'attaque en masse quand l'adversaire est privé d'un joueur par une punition, perdra 20 pour cent de sa force.

LES BRUINS AFFAIBLIS

Les Bruins ont aussi été affaiblis par les accidents à la veille de l'ouverture de la saison. Vic Stasiuk, l'un des ex-Red Wings qui sont venus aux Bruins dans l'échange considérable au cours de l'été, s'est blessé au côté au cours d'une joute hors-concours mercredi soir et ne pourra jouer pendant trois semaines.

Les Bruins étaient déjà privés de Fleming Mackell, leur centre-étoile, pour une période indéfinie. Mackell, qui a dû subir une opération à un genou, devra rester au repos jusqu'au 1er décembre, au moins.

Parmi les nouveaux Bruins que les amateurs locaux verront à l'oeuvre au Forum, le plus important est sans contredit le gardien de buts Terry Sawchuck, sur lequel Schmidt compte pour conduire les Bostonnais à une position plus élevée dans le classement de la N.H.L. cette année.

Les autres anciens Red Wings sont Stasiuk, une vedette dans les éliminatoires du printemps dernier, Davis et Marcel Bonin. Les Bruins alignent aussi Orval Tessier, qui a brillé avec le Royal, l'hiver dernier.

"La perte de Mackell, Stasiuk et Davis nous affaiblit considérablement, a déclaré Schmidt. Je ne ferai pas de prédictions, mais je puis assurer que les Bruins seront un club combatif dont le jeu sera attrayant. Nous avons le meilleur gardien de buts, et plusieurs de mes joueurs pourraient compter 20 buts ou plus, entre autres Labine, McKenny, Mohns, Bonni et Ferguson. Notre défense est solide et nos joueurs d'avants sont agressifs."

Don McKenney joue au centre de la première ligne, flanqué de Labine et Bonin; Cal Gardner forme une autre ligne avec Doug Mohns et Lorne Ferguson, et la troisième est composée de Hal Laycoe, Murray Costello et Tessier.

Les défenses des Bruins sont les mêmes que l'an dernier, à l'exception de Warren Godfrey, qui est maintenant à Détroit. Le groupe comprend Fern Flaman, Léo Boivin, Bill Quackenbush et Bob Armstrong, avec Lionel Heinrich, une recrue de Hershey, comme substitut.

Adams a une grande confiance en Godfrey

DETROIT. — (PCf) — Si les noms de Jack Adams, Jimmy Skinner et Sugar Jim Henry signifient quelque chose, la première saison du Torontois Warren Godfrey sera assurément couronnée de succès avec les Red Wings de Détroit.

Récemment acquis des Bruins de Boston par une transaction hors-saison, Godfrey est bien vu par M. Adams, gérant général du club de Détroit. Dans une interview, celui-ci a confié: "Warren pourrait être l'un des meilleurs joueurs de défense de la Ligue Nationale".

"Il s'est bien adapté au jeu des Red Wings auprès de Red Kelly, et il devrait s'améliorer encore. Ce jeune homme a toujours été un excellent joueur de hockey".

L'entraîneur Jimmy Skinner est même d'avis que "Godfrey pourrait être un joueur de défense dans l'équipe des étoiles. Il était certainement l'un des meilleurs joueurs que possédaient les Bruins, la saison dernière. Je ne vois aucune raison pour qu'il ne soit pas tout aussi bon avec nous".

"Il est gros et costaud; il patine et maîtrise bien la rondelle. Il ne lui reste qu'à être heureux, et je suis certain qu'il sera heureux avec nous cette fois".

GODFREY S'EXPLIQUE

De son côté, Godfrey s'est expliqué clairement "J'envisageais avec plaisir mon transfert aux Red Wings. Passer aux champions et aux détenteurs de la coupe Stanley représente une promotion; et c'est bien là ce que chacun désire".

Pendant son séjour de trois ans avec les Bruins, Godfrey a acquis la réputation d'un joueur qui sait maîtriser la rondelle. Sugar Jim Henry, qui était gardien de buts derrière Godfrey durant ces trois années, a déclaré: "Voilà un très bon joueur de hockey !"

En 1951, le gérant général des Rangers de New-York, découvrit Godfrey qui jouait alors avec les Rockets de Tacoma dans la ligue de l'Ouest. Mais Muzz Patrick n'a pu engager la recrue puisque son frère Lynn Patrick l'avait découverte avant lui. C'est ainsi que Godfrey devait s'aligner avec les Bruins au début de la saison 1952.

Durant l'été, Godfrey joue au baseball et administre son magasin de pièces d'automobiles, à Toronto.

Williams indécis

Le célèbre voltigeur des Red Sox de Boston, Ted Williams a déclaré, à Bangor, Maine, qu'il n'avait pas décidé de revenir au jeu ou d'abandonner le baseball, l'an prochain.

"C'est drôle. A la fin de chaque saison, je veux me retirer, mais lorsque le camp d'entrainement ouvre, la fièvre du baseball m'accapare et j'y retourne. Cependant, cette année, je ne suis pas encore décidé", déclarait le grand Ted.

Chapeau bas

PARIS. — Conflit ouvert entre éleveurs et chapeliers.

Les premiers, en propageant la myxomatose ont détruit 80% de lapins et réalisé une économie annuelle de 30 milliards.

"Il faut supprimer définitivement ces animaux. Nous faisons étudier un virus très actif en laboratoire", disent-ils.

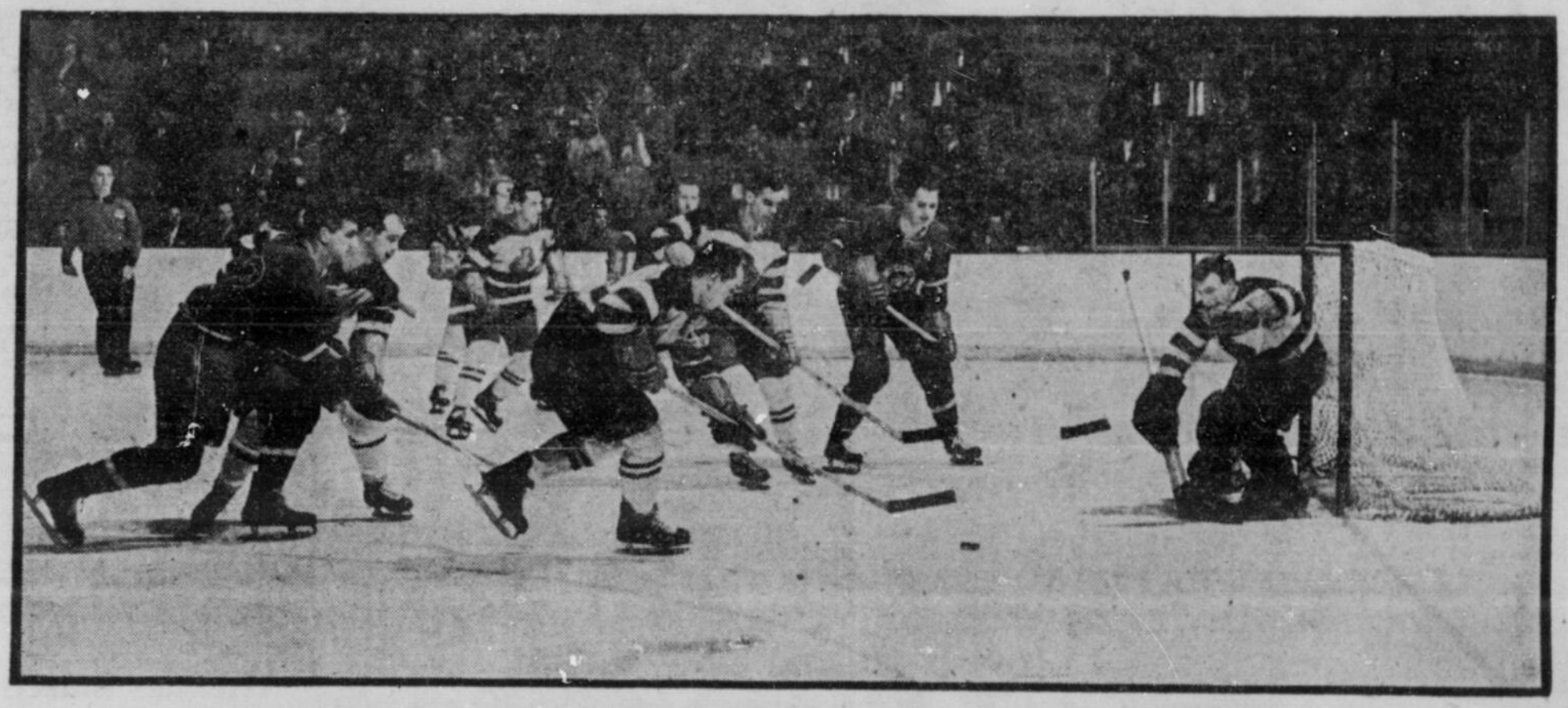
Réponse des chapeliers :

"Vous nous ruinez. Nous manquons de matière première et avons du licencier 25% de notre personnel.

"Nous allons faire élever des lapins myxomato-résistants dans les îles près du continent."

MOLSON'S PRÉSENTE À LA **TV...**

"LE HOCKEY DE CHEZ NOUS"



LES JOUTES LOCALES DU ROYAL
télédiffusées directement du FORUM

GERRY TRUDEL

EMILE GENEST

Une fois de plus, Molson's présente pour votre divertissement une autre série d'émissions de hockey qui vous permettent de voir à l'oeuvre les clubs de la Ligue de Hockey du Québec. Description des parties par Gerry Trudel; interviews et commentaires par Emile Genest.

Les DIMANCHES APRÈS-MIDI, à 3 heures

CBFT Canal 2

MOLSON'S EXPORT ALE

Présenté par la BIÈRE EXPORT MOLSON'S

La bière que votre arrière-arrière grand-père buvait

DIMANCHE, LE 9 OCTOBRE: ROYAL ET QUÉBEC

CÉDULE:

16 OCT.	*		4 DÉC.	vs	Québec	5 FÉV.	*	
23 OCT.	vs	Shawinigan	11 DÉC.	vs	Trois-Rivières	12 FÉV.	*	
30 OCT.	vs	Shawinigan	18 DÉC.	vs	Shawinigan	19 FÉV.	vs	Trois-Rivières
6 NOV.	vs	Trois-Rivières	8 JAN.	vs	Chicoutimi	26 FÉV.	vs	Québec
13 NOV.	*		15 JAN.	vs	Trois-Rivières	4 MAR.	*	
20 NOV.	vs	Québec	22 JAN.	vs	Chicoutimi	11 MAR.	vs	Chicoutimi
27 NOV.	vs	Québec	29 JAN.	vs	Québec	18 MAR.	vs	Shawinigan

*Parties spéciales de la Ligue Junior, devant être télévisées aux dates indiquées.

ÉDITION NATIONALE

La Patrie

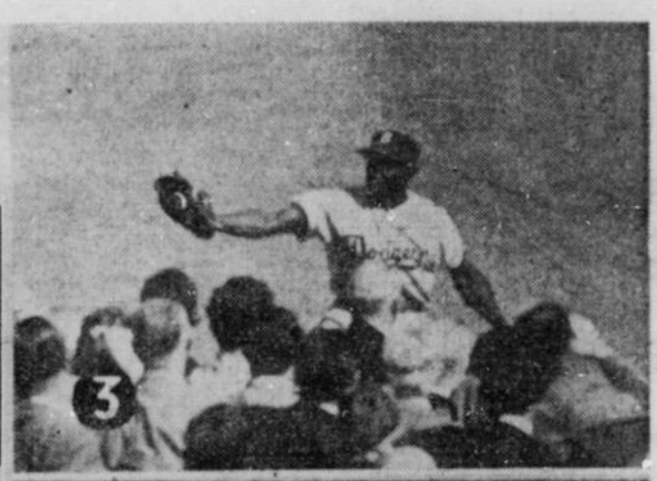
JOURNAL DU DIMANCHE

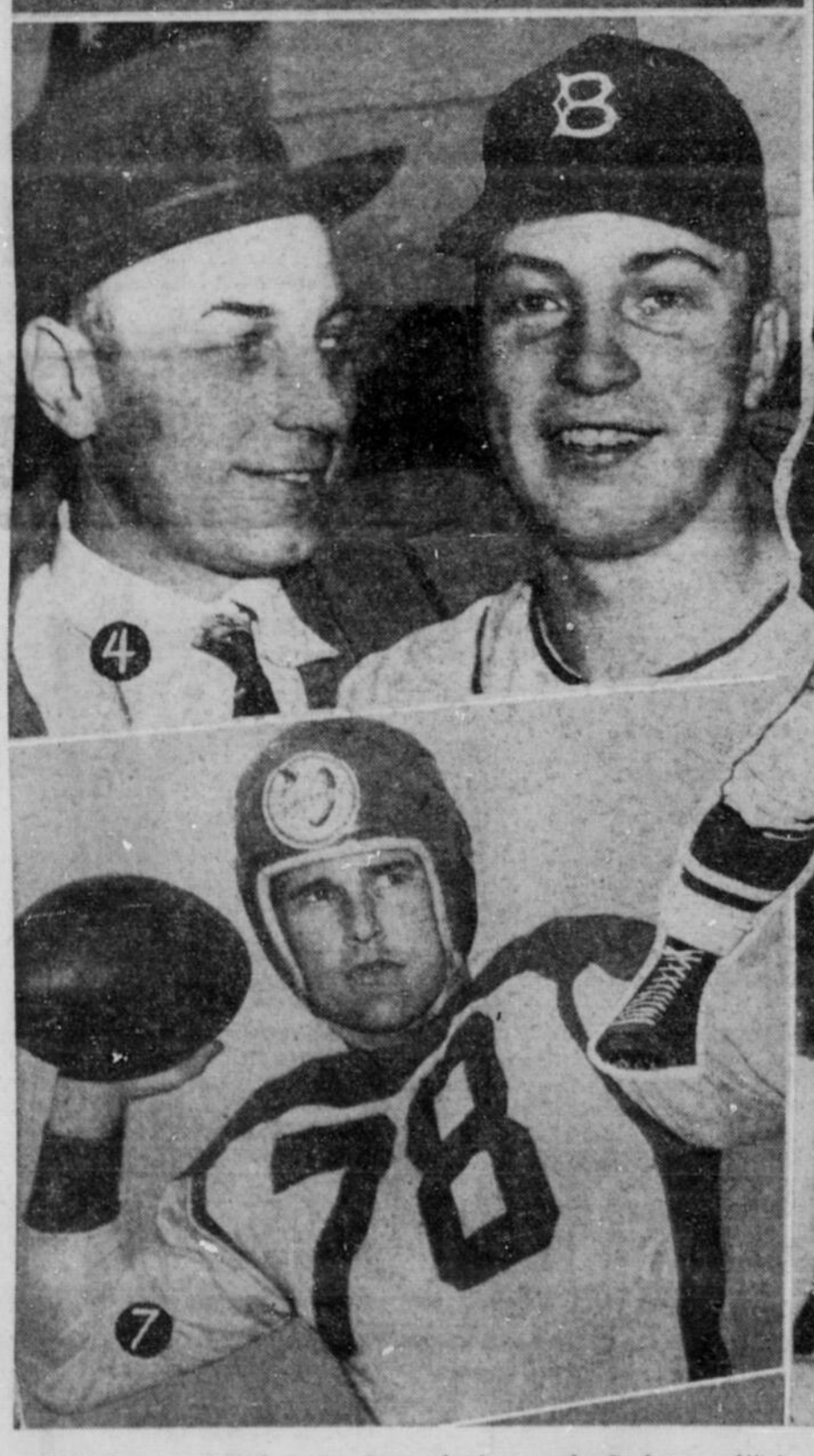
10¢

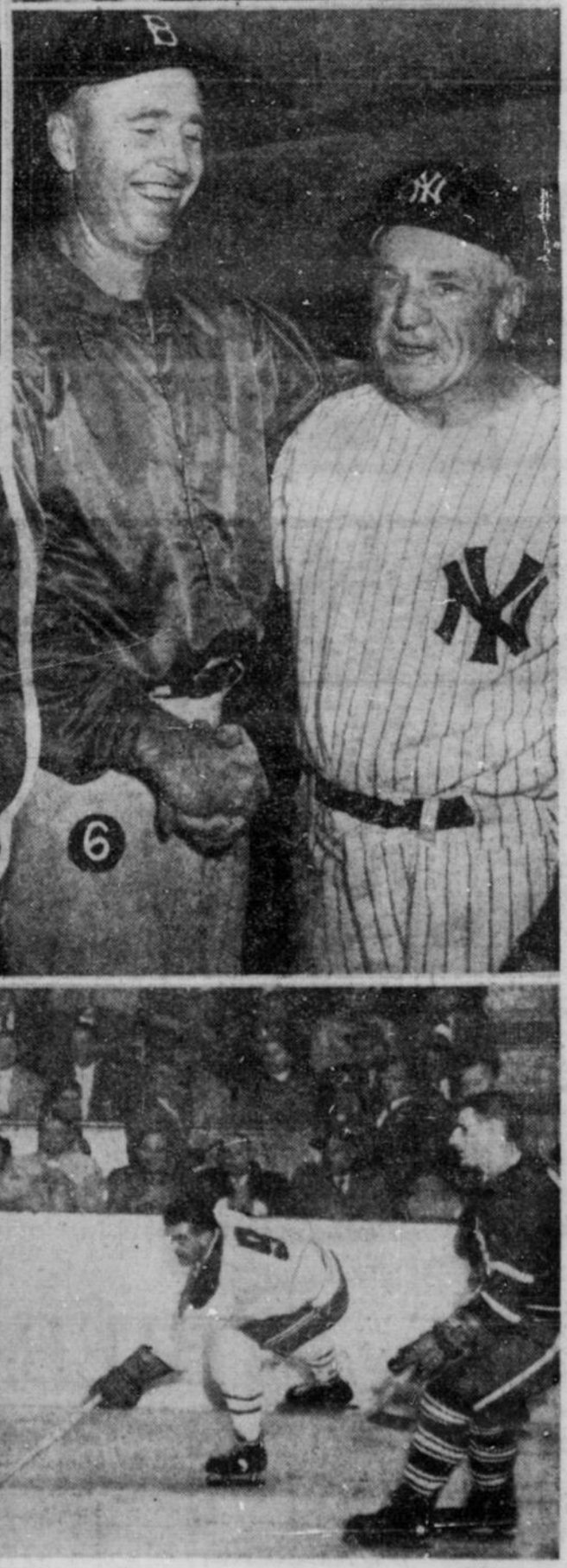
Le plus fort tirage de tous les journaux français d'Amérique

120 MONTREAL, DIMANCHE, 16 OCTOBRE 1955

L'ACTUALITÉ Sportive







(1) La joute vient de se terminer et les joueurs des Dodgers se félicitent. Tous les joueurs ont couru vers leur jeune lanceur Johnny Podres le héros de la série mondiale. (2) André Corriveau, des anciens Braves de Valleyfield, jouera pour le Royal d'Elmer Lach. Corriveau a très bien fait à l'entraînement et Toe Blake lui a promis un essai avant longtemps avec le club Canadien. (3) Sandy Amoros effectuant le "catch" le plus important de la série dans la dernière joute. (4) Le jeune lanceur des Dodgers, John Podres et son père. (5 et 7) Herb Trawick, le capitaine des Alouettes, et Virgil Wagner, qui seront fêtés lundi lors de la joute Alouettes-Ottawa. (6) Casey Stengel gérant des Yankees félicite Walter Alston, le pilote de Brooklyn, après la victoire des Dodgers dans la série mondiale. (8) L'idole des Canadiens-français, Maurice Richard, dans une montée très spectaculaire lors de la joute Toronto-Canadien.

(Photo-montage Pierre Roch Pruneau, La Patrie)